تصدر عن وزارة الاعلام ـ دولة الكويت

المجلد الثاني والعشرون ـ العدد الأول ـ يوليو \_ أغسطس ـ سبتمبر ١٩٩٣



# الآثار النفسية السلبية للعدوان العراقي على الصويتيين

- التأثيرات السلبية المعرفية والإنفعالية والسلوكية التي يعاني منما الكويتيون نتيجة للاحتلال العراقي
- الضغوط التي تعرض لما الأطفال الكويتيون خلال العدوان العراقي الضغوط التي تعرض لما الأطفال الكويتيون خلال العدوان العراقي
  - الشخصية وبعض اضطراباتها لدى طلاب جامعة الكويت
- د. عويد سلطان المشعان
- اضطراب الضغوط التالية للصدمة

- د. أحمد عبدالخالق
- الإضطرابات النفسية الجسمية الناجمة عن العنوان العراقي عند المراهقين الكويتيين

أ. خضر عباس بارون



# عالمالفكر تصدر عن وزارة الإعلام . دولة الكويت

«عالم الفكس» عجلة ثقسافية فكريسة محكمة ، نخاطب خساصة المثقفين وتهتم بنشر الدراسسات والبحوث الثقسافية والعلمية ذات المستوى الرفيع ، في بجالات الآداب والفنسون والعلوم التنظيرية والتطبيقية .

## قواعد النشر بالمجلة

- \* ترحب المجلة بمشاركة الكتاب المتخصصين وتقبل للنشر الدراسات ـ والبحوث المتعمقة وفقا للقواعد التالية:
  - أن يكون البحث مبتكرا أصيلا ولم يسبق نشره.
- ب) أن يتبع البحث الأصول العلمية المتعارف عليـــها وبخاصة فيها يتعلق بالتوثيق والمصادر مع إلحاق كشف المصسادر والمراجع في نهاية البحث وتزويده بالصور والحرائط والرسوم اللازمة .
- جـ) يتراوح طول البحث أو الدراسة ما بين ١٢,٠٠٠ ألف كلمة ـ ١٦,٠٠٠ ألف كلمة.
- د) تقبل المواد المقدمة للنشر من نسختين على الآلة الطابعة ولا ترد الأصــول الى أصحابها سواء نشرت أو لم تنشر.
  - هـ) تخضع المواد المقدمة للنشر للتحكيم العلمي على نحو سرى:
- و) البحوث والدراسات التى يصرح المحكمون إجراء تعديب لات أو إضافيات اليها تعديب لات أو إضافيات اليها تعيد اليها تعيد الى أصحابها الإجراء التعديلات المطلوبة قبل نشرها.
- تقسيدم المجلة مكافأة مالية عن البحوث والدراسسات التي تقبل للنشر ، وذلك وفقا
  لقواعد المكافآت الخاصة بالمجلة كها تقدم للمؤلف عشرين مستلة من البحث المنشور.
   \*\* الدراسات التي تنشرها المجلة تعبر عن آراء أصبحابها وحدهم ، والمجلة غير ملزمة بإعادة أي مادة تتلقاها للنشر .

ترسل البحوث والدراسات باسم: رئيس التحرير وزارة الإعلام ــالكويت ــص.ب١٩٣



eneral Organization Of the Alexandra dria Library (GOAL)

Bibliotheca Alexandra Of the Alexandra Office of the Office of the Alexandra Office of the Office of t

# تصدر عن وزارة الإعلام دولة الكويت

المجلد الثاني والعشرون \_\_\_ العدد الأول

**يوليو ـ أغسطس ـ سبتمبر** ١٩٩٣

# المحرر الضيف للف العدد

الدكتور حامد الفقي

أستاذ مساعد بقسم علم النفس بجامعة الكويت. له عدة كتب مؤلفة ومترجمة، كما أن له الكثير من الأبحاث العلمية المنشورة في مجلات عربية وأجنبية، شارك في كثير من الأنشطة الأكاديمية والثقافية والتربوية في الكويت وغيرها من البلاد العربية والأجنبية.



33811 CHB129
الآثار النفسية السلبية للمحوان المراقي على الكويتيين
مفتتح ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
التأثيرات السلبية المعرفية والانفعالية والسلوكية · ــد. حامد الفقي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الضغوط التي تعرض لها الأطفال الكويتيون ــــد. عبدالفتاح القرشي ـــد. خلال العدوان العراقي
الشخصية وبعض اضطراباتها لدى طلابد. عويد سلطان المشعان_١٢٤ جامعة الكويت
اضطراب الضغوط التالية للصدمةد. أحمد عبدالخالق١٥٤
الاضطرابات النفسية الجسمية الناجمة عنأ. خضر عباس بارون١٩٨ العدوان العراقي عند المراهقين الكويتيين
آفاق المعرفة
القصة في الكويت: د. سليهان الشطي ٢٢٤ اصور وانعكاسات من لهيب الاختلال ختى النحرير»
يطالمات
العربية الفصحي ومشكلة التطورد. أحمد محمد قدور٧٧٠



## مناقشات

التحليل النفسي في ضوء فلسفة العلوم\_\_\_د. محمد رشادسيد كفافي \_\_\_\_\_ ٢٢٠

# شخصيات وآراء

جولة في أدب رحلات د. هـ لورانس\_د. أمين العيوطي \_\_\_\_\_\_ ٣٥٨ دورة في أدب رحلات د. هـ لورانس\_د. إبراهيم حمادة \_\_\_\_\_ ٢٠٦

# مدر حديثا

الشعر العربي الحديث \_\_\_\_\_\_تأليف د. محمد بنيس \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ عرض وتحليل د. عبد السلام المساوي



## مفتتح

بقلم رئيس التحرير

يتسم عصرنا بالقلق، والتوتر النفسي الناجم عن الكوارث الطبيعية وغير الطبيعية التي تجتاح قطاعا كبيرا من أرضنا هذه، كالمجاعات والأمراض والزلازل التي تخلف وراءها أعداداً كبيرة من البشر يعانون ويلاتها وآثارها التي قد تمتذ زمنا يطول أو يقصر، ولعل أقساها وأمرها تلك الكوارث التي يفتعلها الإنسان نفسه ضد أخيه الإنسان، وضد البيئة التي يعيش فيها، ناسيا أو متناسيا حجم الدمار الذي يسببه لنفسه وللأجيال القادمة من بعده. وكلنا نذكر في هذا المجال تلك الحرب المجنونة التي شنها صدام العراق ضد جارته إيران و امت ثهاني سنوات عجاف، أكلت موارد البلدين، وخلفت وراءها آثارا مدمرة، طالت حتى البلدان المجاورة لها، وكذا الأمر ذاته مع الحرب الأهلية في لبنان، والصراع العربي الإسرائيلي، الذي امتدت آثاره، ولا تزال، زهاء نصف قرن، ناهيك عن الحرب الأفغانية، وحرب التحرير الأريترية الأثيوبية، وحرب البوسنة والهرسك التي ما زالت وسائل المحرب المفاتعة وويلاتها عبر الأقهار الصناعية ليشاهدها ملايين البشر دون أن يبادر أحد لوضع حد لتلك المجازر الوحشية التي تكشف دون ريب عن المستوى الأخلاقي الذي وصلت إليه بعض الشعوب التي تدعى أنها في الذووة من الحضارة والرقي والتقدم.

إذا كانت الحرب غير المبررة جريمة في حق الإنسان ورمزا لاندحار العقل أمام القوة فإن ذيول الحرب ويخلفانها أعظم مأسلقه وأشد وقعلومعافلة في النفوس من الحرب بخانها ، الذبعد الحوب يبدأ العقل في الاستفاقة من غلبة المشاعر المحتدمة ، والتحرر من أغلال الغضب ، والتأمل في حجم الكارثة التي جلبتها الحرب على مختلف الأصعدة ، بدءًا من البيئة ، وانتهاء بالإنسان نفسه ، وإذا كان من الممكن بالعزيمة والتصميم تجاوز الآثار المادية للحرب ، فإن جروحها النفسية تبقى غائرة في أعلق النفس لأجيال قادمة حسب فداحة فظائع الحرب ، وسلوكيات الاحتلال .

وتبقى تجربة الإنسان الكويتي مع الاحتلال العراقي تجربة فريدة في التاريخ المعاصر، فلأول مرة تسقط القيم العربية في مستنقع أُسنَّ، وتمته ن الحُرَم على مشهد من الجميع وتضيع الكرامات، وينقسم العرب فيها بينهم على قضية جلية، بل مضى بعضهم إلى تأييد المعتدي، والشد من أزره، من غير اعتبار لقيم أو أخلاق، أو منطق أودين، حتى أصبحنا أضحوكة بين الأمم على المسرح السياسي، ومادة صحفية تستغلها الهيئات الصهيونية للتندر علينا في الصحف العالمية. كانت التجربة بشعة على كل المستويات، مارس فيها جنود الاحتلال، أحط أنواع السلوكيات التي تفتقر إلى الحس الحضاري، فانغمسوا في سرقة المال العام والخاص، فلم يتركبوا في الكويت أي شيء ذي نفع إلا نقلوه إلى بلادهم، وما لم يقدروا على سرقته أحرقوه حتى أصبحت سرقاتهم من أكبر السرقات في العالم المعاصر كما تشهد بها الوثائق التي يقدمونها إلى الأمم المتحدة عن حجم سرقاتهم التي تسعى الكويت إلى استردادها. وكانت نـزعة التدمير والانتفام تسيطر عليهم، مدفوعة بحقـد شديد كما لو كانوا يطلبون لهم ثأرا عند الكويت ناسين أو متناسين أو ناكرين موقف الكويت حين حزبتهم الحرب مع إيران، ودارت عليهم الدوائر، وضاقت عليهم أنفسهم، فلم يكن لهم حينذاك من سند مادي ومعنوي سوى الكويت وشقيقاتها الخليجيات اللاتي تحملن أقسى الظروف والمكاره حتى لايتهاوي العراق، الذي كان قاب قوسين أو أدنى من السقوط، فكان الجزاء مئات الدبابات والطائرات وآلاف الجنود يقتحمون الكويت تحت جنح الظلام غدوا، يصبون حمم آلياتهم، التي اكتظَّت بها الشوارع والمنعطفات على كل من يعترض طريقهم ، أو يستنكر وجودهم.

لم يقبل الكويتيون الهوان، أو يهادنوا الغزاة رغم قسوة الظروف بل هبوا في وجوهم هبة رجل واحد، صغيرهم وكبيرهم ذكرهم وأنثاهم ويكفي أن نشيد بأول مظاهرة نسائية، تلت الغزو مباشرة، تشجب الاحتلال والغدر وتندد بمدبره وقائده، فكان نصيبها البرصاص الذي انطلق من كل اتجاه، فسال الدم الذي خضّب الأرض وأشعل كوامن الثورة والمقاومة في نفوس جميع فثات الشعب. شملت المقاومة كل شيء في الدولة ابتداء من المقاومة السلبية بالامتناع عن التعاون مع الاحتلال وتضليله والكتابة على الجدران ضد وجوده، وانتهاء بالمقاومة المسلحة، التي لم تكن في حسبان المعتدي نتيجة لضخامة عدته وعتاده، وقسوة قمعه، وأساليب عقابه. ألهبت المقاومة حماس الشباب فانخرطوا في صفوف التنظيات السرية المسلحة التي ارعبت جنود الاحتلال، وزلزلت الأرض من فانخرطوا في صفوف التنظيات السرية المسلحة التي ارعبت جنود الاحتلال، وزلزلت الأرض من المقاومة تفاجئهم في وضح النهار وفي الشوارع الفسيحة فتمدك آلياتهم التي سرعان ماتتناثر أجزاؤها على هذه المقاومة، على مشارف الطرق السريعة، مختلطة بأشلاء جنودهم. وكانت ردة فعل الاحتلال على هذه المقاومة، وعلى الشعب الذي يقف وراءها شرسة إلى أبعد حدود الشراسة، ومنافية لأبسط مبادىء الأخلاق، وبجافية لأخلاقيات الحرب. فمداهمة البيوت، وإلقاء القبض على الشباب والنساء والأطفال والزج وجافية لأخلاقيات الحرب. فمداهمة البيوت، وإلقاء القبض على الشباب والنساء والأطفال والزج

بهم في المعتقلات لأدنى شبهة من الأعهال اليومية لقوات الاحتلال، وليت الأمر وقف عند هذا بل تجاوزه إلى اغتصاب النساء علنا أمام ذويهم وفي المعتقلات، وعلى الرغم من أنه لم يكشف النقاب رسميا، لاعتبارات اجتهاعية ونفسية، عن مجموع النسوة اللاتي اغتصبن على أيدي جنود الاحتلال، باستثناء أربعهائة حالة راجعت المراكز النفسية والاجتهاعية المتخصصة، غير أنه يعتقد أن الأرقام كبيرة قد تصل إلى ستة آلاف حالة اغتصاب حسبها أشار إلى ذلك تقرير تقديري صادر عن الأمم المتحدة نقلته محطة التلفزيون الانجليزية SKY News، (انظر تفاصيل الموضوع في جريدة الوطن الكويتية العدد ١٥٧/٥٧١ ـــ يناير ١٩٩٢). ولاشك أن حالات الاغتصاب في مجتمعنا العربي المسلم بالخة الحساسية لما تسببه من آلام نفسية للضحية ولأسرتها، ولذا فالتستر ومحاولة نسيان الجريمة، وعدم التبليغ، أو الحديث عنها من الأمور المعتادة في المجتمع المسلم، ومع ذلك فقد نجحت العوم وعدم التبليغ، أو الحديث عنها من الأمور المعتادة في المجتمع المسلم، ومع ذلك فقد نجحت Sasson (The rape of Kuwait لنا تفاصيل اغتصابهن في مشاهد يدمى لها القلب، ويندى لها الجبين، وتستنكرها شرائع الله، (انظر كتابها) The rape of Kuwait (انظر كتابها) 75 ff. Published by Kinghts - bridge Publishing connpany, New YorK 1991).

وكان قتل الفتيان والفتيات الصغار المشتبه بهم يتم مع ساعات الصباح الأولى أمام عتبات بيوتهم بعد أن يجبر المحتلون سكان الحي على التجمهر أمام بيت الضحية لمشاهدة مشهد القتل الذي يتم باطاحق رصاصة على مؤخرة رأس الضحية لتتهاوى أمام مدخل البيت ، والويل لمن يحاول رفع الجثة حتى تمضي عدة ساعات على موتها ، زيادة في الامتهان وبث الرعب في النفوس .

ولا ريب في أن همجية السلوك العدواني للمؤسسة العسكرية الصدامية كانت وراء ممارسة كل أشكال وسائل القمع والتعذيب ، والقتل ، والتمثيل بجثث الصحايا ، والاغتصاب وانتهاك حرمة البيوت وممارسة أفعال وسلوكيات في ليل أو نهار \_ يعف اللسان عن ذكرها ، والقلم عن تسطيرها والتي ستبقى وصمة عار في جبينهم يذكرها التاريخ لهم بالسوء .

كانت الحساسية الشعرية الكويتية تحس بنبض هذه المارسات اللا أخلاقية التي يرتكبها جنود الاحتلال فتسجل لنا بعضا من مشاهدها في صور درامية :

. . . أجل هاهم السادة الظافرون الأباة يجيئون بابنة جاري الصبية مشطورة الوجه

# 

مثقوبة الرأس مقطوعة الكف يرمون الجسد المستحم ببحر الدماء يديرون أكتافهم (د.خليفة الوقيان من قصيدة مخطوطة)

. ويقول الشاعر المبدع خالد سعود الزيد عن الشهيدة أسرار القبندي التي كانت بطولاتها الفذة في مقاومة الغزاة أنموذجا لبطولة المرأة الكويتية التي استهانت بالموت واستعذبت نيل الشهادة:

إقلع عينيها والخلع نعليها والخلع نعليها والخلع نعليها والخلع نعليها وانزع نهديها وانزع نهديها وابتر هذي الأضلاع فلقد سويت الصورة من قبل ولا تملك أن تمحوها هي ذي عندي هي ذي عندي تسجد تحت العرش أراها تمسك قائمة العرش يداها فاقلع عينيها فاقلع عينيها وابتر نهديها وابتر نهديها واقطع أذنيها واقطع أذنيها

ويقول الشاعر ذاته عن الشهيد سالم:

لن أنسى جرحك قد حدثني وحديث الجرح النازف دم عيناك المقلوعه أذن مجدوعه

أواه وكيِّ بالخاصرة الممزوعه إن الأقدام لمخلوعه طعنوا وجهك . . . شاهدت الضربة إن الفأس سطا في رأسك . . واصطفت أسنان المنشار ومسار في الكتف اليمنى ومزعة مخ طاش (المصدر ذاته ٤٣ ــ ٤٥)

إن هذه المشاهد المأساوية التي رصدها الشعر الكويتي، وخلدها في صور فنية، هي جزء من مشاهد أكثر فظاعة ودرامية من تلك، ووثائقهم الكثيرة التي تركوها خلفهم تشهد بسوآتهم، وانحطاط أخلاقهم، وموت ضهائرهم، ويكفي أن نشير هنا إلى وثيقتين أوردهما د. عبدالله محارب في كتابه "زيارة لبيت العنكبوت صم١٣٨ ـ ١٣٩، (من منشورات مركز البحوث والدراسات الكويتية ـ الكويتية ـ الكويتية ـ الكويتية من المخلف، وقتلهم جميعا، وتحذير المدنيين الأمر أنهارا من الدم، وإطلاق الرصاص على المتظاهرين من الخلف، وقتلهم جميعا، وتحذير المدنيين من الخلف، وقتلهم جميعا، وتحذير المدنيين الاحتلال، ولم تكن المنظات الدولية المعنية بحقوق الإنسان بعيدة أو غائبة عها تعانيه الساحة الكويتية من ويلات الاحتلال وسلوكياته الخارجة عن الأعراف والأديان، فقد كانت في قلب الأحداث وأصدرت عدة بيانات تندد فيها بسلوكيات الغزاة، وإني لا ستميح العذر من قرائنا الأعزاء في أن أذيل في نهاية كلمتي هذه أحد البيانات التي أصدرتها " منظمة العفو الدولية " ليطلعوا على حجم المعاناة التي تعرض لها الكويتيون تحت الاحتلال العراقي.

لقد اندحر الاحتلال، وتحررت الكويت، لكن آثاره ونتائجه السلبية لازالت باقية تجثم على صدر الكويت، مسببة لها قلقا مستديا تحاول تجاوزه بكل الوسائل المتاحة لها. ويأتي في مقدمة اهتهاماتها قضية أسراها المدنيين الستهائة الدين يقبعون في سجون طاغينة العراق، وقد مضى على أسرهم ثلاث سنوات، وفيهم الشيخ الكبير والمرأة المسنة والأدلف اللذين لم يبلغوا الحلم، فضلا عن الآباء والأمهات الذين تقتلهم اللهفة على أولادهم، والأسر التي ما فتئت تحلم بعودتهم. وعلى الرغم من الجهود الدولة والإقليمية التي بذلت ولا تزال لإطلاق سراحهم فإن هده الجهود لم تكلل بالنجاح نظرا لتعنت النظام المعراقي ومراوغاته السياسية في إنكار وجودهم لديه، طمعا في استخدامهم ورقة نظرا لتعنت النظام المعراقي ومراوغاته السياسية في إنكار وجودهم لديه، طمعا في استخدامهم ورقة



سياسية يضغط بها على الكويت من غير اعتبار للجوانب الإنسانية التي تنطوي عليها أحوال هؤلاء الأسرى وظروف اعتقاهم.

يشعر الكويتيون جميعا بالإحباط لعجز العالم عن إرغام طاغية العراق على فك قيد أسراهم، كما شعروا من قبل بالإحباط أيضا حين فشل العرب في رد العدوان، وحين مضى بعضهم يتآمر مع الطاغية في محو الوجود الكويتي وكيانه.

لاريب في أن حجم الكارثة التي تعرض ها الكويتيون كان كبيرا، وكبيرا جدا بكل المقاييس المعروفة فقد زلزلت كيانهم، وغيرت بعض مفاهيمهم عن علاقاتهم بالآخرين وانعكست آثارها على مسيرة حياتهم اليومية فالشعور بالقلق، والخوف من المستقبل، وتخزين السلاح، والإحساس بعدم الأمن، وشراء العقارات في الخارج تحسبا من تكرار العدوان، وظهور بعض الأمراض الفصامية والعصابية لدى شرائح عديدة من المجتمع الكويتي، يدفع العلماء والمتخصصين إلى التصدي لمعالجة هذه الظواهر، ووضع الخطط والحلول التي تحد من انتشارها في طبقات المجتمع.

وقد ظهرت دراسات مبكرة تعالج بعضا من هذه الظواهر قبل التحرير وبعده نذكر منها دراستي المدكتورة أميرة الديب "حرب الخليج وأثرها على بعض الجوانب النفسية والاجتهاعية للطلبة الكويتيين" (١٩٩٠) و "رد الفعل المتأخر لصدمة الحرب، دراسة إكلينيكية (١٩٩١)، كها نشير إلى تلك الندوة القيمة التي عقدتها "المجلة العربية للعلوم الإنسانية" في عددها الأربعين (١٩٩٢) عن "الآثار الاجتهاعية والنفسية الناجمة عن الاحتلال العراقي للكويت، حيث شارك فيها نخبة من أساتذة الجامعة المتخصصين، ودراسة زين العابدين درويش " أثر العدوان العراقي في الحالة النفسية للشباب الكويتي ـ دراسة ميدانية . " المجلة العربية للعلوم الإنسانية العدد ٣٩ (١٩٩٢).

ولاتزال الدراسات في هذا الجانب منعقدة على معالجة هذه الظواهر غير الطبيعية في المجتمع الكويتي، وتأتي الأبحاث الممولة من جامعة الكويت في الصدارة، حيث يتصدى المتخصصون في الجامعة لدراسة هذه المشكلات، وتقديم المقترحات والحلول لتجاوزها. ويسعد "مجلة عالم الفكر" أن تقدم في ملف هذا العدد إلى قرائها بعضا من الدراسات التي مولتها الجامعة، وقام بها أساتذة لهم خبرتهم الطويلة في هذا الميدان. ولا نريد أن نستعرض هذه الأبحاث أو نعلق عليها بل نتركها إلى قرائنا..



ولا يسعنا في النهاية إلا أن نتوجه بالشكر الجزيل إلى إدارة الأبحاث بجامعة الكويت على تمويلها هذه الأبحاث، كما نجزل الشكر أيضا إلى الزميل أ. د. حامد الفقي الذي أخذ على عاتقه متابعة هذه الأبحاث وتقديمها إلى مجلة عالم الفكر، والشكر أيضا إلى الزملاء المشاركين في هذا الملف على استجابتهم لنشر هذه الدراسات في مجلة عالم الفكر.

د . عبدالله أحدالهنا

# بيان ضحفي ك لنظمة العفو الدولية

الأمسانسة الدوليسة 1 Easton Street, London, WCIX 8DJ, United Kingdom

MDE 14/15/90 SC/PO غيرس منظمة العلو الدولية؛ التركيم:

حظسر دولسي: بعقر تشر طنا البيان لبل السامة ٢٠١٠٠ ينزلبت غريشش من يرم الأرماء 7 يشرين الأولز/أكثرير ٢٩٩٠

3 October 1990

فريق منظمة العنم الدولية لتقصي الحقائق يقول إنَّ القوات العراقية تقوم بعمليات القتل والتعذيب في الكويث

قالت منطبة العقر الدولية اليوم (الأربعاء الموافق ٣ تشرين الأول/أكترير ١٩٩٠)، إنّ القوات العراقية قد علَّت وأعلست عشرات من الأشفاص، من بينهم صبية لا تزيد أعسارهم عن ١٥ عاماً، منذ غزت العراق الكريت في ٢ آس/أغسطس.

وقد أجرت المنظمة مقابلات مع مشرات من الأشغاص اللين هربوا من الكويت. كما أن التين من متدربي المنظمة لدعادا لترُّها من البحرين. حيث تمدنا مناك نم شعاباً الانتهاكات رشهودها العيان.

وتلول المتضلة إن: وشهاداتهم ترسم صروة مرحبة للاعتقالات الواسمة الانتشار، والتعليب أثناء الاستجواب. والإعنام اللوري. والنثل الجساعي ظارع نطاق النشاء. و ويُعتقد أنّ المثات من الكويتيين، ومن جنسيات أخرى، حم الآن في المعتلات أو السجون في الكويت والعراق.

وولم تكن النوات العمائمية تكتني بالليش على من يُستيد في لبامهم بهيسات مستُلمة شدها ، بل كانت تعتثل أيشناً الرجال والنساء والأطنال عن تجد بعملاتهم مطبوعات معاوشة لها ، أو أعلام الكويت ، أو صور أميرُ الكويت ».

ريُّنَالَ إِنَّ حِيازَة هَلُهُ الأَسْبَاء تُعَامَلُ فِي الْوَالَعِ كَالْجُرَاتُمُ الْكَبِيِّي، التي عقريتها المُرت.

كما إن يعض الأشخاص لد ألتي النبش عليهم، أو <u>تُشاراً</u> لأنهم لم يعتموا صوراً وليس العراق صلام حسي*نًا* مكان صورة أمير الكريث.

ويُحتجز المتلفون في مراكز الشرطة، والمارس، والباني العامة الأغرى في الكريت؛ وقد ثُقل بعشهم إلى لعراقه

دويتولُ اللبن أطلل سراحهم إن المغايرات المسكرية العراقية تعلقه المعتلين بصورة روتينية بد

لقد عُلْب بعضهم بالصدمات الكهريائية، أو قاسوا الضرب لترات طويلة على أجزاء حساسة من أجسادهم؛ والبعش الآخر كسرت أطرافهم، وتُثقت شعودهم، وتُزعت أطافر أصابح أيديهم وأقفامهم، ومُلَّدًا بالاعتفاء عليهم



### جنسيا أر إعدامهم

وتلول منطبة العلو الدولية؛ وتمن لا لسنطيع منى نشر المزيد من التقصيلات عن المشمايا السابلين للتعليب، خشبة أن تُعرف هويتهم أوهرية عاللاتهم، فيتعرضوا لمزيد من الانتقام».

وده أن القرات العراقية لشك أعلاداً كبيرة من المعنيين العزلَّة فلُثل صبية في الحاصـة عشرة من العسر بإطَّلالَ الرَّصَاص على دلاسب، وأثلبت بشئيم شئرح منازّليب.

وقال الأطباء اللين عملوا في مستشفيات الكويت علب الغزوء إن الجنود العرافيين أسنروا أعناها كبيرة من جنث الشباب، وكان كثير منهم أطلق عليه الرسامي في القلب أو الرأس من مسافة قريبة. وأكره الأطباء على استقراع شبادات وفاة الارك إن المنسابا ماتوا بعد وسراجم إلى المستشفيات.

كما ورد أن أعداوا كبيرة من حالات الإعدام شئلاً برتُ في حرم جامعة الكريت، وكان ضحاياها أفراد يُشتهه في معارضتهم ضم العراق للكريت. وقد أعدم هزلاء قوراً بعد الهامهم باوتكاب جراتم جنائية.

رلتن كانت منطسة العقر الدولية لم تتسكن من النئيت من يعش على الأخبار عن انتهاكات حتوق الإنسسان. فإن علد الأثباء جاحت من مصادر متعلدة من داخل الكويت وطارعت

وعله التناوير فيكي تصدّ لا تناتش ليها عن انتهاكات تعضد ما لدى منظمة العلر الدولية من معلرمات عن سيئل العراق في حقرق الإنسان».

ومنظمة العقر الدولية تدين ما قامت به القرات العراقية من معليات الإعدام القوري، والإعدام الحارج عن نطاق التشاء، والتعليب.

وتعارض المتطلق أيضاً استشغام علىة الإمنام، التي لمُرشت لمعاقبة من يأوين وعايا النواد القريبة، أو يتومون يأمعال النهب والسلب، أو اختزان الأغلية الأفراض عبارية؛ إذ أعدم مواطن كريشي لمريشجد أيلوك/مستشهد لإيرائد مراطناً لمريكياً؛ كمنا أكدت السلطات العراقية أن ١٠ ألواد لا أعدم! مشى الآن بسبب النهب.

ولا تزال منات عديدة من المراخين الغربيين محتجزين في بقعاد، أو في أماكن سرية أخرى في العراق، في حين منع غيرهم من مفادرة الكريت أو العراق. وتكرر منطبة العلو الدرلية إعلان رأيها أن هذا الاحتجاز تعسلي ويشكل انتهاكاً لبادئ طرق الإنسان.

يُعظر لشر علا البيان حتى الساعة ١٠١٠٠ يترقبت غريشش من يوم الأربعاء الموافق ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠.

### ملحوظة للسادة المحررين:

سوف يكن من المتعلز إجراء مقابلات مع أعشاء فريق منظمة العفر العولية لتقصي الحفائق، خوفاً على سلامتهم وسلامة المسادر التي اعتبدوا عليها في المصرف على العلومات.

IRACH FORCES KILLINGS AND TORTURING IN KUWAIT, SAYS AMNESTY INTERNATIONAL FACT-FINDING TEAM

وثيقة من وثائق منظمة العفو الدولية تكشف فيها جرائم الغزو العراقي في الكويت.



# تقديم

بقلم المحرر الضيف

يعاني الإنسان المعاصر في هذا العقد الأخير من القرن العشرين من ألوان مختلفة من الاضطرابات النفسية، وعلى رأسها القلق والاكتئاب، نتيجة لما يتعرض له من ضغوط، وما يهدد حياته وأمنه ومستقبله من أخطار. فتلوث الهواء والماء والطعام والبيئة التي يعيش فيها الإنسان أصبح حقيقة مهددة ومروعة، فقد كثرت حوادث انفجارات المفاعلات النووية كها تقدفق النفايات والكيهاويات كل يوم في مياه البحار والمحيطات وأصبحت سحب الدخان التي تنفثها المصانع أو تنجم عن احتراق آبار النفط تهدد الإنسان بكثير من الأمراض والأخطار، هذا بالإضافة إلى الحروب والزلازل والبراكين والفياضانات والجفاف والمجاعات التي باتت تحصد أرواح البشر. ويزداد حظ الإنسان العربي من الهم والقلق والاكتئاب، بسبب ما تتعرض له الشعوب العربية والإسلامية من بطش وظلم واضطهاد، وما تعانيه من حروب وفتن داخلية كها يحدث في أفغانستان، أو من حروب قائمة على العنصرية كها يحدث في البوسنة والهرسك.

أما ما تعرض له الشعب الكويتي في صبيحة الثاني من أغسطس ١٩٩٠م فقد ضاعف الهم والقلق، وفرق النفوس وشتت القلوب. إن أساليب الغدر والخيانة والترويع والتنكيل والقتل والتشريد التي تعرض لها الكويتيون على يد جار عربي مسلم، يعتبر بكل المقاييس ردة أخلاقية، وامتهانا لكل القيم العربية والدينية، واغتصابا لحرمة الدم والمال والعرض التي كفلها ديننا الإسلامي الحنيف.

إن ضياع المال العربي، واستنزاف الثروة النفطية بسبب هذه المغامرة المجنونة، يعتبر خسارة فادحة لأمة يعاني الكثير من شعوبها وشبابها من الفقر والبطالة والضياع. ولكن الخسارة الأكبر والتي قد يكون من الصعب تعويضها تتمثل في صور الفرقة والانقسام والشك، وفقد الثقة والمودة، وقطع الروابط، وغرس جذور العداوة والبغضاء بين أبناء الأمة العربية التي وصفها الله في كتابه العزيز بقوله «كنتم خير أمة أخرجت للناس، تأمرون بالمعروف، وتنهون عن المنكر، وتؤمنون بالله» (آل عمران الآية ١٠٠). ولكنها وللأسف الشديد فقدت شروط الأهلية التي حددها الله في كتابه الكريم.



لقد أدخل الغزو العراقي للكويت الأمة العربية في متاهات مظلمة لا يعلم إلا الله وحده كيف ومتى تخرج منها؟ فالخسارة المادية مهما عظمت يمكن تعويضها، ولكن الجراح النفسية، وتدمير بنية الشخصية، وإهدار الكرامة، واستباحة العرض، ومصادرة الهوية والحرية، قد يصعب أو يستعصى تعويضها أو علاجها.

هذه هي الحقيقة المرة التي تتحدى جهود المخلصين والمصلحين والباحثين من أبناء الأمة العربية. إن الكشف عن هذه الجراح النفسية وعن اضطرابات الشخصية وتشخيص أعراضها ومظاهرها، ووضع الأسس العلمية للرعاية والعلاج، هي زسالة المتخصصين والباحثين في علم النفس، وهي الهدف الأكبر الذي يجب أن تكرس من أجله كل الجهود، ويتوجه إليه كل الاهتهام. فالإنسان الكويتي بالنسبة للكويت هو الهدف والغاية، وهو الحاضر والمستقبل. وقد يكون تدبيج المقالات وعقد الندوات القائمة على التحليلات والتأملات النظرية، هنا وهناك أمرا مفيدا في المرحلة التي تلت التحرير، والتي يحتاج الناس فيها إلى التحدث عها وقع لهم من أحداث وآلام وإلى تبادل التعازى والمواساة.

أما التشخيص العلمي الموضوعي للاضطرابات النفسية التي نتجت عن الاحتلال أو ظهرت بالفعل لدى بعض أفراد المجتمع، أو التي يمكن أن تظهر في المستقبل، فيحتاج إلى الكثير من المعاناة في البحث الامبريقي والميداني، وإلى كثير من ألوان الضبط العلمي، وكثير من الوقت والجهد والإمكانيات، حتى يمكن تقويم الواقع النفسي في المجتمع الكويتي تقويها موضوعيا، والتعرف على أبعاده، ووضع الخطط اللازمة لمواجهته.

إن دور البحوث النفسية لا يتوقف عند حد التشخيص والعلاج للاضطرابات الناتجة عن الاحتلال، ولكنها تستطيع أن تتصدى بالدراسة العلمية للدوافع العدوانية والعقد النفسية التي يصاب بها بعض القادة والحكام والطغاة وتدفع ثمنها الشعوب المسالمة أو المغلوبة على أمرها. فكثيرا ما يصاب بعض الرؤساء أو الزعماء بالعدوانية المرضية الشديدة، أو بأمراض العظمة أو الاضطهاد، أو بعقد النقص ومشاعر الدونية، ويجدون في أساليب التعذيب والإيذاء تنفيسا أو إشباعا لعدوانيتهم المرضية، وكثيرا ما تساق الشعوب التي تبتل بأمثان هؤلاء القادة للدخول كالقطعان المغيبة عقولها في معارك وحروب طاحنة لا هدف لها في الحقيقة إلا إشباع تلك الدوافع العدوانية أو التنفيس عن مشاعر العظمة أو الاضطهاد، أو عن عقد النقص أو الدونية .

# الله المالية ا

ويضم هذا العدد الخاص من مجلة عالم الفكر والذي يطيب لنا أن نقدمه للقارىء الكريم في هذه المعالجة عددا من البحوث الأصيلة التي قام بها نخبة من أعضاء هيئة التدريس بقسم علم النفس بجهودهم الفردية، وبدعم من إدارة الأبحاث بجامعة الكويت، وقد تحملوا أعباء إنجاز هذه البحوث بالإضافة إلى أعبائهم العلمية والتدريسية الأخرى إيهانا منهم برسالتهم وواجبهم وتعبيرا عن ولائهم للمجتمع الكويتي المسالم.

وأستطيع أن أقرر في تواضع أن هذه المجموعة من البحوث تتميز بقدر كبير من الموضوعية ، كما أنها في مجموعها تحقق قدرا ملحوظا من التكامل والتنوع الذي يملأ كثيرا من الفراغ في هذه النوعية من البحوث الامبيريقية في الوقت الراهن. فبالرغم من أن كل باحث قد انفرد باختيار مشكلة بحثه ، وتحديد أهدافه ، وأبعاد ومتغيرات دراسته إلا أنها في النهاية جاءت متكاملة ، حيث تناولت في مجموعها دراسة الأطفال والمراهقين والشباب والرجال وتناولت الذكور والاناث من جميع هذه المراحل العمرية ، كما أنها تناولت بالدراسة من كانوا داخل الكويت ومن كانوا خارجها أثناء الاحتلال ، وبينت الفروق بين هذه الفئات جميعا على ضوء متغيرات السن ، والجنس ، ومكان الإقامة ، ومستوى الضغط النفسي الذي تعرض له البعض من أفراد العينة بسبب استشهاد أو أسر بعض أعضاء الأمرة . وقد عقدت هذه البحوث المقارنات بين الفئات المختلفة مستخدمة الأساليب العلمية الملائمة .

ولقد تنوعت الأهداف التي تبناها الباحثون بتنوع المشكلات التي تصدوا لها بالدراسة، ورغم ذلك فإنها في مجموعها تندرج داخل إطار عام مشترك، وهو البحث عن التأثيرات النفسية السلبية للعدوان العراقي. ويبدو هذا التعدد والتنوع واضحا فيها طرحته البحوث من إطارات علمية تنظيرية، وفيها عرضته من دراسات وبحرث سآيقة في فقد آشارت إلى النظريات النفسية التي تفسر ظهور أعراض ما بعد الصدمة سواء عقبها أو بعبد رمن قريب أو بعيد، وقدمت في هذا الصدد أحدث ما توصلت إليه الهيئات العلمية من تصنيفات للأعراض النفسية المرضية الناتجة عن صدمات الحروب والكوارث في مراحل العمر المختلفة، وقدمت مسحا يكاد يكون شاملا للدراسات التي أجريت على ضحايا الحروب والحصار، ومعسكرات الأسر والاعتقال. وتناولت تلك الدراسات التي الأعراض التي نتجت عن الحرب العالمية الثانية، وعن حرب فيتنام، والحب الأهلية في لبنان، وتأثير الخصار الاسرائيلي لبيروت، وعدوانها على قرى الجنوب اللبناني، وتأثيرات حرب اكتوبر على الأطفال الذين فقدوا آباءهم في هذه الحرب، كها أشارت إلى الدراسات المحدودة التي أجريت على بعض الظاهرة أثناء الاحتلال. وأشارت الدراسات السابقة التي عرضها الباحثون إلى بعض النهاذج العلمية بالقاهرة أثناء الاحتلال. وأشارت الدراسات السابقة التي عرضها الباحثون إلى بعض النهاذج العلمية بالقاهرة اثناء الاحتلال. وأشارت الدراسات السابقة التي عرضها الباحثون إلى بعض النهاذج العلمية بالقاهرة اثناء الاحتلال. وأشارت الدراسات السابقة التي عرضها الباحثون إلى بعض النهاذج العلمية بالقاهرة



أو الإطارات التنظيرية التي توضح العوامل الشخصية والاجتماعية والأسرية التي تؤثر في استجابة الفرد، وتحدد ردود فعله للصدمات النفسية ومدى تأثره أو عدم تأثره بها.

وقد بلغ حجم العينات التي أجريت عليها الدراسات التي بين أيدينا الفين وخمسين (٢٠٥٠) من الكويتين من مختلف الفئات ومن مختلف مناطق مدينة الكويت، وهذا العدد وإن كان لا يكفي لتمثيل المجتمع الكويتي وتعميم النتائج التي توصل إليها الباحثون على جميع أفراده، إلا أنهاوضعت الأسس الموضوعية للبحث والدراسة التجريبية الامبيريقية في بجال التعرف على التأثيرات النفسية السلبية للاحتلال العراقي، وقدمت مؤشرات علمية دالة على وجود الاضطرابات النفسية بمختلف مظاهرها العقلية والوجدانية والسلوكية بين مختلف فئات الشعب الكويتي، وسجلت وجود الأعراض العصابية والذهانية واضطرابات الشخصية، ووجود الانحرافات السلوكية، وسوء التوافق الشخصية ومدى حدتها على مستوى الشعب الكويتي كله، فيحتاج إلى عينات وإلى جهودهم وإمكاناتهم الشخصية المتواضعة.

ويكفيهم في هذا الصدد أنهم بها تـوصلوا إليه من نتاتج يثيرون الاهتهام، ويـدقون نـواقيس الخطر، وينادون كل المعنين بسلامة هذا المجتمع بضرورة الإسراع في إجراء البحوث الشاملة على أعداد وعينات كافية لتحديد حجم الاضطرابات وأبعادها على مستـوى المجتمع الكويتي، ووضع الأسس العلمية للتشخيص والعلاج.

أما طرق البحث ومناهجه التي سار عليها الباحثون في دراساتهم التي بين أيدينا. فقد تنوعت أيضا وتعددت وشملت أدوات جمع البيانات العلمية اللازمة لإجراء الدراسات الحالية والاستفتاءات أو الاستبيانات التي أعدها بعض الباحثين وحققوا فا معايير الصدق والثبات، وشملت تلك الأدوات أيضا بعض القوائم العلمية لقياس الشخصية، والاكتئاب، والاضطرابات الجسمية النفسية، و اختبارات التوافق الشخصي والاجتماعي، ومقاييس القلق والعدوان. وكلها أدوات معربة ومقننة على المجتمع الكويتي في أغلب الأحيان.

وتنوعت كذلك أساليب التحليل الإحصائي أو المعالجة الإحصائية للمادة العلمية التي جمعها الباحثون. وشملت تلك الأساليب التحليل العاملي، والمتوسطات الحسابية، والانحرافات المعيارية، واختبارات التن أجريت عليها المعيارية، واختبارات التغرات الديموجرافية المختلفة، كما شملت أيضا معاملات الارتباط.

أما النتانج التي توصل إليها الباحثون في كـل من الدراسات التي يضمها هذا العدد والحقائق التي كشفوا عنها والاضطرابات النفسية التي رصـدوهـا، وبرامج الـرعـاية والعـلاج النفسي التي اقترحوها. فإنني أفضل أن أدع البحوث تتحدث في هذا الصدد عن نفسها.

وبعد فإنني أتوجه باسم الباحثين إلى الأستاذ الدكتور عبدالله المهنا رئيس تحرير مجلة عالم الفكر بالشكر والعرفان، إذ لولاه لما كان ظهور هذه الباكورة من البحوث الامبيريقية في هذا العدد الخاص من المجلة أمرا محنا. فقد دعا وسعى، ولقيت دعوته استجابة طيبة كما كلل مسعاه بالنجاح.

والله اسأل أن ينتفع المجتمع الكويتي بهذا الإسهام المتواضع، وأن تكون هذه البحوث خطوة إيجابية في طريق تحقيق أسباب الصحة النفسية للكويتيين.

والله ولي التوفيق.



# التأثيرات السلبية المعرفية والانفعالية والسلوكية التي يعاني منها الكويتيون نتيجة للاحتلال العراقي

د. حامد عبد المزيز الفقي



### مقدمة

يشهد الإنسان المعاصر في عالم اليوم أجواء مشحونة بالسحب السوداء التي تتهدد حياته ومستقبله. فالهواء الـذي يتنفسه والطعام الذي يتناوله والماء الـذي يشربه أصبح ملوثا من جراء التجارب والنفايات الذرية وانفجارات المفاعلات النووية واحتراق آبار البترول واصطدام ناقلاته الضخمة وما يترتب عليه من تدفق ملايين الأطنان منه في الخلجان والبحيار والمحيطات، ومن جراء دخان المصانع في شتى بلاد العالم بصفة عامة والمصانع الكيهاوية بصفة خاصة . وينزيد من قلق الإنسان المعاصر على حياته ومستقبله كثرة الكوارث الطبيعية من زلازل وبراكين وفيضانات تجتاح بعض المجتمعات وانتشار الجفاف والمجاعات والأمراض التي تحصد أرواح الآلاف كل يوم في بعضها الآخر . وهكذا ضاقت الأرض على الإنسان المعاصر بها رحبت ، أضف إلى ذلك مظاهر العنف والإرهاب والمؤامرات والاغتيالات والظلم والخيانة والغدر وتحطيم كل القيم الدينية والأخلاقية الفاضلة سواء بين الأفراد والطوائف داخل المجتمع الواحد أو بين الدول والشعوب المتجاورة أو المتباعدة. حتى أصبح الإنسان المسالم يشعر وكأنه يعيش في غابة تسكنها وحوش بشرية ويسودها سلطان القوة ويحكمها قانون البطش والافتراس والسيطرة . ولعل من أسوأ الأمثلة على ما يحدث في عـالم اليوم من جـراثم وطغيـان ما حل بـالكـويت في صبيحـة الثاني من أغسطس ١٩٩٠ ، إنـه ردة أخلاقية وخروج على قيم الأخوة والجوار والعروبة والقومية، وتمزيق للأواصر والروابط الاجتماعية والسياسية بين أبناء الأمة الواحدة، وضياع لثروة شعوبها واستنزاف لاقتصادها وغرس لبذور الشك والشقاق والانقسام والفرقة وإشعال لنار الفتنة والحرب بين أبنائها. لقد أدخل الغزو العراقي للكويت الأمة العربيـة في دهاليز ومتاهات مظلمة لايعلم إلا اللـه وحده كيف تخرج منها. إن الأملُّ الوحيد في تلمس طريق النجاة ينعقب على جهود الصفوة المخلصة الرشيدة من أبناء الأمة العربية



وعلمائها وباحثيها. إن المسؤولية الكبرى في التعرف على آثار ما حدث وأسبابه وأبعاده ونتائجه وعلى المدروس المستفادة منه تقع على أكتاف الباحثين والمدارسين من أبناء الأمة في مجالات علم النفس والاجتهاع والسياسة والاقتصاد والبيئة والصحة وغير ذلك مما نالت منه أو طالته الأحداث المؤسفة.

### مشكلة الدراسة

إن الدراسة الحالية تعتبر تلبية متواضعة لنداء الواجب وتعبيرا عن الإحساس بالمسؤولية وقد تمت صياغتها على النحو التالي:

ما التأثيرات السلبية المعرفية والانفعالية والسلوكية التي يعاني منها الكويتيون نتيجة للاحتلال العراقي؟ وتهدف الدراسة إلى رصد بعض التغيرات السلبية في الاتجاهات والقيم، و إلى التعرف على بعض الأعراض العصابية والفصامية والمظاهر السلوكية السلبية التي نتجت عن العدوان العراقي لدى أفراد العينة من الكويتين، وهكذا تتحدد أهداف الدراسة في جانبين من التأثيرات النفسية السلبة وهما:

أ التأثيرات المعرفية ب التأثيرات الانفعالية (عصابية أو فصامية أو سلوكية)

ويهدف الباحث من وراء هذا الرصد إلى التعرف جزئيا على حجم التأثيرات النفسية السلبية وتقدير مدى عمقها أو شدتها تمهيدا لتحديد البرامج العلاجية والإرشادية اللازمة لمواجهة المشكلات والأعراض والاضطرابات التي تكشف عنها الدراسة. وهناك هدف فرعي آخر ينبني على الهدف الأنساسي المشار إليه وهو التعرف على ما إذا كانت هناك فروق ذات دلالة بين فئات العينة على ضوء معتوى الضغط متغيرات الجنس والسن والوجود داخل الكويت أو خارجها أثناء الغزو، وعلى ضوء مستوى الضغط النفسي الذي تعرض له بعض أفراد العينة أو أسرهم.

### المطلحات

تتناول مشكلة الدراسة التأثيرات المعرفية والانفعالية السلبية الناتجة عن العدوان العراقي . ويقصد بالتأثيرات المعرفية التغيرات السلبية التي حدثت في اتجاهات الكويتيين نحو من أيدوا العدوان العراقي أو ساندوه ، وكذلك تغير النظرة إلى القيم التي لم يحترمها المعتدون مثل قيم الجوار

والأخوة الإسلامية والعروبة والقوميـة ونحوها. وقـد يكون من المهم في الجانب المعـرفي التعرف على بعض الخواطر والتصورات والتوقعات والأفكار التيي دارت برؤوس الكويتيين في اللحظات الأولى لوقوع المفاجأة. أما التغيرات السلبية الانفعالية والسلوكية فيقصد بها بعض الأعراض العصابية أو الفصامية التي ظهرت بعد العدوان ويمكن اعتبارها ردود فعل للصدمات النفسية التي يطلق عليها بعض من الباحثين والدارسين لنتائج الحروب والكوارث «اضطرابات ما بعد الصدمة»PTSD) posc traumatic stress disordersوتشمل الأعراض العصابية القلق المرتبط بها وقع من عدوان والمخاوف المرتبطة كذلك بمظاهر العدوان ونتائجه كالخوف من الخروج ليلا أو الفزع لسماع أصوات الانفجارات والطائرات أو عند رؤية جنود يشبهون قوات الغزو أو نحو ذلك من مظاهر الحرب. وتشمل الأعراض العصابية أيضا مظاهر الهستيريا وأعراضها البدنية النفسية التي ربها ظهرت نتيجة للعدوان كنوبات الصداع أو ارتفاع نسبة السكر أو ضغط الدم أو غيرها من الآلام البدنية التي ترجع إلى أسباب نفسية . وتشير الأعراض الفصامية إلى مظاهر الشك وعدم الثقة والشرود الذهني والسلوك الانسحابي وفقد الحماس للعمل والنشاط وضعف التركيز والاكتناب والحزن وعدم الشعور بالبهجة ونحو ذلك من الأعراض المرتبطة بصدمة الاحتلال والعدوان. ويقصد بالمظاهر السلوكية السلبية الاشتراك في أعمال العنف أو حمل السملاح والعمدوان على الأشخصاص والأشيماء أو إلحاق الأذي بالآخرين ونحو ذلك من مظاهر سوء التوافق فالتعرف على هذه المظاهر المعرفية والأعراض العصابية أو الفصامية والمظاهر السلوكية السلبية هي محور اهتهام الدراسة الحالية. وهذا هو المقصود بمصطلح «التأثيرات السلبية» وتؤكد الدراسة على أن تكون هذه التأثيرات ناتجة عن الغزو العراقي ويقصد بالصدمة "Trauma" في هذه الدراسة الخبرة المؤلمة الناتجة عن أحداث وكوارث الغزو العراقي للكويت وهي صدمة انفعالية "EMOTIONAL SHOCK" يمكن أن تترك تأثيرات دائمة ومؤلمة نفسياً أو بدنيا .

ويوضع الدليل الإحصائي والتشخيصي الذي تصدره الهيئة الأمريكية للطب النفسي الطبعة الثالثة (١٩٨٧) المصطلح Posttraumatic Stress Disorders (اضطرابات ضغط ما بعد الصدمة) بالقول بأن الفرد يخبر "أي يمر" بخبرة أو حادثة تعتبر خارج مجال الخبرة الإنسانية العادية ، وهذه الخبرة تؤلم أي شخص يتعرض لها . ومن أمثلتها التهديد الخطير لحياة الفرد أو حياة أولاده أو زوجته أو أسرته أو أقاربه أو أخص أصدقائه ، أو التهديد لسلامة بدنه أو أعضاء جسمه بالجراحة أو التهشيم أو التشويه أو البتر، أو التخريب أو الإلىلاف أو الهدم لمنزله أو ممتلكاته على أن يقسع ذلك في صورة حادث أو هجوم مفاجى على 10.60. (1989) (Johnson (1989).



### الإطار النظري

ينبني الإطار النظري المعاصر الذي يتناول عملية ردود الفعل للصدمة والتي غالبا ما تظهر عقبها بفترة طويلة نتيجة لمتغيرات نفسية أو شخصية أو بينية معينة على نظريتي علم النفس المعرفي والتعلم، وتستند بعض المناقشات العلمية حولها إلى كتابات فرويد (١٩٢٠ ـ ١٩٢٦ و ١٩٣٩) والتي يفترض فيها وجود حاجز نفسي واق يحول دون استحضار المصاب للصدمة. ويمثل هذا الحاجز العتبة التي يؤدي تجاوزها أو تصدعها إلى توقف وظانف مبدأ اللذة أو إلى نكوص الضحية إلى مستوى بدائي من السلوك المبكر مع معاناة الشعور بالعجز الكامل. والتكرار الاستحواذي للمعلومات والصور المؤلمة للحادث. وقد يلجأ إلى الحيل الدفاعية اتقاء ظهور مظاهر الخبرة المؤلمة في دائرة الوعى.

وتضع نظريتا المعرفة والتعلم ثلاث مراحل لردود أفعال ما بعد الصدمة. وتشتمل ردود أفعال المرحلة الأولى على الإنكار benial والخدر أو الخدل numbnex. وتمثل هذه المرحلة من ردود الفعل حيلة دفاعية \_ كها أشار إليه فرويد \_ تهدف إلى منع ظهور صور ومظاهر أحيداث الخبرة الصادمة في دائرة الوعي، وقد تقترن ردود الفعل هذه بأعراض اكتئابية كالشعور بالاغتراب أو الانعزال عن خبرات الحياة اليومية العادية. والمرحلة الثانية يتم فيها بالتدريج تمثل المعلومات والصور المرتبطة بالصدمة: ويرجع تأخر ظهور ردود الفعل للصدمات إلى أن عملية التمثل والتكامل المشار إليها تستغرق وقتا طويلا بعد الصدمة وهذا هو السبب في تأخر ظهور ردود الفعل للصدمات عند ضحايا أو مشوهي الحرب الفيننامية، وقد تؤدي عملية التمثل والتكامل المشار إليها إلى ظهور الأحلام الليلية المفزعة أو أحلام اليقظة وتكرار الأفكار الاستحواذية والتقلب المزاجي والثورات الانفعالية وقد يحدث خلالها السلوك العدواني المتجه نحو الذات، والخوف من فقد الضبط للسلوك القهري. وهذه الأعراض لم تظهر على ضحايا الحرب الفيتنامين الا بعد عدة سنوات من عودتهم إلى الحياة المدنية.

وفي المرحلة الشالثة والأخيرة يتم التكامل والتمثل ويؤدي ذلك إلى تحقق التوافق ' Horowit/ وفي المرحلة الشالثة والأخيرة يتم التكامل والتمثل والتكامل ثم التوافق لدى ضحايا الحرب أفيتنامية أدى إلى ظهور بعض المشكلات النفسية لديهم مثل الشعور بالدونية والخجل وضعف الشخصية والإحباط والعجز.

أما النموذج المبني على نظرية التعلم فيقدم تبريرا عقى لانيا لردود الفعل لما بعد الصدمة التي تأخذ صورا من الاكتئاب والمخاوف المرضية. ويقرر هذا النموذج إنها ردود أفعال متعلمة حيث يتعلم

الضحية من خبراته السابقة أنه ليس لديه ضبط للاحداث ولا قدرة على التنبيز بها ويؤدي ذلك إلى تعلم العجز والاستسلام وبالتالي يؤدي إلى ضعف الدفاعية و إلى توقف الضحية عن إصدار استجابات توافقية. وتأخذ ردود الافعال صورا من الانسحاب والانعزال والاكتناب كبديل منطقي ، كما تصبح المخاوف والقلق نتيجة لإدراك العالم على أنه مصدر للتهديد وأنه لا يمكن ضبطه ولا التنبؤ به (Seligman. & Garber, 1980). وكلا النظريتين المعرفية والتعلم كما قدمها هورووتز وسلومون به ١٩٧٥ وسيليجهان وجاربر ١٩٨٠ تركزان على أن ردود أفعال ما بعد الصدمة تشمل نوبات من معاودة أحداث الخبرة وخدر أو خدل يفقد الضحية الإحساس بها شم حدوث أشكال متنوعة من مظاهر السلوك غير المتوافق.

### الدراسات السابقة

ا \_ عقد كيندل جونسون Trauma In The Lives of Children في حياة الأطفال المراهقين للصدمة وي حياة الأطفال المراهقين للصدمة Trauma In The Lives of Children المراهقين للصدمة "Trauma In The Lives of Children الأولية (٣٣\_ ١٦) أشار فيه إلى أن الأعراض التي ناقشها في هذا الفصل تعتمد على الملاحظات الأولية وعلى المقابلات الشخصية عقب التعرض للأحداث الخطيرة . كما قرر أنه لاحظ أن ردود فعل الأطفال للصدمة يتصف بالمبالغة سواء المبالغة في الاستجابة أو المبالغة في عدم الاستجابة وصنف الأعراض التي لاحظها في أربع مجموعات : عقلية وإنفعالية وبدنية وسلوكية : وقد اعتمد على توجيه الأسئلة المباشرة إلى (٢٠٠ من المراهقين الذين تعرضوا لخبرات صادمة قبل توجيه الأسئلة البحتهاء من المستوى المجتهاء الأعتصادي المتوسط وتشتمل خلفياتهم وخلفيات أسرهم على أحداث مختلفة تشمل الاغتصاب وعاولات الانتحار والطلاق وموت الآباء أو الأصدقاء والعدوان عليهم من الآباء، وقرر ٣٦٪ من الإناث إنهن تعرضن للاغتصاب والعدوان الجنسي . وفيها يلي ردود أفعال هذه العينة حسب التصنيف الذي سبقت الإشارة إليه:

## أعراض معرفية

التشوش العقلي \_ صعوبات في حل المشكلات \_ تشوه مفهوم الزمن \_
 \_ صعوبة تنظيم أو ترتيب الأولويات \_ مشكلات الذاكرة .



## ٢\_ أعراض انفعالية

سرعة الاستثارة - الخوف - القلق - الإحباط - الغضب - الهستيريا .

## ٣- أعراض بدنية

خفقان القلب \_ الغثيان \_ التقلصات \_ العرق \_ نوبات الصداع \_ تشوش السمع .

## ٤- أعراض سلوكية

البطء في الأداء ـ التجول بدون هدف ـ السلوك غير المنضبط ـ الحركة الزائدة بدون هدف. وقرر الباحث أن من بين ردود الأفعال السابقة ما يظهر عقب الصدمة بوقت طويل قد يبلغ عدة أعوام. وقد صنفها على النحو التالي:

## أ\_في المجال العقلي والمعرفي

تشوش الفكر - الخوف من الإصابة بالجنون - انشغال الفكر بالصدمة بصفة دائمة - التوجه الدائم نحو الماضي - الإنكار أو التجاهل للصدمة .

## ب- في المجال الانفعالي

الخوف من تكرر حدوث الصدمة \_ المخاوف المرضية (phobia) \_ الحساسية الزائدة \_ الاكتئاب والحزن \_ الشعور بالذنب أو الكراهية للذات وتحقيرها \_ القلق على البدن أوالصحة \_ تجنب مكان حدوث الصدمة .

## ج - في المجال البدني

الشعور بالتعب بسرعة - كثرة الشكوى من المرض - مشكلات في النوم .

## د-في المجال السلوكي

السلــوك المخرب للعقل أو المذات كالشرب وتعاطي المخدرات أو المواد الضارة \_ العزلة الاجتماعية \_ المحددة ــ مشكلات في العلاقات .

وأشار الباحث إلى أن العينة التي لاحظها وصنف ردود أفعالها عينة غير عادية حيث إن لها خلفيات من المشكلات المدرسية ومن تعاطي المخدرات ومن السلوك التخريبي وذلك قبل أن

44)

تتعرض للصدمات المشار إليها. أما أسباب تأخر ظهور أعراض الصدمة لمدد تتراوح بين عدة شهور وعدة سنين فقد عقد فا المؤلف فصلا خاصاليس من أهداف دراستنا هذه التعرض له.

 ح. في نشرة علم النفس الدول psychology International التي يصدرها مكتب الشؤون الدولية التابع للهيئة الأمريكية لعلم النفس كتب جيمس جاربارينو James garbarino رئيس معهد أربكسون بشيكاغو بأمريكا إنه ذهب إلى الكويت على رأس وفد من البونيسيف L'NISEF لتقويم التأثيرات النفسية للاحتلال العراقي والحرب على الأطفال وأشار إلى أنهم دخلوا مدينة الكويت مع القوات الأمريكية عقب انسحاب العراقيين في أول مارس ١٩٩١ وخلال الأيام الثلاثة التي قضاها بالكويت عقد مقابلات مع ٤٥ طفلا وطفلة منهم ٢٥ ذكرا و ٢٠ انثى تتراوح أعيارهم بين سن ٥ إلى ١٣ وأن هذه العينـة وإن كانت غير عشوائيـة إلا أنها تمثل الأطفال الكويتيين كما قابل بعض آباء الأطفال وأقاربهم من الكبار البالغين. وأشار إلى أن الفريق اهتم بها شاهده أطفيال العينة أثنياء الاحتلال من أحداث وما مروا به من خبرات صادمة كالقتل والضرب بالقنابل وفقد أحد أعضاء الأسرة أو الأصدقاء بالقتل أو بالخطف. كما اهتم الفريق أبضا ببالأعراض أو التأثيرات النفسية ذات الارتباط بالصدمة مثل تكرار الأحلام المفزعة ومثل المخاوف والتغيرات في السلوك أو في الشخصية والتغيرات في الطموحات بالنسبة للمستقبل. • وقد طلب من الأطفال أن يرسموا صورا تعبر عن أسرا أو أبشع ما شاهدوه أثناء الاحتلال ، كم سألوا الآباء عما لاحظوه من تغيرات في سلوك أطفاهم ومن مجموع هذه الملاحظات والمقابلات والرسومات استنتج الباحث أن ٦٢٪ من أفراد العينة عانوا من خبرات صادمة -Traumatic ex periances حيث شاهدوا الجثث التي كان العراقيون يعلقونها في الشوارع أو يلقونها أمام البيوت ويرفضون دفنها لمدة ١٢ ساعة بعد القتل ، وتحدب أفراد من أطفال العينة عن مشاهدتهم لحوادث فسردية من القتل والأسر وضرب بعض المنسازل بالقنسابل ونحو ذلك . وقسرر ٢٠٪ منهم أنهم فقندوا بعض أفراد أسرهم بـالقتل أو بالأسر ، رقند تحدث الأطفيال عن مخاوفهم المرتبطة بالأحداث التي شاهدوها كالخوف من بعض الأماكل أو الأشياء التي لم يكونوا يخافون منها من قبل ، وأشار الباحث إلى أن حوالي ٥٠٪ من أطفال العينة بدت عليهم أعراض ما بعد الصدمة كتكرار الأحلام المفزعة والمخاوف المعممة أو الاندخراط في نوبات من البكاء أو المعاناة من اضطرابات النوم ، كما يخاف كثير منهم عودة العراقيين بسبب أن صدام حسين لا يزال موجودا على رأس النظام العراقي . وقد أبدى كل الأطفال اللكور تقريبا رغبتهم في أن يصبحوا جنودا عندما يكرون كيا أبدى معظم الإنساث الرغبة في أن يصبحن طبيبات أو ممرضات أو مدرسات Summer, 1991 Psychology - International Vol., 2, NO. 3

" قام جليل شكور وآخرون ١٩٩٢ بدراسة "عصاب الحرب في لبنان " بهدف تحديد النسبة المئوية لمن يعانون من العصاب نتيجة للحرب اللبنانية . وأشار الباحث إلى أن جميع الدراسات التي أجريت قبل دراسته على نتائج وآثار الحرب اللبنانية قد توصلت إلى نتائج متقاربة من حيث تحديد نسبة انتشار العصاب الصدمي في لبنان بها يتراوح بين ٢٠٪ و ٨٠٪ من اللبنانيين الذين كانوا داخل لبنان خلال سنوات الحرب الأهلية الطويلة . أما دراسة جليل شكور وآخرون والتي نعرضها في هذه السطور فقد ذهب الباحث إلى أنها أجريت بعد فترة من هدوء الأوضاع في لبنان والأمل في عودة السلام إلى ربوعه ، وقد أجرى دراسته على عينة عشوائية من مائة مواطن لبناني من مختلف الأعمار والطوائف والمناطق ودون تحديد لمتغيرات ديموجرافية معينة ، واعتمد الباحث في جمع المادة العلمية لدراسته على اختبار يطلق عليه "تحري عوارض الشدة عقب الصدمية في بمع المادة العلمية لدراسته على اختبار يطلق عليه "تحري عوارض الشدة عقب الصدمية في أن ٥٠٪ تعدد تعرضهم للصدمات وأن ٩٠٪ لا يزالون يعيشون الخبرات المؤلمة أي تتكرر ذكريات أن ٥٠٪ تعدد تعرضهم للصدمات وأن ٩٠٪ لا يزالون يعيشون الخبرات المؤلمة أي تتكرد ذكريات تعرضوا لها مهددة لحياتهم وأن ٠٠٪ لا يزالون يعانون من الأعراض المرضية الناتجة عن الأحداث التي تعرضوا لها مهددة لحياتهم وأن ٠٠٪ لا يزالون يعانون من الأعراض المرضية الناتجة عن الأحداث وأن ٠٠٪ لا يزالون يتجنبون الأماكن أو الأشياء المرتبطة بالمحنة وأن ٠٠٪ يعانون من مشاعر وآخرون (١٩٩٢) .

وإلى جانب ما تقدم فهناك عدد من الدراسات النظرية والندوات واللقاءات العلمية التي حقدتها الكليات والمؤسسات العلمية المتعددة في الكويت والتي ناقشت الآثار التي ترتبت على العدوان العراقي على الكويت من ختلف الجوانب السياسية والاقتصادية والبيئية والتربوية والنفسية والاجتماعية والتي يضيق المقام عن تناولها وحصرها . بالإضافة إلى أنها في مجملها تعتمد على ما شاهده المشاركون من الكويتيين في هذه اللقاءات بأنفسهم من أحداث وما تناقله الذين عاشوا تحت الاحتلال من حديث عن الخبرات الصادمة التي مروا بها ، كما تعتمد على تحليل الأحداث والمعلومات التي تبثها وكالات الأنباء ووسائل الإعلام العالمية والعربية والكويتية . ودبها لم يتسع الوقت بعد منذ تم التحرير إلى الآن لإنجاز دراسات ميدانية تشخيصية ترصد ودبها لم يتسع الوقت بعد مداها وتقترح برامج العلاج الملائمة . وتعتبر الدراسة الحالية محاولة متواضعة في هذا الصدد . وقد انتفعت الدراسة الحالية بها تم عرضه من دراسات سابقة . ففي متواضعة في هذا الصدد . وقد انتفعت الدراسة الحالية والسلوكية سارت على المنهج الدي اتبعه تحديدها لمجالات الآثار السلبية المعرفية والانفعالية والسلوكية سارت على المنهج الدي اتبعه كيندول جونسون (١٩٨٩) من حيث تصنيفه لمجالات أعراض ما بعد الصدمة لضحايا الحرب كيندول جونسون (١٩٨٩) من حيث تصنيفه لمجالات أعراض ما بعد الصدمة لضحايا الحرب الفيتنامية كذلك رصدت الدراسة الحالية الأعراض الصادمة التي تجدثت عنها بقية الدراسات



التي تم عرضها وصاغت من كل ذلك بنود الأداة العلمية التي اعتمدت عليها بعد تمحيصها في جمع مادة البحث .

## طريقة البحث أو خطة الدراسة

المشكلة

التأثيرات السلبية المعرفية والانفعالية والسلوكية التي يعاني منها الكويتيون نتيجة لـلاحتلال العراقي .

الهدف

التعرف على التأثيرات السلبية كما تم توضيحها في تحديد المصطلحات تمهيدا لتقدير حجم المشكلات النفسية التي أحدثها العدوان بصفة مبدئية وكمرحلة أولية تتلوها دراسات أكثر عمقا في طبيعة هذه المشكلات وأساليب مواجهتها وتحديد البرامج العلاجية اللازمة . ويعتبر المنهج الوصفى ملائها لتحقيق الهدف المشار إليه .

## وصف العينة

تم اختيار عينة عشوائية من الكويتيين من مختلف مناطق مدينة الكويت تضم فئات من الذكور والإناث ومن الصغار والكبار وممن كانوا داخل الكويت وخارجها أثناء الغزو وممن فقدت أسرهم بعض أفرادها أثناء الاحتلال بالقتل أو الأسر ونحوه .

وفيها يلى جداول تفصيلية لوصف العينة:

جداول وصف العينة حسب متغيرات الدراسة العدد الكلي للعينة ٢٠٠ جميعهم من الكويتيين

**ու (՟\_) առամասածառա**ատանաննում անձառի մուսնու



## جدول (١) يوضح توزيع العينة حسب متغيرات الداخل والخارج

النسبة	العدد	
7.1	٥٠٤	من كانوا داخل الكويت أثناء الغزو العراقي
7.17	97	من كانوا خارج الكويت أثناء الغزو العراقي

يلاحظ من جـدول (١) أن الغالبية العظمى من أفراد العينة كانوا داخل الكويت أثناء الغزو العراقي وهذا يضفي على آرائهم صفة الشهود الذين عاشوا ولاحظوا وواجهوا الأحداث والمخاطر التي طلب منهم تحديد أثارها السلبية عليهم من النواحي العقلية والانفعالية والسلوكية.

جدول (٢) يوضح توزيع العينة حسب متغير السن

	العدد	النسبة	Γ
الأصغر من ٢٥ عاما	444	۲,۳۲٪	$\vdash$
الأكبر من ٢٥ عاما	771	۸,۲۳٪	

يلاحظ من جدول (٢) أن عدد من يقع من أفراد العينة في مرحلة الشباب الذين يقل عمرهم عن ٢٥ عاما هم الغالبية . وهذا يعني أن هذه الغالبية كانت في مرحلة تعتبر أكثر استهدافا للتعرض للمخاطر والشعور بالخوف لأنها المرحلة التي ربها ينظر إليها المحتل على أنها مصدر المقاومة والتهديد لقواته . وهذا يجعل لإجاباتهم على أدوات جمع المادة العلمية أهمية خاصة .

جدول (٣) يوضح توزيع العينة حسب متغيري الجنس والسن

النسبة ٪	عدد الأكبر من ٢٥	النسبة %	عدد الأصغر من ٢٥	النسبة ٪	العدد الكلي	المتغيرات
0Y Y0,9	14.	٤٧,٨ ٤٧,٨	119	٤١,٥ ٥٨,٥	7 £ 9 70 1	مجموع الذكور مجموع الإناث

يلاحظ من جدول (٣) أن العدد الكلي لعينة الإناث أكثر من العدد الكلي لعينة الذكور وقد أدى ذلك إلى ارتفاع أعداد الإناث وتكراراتهم في التوزيعات المختلفة لأفراد العينة حسب مختلف





المتغيرات. وينبغي أن يؤخذ ذلك في الاعتبار عند تفسير نتائج الدراسة. ويلاحظ من الجدول أيضا أن عدد الذكور الأكبر من ٢٥ عاما أكثر من عدد الإناث الأكبر من هـذا السن كها أن عدد الإناث الأصغر من ٢٥ عاما أكثر من عدد الذكور الأصغر من هذا السن وربها يؤدي اختلاف عدد أفراد كل الأصغر من ١٩ عاما إلى تداخل تأثير متغيري السن والجنس عند المقارنة بتأثير المتغيرات الأخرى للدراسة.

جدول (٤) يوضح توزيع أفراد العينة حسب متغيري الجنس والتعليم

المتغيرات	المتوسط	ثانوي	جامعي	فوق جامعي
عدد الذكور نسبة الذكور عدد الإناث	14 %0,4 13	41 %~7.0	\r %07,7 \00.	\o %\\\\\
نسبة الإناث	%٤,٦	۲,۲°٪ ۱,۳°٪	% <b>٤</b> ٢,٧	%o

يلاحظ من جدول (٤) أن نسبة الذكور من طلبة الجامعة أعلى من نسبة الإناث الجامعيات بالرغم من أن عدد الإناث الجامعيات أكثر من عدد الذكور الجامعيين وذلك يرجع إلى أن العدد الكلي لعينة الإناث أكبر كما سبقت الإشارة إليه. ويلاحظ أن عدد عينة الإناث من طلبة المرحلة الثانوية وكذلك نسبتهن المثوية أعلى من عدد ونسبة الذكور في هذه المرحلة وبصفة عامة فإن عدد العينة الجامعية وما فوق الجامعية من الجنسين أكثر من عدد العينة من طلبة المرحلة الثانوي ٢٧١ فردا. الجنسين كذلك حيث يبلغ العدد الجامعي وما فوقه من الجنسين ٣٠٠ فرد وعدد الثانوي ٢٧١ فردا. وقد يضفى هذا على الإجابات مزيدا من النضج.

( 44

## جدول (٥) يوضح توزيع أفراد العينة حسب متغير الضغوط النفسية

ملاحظات	النسبة	العدد	الضغط النفسي
			المتوقع
أفراد العينة الذين أتوا من أسر بها شهيد أو أسير أو مفقود	78,7	127	مرتفع
العير العصود أفراد العينة اللذين أتوا من أسر ليس بها شهيد أو أسير أو مفقود	٧٥,٧	808	منخفض

يلاحظ من جدول (٥) أن حوالي ٢٥٪ تقريبا من مجموع العينة الكلية التي تبلغ ٢٠٠ فرد ربها يعانون من ضغط نفسي مرتفع للأسباب المشار إليها في الجدول. وهذا يعني أنه لو عممت هذه النسبة على الشعب الكويتي لأمكن القول بأن هناك عددا كبيرا من الأسر الكويتية التي فقدت أحد أو بعض أفرادها بالقتل أو الأسر وهذا بدوره يوحي بوجود درجة كبيرة من الحزن والألم في المجتمع الكويتي الذي توجد روابط قرابة قريبة بين جميع أفراده بسبب تقاليد الزواج الداخلي بين الأسر وقرب عهده بالنظام القبلي الذي لا يزال يوجد الكثير من قيمه وعاداته.

### الأداة

قام الباحث بوضع أداة تتكون من ثلاثة أقسام كما ألحق بالأقسام الثلاثة قاتمة إيزنك للشخصة.

- ١ القسم الأول يتكون من مجموعة من الأسئلة المفتوحة الطرف Open end وهذا النوع من الأسئلة هو الأنسب لتحقيق أهداف هذا القسم والتي تتلخص في محاولة التعرف على تفسيرات المجيب من أفراد العينة لما حدث من عدوان والتعرف على ألوان التفكير والخواطر والتوقعات التي تحدث أثناء الصدمة وكذلك التعرف على اتجاهات وقيم أفراد العينة وما حدث فيها من تغيرات سلبية نتيجة للعدوان.
- Y \_ القسم الثاني يتكون من مجموعة من البنود والعبارات التي تعبر عن أعراض عصابية ومشكلات سلوكية استمدها الباحث من بعض المراجع العلمية المتخصصة في مجال الأمراض النفسية والإرشاد والعلاج النفسي ومن الدراسات السابقة التي تناولت أعراض ما بعد الصدمة كها سبقت الإشارة إليه . وقد صيغت بنود هذا القسم في صورة أسئلة مقفلة الطرف Closed-end سبقت الإشارة إليه .

(٣٤)11

وهذا النوع هو الأنسب في تحديد وجود أو عدم وجود العرض كما أنه يقدم مادة أكثر ثقة نتيجة لقلة تدخل الباحث في حسابها.

٣-القسم الثالث يتكون من مجموعة من الأعراض الفصامية التي استقاها الباحث على النحو الذي تقدم في القسم الثاني وهو من الأستلة المقفلة الطرف أيضا للاسباب المشار إليها في القسم الثاني.

٤ ـ القسم الرابع والأخير يتكون من قائمة اليزنك للشخصية وهي أداة مقننة معروفة ومستخدمة في كثير من دراسات الشخصية . وقد أجريت دراسة استطلاعية على الأقسام الشلاثة الأولى من الأداة على عينة مماثلة بلغت مائة تم على أثرها إعادة صياغة بعض البنود وحذف بعضها تفاديا للبس أو التكرار. كما أجرى تحليل عاملي لبنود القسمين الشاني والشالث من الأداة اللذين يشتملان على الأعراض العصابية والفصامية المشار إليهما وذلك باستخدام طريقة المكونات الرئيسة .Varimax .

وقد كشف التحليل عن وجود سبعة عـوامل محددة على النحو النالي:

## العامل الأول

	أ_بنود تشير إلى أعراض عصابية أو فصامية
	•
, 77	ع٧ _ القلق وعدم الاستقرار
,٦٠	ع ٨ ــ الملل وفقد الحياس
, • A	ف ٤ _ الذهول وعدم الانتباه
, 0 V	ع٦ _ صعوبة التركيز الذهني
,01	ع ١٢ ـ التردد في اتخاذ القرار
, • •	ف ٣ ــ الشعور بالحزن دون سبب ظاهر
, ٤٨	١٠ _ فقد القدرة على ضبط النفس
, & A	- ۱۱ - سرعة النسيان
,٣٩	ف.       الميل إلى العزلة والوحدة
,٣٩	ع١٥ _ الأرَّق وعدم الاستغراق في النوم
,	

, { •	ع ١٠ ـ التعرض كثيرا لنوبات الصداع
, ٤٣	ع١٣ ــسرعة الشعور بالتعب
,, ٣٦	ف٢ ـ فقد الثقة في كثير من الناس

ويلاحظ أن درجة تشبع البنود بالعامل الأول تتراوح بين ٣٦, ، ٦٦,

ه يشير الحرف «ع» إلى أن البند يعبر عن عرض عصابي كما يشير الحرف «ف» إلى أنه يعبر عن عرض فصامي. والرقم المجاور للحرف هو رقم البند في القسم الخاص به في أداة جمع المادة العلمة.

### العامل الثاني

ب \_ بنود تشير إلى أعراض بدنية نفسية Psychosomatic

,٣٤	ع ١٥ _ الأرق وعدم الاستغراق في النوم
,٧٣	ع ١٧ _ الشعور بآلام وأعراض بدُّنية
, ٦٤	ع ١٦ _ الإصابة ببعض أمراض الحساسية
, 04	ع ٩ _عدم الرغبة في تناول الطعام
, १९	ع ١٠ ـ التعرض لنوبات صداع كثيرة
, ٤٦	ع ١٣ _سرعة الشعور بالتعب
۳٦,	ع ٢١ ـ تناول المهدئات والأدوية بكثرة

ويتراوح تشبع بنود الأعراض النفسية البدنية المشار إليها بين ٣٤, و ٧٣٠, ويلاحظ أن البنود ع١٥، ع١٠ ع١٠ والتي يشير محتواها إلى أعراض الأرق وعدم الاستغراق في النوم، ونوبات الصداع المتكررة، وسرعة الشعور بالتعب تواردت أو ارتبطت بالعاملين الأول والثاني ففي الوقت الذي تعبر فيه عن العصاب فهي في نفس الوقت أعراض بدنية نفسية أو نفس بدنية.

### العامل الثالث

ج ـ بنود يشير محتواها إلى ميول أو مظاهر سلوكية عدوانية



,٣٧	ع ١ ـ فقد القدرة على ضبط النفس
۲۷,	ع ٤ _ الميل إلى العنف
,٧٤	- ع ٢ ـ التصرفات العدوانية
۱۷,	ع ٣ ــ كثرة المتوتر وسرعة الاستثارة

يتراوح تشبع هذه البنود بين ٧٦ ، ، ٧٦ , ويلاحظ أن البندع ايتداخل فيه العاملان الأول والثالث لأنه في الوقت المذي يعبر فيه عن مظهر عصابي هو في نفس الوقت يعبر عن العجز عن ضبط العدوان .

## العامل الرابع

	د_بنود تشير إلى أعراض فصامية اكتئابية :
,۳۲	ف ۳ _الشعور بالحزن دون سبب ظاهر
, ۳۳	ع ٩ _ عدم الرغبة في تناول الطعام
, ४९	ع ١٨ _ فقد الشعور بالسعادة في الحياة
, 71	ف ٨ _الشعور بالياس أو الضيق بالحياة
٠, ٦٠	ع ٢٠ _ القلق وعدم الاطمننان على المستقبل

ويتراوح تشبع البنود التي يعبر محتواها عن أعراض اكتنابية بين ٣٢، ، ٦٩ , ويلاحظ أيضا تداخل العامل الرابع في بعض البنود مثل ف٣، ف٨ مع العامل الثاني في ع ٩ لأن كل بند منها له تعبيرات متعددة كما سبقت الإشارة إليه .

## العامل الخامس

ه\_بنود يشير محتواهاالي أعراس فصامية انسحابية

۲۳,	ع ١٢ _التردد في اتخاذ القرارات
, २०	ف ١ ــ المتهرب من المسؤوليات
77,	ف ٩ _ فقد الاهتهام بكل شيء
$m(\frac{\pi}{4})$ uumuummuu	

, ٤ \	ع ٢١ _ تناول الأدوية والمهدثات بكثرة
,۳۸	ف ١٠ـ قضاء الوقت أمام التلفاز أو ما شابه ذلك
۳۱,	ف ٥    الميل إلى العزلة والوحدة

ويتراوح تشبع البنود في العمامل الخامس والتي يشير محتواها إلى أعراض انسحمابية بين ٣١. ، ٦٥ . . كما يموجمد تمداخمل بين العمامل الخامس وبعض العموامل الأخمرى في بعض همذه البنمود الانسحامة .

## العامل السادس

## ور - بنود يشير محتواها إلى أعراض فصامية

, ۲۳	ف ۳ ـــ الشعور بالحزن دون سبب ظاهر
, ۷۲	ف ٦ - الكره الشديد لغير الكويتيين والخليجيين
, 77	ف V       توقع الشر والأذي والعدوان
, į .	ف ٢ _ فقد الثقة والشك في كثير من الناس
. 40	ف ١٠ ـ قضاء الوقت أمام التلفاز أو ما شابه ذلك

ويتراوح تشبع البنود في العامل السادس بين ٢٣, ، ٧٢, . كما يلاحظ تداخل أكثر من عامل في بعض البنود كما سبقت الإشارة إليه.

## العامل السابع

ز - بنود يشير محتواها إلى أعراض القلق والخوف

, ٣٣	ع ٢٠ ـ القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل
,Ý٦	ع ١٩ ـ الفزع عند سماع أصوات الانفجارات
. 79	ع ١٤ ـ الخوف من الخروج ليلا

ويتراوح تشبع البنود في العامل السابع ببن ٣٣, ، ٧٦, . ويمكن القول بناء على ما سبق بأن البنود الخاصة بجمع المادة العلمية للتعرف على الأعراض العد الخاصة بجمع المادة العلمية للتعرف على الأعراض العد الخاصة بجمع المادة العلمية للتعرف على الأعراض العد التعرف على التعرف

العراقي لدى أفراد عينة الدراسة تربط بينها عوامل ذات تشبعات مقبولة تجعلها في نهاية الأمر أداة على درجة لا بأس بها من حيث الصدق .

## المعالجة الإحصائية

أ-بالنسبة للأعراض العصابية والسلوكية تم استخراج النسب المنوية لظهور تلك الأعراض لدى أفراد العينة نتيجة للغزو العراقي وحساب قيم كاللفروق في هذه الأعراض حسب:

١ ـ متغير الضغط النفسي المرتفع والمنخفض

٢ ـ متغير الداخل والخارج مع ضبط متغيري الجنس والعمر في الحالتين.

ب- بالنسبة للأعراض الفصامية تم استخراج النسب المنوية لظهور تلك الأعراض لدى أفراد العينة نتيجة للغزو العراقي وحساب قيم كاللفروق في هذه الأعراض حسب:

ا\_متغير الضغط النفسي المرتفع والمنخفض

٢ ـ متغير الداخل والخارج مع ضبط متغيري الجنس والعمر في الحالتين

ج - بالنسبة لقائمة اينزنك تم تحليل التباين واستخراج قيم "ف" للفروق بين درجتي الانبساطية وبين درجتي العضابية قبل الغزو وبعده لدى الذكور من أفراد العينة حسب:

١-متغير الضغط النفسي المرتفع والمنخفض

٢ - متغير الداخل والخارج مع ضبط متغيري الجنس والعمر في الحالتين

د- تم تحليل التباين واستخراج قيم "ف" للفروق بين درجتي الانبساطية وبين درجتي العصابية قبل الغزو وبعده لدى الإناث من أفراد العينة على النحو الذي سبق مع عينة الذكور.

أما بالنسبة للقسم الأول من الأداة والخاص بالتعرف على التغيرات المعرفية السلبية فسوف يتم تصنيف وتجميع الإجابات على الأسئلة المفتوحة الخاصة بهذا القسم على ضوء التشاب في المحتوى والمضمون أو الفكرة العامة لكل بجموعة من الإجابات.



### العرض والمناقشة

بعد أن تم عرض المشكلة وتحديد الأهداف وتوضيح المصطلحات وتقديم الإطار النظري والدراسات السابقة وشرح خطة الدراسة ووصف العينة والأداة وأساليب المعالجة الإحصائية الملائمة تم فيها يلي عرض النتائج الخاصة بالتأثيرات السلبية للعدوان العراقي في تفكير ووجهات نظر الكويتيين من أفراد العينة وفي قيمهم واتجاهاتهم وتوقعاتهم كها تم عرض الجد اول الإحصائية الموضحة للاضطرابات النفسية والأعراض العصابية أو الفصامية الناتجة عن العدوان وذلك على ضوء الدراسات السابقة وعلى ضوء متغيرات العمر والجنس والداخل والخارج والضغط النفسي المرتفع والمنخفض وغير ذلك مما تناولته الدراسة.

## القسم الأول: التأثيرات المعرفية

يشتمل هذا القسم على إجابات العينة على ثهانية أسئلة من النوع المفتوح الطرف الذي سبقت الإشارة إليه في الخطة. وقد تم تصنيف الإجابات في مجموعات على ضوء التشابه في المضمون العام لها كما تم تخصيص جدول لكل سؤال على النحو التالي:

## جدول (٦) يوضع الإجابات عن السؤال الأول

النسبة ٪	التكرارات	ما الذي توقعت أن يحدث لك ولأسرتك عندما فوجئت باحتلال العراق للكويت؟	۱٫۰۰
% <b>o</b> v	454	توقعت القتل أو الأسر أو الطرد ـ التعذيب ـ انتهاك الأعراض _ ضياع الهوية الكويتية .	İ
7.27	701	أصبت بـالـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ب

يلاحظ من جدول (٦) أن أفراد العينة تعرضوا لخبرة مهددة خياتهم وحياة أسرهم ووجودهم وهويتهم . وكانت توقعات الغالبية وخواطرهم مؤلمة كتوقعات من ينتظر الحكم بالإعدام. أما المجموعة التي قررت أنها أصيبت بتوقف التفكير وبالذهول لحظة المفاجأة فيتفق ما حدث ها مع ما سجلته الدراسات السابقة من الأعراض المعرفية للصدمة والتي يصاب فيها الضحية مأعراض من الخدر أو الشعوري أو الانفعالي أو العقلي الذي يدل على الإنكار وعدم القدرة على تقبل ماوقع johnson 19۸۹)

جدول (٧) يوضع مجموعات الإجابات عن السؤال الثاني

النسبة بر	التكرارات	مـا الأفكـار التي خطرت لك لحظـة المفــاجأة لحمايــة نفسـك وأسرتك؟	س۲
		خطر لي عدم المواجهة مع المحتل ومحاولة الخروج بالأسرة من الكويت الاختفاء بالقدر المستطاع عن أعين جنود الاحتلال وعدم الاحتكاك بهم التجمع مع الأسرة والأقارب في أماكن أمنة معظم الوقت الصبر والتصرف بحكمة وهدوء الالتجاء إلى الله بالدعاء وقراءة القرآن تأمين الطعام والماء	Î
% <b>v</b> 9	१७९	والدواء ـ تأمين النوافذ والأبواب وتخزين الضروريات. خطىر لي ضرورة المواجهـة وجلب السلاح أو المشاركة في المقاومة أو في العصيان المدني وعدم التعامل مع المعتدي وتضليله وعدم مغادرة الكويت والتشبث بالأرض والصمود	٠,
% <b>\</b> V	۱۰٦	في وجه العدوان. إخفاء الهويات والأموال والمجوهرات والممتلكات أو المقتنيات	<u>ج</u>
7.8	40	الهامة وتأمين المضروريات .	_

يلاحظ من جدول (٧) أن الإجابات في البند (أ) تشير إلى أن الغالبية من أفراد العينة كانت الأفكار التي خطرت له أفراد العينة العزل التي خطرت له أفراد العينة العزل من السلاح حينها وجدوا أنفسهم أمام جنود مدججين بالسلاح يحيطون بهم من كل جانب فتوجهوا إلى الله بالدعاء لأنه سبحانه هو القوة المطلقة التي تتضاءل أمامها أية قوة . وهذا التوجه إلى الله في ساعات العجز المطلق يزود المؤمن بالسند النفسي والأمن الانفعالي الذي لولاه لحدث الانهيار الكامل



والتصرف الأهوج الذي يضيع بسببه كل شيء. ومن الطبيعي في حالات الصدمة المفاجئة أن يكون تفكير الفرد مركزا حول نفسه وأولاده وأسرته وحول السبل التي يستطيع بها أن يجنبهم الهلاك ويؤمن بها حياتهم وسلامتهم بقدر المستطاع. وهذا ما فكرت فيه الغالبية العظمى من أفراد العينة وتبلغ نسبتها ٧٧٪ وهناك قلة تبلغ نسبتها ١٧٪ خطرت لها أفكار المجابهة والمقاومة سواء بالسلاح أو بالعصيان المدني ونحوه من ألوان المقاومة السلبية. وفضلت هذه النسبة عدم مغادرة الكويت والتشبث بالأرض كلون من المقاومة.

وهناك قلة من أفراد العينة لاتتجاوز ٤٪ خطر لها أن تقاوم بطريقة ذكية تستطيع من خلالها إخفاء المستندات والسجلات أو التسجيلات سواء الشخصية أو الخاصة بالمؤسسات التي تعمل فيها. وكان لهذا اللون من التفكير فضل كبير في سرعة عودة مؤسسات الدولة ومرافقها إلى ماكانت عليه عقب التحرير.

## جدول (٨) يوضح الإجابة عن السؤال الثالث

النسبة «	التكرارات	ما المواقف التي تعرضت فيها للخطر نتيجة للاحتكاك المباشر مع جنود الاحتلال؟	س۳
<b>%</b> ٣٦,١	417	حرصت على عدم الاحتكاك بجنود الاحتلال	ī
7.79,0	۱۷۷	عند مروري بنقاط التفتيش (السيطرة) بالشوارع والطرقات	ا ب
۰,۰۲٪	171	عند محاولة جنود الاحتمالال دخول بيتي بدعوى التفتيش عن أسلحة أو رجال مقاومة أو عند محاولتهم سرقة السيارات من أمام المنازل.	Ŀ
'/\ <b>''</b> 0		عندما كنت اضطر إلى الخروج ليلا عندما اشتركت في مسيرات أثناء محاولة الخروج من الكويت بسبب حمل الهوية الكويتية أو النقود الكويتية والنس العراقية بسبب رفض طلبات الجنود العراقيين القيام بتوصيلهم إلى أماكن	١
,۱۳,۹	۸٦	معينة وتزو بدهم بالطعام أو أشياء أخرى .	

يلاحظ من الإجابات في جدول (٨) أن كثيرا من الصدمات أو الخبرات الخطيرة التي تعرض لها الكويتيون اللذين كانوا بالداخل أثناء الغزو العراقي كانت نتيجة لأمرين: اضطرار الكويتيين بالداخل إلى الخروج من منازلهم لتدبير شؤون حياتهم والسعى على رزقهم والتردد على الأسواق لشراء طعامهم وحاجياته هوالأمر الثاني هو استغلال الجنود العراقيين لتلك الظروف لإرغام الشعب الكويتي على الاستسلام أو التسليم بالواقع وحمل الهويات والنقود العراقية وتنفيذ الأوامر والتعليمات التي تصدرها سلطات الاحتلال وإلا حرموا من ضروريات الحياة مورغم ذلك فإن الغالبية من أفراد العينة حرصت على عدم الاحتكاك بجنود الاحتلال كما يتضح من الجدول. ولقد انطوت أساليب الجنود العراقيين في حمل الكويتيين على الاستسلام على كثير من ألوان التهديد والعدوان والإذلال والتعذيب فضلا عن التهديد الدائم لحياتهم وأعراضهم وأمنهم. ولاشك أن التعرض لحرات التهديد والمهانة والإذلال والإحباط أثناء فترة الاحتلال كفيل بإحداث جراح نفسية غائره في نفوس من تعرضوا لها ومن الممكن أن تعبر تلك الخبرات المؤلمة عن نفسها في صور من الأعراض السلوكية السلبية كالعنف والعدوان وحمل السلاح أو الاحتفاظ به وكالرغبة في الانتقام. ولما كان المحتل قد انسحب فقد تتوجه الرغبة في الأنتقام أو تنتقل إلى أهداف بديلة وهذا ما يعبر عنه بالنقل أو الإزاحة Displacement وهي حيلة نفسية يلجأ إليها البعض عندما يتعذر عليه الانتقام من المصدر الأصلي للتهديد أو الإحباط (حامد الفقي ١٩٨٤). وحتى الـذين كتموا أو كبتوا هذه الخبرات في نفوسهم ولم تظهر أعراضها في سلوكهم حتى الآن ليسوا بمأمن من الاضطراب الانفعالي أو السلوكي في المستقبل كها أشارت إليه الدراسات السابقة في الحديث عن أعراض ما بعد الصدمة.

## جدول (٩) يوضع الإجابة عن السؤال الرابع

النسبة ٪	المتكوارات.	ما وجهة نظرك في التعامل مع الذين ساندوا العدوان العراقي؟	س\$
%00,9 %88,1	<b>**00</b>	أفضل محاولة ترعيتهم بالحوار والإقناع ودحض وتفنيد الأكاذيب والادعاءات الباطلة للنظام العراقي _ أفضل التسامح والعفو _ أرى ضرورة العمل على تصفية النفوس . أرى قطع العلاقات السياسية والاقتصادية والثقافية معهم ومقاطعة منتجاتهم ومطالبتهم بها لديهم من ديون وعدم مساعدتهم وعدم الثقة فيهم .	ب

يلاحظ أن إجابات المجموعة (أ) في جدول (٩) والتي تعبر عن رأي الغالبية من أفراد العينة تفيد أن هذه الغالبية قد أدركت موقف الذين ساندوا العدوان العراقي على أنه كان نتيجة لعملية تضليل خبيثة ونتيجة لشعارات خادعة وادعاءات باطلة واستغلال لأوضاع اقتصادية متردية في بعض البلاد العربية ولذا فقد فضلت هذه الغالبية معالجة هؤلاء المخدوعين المضللين بالحوار والمنطق والإقناع وتفنيد الادعاءات وتوضيح الحقائق وكشف الخداع والزيف ودعت هذه الغالبية إلى الصفح والتسامح.

أما إجابة المجموعة (ب) بالجدول فتفيد بأن المجموعة التي تبلغ نسبتها ١, ٤٤٪ وهي غالبية لا يستهان بها قد أدركت موقف هؤلاء الذين ساندوا العدوان على أنه موقف يكشف عن اتجاهات الغدر والخيانة والكراهية والعدوان، ويعبر عن التنكر لكل القيم الدينية والاجتماعية والقومية وقيم الجوار والاخوة الإسلامية والعربية والقومية وغيرها. ولذا رأت هذه المجموعة ضرورة معاقبة الدول والشعوب التي ساندت المعتدي بالمقاطعة وعدم الثقة وعدم التعامل أو التعاون معهم حكومات وأفرادا. وتدل إجابة هذه المجموعة على التغيرات السلبية التي حدثت في قيم واتجاهات فريق كبير من الكويتين . كما تدل إجابة المجموعتين (١، ب) بالجدول على الانقسام الخطير الذي أحدثه العدوان في الآراء والاتجاهات والقيم ليس بين الكويتين فقط ولكن بين الشعوب والدول العربية .

جدول (١٠) يوضح الإجابة عن السؤال الخامس

النسبة //	التكرارات	ما وجهة نظرك في ضمان أمن الكويت في المستقبل؟	س ہ
% <b>1</b>	۳۸٤	أرى ضرورة بناء جيش قـوي ـ تدعيم الأمن الداخلي ـ مراقبة الحدود وتلغيمها بعد ترسيمها ـ ضبط التركيبة السكانية ـ العمل على زيادة أعداد الشعب الكويتي ـ الالتفاف إلى مصالح الكويت فقط دون سواها ـ التمسك بالدين ـ التسلح بالعلم ـ التحقق من معرفة من هو العدو ومن هو الصديق .	1
// <b>*</b> 7	<b>۲</b> 17	السعي من أجل إقامة قاعدة أمريكية انجليزية بالكويت السعي من أجل توفير الحهاية الدولية ــ بناء قـوة خليجية وضع قوات للأمم المتحدة بين الكويت والعراق.	ب

# الإسالية المالية المال

تعبر إجابة الأغلبية في جدول (١٠) (أ) عن تصور مؤداه أن ضهان أمن الكويت في المستقبل يجب أن يعتمد على الداخل وعلى القوة الذاتية للكويتيين سواء أكانت مادية تتمثل في بناء جيش قوي وتحصين الحدود وتدعيم الأمن المداخلي والتقليل من أعداد غير الكويتيين أوما يعبر عنه بضبط التركيبة السكانية والالتفات إلى مصالح وقضايا الكويت فقط دون سواها أو كانت القوة المذاتية معنوية تتمثل في العلم والمعرفة والتمسك بالدين والتدقيق في معرفة من هو العدو ومن هو الصديق.

وترى غالبية محدودة تبلغ ٣٦٪ من العينة وهي المجموعة (ب) في الجدول السابق أن ضهان أمن الكويت في المستقبل ينبغي أن يعتمد على القوى الخارجية الغربية أو الدولية. ولم تشر أي من المجموعتين إلى تصور آخر غير الاعتهاد على القوة لتأمين المستقبل وهذا يدل على أن الخبرة المؤلمة التي عاناها الكويتيون من جراء العدوان العراقى قد أفقدتهم الأمل في وجود سلام بين الدولتين الجارتين على المدى غير القصير، ولاشك أن فقدان الأمل في السلام بين العراق والكويت يثير القلق وعدم الاستقرار في نفوس الكويتين، وقد يكون لذلك انعكاسات سلوكية ونفسية سلبية لأن الشعور بالأمان والطمأنينة والاستقرار من أهم وأقوى الدوافع الإنسانية ولاشك أن تهديدها قد يؤدي إلى انعكاسات خطيرة.

## جدول (١١) يوضح الإجابة عن السؤال السادس

النسبة ٪	التكرارات	ما وجهـة نظرك فيما يتعلق بحل النزاع بين الكـويت والعراق على المدى الطويل؟	س ٢
%A0,A	٥١٥	لايوجد حل غير القضاء على النظام الحالي في العراق وتدمير أسلحته . إقامة اتفاق ينهي النزاع على الحدود عن طريق الأمم المتحدة	- ,
%\£,Y	٨٥	ويتضمن عودة الأسرى وعدم التدخل في الشنون الداخلية وتضمن الأمم المتحدة تنفيذه واحترامه.	•

ي الاحظ من جدول (١١) أن إجابات المجموعة (أ) وهي التي تمثل الأغلبية المطلقة لأفراد العينة توحي باليأس من الوصول إلى حل قريب للنزاع بين الكويت والعراق، وتنسجم الإجابة في هذا الجدول مع ما سبق عرضه في جدول (١٠) من أفكار تتعلق بضان أمن الكويت في المستقبل. وترى



المجموعة (ب) في الجدول (١١) السابق وهي قلة ضئيلة من أفراد العينة تبلغ ٢, ١٤٪ أنه من الممكن فرض سلام يتضمن ترسيم الحدود والالتزام بعدم العدوان تحت إشراف الأمم المتحدة التي تضمن تنفيذه. والإجابة في المجموعتين (١، ب) تعلقان حل النزاع على أمور غير مضمونة على الأقل في المدى المنظور لأن القضاء على النظام الحالي في العراق وعلى الأيديولوجية البعثية التي تلقن للأجيال الجديدة فيه والتي تقوم على الادعاء بأن الكويت جزء لايتجزأ من العراق أمر قد يستغرق أجيالا كها أن المتغيرات الدولية والتغير في موازين القوى العالمية تجعل ضهانات الأمم المتحدة غير ثابتة أو عرضة للتغير ، ولذا فإن الأمر من وجهة النظر الموضوعية يحتاج إلى مزيد من التفكير ، كها أنه من الناحية النفسية مثير للقلق .

جدول (١٢) يوضح الإجابة عن السؤال السابع

النسبة ٪	التكرارات	ما الـدروس التي يجب أن يتعلمها كل كـويتي من المحنة من وجهة نظرك؟	س٧
%A9, £	041 18	الاستعداد المدائم للطواريء والتسلح بالعلم والمعرفة وعدم الإسراف في الإنفاق والصبر وعدم الياس. عدم استبعاد احتمال تكرار العدوان وبالتالي ينبغي فتح	ا ا
7,۱۰,٦	, , ,		

يلاحظ من جدول (١٢) أن إجابة الغالبية العظمى من أفراد العينة تدل على هدوء النفس والتعقل وتدعو إلى التفاؤل مع الاستعداد للطوارىء كأحد الدروس المستفادة والقصد في الإنفاق والتسلح بالعلم وكلها إيجابيات ينبغي تأكيدها على مستوى الفرد والأسرة والمجتمع ولكن إجابة الأقلية في (ب) تعكس مشاعر القلق والتشاؤم والخوف وتوقع تكرار العدوان ولعل السبب في هذه النزعة التشاؤمية يرجع إلى أن المعتدي لايزال موجودا يردد ادعاءاته الباطلة ريكرر تهديداته من حين النخو. وهذا التهديد المستمر من جانب النظام العراقي بالإضافة إلى ما سبقت الإشارة إليه في مناقشة الجدول السابق رقم (١١) من تغيرات محتمله في موازين القوى الدولية نتيجة لتعارض مصالحها الاقتصادية والسياسية هو المسؤول عن حالة القلق المسيطر على هذه القلة وعما يترتب عليه من نقل الأموال والاستثمارات خارج الكويت فضلا عما قد يسببه من أعراض سلوكية سلبية .



## جدول (١٣) يوضح الإجابة عن السؤال الثامن

النسبة //	التكرارات	ماالدروس التي يمكن أن تستفيدها دولة الكويت من المحنة من وجهة نظرك؟	س۸	
<b>٪</b> ነ۳,∨	۳۸۲	الاعتباد على معاهدات الأمن مع الأمريكان والإنجليز والفرنسيين لحماية الكويت والتعاون مع الدول الأخرى التي	1	
<b>٪</b> ዮ٦,ዮ	<b>۲</b> ۱۸	والمرسيين حمايه الحويت والنعاول مع الدول الحرى التي ساهمت في تحرير الكويت إلى جانب الاهتمام ببناء القوة الذاتية الكويتية في الجوانب المختلفة . الاعتماد على الكوادر الكوبتية وبناء الفرد الكويتي و إزالة الفوارق بين الفئات وتحقيق المساواة من أجل تحقيق التماسك والتلاحم بين فئات الشعب وطوائفه .	٠	

تدل إجابة أفراد العينة في المجموعتين (١، ب) على أن الدروس التي يمكن أن تستفيدها دولة الكويت من المحنة تنحصر في جانبين أساسيين: حماية أمن الكويت وأرضه من العدوان الخارجي، والاهتهام بالأوضاع المداخلية وتماسك المجتمع. وترى الغالبية في (أ) أن الجانب الأول يعتمد تحقيقه على الارتباط مع الدول الغربية الكبرى بمعاهدات أمنية وترى المجموعة الأقل أن الدروس يجب أن تنصب على إزالة الفوارق وتحقيق التلاحم والترابط ولاشك أن الاهتهام بالجانبين أمر ضروري بل أن تأمين الكويت وحمايتها من العدوان الخارجي يعتمد في الأساس على تماسك الجبهة الداخلية وتلاحما.

وهكذا تدل المناقشة السابقة على أن الغالبية التي كانت بالداخل عاشت فترة تتوقع فيها القتل أو الأسر أو الطرد في أية لحظة وتعاني من الشعور بالعجز المطلق وهي تقف عزلاء أمام عدو يفوقها عددا وعدة ولذا فقد فضلت عدم المجابهة ولاذت بالصبر ولم تيأس من رحمة الله وتحملت المهانة والإذلال في كثير من مواقف الحياة اليومية العادية وهي تسعى لتأمين لقمة العيش، ومع ذلك فقد فضلت الغالبية اتباع سبيل الحكمة والإقناع والجدال بالتي هي أحسن مع من ساندوا العدوان ولكن فريقا لايستهان بحجمه من أفراد العينة أعلن كراهيته وبغضه لهم وعدم ثقته فيهم ونادى بعدم التعاون معهم بأي صورة ولم يعد لقيم الأخوة والجوار والعروبة والقومية أي مضمون عملي أو سلوكي في نظرهم. وفضلت الأغلبية نتيجة لفراغ القيم المشار إليها من مضمونها بسبب العدوان تأمين مستقبل الكويت عن طريق بناء القوة الذاتية وعقد المعاهدات الأمنية مع أمريكا وانجلترا وفرنسا حيث إنه لا أمل في حل النزاع مع العراق من وجهة نظر الأغلبية .



وتعكس الآراء والأفكار السابقة للعينة في مجملها وجود آلام نفسية دفينة في قلوب الكويتيين وجود وجود تغيرات معرفية سلبية في اتجاهاتهم وقيمهم التي سبقت الإشارة إليها كها تكشف عن وجود قلق على المستقبل ويأس من الوصول إلى نهاية للنزاع الحالي مع العراق ومثل هذه المشاعر والمخاوف والتوقعات كفيلة بإحداث الاضطرابات والأعراض النفسية العصابية أو الفصامية وهذا ما سوف نتناوله بالمناقشة في القسم التالي من الدراسة.

جدول (١٤) يوضح النسب المتوية لظهور الأعراض العصابية والسلوكية لدى أفراد العينة بمن كانوا داخل الكويت ومن كانوا خارجها ويوضح قيمة "كا" للفروق في هذه الأعراض حسب متغيري الداخل والخارج مع ضبط متغيري العمر والجنس.

(عدد العينة الكلّية ٢٠٠ عدد الذكور ٢٤٩ عدد الإناث ٣٥١)

(أ) الذكور

	ئور الأكبر با العدد ٠٠		أصغر من د لعدد ۱۱۹			عدد العينة الأصغر من ٢٥ عاما ٣٧٩ عدد العينة الأكبر من ٢٥ عاما ٢٢١ من الجنسين		
	ب المثوية ا الأعراض /		ئوية لظهور مراض /	النسب الم الأع !		د العينة التي كانت بالداخل ٥٠٤ د العينة التي كانت بالخارج ٩٦ من الجنسين		
	مجموعة الخارج (۲)	مجموعة الداخل (١)	قیمة کا <sup>۲</sup>	مجموعة الخارج (٢)	مجموعة الداخل (١)	رد الدالة على الأعراض العصابية والسلوكية :	البنو	
7, · \V 07A, Y YV0, · 30F, I	77, ° 70, 9 77, 7 18, Å	#8,V YV,Y1 #9,A Y1,8 #1,1 #0,9	· , · ۸۲ , · · · ۳	00,0 70,0 70,0 77,0 77,0	£1, £ 72, W 79, V 70, V WV, A £V, V		1 Y Y & 0 7 Y	

# 

1,	٤٨,١	٤٧,٦	1,000	40,0	٤٧,٧	الملل وفقد الحماس في العمل	시
! 						والنشاط .	
٠,٢٧٧	77,7	۲۸,۲	٠,٥٠٠	77,0	٤٩,٥	عدم الرغبة في تناول الطعام.	٩
9 . 9	٣٣,٣	78,8	,	44,0	٣٧,٨	التعرض لنوبات الصداع كثيرا.	1.
1,121	۳۷,۰	۳٥,٠	٠,٥٧٣	۳۷,٥	٥١,٤	سرعة النسيان.	11
1,09.	٤٠,٧	44,4	٠,٨٣٨	40,0	٤١,٤	التردد في اتخاذ القرارات.	17
۳۲۰,۰	79,7	17,1	٠,٤٦٥	٥٠,٠	٣٧,٨	سرعة الشعور بالتعب.	۱۳
٠,٩٠٩	٣٣,٣	78,8	٠,٠٨٠	Y0, .	49,01	الخوف من الخروج ليلا .	١٤
1,.77	۳۳,۳	40,9	۲,٦٨٧	۲۵,۰	00,	الأرق وعدم الاستغراق في النوم.	۱٥
1.117	11,1	14,7	٠,٠١٠	۲۵,۰	74, 8	الإصـــابــة ببعض أعــــراض	17
						الحساسية .	
١,٧٣٤	۸,31	77,7	7,001	۰۰,۰	72,8	الشعور بآلام وأعراض بدنية .	۱۷
., ٤٩٤	79,7	77,9	1,171	47,0	٤٥,	فقـــد الشعــور والإحســـاس	١٨
						بالسعادة .	
, ٤	٤٤,٤	٤٤,٧	7,078	40, .	08,1	الفسزع عند سهاع أصسوات	۱۹
						الانفجارات.	
1,777	٧٤,١	77,1	1,117	٧٥,٠	٦٩, ٤	القلق وعمدم الاطمئنمان على	۲٠
						المستقبل.	
١٠٥٠١	٣,٧	11,7	1,879		۱۵,۳	تناول الأدوية والمهدنات بكثرة	11

## (ب) الإناث

الإناث الأكبر من ٢٥ عاما العدد ٩١			ضغر من د عدد ۲۲۰			عدد العينة الأصغر من ٢٥ عاما ٣٧٩ عدد العينة الأكبر من ٢٥ عاما ٢٢١ من الجنسين
النسب المتوية لظهور الأعراض /			وية لظهور راض	النسب الم الأع ال		عدد العينة التي كانت بالداخل ٥٠٤ عدد العينة التي كانت بالخارج ٩٦ من الجنسين
رب موعة مجموعة قيمة اخل الخارج كا <sup>۲</sup> (۲)		قيمة كا`	مجموعة الخارج (٢)	مجموعة الداخل (١)		

# 

_								
ĺ	7,814	۳۳,۳ [	00,8	٠,١٤٢	٥٨,٧	71,4	فقد القدرة على ضبط النفس.	1
١	•, 9٧٧	۲۰,۰	47,9	٠,٠٢٤	<b>45,7</b>	۳٦,٠	التصرفات والميول العدوانية .	۲
l	٠,٤٠٢	٤٠,٠	71,7	٠,٣١٠	٤١,٣	٣٦,٩	كثرة التوتر وسرعة الاستثارة .	٣
l	1, 271	14,4	71,1	٠,٠٥٦	۲۱,۷	14, 8	الميل إلى العنف.	٤
l	1,170	٠,٢٠	78,7	.,	۳۷,۰	٣٧,٤	التساهل الشديد مع الأطفال.	اه
l	٠,٥٠٢	l	٥٠,٠	., . 9 8	74, .	٦٥,٤	صعوبة التركيز الذهني والعقلي.	٦
l	٠,٦٦٤			7,718	70,9	٧٢,	القلق وعدم الاستقرار.	V
١	7, 804		٤٨,٧	1, + 14	08,3		الملل وفقه لله الحماس في العمل	٨
		·		1			والنشاط.	
	• , ۸۷۷	۲٦,٧	49,0	٠,١٤٦	07,7	199	عدم الرغبة في تناول الطعام.	٩
l	7,717			٠,٢٨٦	08,8		التعرض لنوبات الصداع كثيرا.	١. ا
I	٠,١٠٦			٤,١٧٨	٤٧,٨		_	11
l	, 9,49			1,049	٤٧,٨	07,1	سرعة النسيان . التردد في اتخاذ القوارات .	17
١	٠,٠١٨			, , , , į	٤٧,٨	٤٧,٧		14
İ	7,100			٠,٠١٣	٥٦,٥	00,7		١٤
l	٠,١٨٠		1	٠,٠٧١	٥٨,٧		الأرق وعدم الاستغراق في النوم.	۱٥
ļ	3 Vc , 7 / <del>**</del>			١٫٨١٦	۲۱,۷	1	الإصابة ببعض أعـــراض	17
l	,	' <b>'</b>	'				الحساسية.	1
l	4 c	٧٠.٠	174.4	.,۲	77.	TV, 8	الشعور بآلام وأعراض بدنية .	۱۷
١				٠,٧٠٨			فقـــد الشعــور والإحســاس	١٨
Į	,,,,,	, ,		'			بالسعادة .	
ļ	• <b>٣</b> ٧3	۸٠.	VY. 8	1.,.89	1,,,	\v.,	الفسذع عنسد سياع أصسوات	١٩
	, , , ,	· · •	'`				الانفجارات.	
	• • • • • •	٧٣.٣	139.0	. 177	7,7	١٨٠,	القلق وعسدم الاطمئنسان على إ	۲.
		ı			1	Ì	المستقبل.	
		144	1	1.0.7	141.4	Iv.	تناول الأدوية والمهدئات بكثرة ٣	71
ı	.,.,	1 '','	1,	1 ' '		1 ′		i J

۵۴ دال عدمستدی ۱ م



## القسم الثاني (١) الأعراض العصابية والسلوكية

يلاحظ في جدول (١٤) بالنسبة للذكور الأصغر من ٢٥ عاما أن أعلى خسة أعراض عصابية وسلوكية شيوعا بين من كان منهم داخل الكويت أثناء الغزو العراقي هي على الترتيب:

١ ـ القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل ٢٩,٤٪.

٢ \_ القلق وعدم الاستقرار بصفة عامة ٥٥٪.

٣ ـ الأرق وعدم الاستغراق في النوم ٥٥٪.

٤ - الفزع عند سماع أصوات الانفجارات ١ . ٥٤٪.

٥ - سرعة النسيان ٤ , ١ ٥٪.

اما بالنسبة لمن كان منهم خارج الكويت أثناء الغزو فإن أعلى حمسة أعراض شيوعا بينهم :

١ - القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل ٧٥٪

٢ ـ القلق وعدم الاستقرار بصفة عامة ٥ . ٦٢٪

٣ ـ صعوبة التركيز العقلي ٥, ٦٢٪

٤ \_ عدم الرغبة في الطعام ٥ , ٦٢٪

٥ \_ الشعور بآلام وأعراض بدنية ٥٠٪

ويلاحظ أن قيم كا تدل على عدم وجود فروق ذات دلالة بين المجموعتين على ضوء متغير المداخل والخارج إلا أنه يلاحظ أن القلق على المستقبل والقلق وعدم الاستقرار بصفة عامة يحتلان المركزين الأول والثاني لدى المجموعتين. وتنفرد مجموعة الداخل بكثرة شيوع الأرق وعدم الاستغراق في النوم وبالفزع عند سماع أصوات الانفجارات. وربما يعود ذلك إلى الخبرات التي مرت بها جماعة المداخل كما تنفرد جماعة الخارج بشيوع الآلام والأعراض البدنية بينها.

أما بالنسبة للذكور الأكبر من ٢٥ عاما فإن أكثر أو أعلى الأعراض شيوعا بين مجموعة الداخل منها تشمل:

١ \_ القلق على المستقبل ١ , ٦٢٪

٢ \_ القلق وعدم الاستقرار بصفة عامة ٥ , ١ ٥٪

كما يشيع بين مجموعة الخارج منها:



١ - القلق على المستقبل ١ , ٧٤٪

وتـدل قيم كا٢ على عـدم وجود فـروق بين فئتي الـداخل والخارج من الذكـور الأكبر من ٢٥ عامـا. ويلاحظ أن القلق على المستقبل هو العـرض العصابي العام المشترك والأكثر شيـوعا بين فئتي الداخل والخارج من الذكور سواء أصغر أو أكبر من ٢٥ عاماً.

ويلاحظ من جدول (١٤) بالنسبة للإناث الأصغر من ٢٥ عاما أن أعلى خمسة أعراض شيوعا بين مجموعة الداخل منهن تشمل:

١ - القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل ٤ . ٠ ٨٪

٢ - القلق وعدم الاستقرار بصفة عامة ٧٧٪

٣- الفزع عند سماع الانفجارات ١ , ٧٠٪

٤ - صعوبة التركيز الذهني والعقلي ٤ , ٦٥٪

٥ \_ بسرعة النسيان ٢٤٪

وتكاد تتطابق الأعـراض بين مجموعتي الداخل من الذكور والإناث الأصغـر من ٢٥ عاما كما يتضح من القواثم السابقة

أما الإناث الأصغر من ٢٥ عاما اللاتي كن خارج الكويت فإن أعلى خمسة أعراض شاعت بينهن كانت كالتالى:

١ \_ القلق وعدم الأطمئنان على المستقبل ٦ , ٨٢٪

٢ \_ الفزع عند سماع صوت الانفجارات ٧ , ١ ٧٪

٣\_صعوبة التركيز العقلي ٦٣٪

٤ \_ القلق وعدم الاستقرار ٩ , ٢٠٪

٥ \_ فقد الإحساس بالبهجة في الحياة ٧,٨٥٪

وهناك عرضان لهما نفس النسبة من الشيوع ٦ ـ الأرق وعدم الاستغراق في النوم ٧ , ٥ ٨ ٪

٧ \_ فقد القدرة على ضبط النفس ٧ , ٥٨٪

ويلاحظ أن قيم كا لا تدل على وجود فروق دالة على ضوء متغير الداخل والخارج بين الإناث الأصغر من ٢٥ عاما.

كها يلاحظ أن أعراض القلق تتصدر قائمة الأعراض العصابية لدى الإناث الأصغر من ٢٥ على الماحل عن الداخل عن الداخل والحارج.

ومن الغريب أن يتشابه أهل الداخل والخارج في العرض الخاص بالفزع عند سماع صوت . الانفجارات مما يدل على أن الدرع المشار إليه يعتبر رد فعل طبيعي وليس عصابيا أو أن نتيجة لوجود عرض رئيسي آخر وهو الفلق الذي يكاد يعاني منه الجميع.

ويلاحظ من جدول (١٤) بالنسبة للإثاث الأكبر من ٢٥ عاما أن أعلى خمسة أعراض شيوعا بين مجموعة الداخل منهن تشمل:

١ ـ الفزع عند سياع أصوات الانفجارات ٤ , ٧٢٪

٢ ـ القلق وعدم الأطمئنان على المستقبل ٧ , ٦٩٪

٣ ـ القلق وعدم الاستقرار بصفة عامة ٥ . ٦٤٪ -

٤ ـ الخوف من الخروج ليلا ٥ , ٦٠٪

٥ ـ سرعة النسيان ٩ ، ٧٥٪

أما بالنسبة لمجموعة لخارج من نفس السن فإن أعلى خسة أعراض شيوعا بينهن تشمل:

١ \_ الفزع عند سماع أصوات الانفجارات ١٨٪

٢ ـ القلَّق وعدم الأطمئنان على المستقبل ٣, ٢٧٪

٣- الإصابة ببعض أعراض الحساسية ٦٠٪

٤ ـ القلق وعدم الاستقرار بصفة عامة ٣ , ٥٣ ٪

٥ ـ سرعة النسيان ٣ , ٣٥٪

ويحتل الفزع لسماع أصوات الانفجارات المركز الأول بين الإناث الأكبر من ٢٥ عاما بصرف النظر عن متغير الداخل والحارج مما يمؤكد أن هذا العرض نتيجة للقلق العام الذي يشيع بين جميع الفئات والقلق العصابي له تأثيراته السلبية انفعاليا وفكريا وسلوكيا (حامد الفقي ١٩٩٠).



ويلاحظ أن قيم كا لا تدل على وجود فروق ذات دلالة على ضوء متغير الداخل والخارج بالنسبة لمجموعة الإناث الأكر من ٢٥ عاما اللهم إلا في العرض الخاص بالإصابة ببعض أعراض الحساسية فإن هناك فرقا ذا دلالة عند مستوى ١٠, ٠ بين مجموعتي الداخل والخارج حيث بشيع هذا العرض بين جماعة الخارج مما يوحي بأنه يعود إلى أسباب نفسية ولمو كانت أسبابه تعود إلى تلوث البيئة بالكويت بآثار حرائق النفط لكان أجدر أن يظهر بكثرة لدى جماعة الداخل ولكن ما حدث هو العكس.

جدول (١٥) يوضح النسب المتوية لظهور الأعراض الفصامية لدى أفراد العينة بمن كانوا داخل الكويت أو خارجها ويوضح قيمة كاللفروق في هذه الأعراض حسب متغيرات الداخل والخارج مع ضبط متغيري العمر والجنس.

(عدد العينة الكلية ٢٠٠ ـ عدد الذكور ٢٤٩ ـ عدد الإناث ٢٥١)
( ١ ) الذكور

	كور الأكبر ماما العدد		صغر من مدد ۱۱۹	-		عدد العينة الأصغر من ٢٥ عاما ٣٧٩ عدد العينة الأكبر من ٢٥ عاما ٢٢١ من الجنسين		
	سب المئوية الأعراض //		، المثوية الأعراض ٪	-	7	د العينة التي كانت بالداخل ٥٠٤ د العينة االتي كانت بالخارج ٩٦ الجنسين	عد	
<b>قیمة</b> کا <sup>۲</sup>	مجموعة الخارج (٢)		کا۲	مجموعة الخارج (٢)	مجموعة الداخل (١)	ود الدالة على الأعراض الفصامية :	البن	
٣,٢٦٩	44,4	۱۷,٥	1, 279	-	۱٥,٣	التهرب من مواجهة المسؤوليات والمشكلات	\	
1,717	٤٤,٤	07,8	٠, ٢٦٢	٦٢,٥	٥٣,٢	فقد الثقـة والشك في كثير من الناس	۲	
۲ ۱۳	٤٠,٧	70,9	., 910	47,0	٥٥,٠	الشعور بالحزن دون سبب ظاهر	۳	
. 718	۳۷,۰	٤٢,٧	.,. ٤٥	۰۰٫۰	٥٤,١	الذهول أو الشرود وعدم الانتباه	٤	
٠,٣٢٤	۲۹,٦	75,4	1,100	٥٠,٠	41,0	الميل إلى العزلة أو الوحدة	٥	

# 

Γ	٠.٦١٣	44,4	٤١,٧	٠,٦٢٤	٥٠,٠	78,0	الكره الشديد لغير الكويتيين أو	7
l				· 			الخليجيين	
l	777	79.7	77,7	١,٣٨٣	١٢,٥	44,8	توقع الشر والأذي والعدوان	Y
١	•.1•٧	18.4	14,0	٠,١١٢	40, .	٣٠,٦	الشعمور باليأس أو الضيق	٨
1	,		`				بالحياة	
١	1.470	140.9	١٤٠٦	١,,٠٠١	70, .	72,4	فقد الاهتمام بكل شيء	٩
ŀ	* { , \ { { { }	۳۷.	14,0	1,087	۰۰٫۰	47,9	قضاءالوقت أمام التلفاز أو ما	١٠
Ì		. ,		-			شابه ذلك	

\* دال عند مستوى ٥٠,

## (ب) الإناث

	اث الأكب عاما العد			لأصغر من العدد ٢٠			دد العينة الأصغر من ٢٥ عاما ٣٧٩ دد العينة الأكبر من ٢٥ عاما ٢٢١ ن الجنسين	عا
النسب المثوية النسب المثوية لظهور الأعراض الأعراض الأعراض الأعراض الأعراض الأعراض الأعراض المثوية لللهور الأعراض المثوية الللهور الأعراض المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور المثوية اللهور الهور اللهور اللهور اللهور اللهور اللهور اللهور اللهور اللهور اللهو							ـد العينة التي كانت بالداخل ٥٠٤ ـد العينة اللتي كانت بالخارج ٩٦ ن الجنسين	عد
قيمة كا <sup>٢</sup>	مجموعة الخارج (٢)		كا الدا		مجموعة الخارج (٢)	مجموعة الداخل (١)	نود الدالة على الأعراض الفصامية:	البا
·,·\\			·, · ·, ١	7, ٣٩ <i>٨</i> 7, ٥٨٠	۱۷, ٤ ۸۲, ٦	YA,0	التهرب من مواجهة المسؤوليات والمشكلات فقد الثقة والشك في كثير من الناس	7
৽ , ৽ ৹ ৭ ১ , ১্বৰ				7, 798 •, 780	۸۰,٤ ۷۱,۷	77, <i>A</i> 77,Y	الشعور بالحزن دون سبب ظاهر	4

## 

w ( . )			<u> </u>	(11			7
		11,2	۲۰۲, ۰	٧,٨	11,7	الميل إلى العزلة أو الوحدة	
1. 4. 4.	٦٠,٠	7,70	٠,١١٩	۷۱,۷	19,7	الكره الشديـد لغير الكويتيين أو	٦
			[	[		الخليجيين	
1.110			1,191	•	٤٥,٨	توقع الشر والأذي والعدوان	<b> </b>
1.,14.		77,8	1,478	۲۰,٤	٣٩,٧		١٨
1.,14.			٠,٦٠٨	٣٤,٨	44		
7, 1	44,4	17,1	٠,٣٨٧	۱۷, ٤	71,0	وقضاءالوقت أمام التلفاز أو ما	١.
l						شابه ۱۰	

يلاحظ من جدول (١٥) السابق بالنسبة للذكور الأصغر من ٢٥ عاما أن الأعراض الفصامية التي تزيد نسبة شيوعها عن ٥٠٪ بين مجموعة الداخل منهم تشمل على الترتيب ما يلي:

١ \_ الكره الشديد لغير الكويتين أو الخليجيين ٦٤٪

٢ \_ الشعور بالحزن دون سبب ظاهر ٥٥٪

٣\_ الذهول و الشرود وعدم الانتباه ١ , ٥٤٪

٤ \_ فقد الثقة والشك في كثير من الناس ٢ , ٥٣ %

أما بالنسبة لمجموعة الخارج منهم فتشيع بينهم الأعراض التالية على الترتيب:

١ \_ فقد الثقة والشك في كثير من الناس ٢٢,٥٪

٢ ـ الكره الشديد لغير الكويتيين أو الخليجيين ٥٠٪

٣\_الميل إلى العزلة والانفراد ٥٠٪

٤ \_ الذهول والشرود وعدم الانتباه ٥٠٪

٥ \_ قضاء معظم الوقت أمام التلفاز ونحوه ٥٠٪

ويلاحظ أن قيم "كا " لا تدل على وجود فروق ذات دلالة بين مجموعتي الداخل والخارج من الذكور الأصغر من ٢٥ عاما في الأعراض الفصامية.

ويـلاحظ أيضا من القـوانم الأعراض التي شـاعت بين اكثر من ٥٠٪ من المجمـوعنين وهي. "الكره الشديـد لغير الكويتيين " و " الشك وعدم الثقة في كثير من النـاس " و " الذهول والشرود وعدم الانتباه " وهي أعراض فصامية مشتركة بين الذكور الأصغر من ٢٥ عاماً.

أما بالنسبة لعينة الذكور الأكبر من ٢٩ عاما فإن الأعراض الفصامية التي تزيد نسبة شيوعها بين مجموعة الداخل منهم تنحصر في " فقد الثقة والشك في كثير من الناس ٢٩، ٥٦، " . أما مجموعة الخارج منهم فلم توجد لديهم أعراض فصامية تزيد نسبة شيوعها عن ٥٠، بينهم . وتدل قيمة " كا" على عدم وجود فروق ذات دلالة بين مجموعتي الداخل والخارج من الذكور الأكبر من ٢٥ عاما إلا في عرض انسحابي واحد وهو " قضاء معظم الوقت أمام التلفاز ونحوه " حيث يوجد فرق دال بينهما عند مستوى ٥٠ ، .

أما بالنسبة لعينة الإناث الأصغر من ٢٥ عاما فإن الأعراض الفصامية التي تزيد نسبة شيوعها عن ٥٠٪ بين المجموعة التي كانت داخل الكويت أثناء الغزو فتشمل على الترتيب:

١ ... فقد الثقة والشك في كثير من الناس ١٧٪

٢ ـ الكره الشديد لغير الكويتين والخليجيين ٢ , ٦٩ ٪

٣\_الذهول والشرود وعدم الانتباه ٣,٧٦٪

٤ \_ الشعور بالحزن دون سبب ظاهر ٢٦,٨٪

أما بالنسبة للمجموعة التي كانت خارج الكويت أثناء الغزو من الإناث الأصغر من ٢٥ عاما فقد شاعت بينهن الأعراض الفصامية التالية:

١ \_ فقد الثقة في كثير من الناس ٢ , ٨٢٪

٢\_الشعور بالحزن دون سبب ظاهر ٤ , ٠ ٨٪

٣\_الذهول والشرود وعدم الانتباه ٧١,٧١٪

٤ ـ الكره الشديد لغير الكويتيين والخليجيين ٧,١٧٪

هذا ولا تـدل قيم " كا " على وجـود فروق ذات دلالـة بين مجموعتي الـداخل والخارج من الإناث الأصغر من ٢٥ عاما .

وبالنسبة للإناث الأكبر من ٢٥ عاما يتضح من جدول (١٥) السابق أن الأعراض الفصامية التي تزيد نسبة شيوعها عن ٥٠٪ بين مجموعة الداخل منهن تشمل ما يلي على الترتيب: .

١ \_ فقد الثقة والشك في كثير من الناس ١ , ٦٧٪

٢\_الشعور بالحزن دون سبب ظاهر ٦,٦٥٪

٣ ـ الكره الشديد لغير الكويتيين وغير الخليجيين ٦ , ٥٢ , ٨٠٪



أما مجموعة الخارج منهن فقد شاعت الأعراض الفصامية التالية بين أكثر من ٥٠٪ منهم على الترتيب:

١ \_ فقد الثقة والشك في كثير من الناس ٨٠٪

٢ ـ الذهول والشرود وعدم الانتباه ٧, ٦٦٪

٣ ـ الكره الشديد لغر الكويتين والخليجيين ٦٠٪

٤ \_ الشعور بالحزن دون سبب ظاهر ٦٠٪

ولا تدل قيم " كا " كذلك على وجود فروق بين مجموعتي الداخل والخارج من الإناث الأكبر من ٢٥ عاما ويلاحظ من القوائم السابقة المستمدة من جدول (١٥) والتي تشيع بنسبة أكبر من ٥٠ لدى مجموعات الداخل والخارج الذكور منهم والإناث أن صدمة احتلال الكويت ومساندة بعض الأنظمة العربية للمحتل قد أحدثت أعراضا فصامية لدى الغالبية من أفراد العينة حيثما كانوا وأفقدتهم الثقة وملأت قلوبهم بالشك في كثير من الناس وبالكراهية كذلك لغير الكويتين وغير الخليجيين وأصابتهم بألوان من الأعراض الفصامية التي قد تختلف في نسبة شيوعها الكويتين وغير الخليجيين وأصابتهم بألوان من الأعراض الفصامية التي قد تختلف في نسبة شيوعها وحدثها لدى الأفراد، فالشك الفصامي وفقد الثقة، والكراهية العنصرية، والشرود أو عدم الانتباه، والحزن دون سبب ظاهر، وغيرها مما سبق ذكره يؤكد الحاجة الملحة إلى برامج نفسية علاجية وإلى لون من الإعلام العلاجي والبرامج التربوية العلاجية، وغير ذلك من البرامج والخدمات النفسية الفردية والجاعية إلى جانب العلاج الفردي للحالات الشديدة.

جدول (١٦) يوضح النسب المتوية لظهور الأعراض العصابية والساكية لدى أفراد العينة نتيجة للغزو العراقي ويوضح قيمة "كا" للفروق في هذه الأعراض حسب متغير الضغط النفسي المرتفع والمنخفض مع ضبط متغيرى العمر والجنس.

(عدد العينة الكلية ٦٠٠ عدد الذكور ٢٤٩ عدد الإناث ٢٥١)

## (أ) الذكور

الذكور الأكبر من ٢٥	الذكور الأصغر من ٢٥	عدد العينة الأصغر من ٢٥ عاما   ٣٧٩
عاما: العدد ١٣٠	عاما: العدد ١١٩	عدد العينة الأكبر من ٢٥ عــاما   ٢٢١
		من الجنسين

# 

	. المنوية لأعراض	- 1		المنوية لأعراض	-	: عينة الضغط المرتفع ١٤٦ : عينة الضغط المنخفض ٤٥٤		
		·.		,	<i>!</i> .	من الجنسين		
<b>ن</b> يمة ۲		مجموعة	نيمة ر	-	مجموعة	البنود الدالة على الأعراض العصابية		
کا	الضغط المنخفص	1	ั ช	الضغط المنخفص		والسلوكية		
,1111	27.4	44.4	٧٠,٧٨	44.5	<b>7.</b> .,•	فقد القدرة على ضبط النفس.	١	
4,130	71,1	11.1	V.A14	7.,7	07,7	التصرفات والميول العدوانية .	۲	
4,1.7	77,	7,00	.,477	14,4	٤٠,٠	كثرة النوتر وسرعة الاستثارة .	۲	
1,178	19,7	44,4	۲,۷۲۰	14,4	٤٠,٠	الميل إلى العنف .	٤	
1,110	77,4	44.4	17:0	44,0	٤٠,٠	التساهل الشديد مع الأطفال.	٥	
1,	٤٠,٢	44,4	4,4.4	17,7	77,7	صعوبة النركيز الذهني والعقلي	٦	
1,174	٧,٧ه	44,4	٤,١٨٣	٥١,٩	۸٠,٠	القلق وعدم الاستقرار .		
1,777	٥٠,٠	44,4	1,884	10,7	٥٣,٣	الملل وفقد الحماس في العمل والنشاط.	^	
1,897	4.1	7,77	٠,٠٩٧	٥١,٠	£7,V	عدم الرغبة في تناول الطمام .	1	
٠,١٦٧	47,4	77,7	1,707	40,7	٥٣,٣	التعرض لنوبات الصداع كثيرا.	١٠	
۱۰۵۸۳	47,0	77,7	٠,٠٩٧	٥١,٠	£7,V	سرعة النسيان .	11	
۰,۷۱٦	44,1	7,77	.,484	٤١,٣	44,4	التردد في اتخاذ القرارات.	۱۲	
1,474	14,0	17,0	٠, ٤٦٤	44,0	£7,V	سرعة الشعور بالتعب.	۱۳	
7,227	۲۸,٦	11,1	٠,١٢٧	44,4	77,7	الخوف من الخروج ليلا.	١٤	
1,081	47,0	77,7	1,447	٥١,٠	7٦,٧	الأرق وعدم الاستغراق في النوم .	١٥	
1,.44	11,4	ا ۲, ه	٠,١١٨	Y£, .	٧٠,٠	الإصابة ببعض أعراض الحساسية .	17	
1,,177	۲٠,٥	77,7	** 4	44, •	¥7,V	الشعور بآلام وأعراض بدنية .	۱۷	
.,044	47,7	۲۷,۸	177,0	٤٠,٤	٧٣,٣	فقد الشعور والإحساس بالسعادة .	۱۸	
1,000	\$7,5	44,4	+, 274	٥١,٠	٦٠,٠	الفزع عند سهاع أصوات الانفجارات.	11	
4,717	77,4	11,1	۰,۱۰۰	74,4	٧٣,٣	القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل .	٧٠	
1.,.44	۹,۸	11,1	٠,٤٥٧	18,0	۲٠,٠	تناول الأدوية والمهدئات بكثرة.	41	

# 

## (ب) الإناث

70	د العينة الأصغر من ٢٥ عاما ٣٧٩ الإناث الأصغر من ٢٥ الإناث الأكبر من ٢٥ د العينة الأكبر من ٢٥ عاما ٢٢١ عاما: العدد ٢٦٠ من الجنسين						
	النسب المثوية لظهور الأعراض ٪			٠.	النسب ال لظهور الا !	العينة التي كانت بالداخل ١٤٦ العينة التي كانت بالخارج ٤٥٤ من الجنسين	
<b>ت</b> يمة کا ۲	الضغط	مجموعة الضغط المرتفع	<b>قیمة</b> کا <sup>۲</sup>	مجموعة الضغط المنخفض	الضغط	البنود الدالة على الأعراض العصابية والسلوكية :	
1,107	٥٠,٧	٥٦,٣	1,178	71,8	٦٠,٣	فقد القدرة على ضبط النفس.	T,
1,000			1,818	77,0	٤٢,٩	التصرفات والميول العدوانية .	١,
1,.44	۳۰,۷	٤٣,٨	1,718	70,a	11,1	كثرة التوتر وسرعة الاستثارة .	۳
.,٣٣٣	14,7	۲٥,٠	7,489	۲۰,۸	٣٠,٢	الميل إلى العنف.	٤
., 448	۳۰,۷	۳۷,٥	٠,٠٢٣	44,7	۳٦,٥	التساهل الشديد مع الأطفال.	•
٠,١٦٥	٤٩,٣	٤٣,٨	۲,4٤٨	٦٢,٤	۷۳,۰	صعوبة التركيز الذهني والعقلي.	-
,,,,,	٦٢,٧	٦٢,٥	1,017	٦٨,٠	٧٦,٢	القلق وعدم الاستقرار.	٧
٠,٠١٣	٤٥,٣	٤٣,٨	1, • 78	09,8	٦٦,٧	الملل ونقد الحياس في العمل والنشاط.	٨
, , , , ,	۳۷,۳	۳۷,٥	٠,٦٣٠	٤٨,٢	۵٠,٠	عدم الرغبة في تناول الطعام .	1
1,478	78,7	٠٠,٠	1,401	٤٨,٧	۵٧,١	التعرض لنوبات الصداع كثيرا .	1.
7,077	ا۳,۳۰	l .	4,740	٥٧,٩	٧١,٤	سرعة النسيان .	111
1,777	<b>*</b> ∧,∨	۵٦,٣	٠, ٤٨٩	۸,۵۵	۵۰,۸	التردد في اتخاذ القرارات.	14
1,11	ł	ł	1,410	٤٥,٧	٥٤,٠	سرعة الشعور بالتعب.	14
٠,٠٠٦	]	J	<b>;</b> ,	٥٥,٨	00,7	الخوف من الخروج ليلا.	١٤
	10,8		1,401	٥٣,٣	٦٨,٣	الأرق وعدم الاستغراق في النوم .	۱۵.
	72,0		1,777	17,9	77,0	الإصابة ببعض أعراض الحساسية .	17
٠,٢٠٥	71,.	14,4	٠,٥٦١	44,7	77,7	الشعور بآلام وأعراض بدنية .	1

# الله المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية ا

	10,4					فقد الشعور والإحساس بالسعادة.	١٨
1,777						الفزع عند سياع أصوات الانفجارات.	۱۹
۲,۸۵۰	V£,V	٥٠,٠	٠,٤٧٩	٧٧,٨	۸۱,۷	القلق وعدم الأطمئنان على المستقبل.	۲٠
٠,٠٠٣	14,+	17,0	٠,۴٦٧	14,4	۲۰,٦	تناول الأدوية والمهدئات بكثرة.	۲١

# دال عند مستوى ٥٠,

يلاحظ من جدول (١٦) السابق أن مجموعة الضغط المرتفع من الذكور الأصغر من ٢٥ عاما تنفرد بشيوع الأعراض العصابية والسلوكية التالية والتي ترتفع نسبة شيوعها عن ٥٠٪:

١\_ فقد القدرة على ضبط النفس ٢٠٪

٢ ــالتصرفات والميـول العدوانيـة ٣, ٥٣٪ ويلاحظ وجـود فرق دال في هـذا العرض بين بجمـوعتي
 الضغط النفسي المرتفع والمنخفض عند مستوى ١٠٠

٣ - سعوبة التركيز الذهني والعقلي ٧ , ٦٦٪

٤ ـ الملل وفقد الحماس للنشاط والعمل ٣,٥٣، ١

٥ - التعرض كثيرا لنوبات الصداع ٣ , ٥٣ /

وهذه القائمة تضم بعض الأعراض السلوكية كالعنف في التصرفات. والبدنية النفسية كنوبات الصداع. والعقلية كصعوبة التركيز. والانفعالية كالملل وفقد الحياس. وهناك عرض غير ما تقدم تنفرد به جماعة الضغط المرتفع يغلب عليه الطابع الاكتئابي وهو " فقد الشعور والإحساس بالسعادة أو البهجة في الحياة " وتبلغ نسبة شيوعه ٣, ٣٧٪ ويوجد فرق دال عند مستوى ١٠, في هذا العرض بين مجموعتي الضغط المرتفع والمنخفض.

أما مجموعة الضغط المنخفض من الذكور الأصغر من ٢٥ عاما فتنفرد بالعرضين التاليين:

١\_سرعة النسيان ١٥٪

٢\_عدم الرغبة في تناول الطعام ٥١٪

وتشترك المجموعتان في الأعراض التالية مع الاختلاف في نسبة شيوع العرض بينهما:

 $\mathbf{m}(n)$ 



مجموعة	مجموعة	
الضغط المنخفض	الضغط المرتفع	
%01,9	٠ ٪٨٠	١_ القلق وعدم الاستقرار
رض عند مستوی ۲۰۰,	ل بين الفئتين في هذا الع	وتدل القيمة "كا" على وجود فرق دا
7.01	/\٦٦,٧	٢_الأرق وعدم الاستغراق في النوم
%01	<b>%</b> ٦•	٣- الفزع عند سماع أصوات الانفجارات
%\\\\Y	% <b>٧٣,</b> ٣	٤_القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل

ويلاحظ أن الأعراض الأربعة السابقة وإن كانت مشتركة إلا أن نسبة شيـوعها تـرتفع لدى مجموعة الضغط المرتفع عنها لدى مجموعة الضغط المنخفض.

أما الذكور الأكبر من ٢٥ عاما فإن مجموعة الضغط المرتفع بينهم يشيع بين أمر دها عرض واحد وهو "التوتر وسرعة الاستثارة" بنسبة ٦ , ٥٥٪ ويبدو أن هذه المجموعة لم تظهر لديها أعراص ما بعد الصدمة التي أشارت دراسة ضحايا الحرب الفيتنامية إلى أنها قد نصهر بعد عدد سنواب من وقوع الصدمة ، فهذا التوتر المستمر مع سرعة الاستثارة قد تكون له نتائج سلبية في المستقبل .

أما مجموعة الضغط المنخفض فتنفرد بعرضين هما:

۱\_القلق وعدم الاستقرار ۷٫۲۵٪ ۲\_الملل وفقد الحماس ۵۰٪

وتدل قيم "كا" على عدم وجـود فروق دالـة بين المجموعتين في بقيـة الأعراض انتي لـ يشر إليها في القوائم السابقة .

أما بالنسبة للإناث فيلاحظ من جدول (١٦) السابق أن المجموعة الأصغر من ٢٥ عاما من فئة الضغط النفسي المرتفع تنفرد بشيوع الأعراض التالية بنسبة ترتفع عن ٥٠٪ وهي :

١- التعرض كثيرا لنوبات الصداع ٢٠٧٠/
 ٢-سرعة الشعور بالتعب ٥٤/
 ٣-عدم الرغبة في تناول الطعام ٥٠/

أما فئة الضغط النفسي المنخفض من الإناث الأصغر من ٢٥ عاما فلم تبلغ نسبة شيوع الأعراض العصابية والسلوكية لديها الموضحة بالجدول (١٦) المشار إليه ٥٠٪. هذا وتشترك فئتي الضغط النفسي المرتفع والمنخفض في بعض الأعراض مع الاختلاف في نسبة شيوع العرض لدى كل منها، وفيها يلي أعلى خمسة أعراض في نسبة شيوعها لدى المجموعتين:

مجموعة	مجموعة	
الضغط المنخفض	الضغط المرتفع	
<b>%</b> YY , A	 	١ ـ القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل
४, ०, ١	% <b>Y</b> Y,1	٢_الفزع عند سياع أصوات الانفجارات
%oY, £	%04,4	٣_ فقد الإحساس بالسعادة و البهجة
%o4,4	%\ <b>\</b> ,\	٤_الأرق وعدم الاستغراق في النوم

ويلاحظ وجود فرق دال في العرض الخاص بالأرق وعدم الاستغراق في النوم عند مستوى ٠٠, بين مجموعتي الضغط النفسي المرتفع والمنخفض .

٥- القلق وعدم الاستقرار ٢ , ٧٦٪ ٨٦٪

ويلاحظ كـذلك أنه وإن اشتركت المجموعتان في الأعـراض السابقة إلا أن نسبة شيـوعها بين مجموعة الضغط المرتفع أعلى منها بين مجموعة الضغط المنخفض.

أما الإناث الأكبر من ٢٥ عاماً فتنفرد مجموعة الضغط النفسي المرتفع بشيوع العرضين التاليين بن أفرادها:

١ ـ التعرض كثيرا لنوبات الصداع ٥٠٪ ٢ ـ التردد في اتخاذ القرارات ٣ . ٢ ٥٪

ولا تنفرد مجموعة الضغط المنخفض بأعراض ترتفع نسبة شيوعها عن ٥٠٪، وتشترك المجموعتان في شيوع بعض الأعراض بين أفرادهن بنسبة ترتفع عن ٥٠٪ وفيها يلي أعلى الأعراض نسبة في الشيوع لدى المجموعتين:

مجموعة	مجموعة	
الضغط المنخفض	الضغط المرتفع	
<b>%</b> ٦٧,٥	۶,۲٪ ک	١_ الفزع عند سماع أصوات الانفجارات
%, Y F X	%7 <b>7</b> ,0	٢_ القلق وعدم الاستقرار
%v £ , v	<b>%</b> 0 •	٣_القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل
مرض الأخير.	بين المجموعتين في هذا ال	ويلاحظ وجود فرق دال عند مستوى ٠٥, ,
%04,4	7.٧٥	٤_سرعة النسيان

ولا تـدل قيم " كا" " على وجود فروق ذات دلالة بين المجموعتين في غير ماأشير إليه من الأعراض العصابية والسلوكية الموضحة بجدول (١٦) السابق.

ويلاحظ من القوائم السابقة المبنية على البيانات الموضحة بجدول (١٦) وجود أعراض القلق العام والقلق على المستقبل لدى جميع المجموعات الموضحة بالجدول. وهذه النتيجة تنسجم مع ما سبقت الإشارة إليه في تحليل نتائج الجداول السابقة.

جدول (١٧) يوضح النسب المئوية لظهور الأعراض الفصامية لدى آفراد العينة نتيجة للغزو العراقي ويوضح قيمة كالللفروق في هذه الأعراض حسب متغير الضغط النفسي المرتفع والمنخفض مع ضبط متغيري العمر والجنس..

(عدد العينة الكلية ٦٠٠ \_عدد الذكور ٢٤٩ \_عدد الإناث ٢٥١)

## (أ) الذكور

الذكور الأكبر من ٢٥ عاما: العدد ١٣٠	الذكور الأصغر من ٢٥ عاما: العدد ١١٩	عدد العينة الأصغر من ٢٥ عاما ٣٧٩ عدد العينة الأكبر من ٢٥ عاما ٢٢١ من الجنسين		
النسب المثوية	النسب المئوية	عدد عينة الضغط النفسي المرتفع ١٤٦		
لظهور الأعراض	لظهور الأعراض	عدد عينة الضغط النفسي المنخفض ٤٥٤		
٪	٪	من الجنسين		

# 

تية	مجموعة	مجموعة	تبهة	مجموعة	مجموعة	لبنود الدالة على الأعراض الفصامية :	
۲ لح	الضغط	الضغط	کا۲	الضغط	الضغط		}
<b>]</b>	المتخفض	المرتفع		المنخفض	المرتفع	•	}
	(۲)	(1)	_	(۲)	(1)		
1,148	44,4	11,1	.,.14	11,1	14,4	التهرب من مواجهة المسئوليات والمشكلات	
4,044	۷,۱ه	44,4	*1,717	٠,٠٥	۸٠,٠	فقد الثقة والشك في كثير من الناس	۲
.,٧0.	44,1	۲۷,۸	1,414	0£,A	£1,V	الشعور بالحزن دون سبب ظاهر	٣
1.004	٤٢,٩	**.*	1,774	٥١٠٠	٧٣,٣	الذهول أو الشرود وعدم الانتباه	٤
.,.75	40,1	44,4	0,770	۲۸,۸	٦٠,٠	الميل إلى العزلة أو الوحدة	٥
1,.11	٤٠,٢	44,4	۰,۷۸۳	71,0	۷۳,۳	الكره الشديد لغير الكويتين أو الخليجيين	1
1,098	70, 1	17,7	, ۱۵۷	۳۱,۷	77,7	توقع الشر والأذى والعدوان	v
, 4	17, •	17,7	7,141	44.4	٤٦,٧	الشعور باليأس أو الضيق بالحياة	^
1.00.4	17,9	11,1	, • £4	Y£,.	¥1,V	فقد الاهتهام بكل شيء	١١
1,715	74,7	11,1	, •40	47,0	٤٠,٠	قضاء الوقت أمام التلفاز أو ما شابه ذلك	١٠

\* دال عند مستوی ۰ ۰ ۰ .\* دال عند مستوی ۰ ۰ ۰ .

## (ب) الإناث

الإناث الأكبر من ٢٥ عاما: العدد ٩١	الإناث الأصغر من ٢٥ عاما: العدد ٢٦٠	عدد العينة الأصغر من ٢٥ عاما ٣٧٩ عدد العينة الأكبر من ٢٥ عاما ٢٢١ من الجنسين
النسب المثوية	النسب المتوية	عدد العينة التي كانت بالداخل ٥٠٤
لظهور الأعراض	لظهور الأعراض	عدد العينة التي كانت بالخارج ٩٦
٪	٪	من الجنسين

ت	مجموعة	مجموعة	تيمة	مجموعة	مجموعة	البنود الدالة على الأعراض الفصامية:	
٤	الضغط	الضغط	کاِ۲	الضغط	الضغط		
Ì	المنخفض	المرتفع		المنخفض	المرتفع		
	<b>(Y)</b>	(1)		(۲)	(1)		
۳۷	Y7,V	۱۸,۵	٠,٠٥٥	Y7,4	40, 2	التهرب من مواجهة المئوليات والمشكلات	,
۱۳	٧٠,٧	٦٢,٥	, \	٧٣,١	۱۳,۰	فقد الثقة والشك في كثير من الناس	۲
44	۵۳,۳	٧٥٠,٠	1,841	۱۷,۱	٧٦,٢	الشعور بالحزن دون سبب ظاهر	٣
۲٥	٤٩,٣	۵٦,۳	,114	٦٧,٥	٦٩,٨	الذهول أو الشرود وعدم الانتباه	٤
۱۳۲	۲٠,٠	41,4	۲,۲۳۰	٤٠,١	۵۰,۸	الميل إلى العزلة أو الوحدة	٥
ا ه ٤	۵۳,۳	۳,۲۰	۰۷۳,	٧٠,١	٦٨,٣	الكره الشديد لغبر الكويتيين أو الخليجيين	٦
74	74,4	41,4	4, 197	٤١,١	01,	توقع الشر والأذى والعدوان	٧
۱۰۷	۲۰,۰	۳۷,٥	,404	44,1	٤١,٣	الشعور باليأس أو الضيق بالحياة	٨
١٠٠	71,.	14,4	*0,.48	41, £	٤١,٣	فقد الاهتمام بكل شيء	٩
٤٨	۲۱,۳	17,0	1,401	۱۸,۸	14,.	قضاء الوقت أمام التلفاز أو ما شابه ذلك	١٠.
			I	L	1	1	1

# دال عند مستوى ٥٠,

القسم الثالث (ب)

الأعراض الفصامية على ضوء متغير الضغط النفسي

يلاحظ من جدول (١٧) السابق والخاص بالأعراض الفصامية أن مجموعة الضغط النفسي المرتفع من الذكور الأصغر من ٢٥ عاما تنفرد بشيوع العرض الخاص "بالميل إلى العزلة والوحدة" بين أفرادها بنسبة ٢٠٪. وتدل قيمة "كانا" على وجود فرق دال عند مستوى ٢٥، بين مجموعتي الضغط المنفف والمخفض في هذا العرض، وتنفرد مجموعة الضغط المنخفض بشيوع العرض الخاص "بالحزن دون سبب ظاهر" بنسبة ٨، ٤٥٪ بين أفرادها، وتشترك المجموعتان في شيوع بعض الأعراض التالية بين أفرادهما مع الاختلاف في نسبة الشيوع لدى كل من المجموعتين:

uu(<u>v</u>)uu

جموعة جموعة بجموعة الضغط المنتفض الضغط المنتفض الضغط المنتفض ٠٥٪ من الناس ٠٥٪ من الناس ٠٥٪ وتدل قيمة «كِا<sup>٢</sup>» على وجود فرق دال عند مستوى ٠٠, بين المجموعتين في هذا العرض ٢\_الكره الشديد لغير الكويتين والخليجيين ٣,٣٧٪ ٥، ٢٦٪ الذهول والشرود وعدم الانتباه ٣٣,٣٪ ١٥٪

وتدل قيم «كا<sup>٢</sup>» على عدم وجود فروق دالة بين المجموعتين في الأعراض المشار إليها أو غيرها سوى ما سبقت الإشارة إليه .

أما مجموعة الضغط المرتفع من الذكور الأكبر من ٢٥ عاما فلم يشع بين أفرادها أي من الأعراض الفصامية المدونة بالجدول بنسبة ٥٠٪ فأكثر. وقد سبقت الإشارة إلى أن عدم ظهور أعراض ما بعد الصدمة لايعني عدم وجودها ولا ينفي احتال ظهورها بعد فترة معينة. أما مجموعة الضغط النفسي المنخفض من الذكور الأكبر من ٢٥ عاما فقد شاع بين أفرادها العرض الفصامي الخاص بفقد الثقة والشك في كثير من الناس بنسبة ١ , ٧٥٪. ولا تدل قيم «كا٢» على وجود فروق دالة بين المجموعتين الأكبر من ٢٥ عاما من الذكور في الأعراض المدونة بالحدول (١٧).

أما الإناث الأصغر من ٢٥ عاما فتنفرد مجموعة الضغط المرتفع منها بشيوع العرضين التاليين من أفرادها:

> ١- الميل إلى العزلة والوحدة ٨, ٠٥٪ ٢- توقع الشر والأذى والعدوان ٥٤٪

أما الإناث الأصغر من ٢٥ عاما من ذوات الضغط النفسي المنخفض فينفردن بشيوع العرض الخاص «بفقد الثقة والشك في كثير من الناس» بنسبة ١ , ٧٣٪. وتشترك المجموعتان في شيوع الأعراض التالية مع الاختلاف في نسبة شيوع العرض في كل منها:

عة مجموعة	مجمو	
المرتفع الضغط المنخفض	الضغط	
%.v %.v	/ <b>1</b> , Y	١_الشعور بالحزن دون سبب ظاهر
%TV,0 %	19,8	٢_الذهول والشرود وعدم الانتباه
%Y•,1 %	٦٨,٣	٣_الكره الشديد لغير الكويتيين والخليجيين





وبالرغم من عدم شيوع العرض الخاص "بفقد الاهتهام بكل شيء" إلا أن هناك فرقا دالا عند مستوى ٠٥, بين المجموعتين في هذا العرض. ولا تدل قيم "كا"، على وجود فروق دالة بين المجموعتين في الأعراض الموضحة بجدول (١٧) غير ما تقدمت الإشارة إليه.

أما الإناث الأكبر من ٢٥ عاما فتنفرد مجموعة الضغط المرتفع بينهن بشيوع العرض الخاص «بال ذهول والشرود وعدم الانتباه» بنسبة ٣٠، ٥٦٪. ولا تنفرد مجموعة الضغط المنخفض بشيوع أية أعراض بين أفرادها بنسبة ٥٠٪ فأكثر. وتشترك المجموعتان في الأعراض التالية مع الاختلاف في نسبة شيوع كل عرض لدى كل منها:

_	مجموعة	مجموعة
·	الضغط المرتفع	الضغط المنخفض
١ ـ فقد الثقة والشك في كثير من الناس	%\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	%v•,v
٢ـ الشعور بالحزن دون سبب ظاهر	% <b>Y</b> 0	%0٣,٣
٣ـ الكره الشديد لغير الكويتيين والخليجيين	%,57,4	%04,4

ولا تدل قيم «كا<sup>٢</sup>» على وجود فروق دالة بين المجموعتين في الأعراض المشار إليها بالجدول.

وتوحي قوائم الأعراض السابقة بوجود درجات من الإصابة بالبرانويا تتمثل في الشك وفقد الثقة في كثير من الناس. وكذلك بوجود مظاهر الاكتئاب الذي يعبر عنه الشعور بالحزن دون سبب ظاهر ووجود اتجاهات العنصرية المرضية المتمثلة في الكراهية الشديدة لغير الكويتين وغير الخليجيين. وتعتبر جميعها أعراضا ناتجة عن الصدمة التي تعرض لها أفراد العينة نتيجة للغزو العراقي.

جدول (١٨) يوضح تحليل التباين بين درجني الانبساطية قبل الفنزو وبعد التحرير. كها تقيسها قائمة إيزنك لدى المذكور من أفراد العينة حسب متغير الضغط ومتغير الداخل والخارج مع ضبط متغير العمر.

## (الفرق = الدرجة بعد الغزو مطروحا منها الدرجة قبل الغزو). عدد عينة الذكور ٢٤٩

	تيمة	متوسط	درجات	مجموع	. '
الدلالة	دن»	المربعات	الحرية	المربعات	مصدر التباين
<u> </u>		(التباين)			
					تأثير التغاير لمتغير:
٠,٥١٦	٠,٤٢٢ -	0,788	١	0,788	العمر
1,191	1,777	17,701	۲	20,417	التأثير الأساسي لمتغيري:
1.,.91	۲,۸۸۸	49,740	١	49,700	الضغط النفسي
٠,٤١٠	<b>ሃ</b> ለሱ, ፣	9,700	١	9,770	الداخل والخارج
	•				تأثير التفاعل بين:
1,140	1,779	78,000	١	78,004	الضغط مع الداخل والخارج
137,	۱٫۳۸۱	14,774	٤	٧٥,١١٣	ما تم تفسيره من التباين
[			337	4417,984	البواقي
<b>!</b>		۱۳,۶۸۲	3.47	4444 1.	مجموع التباين

- ١- من الجدول السابق يتضح أن قيم " ف" تدل على عدم وجود فروق ذات دلالة في الانبساطية بين
   المجموعة التي تعرضت لضغط نفسي مرتفع والتي تعرصت لضغط منخفض لدى عينة الذكور.
- ٢- كما تدل قيم " ف » في الجدول على عدم وجود فروق ذت دلالة في الانبساطية بين المجموعة التي كانت داخل الكويت أثناء الغزو العراقي والتي كانت خارج الكويت على أساس الضغط النفسي.
- ي ويتضح من الجدول أيضا عدم وجود فروق ذات دلالة في الانبساطية على أساس متغير العمر حيث إن قيمة «ف» لهذا المتغاير الذي تم ضبطه غير دالة.

جدول (١٩) يوضع تحليل التباين بين درجتي العصابية قبل الغزو وبعده كما تقيسها قائمة ايرنك لدى الذكور من أفراد العينة حسب متغير الضغط ومتغير الداخل والخارج مع ضبط متغير العمر.

1111 (74



## (الفرق = الدرجة بعد الغزو مطروحا منها الدرجة قبل الغزو). عدد عينة الذكور ٢٤٩

	مجموع	درجات	متوسط	قيمة	
مصدر التباين	المربعات	الحرية	المربعات	«ف»	الدلالة
			(التباين)	-	
ئاثير التغاير لمتغير:					
لعمر 	0, 214	١ ١	٥,٤١٧	٠,٣٧٢	٠,٥٤٢
لتأثير الأساسي لمتغيري:	۲,٤٧٨	۲	749,1	٠,٠٨٥	٠,٩١٨
لضغط النفسي	١,٤٠٧	١	1, 2.7	٠,٠٩٧	٠,٧٥٦
لداخل والخارج	٠,٨٤١	\ \	٠,٨٤١	٠,٠٥٨	٠,٨١٠
أثير التفاعل بين:					•
لضغط مع الداخل والخارج	19,770	\ \	19,770	1,484	•, 7 8 ٧
ا تم تفسيره من التباين	77,07.	٤	٦,٨٨٠	1, 277	۰,۷٥٦
بواقي	4004, 784	788	18,078		•
مموع التباين	<b>701.70</b>	3.47	18,889		

- ١- تدل قيم " ف » في الجدول (١٩) السابق على عدم وجود فروق ذات دلالة في العصابية قبل الغزو
   وبعده على أساس الضغط النفسي المرتفع أو المنخفض لدى عينة الذكور.
- ٢\_ كما تدل قيم " ف " في الجدول أيضًا على عدم وجود فروق ذات دلالة في العضابية بين من كانوا
   داخل الكويت أو خارجها أثناء الغزو العراقي على أساس متغير الضغط النفسي .
- ٣- ويتضح من الجدول أيضا عدم وجود فروق ذات دلالة على أساس قيم " ف " في العصابية بناء على متغير العمر الذي تم ضبط تأثيره إحصائيا.

جدول ( ٢٠) يوضح تحليل التباين بين درجتي الانبساطية قبل الغزو وبعد الغزو. كها تقيسها قائمة إيزنك لدى الإناث من أفراد العينة حسب متغير الضغط النفسي ومتغير الداخل والخارج مع ضبط متغير العمر.

u (v.) uu



## (الفرق = الدرجة بعد الغزو مطروحا منها الدرجة قبل الغزو). عدد عنة الإناث ١ ٣٥

	قيمة	متوسط	درجات	مجموع	
الدلالة	هفα	المربعات	الحرية	المربعات	مصدر التباين
		(التباين)			
•					تأثير التغاير لمتغير:
1.,.41	<b>*</b> ٤,٦٧٨	374,15	١ ١	31,878	العمر
1, 274	٠,٧٧١	10,190	۲	7.,71	التأثير الأساسي لمتغيري :
., 770	1,879	19,087	١	19,087	الضغط النفسي
٠,٨٣٢	٠٠,٠٤٥	•,098	١	٠,٥٩٤	الداخل والخارج
	'				تأثير التفاعل بين :
1,777	۰,۲۳۷	۳,۱۲۸	١	۳,۱۲۸	الضغط مع الداخل والخارج
1,100	1,718	۲۱,۳۳۳	٤	۸٥,٣٣٢	ما تم تفسيره من التباين
		14, 417	4.51	\$50,7703	البواقي
<u>.                                    </u>		۱۳,۳۰۸	40.	£70V, 19V	مجموع التباين

- ١. تدل قيم " ف " في الجدول (٢٠) السابق على عدم وجود فروق ذات دلالة في الانبساطية على أساس الضغط النفسي المرتفع أو المنخفض لدى عينة الإناث.
- ٢ كما يتضح من قيم " ف " بالجدول أيضا عدم وجود فروق ذات دلالة في الانبساطية على أساس
   الوجود داخل الكويت أو خارجها أثناء الغزو حسب الضغط النفسي المرتفع أو المنخفض.
- ٣. ويلاحظ أن قيمة « ف » لمتغاير العمر كانت ذات دلالة إحصائية مما يشير إلى وجود فروق في الانساطية تبعا للعمر لدى الاناث.

جدول ( ٢ ) يوضح تحليل التباين بين درجتي العصابية قبل الغزو وبعد الغزو كها تقيسها قائمة إيزنك لدى الإنساث من أفراد العينة حسب متغير الضغط النفسي ومتغير الداخل والخارج مع ضبط متغير العمر.



## (الفرق = الدرجة بعد الغزو مطروحا منها الدرجة قبل الغزو). عدد عينة الإناث ١ ٣٥

	تيمة	متوسط	درجات	مجموع	
الدلالة	«ف»	المربعات	الحرية	المربعات	مصدر التباين
		(التباين)			
4					تأثير التغاير لمتغير:
•, 889	٠,٥٧٣	1.,1.4	1	1:,7.4	العمر
٠,٨٠٢	•, 77•	٤,٠٧٤	۲	٨,١٤٩	التأثير الأساسي لمتغيري:
٠,٧٤٠	1,110	7, . 21	\ \	7, . 81	الضغط النفسي
•,009	٠,٣٤٢	7,44.	١	7,77.	الداخل والخارج
	Ì	}	1	į.	تأثير التفاعل بين:
137, •	1,9.9	17,818	1	17,818	الضغط مع الداخل والخارج
· , ٧ · ·	1,841	۸,۸۹۳	٤	70,071	ما تم تفسيره من التباين
		۱۸,۵۰۳	787	78.7,190	البواقي
		14,498	40.	7577, 777	مجموع التباين
	.1	ı	L .	1	L .

- ١- تدل قيم " ف ا في الجدول (٢١) السابق على عدم وجود فروق ذات دلالة في العصابية على أساس الضغط النفسي المرتفع أو المنخفض لدى عينة الإناث.
- ٢- كما تدل قيم ( ف » في الجدول أيضا على عدم وجود فروق ذات دلالة في العصابية على أساس الوجود داخل أو خارج الكويت أثناء الغزو حسب الضغط النفسى المرتفع أو المنخفض.
- ٣- وكذلك يتضح من الجدول السابق أن قيم " ف " تدل على عدم وجود فروق ذات دلالة في العصابية على أساس متغير العمر والذي تم ضبط تأثيره إحصائيا.

القسم الرابع: تحليل التباين بين درجات أفراد العينة في الإجابة على قائمة إيزنك للشخصية:

تناولت الجداول (١٩, ١٩, ٢٠, ١٩) السابقة تحليل التبايان بين درجات أفراد العينة في الانبساطية والعصابية قبل الغزو وبعده على ضوء متغيرات الضغط النفسي والمداخل والخارج مع ضبط متغير العمر. وقد أمكن الحصول على درجتي ما قبل الغزو وبعده بإجراء تعديل طفيف على طريقة الإجابة على القائمة بها لا يخل بوظيفتها العلمية ألتي حددها إيزنك حيث وضعت عبارتا قبل الغزو بعد الغزو على رأس عمودين للإجابة بنعم أو لا بحيث يستطيع المجيب أن يحد بالنسبة للبند المعين الوقت الذي ظهر لديه فيه مضمون هذا البند. وقد تم التعليق على نتيجة كل جدول في أسفله بها يكفي للتعرف على نتيجة التحليل باستخدام اختبار "ف". ولم يسجل التحليل فروقا ذات دلالة بين درجات الانبساطية والعصابية قبل الغزو وبعده إلا في متغير العمر لدى الإنبساطية لدى الإناث جدول (٢٠) حيث كانت قيمة "ف" فذا المتغير دالة في الانبساطية أي أن هناك فروقا في الانبساطية لدى الإناث تبعا لمتغاير العمر.

#### الملخص والاستنتاجات

- ١ \_ تركز الاهتهام الأساسي في هذه الدراسة على التأثيرات السلبية للعدوان العراقي على الكويت في المجالات المعرفية والانفعالية والسلوكية .
- ٢ نظرا لأن حجم العينة محدود بالنسبة لعدد الشعب الكويتي فإنه ينبغي أخذ ذلك في الاعتبار عند
   فهم النتائج وتفسيرها.
- ٣\_ إن ما تعرض له الكويتيون من احتلال وطنهم ومن تهديد لحياتهم ووجودهم يعتبر صدمة خطيرة حسب التحديد العلمي للصدمة النفسية التي تؤدي إلى أعراض نفسية وعقلية وسلوكية مرضية سواء في الحال أو في المستقبل كها سبقت الإشارة إليه في تحديد المصطلحات في مطلع هذه الدراسة .
- إبالنسبة للقسم الأول من الدراسة والخاص بالسلبيات المعرفية لوحظ أن توقعات غالبية أفراد العينة كانت تنطوي على الخوف والشعور بالعجز. واحتمالات القتل أو الأسر أو الطرد والتشريد أو التعذيب أو انتهاك الأعراض وسلب الأموال وغير ذلك مما يعتبر خبرات صادمة تؤدي إلى أعراض ضغط ما بعد الصدمة التي أشير إليها في عرض الدراسات السابقة . كما تعكس إجابات أفراد العينة على أسئلة هذا القسم من الدراسة الآلام النفسية الممزقة والأحزان المؤرقة الدفينة في

قلوب الكويتيين وتدل على وجود تغيرات معرفية سلبية في التفكير ووجهات النظر وفي الاتجاهات والقيم نحو المعتدي ونحو من ساندوه وحول المستقبل وحل النزاع بين العراق والكويت. وقد اتخذت تلك التغيرات المعرفية السلبية مظهرا سلوكيا عمليا في تصرفات الكويتيين تجاه المعتدين ومن ساندوهم.

و بنسبة للقسم الثاني الخاص بظهور الأعراض العصابية والسلوكية على ضوء متغير الداخل والخارج فقد للوحظ من عرض ومناقشة جدول (١٤) أن القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل وكذلك القلق بصفة عامة يعتبر أكثر الأعراض شيوعا بين مختلف فشات العينة، كما أن متغير الدخل والخارج لم يكن له أثر واضح في وجود فروق دالة في ظهور أو شيوع الأعراض العصابية وانسلوكية واختلافها بين فئات العينة اللهم إلا في عدد محدود من هذه الأعراض التي أشير إليها في العرض والمناقشة للجدول المشار إليه. وقد بينت قوائم الأعراض العصابية المستمدة من جدول (١٤) أن الفئات المختلفة للعينة ينفرد كل منها ببعض الأعراض كما تشترك جميعها في البعض الآخر مع الاختلاف في النسبة المتوعها لدى كل فئة.

7 \_ 2. بالسبة لظهور وشيوع الأعراض الفصامية على ضوء متغير الداخل والخارج فقد لوحظ في عرض ومناقشة جدول (١٥) أن الغالبية من أفراد العينة يعانون من الشك الفصامي أو البرانووي. وفقد الثقة في كثير من الناس ومن الكسراهية المرضية لغير الكويتيين وغير الخليجيين. وإن هذه الأعراض الفصامية تعتبر رد فعل للصدمة الحادة وللإحباط الشديد الذي أصاب أفراد العينة نتيجة للعدوان ومواقف الذين ساندوه. وقد ظهرت أعراض فصامية متنوعة لدى كل فئة من فئات العينة ، كما شاعت أعراض أخرى لدى جميع الفئات مع الاختلاف في نسبة شيوعها لدى كل منها. كما أن متغير الداخل والخارج لم يكن له أثر واضح أيضا في ظهور وشيوع الأعراض الفصامية ولم توجد فروق دالة في معظم هذه الأعراض على ضوء هذا المتغير بين فئتي الداخل والخارج.

٧\_تدل مناقشة الأعراض العصابية والسلوكية وشيوعها لدى فئات العينة على ضوء متغير الضغط النفسي المرتفع أو المنخفض في جدول (١٦) على أن كل فئة تنفرد ببعض الأعراض كما أن هناك أعراضا مشتركة بين الفئتين. وتدل المناقشة المشار إليها على أن هذا المتغير لم يكن له أثر واضح في ظهور فروق دالة بين مجموعتي الضغط المرتفع والمنخفض إلا في عدد محدود من الأعراض التي اشير إليها خلال العرض والمناقشة لقوائم الأعراض الشائعة لدى أفراد كل مجموعة. وقد لوحظ أن

# الله المراكدي المراكدي المراكدي المراكدي المركدي المركدي المركدي المركدي المركدي المركدي المركدي المركدي المركدي

أكثر الأعراض العصابية والسلوكية شيوعا لدى مجموعة الضغط المرتفع من الذكور هو فقد الإحساس بالسعادة والبهجة في الحياة (٣, ٧٣٪) وبين مجموعة الإناث " التعرض كثيرا لنوبات الصداع " بالإضافة إلى فقد الإحساس بالسعادة . وهناك أعصبة أخرى شاعت بين كل من المجموعتين تمت مناقشتها وأعراض شائعة مشتركة بينها يقع على رأسها " القلق وعدم الاطمئنان على المستقبل " وكذلك القلق بصفة عامة " ويعتبر هذان العرضان من أكثر الأعصبة شيوعا بين فئات العينة والاختلاف بينها ينحصر في نسبة شيوعها لدى كل فئة .

٨ وفيها يتعلق بالأعراض الفصامية وشيوعها لدى فئات العينة على ضوء متغير الضغط النفسي المرتفع والمنخفض فقد لوحظ في مناقشة جدول (١٧) أن كل مجموعة تنفرد بشيوع بعض الأعراض الفصامية لدي أفرادها، وأن المجموعتين تشتركان في بعض الأعراض مع الاختلاف في النسبة المنوية لشيوعها لدى كل مجموعة. ويتضح من قوائم الأعراض الفصامية الخاصة بكل مجموعة والمشتركة بين المجموعتين أن نسبة كبيرة من أفراد العينة يعانون من الشك الفضامي أو البرانووي ومن عدم الثقة في كثير من الناس ومن الكراهية المرضية والعدائية ضد المعتدين ومن ساندوهم، ومن مظاهر الاكتئاب المختلفة. وقد لوحظ أيضا أن قيم "كا"» لم تدل على وجود فروق دالة بين المجموعتين إلا في أعراض محدودة سبقت الإشارة إليها في العرض والمناقشة لجدول (١٧).

ه\_ بالنسبة لتأثر الانبساطية أو العصابية لدى أفراد العينة قبل الغزو وبعده كما تقيسها قائمة إيزنك بمتغيرات الضغط النفسي والداخل والخارج مع ضبط متغير العمر أفاد تحليل التباين في الجداول (٢١, ٢٠, ١٩٦, ١٨) أن قيم "ف" غير دالة. أي أن هذه المتغيرات لم تؤثر على سمة الانبساطية أو العصابية لدى أفراد العينة بجميع فتاتهم اللهم إلا في متغير العمر لدى الإناث جدول (٢٠) حيث كانت قيمة "ف" لهذا المتغير دالة بالنسبة للانبساطية كما صبقت الإشارة إليه في العرض والمناقشة. ويمكن تعليل عدم وجود فروق على ضوء المتغيرات المشار إليها بصغر حجم العينة وعدم تمثيلها تمثيلا كافيا للمجتمع الكويتي، ويمكن القول بأن الانبساطية والعصابية كما تقيسها قائمة ايزنك تعتبران من سيات الشخصية التي تتصف بالثبات إلى حد يجعلها لا تتأثر بما يتعرض له الفرد من خبرات، حيث أنها ترتبط بعوامل دفينة في الشخصية .

وبعد. فإن تشخيص الاضطرابات أو الأعراض العصابية والسلوكية والفصامية التي كشفت عنها الدراسة الحالية يحتاج إلى تقويم كل حالة على حدة من خلال المقابلات العلاجية واستخدام الأساليب الملائمة لكل عرض أو اضطراب. فاحتلال الكويت بصفة عامة وما أدى إليه من تشتت



الأفراد والأسر وتعرض الجميع إلى الضغوط النفسية والتهديدات الخطيرة والأحداث الصادمة يعتبر سببا غير مباشر للاضطرابات والأعراض المشار إليها.

وينبغي أن يوضع في الاعتبار أن الأفراد الذين تعرضوا للأحداث المشار إليها لا يتساوون في درجة التأثر بها ويرجع ذلك إلى الخصائص الشخصية وإلى العوامل الاجتماعية والثقافية المحيطة بالفرد. فما لدى الفرد من مصادر قوة أو نواحي ضعف ودرجة حساسيته الشخصية ومستوى ذكائه وإدراكه وقدرته على مواجهة المشكلات والمواقف وعلاقاته الاجتماعية وروابطه العاطفية بالأسرة وغير ذلك من العوامل له دور هام في ظهور أو عدم ظهور الأعراض أو الاضطرابات النفسية وفي درجة الاضطراب ونوعه فيها لو حدث.

إن التشخيص المبكر للأعراض والاضطرابات والبدء في علاجها يعتبر عاملا هاما في سرعة الشفاء، كما أن اكتشاف السبب المباشر لظهور العرض يساعد على نجاح عملية العلاج. فقد يكون السبب المباشر عند شخص ما هو الاعتقاد الراسخ لديه بأنه ارتكب خطأ أو أنه أحجم أو قصر في القيام بعمل معين وأن هذا الخطأ أو التقصير هو الذي أدي إلى حدوث الكارثة التي حلت به أو بأبنائه أو أمرته أو بأمواله أو بأصدقائه، ويؤدي مثل هذا الاعتقاد إلى الندم الشديد والشعور بالذنب ومن ثم إلى لوم الذات أو لعن الذات وبالتالي يكون الندم والشعور بالذنب وإدانة الذات هي الأسباب المباشرة المؤدية إلى ظهور الأعراض.

وقد يكون السبب في الاضطراب عند شخص آخر راجعا إلى الفقدان. والفقدان أنواعه كثيرة والشعور به أسبابه متعددة. فقد يفقد الشخص فردا عزيزا عليه ابنا أو أبها أو أما أو زوجة أو صديقا حيها. وقد يفقد بفقد هؤلاء الحنان والعطف والرعاية، وقد يفقد إنسان أو فتاة الشرف أو العرض، أو يفقد الثقة بالآخرين، أو يفقد الشعور بالأمان والطمأنينة، وقد يفقد شخص حاسة أو عضوا من بدنه أو يفقد القدرة على الإنجاز العقلي أو البدن نتيجة لما أ! به.

فالتعرف على الأسباب المباشرة للاضطراب وظهور الأعراض يقتضي أن يكون العلاج فرديا حيث أن الأفراد نادرا ما يتشابهون في خصائصهم الشخصية. وظروفهم الاجتماعية والأسرية والثقافية. وبعد اكتمال التشخيص الدقيق على يد معالج متخصص يمكن وضع البرنامج العلاجي للمشكلة ويمكن البدء في خطوات العلاج.

وقد تكون الخطوة الأولى هي بناء علاقة قوامها الثقة والإخلاص والأمانة والتفهم الوجداني الدقيق مع متخصص، ومن خلال تلك العلاقة تتم الخطوة الثانية التي يتاح فيها للمريض التنفيس عن انفعالاته ومعايشة الخبرة الصادمة مرة ثانية بتذكر أحداثها وتصور تفاصيلها بها فيها من آلام وجراح وتمزق، وعندما يتحقق الاستبصار بالأسباب المباشرة للاضطراب أو المؤدية إلى ظهور الأعراض تبدأ عملية إعادة التقويم للموقف الصادم وإعادة التنظيم للإدراك والتفكير والتفسير والمشاعر وتغيير السلوك وتحقيق التوافق.

أما البرامج العلاجية العامة التي يمكن أن تقدم للأطفال وللجاهير من خلال المدرسة أو وسائل الإعلام ونحوها فتعتمد على استخدام أساليب التعبير اللغوي والفني بأنواعها المختلفة مل الأغاني والأناشيد والرسم والتصوير والتمثيل ولعب الأدوار أو من خلال اللعب التعبيري أو اللعب الحر.

وفي جميع أنواع العلاج يعتبر الدعم الاجتهاعي من الأسر والأقارب والأصدقاء ومن المجتمع ضروريا لتحقيق أهداف العلاج، والدعم الاجتهاعي ليس ماديا فقط ولكنه دعم معنوي ونفسي في المقام الأول حيث يشعر معه المريض بالأهمية في نفسه وبالاهتهام ممن حوله وبالمشاركة العاطفية والوجدانية له فيها ألم به .

والله أعلم



#### الهوامش

\*يطيب للباحث أن يتوجه بالشكر الى الزميل الدكتور عبدالفتاح القرشي على تفضله بقراءة البحث وعلى ما قدمه من مقترحات هامة تتعلق بالتحليل الاحصائي للبيانات.

♦كيا اتوجه بالشكر الى ادارة الإبحاث بجامعة الكويت على تفضلها بدعم اجراءات هذه الدراسة تحت رقم (١٩٥) ADP

### المراجع العربية

- (١) جابر عبدالحميد جابر وأحمد خيري كاظم. مناهج البحث في التربية وعلم النفس. دار النهضة العربية. القاهرة ٣٢ شارع عبدالخالق ثروت ١٩٧٣.
- (٢) جليل شكور ومحمد النابلس ونشأت صبوح ومها خضر. عصاب الحرب اللبنانية ". الثقافة النفسية. تصدر عن مركز الدراسات النفسية والنفسية \_ الجسدية . العدد العاشر \_ المجلد الثالث نيسان ١٩٩٢ ص ٩٩ \_ ١٠٥٠ .
  - حامد عبدالعزيز الفقي. سيكولوجية الفرد في المجتمع. (ترجمة وتعريب). دار القلم\_الكويت: ١٩٨٤...
- (٤) حامد عبدالعزيز الفقي. نظريات الإرشاد والعلاج النَّفسي. (ترجمة) القسم الثاني. دار القلم ـ الكويت: ١٩٩٠..
  - (٥) عبدالستار ابراهيم. العلاج النفسي الحديث. الكويت دار الفلاح (١٩٧٨).
- (٦) زين الدين درويش. أثر العدوان العراقي في الحالة النفسية للشباب الكويتي، المجلة العربية للعلوم الإنسانية. ربيع ١٩٩٢ . السنة العاشرة (٣٩).
- (٧) المجلة العربية للعلوم الإنسانية . مجلس النشر العلمي جامعة الكويت العدد الأربعون (١٩٩٢). السنة العاشرة . ندوة العدد عن الآثار الاجتماعية والنفسية الناجمة عن الاحتلال العراقي للكويت. شارك فيها مجموعة من أعضاء هيئة التدريس بقسمي الاجتماع وعلم النفس بجامعة الكويت.
- (٨) انظر: تقرير المكتب التنفيذي لوزارة العمل والشئون الاجتماعية بدول مجلس التعاون الخليجي وبه دراسة قدمها بدر العمر عن الآثار النفسية والتربوية والاجتهاعية للغزو العراقي للكويت ضمن التقرير المشار إليه.

#### المراجع الاجنبية

- (1) American Psychologist, War Related stress, addressing the Stress of War and other Traumatic Events. The American Psychological Association. August 1991. Vol. 46, No. 8, PP. 848 - 855.
- (2) Annual Report. International Council for Rehabitation of torture Victims (IRCT). Copenhagen Denmark: 1990, P. 17.



# 

- (3) Brody Eugene. The Social Context and Psychological consequences of Community Violence. Proceedings of the World Federation for Mental Health Working Conference, Cairo, Egypt. April, 1988. PP. 43 64.
- (4) Colman, Johns (fourth Edition). Abnormal Psychology and Modern Life. Scott, Foresman and Company, Glenview, 111, 1972.
- (5) Farber, Barry A. (Editor), Stress and Burnbout in the Human Services Professions, Bergamon General Psychology Series, New York: 1988. P. 15.
- (6) Freud, S., (1939). "Postroumatic stress disorders history", in Johnson, Kendall, Trauma in the lives of Children, hunter house, 1989, P. 38.
- (7) Green, John. Introduction to Measurement and Evaluation. DODD, Mead & Company, New York: 1970.
- (8) Henry, Laughlin P. The Neuroses. Washington: 1967.
- (9) Horowitz, and Solomon, (1972) "Posttraumatic Stress disorders" "contemporary Theories. In Johnson, Kendall" Trauma in the lives of children, Hunter House, 1989.
- (10) James, Beverly. Treating Traumatized children new Insights and Creative interventions Lexington Books, D.C. Heath and Company Massachusetts: 1989.
- (11) Garbarina, James. "The Youngist Victims: Kuwaiti children hear Psychic scars of conflict in Gulf. Psychology International, Summer 1991, Vol. 2, No. 3, PP. 1 - 3.
- (12) Johnson, Kendall, Trauma in the lives of children crisis and stress Management Techniques for counselors and other Professionals, Hunter - House, 1989, PP, 33 - 61.
- (13) Manual of Eysenck Personality Inventory, H.J. Eysenck & Sybil B.G. Eysenck, University of London Press Ltd, 1964.
- (14) Seligman, and Garber. "Children's Reaction to trauma", in Johnson, Kendall. Trauma in the lives of children. Hunter - House, 1989, PP. 40 - 61.
- (15) Torture Quarterly Journal on Rehabitation of torture Victims and Prevention of torture, "Kuwait gets first centre for treatment of torture Victims in the Middle East, Vol. 3, No. 1, 1991, P. 5.





## الضفوط التي تمرض لها الأطفال الكويتيون خلال العدوان العراقي وعلاقتها بمدى توافقهم النفسي والاجتماعي

د. عبدالفتاح القرشي \*

\* أستاذ مساعد بقسم علم النفس بكلية الآداب .. جامعة الكويت، حاصل على الدكتوراه عام ١٩٨٠ من جامعة الزقازيق.

#### مقدمة

إن الحدث المؤسف الذي وقع في ٢ أغسطس الحزين سنة ١٩٩٠ من اعتداء وحشي مفاجىء من دولة عربية مسلمة على جارتها العربية المسلمة المسالة، لم تقتصر آثاره وتداعياته على دول المنطقة و إنها امتدت لتشمل دول العالم بأسره.

وإذا كانت النتائج السياسية والاقتصادية للأزمة على المستوى الوطني أو الخليجي أو العربي أو العربي أو العربي أو العبالي قد لقيت نصيبها من الاهتهام والدراسة، فإن الآثار النفسية والاجتهاعية التي لحقت بالإنسان الكويتي، الذي كان هدف الأزمة وعورها، والذي عانى مرارتها بمختلف أبعادها، مازالت تمثل جوانب كامنة بحاجة إلى جهود علمية لرصد مظاهرها، وتحديد أبعادها، وتتبع نتائجها، واقتراح الأساليب والاستراتيجيات الملائمة لمواجهتها.

### الإطار النظري لمشكلة البحث

إن الخبرات المؤلمة التي مرت بالكويتيين أثناء الأزمة، على حدتها، تدخل فيها يسميه علماء النفس بالأحداث الضاغطة في الحياة Stressful life events . وقد زاد الاهتمام بهذا المجال في العقدين الأخبرين وأصبح له مجلاته العلمية وهيئاته المتخصصة.

وقد يكون مفيدا في البداية أن نتناول بعض المصطلحات الأساسية المستخدمة في هذا المجال بالتوضيح، ونظرا لصعوبة التوصل إلى تعريفات متفق عليها للمصطلحات السيكولوجية، فلن نتقيد هنا برأي عالم واحد وإنها سنكامل بين عدة آراء للتوصل إلى تصور أوضح للمفهوم.

ونبدأ أولا بتحديد معنى الحدث الضاغط Stressor Event:

ويعرف العلماء بأنه أي ظرف طبيعي أو اجتماعي جديد أو شديد يواجه الفرد، ولا تكفي استجاباته العادية لمواجهته بما يخل بتوازنه النفسي والاجتماعي. وقد يوصف الحدث بأنه مؤذ أو مرهق أو يتضمن تهديدا أو مخاطرة وقد يوصف في أقصى شدته بأنه كارثة حيث يكون في هذه الحالة مفاجئا وساحقا ويمثل خطورة على الفرد أو الأشخاص المهمين في حياته. (Boss, 1987; Golan, 1978; ...) Mc Cann et al, 1988; Moos & Schaefer, 1987

وإذا انتقلنا إلى المفهوم الثاني وهو الضغط النفسي Psychological Stress نجد أن التعريفات تميل إلى اعتباره يمثل حالمة من التسوت الجسمي والنفسي، ويعتبر محصلة للقوى التي تمارسها الأحداث الضاغطة على الفرد، وتختلف درجة الضغط النفسي للحدث الواحد من شخص إلى آخر، ويتوقف ذلك على مدى إدراك الفرد لقدرته على السيطرة على الموقف والوفاء بمتطلباته بالاعتباد على إمكاناته الشخصية وخبراته السابقة وما يتوافر له من مصادر المدعم والمساندة الاجتباعية في بيئته. (Bruno, 1987; statt, 1991; stotland, 1984; Wolman, 1989)

ونتناول بعد ذلك مفهرما له أهميته في هذا المجال هو مفهوم التوافق Adaptation وقسد استخدم في البداية في المجال البيولوجي للتعبير عن التغيرات الجسمية والسلوكية التي تزيد من فرص الكائن الحي في البقاء، ويستخدم في علم النفس ليعبر عن الإمكانات الشخصية والاجتماعية والثقافية التي تهيىء الفرد ليصبح قادرا على مواجهة متطلبات الموقف الجديد. وتشير الأبحاث المعاصرة إلى أن التغيرات الفسيولوجية الداخلية التي تشمل النشاط العصبي الكيميائي والنشاط المرموني بعناصره المتعددة والوظائف المناعية تلعب جميعها دورا بارزا في السلوك التوافقي للفرد لمواجهة متطلبات الظروف الضاغطة التي يتعرض لها. (Anisman, 1984; Statt, 1991; Wolman, 1989)

ويرتبط بمفهوم التوافق مفهوم آخراً كثر خصوصية هو استراتيجية التوافق Coping Strategies ويقصد بها الأساليب الشعورية العاقلة التي يستخدمها الفرد في التعامل الإيجابي مع مصدر القلق وهي بذلك تختلف عن الأساليب الدفاعية التي تتجه للتخفيف من مشاعر القلق دون مصدره. وقد يشير إليها البعض بمهارات التوافق Coping Skills وتتضمن قدرة الفرد على إدراك الحدث وتقييمه بصورة واقعية وعقلانية، وإعادة تنظيم امكاناته وقدراته للتوافق مهه. (Moos & Schaefer, 1986; Wolman, 1989)

ونأتي بعد ذلك لمصطلع جديد اكتسب أهمية كبرة في السنوات الأخيرة هو: الاضطرابات المرضية الناتجة عن الضغوط (PTSD) (Post Traumatic Stress Disorders) وقد أدخل هذا المصطلح ضمن الدليل التشخيصي والإحصائي للأمراض العقلية، الطبعة الثالثة 1980 III, 1980 وتعرف الاضطرابات المرضية الناتجة عن الضغوط (PTSD) بأنها مجموعة من الأعراض المميزة التي تعقب فشل الفرد في مواجهة متطلبات حدث مؤلم من خلال الأنباط العادية للسلوك المتوافر لديه وبخاصة في غياب المساندة الاجتهاعية فيشعر بالعجز في مواجهة الحدث. وقد تأخذ هذه الأعراض إحدى صورتين: ــ

الأولى: استعادة خبرة الحدث المؤلم عن طريق التخيل والأحلام أو الأفكار التي يستدعيها المفرد أو التي تقتحم عليه تفكيره.

أما الصورة الثانية فتعتمد على إنكار الحدث، وتظهر في استجابات التجنب وتشمل التقليل من الاستجابات للعالم الخارجي والإحساس بالعزلة، وعدم الاهتمام بالأنشطة، وضعف الاستجابات الوجدانية، واللجوء إلى المخدرات.

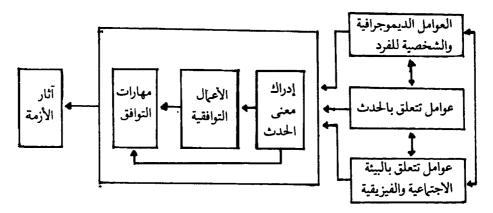
ويضاف إلى هاتين المجموعتين بعض الأعراض الأنحرى مثل اضطرابات النوم وضعف التركيز وغوبات الغضب. (Anisman, 1984; Mc Cann et al 1988)

وبعد أن تناولنا توضيح المفاهيم الأساسية المتعلقة بالموضوع، والتي بدونها يصعب فهم المراحل التي يصربها الفرد في مواجهته للأزمة، ننتقل إلى استعراض بعض النهاذج النظرية التي قدمت لتفسير هذه الظاهرة.

ومن أبرز العلماء الذين اهتموا بتقديم نهاذج لتفسير الأزمة جبسون Gibson. 1989 وجور ومن أبرز العلماء الذين اهتموا بتقديم نهاذج لتفسير الأزمة جبسون Gore. 1984 ، Wethington & Kesller. 1991 ومكان Mc Cann et al. 1988 ومكان Gore. 1984 والمنافق الذي قدمه موس وشيفر Moos & Schaefer. 1986 يعتبر من أشمل النهاذج التي توضع المحددات الأساسية التي توثر في استجابات الفرد لضغوط الأزمة . وفيها يلي عرض موجز المخام المذا النموذج وعناصره:

<del>առուսում</del>արարարարարարություն է է

### شكل رقم (١)



#### المرحلة الأولى من النموذج وتشمل:

- العوامل الديموجرافية والشخصية للفرد: ويدخل في إطارها العمر والجنس والحالة الاقتصادية
   الاجتهاعية والنضح المعرفي والوجداني وقوة الذات، والثقة في النفس، والمعتقدات الفلسفية أو
   الدينية، وخبرات الفرد السابقة في مواجهة الأحداث.
- ٢ ـ عوامل تتعلق بطبيعة الحدث: وقد حدد مبشيل وزملاؤه (Michael et al. 1980) خسة أبعاد أساسية يمكن تمييز طبيعة الحدث في ضوئها هي نوع الحدث وهل يرجع إلى الظروف الطبيعية كالزلازل أم إلى الإنسان كالحروب والعنف السياسي والأحداث الاجتهاعية أم إلى عوامل بيولوجية كالمرض والموت، ومدة وقوع الحدث سواء كانت قصيرة أم طويلة، ومدى تعرض الفرد لاخطار الحدث وآثاره، واحتمال توقع الفردللحدث أو فجائيته، وإمكانية مواجهة الحدث والتحكم في آثاره.
- ٣-عوامل تتعلق بالبيئة الاجتهاعية والفيزيقية: وتشمل العلاقات الاجتهاعية بين الأفراد وأسرهم ، ومدى تماسك المجتمع و إقبال الأفراد على التعاون والعمل التطوعي لمساعدة الاخرين ، ومسائدة المجتمع وتوقعاته ، بالإضافة إلى ما توفره البيئة الفيزيقية من مصادر و إمكانات تساعد على مواجهة الأزمة .

ا( ۸٤

وهذه المجموعات الثلاث من العوامل في القسم الأول من النموذح، بينها قدر من التفاعل وتمثل المرحلة الأولى لتلقي ضغوط الأزمة، وتؤثر بالتالي في إدراك الفرد للحدث وأساليب مواجهته وقدرته على تحمل آثاره.

#### المرحلة الثانية للنموذج وتشمل:

ا \_إدراك الفرد لمعنى الحدث، ودلالته الشخصية بالنسبة له، وهذا الإدراك ببدأ بعد صدمة الحدث بصورة غامضة، ثم تزداد ملاعه عقى النبية وواقعية بصورة تدريجية، بحيث تتضح أبعاده وتطوراته ونتائجه المحتملة مما يسهل على الفرد التعامل معه بالأساليب الملائمة.

٢ - الأعمال التي تهيىء الفرد للتوافق: ويتمثل ذلك في المحافظة على علاقات شخصية وثيقة مع أفراد الأسرة والأصدقاء ومختلف الأفراد والهيئات الذين يمكن أن يساعدوا في مواجهة الأزمة والتغلب على آثارها، وأن يحتفظ الفرد باتزانه الانفعالي ويتحكم في المشاعر السلبية التي خلفتها الأزمة، وأن يستعيد ثقته في نفسه، وإحساسه بكفاءته وقدرته على السيطرة على الموقف. ومثل هذه الأمور من شأنها أن توفير للفرد المساندة الاجتماعية والوجدانية، وتعده نفسيا لمواجهة متطلبات الموقف.

٣ مهارات التوافق أو استراتيجيات التوافق: ويمكن أن تركز على تقييم الحدث واكتشاف نمط من المعنى أو الحكمة فيه، وقد تتخذ أسلوب حل المشكلة ومواجهة الموقف بحلول إيجابية، وقد تتجه إلى التخفيف أو التخلص من الانفعالات الحادة التي خلقتها الأزمة لكي يستعيد الفرداتزانه النفسي. وهذه الأساليب الثلاثة للتوافق يمكن أن يستخدم الفرد أسلوبا واحدا منها أو أكثر في التعامل مع الموقف.

وبذلك فإن المرحلة الثانية من النصوذج تمثل العمليات المختلفة لحشد طاقات الفرد المعرفية والوجدانية والنزوعية لمواجهة الموقف.

### المرحلة الثالثة والأخيرة للنموذج وتتمثل في:

نتائج الأزمة وآثارها على الفرد، وتعتبر محصلة لتفاعل جميع العناصر السابقة، وتعبر عن مدى توافق الفرد في مواجهة الموقف، وقد يُكون ذلك في صورة توافق ناجح بحبث يستفيد الفرد بالخبرات



التي مرت به أثنــاء الحدث في مواصلة حياته أو تطــويرها، وقد يفشل الفــرد في تحقيق التوافق فتظهر عليه الأعراض والاضطرابات التي تؤثر في صحته النفسية والجسمية.

#### الدراسات السابقة

وإذا حاولنا أن نستقصي الدراسات التي أجريت حول هذا الموضوع، لوجدنا أن السنوات العشر الماضية قد شهدت اهتهاما متزايدا بهذا المجال، فقد صدرت مجلة متخصصة في عام ١٩٨٨، كما نشر عدد من الكتب المحررة التي اهتمت بجمع الدراسات المتعلقة بالموضوع. وقد تناولت الدراسات أنواع الضغوط في مختلف الظروف كالشيخوخة والتقاعد والعجز المالي والطلاق وفقدان الموالد أو أحد الأخوة، وأحداث الطبيعة، والاغتصاب، وقد كان للضغوط الناتجة عن الحروب والاحتجاز في معسكرات الاعتقال مكانا واضحابين هذه الدراسات.

(Dohrenwend & Dohrenwend, 1984; MOOS, 1986; and Eckenrode, 1991).

وسيكتفي الباحث هنا باستعراض أهم الدراسات التي تناولت آثار الحروب على نفسية الأطفال باعتبارها الأكثر ارتباطا بموضوع البحث. ومن العجيب أن عديدا من الدراسات التي تناولت آثار الحروب قد أجريت على أطفال اسرائيلين، رغم قلة هذه الحالات، بينها آلاف من الأطفال العرب والمسلمين الذين تعرضوا لهذه الضغوط لم يهتم بدراستهم أعد.

ومن الدراسات التي اهتمت بالتعرف على استجابات الضغوط لدى الأطفال الصغار الذين فقدوا آباءهم في الحرب دراسة كافهان واليزور Kaffman & Elizur, 1984 التي أجريت على ٢٧ من الأطفال الاسرائيليين العاديين تتراوح أعهارهم بين سنتين وعشر سنوات من الذين فقدوا آباءهم في حرب أكتوبر ١٩٧٣ التي يطلقون عليها حرب يوم الغفران Yum Kabur. وقد استخدما في الدراسة مقابلة نصف مقننة مع الآباء والمدرسين وقد أوضحت نتائج الدراسة أن استجابات الحزن التي تظهر على الأطفال تتسم بالتنوع وتختلف مظاهرها من طفل لآخر، وتشمل الأسى والصراخ والتشوق على الأب ، وعدم تصديق الوفاة وتوقع عودته والبحث عن أب بديل، وزيادة الاعتهاد على الأم والحرص على الأرب، وعدم تصديق الوفاة وتوقع عودته والبحث عن أب بديل، وزيادة الاعتهاد على الأم والحرص على الأكبر سنا إلى محاولة فهم معنى الموت، ومحاولة تقليد الأب والتوحد مع شخصيته. وبالإضافة إلى استجابات الحزن فإن غالبية الأطفال تظهر لديهم مشكلات سلوكية تختلف نوعيتها وحدتها باختلاف عمر الطفل وخصائص شخصيته. ومن بين هذه المشكلات المخاوف المتنوعة كالخوف من باختلاف عمر الطفل وخصائص شخصيته. ومن بين هذه المشكلات المخاوف المتنوعة كالخوف من الوحدة أو الظلام أو الحرب أو الموت، والقلق وعدم استقرار السلوك، وصعوبة التركيز، وقد يلجأ الوحدة أو الظلام أو الحرب أو الموت، والقلق وعدم استقرار السلوك، وصعوبة التركيز، وقد يلجأ

الطفل للنشاط الزائد كأسلوب دفاعي ضد الشعور بالاكتتاب وقلة الحيلة، وتمد تظهر لدى بعض الأطفال مشكلات غذائية كضعف الشهية أو نقص الوزن أو زيادة الوزن. وقمد أظهر حوالي نصف الأطفال وبخاصة الكبار زيادة في السلوك العدواني وغالبا ما يتجه العدوان إلى الأم في صورة سلوك سلبي أو عصيان أو ثورات غضب، وقد يظهر العدوان بصورة أقل في المدرسة وفي حالات نادرة قد يظهر مع الرفاق في صورة حسد أو شعور بالنقص.

وقد أشارت بعض الدراسات إلى أن الضغوط التي تعرضت لها الأمهات أثناء الحرب تنتقل إلى أبنائهم، فقد أوضحت المقارنة التي أجراها ميجر MEIJER, 1985 بين عينتين من الأطفسال الإسرائيليين، العينة الأولى (ن=٥٧) ولدوا في العام الذي جرت فيه حرب الأيام الستة سنة ١٩٦٧، والثانية (ن=٣٦) ولدوا بعد سنتين من الحرب، وقد أجريت المقارنة حينها كان الأطفال في الصف الأول الابتدائي، وقد لوحظ أن الأطفال الذين ولدوا في سنة الحرب قد تأخر نموهم، وظهرت عليهم أعراض النكوص، وضعف الانتهاء، والسلوك المعادي للمجتمع، وكان التأثير أكبر على الأطفال الذين كان عمرهم ستة شهور أثناء وقوع الحرب بالمقارنة بالأطفال الذين كانوا في رحم أمهاتهم في هذه الفترة.

وفي دراسة أجراها شمينتي ونصر وخليفة Chimienti, Nasr & Khalifeh 1989 على عينة (ن=٢٠٩٥) من الأطفال اللبنائيين تتراوح أعهارهم بين ٣ و٩ سنوات وجد أن مجموعة الأطفال الذين تعرضوا لخبرات مؤلمة تتمثل في موت أحد أفراد الأسرة أو تهدم منزلهم أو اضطرارهم للعيش مع أسرة أخرى ويمثلون حوالي ٣٠٪ من العينة قد أظهروا أعراضا للتوتر والنكوص والعدوان والاكتثاب بشكل آكر من مجموعة الأطفال الذين لم يتعرضوا لمثل هذه الخبرات.

وقد توصلت دراسة بوناماكي Punamaki, 1982 على ١٢٨ طفلا اسرائيليا و١٢٨ طفلا فلسطينيا من الضفة الغربية إلى أن الأطفال الفلسطينيين لديهم خبرات مؤلمة وصراعات ومخاوف أكثر من الاسرائيليين، وتميزت نظرة الأطفال الفلسطينيين بتأكيد الجوانب الإيجابية الأيديولوجية في الحرب بينا اتخذ الأطفال الإسرائيليون موقفا واقعيا وأقل رومانسية. وقد أظهرت المجموعتان نفس مقدار العدوان حين تم قياسهم باختبار روزنويج Rosenweig Picture. Frustration Study . كما أظهرت الدراسة أن الأطفال الفلسطينيين لديهم اتجاهات تفضيل نحو المعركة، ويبدون اندماجا



شخصيا عميقا، ورغبة في أن يلعبوا أدوارا في الصراع الوطني. ومثل هذه الآثار الايجابية للضغوط الشديدة تؤكد أهمية العامل الأيديولوجي في إدراك الأطفال للأحداث الضاغطة وطريقة الاستجابة لها.

ويدخل ضمن إطار هذه النوعية من الدراسات تلك التي أجراها ملجرام وملجرام Milgram ويدخل ضمن إطار هذه النوعية من الدراسات تلك التي أجراها ملجرام وملجرام Milgram, 1976 هي Milgram, 1976 هي المنادس منهم ٤٢ ولدا و٤٣ بنتا، وقد وجد أن درجات القلق بعد الحرب زادت إلى الضعف عما كانت عليه قبل الحرب، وأن زيادة مستوى القلق كانت آكثر لدى الذكور منها لدى الإناث. كما وجد تأثير للتفاعل بين متغير القلق وكل من متغيري الجنس والمستوى الاقتصادي الاجتماعي.

ومن الموضوعات التي اهتم العلماء بدراستها مدى استمرار آثار الأزمة مع مرور الزمن، وفيها إذا كانت آثارها عارضة تزول بعد فترة زمنية قصيرة أم أن آثارها بعيدة المدى تستمر لسنوات بعد التعرض للحدث المؤلم. ومن أمثلة هذه الدراسات التتبعية تلك التي قام بها اليزور وكافهان & Elizur Kaffman, 1982 على عينة عددها ٢٥ طفلا اسرائيليا ثمانية منهم إناث و١٧ ذكور وتتراوح أعمارهم بين سنة إلى عشر سنوات من الذين فقدوا آباءهم في حرب أكتوبر ٣٧٠٠ ، وقد وجد أن حوالي ٤٥٪ يعانون من آثار نفسية ومشكلات سلوكية أثرت على توافقهم الأسرى والمدرسي، ويحتاجون إلى رعاية نفسية ، وذلك حين تمت دراسة حالاتهم بعد فقد الواللد مباشرة . وقد تم تتبع هذه الحالات بعد سنة ونصف ثم بعد ثلاث سنوات من الوفاة واستخدمت في الدراسة الاختبارات السيكولوجية على الأطفال ومقابلة الأمهات والمدرسين. وقد لوحظت زيادة في السلوك العدواني ومشكلات النظام وعدم الاستقرار لـ دى ثلث العينة بالمقارنة بحالتهم بعد وفاة الوالد مباشرة، وقد لوحظ ذلك بوجه خاص لدى الـذكور ولدى الأطفال الذين تريد أعمارهم عن السادسة. وفي العامين الثالث والرابع بعد الوفاة، ظهر تحسن ملحوظ في الحالة النفسية لغالبية الأطفال، تمثلت في تناقب الأعراض الإكلينيكية سواء في كميتها أو شدتها أو تكرارها، كما ظهرت بعض المؤشرات الإيجابية كضبط الانفعالات وتحمل المسؤولية للقيام ببعض الأدوار التي كان يقوم بها الأب. ومع ذلك فإن مظاهر الاعتهادية النزائدة ظلت تميز حوالي ثلثي العينة، كما ظل حوالي ثلث العينة يعاني من القصور الانفعالي. ولعل هـذه النتائج تؤكـد بوجه حـاص أهمية الـدراسات التتبعية لحالات الأطفـال الذين يتعرضون لمثل هذه الأحداث المؤلمة.

وقد اتجهت بعض الدراسات إلى تناول أحداث نوعية معينة من ضغوط الحرب كتأثير القصف المدفعي للمناطق السكانية وتعرض الأب للأسر ومحاولة التعرف على آثار هذه الأحداث على نفسية الأطفال.

ومن الدراسات التي تناولت آثار التعرض للقصف على نفسية الأطفال دراسة زيف وإسراتيلي كالدراسة وأيف وإسراتيلي كالدراسة وأيف وإسراتيلي كالمنظفة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناء حرب الاستنزاف مع مصر ولم تسفر النتائج عن وجود فروق دالة بين الأطفال الاسرائيلين الذين كانوا في مواقع تتعرض للقصف والأطفال الذين كانوا في مواقع لا تتعرض للقصف، وقد فسر ذلك بأن الأطفال قد اعتادوا هذه الظروف.

وقد اتجهت بعض هذه الدراسات إلى استخدام رسوم الأطفال للتعرف على التأثيرات النفسية التي ظهرت عليهم كدراسة شوارز Schwarcv. 1982 على مجموعات الأطفال الإسرائيليين الذين كانوا يعيشون في مناطق تتعرض للصواريخ من سوريا أثناء حرب أكتوبر ١٩٧٣، وقد كشفت رسوم الأطفال عن تعبيرات للخوف والقلق ووجدت فروق بين الرسوم في أوقات الحرب والمرسوم في أوقات السلم.

وفي دراسة أخرى قام بها زيف وآخرون 1974 . . الا الا الا الا الا الإسرائيليين (ن= ٥١ مر) تتعرض مناطقهم للقصف المتكرر من العرب ومجموعة أخرى (ن= ٢٨٧) لا الإسرائيليين (ن= ٥١ م) تتعرض مناطقهم للقصف، وتتوزع العينة على الصفوف الأربعة من الرابع إلى الثامن. وقد لاحظ الباحثان تغيرات إيجابية في المجموعة التي تعرضت لضغوط القصف بالمقارنة بالمجموعة التي لم تتعرض للقصف، حيث كانت الأولى أكثر اعتزازا بالانتهاء للمكان مما يعبر عن شعور بالبطولة المحلية، كما كانوا أكثر تقديرا لسمة الشجاعة فيمن يختارونهم كأصدقاء. كما لوحظ أن المجموعة التي تعرضت لظروف القصف كانت درجتها أعلى في الشعور بالعدوان الكامن بالمقارنة بالمجموعة الأخرى.

ولم يغفل الباحشون موضوع الظروف التي تعرض ها الأسرى، ومدى تأثيرها عليهم وعلى أطفالهم، ففي دراسة ليون وآخرون Leon et al. 1981 تمت مقارنة مجموعة (ن٢٥) من الذين

تعرضوا لظروف معسكرات الأسر في الحرب العالمية الثانية بمجموعة أخرى ضابطة مماثلة للمجموعة الأولى في الخصائص ولكن لم تتعرض للأسر (ن=٢٩). وقد وجد أن مستوى التكيف لدى الكبار الذين تعرضوا للأسر وأبناتهم كان في حدود المستوى العادي، كما لم توجد أي فروق دالة إحصائيا بين أبناء الأمرى السابقين وأبناء المجموعة الضابظة في صحتهم النفسية أو في اتجاهاتهم وسلوكهم نحو آبنائهم. بينها نجد دراسة كيرتز (1989 Kurtz) التي أجريت على الإسرائيليين الدين نجو من معسكرات الاعتقال النازية تشير إلى أنهم يعانون مما يسمى بأعراض معسكرات الاعتقال حيث ظهر عليهم القلق والاكتئاب والضجر واضطرابات النوم والكوابيس وصعوبات في العلاقات الاجتماعية من بينها مشاعر العدوان والإحساس بالذنب.

وتشير الملاحظات الإكلينيكية التي أوردها كول Krell, 1990 إلى أنه لاحظ على مدى عشرين عاما من ممارسته الإكلينيكية حالات من أبناء الأسرى تظهر عليهم مظاهر الاكتشاب أو الانهيار النفسي أو غيرها من الأعراض التي لها ارتباط بخبرات الأسر التي تعرض لها آباؤهم.

وإذا انتقلنا إلى الدراسات التي أجريت عن الآثار النفسية للعدوان العراقي على وجه الخصوص، فلا نستطيع أن نغفل فضل الدراسة الرائدة التي قام بها عبد المتعال وآخرون ١٩٩١ عن المشكلات النفسية والاجتهاعية في ضوء ظروف العدوان والتي أجريت في وقت مبكر على عينة من الطلاب الكويتين من الجنسين قوامها ٢١٩ من الطلاب والطالبات بالمرحلتين المتوسطة والثانوية بالملدارس الكويتية بالقاهرة بالإضافة إلى بعض الطالبات الكويتيات (ن=٢١) بالجامعات المصرية كما استطلعت الدراسة آراء عينة (ن=٧٠) من النظار والوكلاء والمدرسين الأوائل والموجهين الاجتهاعيين. وقد استخدم في جمع البيانات من الطلاب استبيان مقنن يشتمل على ٣٠ بندا كل منها يتناول مشكلة نفسية محددة وتعبر في مجموعها عن صور مختلفة من الاضطراب السلوكي، وقد أعدت هذه الاستهارة في ضنوء استبيان مفتوح لجمع بيانات عن المشكلات التي يعاني منها الطلاب والطالبات. وتغطي الاستبائة استجابات الطالب لشلاث فترات زمنية، ما قبل الغزو، وأثناء الغزو، والتوقعات لما بعد العزو. وقد أوضحت دراسته أن أهم المشكلات التي يعاني منها الطلاب في الفترات الثلاث كانت الطلاب. وقد أوضحت دراسته أن أهم المشكلات التي يعاني منها الطلاب في الفترات الثلاث كانت الطالب على الترتيب البالي: التوتر والقلق ومشاعر الخوف من المستقبل وعدم الأمان بالإضافة إلى بعض علي الترتيب البالي: التوتر والقلق ومشاعر الخوف من المستقبل وعدم الأمان بالإضافة إلى بعض المؤشرات الدالة على الاكتئاب النفسي كالشعور بالحزن والرغبة في البكاء واضطراب النوم والإحساس بالغياع. وقد وجدت فروق بين الطلاب والطالبات في مدى التأثر بالعدوان حيث كانت الطالبات

## الله المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية ا

أعلى من الطلاب في المشكلات المتعلقة بالقلق وفقد الشهية للطعام والشعور بالتشاؤم. أما فيها يتعلق بالتوقعات باستمرار المعاناة في المستقبل فكانت الطالبات أعلى من الطلاب في مشكلات الشعور بعدم الأمان عموما، والخوف من المستقبل وغلبة الشعور بالوحدة وهبوط الهمة في العمل والدراسة، والإحساس بجرح المشاعر بسهولة. وتطرقت الدراسة إلى تحديد الأعراض المرضية في أربع منظومات إكلينيكية أساسية هي:

١ ـ العصابية: وقد ظهر ذلك في زيادة استجابات المشكلات المتعلقة بالتوتر والقلق وهما من أكثر
المشكلات دلالة على العصابية، بالإضافة إلى الزيادة في المشكلات الخاصة بالخوف من المستقبل
والشعور بالتهديد وعدم الأمان عموما واضطراب النوم وضيق الصدر في أغلب الأوقات.

٧-الاكتئاب: وقد ظهر في زيادة استجابات مشاعر الحزن والهم، والرغبة الملحة في البكاء، والمعاناة من مشاعر اللاجيء، والإحساس بالضياع، والشعور بالذنب، وإن ما حدث هو عقاب إلهي، فضلا عن المشاعر الأخرى للانسحابية كالشعور بعدم استحقاق الحياة لأن تعاش، والشعور باليأس وعدم القيمة، والعجز عن اتخاذ قرار وضعف الثقة بالنفس.

٣ ـ سوء التوافق النفسي الاجتماعي: وتشمل بالإضافة إلى بعض الاضطرابات العصابية والاكتثابية المسهمة بقدر كبير في التوافق النفسي، بعض المؤشرات المتعلقة بالتوافق الاجتماعي، كسلوك الرفض والسخط على كل شيء، والرغبة في اعتزال الآخرين، والقلق من مواجهتهم.

الكفاءة الذهنية: وقد ظهرت في مؤشرات المعاناة من عدم القدرة على التركيز عموما، والتأثير السلبي لذلك على تلقي الدروس وسياقات المذاكرة.

وقد اعتمد هذا التقسيم أساسا على تكرار الاستجابات في كل مشكلة ، وقد أيدته إلى حد بعيد نتائج التحليل العاملي التي أجراها الباحث .

وبمجرد عودة المواطنين إلى الكويت بعد التحرير وافتتاح المدارس قامت إدارة الخدمة الاجتماعية بوزارة التربية بإجراء دراسة عن الآثار الاجتماعية والنفسية للغزو العراقي على الطالب

الكويتي في ١٩٩١. وقد أجريت الدراسة على غالبية مدارس رياض الأطفال والمدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية للبنين والبنات بالمناطق المختلفة (ن٣٦٣ مدرسة) واعتمدت أسلوب الملاحظة التلقائية التي يقوم بها الأجصائيون الاجتهاعيون لسلوك الطلاب، وتقدير ذلك بذكر الآثار السلبية أو الإيجابية التي لوحظ زيادتها في كل مدرسة. وقد أظهرت الدراسة أن أهم الآثار السلبية التي ظهرت في مدارس الرياض كانت على الترتيب: مشاعر الخوف، والسلوك العدواني، وصعوبة التكيف مع المروضة، والاضطراب النفسي، والميل إلى الألعاب ذات الطابع العسكري، أما في بقية المراحل التعليمية المختلفة فكانت: الاضطراب النفسي، والحوف من المجهول، والسلوك العدواني، واهتزاز بعض القيم والثوابت الاجتهاعية ومشكلات الخروج على النظام المدرسي. كها أظهرت الدراسة وجود تغيرات إيجابية في مرحلة الرياض كان أهمها على الترتيب: زيادة الحس الوطني، واتساع مدارك الأطفال فيها يتعلق بالموضوعات العسكرية والسياسية، وتحمل المسؤولية والاعتهاد على النفس، ومتانة الروابط الأمرية بين الوالدين والأبناء، أما في المراحل التعليمية المختلفة فان أهم الآثار الايجابية التي لوحظت كانت على الترتيب: الحب والولاء للوطن، بروز بعض القيم الاجتهاعية النبيلة كالمودة والتعاون والعمل التطوعي، والاعتهاد على النفس وتحمل المسؤولية، واحترام العمل البدوي ونمو والتعاون والعمل التطوعي، والاعتهاد على النفس وتحمل المسؤولية، واحترام العمل البدوي ونمو والتعامية والجنس.

وفي دراسة أخرى أجراها جاربارينو Garbarino, 1991 على 60 طفلا من الجنسين تراوحت أعهارهم بين 0 و ١٣ سنة في أحد أحياء الكويت واستخدم أسلوب المقابلة، أفاد ٢٢٪ من الأطفال أنهم تعرضوا لصدمات نفسية نتيجة مشاهدتهم لأحداث العنف والقتل، وذكر ٥٠٪ من العينة أنهم تعرضوا لأحلام مزعجة والشعور بالخوف والبكاء والنوم غير المنتظم، وقد كانت رسوم الأطفال تعبر عن تأثرهم بالحرب وظروفها.

ومن الدراسات ذات الأهمية في هذا المجال تلك التي أجراها سهل ١٩٩٢ على عينة من الأطهال الكويتيين (ن=٤٢٨) من البنين والبنات بمدارس الروضة والابتدائي من جميع المناطق التعليمية، باستخدام استبانة وجهت إلى أولياء الأمور لتقدير بعض المظاهر النفسية والاجتماعية والجسمية لدى أطفاهم قبل الغزو وبعد التحرير، وقد أظهرت نتائج الدراسة زيادة بعض المشكلات النفسية بعد الغزو عما كانت عليه قبل الغزو ومن أهمها حسب تقدير أولياء الأمور ما يلى:

- اضطرابات النوم: كالفنع أثناء النوم والحركة المثيرة والاستيقاظ المتكرر والآحلام المزعجة حيث كانت نسبتها قبل الغنوو (وقد قام الباحث الحالي.
   بحساب كا فبلغت قيمتها ١٢ر٢٢ بدلالة إحصائية عند مستوى ١٠٠٠٠)
- ٢ ـ اضطرابات انفعالية: وكانت نسبتها قبل الغزو ٩ر٠٣٪ وبلغت بعد الغزو ٧ر١٥ ( قيمة كا٢=
   ٢٠٠٨ بدلالة إحصائية عند مستوى ٢٠٠١)
- ٣- مخاوف مرضية: كما تظهر في الخوف من الدم وترك الباب مفتوحا ومشاهدة الملابس العسكرية وقد ارتفعت النسبة من ٩/١٥٪ قبل الغزو إلى ٢ر٣٨٪ بعد الغزو (قيمة كا٤ = ٥٥٠٩ بدلالة إحصائية عند مستوى ١٠٠٠)
- \$ العدوانية: وكانت نسبتها قبل الغزو ١ ر١٣٪ وأصبحت بعد الغزو  $\Lambda_0$  ٢٪ (قيمة كا $^*$ =  $^*$   $^*$  بدلالة إحصائية عند مستوى (  $^*$   $^*$  )

ولم تظهر الدراسة فروقا ذات دلالة إحصائية في الآثار النفسية والاجتهاعية والصحية بين الأطفال بحسب مكان وجودهم في الكويت أو خارجها أثناء الغزو وقد وجدت فروق بين الـذكور والإناث في بعض المشكلات التي يتعرض ها الأطفال.

وباستعراض الدراسات التي تناولناها في الفقرات السابقة سواء منها ما عالج ظروف الحرب بوجه عام على نفسية الأطفال، أو ما كان متعلقا بآثار الغزو العراقي على أطفال الكويت على وجه التحديد، نلاحظ أنه بالرغم من اختلاف مناهجها وتباين المجتمعات التي أجريت فيها، إلاأن معظمها يشير إلى وجود آثار سلبية لظروف الحرب على نفسية الأطفال، وقد أشار بعضها إلى تحقق آثار نفسية إيجابية لهذه الظروف الضاغطة. غير أنه يلاحظ أن كثيرا من هذه الدراسات قد استخدمت عينات قليلة العدد، ولم تتناول قطاعات عريضة من الأطفال الذين تأثروا بالجو العام لظروف الحرب، مما لايتيح الفرصة لتكوين تصور شامل لهذه الظاهرة، أو تعميم النتائج التي توصلت إليها الحرب، مما لايتيح الفرصة لتكوين تصور شامل لهذه الظاهرة، أو تعميم النتائج التي توصلت إليها إلى نطاق أوسع، وفيها يتعلق بالدراسات العربية التي أجريت على الكويت بوجه خاص فإن معظمها قد تم جمع بياناته عقب التحرير مباشرة، وهي فترة ساخنة مشحونة بالانفعالات الحادة والمضطربة والتي يحتمل أن تكون مؤقتة وتتضاءل شدتها بعد فترة قصيرة من انتهاء الحدث المؤلم. هذا فضلا عن والتي يحتمل أن تكون مؤقتة وتتضاءل شدتها بعد فترة قصيرة من انتهاء الحدث المؤلم. هذا فضلا عن

أنها لم تستخدم في التحليل الأساليب الإحصائية الملائمة لضبط تأثير التغيرات المتعلقة بالعمر أو الجنس حتى يمكن التعرف بدقة على تأثير المتغيرات الرئيسية المتعلقة بظروف الحرب. ولم يعشر الباحث على دراسة تناولت تأثير ظروف الحرب على التوافق النفسي والاجتماعي للأطفال، أو تهتم بالتحديد بالتعرف على الفروق في التأثير بحسب مستويات الضغوط التي تعرض لها الأطفال خلال فترة الغزو. ومن هنا ظهرت الحاجة إلى إجراء الدراسة الحالية، مستفيدة من الشراء العلمي الذي قدمته الدراسات السابقة، ومستكملة لمسيرتها في إطار عدد من المتغيرات المحددة ذات الأهمية في هذا المجال.

#### مشكلة الدراسة الحالية وأهدافها

تتناول الدراسة الحالية بحث العلاقة بين الظروف الضاغطة التي تعرض لها الأطفال الكويتيون خلال العدوان العراقي، ومدى توافقهم الشخصي والاجتماعي، وأي الجوانب في توافقهم الشخصي والاجتماعي كانت أكثر تأثرا بهذه الظروف من غيرها. ويمكن توضيح المتغيرات الأساسية التي تشملها الدراسة فيها يلي:

أولاً: متغيران مستقلان:وهما يمثلان الظروف الضاغطة التي تعرض لها الأطفال .

١ ـ الأحداث الضارة التي تعرض لها الأطفال وتنقسم إلى ثلاثة مستويات هي:

أ-أضرار بسيطة لاتذكر.

ب-خسائر في الماديات كفقد السيارة أو المنزل أو الأموال.

ج ـ خسائر في الأشخاص: كمشاهدة التعذيب أو وجود شهيد أو مفقود أو أسير في الأسرة .

٧ مكان التواجد أثناء العدوان وينقسم إلى ثلاثة مستويات هي:

أداخل الكويت طوال فترة العدوان.

ب ـ داخل الكويت في بداية العدوان والخروج أثناء العدوان.

ج ـ خارج الكويت طوال فترة العذوان.

ثانيا: متغيران تابعان: وهما يمثلان مظاهر التوافق الشخصي والاجتباعي التي تأثرت بالعدوان.

١- التوافق الشخصى: كما يتمثل في استجابات الأطفال على القسم الأول من اختبار الشخصية

للأطفال إعداد عطية هنا ويشمل هذا القسم ستة مقاييس فرعية هي الاعتهاد على النفس والإحساس بالقيمة والشعور بالحرية والشعور بالانتهاء والتحرر من الميل للانفراد والخلو من الأعراض العصابية.

٢ ـ التوافق الاجتماعي: ويتمثل في استجابات الأطفال على القسم الثاني للاختبار السابق، ويشمل هذا القسم سنة مقاييس فرعية هي المستويات الاجتماعية والمهارات الاجتماعية والتحرر من الميول المضادة للمجتمع وعلاقات الطفل بالأسرة والمدرسة والبيئة المحلية.

### ثالثا: المتغيران اللذان تم ضبطهما في الدراسة هما:

١-الجنس: وقد تم ضبطه عن طريق تحليل نتائج كل من البنين والبنات على حدة.
 ٢-العمر: وقد تم ضبطه عن طريق اعتباره متغايرا COVARIATE عند إجراء تحليل التباين.

### فروض الدراسة

وفي ضوء هذا العرض للمتغيرات يمكن تحديد فروض الدراسة كما يلي:

١ ـ توجد فروق في التوافق الشخصي بين الأطفال الكويتيين بحسب نوع الأضرار التي تعرضوا لها أثناء الغزو العراقي .

 ٢-توجد فروق في التوافق الاجتماعي بين الأطفال الكويتيين بحسب نوع الأضرار التي تعرضوا لها أثناء الغزو العراقي .

٣- توجد فروق في التوافق الشخصي بين الأطفال الكويتيين بحسب مكان تواجدهم سواء في الكويت أم خارجها أثناء العدوان العراقي .

٤- توجـد فروق في التوافق الاجتماعي بين الأطفال الكويتيين بحسب مكان تواجدهم سواء داخل
 الكويت أم خارجها أثناء الغزو العراقي .

وقد تم التحقق من الفروض السابقة في كل من مجموعة البنين والبنات على حدة ولكل مقياس من المقاييس الفرعية للتوافق الشخصي أو الاجتهاعي. ولم يشأ الباحث أن يحدد وجهة الفروض حيث لاتتوافر دراسات تسمح بتحديد هذه الوجهة، فقد تظهر آثار الغزو في بعض أبعاد التوافق في صورة إيجابية، وقد تظهر آثار للغزو في أبعاد أخرى.



#### أعمية الدراسة

وترمي الدراسة الحالية إلى تحقيق هدف نظري بتمثل في الكشف عن الآثار التي تركتها ظروف العدوان العراقي على نفسية الأطفال الكويتين وأبعادها ودرجة حدتها بها يساعد على إثراء النهاذج النظرية التي وضعت لتفسير هذه الظاهرة وبالإضافة إلى ذلك فإنه يمكن الإفادة من نتهائجها في الجانب التطبيقي في وضع برامج الإرشاد النفسي والعلاج الإكلينيكي والتوجيه التربوي والأسري، والإعلامي، بها يكفل الرعاية الملائمة لفئات الأطفال التي تضررت نفسيا بسبب ظروف العدوان العراقي.

#### منهج الدراسة

### وسنتناول فيها يلى العناصر التي يشملها المنهج المتبع في هذه الدراسة

#### أولا: المينة

تشمل عينة الدراسة • • ٦ حالة نصفهم من البنين ونصفهم من البنات من الصفين الأول والشاني بالمرحلة المتوسطة ، تم اختبار هم بطريقة الحصص على أساس متغيرات الجنس والصف الدراسي والمناطق السكنية. وتتراوح أعهار مجموعة البنين بين ٩ سنوات و١٤ سنة بمتوسط ٢٦ , ١١ سنة وانحراف معياري ١٠ , ١٠ سنة ، كها تتراوح أعهار البنات بين ١٠ سنوات و١٥ سنة بمتوسط مقاداره ٢٣ , ١٠ سنة وانحراف معياري مقداره ٨ , ٠ سنة .

ونعرض فيها يلي أهم البيانات الوصفية المتعلقة بعينة البحث:

### ١ \_ مدد الأخوة للطفل

وكان أحد البنود التي تضمنتها استهارة البحث يتعلق بعدد أخوة الطفل باعتبار أن زيادة حجم الأسرة يمكن أن يقدم للطفل مساندة اجتهاعية في مواجهة الأحداث الضاغطة . والجدول الثالي رقم (١) يوضح توزيع عدد الأخوة في عينة البحث:



جدول رقم (١) توزيع عدد الأخوة للطفل بين أفراد العينة

بوع	المجد	الإناث	مجموعة	مجموعة الذكور		عدد الأخوة
النسبة ٪	العدد	النسبة ٪	العدد	النسبة ٪	المدد	
١,٣	٨	1,4	ŧ	1,4	ŧ	صفر
۳,٥	71	١,٧	٥	7,0	17	1
٥٫٥	77	٤,٧.	18	٦,٣	14	7
10,70	98	11	77	7.,7	٦,	*
19	118	19,5	۸ه	14,7	٥٦	į į
10	9.	10,7	٤٦ -	18,7	<b>£ £</b>	٥
11,4	7.4	18,7	173	۸٫۳	40	۱ ۲
9,50	٥٦	9,0	79	٩	77	Y
٧,١٥	٤٣	٩	177	٥,٣	۱٦	٨
2,40	47	٤	14	٤,٧	1 £	9
٣,٥	71	1,3	14	۲,٧	٨	١,٠
٤,٥	17	۳,۵	17	۳,۷	11	أكثر من ١١
111,1	7.,	1	۲	100,4	٣٠٠	المجموع

ومما هو جدير بالملاحظة أن نسب الأسر صغيرة العدد التي لايوجد فيها أخ أو يوجد فيها أخ واحد كانت قليلة جدا، حيث بلغت نسبتها في المجموعة ككل ٨, ٤٪، وأن الأسر متوسطة العدد التي يتراوح عدد الأخوة فيها بين ٢, ٤ أفراد قد بلغت نسبتها في المجموعة ككل ٤٠٪، أما الأسر كبيرة العدد التي يبلغ فيها عدد الأخوة للطفل ٥ أفراد فأكثر فقد بلغت نسبتها في المجموعة ككل



١, ٥٥٪ بما يوضح أن غالبية أفراد العينة من الأطف ال كانوا يعيشون في أسر متوسطة أو كبيرة العدد، وقد بلغ عدد الأخوة في بعض الحالات ٢١أخا .

### ٧\_ تكوين الأسرة التي كان يعيش فيها الطفل

وقد اهتمت الدراسة بجمع بيانات عن تكوين الأسرة التي يعيش فيها الطفل، وهل يعيش مع الوالدين أو الوالدة فقط أو الوالد فقط أو مع الأقارب، باعتبار أن الأسرة هي المصدر الأساسي الذي يستمد منه الطفل إحساسه بالأمن والذي يكون سندا له في تحمل ما يواجهه من أزمات والجدول التالي رقم (٢) يوضح توزيع العينة بحسب تكوين الأسرة.

جدول رقم (٢) توزيع العينة بحسب الأشخاص الذين كان يعيش معهم الطفل أثناء العدوان

	مجموع ( ن =		مجموعة الإناث ( ن = ٣٠٠)		مج ن)	الأشخاص الذين كان يعيش معهم
النسبة ٪	العدد	النسبة ٪	العدد	النسبة ٪	العدد	
91,7 V,T •,A	0 E V E E 0 E	A9,5° 9 1	7.77 7.7 7.7	97 0, V 0, V	7V9 1V 7	مع الوالدين مع الوالدة فقط مع الوالد فقط مع الاقارب
1.,	7	1	۴	١٠٠	٣	المجموع

ويتضح من الجدول السابق أن غالبية الأطفال ٢, ٩١٪ من المجموعة ككل كانوا يتمتعون بالمعيشة مع الوالدين، بينها النسب القليلة الباقية كانت محرومة من أحد الوالدين أو منهها معا.



### ٣ ـ توزيع أفراد العينة بحسب مكان الإقامة أثناء العدوان

وقد تم تقسيم العينة بحسب مكان الإقامة أثناء العدوان سواء داخل الكويت أم خارج الكويت أم داخل وخارج الكويت أم داخل وخارج الكويت أناء العدوان، وخارج الكويت وهي المجموعة التي حضرت بداية العدوان ثم خرجت أثناء العدوان، وتختلف نوعية الظروف التي تعرضت لها كل من المجموعات الثلاث. والجدول التالي رقم (٣) يوضح توزيع العينة بحسب مكان إقامتها أثناء العدوان.

جدول رقم (٣) توزيع العينة بحسب مكان الإقامة أثناء العدوان

كان الإقامة	-	ة الذكور ۲۰۰۰)		عة الإناث ≃ ٣٠٠)	مجموع = ( ن =	العينة ٦٠٠)
	العدد	النسبة ٪	العدد	النسبة ٪	العدد	النسبة ٪
داخل الكويت خارج الكويت داخل وخارج الكويت المجموع	\TE 09 1.V	££,V \9,V \70,V	171 71 VA W•••	07,7 Y·,7 Yl	790 17. 180	89,7 70 70,0

ويتضح من الجدول السابق أن حوالي نصف عدد العينة ٢, ٤٩٪ من المجموعة ككل قد تحملت ظروف العدوان داخل الكويت طول فترة العدوان العسراقي، وأن نسبة أقل تبلغ ٢, ٢٠٪ من المجموعة ككل حضرت بداية العدوان في الكويت وخرجت أثناءه، بينها أقل النسب وتبلغ ٢٠٪ من المجموعة ككل فكانت للذين كانوا بالخارج قبل العدوان واستمروا بالخارج حتى التحرير. وجدير بالذكر أن بعض الأسر كان جزء منها بالخارج وبقية الأسرة بالداخل.



### ٤ \_ توزيع العينة بحسب نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال

وقد قسمت الأضرار التي تعرض لها الأطفال إلى ثلاثة أقسام، فالأولى تتعلق بالأضرار في الأسخاص كمشاهدة التعذيب أو فقد أحد أفراد الأسرة كأسير أو شهيد، والثانية تتعلق بالأضرار المادية كفقد المنزل أو السيارة أو الأموال أو تفتيش المنزل، والفئة الثالثة وهي التي أجابت بلا على جميع البنود المتعلقة بالأضرار المذكورة بالاستبيان وتعتبر أضرار بسيطة، فقد تكون هذه المجمسوعة تعرضت لأضرار أخرى لم تمذكرها القائمة والجدول التالي رقم (٤) يوضح توزيع العينة بحسب نوع الأضرار حسب التقسيم السابق.

جدول رقم (٤) توزيع العينة بحسب نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال أثناء العدوان

	مجمو	مجموعة الذكور		مجموعة الإناث		وع العينة
نوع الأضرار	العدد	النسبة٪	العدد	النسبة ٪	العدد	النسبة ٪
ضرار بسيطة	۲۸	٩,٣	٦٥	17,7	۸۱	14,0
ضرار في الأمنوال	115	44,4	٩٧	47,4	۲۱۰	40
ضرار في الأنفس	109	٥٣	۱۵۰	٥٠	4.9	٥١,٥
لجموع	4	١٠٠	۳.,	١	7	١٠٠

ويلاحظ أن أعلى النسب كانت للأطفال الذين لحقت بهم أضرار تتعلق بالأشخاص حيث بلغت ٥,١٥٪ للمجموعة ككل، يليها الأطفال الذين تعرضوا لأضرار في الأموال حيث بلغت ، ٣٥٪ للمجموعة ككل وأخيرا كانت أقل النسب للأطفال الذين تعرضوا لأضرار أخرى بسيطة حيث بلغت ٥,٣١٪ للمجموع ككل.

### ٥ \_ توزيع العينة بحسب الأحداث الضارة التي تعرضوا لها

ونتناول فيه يلي النسب المتوية لاستجابات الأطفال تفصيلا على كل بند من البنود التي تتعلق بالأحداث الضارة ، كما يتضح من الجدول رقم (٥) .

m(\(\frac{1}{2}\)m\_0



### جدول رقم (٥) توزيع العينة بحسب الأحداث الضارة التي تعرض لها الأطفال أثناء العدوان

	1	مجموعة الذكور (ن = ۳۰۰)		مجموعة الإناث (ن = ٣٠٠)		موع العينة ن= ٦٠٠)	
الأحداث الضارة	العدد	النسبة٪	العدد	النسبة ٪	العدد	التسبة."	
مسارة السيارة	120	٧, د ځ	117	۲۸,۷	707	4,73	
مسارة أثاث المنزل	1.47	£3.4	٨٤	44	٧١.	د۳	
مسارة الأموال	1.7	7,c7	٦٧	77.77	۱۷۳	74.4	
نتيش المزل	177	3 2	140 4	{2,V	799	24.4	
شاهدة التعذيب	٧٢	7 5	33	١٨,٣	170	71,7	
سر أحد أفراد الأسرة	107	٥١	141	ξΨ,V,	445	21,7	
ستشهاد أحد أفراد الأسرة	۲۵	11,7	٤١	14,4	٧٦	17.7	

ويلاحظ من الجدول السابق أن أعلى النسب كانت لتفتيش المنزل حيث بلغت لدى خجمود. ككل ٨, ٩٤٪ وكذلك لوجود أسير من أفراد الأسرة حيث بلغت لدى المجموعة ككل ٢, ٧٧٪ بينها كانت أقل النسب الستشهاد أحد أفراد الأسرة حيث بلغت لدى المجموعة ككل ١٢,٧٪.

وينبغي الإشارة هنا إلى أن بعض الأفراد قد تعرضوا لأكثر من حدث ضار أثناء العدوان.

#### ثانيا \_ أدوات الدراسة

#### اعتمدت الدراسة على أداتين هما:

١ ـ استهارة بيانات: تشمل الاسم والعمر والمدرسة والصف الدراسي ووظيفة الأب وعدد الأخوة والأشخاص الذين كان يعيش معهم الطفل أثناء العدوان، ومكان إقامته أثناء العدوان، والأضرار التي تعرض ها كفقد السيارة أو الأثاث أو الأموال وتفتيش المنزل ومشاهدة التعذيب وتعرض أحد أفراد الأسرة للأسر أو الاستشهاد.



٢ ـ اختبار الشخصية للأطفال: وهو صورة معربة من اختبار كاليفورنيا لـالأطفال من تأليف ثورب وكلارك وتيجز . THORPE. P: CLARK. C. & TIEGZ. W قام بإعدادها عطية هنا، ١٩٨٦ ويقيس هـذا الاختبار التوافق الشخصي والتوافق الاجتباعي للأطفال ويتكون من قسمن أساسين:

### الأول: التوافق الشخصي ويشمل سنة مقاييس فرعية هي:

- أ \_ الاعتباد على النفس: ويعبر عن ميل الطفل إلى القيام بها يراه من عمل وقدرته على توجيه سلوكه وتحما المسؤولية .
- ر سن سرور. ب ـ الإحساس بالقيمة الذاتية: ويعبر عن شعور الطفل بأنه قادر على القيام بها يقوم به أقرانه وبأنه بنال تقدير وعبة الأخرين.
- ج ـ الشعور بالحرية: ويعبر عن شعور الطفل بأنه قادر على توجيه سلوكه، وله الحق في اختيار أصدقانه وحاجاته وأنشطته الخاصة، والمشاركة في اختيار مستقبله.
  - د \_الشعور بالانتهاء: ويعبر عن شعور الطفل بحب والديه وأسرته وزملاته واعتزازه بهم،
- هـ التحرر من الميل إلى الانفراد: ويعبر عن ابتعاد الطفل عن الانطواء والوحدة، فهو يشارك الآخرين في أنشطتهم ولا يشعر بالغربة أو الكراهبة أو الغيرة عمن حوله.
- و \_ الخلو من الأعراض العصابية: ويعبر عن عدم الشكوى من الأعراض العصابية كقضم الأظافر والخوف وكثرة البكاء واضطرابات النوم والإحساس بالتعب

ويمكن الحصول من نتائج تطبيق الاختبار على درجة لكل من المقاييس الفرعية السابقة، كمانحصل من مجموع درجات هذه المقاييس على درجة تعبر عن التوافق الشخصي للطفل.

### أما القسم الثاني فيختص بالتوافق الاجتماعي ويشمل سنة مقابيس فرعية أيضا هي:

- أ \_ الاحتراف بالمستويات الاجتماعية: ويعبر عن إدراك الطفل لمراعاة حقوق الآخرين، ومعرفة الصواب والخطأ من وجهة نظر الجماعة وتقبل أحكامها برضى.
- ب \_ اكتساب المهارات الاجتماعية: وتظهر في قدرة الطفل على التعبير عن مودته للآخرين، والقدرة على التعامل معهم، والحرص على مساعدتهم.



- ج ـ التحرر من الميول المضادة للمجتمع: ويظهر ذلك من ابتعاد الطفل عن العراك والعصيان أو التدمير، وأن يكون عادلا في معاملته لا يرضى رغباته على حساب غيره.
- د\_العلاقات مع الأسرة: ويظهر ذلك في العلاقات الطيبة بين الطفل وأسرته، وإحساسه بمحبتهم
   وتقديرهم، وتقبله لسلطة الوالدين المعتدلة في توجيه سلوكه.
- هـ العلاقات مع المدرسة: وتظهر من علاقات الطفل الطيبة في المدرسة مع زملاته ومدرسيه، وإحساسه بمشاعر التقدير والمودة المتبادلة بينه وبينهم.
- و ــ العلاقـات في البيئة المحليـة: وتظهر في مشـاعر المودة المتبـادلة بين الطفل وجيرانـه، ومراعـاته لحقوقهم، ومشاركته لهم في الألعاب وقضاء أوقات الفراغ.

ويمكن الحصول من نتائج تطبيق الاختبار على درجة لكل من المقاييس الفرعية السابقة ، ونحصل من مجموع درجات هذه المقاييس على درجة تعبر عن التوافق الاجتماعي للطفل .

كما يمكن الحصول من مجموع درجتي التوافق الشخصي والاجتماعي على درجمة كلية تعبر عن التوافق العام للطفل (هنا، ١٩٨٦).

وتتوافر بيابات كافية عن الخصائص السيكومترية للاختبار بصورت العربية ، حيث توصلت الدراسات في البيئة المصرية باستخدام طريقة كيودر رتشاردسون إلى معاملات ثبات ٧, • للتوافق الشخصي و ٨٤, • للتوافق الاجتباعي و ٨٤, • للتوافق العام (هنا، ١٩٨٦). وقد قام الباحث الحالي بالتحقق من ثبات الاختبار بطريقة إعادة الاختبار بعد شهر على ٧٠ من الأطفال الكويتين نصفهم من الذكور ونصفهم من الإناث تتراوح أعهارهم من ٩ إلى ١٣ سنة. وبلغ معامل الثبات للتوافق الشخصي ٨١, • وللتوافق العام ٨٤, • كها ترواح معامل ثبات المقاييس الفرعية بين ٦٢, • و ٨٢, • بوسيط مقداره ٧٢, • ويوضح الملحق رقم (١) تفاصيل معاملات الثبات للاختبار.

أما عن صدق الاختبار فتشير دراسة بثينة بالاعتهاد على تقديرات المدرسين للأبعاد التي يقيسها الاختبار إلى وجود ارتباطات تتراوح بين ٢٠,٠ و ٧٨, • للأبعاد المختلفة ، كها تشير دراسة غالي باستخدام اختبار الصحة النفسية كمحك خارجي إلى معاملات ارتباط مقدارها - ٧٩, • للتوافق الشخصي و \_ ٥٥, • للتوافق الاجتهاعي و \_ ٦٥, • للتوافق العام وهي مؤشرات جيدة لصدق الاختبار (هنا، ١٩٨٦).



وقد حرص الباحث في الدراسة الحالية على التحقق من الصدق التكويني لـ الاختبار في البيئة الكويتية باستخدام التحليل العاملي لنتائج استجابات عينة البحث (ن = ٢٠٠). وقد أسفرت نتائج التحليل العاملي بطريقة المكونات الرئيسية وتدوير المحاور بطريقة فاريهاكس عن عاملين:

العامل الأول: وقد شمل جميع المقاييس الفرعية الستة التي تدخل تحت قسم التوافق الاجتهاعي في الاختبار، وتراوحت تشبعات هذه المقاييس بالعامل الأول بين ٣٤٨, • لمقياس المهارات الاجتهاعية و ٧٢١, • لمقياس التحرر من الميول المضادة للمجتمع، أما تشبعات بقية المقاييس الأخرى والتي تدخل في القسم الخاص بالتوافق الشخصي من الاختبار، فكانت تشبعاتها ضعيفة بهذا العامل. وقد اعتمد الباحث فقط على تشبعات المقاييس حين تصل قيمتها بعد التدوير الى ٣, • فاكتسر حيث أن هدذا المستسوى هو السذي يعتبر مقبولا ويمكن أن يكسون لتفسيره معنى (Tabachnick, G. & Fidell, S., 1983)

أما العامل الثاني: فقد شمل جميع المقاييس الفرعية الستة التي تدخل في القسم الخاص بالتوافق الشخصي من الاختبار، وتراوحت تشبعات هذه المقاييس الفرعية بالعامل الثاني بين ٢٥٥، المقياس شعور الطفل بالانتهاء و ٥٦٠، اللمقياس الخاص بخلو الطفل من الأعراض العصابية. أما تشبعات بقية المقاييس الأخرى والتي تدخل ضمن القسم الخاص بالتوافق الاجتهاعي للاختبار فكانت تشبعاتها ضعيفة مع هذا العامل باستثناء المقياس الخاص بعلاقة الطفل بأسرته فقد كان تشبعه بالعامل الشاني ٣٢٢، وإذا رجعنا إلى محتوى عبارات هذا المقياس لوجدنا أنها تتضمن دلالات ذات طابع وجداني بالإضافة إلى الدلالات الاجتهاعية.

ويلاحظ مما سبق أن نتائج التحليل العاملي للمقاييس الفرعية للاختبار قد أسفرت عن وجود عاملين، أحدهما يجمع المقاييس الفرعية ذات الطابع الاجتهاعي والآخر يجمع المقاييس الفرعية ذات الطابع الشخصي، وبذلك فإن هذه النتائج تتفق تماما مع تقسيم هذه المقاييس الفرعية في الاختبار إلى قسمين، مما يوضح الصدق التكويني لاختبار الشخصية للأطفال المستخدم في هذه الدراسة. (أنظر الملحق وقم ٢)

#### ثالثا ـ الأساليب الإحصائية المستخدمة في الدراسة

اعتمد الباحث في المعالجة الإحصائية للبيانيات على الحاسب الآلي باستخدام حزمة برامج SPSS/PC + 4.0

mm(<u>(•</u>•)mm

- ١ \_ التكرارات والنسب المثوية لوصف بعض المتغيرات المنفصلة كعدد الأخوة، وتكوين الأسرة، مكان وجود الطفل أثناء العدوان، والأحداث الضارة.
- ٢ ـ المتوسطات والانحرافات المعيارية لوصف المتغيرات المتصلة كالعمر والمقاييس المتعلقة بالتوافق الشخصي والتوافق الاجتهاعي .
  - ٣\_ معامل ارتباط بيرسون لتقدير ثبات الاختبار المستخدم بطريقة إعادة الاختبار Test Retest .
- إلتحليل العاملي بطريقة المكونات الرئيسية Prencipal Components Analysis وتدوير المحاور
   بطريقة الفاريهاكس Varimax . للتحقق من الصدق التكويني للاختبار.
- ه \_ تحليل بارتلت Bartletts Test Of Sphericity للتحقق من مدى الحاجة إلى استخدام تحليل التباين المتعدد MANOVA -
- ٦ تحليل التباين ANOVA لتحديد تأثير المتغيرات الرئيسية (المستقلة) وهي الأحداث الضارة التي تعرض لها الأطفال ومكان إقامتهم أثناء العدوان على التباين في مقاييس النوافق الشخصي والاجتماعي.

#### عرض النتائج

نظرا لأن تصميم الدراسة يتضمن أكثر من متغير مستقل وأكثر من متغير تابع فإن الأسلوب للاثم لمعالجة البيانات هو تحليل التباين المتعدد MANOVA، وحتى يتحقق الباحث من جدوى استخدام هذا الأسلوب فقد أجرى اختبار بارتلت Bartlett وأسفرت النتائج عن عدم وجود ارتباطات دالة إحصائيا لمصفوفات الارتباطات للمتغيرات التابعة سواء في مجموعة الذكور أم في مجموعة الإناث، وبذلك لم تكن هناك حاجة في هذه الحالة لاستخدام أسلوب تحليل التباين المتعدد ANOVA).

وقد أجرى التحليل لمقاييس التوافق الشخصي والاجتهاعي في كل من مجموعة الذكور ومجموعة الإناث على حدة وفيها يل خلاصة النتائج التي أسفر عنها التحليل الإحصائي:

### أولا: تأثير الضغوط التي تعرضت لها مجموعة الذكور على توافقهم الشخصي

يوضح جدول (٦) خلاصة نتائج تحليل التباين لمقاييس التوافق الشخصي مبينا بها التأثير الأساسي لكل من نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال ومكان الإقامة أثناء العدوان، وكذلك تأثير التفاعل بين هذين المتغيرين، مع اعتبار العمر متغايرا Covariate لضبط تأثيره على النتائج.





# جدول (٦) نتاثج تحليل التباين للتوافق الشخصي بحسب الظروف التي تعرضت له مجموعة الأطفال الذكور أثناء العدوان (ن= ٣٠٠٠)

لتفاعل	تأثير التغاير التأثير الأساسى تأثير التفاعل							
إر × الإقامة	الإقامة أثناء العدوان الأضرار × الإقامة				الأضرار		العمر	المقايس الفرعية
الحرية = ٤	درجات	لحرية =٢	درجات ا	لحرية =٢	درجات ا	درجات الحرية = ١		
الدلالة	ن	الدلالة	٦.	الدلالة	Ć.	الدلالة	<b>.</b>	
غير دالة	۰٫۸۰۲	غير دالة	٠,١٥٥	غير دالة	٠,٨٧٧	غير دالة	٠,٠٩٢	الاعتباد على النفس
غير دالة	1,700	غير دالة	. , ۲09	غيردالة	1,711	غير دالة	۰٫۸۰۰	الإحساس بالقيمة
غير دالة	٠,٦٧٨	غير دالة	٠,٠١٣	غير دالة	۲,۷٤	غير دالة	۲,۸۱۸	الشعور بالحرية
غير دالة	, 700	غير دالة	,,۷09	غير دالة	•,110	غير دالة	٠,١٠٥	الشعور بالانتهاء
غير دالة	1,447	غير دالة	1,781	غير دالة	1,.17	غير دالة	٠,٥٢٣	التحرر من الميل للانفراد
غير دالة غير دالة	1,70X 7,700	غير دالة غير دالة	·, Yoo	•,•17	1,191 7,777	غير دالة غير دالة	1,441	الخلو من الأعراض العصابية مجموع التوافق الشخصي

### ويلاحظ من النتائج المعروضة بالجدول رقم (٦) مايلي:

ا \_ إن التأثير الأساسي لنوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال (تتعلق بالأنفس/ تتعلق بالأموال/ أخرى) على توافقهم الشخصي لم يصل إلى مستوى الدلالة الإحصائية سوى في مقياس الخلو من الأعراض العصابية حيث بلغ ٢٠٠، وفي مجموع التوافق الشخصي حيث بلغ ٢٠٠، وفي مجموع التوافق الشخصي حيث بلغ المحموب وبالرجوع إلى الملحق رقم (٣) تجد أن أقل المتوسطات لدرجات الخلو من الأعراض العصابية كان للمجموعة التي تعرضت لأضرار في الأموال (١٨، ٥) تليها المجموعة التي تعرضت لأضرار في الأموال (١٨، ٥) تليها المجموعة التي تعرضت الأضرار بسيطة لاتذكر. وظهر نفس النمط في الترتيب أيضا في مجموع التوافق الشخصي، حيث كان أقل المتوسطات للمجموعة التي تعرضت لأضرار مالية (٢١، ٢٧) تليها الشخصي، حيث كان أقل المتوسطات للمجموعة التي تعرضت لأضرار مالية (٢١، ٢٧) تليها

n(📆nn

# الله المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية ا

المجموعة التي تعرضت الأضرار في الأنفس (٦٩, ٣٧) وكانت أعلى المجموعات في التوافق الشخصي بوجه عام المجموعة التي تعرضت الأضرار بسيطة الانذكر (٧٩, ٣٣). ونظرا الأند المدلالة الإحصائية تتأثر بحجم العينة، وبذلك لاتعبر بدقة عن قيمة هذا التأثير ومدى أهميته، فقد تم حساب حجم التأثير للمتغيرات المدالة إحصائيا على أساس الانحرافات عن المتوسط العام بعد تعديله في ضوء تأثير المتغيرات المستقلة الأخرى والتغاير (1990, Norusis, 1990) وقد بلغت قيمة حجم التأثير لنوع الأضرار على الخلو من الأعراض العصابية ٢٩، ، ، كها بلغت ٣٠، ، و بالنسبة لمجموع التوافق الشخصي أي أن نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال المناء العدوان يمكن أن تفسر حوالي ٣٪ من التباين في استجابات الخلو من الأعراض العصابية ، كما تفسر ٢٠ من التباين لاستجابات التوافق الشخصي بوجه عام.

٢ ـ إن مكان الإقامة أثناء الغزو ( داخل الكويت/ داخل الكويت وخارجها/ خارج الكويت) لم
 يصل تأثيره على مقاييس التوافق الشخصي إلى مستوى الدلالة الإحصائية.

٣-إن تأثير التفاعل بين نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال ومكان إقامتهم أثناء الغزو لم يصل إلى
 مستوى الدلالة الإحصائية بالنسبة لمقاييس التفاعل الشخصي .

إن العمر باعتباره متغايرا Covariate في التحليل لم يصل تأثيره إلى مستوى الدلالة الإحصائية مع أي من مقايس التوافق الشخصي.

### ثانيا: تأثير الضغوط التي تعرضت لها مجموعة الذكور على توافقهم الاجتباعي

يوضح الجدول رقم (٧) خلاصة نتائج تحليل التباين لمقاييس التوافق الاجتهاعي مبينا بها التأثير الأساسي لكل من الأضرار التي تعرضوا لها ومكان إقامتهم أثناء الغزو وكذلك تأثير التفاعل بين هذين المتغيرين، مع اعتبار العمر متغايرا Covariate لضبط تأثيره على النتائج.



# جدول (٧) نتاثج تحليل التباين للتوافق الاجتماعي بحسب الظروف التي تعرضت لها مجموعة الأطفال الذكور أثناء العدوان ( ن = ٣٠٠ )

	مصدر التباين											
التفاعل	تأثير		لأساسي	التأثير ا		تأثير التغاير		المقاييس الفرعية				
الأضرار × الإقامة		نناء الغرو	الإقامة أث	الأضرار الإقامة		العمر		ا المديس العراقية				
درجات الحرية = ٤		لحرية =٢	درحات	درجات الحرية =٢		درجات الحرية = ١						
الدلالة	ن	الدلالة	ٺ	الدلالة	ف	الدلالة	ن					
غير دالة غير دالة غير دالة	·,091 ·,2AT ·,979	۰,۰۲۷ غیر دالة غیر دالة	٣,٦٥٧ •,٩٠٦ ١,١٠٩	غير دالة غير دالة غير دالة	, ۳.۳ 1, ۳۸۲	 .,.\٣ .,٨	74, 1X 7, 717, 7 7, 171, 7	المستويات الاحتهاعية المهارات الاجتهاعية التحرر من الميول المضادة للمجتمع				
غير دالة غير دالة ٠,٠٠٦ غير دالة	·, {\vert \ , \cdot \vert \ \  \cdot \vert \ \vert \ \vert \ \vert \ \vert \ \vert \ \ \vert \ \ \\ \vert \ \vert \ \vert \ \vert \ \\ \vert \ ert \ \vert \ \vert \ \vert \vert \ \vert \ \vert \	غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة	, 917 0, 740 0, 277 179, 0	غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة	Por, .  AVA, /  OYP, .	·,··٥ ·,·٣٨ ·,··٢	V, 9 Y I V3 7, 3 A · o , P YF, • Y	العلاقات مع الأسرة العلاقات في المدرسة العلاقات في المبينة المحلية بجموع التوافق الاحتماعي				

### ويلاحظ من النتاثج المعروضة بالجدول رقم (٧) مايلي :

١-إن التأثير الأساسي لنبوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال أثناء العدوان (تتعلق بالأنفس/بالأموال/أخرى) على أي من مقاييس التوافق الاجتماعي لم يصل إلى مستوى الدلالة الإحصائية، أي أن اختلاف نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال أثناء العدوان لم يظهر له تأثير . يذكر على التوافق الاجتماعي لمجموعة الأطفال الكويتيين الذكور.

٢- إن التأثير الأساسي لمكان إقامة الأطفال أثناء العدوان ( داخل الكويت/ داخل الكويت
وخارجها/ خارج الكويت ) قد ظهر فقط في مقياس اعتراف الطفل بالمستويات الاجتماعية حيث
بلغت الدلالة الإحصائية ٢٧٠, • وبالرجوع إلى الملحق رقم (٤) نجد أن أعلى المتوسطات

on((**\)**) na

لدرجات المستويات الاجتماعية كان للمجموعة التي كانت بالداخل ثم خرجت (٥, ١٤) تليها المجموعة التي كانت داخل المجموعة التي كانت بالخارج وكانت أقل المتوسطات للمجموعة التي كانت داخل الكويت. وقد بلغ حجم تأثير مكان الإقامة ٢٣، ، ، يعني أن مكان الإقامة أثناء العدوان يمكن أن يفسر حوالي ٧٪ من التباين في درجات إدراك الطفال الذكور للمستويات الاجتماعية . "

٣- ظهر تأثير للتفاعل بين نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال ومكان إقامتهم أثناء العدوان على على علاقات الأطفال في البيئة المحلية بمستوى دلالة عنبد ٢٠٠٠، وبالرغم من أن كلا من المتغيرين على حدة لم يظهر له تأثير، إلا أن تفاعلها معاكان له تأثير واضح الدلالة .

٤ - إن العمر باعتباره متغايرا في التحليل قد ظهرت له تأثيرات دالة إحصائيا على جميع مقاييس التوافق الاجتماعي، وتشير هذه النتائج إلى أن درجات الأطفال الذكور في أبعاد التوافق الاجتماعي تختلف بحسب العمر، مما يؤكد أهمية متغير العمر عند دراسة مدى تأثر التوافق الاجتماعي للأطفال بضغوط العدوان.

# ثالثا : تأثير الضغوط التي تعرضت لها مجموعة الإناث على توافقهن الشخصي

يوضح جدول رقم (٨) خلاصة نتائج تحليل التباين لمقاييس التوافق الشخصي للأطفال الإناث، مبينا بها التأثير الأساسي للأضرار التي تعرضن لها ومكان إقامتهن أثناء العدوان وكذلك تأثير التفاعل بين هذين المتغيرين، مع اعتبار العمر متغايرا لضبط تأثيره على النتائج.



جدول (٨)
نتائج تحليل التباين للتوافق الشخصي بحسب الظروف
التي تعرضت لها مجموعة الأطفال الإناث أثناء العدوان
(ن = ٣٠٠٠)

	-		ر التباين					
اعل	تأثير التف			سي	التأثير الأسا	اير ا	تأثير التغ	
×الإقامة	الأضرار	الإقامة أثناء العدوان		سرار	الأذ	ىمر	11	المقاييس الفرعية
الحرية = ٤	درجات ا	الحرية = ٢	درجات	لحرية =٢	درجات ا-	درجات الحرية = ١		
الدلالة	ف	الدلالة	ŗ	الدلالة	ز	الدلالة	ن	
غير دالة	1,778	غير دالة	٠,٢٣١	٠,٠٠٦	0, 4.0	غير دالة	4,194	الاعتباد على النفس
غير دالة	٠,٤٣٨	1,127	۳,۱۱۷	غير دالة	1,.98	غير دالة	7,788	الإحساس بالقيمة
غير دالة	٠,٨٧٩	غير دالة	٠,٣٩١	غير دالة	٠,٦٠٧	غير دالة	1,789	الشعور بالحرية
غير دالة	1,114	غير دالة	1,444	غير دالة	1,718	غير دالة	۲,۸۰۲	الشعور بالانتهاء
غير دالة	٠,٩٠٤	غير دالة	۰,۵۷۲	غير دالة	١,٦٣٧	غير دالة	7,107	التحرر من الميل للانفراد
غير دالة	1,988	غير دالة	٠,٠٦٧	٠,٠٢٧	7,781	غير دالة	۳,۲۸۱	الخلو من الأعراض
	1	1	1		[			العصابية
غير دالة	1,.44	غير دالة	٠,٨٧٧	غير دالة	7,187	٠,٠٠٦	٧,٨٢١	مجموع التوافق الشخصى

# ويلاحظ من النتائج المعروضة بالجدول رقم (٨) ما يلي:

ا -إن التأثير الأساسي لنوع الأضرار التي تعرضت لها مجموعة الإناث أثناء العدوان (يتعلق بالأنفس/ بالأموال/ أخرى) على توافقهن الشخصي لم يصل إلى مستوى الدلالة سوى في مقياس الاعتباد على التفس حيث بلغ مستوى الدلالة الإحضائية ٢٠٠, • وكذلك في مقياش الخلو من الأغزاض العصابية حيث بلغ مستوى الدلالة الإحصائية ٢٧، • وبالرجوع إلى الملحق رقم (٥) نجد أن أقل المتوسطات لدرجات الاعتباد على النفس كانت للمجموعة التي تعرضت لأضرار في الأنفس (٢٠, ٥) تليها المجموعة التي تعرضت لأضرار في الأموال (٤٧, ٥) وكانت اعلى المجموعات في الاعتباد على النفس تلك التي تعرضت لأضرار أخرى بسيطة (٥٣, ٥)، وقد بلغ حجم تأثير نوع الأضرار ٣٦، ٠)، وهذا يعني أن نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال الإناث يمكن أن يفسر الأضرار ٣٦، ٠٠، وهذا يعني أن نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال الإناث يمكن أن يفسر

1(11)110

حوالي ٤٪ من التباين في درجاتهن في الاعتهاد على النفس. كها يلاحظ أيضا أن أقل المتوسطات لدرجات الخلو من الأعراض العصابية كانت للمجموعة التي تعرضت لأضرار في الأنفس (٩٩,٥) تليها المجموعة التي تعرضت لأضرار في الأموال (٩,٥) وكانت أعلى المتوسطات في الخلو من الأعراض العصابية للمجموعة التي تعرضت لأضرار أخرى بسيطة (٦٨,٥). وقد بلغ حجم تأثير نوع الأضرار ٢٦،٥، وهذا يعني أن نوع الأضرار التي تعرضت لها مجموعة الإناث يمكن أن يفسر حوالي ٣٪ من التباين في درجاتهن للخلو من الأعراض العصابية.

٢ - وفيها يتعلق بتأثير مكان الإقامة أثناء العدوان على التوافق الشخصي لمجموعة الإناث فإن البعد الموحيد الذي ظهر فيه هذا التأثير هو المتعلق بإحسباس الطفل بقيمته حيث بلغت الدلالة الإحصائية ٤٦٠, و وبالرجوع إلى الملحق رقم (٥) نلاحظ أن أعلى المتوسطات لدرجات إحساس الطفل بقيمته كان للمجموعة التي أقامت بالداخل أثناء العدوان (٤٠, ٢) تليها المجموعة التي حضرت العدوان ثم رحلت إلى الخارج (٦٠, ٥) وكانت أقل المجموعات هي التي بالخارج طوال فترة الغزو (٥٦, ٥). وقد بلغ حجم تأثير مكان الإقامة في هذه الحالة ٢٣٠, ٠، وهذا يعني أن مكان الإقامة أثناء العدوان يمكن أن يفسر حوالي ٢٪ من التباين في درجات الإحساس بالقيمة لدى مجموعة الأطفال الإناث.

٣- لم يظهر تأثير دال إحصائيا للتفاعل بين متغيرى نوع الأضرار ومكان الإقامة أثناء الغزو في أي بعد من أبعاد التوافق الشخصي للأطفال الإناث.

٤ لم يظهر للعمر باعتباره متغايرا تأثير على أبعاد التوافق الشخصي للأطفال الإناث سوى في مجموع التوافق الشخصي، حيث ظهر ذلك بدلالة إحصائية عند مستوى ٢٠٠١ وهذا يعني أن درجات الأطفال الإناث في مجموع التوافق الشخصي تختلف بحسب العمر، مما يؤكد أهمية متغير العمر في هذه النوعية من الدراسات.

# رابعا: تأثير الضغوط التي تعرضت لها مجموعة الإناث على توافقهن الاجتماعي

يوضح الجدول رقم (٩) خلاصة النتائج التي أسفر عنها تحليل التباين لمقاييس التوافق الاجتهاعي للأطفال الإناث، مبينا بها التأثير الأساسي لنوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال ومكان إقامتهم أثناء العدوان، كما يبين أيضا تأثير التفاعل بين هذين المتغيرين، مع اعتبار العمر متغايراً بضبط تأثيره على النتائج.

m(H



جدول (٩) نتاتج تحليل التباين للتوافق الاجتهاعي بحسب الظروف التي تعرضت لها مجموعة الأطفال الذكور أثناء العدوان (ن = ٣٠٠٠)

			التباين	مصدر				
نفاعل	تأثير التغاير الأساسي تأثير التفاعل							المقاييس الفرعية
1	الأضرار > درجات ا	الأضرار الإقامة أثناء العدوان درجات الحرية=٢ درجات الحرية=٢		۰. العمر درجات الحرية=١				
الدلالة	ن	الدلالة	ٺ	الدلالة	ز	الدلالة	ف	
غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة	., 9.7 1, 979 7, 171 ., 090 7, 279	غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة	1,7V PF3,0 1,21V	غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة غير دالة	171,1 131,. APV,. PTF,. OFV,.	۰۰۰۰۰ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸ ۲۸	1.,VTY 2, 980 2, ATT 1V, 490 A, AYT T, 10V	المستويات الاجتهاعية المهارات الاجتهاعية التحرر من الميول المضادة للمجتمع العلاقات مع الأسرة العلاقات في المدرسة العلاقات في المدرسة
غير دالة غير دالة	1,717	۲۰۰۰۲	7,19	غير دالة	.,011	.,	17, 1	العلاقات في البيئه المحليه مجموع التوافق الاجتماعي

# ويلاحظ من جدول رقم (٩) ما يلي:

- إن التأثير الأساسي لنوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال الإناث أثناء العدوان (تتعلق بالأنفس/ بالأموال/ أخرى) على توافقهن الاجتهاعي لم يصل إلى مستوى الدلالة الإحصائية في أي من أبعاد التوافق الاجتهاعي التي تناولتها الدراسة.
- ٢ أما فيها يتعلق بتأثير مكان الإقامة أثناء العدوان (داخل الكويت/ داخل الكويت وخارجها/
   خارج الكويت) على التوافق الاجتهاعي للأطفال الإناث فقد ظهرت له دلالة إحصائية في

(۱۱۲

ثلاثة من مقاييس التوافق الاجتهاعي، أولها اكتساب الطفل للمهارات الاجتهاعية بمستوى دلالة عند ٥٠٠، وبالرجوع إلى الملحق رقم (٦) يتضع أن أعلى المتوسطات لمقياس اكتساب المهارات الاجتهاعية كان للمجموعة التي كانت في الداخل أثناء الغزو حيث بلغ المتوسط (٣١،٥) تليها المجموعة التي كانت في الخارج (٤٤،٤) وتأتي بعدها بفارق بسيط المجموعة التي حضرت بداية العدوان في الكويت ثم رحلت إلى الخارج (٨٢،٤). وإذا حاولنا المتعرف على حجم التأثير لمتغير مكان الإقامة على المهارات الاجتهاعية فسنجد أنه يبلغ ٣٦،٠،٠، وهذا يعني أن متغير مكان الإقامة أثناء فترة العدوان يمكن أن يفسر حوالي ٤٪ من التباين في ورجات الأطفال الإناث على مقياس اكتساب المهارات الاجتهاعية .

أما المقياس الثاني الذي ظهر فيه تأثير مكان الإقامة على التوافق الاجتماعي فهو المتعلق بعلاقات الطفل بأسرته، حيث بلغ مستوى الدلالة الإحصائية للفروق ٤١، ٠، وبالرجوع إلى الملحق رقم (٦) نجد أن أعلى المتوسطات كان للمجموعة التي كانت بالداخل (٦, ٩٠) وكانت تليها المجموعة التي كانت بالداخل في بداية العدوان ثم رحلت إلى الخارج (٦, ١٦) وكانت أقل المتوسطات للمجموعة التي كانت بالخارج (٢، ٢). ويقدر حجم تأثير متغير مكان الإقامة أثناء العدوال الإقامة في هذه الحالة بمقدار ٣٠٠، ، ويعنى هذا أن متغير مكان الإقامة أثناء العدوال يمكن أن يفسر ٣٪ من التباين في درجات مجموعة الإناث على مقياس علاقات الطفؤ بأسرته. كما ظهرت فروق دالة إحصائيا عند مستوى ٢٠٠، في مجموع التوافق الاجتماعي بأسرته. كما ظهرت فروق دالة إحصائيا عند مستوى ٢٠٠، في مجموع التوافق الاجتماعي يتضح أن أعلى المتوسطات في التوافق الاجتماعي كان للمجموعة التي كانت بالداخل آثنه يتضح أن أعلى المتوسطات في التوافق الاجتماعي للمجموعة التي كانت بالداخل آثنه (٤٧) وكانت أقل المتوسطات في التوافق الاجتماعي للمجموعة التي بقيت بالخارت ويقدر حجم تأثير متغير مكان الإقامة في هذه الحالة بمقدار ٤٠، ويعني هذا آن مكان الإقامة أثناء العدوان يمكن أن يفسر ٤٪ من التباين في درجات مجموعة الإناث على مقياس الإقامة أثناء العدوان يمكن أن يفسر ٤٪ من التباين في درجات مجموعة الإناث على مقياس التوافق الاجتماعي.

٣\_ لم يظهر تأثير للتفاعل بين متغيري نوع الأضرار ومكان الإقامة سوى في مقياس علاقات الطفل في المدرسة حيث بلغ مستوى الدلالة ٥٤٠, • وبالرغم من أن أي من المتغيرين على حدة لم يظهر له تأثير ذو دلالة إلا أن تفاعلها معا قد أحدث هذا التأثير الذي أظهره التحليل الإحصائى.

<del>លាមពេលពេលពេលបំណា</del>យពេលបានសម្រេចក្រុម ( ) ( ) ( )



إن العمر باعتباره متغايرا في التحليل قد ظهرت له تأثيرات دالة إحصائيا على درجات مجموعة . الإناث في جميع مقاييس التوافق الاجتهاعي باستثناء علاقة الطفل في بيئته المحلية ، وتشير هذه النشائج إلى أن درجات الأطفال الإنباث في الشوافق الاجتهاعي بـوجـه عـام تختلف بحسب اختلاف العمر ، وتؤكد هذه النتائج أهمية متغير العمر عند دراسة التوافق الاجتهاعي .

ونكتفي بهذا القدر في استعراض نتائج الدراسة لننتقل بعد ذلك إلى مناقشتها في محاولة لتفسير . أهم جوانبها .

### مناقشة النتائج

ونبدأ بأول تساؤل طرحته هذه الدراسة ويتعلق بمدى تأثير الأضرار التي تعرض لها الأطفال الكويتيون أثناء العدوان العراقي على توافقهم الشخصي، ويتضمن هذا التساؤل الفرض الأول للدراسة والذي ينص على وجود فروق في التوافق الشخصي بين الأطفال الكويتيين بحسب نوع الأضرار التي تعرضوا لها أثناء العدوان العراقي.

ويستفاد من النتائج المذكورة بالجدولين ٦. ٨ وجود فروق دالة إحصائيا لدى مجموعة الذكور في الحلو من الأعراض العصابية وكذلك في مجموع التوافق الشخصي، حيث كانت المجموعة التي تعرضت لأضرار في الأموال هي الأقل توافقا تليها المجموعة التي تعرضت لأضرار في الأنفس، وكانت أعلى الدرجات في التوافق في هذين المقياسين للمجموعة التي تعرضت لأضرار أخرى بسيطة (وهي المجموعة التي أجابت بلا على جميع الأضرار المذكورة في الاستبانة مع التسليم بأن هناك أضرارا أخرى مادية ونفسية يمكن أن تكون قد تعرضت لها هذه المجموعة).

اما في مجموعة الإناث فقد طهرت فروق دالة إحصائيا في مقياس الاعتهاد على النفس وكذلك في مقياس الخلو من الأعراض العصابية. وهنا نجد أن المجموعة التي تعرضت لأضرار في الأنفس كانت هي الأقل توافقا في هذين المقياسين، تليها المجموعة التي تعرضت لأضرار في الأموال، وكانت المجموعة الأقل تضررا هي الأعلى توافقا.

وتتفق هذه النتائج مع ما توصلت إليه دراسات سابقة من ظهور اعراض عصابية على الأطفال نتيجة للأحداث التي يتعرضون لها في ظروف الحرب (درويش ١٩٩١، سهل ١٩٩٢، وشمينتي وزميليه، Kai'man & Elizur. 1984 )، كها تتفق مع ما

أشارت إليه دراسه اليزور وكافهان Elizur & Kattman. 1982 من زيادة الاعتبادية لدى عينة الأطفال الذين فقدوا آباءهم في الحرب.

وتويد النتائج التى توصلت إليها الدراسة الحالية صحة الفرض الأول في الحالات الأربع السابقة فقط. بينها لم تظهر دلالة إحصائية لنوع الأضرار فيها يتعلق ببقية مقايس التوافق الشخصي، وهي لدى الذكور الاعتهاد على النفس والإحساس بالقيمة والشعور بالحرية والشعور بالانتهاء والتحرر من الميل للانفراد، كها لم تظهر دلالة إحصائية لنوع الأضرار لدى مجموعة الإناث، في مقاييس الإحساس بالقيمة، والشعور بالحرية والشعور بالانتهاء، والتحرر من الميل للانفراد، وكذلك في مجموع التوافق الشخصي ولا شك أن ذلك يعتبر مؤشراً جيدا، وبالإضافة إلى قلة عدد أبعاد التوافق التي لحقها التأثير السلبي، فإن حجم هذا التأثير كان محدودا حيث تراوح بين ٢٪ و٤٪ من التباين الكه.

ويؤكد اختلاف أنهاط استجابات الذكور عن الإناث على آهمية متغير الجنس في هذا المجال وهو ما أشارت إليه عدة دراسات (اليزور وكافهان Elizur & Kaffman, 1982 وسهل ١٩٩٢ . وملجرام وملجرام وملجرام Milgram & Milgram, 1976 ) وهي اختلافات قد ترجع إلى فروق في الخصائص الشخصية لكل جنس وإلى ظروف التنشئة الاجتهاعية لكل منهها ونلمس هنا أكثر من فرق بين استجابات الجنسين .

أولها: إن تأثير نوع الأضرار كان أكثر في مجموعة الذكور عنه في مجموعة الإناث، حيث ظهر في مجموع التوافق الشخصي للمجموعة الأولى دون الثانية، وتتفق هذه النتيجة مع ما أشارت دراسة ملجرام وملجرام Milgram & Milgram, 1976 ودراسة اليزور وكافيان Kaffman, 1982 & Leizur & Kaffman, 1982 ودراسة اليزور وكافيان كانت أكثر بالنسبة للذكور وقد يكون ذلك راجعا إلى أن احتى الات التعرض للمخاطر أثناء العدوان كانت أكثر بالنسبة للذكور عنها بالنسبة للإناث. والثاني تفرد مجموعة الإناث بالتأثير السلبي للضغوط في جانب الاعتهاد على النفس، ويتفق مع ما أشارت إليه دراسات سابقة عن أن زيادة تعلق الطفل بوالدته واعتهاده على الكبار غثل أحد الأعراض الأساسية التي تظهر بعد الأحداث الضاغطة وخصوصا فقد الأعزاء، لأنها تساعد على إشباع الإحساس بالأمن الذي يفتقده الطفل في هذه الظروف (اليزور وكافهان \$Kaffman \$400).

وقد يرجع ظهور هـذه الأعراض لدى الإناث خاصة إلى أن نشاطهن وعلاقاتهن خارج البيت محدودة بحيث لاتتيح لهن إشباع هذه الحاجة النفسية .

والفرق الثالث يتعلق بنوع الضرر الذي كان أكثر تأثيراً، فبينها نجد لدى الذكور أن فقد الأموال هو الذي كان له تأثير سلبي على التوافق، نجد لدى الإناث أن فقد الأنفس كان له التأثير الأكبر.



وقد يثير هذا الأمر تساؤلاً يتعلق بالقيم لدى كل من الجنسين، وتفاوت النظرة لدى كل منها في إدارك طبيعة الأحداث الضاغطة، ويمكن أن يضاف إلى ذلك البعد الوجداني حيث يلاحظ أن الإناث عادة في بيئتنا العربية يظهرن تأثرا أكبر في حالات فقد الأشخاص بينها يكون الذكور أكثر واقعية وتماسكا في مواجهة هذه الأحداث.

أما الفرق الرابع فيتعلق باختلاف الأعراض العصابية لدى كل من الجنسين، فبالرغم من ظهور تأثير سلبي على مقياس الخلو من الأعراض العصابية لدى المجموعتين، إلا أنه اتضح من التحليل التفصيلي الذي قام به الباحث للاستجابات على بنود هذا المقياس أن الإناث تميزن في البند المتعلق بكثرة البكاء، ويتفق هذا مع ما توصلت إليه دراسة درويش من أن الرغبة في البكاء كانت أكثر لدى البنات منها لدى البنين، بينا تميزت الأعراض العصابية لدى البنين بزيادة استجابات الخوف من الذهاب بمفرده لينام وتتفق نتائج الدراسة الحالية في هذا المجال أيضا مع ما أشارت إليه ملاحظات الأحصائيين الاجتماعيين في دراسة وزارة التربية من أن الخوف من الظلام يظهر لدى أبناء الأسرى والشهداء في مدارس البنين أكثر من مدارس البنات، كما يتفق أيضا مع ما أشارت إليه دراسة سهل من أن اضطرابات النوم لدى الأولاد أكثر منها لدى البنات.

ولعل في ذلك ما يـؤكد أهمية الانتباه لتفـاصيل الأعراض لمحاولة التعـرف على أسبابها والعمل على علاجها، وعدم الاكتفاء بالتصنيفات العامة التي لاتفيد كثيرا في هذا المجال.

وإذا انتقلنا إلى التساؤل الشانى في هذه الدراسة والمتعلق بمدى تأثير نوع الأضرار التي تعرض فا الأطفال أثناء العدوان على توافقهم الاجتهامي، والذي تضمنه الفرض الثاني للدراسة الذي ينص على وجود فروق في التوافق الاجتهاعي بين أطفال الكويت بحسب نوع الأضرار التي تعرضوا لها، نجد أن النتائج المذكورة بالجدولين ٩، ٧ تشير إلى عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية لدى مجموعة الذكور أو مجموعة الإناث في أي بعد من أبعاد التوافق الاجتهاعي.

وهذا يعني أن الفرض الثاني لم يتحقق، حيث أن نوع الأضرار التي تعرض لها الأطفال سواء كانت في الأنفس أو الأموال أو غيرها لم تؤثر على أبعاد توافقهم الاجتهاعى المتعلق بإدراك المستويات الاجتهاعية، أو اكتسابهم للمهارات الاجتهاعية أو تحررهم من الميول المضادة للمجتمع، أو علاقاتهم مع الأسرة أو المدرسة أو البيئة المحلية، كها لم تؤثر كذلك على مجموع توافقهم الاجتهاعي، ويمكن أن نعتبر ذلك مؤشرا للصحة النفسية للأطفال، حيث إن هذه الأحداث الضاغطة التي تعرضوا لها لم يظهر لها تأثير سلبي في هذه الجوانب من التوافق الاجتهاعي.

ونأتي بعد ذلك إلى الشق الثاني من الدراسة والمتعلق بمدى تأثير البقاء في الكويت أو الوجود بالخارج أثناء الغزو على توافق الأطفال والواقع أننا حين نتحدث عن مكان الإقامة، إنها نقصد أساسا الظروف الضاغطة التي تعرضت لها كل مجموعة بحسب مكان إقامتها، ولعل ذلك يدعونا إلى محاولة التعرف على أهم الظروف التي أحاطت بكل مجموعة. وموضوع البقاء في الكويت أو الوجود في الخارج أثناء العدوان من الموضوعات التي كان لها قدر من الحساسية، وقد أشارت دراسة وزارة التربية إلى وجود هذه الظاهرة في المدارس الثانوية للبنين بعد التحرير مباشرة. وبداية يمكن القول أن موضوع مكان الإقامة أثناء الغزو لم يكن في كثير من الحالات اختياراً للفرد بقدر ماكان أمرا فرضته طبيعة الغزو وتوقيته والظروف الخاصة بكل أسرة، فقد وقع العدوان غدرا في بداية أغسطس في وقت تكون فيه أعداد كبيرة من الكويتين بالخارج لقضاء عطلة الصيف، وحين وقع العدوان تعذر على من تكون فيه أعداد كبيرة من الكويتين بالخارج لقضاء عطلة الصيف، وحين وقع العدوان تعذر على من بالخارج العودة، وأصبح الخروج مخاطرة لمن كانوا بالداخل، وآثر البعض البقاء باختيارهم لاعتبارات وطنية أو اقتصادية أو اجتهاعية، واضطرت الظروف آخرين لتحمل مشقة الخروج في هذه الأوضاع وطنية أو اقتصادية أو اجتهاعية، واضطرت الظروف آخرين لتحمل مشقة الخروج في هذه الأوضاع القاسية، وفي كثير من الأحيان كان جزء من الأسرة بالداخل وبقية الأسرة بالخارج.

وكان لكل مجموعة ألوان المعاناة التي تحملتها، فالذين كانوا بالخارج عانوا من الإحساس بالغربة، ومشاعر اللاجيء خارج أرض الوطن، واللهفة على الأهل والأقارب بالداخل، وصعوبات مواجهة ظروف الحياة في كثير من الأحيان، ومن خرجوا أثناء الغزو ذاقوا مرارة الخبرات القاسية في بداية العدوان وتعرضوا لمخاطر الطريق وحقول الألغام ومطاردة العدو، وألوان الإهانة المختلفة على قواطع التفتيش. أما من كانوا بالداخل فكانت معاناتهم يومية حين يرون أبناءهم وأقاربهم يتعرضون للأسر والتعذيب والقتل، ويشاهدون العدو يختال زهوا وهو يعيث فسادا في أرضهم، ينهب أموالهم، ويفتش بيوبهم، ويحرمهم من الحصول على ضرورات الحياة، بالإضافة إلى احتمال تعرض مساكنهم للقصف البري أو الجوي والخوف من أخطار الأسلحة الكيميائية.

ومعنى ذلك أنه كان لكل مجموعة همومها ومعاناتها، بالإضافة إلى أن الجميع كانوا يعتصرون ألما لما تعرض له وطنهم من مخاطر وما أصابهم وأقاربهم من خسائر في الأنفس والأموال، وقد بذل كل منهم ـ بحسب موقعه ـ ما يقدر عليه من عمل في مختلف الجبهات سواء بالسلاح أو بالقلم أو بالمال أو بالجهد، وكانت الكويت (أرض الديرة) بالنسبة للجميع في بؤرة العقل والقلب.

وفي ضوء هذا التوضيح نتناول بالمناقشة التساؤل الثالث للدراسة والمتعلق بتأثير مكان الإقامة أثناء العدوان على التوافق الشخصي للأطفال، وإلذي تضمنـه الفرض الثالث للدراســة الذي ينص



على وجود فروق في التوافق الشخصي بين الأطفال بحسب مكان تواجدهم سواء داخل الكويت أم خارجها أثناء العدوان العراقي .

ويستفاد من النتائج المذكورة بالجدولين ٨٠٦ عدم وجود فروق في أي من أبعاد التوافق الشخصي بحسب مكان الإقامة لمجموعة الأطفال الذكور، أما في مجموعة الأطفال الإناث فإن البعد الوحيد الذي ظهرت له دلالة إحصائية هو الخاص بإحساس الطفل بقيمته وكان أكثر وضوحا لدى المجموعة التي كانت بالداخل؛ وهو أمر متوقع لأن الأفراد الذين تحملوا هذه الظروف الصعبة في مواجهة العدو ينموا لديهم الإحساس بالقيمة اللذاتية والاعتزاز بها قاموا به أو قام به أقاربهم من بطولات، وتنفق هذه النتيجة مع ما توصلت إليه دراسة زيف وآخرين Ziv ct al.1974 من أن الأطفال الذين تعرضت مناطقهم للقصف كانوا أكثر اعتزازا بالانتهاء للمكان وشعورا بالبطولة وتقديرا لسمة الشجاعة.

ولعل مما يلفت الانتباه أن هذا الفرق ظهر لدى الأطفال الإناث دون الذكور وهو أمر بحاجة إلى مزيد من الدراسة .

وبذلك يكون الفرض الثالث للدراسة قد تحقق في حالة واحدة فقط هي الإحساس بالقيمة الذاتية لدى الأطفال الإناث، أما بقية الأبعاد الأخرى للتوافق الشخصي فإن الفرض لم يتحقق بالنسبة فا.

ونأتي بعد ذلك للتساؤل الأخير في هذه الدراسة والمتعلق بتأثير مكان الإقامة أثناء العدوان على التوافق التوافق التوافق التوافق الاجتماعي للأطفال، والذي تضمنه الفرض الرابع الذي ينص على وجود فروق في التوافق الاجتماعي للأطفال بحسب مكان إقامتهم أثناء العدوان العراقي .

ويستفاد من النتائج التي وردت بالجدولين ٧. ٩ أن اعتراف الطفل بالمستويات الاجتهاعية هو المقياس الوحيد في التوافق الاجتهاعي الذي أظهر فروقا دالة إحصائيا في مجموعة الأطفال الذكور، وهنا نجد أن أعلى المتوسطات كان للمجموعة التي كانت بالداخل ثم خرجت، وأقلها كان لمجموعة الداخل، وقد يبدو هذا الأمر مستغربا في ظاهره، ولكن المدقق في الظروف التي أحاطت بالمجموعة التي كانت بالمداخل والتي استطاعت أن تنظم حياتها في غياب المؤسسات الشرعية وتعطيل القانون، هذه الظروف أكسبتهم مرونة وتحررا في التعامل مع أحكام الجهاعة وسلطتها. وتشير دراسة وزارة

التربية ١٩٩١ إلى زيادة مشكلات الخروج على النظام المدرسي بعد الغزو عها كانت عليه قبل الغزو وبخاصة لدى البنين في المرحلة المتوسطة ، مما يعزز ما توصلت إليه الدراسة الحالية .

أما فيها يتعلق بمجموعة الأطفال الإناث فقد أظهرت نتائج الدراسة وجود فروق دالة إحصائيا في ثلاث حالات أولها اكتساب المهارات الاجتهاعية حيث كانت أعلى المتوسطات لمجموعة الداخل تليها مجموعة الخارج وتليها بدرجة بسيطة المجموعة التي كانت بالداخل وخرجت في بداية العدوان. وتعتبر هذه النتيجة أمرا متوقعا، حيث أن المجموعة التي كانت بالداخل قد واجهت أمر تدبير احتياجات معيشتها وحماية أمنها ومقاومة المحتل مما أكسبها خبرات ومهارات اجتهاعية جديدة في الاتصال والتعاون والعمل الجهاعي ساعدتها على التغلب على تلك الظروف الصعبة، وتتفق هذه النتيجة مع ماأشارت إليه دراسة وزارة التربيسة ١٩٩١ التي اعتمدت على الملاحظة التلقائية للأخصائيين الاجتهاعيين من زيادة روح المودة والتعاون وإعلاء قيمة العمل والاعتهاد على النفس وتحمل المسؤولية وإنها كانت أكثر ظهورا لدى الإناث وبخاصة في المرحلة الثانوية. كها أشارت دراسة سهل ١٩٩٢ إلى زيادة نسبة أولياء الأمور الذين أشاروا إلى تطوير الأطفال لعلاقاتهم الاجتهاعية بعد الغزو، غير أن الفروق في هذه الدراسة لم تصل إلى مستوى الدلالة.

أما المقياس الثاني الذي ظهرت فيه فروق دالة فهو المتعلق بعلاقة الطفل بأسرته، وهنا أيضا كانت أعلى المتوسطات للمجموعة التي كانت بالداخل تليها المجموعة التي كانت بالداخل والخارج، وأخيرا المجموعة التي كانت بالخارج، ويمكن أن تعزى هذه النتيجة إلى أن كل أسرة كويتية أثناء العدوان كانت تتجمع في بيت واحد، تظلها روح التعاطف والتساند والتهاسك في مواجهة الظروف القاسية التي كانت تمر بها، مما ساعد على توثيق الروابط الأسرية وتعميقها، وهذا ماظهرت آثاره في استجابات أطفال هذه المجموعة وقد أشارت دراسة وزارة التربية ١٩٩١ إلى متانة الروابط الأسرية خاصة بين الوالدين وألأبناء وذلك في مرحلة الرياض.

وإذا نظرنا إلى مجموع التوافق الاجتماعي لمجموعة الأطفال الإناث نجد أن الفروق بين المجموعات على أساس مكان الإقامة كانت واضحة وذات دلالة، وقد أخذ ترتيب المجموعات نفس النمط السابق، حيث كانت أعلى المتوسطات لمجموعة الداخل، تليها مجموعة المداخل والخارج وكان أقل المتوسطات لمجموعة الخارج. أي أننا نستطيع القول أن مجموعة الأطفال التي بقيت داخل الكويت أثناء العدوان قد أكسبتهم ظروف حياتهم في هذه الفترة خبرات متنوعة ساعدت على زيادة توافقهم الاجتماعي بشكل عام، وقد ظهر ذلك في الإناث دون المذكور، ويمكن أن يفسر ذلك بأن ظروف العدوان كانت تجعل الأطفال المذكور معرضين لمخاطر الإيذاء من العدو، مما أعطى فرصا

أوسع للإناث للقيام بآدوار فعالة في كافة ما تتطلبه هذه المرحلة الصعبة من أعمال. وبذلك يكون الفرض الرابع في هذه الدراسة قد تحقق بالنسبة للذكور في مقياس واحد وهو الاعتراف بالمستويات الاجتهاعية، وفي شلائة مقاييس بالنسبة للإناث هي اكتساب المهارات الاجتهاعية والعلاقات مع الأسرة ومجموع التوافق الاجتهاعي، أما بقية الحالات الأخرى فلم يتأيد فيها الفرض حيث لم تظهر فيها فروق دالة وهذه الحالات هي الاعتراف بالمستويات الاجتهاعية في مجموعة الإناث واكتساب المهارات الاجتهاعية والعلاقات مع الأسرة ومجموع التوافق الاجتهاعي في مجموعة الذكور، كها لم تظهر فروق دالة أيضا لدى الذكور أو الإناث في مقاييس تحرر الطفل من الميول المضادة للمجتمع وعلاقات الطفل في الميئة المحلية.

وقد أظهر هذا الجانب من الدراسة بشكل واضح وجود آثار إيجابية للظروف التي تعرض لها الأطفال الإناث الذين كانوا يقيمون بالكويت آثناء العدوان. ووجود هذه الآثار الإيجابية ليس بالأمر المستغرب حيث قد أشارت إليها دراسة وزارة التربية ١٩٩١ ودراسة سهل ١٩٩٢ كها أشارت إليها دراسات أجنبية أخرى في مثل هذه الحالات كدراسسة اليزور وكافهان ١٩٣٤ كالات المناسسة اليزور وكافهان Ziv et al. 1974.

ولعل من المفيد أن نشير هنا إلى أهم العوامل التي ساعدت على التخفيف من الآثار الضارة لظروف العدوان على توافق الأطفال، بل وأظهرت في بعض ألحالات تغيرات إيجابية.

ويأتي على رأس هذه العوامل لجوء الكويتين إلى الله وثقتهم في أن نصره قريب وكذلك إيهانهم بعدالة قضيتهم وشرعيتها، وبأنهم يدافعون عن أرضهم ضد عدوان غادر، وإداركهم للأبعاد الحقيقية للغزو وأهدافه، وهذا الجانب يعبر عنه بعض العلهاء بالعامل الأيدولوجي، وقد اعتبره جبسون Gibson.1989 أحد الدعائم الأساسية في النموذج الذي قدمه لتفسير العنف السياسي.

كما يضاف إلى ذلك مظاهر الترابط والتعاون داخل المجتمع، وقنوات الاتصال التي لم تنقطع بين من كانوا بالداخل وبين السلطة الشرعية في الخارج، وما لقبته الكويت من دعم إعلامي وسياسي وعسكري من الدول العربية الشقيقة والدول الإسلامية وكثير من دول العالم التي آثرت الوقوف مع الحق والشرعية. كما لانستطيع أن نغفل في هذا المجال ماأحاط بموضوع فقد الأشخاص من اهتمام ورعاية، حيث كان ينظر إلى هؤلاء كأبطال أو شهداء، يشعر أبناؤهم وأقاربهم بالفخر والاعتزاز، ويلقون الوفاء والتكريم والمساندة ممن حولهم على المستوى الشعبي والرسمي، كما تجدر الإشارة هنا أيضا إلى تقاليد المجتمع الكويتي بوجه عام في مواجهة ظاهرة الموت حيث يتقبله بالتسليم ولايسرف في مظاهر الحزن كما تفعل المجتمعات الأخرى، مستندا في ذلك إلى التقاليد العربية الإسلامية.

وهذه الاعتبارات التي أشرنا إليها وغيرها تعتبر من أهم العوامل المخففة للصدمات، ويرى علماء النفس المعاصرون أنها تمثل نظام المساندة Support system ويحرصون على إدخاله كأحد العناصر الأساسية في النهاذج التي يقدمونها لتفسير ظاهرة الأحداث الضاغطة (Eckenrode, 1991) ولاشك أن نظام المساندة بعناصره المتعددة قد لعب دورا هاما في التخفيف من الآثار النفسية للعدوان العراقي، مما ساعد المواطنين الكويتيين صغارا وكبارا على الصمود في مواجهة هذه الأحداث وتخطي كثير من آثارها، وهذا الموضوع مازال بحاجة إلى مزيد من الدراسة.

ونود في ختام هذه الدراسة أن نشير إلى بعض التحفظات المنهجية التي ينبغي أن نضعها في اعتبارنا عند تفسير نتائجها.

أولها إن أسلوب المعالجة الإحصائية الذي اتبع في هذه الدراسة يستند أساسا إلى المتوسطات، سواء للمجموعة ككل أو للمجموعات الفرعية، ومعنى ذلك أن النتائج تشير إلى الحكم على متوسط المجموعة ولكن قد يختلف الأفراد في مدى تأثرهم، فقد يكون من بينهم من لم يتأثر إطلاقا أو من تأثر بدرجة بالغة، ويبقى اكتشاف هذه الحالات الحرجة وتتبعها بحاجة إلى منهج آخر.

والأمر الثاني الذي ينبغي أن نضعه في اعتبارنا هو أن منهج هذه الدراسة يعتمد على المقارنة بين مجموعات من الأطفال تختلف في الظروف التي تعرضت لها أثناء العدوان سواء بحسب الأضرار أو مكان الإقامة. وعلى ذلك فإن الدراسة لاتدّعي أن أعراضا معينة قد تغيرت بعد العدوان عها كانت قبله، وأقصى مايمكن أن تقدمه هذه الدراسة في حدود منهجها وأساليبها هو أن هناك فروقا بين مجموعات الأطفال ترجع إلى نوعية الأضرار أو اختلاف مكان الإقامة. وحتى في حالة عدم وجود فروق بين هذه المجموعات الفرعية فليس معنى ذلك أن الأطفال لم يتغيروا بسبب العدوان، حيث يحتمل أن يكون قد حدث تغير تأثرت به جميع المجموعات بدرجات متقاربة، أما أنها تختلف أولا تختلف عها كانت عليه فلانستطيع أن نحسم هذا الأمر في غيباب إطار مرجعي عن حالتهم قبل العدوان يسمح بهذه المقارنة.

وختاما . . نأمل أن تكون هذه الدراسة قد أسهمت في الكشف عن بعض الجوانب الهامة لهذه الظاهرة وتتبع آثارها وأن يكون لنتائجها بعض النفع للمهتمين بهذا المجال من إعلاميين وتربويين وآباء وأخصائيين في الإرشاد والعلاج النفسي، بحيث يتعاون الجميع في استثار ذلك كله في بناء الإنسان الكويتي الجديد، إنسان لم تفقده الأحداث انتهاءه الخليجي العربي الإسلامي، إنسان صهرته الأحداث ليخرج منها أصلب عودا، وأكثر نضجا وأبعد نظرا، وأكثر واقعية في نظرته إلى نفسه وإلى العالم من حوله.



# المراجع العربية

درويش ، زين العابدين. أثر العدوان العراقي في الحالة النفسية للشباب الكويتي. دراسة ميدانية على عينات من الطبلاب الكويتين يمصر في ظروف العدوان. المجلة العربية للعلوم الإنسسانية. ١٩٩٧ ، السنة ١ (٣٩) ٢٣٩ \_ ٧٧٤.

سهل، واشد. الآثار النفسية والاجتهاعية التي خلفها العدوان العراقي على أطفال الكويت. دراسة مقدمة للموتمر التربوي الحادي والعشرين لجمعية المعلمين الكويتية عن التخطيط التربسوي في مواجهة وتحدي آثار العدوان العراقي المنعقد بالكويت في الفترة من ١٨ إلى إبريل ١٩٩٢.

عبدالمتمال، صلاح وآخرون. المشكلات النفسية والاجتهاعية في مجال التربية: بحث استطلاعي مقارن عن آراء واتجاهات الطلاب والطالبات الكويتيين والقيادات التعليمية في ضوء ظروف العدوان وتوقعات المستقبل. القاهرة: المركز التربوي الكويتي بالقاهرة ١٩٩٩.

هنا، عطية محمود. اختبار الشخصية للأطفال. الكويت: دار القلم، ١٩٨٦.

وزارة التربية. الآثار الاجتماعية والنفسية للغزو العراقي على الطالب الكويتي. الكويت: وزارة التربية (إدارة الخدمات الاجتماعية)، ١٩٩١.

. \* تم إعداد هذا البحث بتمزيل من جامعة الكويت، مشروع بحث رقم ADP 038

# المراجع الأجنبية

Anisman, H. Stress consequees. In R.J. Corsini. Encyclopedia of psychology Vol. 3. New York: John wiley & sons, 1984, 372-373.

Boss, P. Family stress. In Marvin Sussman & Syzanne Steimetz (eds.) Handbook of marriage and family. New York: Plenum Press. 1987.

Bruno, F.J. Dictionary of Keywords in psychology. New York: Routlege & Kegan Paul, 1987.

Chimienti, G.; Nasr, J.A. & Khalifeh, I. Children's reactions to war-related stress. Social Psychiatry Psychiatr Epidemiol (1989) 24, 282-287.

Dohrenwend, B.S. & Dohrenwend, B.P. (Eds.) Stressful life events and their contexts. New Bunswick, N.J.: Rutgers University Press, 1984.

Eckenrode, J. (Ed.) The social context of coping. New York: Plenum Press, 1991.

Elizur, E.& Kaffman, M. Children's breavement reactions following death of the father. Journal of the American Academy of Pediatrics, 1982, 21, 474-480.

Garbarino, J. The Youngest Victims; Kuwaiti children bear psychic of conflict Gulf. Psycology International. 1991 Vol. 12 (3).





Gibson, K. Children in political violence. Social Science & Medicine. 1989, Vol. 28 (7), 659-667.

Golan, N. Treatment in crises situations. New York: Free Press, 1978.

Gore, S. Stress-buffering functions of social supports: An Appraisal and clarification of research models. In Barbara S. D. & Bruce P.D. (Eds.) Stressful life events & their contexts. New Bunswick, N. J.: Rutgers University Press, 1984.

Kaffman, M. & Elizur, E. Children's bereavement reactions following death of the father. International Journal of Family Therapy. 1984, Vol. 6 (4) 259-283.

Krell, R. Holocaust survivors: A Clinical perspective. Psychiatric Journal of the University of Ottawa, 1990, Vol. 15 (1) 18-21.

Kurtz, H. the Holocaust victims in Israel: A general view of their adjustment problems and of the problems of their families. Psicopatologia, 1989, Vol. 9 (1) 27-30. PSYCINFO 00756016 27-78329.

Leon, Gloria R. et. al. Survivors of the Holocaust and their children: Current status and adjustment. Journal of Personality & Social Psychology, 1981, Vol. 41 (3) 503-516.

McCann, L.; Sakheim, D. and Abrahamson, D. J. Trauma and victimization: A model for psychological adaptation. The Counseling Psychologist, 1988, Vol. 16 (4), 531-594.

Meijer, A. Child psychiatric sequelae of maternal war stress, Acta Psychiatrica Scandinavica. 1985, Vol. 72 (6), 505-511.

Milgram, R.M. & Milgram, N.A. The Effects of the Yom Kippur war on anxiety level in Israeli children. Journal of Psychology, 1976, Vol. (1), 107-113.

Moos, R.H. (ed.) Coping with life crises. New York: Plenum Press, 1986.

Moos, R.H. & Schaefer, J.A. Life transitions and crises: A Conceptual overview. In Rudolf H. Moos (Ed.) Coping with life crises, New York: Plenum Press, 1986, 3-27.

Nurusis, M.J. (a) SPSS/PC+ Advanced Statistics 4.0 Chicago, Illinois; SPSS Inc. 1990.

Nurusis, M.J. (b) SPSS/PC+ Statistics 4.0. Chicago, Illinois: SPSS Inc., 1990.

Punamaki, R. Sota ja psykologinen tutkimus (War and Psychological research). Psychologia. 1982, Vol. 17 (1), 3-11 PSYCINFO 00396772 68-03418.

Schwarcz, J.H. Guiding children's creative expession in the stress of war. Series in Clinical & Community Psychology: Stress & Anxiety, 1982, Vol. 8, 351-354

Statt, D. The Concise dictionary of psychology. London: Routlege, 1991.

Stotland, E, Stress. In R.J. Corsini, Encyclopedia of psychology, Vol. 3. New York: John Wiley & Sons, 1984, 370-371.

Tabachnick, Barbara G. & Fidell, Linda S. Using multivalate statetics. New York: Harper & Row, 1983,

Wethington, E. & Kessler, R.C. Situations and process of coping. In J. Eckenrode, The social context of coping. New York, NY.: Plenum Press, 1991, 13-29.

Wolman, B.B. Dictionary of behavioral science, 2nd ed. San Diego: Academic Press, 1989.

Ziv, A; Kruglanski, A. and Shulman, S. Children psychological reactions to wartime stress. Journal of Personality & Social Psychology, 1974, Vol. 30 (1) 24-30.

Ziv, A. & Israeli, R. Effects of bombardment on the manifest anxiety level of children living in kib-butzim. Journal of Consulting & Clinical Psychology, 1973, 40, 287-291.





# الشخصية وبعض اضطراباتها لدى طلاب جامعة الكويت أثناء العدوان العراقي «دراسة للفروق بين الصامدين والنازحين وبين الجنسين»

الدكتور / عويد سلطان المشمان. \*

\* يعمل مدرسا بقسم علم النفس بكلية الآداب\_ جامعة الكويت

### مقدمة

ما لاشك فيه أن للعدوان العراقي على الكويت آثاره السلبية على كل من الشخصية والصحة النفسية والوظائف الاجتهاعية والبناء السيكولوجي للمواطن الكويتي، سواء أكان ذلك داخل الكويت أم خارجها خلال فترة العدوان، وذلك نتيجة لما خلفه العدوان العراقي من تغيير كبير في المستويات النفسية والاجتهاعية والأخلاقية في قطاعات عريضة من المجتمع الكويتي آ وقد كشفت البحوث السابقة والملاحظات الشخصية أن الحرب والعدوان ينتج عنها اضطرابات في الشخصية . وقد نجم عن العدوان العراقي في حالتنا هذه أن عانى من وطأة هذه الاضطرابات قطاع كبير من الشباب الكويتي، والتي يبدو أنها ستستمر فترة طويلة حتى بعد اندحار هذا العدوان وهزيمته .

وبمراجعة الدراسات أو الأدبيات السابقة تبين أن الصدمات العنيفة و الأزمات والضغوط النفسية والخبرات المؤلمة والمواقف الإحباطية التي يمر بها الأفراد تبؤدي إلى ارتفاع الإصابة باضطرابات الشخصية لديهم، وهذا ما أظهرته دراسة كل من «موليكا» (Molica, 1987) التي أشارت إلى أن بهناك ارتفاعاً في الإصابة بالاضطرابات النفسية بين الجنسين ودراسة «هنت» (Hunt 1988) التي أشارت إلى أن الإناث كن أكثر تعرضا للاكتشاب مسن المذكبور، أما دراسة «لوكوود» (Lockwood 1986) فبينت أن الإناث كن أكثر تعرضاً لاضطرابات الشخصية من الذكور كرد فعل لظروف الحرب التي دارت بين اسرائيل وسكان بيروت ويتفق مع نتائج تلك الدراسات دراسة كل من زين العابدين درويش (١٩٩٧) وأميرة الديب (١٩٩١ ، ١٩٩٢) وهي الدراسات التي أجريت على المجتمع الكويتي أثناء العدوان العراقي . وقد لوحظ أثناء حرب (١٩٦٧) مع العدو الإسرائيلي أن

نسبة المرضى المصابين بالأمراض النفسية في المستشفيات العسكرية قبل البدء في القتال حوالي (١٦٪) من المستعدين لدخول المعركة، غير أن هذه النسبة ارتفعت إلى (٢٥٪) أثناء القتال (الزراد ١٩٨٤).

وقد أشارت الإحصائية العالمية أن جرائم الكبار تزيد بنسبة لاتقل عن ٢٥٪ خلال الحروب أو أعقابها (Tosi,1986). كما لاحظ النابلسي (١٩٨٧) أن معظم اللبنانين يعانون من الاضطرابات النفسية \_ والنفسية الجسدية الناجمة عن الحرب اللبنانية وتأكد ذلك من بعض الدراسات التي أشارت إلى انتشار نسبة الإصابة بالأمراض النفسية \_ والنفسية الجسدية إبان فترة الحروب والكوارث. وأشارت السجلات والإحصاءات إلى ارتفاع نسبة الإصابة المسرضية لدى المتعرضين للكوارث (Moussong, 1989).

وكشفت دراسة صايغ (Saigh, 1984) أن هناك ارتباطاً دالاً بين المرض النفسي والعوامل النفسية والاجتماعية الناجمة عن الحروب والكوارث.

وتشير بعض الدراسات الأخرى إلى تغيّر نوعية الإصابة المرضية باختلاف نوعية الكوارث، وباختلاف الشعوب وباختلاف الشخصيات والحضارات والثقافات، فنجد أن الارتجاف الهستيري كاد أن يكون عاماً لدى الجنود الألمان في الحرب العالمية الأولى، وتفيد التقارير الانجليزية أن الإصابة بالقرحة قد ازدادت بنسبة ٤٠٠٪ إبان الغارات الألمانية على لندن خلال الحرب العالمية الثانية.

وكشفت دراسة على عينات من الفرنسيين عن معا ناة عدد كبير من أسرى الحرب العالمية الثانية من الإصابة بالاضطرابات النفسية \_ الجسدية وكان بعضها حاداً، على حين ظهر تأثير بعضها الآخر بعد عشر سنوات من الحرب (النابلسي ١٩٩٢).

وتفيد تقارير الأمريكيين في حرب فيتنام عن زيادة ملحوظة في نسبة الإصابة لـ دى المقاتلين القديمة القلبية والأمراض الانسدادية - Bourne, 1970; Huffman, 1970; Merbaum and المراض الانسدادية - Hefze, 1979; - Saigh, 1984).

وتشير أميرة الديب (١٩٩١) في دراستها إلى ارتفاع نسبة الإصابة بالاضطرابات النفسية والاجتماعية لدى الطلاب الكويتيين من جراء حرب الكويت.



وأسفرت دراسات أخرى عـن أن كارثة الحرب اللبنانية نتجت عنها أمـراض عدة منها: مرض الجرب، الموجات الوبائية، داء الكلب، الكوليرا، التيفوئيد، ارتفاع الضغط، الأمراض الانسدادية، القرحة وغيرها. (النابلسي ١٩٩١)

وفي استبيان وجه إلى المارسين الطبيين في ألمانيا وفرنسا والنمسا وسويسرا عام ١٩٧٣ تبين أن حوالي ١٠٪ من المرضى الـذين يراجعون الأطباء يكشفون عن مظاهر اكتثابية وأن نصفهم يعاني من اكتئاب مقنع، ويشير إحصاء أولي أجري عام ١٩٨٥، إلى أن نسبة زيادة الإصابة بهذه الأمراض قد بلغت حدود ال ٥٩١٪ وأن أكثر من ٤٠٪ من هؤلاء كانوا دون الثلاثين (محمد النابلسي ١٩٩١).

كما زادت الإصابة بالاضطرابات النفسية خلال الحرب اللبنانية (Nabaulsi. 1989)وتشير بعض الدراسات أن عنف الحرب اللبنانية وديمومتها الطويلة كانتا وراء تفشي (عصاب الحرب)بتسمياته العديدة والمختلفة من مدرسة إلى أخرى.

وفي هذا المجال تشير إحدى الدراسات (Pelicier and assaf, 1989) إلى أن نسبة الإصابة بهذا العصاب قد بلغت حدود ال ٨٤٪ لدى المدنيين و ٢٤٪ لدى المقاتلين. وأكدت دراسات أخرى انتشار العصاب الصدمي في لبنان أثناء الحرب وكانت النتائج كما يلي: (دراسة جليل شكور ومحمد النابلسي ونشأت صبوح (١٩٩١) بنسبة ٧٠٪ دراسة بيليسيه وعساف (١٩٩٩) بنسبة ٧٤٪ ودراسة النابلسي (١٩٩٩) بنسبة ٢٤٪، ودراسة النابلسي (١٩٩٩) بنسبة ٨٠٪، (جليل شكور ١٩٩١).

ونعرض فيها يلي لعدد من الدراسات السابقة في الموضوع بشيء من التفصيل. .

# الدراسات السابقة

١ ـ دراسة الديب (١٩٩١)
 عن حرب الخليج وأثرها على بعض الجوانب النفسية والاجتماعية للطلبة الكويتيين.

قامت الباحثة بتطبيق مقياس على الجوانب النفسية والاجتماعية الناجمة عن الغزو على عينة مكونة من ١٢٠ كويتياً تشتمل على مجموعتين فرعيتين:



المجموعة الأولى وتتكون من ٦٠ طالباً وطالبة من الصامدين، والمجموعة الثانية تتكون من ٢٠ طالباً وطالبة بمن كانوا خارج الكويت.

وأظهرت نتائج الدراسة مايلي:

١- كمانت مجموعة أفراد العينة داخل الكويت أكثر عمداوة وبغضاً وكرهاً للعراق وميلاً إلى قصم `
 العلاقات الاجتماعية والأسرية معه في المستقبل مقارنة بالمجموعة الموجودة خارج الكويت.

٢ ـ أن الذكور أكثر تشددا في العداوة والبغض نحو العراق من الإناث.

٣- أن المجموعة الصامدة في الكويت أكثر اضطراباً نفسياً واجتماعياً من المجموعة الموجودة خارج
 الكويت.

٤ ـ أن الإناث بوجه عام أكثر اضطرابا نفسيا واجتماعيا من الذكور.

٢ ـ دراسة الديب (١٩٩٢)

ردود الفعل المتأخرة لصدمة الحرب

قامت الباحثة بتطبيق استبانة مقننة، ومقابلات كلينيكية، واختبار تفهم الموضوع (التات) T.A.T على حالة فردية واحدة من المواطنات الكويتيات الصامدات في الكويت، وأظهرت نتائج الدراسة ما يلى:

 ١ - أن اتجاه الحالمة نحمو العراق أكثر عداوة وكرها ولا جمال للتسامح أو المهاونة أو التعاون معهم.

٢ ـ أن الحالة تعانى من الاضطرابات النفسية \_ الجسدية .

 ٣- أن الحالة تعاني من القلق والخوف وفقدان الثقة بالنفس والآخرين والإحساس بالبأس والاكتتاب.

٤ \_ أن الحالة تعانى من اضطرابات في الشخصية.

٣-دراسة درويش (١٩٩٢)

أثر العدوان العراقي في الحالة النفسية للشباب الكويتي.



قاء هذا الباحث بتطيق استبانة مقننة على عيمه مكوبة من ٣١٩ طالب وطالبة من الكرينيين. بمدينه العاهرة واطهرت سانج الدراسة ما يلي :

- ١ ـ أن الاضطرابات العصابية Neurotic Disorder تحتل مكان الصدارة في قائمة المشكلات النفسية التي عانى منها ما يقارب ٢٠/ من أفراد العينة .
  - ٢ ـ عاني من الاضطرابات الاكتنابية ما يزيد على ٥٦٪ من أفراد العينة .
- ٣ ـ أظهرت الدراسة اختلال التوافق النفسي / الاجتماعي لدى أفراد العينة والمتمثل في تناقض المشاعر
   س الحب والكراهية ، والرغمة في اعتزال الآخرين ، واللامبالاة بأي شيء .
- إن الجواب العقلية قد تأثرت في العدوان العراقي ، فقد عانت غالبية أفراد العيبة من عدم القدرة
   على التركيز الذهني ، (أكثر من ٤٣٪ من أفراد العينة) .
  - ٥ \_ أن الطالبات أكثر اضطرابا نفسيا من الطلاب.

# ٤ \_ دراسة صايغ (Saigh, 1984)

على عينـة لبنـانية مكـونـة من ٣٨ من الصـامديـن و٥٠ من النازحين إلى ضـواحي أخـرى، وأظهرت نتانج الدراسة ما يلي:

- ا لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين الدرجات التي تم الحصول عليها قبل الغزو من أولئك الأفراد الذين تم إجلاؤهم إلى المواقع الآمنة، وبين درجات الأفراد الذين لم يتم إجلاؤهم.
- ٢ ـ لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين درجات ما بعد الغزو وبين الذين تم إجلاؤهم وبين أولنك الذين لم يتم إجلاؤهم.
- ٣ ـ الدرجات الكلية لكل من المجموعتين: من لم يتم إجلاؤهم ومن تم إجلاؤهم للمنبهات المرتبطة بالحرب كانت أقل عند قياسها بعد الحرب عن قياسها قبل الحرب بفرق جوهري إحصائياً.

### ٥ ـ دراسة سولومون (Solomon, 1988)

# تأثير صدمة ما بعد الحرب على الأسرة

هدفت هذه الدراسة إلى فحص أثر ضغوط المعركة وما ارتبط بها من صدمات متأخرة، ظهرت



أعراضها بعد انتهاء الحرب، على الجندي المحارب وأسرته. وقد أسفرت النتائج عما يلي:

 ١ ـ أن أهم الاضطرابات النفسية التي يعاني منها العاندون من المعركة كانت : ـ الشعور بالذنب والانسحاب العاطفي الانفعالي، وإزدياد العدوانية أو العدانية نحو المجتمع.

٢ ـ معاناة زوجات هـ ولاء الجنود وأبناتهم من بعض الاضطرابات النفسية مثل القلق والإحباط والشعور بالعزلة مع العزوف عن الأنشطة الاجتماعية.

٣\_إن أهم الضغوط التي تعرض لها الجندي خلال المعركة هي فقدان الأصدقاء، الشعور بالوحدة.
 عدم الانتظام في النوم، عدم توافر الظروف الملائمة للحياة، ارتفاع الحرارة.

# ٦ ـ دراسة توسى (Tosi, 1986)

هدفت إلى التعرف على ردود فعل خبرة صدمات الحرب، وأثرها على درجة مخاوف الأطفال من التعرض للأذى أو القتل. وقد تكونت العينة من ٢٤٨ طفلا وطفلة بمن اضطروا إلى الهجرة والرحيل من فيتنام بعد سقوط السلطة عام ١٩٧٥ والالتجاء إلى معسكرات في هونج كونج وقد أظهرت النتائج ما يلى:

- \_ أن مجموعة الأطفال التي خبرت مشاهد القتل والاعتداء أو التعرض للاعتداء كانت أعلى في درجة مخاوفها من الاعتداء أو الأذى أو القتل، وذلك بمقارنتها بالمجموعة التي لم تخبر مثل هذه الصدمات.
  - \_ارتبطت زيادة المخاوف بتعدد الصدمات للطفل وتكرارها.
  - ـ لم تكن للفروق بين الجنسين وبين الأعمار دلالة في درحة المخاوف.
  - ـ لم تكشف النتانج عن فروق دالة بين من شاهدواً المواقف البشعة ومن خبروها بأنفسهم.
- ومن أهم النتانج التي توصل إليهاهذا البحث أن أقل مجموعة تأثرت بالحرب وظروفها هي المجموعة التي لم تنفصل عن أسرتها طوال هذه الفترة الحرجة، فقد كانت هذه المجموعة تزاول ألعابها بصورة طبيعية، كما كانت إجباباتهم عن الأسئلة لا تختلف عن الطفل العادي الذي لم يمر بمثل هذه الخبرات. وقد أرجع الباحثون عدم قدرة بعض الأطفال على التكيف برغم وجودهم مع أسرهم إلى شعورهم بالاغتراب الثقافي وفقد الوطن.

### ٧ \_ لوكوود وصحبه (Lockwood et al, 1986)

هدفت إلى تحديد الفنات التي تقع على حـافة الاضطراب العقلي كرد فعل لظروف الحرب التي دارت بين اسرانيل وسكان بيروت عام ١٩٨٢ .

# وتتلخص نتانج هذا البحث فيها يلي:

- تكررت الأعراض النفسية والسلوكية لدى أفراد العيشة، وتراوحت هذه الاضطرابات بين عرض
   واحد من السلوك المضطرب إلى خسمة أعراض.
- تركزت الأعراض في البالغين (٣٤ سنة فأكثر) يليهم الأطفال في سن العاشرة أو أقل. يليهم الأطفال الصغار والمراهقين.
  - تركزت الأعراض لدى الإناث أكثر منها عند الذكور.
  - تركزت الأعراض لدى اللبنانيين أكثر من الفلسطينيين.
- تركزت الأعراض لدى الأفراد الذين توقف تعليمهم عند المرحلة الابتدائية أكثر ممن واصلوا المرحلة
   الجامعية .

# ۸ \_ دراسة جيروم (Jerome, 1983)

عن أثـر الخبرات السلبية في الحرب الفيتناميـة وعلاقتهـا برد الفعل المتـأخر من سلـوك وخطر عداني .

أجرى هـذا البحث من خلال وحـدة نفسية للعنايـة المركزة للتـوجيه لعبنـة من الجنود المرضى بـالفصام منهم (٥٠) بمن شـاركوا في المعـارك (٣٠) جنديـا بمن لم يشـاركوا بـالمعارك، وقـد كشفت الدراسة عن النتانج التالية :

١ ـ إن أكثر العوامل ارتباطا بالسلوك العدائي الخطر والهجومي هي القيام بالقتل أو مشاهدة القتل ومظاهر هذا السلوك كانت الغضب، الرفض، الإحباط، إلقاء اللوم على الآخرين. وقد أرجع الباحث هذه المظاهر إلى الضغوط التي خبرها الجنود خلال المعارك.



٢ أن الجنود المصابين بالفصام اكتسبوا سلوكهم العدائي من تجارب حياتهم اليومية ومن خبراتهم مع
 مواقف الإحباط، والنفسية المتدنية خلال فترة الحرب.

### ٩ - دراسة تارش (Tarch, 1985)

## نظرة متعمقة لجندي حرب فيتنام

قام هذا الباحث بإجراء مقابلات شخصية مع ٣٦ حالة من الفيتناميين الذين تلقوا العلاج في معض العيادات النفسية، وتوصل إلى النتائج التالية: \_

\_معاناة معظم أفراد العينة من مشكلات خاصة وبالتحديد مشكلات زوجية .

\_ مازالت نسبة كبيرة من العينة في حالة عزاء مستمر نظراً لموت أصدقائهم المقربين في هذه المعركة.

\_ معاناة نسبة عالية منهم من الشعور بالذنب لنجاتهم وموت الآخرين.

\_إن خبرة المحارب (زوج \_ أب) للحرب جعلته أكثر عنفاً وعدوانية ، وقد أقر أفراد العينة أنهم يجدون صعوبة في كبت مشاعر العدوان والعنف عما يخلق لديهم صراعاً نفسياً ، وهم يؤكدون أن هذا الصراء ينعكس على من حوضم ، الأمر الذي جعل زوجاتهم يشعرن بالألم النفسى والإحباط .

# ۱۰ ـ دراسة صابغ (Saigh, 1984)

كان الهدف هو دراسة الضغوط النفسية الواقعة على مجموعة من الطلبة اللبنانيين إثىر أزمة الحصار الإسرائيلي لغرب لبنان لعام ١٩٨٢ وقد تعرض سكان المنطقة للقصف والغارات الجوية، كها عانوا من الصعوبات البيئية مثل انقطاع المياه، ونقص الطغام، والأدوية والبنزين وغيرها من الحاجات الأساسية.

ولقد تكونت عينة هـ ذا البحث من ٢٥ طالباً عن صمدوا بالداخــل من الذكور والإناث و٣٥ طالباً عن نزحوا بعد أسبوع من الحصار إلى أماكن أكثر أمناً .

واستخدمت ثلاثة مقاييس لتحديد عدد من الضغوط والاضطرابات النفسية. وقد أشارت نتاتج هذا البحث إلى ما يلي:

 $m_{m_{1}, m_{2}, m_{3}, m_{4}, m_{5}, m_{5$ 

- \_ معاناة أفراد العينة من الصامدين والنازحين من عليد من الأعراض كالقلق، والاكتئاب، واضطرابات النوم، وتبلد المشاعر.
- ــ عـدم وجود فروق دالة إحصائياً بين درجات الصامدين والنازحين، سـواء أكان ذلك في الاختبار الفبلي أم في الاختبار البعدي في المقايس الثلاثة.
- \_ أن درجات العينة الكلية على قائمة المخاوف اللبنانية أكثر ارتفاعاً قبل الحصار عنه بعد أزمة الحصار.
- \_ انخفاض درجة الأعراض انخفاضاً دالاً في الاختبار البعدي (ستة أشهر الحصار) عن الاختبار القبلي.

### ۱۱ ـ دراسة موليكا (Molica, 1987)

الآثار النفسية لصدمات الحرب والتعذيب على لاجيء جنوب شرق آسيا.

حاولت هذه الدراسة التعرف على تعدد (وحدَّة) الخبرات الصادمة في علاقتها بالاضطرابات الشخصية والنفسية. وقد أجريت هذه الدراسة على ٥٢ حالة مرضية من الذكور والإناث البالغين والمترددين على العيادة النفسية لإحدى المستشفيات الأمريكية في بوسطن. وكشف البحث عن عدة نتائج إكلينيكية تشخيصية مهمة كما يلي:

معاناة نسبة عالية من الأمراض العقلية والاضطرابات النفسية كالفصام والاكتئاب واليأس ومشاعر النقص والدونية، وكان من أهم الدلائل على هذه الاضطرابات الأحلام والكوابيس، والتي كانت تستعرض خبراتهم الثلاثة الصادمة وهي الحرب، المعاملة في المعسكر، محاولتهم الهرب.

### ۱۲ ـ دراسة هنت (Hunt, 1988)

على عينة مكونة من ٦٣ مراهقاً فيتناميا من الذكور والإناث بمن التحقوا بدور الرعاية وقد قيس التوافق باستخدام مقياس التوافق للشباب، وكذلك بحساب تكرار مشكلات أفراد العينة في الأسرة البديلة التى انتقل إليها المراهق. وقد دلت النتائج على ما يلى:

- # ٣٥٪ تعرضوا للاكتناب.
- #77٪ تكار مرات تغيير الأسرة البديلة.
  - **\* ۲۵٪ مشكلات دراسة**.
- \_ كان الاكتناب أكثر وضوحا بين الإناث عن الذكور.
- \_ يزداد الاكتناب بين الأفراد الذين التحقوا في سن كبيرة بدور الرعاية .

### متغيرات البحث

أولا: استخبار ايزنك للشخصية EPQ الانبساط العصابية الذهانية

### ا \_ الانبساط / الانطواء Extraversion/introversion

تشير معاجم علم النفس إلى أن الانبساط/الانطواء بعد فرضي Dipolar وخارج ثنائي القطب Dipolar . والانبساط توجه شعور الفرد وأفكاره الخاصة نحو كل ما هو خارج المذات، أي اتجاه الطاقة النفسية خارج ذات الفرد نحو شخص أو شيء (المشعان ١٩٨٩) أما الانطواء فهو ميل الفرد إلى ذاته، ويتمثل في اعتزال الفرد الانشطة الاجتماعية وانشغاله بأفكاره الخاصة، والمنطوى إذا شخص تتجه قيمه إلى الداخل، يعتزل الجماعة ويفضل الانشطة والهوايات الفردية أي التي يقوم بها منفردا، يأخذ الحياة مأخذ الجد ينشغل بعالمه الداخلي مع عزوف عن العالم الخارجي.

وقد حدد ويتني Whitney الانطواء في معجمه الـذي أطلق عليه "معجم العصر" بأنه الاتجاه إلى الداخل من الناحية الفيزيقية أو العقلية (محمد فارس ١٩٨٦) .

وأظهرت المدراسات السابقة أنه توجد فروق بين المذكور والإناث في الانبساط بمعنى أن الذكور أكثر انبساطا من الإناث (أنظر تركي ١٩٨٦، المشعان ١٩٨٩، حنورة ١٩٨٨ و ١٩٨٨، الخدور أكثر انبساطا من الإناث (1941، مليكة ١٩٥٥، مليكة Eysenck, 1969, 1970, Abdel - khalek and ١٩٦٥، مليكة (انظر غالي (Eysenck, 1983) ولكن هناك دراسات أخرى وجدت أن الإناث أكثر انبساطا من الذكور (انظر غالي (Onoda 1974 ١٩٧٤)

**HERRICAL CONTROL CONT** 



### Y ـ العصابية : Neuroticism

# العصابية عند "انجلش وانجلش " English and English ١٩٥٨

هي الصفة المجردة التي تميز الأهراض العصابية ويرى ايزنك Eysenck 1969 أن العصابية استعداد لدى الفرد للإصابة بالعصاب، ويرى هيرشفيلد Hirchfield, 1983 أنه مظهر من مظاهر التوتر الانفعالي Davidson, 1985 ويسرى أحمد عبدالخالق (١٩٨٧) أن العصابية الست هي الاضطرابات أو المرض النفسي، بل هي الاستعداد للإصابة بالعصاب، فالعصابية / الاتزان الانفعالي مصطلحان يشيران إلى النقط المتطرقة للمتصل أو البعد الذي يتدرج من السواء وحسن التوافق والثبات الانفعالي أو قوة الأنا في طرف إلى سوء التوافق وعدم الثبات الانفعالي في الطرف المقابل، إذا انعصب الأمر، واشتد على الشخص ذي الدرجة المرتفعة على القطب الأخير أصبح عصابيا أي مضطربا نفسيا.

وقد أكدت بعض الدراسات السابقة أن الإناث أكثر عصابية وقلقا من الذكور (انظر تركي ١٩٧٦، المشعان ١٩٨٨، ايزنك، ايزنك ١٩٨١، غالي ١٩٧٤،

Andreesson, 1987, Addston, 1986, Abdel-Khalek, Eysenck, 1983, Mc Gee Cauifield, 1988, Coes. 1988, Chapman, 1986, Philips, 1987, Preston, 1987, Peterson, 1987, Onoda, 1974, Wilson, 1987, Weater, 1987, Ritter, 1988, Reilly, 1986, Zais, 1987, Young, 1987

### psychoticism : ٣- الذهانيــة

الذهانية ليست درجة متطورة من العصابية ، ولكن الذهانية بعد مستقل عن بعد العصابية متعامدا or - thogonal عن بعد العصابية

وعلى الرغم من أن الذهانية ليست هي المرض العقلي أو الذهان Psychosis ، فإن المرضى العقليين يكشفون عن درجة مرتفعة على هذا البعد ولكنهم ليسوا وحدهم كها سنرى بعد قليل ويوصف الشخص الذي يحصل على درجة مرتفعة على بعد الذهانية بأنه : بارد وعدواني وقاسي ، مما يؤدى إلى أنواع من السلوك المضاد للمجتمع ، متمركز حول ذاته ، لا يتأثر بالمشاعر الشخصية .

nu (170) namuumumumumumumumummummummumm

وان الفصاميين ومرضى الهوس والسيكـوباتيين والمجرمين يكشفون جميعا عن درحـات مرتفعة على عامل الذهانية (أحمد عبدالخالق ١٩٩٣)

ويرى Eysenck, 1980 الذهانية هي استعداد الفرد للإصابة بالذهان ( Eysenck, 1980 ) ويرى سويف أنها بعد من أبعاد الشخصية ، تضم مجموعة من الوظائف النفسية التي تنظم عملية توافق الفرد مع العالم الخارجي ، ويؤدي عدم توافقه إلى ظهور أعراض الذهانية (سويف ١٩٦٢) وكشفت بعض الدراسات أنه توجد فروق بين الذكور والإناث ، بمعنى أن الذكور أكثر استعدادا للإصابة بالاضطرابات الذهانية من الإناث (انظر حنورة ١٩٨٣) عبدالخالق ١٩٩٧) (١٩٩١)

ثانيا: الاكتئاب: Depression

يعد الاكتئاب من أكثر الأعراض النفسية انتشارا ، ويختلف هذا العرض في شدته من مريض إلى آخر (عكماشة ١٩٧٧) وتشير التقديرات إلى أنبه يوجد في المجتمع الأمريكي واحد من كل خمس عشرة نسمة يعاني من حالة الاكتئاب. (عزت ١٩٩٢)

والاكتئاب من أكشر الاضطرابات النفسية شيوعا وأشدها خطورة و إهلاكا ، وقـد أجريت أبحاث عديدة تدور حول ما أطلق عليه في الأونة الإخبرة بالثورة المعرفية (سلامة ١٩٩١)

وقد قرر نورمان ساترويس Norman Satroius مدير الصحة النفسية بمنظمة الصحة العالمية أن هناك أكثر من مليون نسمة في العالم يعانون من اضطرابات اكتشابية تدخل في المعدل الاكلينيكي (عسكر ١٩٨٨)

ويعرف ستور Storr الاكتئاب بأنه مفهوم لحالة انفعالية يعاني فيها الفرد من الحزن وتأخر الاستجابة والميول التشاؤمية وقد تصل المدرجة في حالة الاكتئاب إلى الميل إلى الانتحار (موسى ١٩٩١) ويعرف حامد زهران ١٩٧٨ الاكتئاب بأنه حالة من الحزن الشديد المستمر تنتج عن الظروف المحزنة الأليمة ، وتعبر عن شيء مفقود وإن كان المريض لا يعي المصدر الحقيقي لأعراضه أو حالته .

وعلى الرغم من بعض الاستثناءات القليلة جدا، فإن مراجعة الأدبيات السيكولوجية في مجال الفروق بين الجنسين في الاكتئاب تشير إلى أن للنساء متوسط درجات أعلى من الرجال (انظر موسى Feinson, 1984, Emery, 1988, Chino and Funabiki, 1984, Baro- ( ) 9 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9 1 مسلامة ( ) 9



netal.1986, Moxnes.1986, Lopez.1986, Knight,1984, Gallapher,1983, Shanfield and Benjaming,1985, Sawa, and Lustman, 1984

وعلى الرغم من هذا الإجماع ، فقد كشفت إحدي الدراسات على آن الذكور أكثر اكتشابا من الإناث (انظر 1986، Bartell and Meynold) ومع كل ذلك فيجب أن نـؤكـد على أن الغالبيـة العظمى من الدراسات أسفرت عن ارتفاع الاكتناب لدى النساء بالنسبة إلى الرجال .

### ثالثا: العدوانية: Aggression

لا شك أن عالم اليوم يسوده التصارع والتناحر ، عالم تعيش فيه كائنات اتسمت بالعدوان ، بل أنه ثبت من دراسات عديدة أن الإنسان هو الذي يدمر أفراد جنسه تدميرا بل تتملكه النشوة والتلذذ حين يفنيهم أو يؤذيهم أو يلحق بهم ضررا جسميا ماديا أو نفسيا معنويا ، بل تبدو الحقيقة المؤلة في أن الإنسان أقسى الحيوانات التي عاشت على ظهر الأرض وأشدها ضراوة بل عنفا حين يعتدي الفرد على الفرد ، فهو لا يشبع إلا إذا أهلك عدوه ومثل به أشد تمثيل ودمره تدميرا بشعا (موسى ١٩٩١)، ولنا في العدوان العراقي على الكويت مثالا يبين مدى صدق هذا القول. ويعرف عسكر (١٩٨٨) العدوان بأنه تلك النزعة أو مجمل النزعات التي تتجسد في تصرفات حقيقية أو خيالية ترمى إلى إلحاق الأذى بالأخر تدميره و إكراهه و إذلاله ؛ كما يعرفه باندورا Bandura, 1983 بانه السلوك الذي ينجم عنه الاذى الشخصي أو تدمير الممتلكات . (موسى ١٩٩٢)

ولقد تنوعت نتائج الدراسات الواقعية التي ألقت الضوء على الفروق بين الجنسين في مجال العدوان فأسفرت معظم الدراسات أنه توجد فروق بين الذكور والإناث في العدوان لصالح الذكور (والإناث في العدوان لصالح الذكور (انظر : مسوسى ا 1984; Baletts: 1984; Gakes: 1986; Gudes: 1986; Fonseca; 1986; Felman; 1986; Hammock: 1987; Grohe; 1985; Gudes: 1986; Sherman; 1986; Richard; 1982; Luyster; 1984; Wiegand; 1983

وقام(dimaria and dinuovo.1986) بمقارنة الحكم على ثلاثة أنواع مختلفة من العدوان مثل عدوان المافيا، والاغتصاب الجنسي والاغتيال السياسي على مجموعة من الذكور والإناث، وقد انتهت النتائج إلى عدم وجود فروق دالة بين الجنسين في الحكم على الأنواع الشلاثة المختلفة من العدوان. وانتهت دراسة (Deturek.1987) إلى أن المذكور أكثر استخداما للعنف البدني من الإناث من الجارة تقييق الأهداف الإقناعية Persuasive goals



ونستخلص مما سبق أن معظم نتائج الدراسات والبحوث المذكورة آنف انتهت إلى أن الذكور المشتخلص مما سبق أن معظم نتائج الدراسات والبحوث المذكورة آنف انتهت إلى أن الذكور أكثر عدوانا من الإناث في شتى المراحل العمرية ومن ناحية أخرى قام-er,1985) بدراسة الفروق عبر الثقافات، في العدوان والتوكيدية بين (٥٨) أنثى و (٤٣) ذكرا من الملاب الأمريكيين وقد انتهى التحليل إلى أن الإسرائيليين أكثر عدوانا من الأمريكيين ، كما تبين أن الذكور أكثر عدوانا من الإناث في الثقافتين .

### هدف البحث

يهدف همذا البحث إلى دراسة بعض جوانب الشخصية والكشف عن معدلات بعض الاضطرابات النفسية الناجمة عن العدوان العراقي والذي خلف آثاراً نفسية سلبية لدى قطاعات عريضة من المجتمع وذلك تمهيدا لوضع خطة علاجية مكثفة للحالات التي تأثرت من صدمة العدوان ، والعناية بها وتوفير الرعاية النفسية لاستعادة الطمأنينة والأمن النفسي ، مع تعديل ما أصابها من اثار سلبية واضطرابات نفسية وذلك بتهيئة حياة مستقرة خالية من القلق لنشعر فيها بالرضا والإقبال على الحياة والعمل والإنتاج وبخاصة أن العناية بالصحة النفسية للأفراد وبناء شخصياتهم بناء سليا أصبحت موضع اهتام القادة والمسؤولين والعاملين بعلم النفس والعلوم الإنسانية الأخرى .

التعرف على الفروق بين الصامدين والنازحين في بعض متغيرات الشخصية والعدوانية
 والاكتئاب أثناء العدوان العراقي الآثم .

٢ - التعرف على الفروق بين الجنسين في الاكتئاب والعدوانية .

٣- التعرف على الفروق بين الجنسين في متغيرات الشخصية .

# فروض البحث

١ \_ تختلف اضطرابات الشخصية بين الصامدين والنازحين أثناء العدوان العراقي.

٢ ـ توجد فروق بين الجنسين في متغيرات البحث .



## منهج البحث

أدالعينة

تكونت عينة البحث من ٤٠٠ طالب وطالبة من المقيدين بجامعة الكويت بواقع (٢٠٠) من الذكور و (٢٠٠) من الإناث. ومن ناحية اخرى قسمت العينة الأصلية إلى مجموعتين:

١ ـ المجموعة التي كانت مقيمة داخل الكويت أثناء الغزو بواقع (١٨٥) من الجنسين . ٢ ـ المجموعة التي كانت مقيمة أثناء الغزو خارج الكويت بواقع (٢١٥) من الجنسين .

ب- أدوات البحث

١ \_استخبار أيزنك للشخصية (EPQ)

والذي قام بتعريبه الدكتور/ مصطفى سويف ، ويتكون الاستخبار من "٩٠ عبارة وبقيس المتغيرات الآتية: الانبساط، العصابية، الذهانية، واستبعد مقياس الكذب، وقد استخدمت الصيغة العربية بنجاح مع عينات مصرية، وكويتية، وسعودية، ولبنانية، وتشير النتائج إلى الثبات المرتفع للاستخبار في المجتمعات التي استخدم فيها، كها تشير الدراسات إلى صدق مرتفع للاستخبار (ايرنك، ايرنك، 1٩٨٩؛ عبد الخالق ١٩٨٣؛ العجيري ١٩٧٩؛ حنورة ١٩٨٨؛ الممان مدق المتعان ١٩٨٩) وقد كشفت هذه الدراسات عن كفاءة المقياس حيث توافرت له معاملات صدق وثبات مرتفعة في بلاد عديدة، مما يسوغ استخدامه في هذه الدراسة.

قائمة بيك للاكتتاب

من تأليف بيك Beck وزملائه وعربها غريب عبد الفتاح، وتتكون القائمة من ١٣ عرضا اكتنابيا آجريت على القائمة دراسات جد متعددة في آمريكيا ومصر، وكشفت عن أن المقياس على درجة معقولية من الصدق والثبات وخاصة دراسات كل من (غريب ١٩٨٥؛ البحيري ١٩٨٥؛ سلامية ١٩٨٧) والتي كشفت عن ارتباط مقياس بيك بالصورة العربية مع الصورة العربية لمقياس الشخصية المتعدد الأوجه، ومقياس الشعور بالوحدة، وقام الباحث بحساب معامل الثبات للمقياس بطريقة إعادة الاختبار فوجد أنه ٨٤٪ مما جعل الأمر مطمئنا لاستخدامه في هذه الدراسة.



مقياس العدوانية

هذا المقياس من وضع «هاثاواي ماكنلي»، وتعريب عطية هنا وزملائه (١٩٥٦) ويتكون المقياس من ٢٧ عبارة مشتقة من اختبار الشخصية المتعدد الأوجه MMPI ، وقد أجريت دراسات عليه في كل من مصر والكويت والسعودية، وكشفت عن ثبات مرتفع، وقام الباحث بحساب معامل ثبات المقياس بطريقة إجادة الاختبار فوجد أنه ٧٩٪ مما يجعل الأمر مطمئنا لاستخدامه في هذه الدراسة.

# النتائج

ونعرض فيها يلي لنتائج هـذه الدراسة، فيبين جدول (١) بعض المعالم الأساسية للمقياس الفرعى: الانبساط وهو أحد مقاييس استخبار ايزنك للشخصية

ناث	كور والإ	الذ	الإناث		الذكور			الإقامة	
٤	٢	J	٤	۲ ,	ن	ب	۲	ပ	
٤,٣٠	14, E1 14.40 14,40	710	٤,٤٧	11,A# 14,44 14,74	1.7	٣,٨٥	18,A1 18,8A 18,+9	1.9	داخل الكويت خارج الكويت داخل وخارج الكويت

يتضح من جدول (١) أن متوسط درجات الذكور داخل الكويت يزيد عن متوسط درجات الإناث داخل الكويت، متقارب مع متوسط درجات الإناث داخل الكويت، وأن متوسط درجات الذكور خارج الكويت متقارب مع متوسط درجات الإناث خارج الكويت، وأن متوسط درجات الانبساط لدى الذكور في الداخل أعلى منها في الخارج، ولكن الوضع معكوس لدى الإناث، متوسط درجاتهن في خارج الكويت أعلى منها داخله، ويشير ذلك إلى أن الذكور كانوا يتصرفون بطريقة أكثر انبساطية داخل الوطن، على حين كانت الإناث تتصرفن بطريقة أكثر انبساطية داخل الوطن، على حين كانت الإناث تتصرفن بطريقة أكثر انبساطية خارجه وأن متوسط درجات المجموعة ككل في الداخل عقارب مع متوسط المجموعة التي في الخارج..

# جدول (٢) تحليل التباين المزدوج لدرجات الانبساط حسب الجنس والإقامة والتفاعل بينهما

مستوى الدلالة	قيمة «ف»	درجة المزية	متوسط المربعات	مصدر التباين
1,111	17,77	١ ١	718,11	الجنس
۰,۸۳	٠,٠٥	١	۰٫۸۰	الإقامة داخل وخارج الكويت
٠,٠٠١	11,78	١	ነዓለ, ጊኒ	تفاعل الجنس والإقامة
-	-	797	7799,77	داخل المجموعات
_	-	499	۷۱۱۳,۸۸	المجموع الكلي

وبالنظر إلى جدول (٢) يتضع آنه توجد فروق بين الذكور والإناث في الانبساط، حيث إن نسبة "ف" للتباين (٢، ٢٦) وهي دالة احصانيا عند مستوى ٢٠٠، وبالرجوع إلى المتوسطات الحواردة في جدول (١) نجد أن متوسط درجات الذكور (٩، ٠٩) ومتوسط درجات الإناث الرادة في جدول (١) أن التفاعل (٢) ، وهذا يعني أن الذكور أكثر انبساطا من الإناث، كما نلاحظ من جدول (٢) أن التفاعل دال احصائيا عند مستوى ٢٠٠، و وفهم هذا التفاعل على ضوء النتيجتين الآتيتين:

١ ــ الذكور أكثر انبساطا من الإناث

٢ \_ الذكور القيمون داخل الكويت كانوا أكثر انبساطا من الذكور خارجه، وعلى العكس من ذلك كانت الإناث المقيات خارج الكويت أكثر انبساطا من المقيات داخله.

نعرض فيها يلي لنتائج هذه الدراسة ، فيبين جدول (٣) بعض المعالم الأساسية للمقياس الفرعي : الفرعي : العصابية وهو أحد مقاييس استخبار ايزنك للشخصية

	الذكور			الإناث الإناث		الذ	كور والإن	اث	
الإقامه	ပ	,	ع	j	r	٤	i	r	ع
داحل الكويت	1	14,04					•		1
خارح الكويت	1.9	14,44	8,44	1.7	10,91	٤,٤٦	410	18,74	१,०९
داحل وحارج الكويت	۲.,	14,44	2,77	۲	10,89	٤,٥٠	٤٠٠	18,34	٤,٥٤

من ملاحظة جدول (٣) يتضح أن النتيجة الأساسية هي الفروق الدالة بين الجنسين في العصابية ، في اتجاه حصول الإناث على متوسط درجات أعلى في العصابية بالمقارضة إلى الذكور، وتنسحب هذه النتيجة على الجنسين سواء أكانوا داخل الكويت أثناء العدوان العراقي أم خارجه.



جدول (٤) تحليل التباين المزدوج لدرجات العصابية حسب الجنس والإقامة والتفاعل بينها.

مستوى الدلالة	قيمة «ف»	درجة المزية	متوسط المربعات	مصدر التباين
•,•••	77,98	١	٤٥٠,٧٩	الجنس
٠,٦١	٠,٢٦	١ ١	٥,١٦	الإقامة داخل وخارج الكويت
٠,٦٤	٠,٢١٤	١ ١	8,7.0	تفاعل الجنس والإقامة
_	-	797	۷۷۸۲,۳۰۲	داخل المجموعات
-	_	444	۸۲٤١,١١	المجموع الكلي

النتيجة الأساسية في جدول (٤) الفروق الدالة إحصائيا عند مستوى ٢٠٠، بين الذكور والإناث في العصابية، وبالرجوع إلى المتوسطات نجد أن متوسط الإناث أعلى من متوسط درجات الذكور، وهذا يعنى أن الإناث أكثر عصابية من الذكور.

أما من حيث الإقامة فـلا توجد فروق دالة إحصائيا بين من كانـوا داخل الكويت أو خارجها كما لا يوجد تفاعل بين الجنس والإقامة .

ونعرض فيها يلي لنتاتج الدراسة، فيبين جدول (٥) بعض المعالم الأساسية للمقياس الفرعي: الذهانية وهو أحد مقاييس استخبار ايزنك للشخصية.

	الذكور			الإناث		الذ	كور والإ	ناث	
الإقامة	ن	٢	٤	ن	1	ع	ن	٢	ع
داخل الكويت			4,04			7,10			
خارج الكويت داخل وخارج الكويت						Y,99 4,00			

النتيجة الواضحة من جدول (٥) هي أن متوسط درجات الذكور داخل الكويت يزيد عن متوسط درجات الإناث داخل الكويت، ومتوسط درجات الذكور خارج الكويت يزيد عن متوسط درجات الإناث خارج الكويت، ومتوسط درجات الذكور في الذهائية أعلى من متوسط درجات الإناث، ومتوسط درجات المجموعة التي في الحارج.

1(184)111

# الله المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية ا

جدول (٦) تحليل التباين المزدوج لدرجات الذهانية حسب الجنس والإقامة والتفاعل بينها.

مستوى الدلالة	قيمة «ف»	درجة المزية	متوسط المربعات	مصدر التباين
٠,٠٢	0,98	١ ،	71,97	الجنس
٠,٥٤	٠,٣٩	١ ١	٤,٠٢	الإقامة داخل وخارج الكويت
1, 11	١٢,٠١	١ ،	7,50	تفاعل الجنس والإقامة
_	_	. ٣٩٦	\$177,70	داخل المجموعات
· -	_	799	27.7,2.	المجموع الكلي

ويبين جدول (٦) أنه توجد فروق بين الذكور والإناث في الذهانية، حيث إن نسبة «ف» للتباين (٦) وهى دالة إحصائيا عند مستوى ٥٠٠٠، وبالرجوع إلى المتوسطات نجد أن متوسط درجات الذكور أعلى من متوسط درجات الإناث وهذا بعني أن الذكور أكثر استعدادا للاضطراب الذهاني من الإناث. أما من حيث الإقامة فلا توجد فروق هالة إحصائيا بين من كانوا داخل الكويت أو خارجها كما لا يوجد تفاعل بين الجنس والإقامة.

ونعرض فيها يلي لنتانج الدراسة، فيبين جدول (٧) بعض المعالم الأساسية لقائمة بيك للاكتناب.

اث	ذكور والإنا	<u>Jı</u>		الإماث			الذكور		
٤	٦	ù	٤	•	ل	٤	,	ر	الإعامة
٧,١٠	9,74	۱۸۵	7,79	11,74	9.5	٧,٣٠	۸,٦٤	91	داحل الكويت
7,00	9,40	410	7.19	11,14	1.7	7.70	۸٫۵۵	1.9	حارج الكويت
۱۸۸۰	4,54	٤٠٠,	7,87	10,27	۲	77.7	۸,٥٩	۲	داخل وخارح الكويت

يتضح من جدول (٧) أن متوسط درجات الإناث داخل الكويت يزيد عن متوسط درجات الذكور داخلها، وأن متوسط درجات الذكور خارج الكويت يزيد عن متوسط درجات الذكور خارجها، وأن متوسط درجات الإناث والذكور في الداخل يزيد عن متوسط درجات الإناث والذكور خارجها، ومتوسط درجات المجموعة المقيمة في الذاخل يتقارب مع المجموعة المقيمة في الخارج.





جدول (٨) تحليل التباين المزدوج لدرجات الاكتثاب حسب الجنس والإقامة والتفاعل بينهما.

مستوى الدلالة	تيمة "ف"	درجة المزية	متوسط المربعات	مصدر التباين
1,7	V, 0A	1	720,09	الجنس
۱۲,۰	17,1	1	17,00	الإقامة داخل وخارج الكويت
۱۷,۰۱	., 18	١ ،	7,7	تفاعل الحنس والإقامة
- 1	-	797	VA+A9	داخل المجموعات
	<u> </u>	799	1800,40	المجموع الكلي

ويبين جدول (٨) أنه توجد فروق دالة إحصائياً عند مستوى ١٠,٠ بين المذكور والإناث في الاكتئاب حيث أن نسبة "ف" للتباين (٧,٥٨)، وبالرجوع إلى المتوسطات نجد أن متوسط درجات الإنباث (٢٠,٤٦) وهمذا يعني أن الإنباث أكثر اكتشابا من الذكور.

أما من حيث الإقامة فلا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين من كانوا داخل الكويت أو خارجها. كما يلاحظ عدم وجود تفاعل من الجنس والإقامة .

ونعرض فيها يلي لنتائج الدراسة، فيبين جدول (٩) بعض المعالم الأساسيمة لمقياس العدوانية.

اث	ذكور والإه	!1		الإناث		الذكور			
ا خ		ن	٤	•	ن	٤	r	ن	الإقامة
٤,٩٣	11.45			,		٥,٣٠٠	11,18	91	داخل الكويت
37,3	11,70	C / 7	97, د	11,12	1.7	٤,٤٠	11,78	1.4	خارج الكويت
٤,٦١	11,77	<b>{··</b>	74,3	11,	۲.,	٤,٦١	11,27	۲	داخل وخارج الكويت

يتبين من جدول (٩) أن متوسط درجات الإناث داخل الكويت في العدوانية أقل من متوسط درجات الذكور. وفيها عدا ذلك فالفروق طفيفة.

1**(188)** (11)



# جدول (١٠) تحليل التباين المزدوج لدرجات العدوانية حسب الجنس والإقامة والتفاعل يبنها.

مستوى الدلالة	نِية أن	درجة المزية	متوسط المربعات	مصدر التباين
۲۲,۰	1; 70	١	cv, 57	اخس
٠,٧٤	١,,١١	١ ،	7,77	الاقامة داحل وحارح الكويت
37,•	.,97	\	19,78	مفاعل الحسس وألإقامة
_	_	797	A88A,9	داحل المجموعات
-	_	444	A89V, 88	المحموع الكلي

يبين جدول (١٠) أنه لا توجـد فروق دالـة إحصائيـاً بين الذكـور والإناث في العـدوانية وكما يلاحظ أنه لا توجد فروق دالة إحصائيا بين من كانوا داخل الكويت وخارجها .

وكما لا يوجد تفاعل بين الجنس والإقامة.

# مناقشة النتائج

لم يتحقق فرض الاختلاف في بناء الشخصية واضطراباتها بين الصامدين في الكويت والمقيمين خارجها أثناء العدوان العراقي . .

وكشفت الدراسة أن جميع قيم "ف" غير جوهرية ، بمعنى أنه لاتوجد فروق ذات دلالة الحصانية بين الصامدين داخل الكويت أو خارجها أثناء العدوان العراقي ، ويرجع السبب في ذلك أن الضغوط النفسية والمعاناة والقلق والتوتر والاضطراب النفسي والصدمات العنيفة قد خلفت أثراً نفسيا سلبيا لدى كل من كانوا داخل الكويت أو خارجها سواء بسواء . إن من كانوا خارج الكويت قد عانوا إحباطا كبيرا وقلقا شديدا ، وذلك نظراً لبعدهم عن أرض الوطن ومعاناتهم في الحاضر، قد عانوا إحباطا كبيرا وقلقا شديدا ، وذلك نظراً لبعدهم عن أرض الوطن ومعاناتهم في الحاضر، وغموض المستقبل بالنسبة لهم ، هذا فضلاً عن الخوف المستمر، ذلك أنهم لا يشهدون ما يحدث في وطنهم لذويهم وممتلكاتهم وهم بعيدون أو مبعدون ، وهذه حالة نموذجية من الاغتراب النفسي والبدني ، كما يحب ألا ينسى ما ينتابهم من شك في كفاية مصادر العيش واستمراريتها ، وكذلك تشتيت الأسرة في أماكن متفرقة ، كل ذلك يولد القلق والتوتر والاضطراب النفسي لمن كانوا خارج الوطن .

أما من كانوا داخل الوطن من الصامدين فلم يكونوا أحسن حالاً بمن كانوا خارجه، فهم في قلق مستمر، وتهديد دائم، وشعور بانعدام الأمن وهو حاجة اجتهاعية مهمة. هذا فضلاً عن المشكلات التي واجهوها من نقص الاحتياجات الأساسية، وغدر المعتدي وغير ذلك. لقد كانوا يعيشون حالة من الخوف والقلق والغضب الشديد، والإحباط المستمر والمتكرر بما يشعرهم بالعجز بشكل يومي، وكانت المعاناة أشد حيث عاش الصامدون في ظروف غير طبيعية بسبب تعطل جميع مؤسسات الدولة نتيجة العصيان المدني الذي قام به جميع أفراد الشعب الكويتي ضد الاحتلال الأثم، بجانب معايشتهم المستمرة لمصادر القلق والخوف والفزع الذي ينتابهم بين فترة وأخرى من قبل الجيش العراقي، بسبب مداهماته المفاجئة والمستمرة وتفتيش البيوت بطريقة همجية وملاحقته للشباب، لاعتقالهم ومن ثم تعذيبهم جسدياً ونفسياً بطريقة غير إنسانية. كل ذلك ولد لديهم القلق والاضطراب النفسي، ولقد كان النازحون والصامدون يعانون من القلق والضيق وانعدام الأمان لذا اختفت الفروق بينهم في المقاييس الدالة على الاضطراب النفسي، وتتفق مع هذه النتيجة دراسات اختفت الفروق بينهم في المقاييس الدالة على الاضطراب النفسي، وتتفق مع هذه النتيجة دراسات كل من (Saigh , 1984 "A "Saigh ).

# ومن ناحية أخرى حققت نتائج هذه الدراسة الفرض الذي ينص على أنه:

توجد فروق بين الذكور والإناث في متغيرات البحث. وللتحقيق من هذا الفرض فحصت الفروق بين الجنسين عن طريق تحليل التباين، وكشف الدراسة أنه توجد فروق دالة إحصائيا بين الذكور والإناث في جميع المتغيرات ماعدا العدوانية. لقد ظهرت الفروق الجوهرية بين الذكور والإناث في مقياس الانبساط، الذكور أكثر انبساطاً من الإناث (انظر جدول " ١ ").

وتتسق هـذه النتيجة مع دراسـات كل من (المشعـان ۱۹۸۹؛ تركي ۱۹۷۱؛ حنــورة وزملائه ۱۹۸۳؛ عــوض ۱۹۸۵؛ سويف ۱۹۲۷ (Eysenck,1969,1970, Abdel -Khalek\* Eysenck )

أما من حيث العصابية فتوجد فروق جوهرية إحصائيا بين الذكور والإناث أكثر استعداداً للاضطراب العصابي من الذكور (انظر جدول "٣") وهـ ذا يتسق مع معظم الـدراسات السابقة (أنظر: المشعان ١٩٨٩؛ ايـزنك، ايـزنك، ايـزنك، ايـزنك، ايـزنك، ايـزنك، الـعرض ١٩٧٠؛ عوض ١٩٨٥؛ غـالي ١٩٧٤؛ Onoda, 1974; Coes, 1988; Abdel -Khalek \*Eysenck 1983; Sinick, ١٩٩١؛ موسى ١٩٥٥; Sais; 1987; Peterson, 1987; Wilson, 1987, Weater, 1987; Ritter, 1988.

وكشفت دراسات كل من الديب (١٩٩١، ١٩٩١) ، درويش (١٩٩٢) عسلى المجتسمع

الكويتي أثناء العسدوان العراقي عن ارتضاع في الإصابة بالاضطرابات النفسية، وخاصرة الاضطرابات النفسية، وخاصرة الاضطرابات العصابية، والاكتئابية، وأن الإناث أكثر اضطراباً نفسياً من الذكور، على الرغم من أن دراسات النابلسي (١٩٨٧، ١٩٩٠) التي بينت أن معظم اللبنانين سواء أكانوا ذكوراً أم إناثاً يعانون الاضطرابات النفسية الناجمة عن الحرب اللبنانية ومع ذلك كشفت دراسة Lockwood. 1986 أن الإناث أكثر اضطراباً في الشخصية من الذكور كرد فعل لظروف الحرب التي دارت بين إسرائيل وسكان بيروت.

وقد يرجع ارتفاع العصابية أو الاستعداد للاضطرابات العصابية بين النساء أكثر من الرجال، إلى أن الرجال لديهم فرص أكبر في مجتمعنا للتصرف في مشكلاتهم والتعبير عن انفعالاتهم، والتنفيس عن رغباتهم مما يقلل من حدة الصراع النفسي لديهم.

أما من حيث الذهانية فيلاحظ أنه توجد فروق بين الذكور والإناث في متغير الذهانية، وبالرجوع إلى جدول (٥) للمتوسطات نجد أن الذكور أكثر استعداداً للإصابة بالاضطرابات الذهانية من الإناث (أنظر جدول ٥٠) ويتفق ذلك مع معظم الدراسات السابقة (أنظر حنورة ١٩٨٣) عبدالخالق ١٩٨٧، ١٩٨١).

وكما أشارت Anastesi إلى أن النساء أقل اتزاناً نفسياً وفيسيولو جياً وأكثر تعرضاً للاضطرابات النفسية والعقلية (عبدالفتاح ١٩٨٧) وكما كشفت Molica. 1987 في دراستها معاناة نسبة عالية من أفراد العينة بالإصابة بالأمراض العقلية (كالفصام)، والنفسية (كالاكتئاب)، وكما كشفت دراسة Saigh. 1984 أن هناك ارتباطا دالاً بين المرض العقلي والعوامل النفسية والاجتماعية الناجمة عن الحروب والكوارث.

أما من حيث الاكتناب فتوجد فروق جوهرية بين الذكور والإناث، وبالرجوع إلى جدول (٧) يتضح أن الإناث أكثر اكتئابا من المذكور، وقد اتفق مع هذه المتيجة معظم الدراسات السابقة (أنظر: الديب ١٩٩١؛ درويش ١٩٩١؛ عبدالخالق ١٩٨٣؛ موسى ١٩٩١؛ موسى ١٩٩١؛ المعارفة. 1986; Bartell and ١٩٩٥؛ موسى ١٩٨٥؛ المعارفة. 1986; Baron, 1986; Abdel - khalck, 1993; Hunt, 1986; Emery, 1988; Chino and Furbiki, 1984; Moxnes, 1986; Lockwood, 1986; Lope, 1986; Feinson, ومن الملاحظ أن ارتفاع معدلات الإكتئاب يرتبط بالصدمات النفسية العنيفة والأزمات والحروب والكوارث التي يتعرض لها الإنسان مما يجعله أكثر استعداداً للإصابة بالاضطرابات الاكتئابية، وما الغزو العراقي للكويت وما خلفه من آثار نفسية سلبية إلا سبباً لارتفاع بالاضطرابات الاكتئابية، وما الغزو العراقي للكويت وما خلفه من آثار نفسية سلبية إلا سبباً لارتفاع



معدلات الاضطرابات الاكتنابية ، وهذا ما أكدته بعض الدراسات على المجتمع الكويتي كها سبق أن وضحنا.

وأما من حيث العدوانية فلم تظهر فروق جوهرية بين الذكور والإناث كها يتضح في جدول (٩) وهذا يرجع إلى أن المواقف الضاغطة والخبرات المؤلمة قد تعرض ها كل من الجنسيمي على حدسواء، مما آدى إلى اختفاء الفروق بين الجنسين في هذا المتغير.

النتيجة الأساسية هذه الدراسة أن الصامدين والنازحين قد شاركوا المعدلات ذاتها تقريبا في كل من الانبساط والعصابية والذهانية والاكتتاب والعدوانية، وما ذلك إلا انعكاس لعنف الصدمة سواء أكان ذلك في داخل الكويت أو خارجها.

وعلى الرغم من ذلك فإن الفروق بين الجنسين قد تم الاحتفاظ بها ثابتة إن جاز التعبير، إشارة بوجه عام إلى أن للذكور متوسطا أعلى في الانبساط والذهانية، والإناث متوسط أعلى في العصابية والاكتناب.



# المراجع العربية

- (١) أحمد عكاشة (١٩٧٧): علم النفس الفسيولوجي، دار المعارف القاهرة ص ١٦٦ .
- (۲) أحمد عمد عبد الخالق (۱۹۸۷): الأبعاد الأساسية للشخصيسة دار المعرفة الجامعيسة الإسكندرية. ص.
   ۹۲.
- (٣) أحمد عبد الخالق (١٩٩٣): استخبارات الشخصية دار المعرفة الجامعية الإسكندرية ص (٢٩-٣٠).
- (٤) أميرة عبدالعزين الديب (١٩٩٠): حرب الخليج وأثرها على بعض الجوانب النفسية والاجتماعية للطلبة
   الكويتين للمحمية المصرية للدراسات النفسية بحوث المؤتمر السابع لعلم النفس في مصر.
- (٥) أميرة عبدالعزيز الديب (١٩٩٢): رد الفعل المتأخرة لصدمة الحرب "دراسة كلينيكية" دراسات نفسية، ابريل ١٩٩٢: ٢٦ ص (٢٩٧-٢٣١).
- (٦) اليزابيث موسون، ومحمد النابلي (١٩٩٠): اختبار رسم الوقت في أوضاع الكارثة: محاضرة في المؤتمسر الدولي الشامن للطب النفيي أثينا منشورة بالعربية في مجلة الثقافة النفسية العدد ١٩٩٠، ٢ ص (٦٠-٧٠).
- (٧) ايذنك، ايسزنك (١٩٩١) استخبارات ايزنك للشخصية. دليسل تعليمات الصيفة العربي للأطفال والم الدين) تعريب أحمد عبد الخالق، الاسكندرية ـ دار المعرفة الجامعية.
- (٨) جارى أمري (تعريب ممدوحة سلامة ١٩٨٨): الخروج من الاكتئاب بجلة علم النفس، الهيئة المصرية العامة للكتاب العدد الثامن ص (١١٧ - ١٢٠).
- (٩) ببليسسيه. وعساف (١٩٩٠): آثار الشدة الصدمية لدى المقاتلين والمدنيين في لبنان (المؤتمر الدولي النامن للطب النفسي) الثقافة النفسية العدد (٢) ص ١٥٣.
- (١٠) جليل شكور وزمسلاؤه (١٩٩٢): الثقافة النفسية، مسركز الدراسات النفسية والنفسية الجسدية، الجسدية، النهضة العربية بروت ص ٩٩.
  - (١١) حامد عبد العزيز زهران (١٩٧٨): الصحة النفسية والعلاج النفسي، عالم الكتب القاهرة ص ٤٢٩.
- (١٢) رأفت السيد عبد الفتاح (١٩٨٧): الفروق بين الجنسين في خصائص الشخصية والرضاعن العمل لدى المستهد فين للحوادث في الصناعة. وسالة ماجستير غير منشورة، جامعة عين شمس كلية الأداب القامة
- (١٣) رشاد عبدالعزية موسى (١٩٨٩): النوع كمحدد سلوكي في الاكتئاب \_ مجلة علم النفس الهيئة المصرية
   العامة للكتاب \_ العدد الحادي عشر ص (٦٢ ٧٦).
  - (١٤) ..... (١٩٩٢): الفروق بين الجنسين ـ مؤسسة غتار ص (١٩٤ ـ ١٦٢).
- (١٥) رمضان محمد (١٩٨٤): العلاقة بين الواقعية للإنجاز والميل للعصابية مجلة علم النفس الهيئة المصرية للكتاب العدد الثالث القاهرة .
- (١٦) رمضان محمد توسيق (١٩٨٧): مفهوم الذات لدى العصابيين دراسبة كلينيكية مقارنة بين الأسوياء والعصابيين، رسالة ماجستير غير منشورة جامعة عين شمس.



- (١٧) زين العابدين درويش (١٩٩٢): أثر العدوان العراقي في الحالة النفسية للشباب الكويتي دراسة ميدانية على عينات من الطلبة المقيمين في مصر. المجلسة العربيسة للعلوم الإنسانية العدد ٣٩ السنة العاشرة الكويت. ص (٢٣٨\_ ٢٥٦).
- (١٨) عبداللـه عسكــر (١٩٨٨): الاكتثــاب النفســي-مكتبـةــالانجلوـــالمصريــةــالقاهــرة ص (١٩ ــ ٢٠)
  - (١٩) عزت سيد اسهاعيل (١٩٩٣): الاكتئاب النفسي . وكالة المطبوعات ـ الكويت ص ٥٠.
    - (٢٠) عطية هنا وزملاؤه (١٩٥٦): اختبار الشخصية المتعددة الأوجه النهضة العربية.
- (٢١) عويد سلطان المشعان (١٩٩٣): الفروق بين الجنسين في الرضا المهني دار القلم الكويت ص (٩٢) . (١٠٥).
- (٢٢) عوض محمود عباس (١٩٨٥): دراسات في علم النفس الصناعى والمهني دار المعرفة الجامعية الاسكندرية.
  - (٢٣) غريب عبدالفتاح غريب (١٩٨٥): مقياس الاكتئاب النهضة القاهرة.
- (٢٥) كمال ابراهيم مرسى (١٩٧٩): القلق وعلاقته بالشخصية. في مرحلة المراهقة دار النهضة العربية القاهرة.
- (٢٦) محمد أحمد النابلسي (١٩٨٧): الأمراض النفسية وعلاجها، دراسة في مجتمع الحرب اللبنانية، مركز الدراسات النفسية والنفسية الجسدية دار النهضة العربية بعروت.
- (٢٧) ...... (١٩٩٠): الحرب والمجتمعات النامية مقال في مجلة (الثقافة النفسية) العدد الأول ١٩٩٠ ص (٤٥ ـ ٥٨).
- (٢٨). محمد أحمد غالي (١٩٧٤): دراسة مقارنة لبعض أبعاد الشخصية باستخدام مقياس ايزنك. وزارة التربية \_ مركز البحوث النفسية والاجتماعية .
- (٢٩) ...... (١٩٧٤): دراسة العلاقة بين التوافق المهني وبعض المتغيرات الانفعالية لدى المدرسين بالكويت عجلة كلية الأداب والتربية العدد السابع عجامعة الكويت.
- (٣٠) محمد عبدالسلام فرارسي (١٩٨٦): دراسة مقارنة بين المدخنين وغير المدخنين في بعض متغيرات الشخصية رسالة ماجستير غير منشورة جامعة الملك سعود كلية التربية \_ الرياض.
- (٣١) مجموعة من الباحثين (إشراف محمد النابلسي ١٩٩١): الصدمة النفسية في علم نفس الحروب والكوارث دار النهضة العربية بروت.
- (٣٢) مجموعة من الباحثين (١٩٩٢): الثقافة النفسية مركز الدراسات النفسية والنفسية الجسدية من الباحثين (٣٢): العدد العاشر النهضة العربية مبروت ص (٩٩ ١٠٥).
- (٣٣) مصطفى أحمد تركي (١٩٧٦): الفروق بين الذكور والإناث من الكويتيين في بعض سهات الشخصية \_ مجلة كلية الأداب والتربية \_ ديسمبر الكويت .
  - (٣٤) . . . . . . . . . (١٩٨٠): بحوث في الشخصية العربية \_ دار القلم \_ الكويت .
- (٣٥) مصطفى سويف (١٩٦٢): اطار أساسي في الشخصية: دارسة حضارية مقارنة على نتائج التحليل العاملي، المجلة الجنائية القومية (١٠٠٥)



(٣٦) محدوحة محمد سلامة (١٩٨٩): التشويمه المعرفي لسدى المكتثبين وغير المكتثبين مجلة علم النفس الهيئة المحمد المعامة للكتاب العدد ١١ السنة الثالثة.

# \* أتوجه بالشكر إلى إدارة الأبحاث بجامعة الكويت على دعمها لإجراءات البحث

# المراجع الأجنبيه

- (37) Abdel-Khalek, A.M. (1993): Psychometric Properties of an Arabic from of the Beck Depression Inventory. Unpublished Manuscript,
- (38) Abdel-Khalek, Eysenck, S.B.Q. (1983). Across-cultural study of personality: hgypt and hingland, Researchin Behaviour and Personality. Alvan. Dar Al-maart 93, 215-226.
- (39) Baron, P. and Perrom, L.M. (1986): Sex differences in the beck Depression Inventory scores of adolescents, Journal of Youth and Adolescents, 15, 156-171......
- (40) Bryson, S. and Pilon, D. (1984): Sex differences in depression and the method of administering the beek Depression Inventory. Journal of clinical Psychology, 40,529-534 a
- (41) Chino, A.T. and Funabiki, D (1984): Across-Validation of sex differences in the expression of depression, Sex roles, 11, 175-187.
- (42) Devault, S.K. and Dambort, F. (1983): Sex of a case history and DSM 111 Dlagnosis of Depression, Journal of clinical psychology, a 39, 824 828.
- (43) Davidson, J. et al (1985): Neuroticism and personality Disorder in Depression, Jr. of Affective Disorders, Vol.8, No.2.
- (44) Emery, G. (1988): Getting undepressed, New York, Summon and Schuster Inc.
- (45) Eysenck, H.J. and Eysenck, S. (1969): Personality Structures and Measurement Routeledge and Kagan Pauls London.
- (46) ...... (1980): The Causes and Effects of smoking. Maurice Temple Smith London
- (47) Haenel, T. and Kechols, P. (1982): Masked Depression and SuicdelTendencey. Basle, Switzerland Hexagon Roche, Volume, 10.
- (48) Himmelfarb, S. (1984): Age sex differences in the mental health of older persons. Journal of consulting and clinical Psychology 52, 844-856.





- (49) Hunt, Dennis, J. (1988): The effects of stressful life experiences on the adjustment of adolescent vietnames refuges, in Foster, Behavior Ress. 15, 375-378.
- (50) Knight, R.G. (1984): Some general Population norms for the short form Beck Depression Inventory. Journal of clinical Psychology, 40, 751-753.
- (51) Lockwood Laurel, and Haroutine, A. (1986): Apopulation based survey of loss and Psychological distress during war soc. sci med. Vol. 23-no. 3, 269-471
- (52) Tsoi, Mona, et al (1986) Vietnames Refugee children in camps in Hong Kong, Soc. Sci. med. Vol. 23 - no. 11, 1147 - 1150.
- (53) Moussong, E.K. et al: Psychoimmunology, in -129 congres internationalde Neuropsychlatry Pula.
- (54) Naboulst, M. (1990): War and Developing Societies, in-g terapeutica Hongarica.
- (55) Saigh, Philip, (1984) A: An Experimental Analysis of Delayed Post- traumatic stress. Behav. Res Ther. Vol. 22, No. 6, 679 - 682.
- (56) Saigh, Philip. (1984) B; Pres and Postmyasion Anxiety in Lebanon, Behavior Therapy, 15, 185-190.
- (57) Sowa and Lustman (1984): Gender differences in rating stressfurl event, depression, and depressive cognition, Journal, of clinical psych. 40, 1334 - 1337.
- (58) Shanfield, S.B. and Benjamin, A. (1985): Psychiatric distress in law students. Journal of legal Education, 35, 65 75.
- (59) Solomon, 2 (1988); The effect of combat related posttraumatic, AM, J. Psychiatry, 146, 18 25.





# الأستاذ الدكتور عثمان عبدالملك الصالح مستشار مجلة عالم الفكر في ذمة الله

فقدت الكويت وجامعة الكويت مساء يوم الشلاثاء الموافق ١٩٣/٨/ ١٩٩ أم الأستاذ الدكتور عنمان عبدالملك الصالح عميد كلية الحقوق، أحد أبرز العلماء الدستوريين لافي الكويت وحدها بل وفي العالم العربي أيضا، وكان لفقده رنة أسى وحزن في داخل الجامعة وخارجها. فقد كان الفقيد نصيرا للحريات وللديمقراطية، ومدافعا عن حقوق المرأة ونصيرا لقضاياها.

تخرج الفقيد في جماععة بماريس ١٩٧٣ ، حيث حصل على دكتوراه المدولة في القانون العام وتدرج في الوظائف الجامعية حتى حصل على درجة الأستاذية ، ثم عميدا لكلية الحقوق حتى وفاته .

له أبحاث ودراسات كثيرة بالفرنسية والعربية منها «التطور التاريخي لنظام الحكم وأجهـزتـه في الكويت ، صــدر عــام ١٩٧٣ ، والنظــام الكــوبتي المعاصر صــدر عــام ١٩٧٧م، الى جانب العديد من الأبحاث المنشورة في الدوريات العربية والأجنبية .

> رحم الله الفقيد وأسكنه فسيح جناته وألهم أهله ومحبيه الصبر والسلوان انا لله وإنا إليه راجعون.



# اضطراب الضفوط التالية للصدمة بوصفه أهم الآثار السلبية للمدوان المراقي على الكويت

د. أحمد محمد عبدالخالق \*

\* أستاذ بقسم علم النفس بكلية الآداب ـ جامعة الكويت، حاصل على جائزة الدولة التشجيعية في العلوم الاجتهاعية والنفسية عام ١٩٨٨ من جمهورية مصر العربية، وله عدة كتب وبحوث منشورة في الدوريات العربية والأمريكية والانجليزية.

# في العدوان وآثاره

لقد كان العدوان العراقي الغادر على دولة الكويت في الترايخ القريب (أغسطس ١٩٩٠ م فبراير ١٩٩١) حادثا جللا وأمرا مستطيرا ، توقف أمامه طويلا كثير من المفكرين والباحثين فضلا عن عديد من الناس العاديين ، وكتب المؤلفون والمنظرون والمؤرخون ولا يزالون يكتبون كثيرا عن هذه الحرب التي لم يكن لها مسوغ من عدل أو دين أو قونمية أو حسن سياسة ، ومع ذلك فلا مراء في أن لها مسوغا جليا من طمع وجشع ، وخطط توسع ، ودعاوى لا أساس تاريخيا ولا سياسيا لها على الإطلاق ، فلو أصغى أحد إلى مثل هذه الدعاوى لأصبح العالم فوضويا ، ولأصبح العراق نفسه «عافظة فارسية "(۱) ، ولانتفى حسن الجوار ، ولاعتدى القوي على الضعيف ، وساد قانون الغاب ، ولتناقض ذلك مع التنزيل الحكيم : "يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم إن الله عليم خبير " (الحجرات : ١٣).

وعلى الرغم من زخم البحوث والدراسات التي نشرت عن هذا العدوان الغادر من كافة النواحي السياسية والاقتصادية والتاريخية والجغرافية والبيئية والأدبية والدينية والاجتهاعية والنفسية (٢) فإن الجوانب النفسية للغزو متمثلة في آثاره كانت ولا تزال في أمس الحاجة إلى مزيد من التأملات والنظرات، وإلى عديد من البحوث والدراسات. ولا يعد ذلك نقصا في الجهود التي بذلها (ويبذلها) علماء النفس العرب المهتمون بدراسة آثار هذا الغزو، فالحق أن المسألة معقدة والمشكلة متشابكة، وقد تظهر الآثار النفسية حادة وقد تبدو مزمنة، وفي أحيان ثالثة قد تكون مرجأة تطفو على السطح بعد حين، ودليل ذلك أن عديدا من الأمراض والأعراض ظهرت على المحاربين الأمريكيين في فيتنام بعد عودتهم إلى وطنهم بزمن غير قليل، وتجدر الإشارة إلى أن البحوث النفسية على محاربي فيتنام لا بعد عودتهم إلى وطنهم بزمن غير قليل، وتجدر الإشارة إلى أن البحوث النفسية على محاربي فيتنام لا ونكل وغيره، فليس بدعا من الأمر أن يكون ذلك الخطب الجلل، ونقصد العدوان العراقي على دولة فلك وغيره، فليس بدعا من الأمر أن يكون ذلك الخطب الجلل، ونقصد العدوان العراقي على دولة الكويت، لا يزال قمينا بمواصلة البحوث بشأنه، وباستمرار الدراسات بصدد آثاره.

ولاريب في أننا نتفق \_ سواء أكنا من المتخصصين في علم النفس أم من غير المتخصصين فيه \_ على أنه كان لهذا الغزو ولا يزال آثار نفسية عنيفة وعميقة ، ولا شك في أننا سنتفق \_ للمرة الثانية من دون أن نطلق القول على عواهنه \_ على أن هذه الآثار النفسية تعد آثارا سلبية في المقام الأول ، فيا معنى الآثار السلبية وما أشكالها ؟

### الآثار النفسية السلبية للغزو

يشير مصطلح «الآثار السلبية » Negative Effects بوجه عام إلى نتائج Outcomes غير مرغوبة ، وعواقب Consequences غير مفضلة ، وحصيلة ينجم عنها في الملجال وهو علم النفس أعراض مرضية محددة . وهي تسمى في مجالي علم النفس المرضي والطب النفسي بالآثار الجانبية المعاكسة Adverse side - effects كتلك الناتجة عن استخدام علاجات كيميائية أو عقاقير مهدئة أو مهبطة أو منومة مثلا ، والتي تنعكس على الحالة النفسية أو الجهاز العصبي أو المغدد الصهاء أو الجهاز العضلي وغير ذلك .

ومن الممكن أن تظهر هذه الآثار الناجمة عن الغزو على أشكال شتى ، ومن أبرز هذه الأشكال: المشكلات الاجتماعية كالشقاق والفراق والطلاق ، وانحراف الأحداث والعدوانية والعنف وغير ذلك كثير ، هذا فضلا عن الاضطرابات النفسية . ومن الأهمية بمكان أن نجيب في هذا الصدد عن السؤال الآتي : ما أهم الاضطرابات النفسية المترتبة على الغزو والناجمة عنه كآثار سلبية له ؟

# الاضطرابات النفسية بوصفها نواتج للغزو

الآثار النفسية السلبية للغزو العراقي عديدة ومتشابكة كها أسلفنا ، كها أنها تتخذ أشكالا متنوعة ظاهرة وباطنة . ومن هذه الأشكال : العدائية والعدوانية والعنف وانحراف الأحداث والطلاق والاضطرابات النفسية ، وتندرج تحت الفشة الأخيرة على الأقل أربعة تشخيصات نفسية هي : اضطراب الضغوط التالية للصدمة ، القلق ، الخوف ، الاكتئاب ، ولم يدَّع أحد ولا يستطيع أن هذه المشكلات وتلك الآفات لم تكن موجودة في المجتمع الكويتي سالفا ، ولكن القول الصحيح : إن معدلاتها قد ارتفعت بعد الغزو .

ومن نافلة القول أن نفترض ـ ونحن نقف على أرض صلبة من الـ دراسات العملية العالمية ـ أن

معدلات الإصابة بمثل هذه الاضطرابات ونظائرها في المجتمع الكويتي بعد الغنوو لابد أنها قد ارتفعت عن ذي قبل ، وذلك مما يحتم ضرورة أن تلقى مزيدا من الاهتمام على المستويين : التشخيصي والعلاجي . ومع عدم إنكار لأهمية الخسائر المادية التي أثرت في معدلات النمو الاقتصادي في دولة الكويت، فإن العوامل النفسية والاجتماعية قد تأتي في مكان الصدارة هنا ، فالإنسان عصب التنمية ومناط التقدم وأساس الارتقاء . ومن المؤسف أن يقال ومن المؤسف أيضا أنه قول فيه جانب من المصواب : إن بذرة القلق قد وضعت ، وأسباب الاكتئاب قد استقرت ، ودواعي الخوف قد كمنت ، ولا غرو فقد زلزل هذا الغزو أركان المكان ، ونسف أمان الإنسان . فضلا عن أن عنصر المباغتة والمفاجأة وأخذ الناس على غرة يضيف مزيدا من القتامة إلى هذه الصورة المعقدة . لكل ذلك وغيره وللسب بدعا من الأمر أن نفترض أن معدلات الاضطراب النفسي مرتفعة الآن في المجتمع الكويتي بعد الغزو وبالقياس إلى ما كان قبله . ويعن لنا الآن سوال مهم : إلى أي معدل تكون الاضطرابات النفسية قد ارتفعت بتأثير من هذا الغزو وكرد فعل له ؟

الحق أنه لا تتوافر بحوث نفسية واقعية بدرجة كافية على المجتمع الكويتي قبل الغزو حتى يمكن مقارنة معدلات ما بعد الغزو بها ، ذلك أن التصميم التجريبي المثالي لهذه الدراسات المقارنة "تصميم قبلي ـ بعدي " Pre-post design . ومع ذلك فإن بعض الدلائل متاحة ، ومن بين هذه المؤشرات أربعة كها يلي : الأول : الملاحظات الشخصية الشاقبة لبعض المواطنين الكويتين من الثقات من أهل الاختصاص والخبرة (٢٠) ، عن عاشوا في وطنهم وعايشوا أهله قبل الغزو وبعده ، كها أنهم الأقدر بحكم موقعهم وتخصصهم (علم النفس) على الإدلاء برأيهم وتسجيل ملاحظاتهم . أما الثاني فهو ملاحظات المدرسين التي تؤكد زيادة مؤشرات الاضطراب لدى تلاميذهم بعد الغزو بالمقارنة إلى ماكان قبله (٤) . والمؤشر الشالث دراسة تجرى على طلاب جامعة الكويت ، وتشير بالمقارنة إلى ماكان قبله (١٠) . والمؤشر الشالث دراسة تجرى على طلاب جامعة الكويت ، وذلك من نتائجها المبدئية إلى عديد من الآثار النفسية السلبية على الطلاب ، نتيجة للغزو العراقي ، وذلك من وجهة نظر هولاء الطلاب أنفسهم (٥) . أما المدليل الرابع فهو نتاج البحوث العالمية ، التي تحدد معدلات الزيادة في الأضطرابات النفسية بعد الحروب بوجه عام بأنها تصل إلى ضعف معدلما قبل الحرب على الأقل . فإذا كانت معدلات الاضطراب النفسي بوجه عام ودون تخصيص لتصنيف معين تصل إلى ٠ ١٠٠ من السكان (٢) ، فإن التوقع أن تصل إلى ١٠٠٠ على الأقل .

كها تشير الدراسات الرائدة في علم النفس 'الحربي، إلى أن معدلات الاضطراب العصابي أو العصاب العصابي أو العصاب Neurosis هي التي تزداد بعد نشوب الحرب، أما معدلات المرض العقلي أو الذهـان. Psychosis فلا تتأثر بالحرب إلا قليلا. ويدلل ذلك من بين ما يدلل على الطبيعة الاستجابية Responsiveness المتعلقة برد الفعل Reaction في العصاب، بها يعني أن الاضطراب النفسي في

جانب غير قليل منه. رد فعل أو استجابة من شخص لمديه استعداد عصابي ، لمواقف عصيبة ضاغطة تحدث في البيئة التي يعيش فيها هذا الشخص .

على أن الاضطراب النفسي الأساسي الذي يعد رد فعل أو استجابة للحرب بوصفها حادثا صدميا Traumatic event وخبرة صادمة ، ليس همو القلق العام ولا الخوف المرضي ولا الاكتثاب ، فهاذا يكون إذن ؟

### اضطراب الضغوط التالية للصدمة

إن اضطراب الضغوط التالية للصدمة (PTSD) Post Traumatic Stress Disorder (PTSD) من أهم الآثمار النفسية السلبية المترتبة على العدوان العراقي ضد الشعب الكويتي ، وذلك لآسباب عدة . فإذا كان كل من القلق وقلق الموت والخوف والاكتئاب يمكن أن تكون من بين النواتج النفسية السلبية هذا الغزو ، فإنها يمكن أن تكون أيضا أعراضا ثانوية لاضطراب الضغوط التالية للصدمة . ومن ثم ، ففي هذا الاضطراب يمكن أن تجتمع كل أشكال العصاب . ومن ناحية أخرى فإذا كان اضطراب الضغوط التالية للصدمة له عديد من المسبات (كالاغتصاب والزلازل وحوادث السيارات وغيرها) فليس كالحرب مسببا له ومحدثا ، إنها ذلك الحادث الجلل الذي يهز أركان المجتمع هزا ، ويهد مقومات أمان الإنسان هذا ، وقديها قال شاعرنا العربي المبدع "زهير بن أبي سلمى " :

وما الحرب إلا علمتم وذقتم وما هو عنها بالحديث المرجم متى تبعثوها تبعثوها ذميمة وتَضُرَ \* إذا ضريتموها فَتَضُرَم

وثالثة الأثافي أن هـذه الحرب على وجه الخصوص لم تكن كأى حرب شريفة تثور بين جيران أنداد ، كما ارتكب فيها ما ارتكب من فظائع ، وجرى فيها ما جرى من تجاوزات ، تذكرنا مرة ثانية بالشاعر ذاته في العمل نفسه إذ يقول :

ومن لم يذدعن حوضه بسلاحه يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم

تَضْم : أَي تَشْتَدُ وتُستَعْرِ نَارِهَا .



كما تجدر الإشارة إلى عنصر المفاجأة والمباغتة وسرعة التنفيذ في هذا العمل العدواني الذي وصل إلى ذروته ومنتهاه في صورة غزو غاشم لم يهدف إلى ضم جزء من الأرض بل كان المعتدي عندئذ يروم ابتلاع دولة بأكملها ، وذلك مما ترك آشارا سلبية أعمق لدى الكويتيين ، ونقش على الحجر كره المعتدي . وإذا كان يقال ولا يزال : « يُؤتّى الحذر من مكمنه » ، فلم يكن إلا لقلة في الكويت أن يتصوروا أن يصل خبث المقاصد والإحكام في الوصول إليها إلى ما وصلت إليه . ومما زاد الطين بلة ألا يقتصر الأمر على ميدان الحرب والضرب والطعان بل تعداه إلى ما سمع العالم أجمع عنه من تجاوزات غير إنسانية ولا أخلاقية . لكل ذلك تعد هذه الظروف بيئة نموذجية مهيئة لظهور كثير من حالات اضطراب الضغوط التالية للصدمة .

وعلى الرغم من أن ما سنقول بعد قليل يتناقض مع الحديث النبوي الشريف فيها معناه « بشروا ولا تنفروا ، ويسروا ولا تعسروا » فإن الأمانة تقتضي التنبيه إلى أن بعض الآثار السلبية للغزو قد تجسدت في عديد من حالات الضغوط التالية للصدمة ، وليس هذا فحسب ، بل إن عددا من الحالات المؤجلة أو المرجأة Delayed سوف تظهر بعد حين \_ سواء أطال هذا الزمن أم قصر ، تسببها عوامل مفجرة بعضها واهن ضعيف كالقشة التي قصمت ظهر البعير . ويوكد ذلك الدراسات السابقة التي ظهرت على المحاربين الأمريكيين في فيتنام ، حيث ظهرت أعراض اضطراب الضغوط التالية للصدمة بعد سنين عددا . هذا فضلا عن الحالات الحادة Acute والمزمنة Chronic والمزمنة .

لكل ذلك تعد الأسباب قوية والعوامل متضافرة لفحص اضطراب الضغوط التالية للصدمة بوصفه أثرا مها من الآثار السلبية للعدوان العراقي على الكويت ، والحق أننا أمام تربة خصبة لنمو هذا الاضطراب ، وحالة نموذجية قمينة بالفحص والدرس .

نقطة أخيرة جديرة بالتنويه موداها أن عددا عديدا من البحوث المنشورة (٧) والجارية (٨) قد عالج (ويعالج) مختلف الآثار النفسية السلبية للغزو العراقي على الكويت مثل: الشخصية ، القلق، قلق الموت ، الاكتئاب ، الخوف ، العدوانية . وحيث إنه لم تتح على الأغلب دراسات قبلية (أي قبل العدوان) ، فقد قارن عديد من الباحثين النفسيين بين عينات كويتية من الصامدين والنازحين وهذا إجراء علمي مسوغ . وعلى الرغم من هذا الزخم من البحوث والدراسات فإن التشخيص المستقل: « اضطراب الضغوط التالية للصدمة » لم يلق من الاهتمام ما يليق بكل من اهميته ووثاقة علاقته بالحرب وآثارها السلبية . وقبل أن نعالج مختلف جنبات هذه الفئة التشخيصية



المهمة، نجد لزاما علينا أن نعرض لمفهوم " الضغوط " Strew ، وهو مصطلح مهم داخل هدا التشخيص وأحد مكوناته .

# مفهوم الضغوط

الضغوط أو المشقة أو الانعصاب Siress مفهوم مستعار من الفيزياء ، ويشير إلى إجهاد أو ضغط أوقوة تمارس ضغطها على الأجسام ، مثال ذلك أن تضغط صخرة ضخمة سقطت من حالق على أرض رخوة فتخور فيها وتندفع داخلها ، أو كأن تصطدم سيارة بأخرى تسيران بسرعة عالية ، فتسبب كل منها ضغطا شديدا على الأخرى فيتحطم مقدم السيارتين .

وقد استعار علم النفس بوصف علما حديث النشأة مصطلح الضغوط أوالمشقة أو الانعصاب من الفيزياء، فتشير المشقة أو الانعصاب إلى درجة مرتفعة من الضغوط الواقعة علينا في حياتنا اليومية، والتي يمكن أن تضغط علينا أو تدفعنا أو تجذبنا . ومصادر المشقة أو الضغوط على الإنسان في هذا ألعصر عديدة ومتزايدة ومنها: تغيرات الحياة، وحوادث الوفاة ( وبخاصة القرين : الزوج أو المزوجة)، والمرض العضوي، والألم، والضيق، والإحباط (إعاقة دوافعنا عن أن تصل إلى تحقيق أهدافها)، وصعوبات الحياة، ومشكلات محددة لانجد لها حلا. . . ومن الواضح أن مصادر المشقة أو الضغوط الواقعة على الإنسنان المعاصر قد لاتنتهي، علما بأنها تختلف من فرد إلى آخر، ومن مرحلة إلى أخرى من النمو أو التطور لدى الفرد الواحد. وقد دلت البحوث النفسية والطبية النفسية على آن التعرض للمواقف العصيبة التي تستمر زمنا لاتسبب القلق المزمن فحسب، بل إنها أيضا تغير من معدلات كل من المرض والوفاة ومظاهر تقدم العمر قبل الأوان .

على أن أخطر مشقة وأعظم ضغط يقع على الإنسان هو ذلك الموقف العصيب الذي يكسر الإيقاع السوي للحياة اليومية، ويعد خروجا على المألوف والعادي والمتوقع، وينجم عنه قدر متفاوت الدرجة من الذلة أو المهانة أو احتقار الإنسان لنفسه وعدم توقيره لها، ولا يكون ذلك غالبا لذنب جنته يداه، بل يكون نتيجة قسر أو قهر أو إكراه، إذ لا يكون للإنسان دخل فيها جرى، فهو لم يرده ولم يقصد إليه ولم يتمنه.

ولقد صُنِّف اضطراب الضغوط التالية للصدمة في الدليل التشخيصي والإحصائي الثالث للاضطرابات العقلية، الصادر عن الرابطة الأمريكية للأطباء النفسيين ليستوعب أحداثا خطيرة مثل الحرب والاغتصاب والزلازل والبراكين والاغاصير. . . وغير ذلك مما سنفصله في فقرة تالية .

ويعد الأب المؤمس لبحوث الضغوط عالم الغدد الصباء Endocrinology «هانزسيل» II.Syle وفي السنين الأخيرة ظهر اهتهام كبير في علم النفس ببحوث الضغوط بوصفها بحالا عددا من البحث العلمي . وقد تركزت البحوث في البداية حول صدمة الحرب ، مع التركيز على الأعراض المشتركة بين المحاربين المذين شاركوا في حرب فيتنام والحرب الكورية والحرب العالمية الأولى والحرب العالمية الثانية ، وأخيرا حرب الخليج (١٠٠٠). كما كشفت المدراسات على من بقوا على قيد الحياة من العالمية الثانية ، وأخيرا عرب الخليع وجود استجابة «اضطراب الضغوط التالية للصدمة» PTSI وفي عام ١٩٨٥ تأسست جمعية دراسات ضغوط السصدمة Stress وظهر سريعا أن هناك عناصر مشتركة عام ١٩٨٥ وبدأ الاهتبام بالبحوث التي تختص بصدمات مختلفة ، وظهر سريعا أن هناك عناصر مشتركة في ردود أفعال الضحايا ومن بقوا على قيد الحياة من ضحايا الحرب والكوارث الطبيعية والاغتصاب والعنف الأسرى والرهائن وجرائم العنف . كما ظهرت عناصر مشتركة أيضا في الأفكار المهنية لدى كل والعنف الأسرى والرهائن وجرائم العنف . كما ظهرت عناصر مشتركة أيضا في الأفكار المهنية لدى كل من رجال الشرطة وإطفاء الحرائق ومن يعملون مع من بقوا على قيد الحياة بعد الصدمة (١١٠) . وقبل أن نورد توطئة نعرض لجوانب تفصيلية في اضطراب الضغوط التالية للصدمة فمن الأهمية بمكان أن نورد توطئة تاريخية للموضوع .

# لمحة تاريخية عن الدراسة النفسية للضغوط

لم ينقطع حدوث الخبرات الصدمية Traumatic experiences عبر القرون، وذلك ما دامت الكوارث الطبيعية كالزلازل والأعساصير والبراكين تحدث، وكذلك الكوارث التي يصنعها البشر كالحروب والجرائم والعنف, ولا شك أن الرجال العاديين قد لاحظوا منذ قرون، الآثار النفسية الصدمية التي تنجم عن مثل هذه الأحداث غير العادية، ولا ريب في أنهم لاحظوا أيضا ما ينتج عن مثل هذه الحوادث التي تقطع الإيقاع السوي للحياة العادية من أعراض نفسية شتى. ولكن الحقيقة أن إفراد تشخيص نفسي مستقل، وتخصيص فشة محددة القسيات واضحة المعالم لهذا الاضطراب (ونقصد اضطراب الضغوط التالية للصدمة (١٣٢٥) لم يحدث إلا عام ١٩٨٠ كما سنفصل بعد قليل، ولنورد فيها يلي شذرات من تاريخ هذا المصطلح أو هذه الفئة المرضية قبل أن تُعطى هذا الاسم المحدد.

فقد كتب "صسامويل بيبيس" Pepys في مذكسراته عام ١٦٦٦ بعد ستة شهور من مشاهدته حريق لندن الكبير، ما يلي: " إنه من الغريب أن أفكر كيف أنني في هذا اليوم المشهود لم أستطع أن أنام ليلة دون أن أرتعد بشدة من النار، وكيف أننى في هذه الليلة التي لا تنسى لم أتمكن من النوم إلا



في حوالي الساعة الثانية صباحا بسبب الأفكار المتركزة حول النار». وفي عام ١٨٩٦، استخدم "إميل كربلين» Kraepelin ، الطبيب النفسي الألماني الشهير وصاحب النصنيف المهم، مصطلح "عصاب الرعب، Fright Neurosis ، وذلك ليشير به إلى حالة إكلينيكية متفردة، تشتمل على ظواهر عصبية ونفسية متعددة، تنجم عن جَيِّسان و فوران انفعالي شديد أو رعب مفاجىء ينشأ عنه قلق عظيم، ومن ثم يمكن ملاحظته بعد حوادث أو إصابات خطيرة وأهمها: النيران، وخروج قطارات السكك الحديدية عن الخطأو التصادمات (١٢).

وقبل ذلك بقليل، أي في عام ١٨٧٩ وضع «ريجلر» Rigler مصطلح عصاب التعويض Compensation neurosis اللذي أوردته التقارير Compensation neurosis اللذي أوردته التقارير بعد حوادث السكك الحديدية، وذلك بعد إدخال قوانين التعويض في بروسيا. وقد تزايد عدد الدعاوى ضد شركات السكك الحديدية حتى أصبحت هذه الزملة (مجموعة الأعراض) معروفة باسم: «شوكة السكك الحديدية». ونتيجة للحرب العالمية الأولى وضع «فردريك موت» Mott عام ١٩٥١ مصطلح «صدمة القذائف» Shell shock ليشير به إلى اضطراب نفسي يتسم بفقدان الذاكرة أو الكلام أو البصر ويصيب بعض الجنود المحاربين. وفي عام ١٩٤١ استخدم «كاردنر» Traumatic neurosis «مصطلح «العُصاب الصدمي» Traumatic neurosis».

وبتأثير من أحداث الحرب العالمية الثانية والحرب الكورية وضعت مصطلحات عديدة للإشارة إلى الزملة Syndrome (مجموعة الأعراض) ذاتها، ومنها: «استنزاف المعركة » (Combat exhaustion أو تعب القتال Combat fatigue إشارة إلى القوى الخائرة وحالة الإنهاك والإعياء والإجهاد الناتجة عن المعركة أو القتال. وكان تشخيص هذا الاضطراب أمر اجدليا خلافيا، ولكن كانت الاستجابة له في الحرب العالمية الأولى نظامية متسقة وطبية عضوية. وعد الجيش الألماني صدمة القذائف أمرا خارجا على القانون، وأعلن أن ضحايا هذا الاضطراب يجب أن يُعدموا، وكانت النتيجة بطبيعة الحال أنه لم تسجل أية حالة. وقد اتخذت السلطات الإنجليزية والفرنسية معايير عقابية أخرى ضد الجنود الدين يستسلمون لصدمة القذائف دون أن يكونوا معرضين للقذائف المتفجرة.

بعد ذلك عولج الاضطراب التالي للصدمة بطريقة أكثر إنسانية في الحرب العالمية الثانية والحربين الكورية والفيتنامية، فقد تعلم خبراء الضحة النفسية أن الإرشاد الفوري هو أكثر الطرق فاعلية لمساعدة الجنود الذين يعانون منه (١٤).



ولم يظهر اضطراب الضغوط التالية للصدمة في الدليل التشخيصي والإحسمائي الأول Diagnostic & Statistical Manual I للاضطرابات النفسية الصادر عن الرابطة الأمريكية للأطباء النفسيين عام ١٩٥٢، ولا في الدليل التشخيصي الثاني DSM I الصادر عام ١٩٦٨. وبعد جدال مستفيض في الرابطة المشار إليها، ظهر تشخيص "اضطراب الضغوط التالية للصدمة" بوصفة فئة تشخيصية مستقلة في الدليل التشخيصي الشالث DSM III. المحدل عام ١٩٨٠. وحدث تنقية وتحسين في وصدف هذا الاضطراب في الدليل التشخيصي الثالث المعدل R المحدل DSM III. R

ولكن ما يجب أن نعرفه أن هذه المزملة المرضية لم تنتظر حتى الثمانينيات من هذا القرن حتى تكون معروفة للمتخصصين والمهارسين في بجالي علم النفس المرضي والطب النفسي، فقد كانت معروفة عبر القرون (كما أسلفنا في صدر هذه الفقرة) في التراث الطبي ولكن تحت أسهاء أخرى وبتفسيرات نظرية مختلفة. ومن الأسهاء السابقة لها: الصدمة العصبية Nervous shock، واستنزاف المعركة، وتعب القتال، وكذلك صدمة القذائف Shell shock التي كان يُعتقد أنها تنتج عن تغيرات في الضغط الجوي أو زيادة أول أكسيد الكربون الناتج عن القتال.

وقد كان للتفسيرات السيكولوجية للصدمة العصبية دور مهم، ففي بداية هذا القرن فُسرت الصدمة العصبية على أنها نبوع من الهستيريا، حيث أكد الكتاب المتحيزون للتحليل النفسي المصدمة العصبية على أنها استشارة زائدة لحوافز الفرد المصدوم، وقد فسرها "فينيخل" fenichel بأنها زيادة إثارة أدت إلى اضطراب التوازن النفسي. ثم حدثت النقلة من التفسير التحليلي النفسي على أساس مفهوم الصدمة المثيرة للصراعات إلى مفهوم التكيف هذا محافظة المؤد الاستجابة لتغيرات البيئة، واعتهادا على هذه التكيف النافية عنورة كان ينظر إلى العصاب التالي للصدمة المصدمة المثيرة واعتهادا على ألنه التكيف التعليل التليف التحيير التكيف التكيف التكيف التعليل ا

ولم يكتب شيء عن عصاب الصدمة بين عامى ١٩٥٠ ، ١٩٧٠ مع استثناءات قليلة . وفي الموقت ذاته حدثت نغيرات عديدة في علم النفس بوجه عام، فأصبح للنظريات المعرفية والسلوكية نأثير متزايد في المجال، كما أن تحديد الصحة والمرض على أساس نظريات متصلة بأجهزة الجسم والبيئة قد كسب أهمية كبيرة، وشهدت السبعينيات والثمانينيات انفجارا في كمية البحوث المنشورة عن الإصابات النفسية الناجمة عن حرب فيتنام كانت



مسؤولة أسساع تعديد الاهتهاء بعصاب ما بعد الصدمة. وقد عكس إيراد مصطلح "الضغوط" في تسمية الاصطراب دات (اضطراب الضعوط التالية للصدمة) الاهتهام بمحص مسببات هذه الصغوط داته """. ويتدور إلى اللهن الآن سؤال مهم: هل الحرب وحدها هي السبب في هذا النوع من الاضطراب على احتلاف تسمياته؟

اخقيقة أن الصعيط التي تقع على الإنسان كل يموم كثيرة ومتعاددة وذات درجات متفاوتة ، واذ الصب الاهتم على الضعوط المسببة الملاضطراب ولا شبك أنها لابد أن تكون ذات درجة مرتفعة عجرعة كبيرة فرخوب واحدة من أهم هذه الضغوط التي تمارس تأثيرها على الإنسان ولكنها ليست الوحيدة ، فمصادر الصغوط عديدة ، منها الكوارث الطبيعية ، والحوادث التي هي من صنع البشر كتصده السيارات وتحطم القطارات والطائرات . . . وغير ذلك كثير مما سنعوض له في الفقرة التالبة .

على أن زيادة حالات الاغتصاب في بلد كبير العدد والعدة كالولايات المتحدة الأمريكية كان من بين أسباب الاهتام الكبير بهذا الاضطراب التالي هذه الصدمة، التي يترتب عليها قدر ضخم من العنت والذل والمهانة، والفرر النفسي البليغ، والأذى البدني الذي قد يصل إلى الإصابة الخطيرة أو الفتل. وهناك حقيقة مهمة في هذا الصدد، من ناحية الاهتام البحثي الكبير بمشكلة الاغتصاب، في ملد كأمريكا يتوجد فيه أكبر عدد في العالم من علياء النفس والأطباء النفسيين، وهو أن عدد ضحايا الاغتصاب أكثر من عدد الرجال الذين يذهبون إلى الحرب. فقد "حددت حالات الاغتصاب عام 1991 في الولايات المتحدة بأنها أكثر من ٠٠، ١٠٠ ضحية تذهب إلى أقسام الشرطة كل عام (والعدد الحقيقي أكبر من ذلك بكثير جدا)، والحق أن تقارير الاغتصاب قد ارتفعت بمقدار أدبع مرات أسئ من المعدل العام للجرانم خلال الثانينيات " (""). ولقد ذكرنا الحرب والاغتصاب فقط كسبين من أسباب الصدمات النفسية في معرض حديثنا عن بعض الجوانب التأريخية غذا الاضطراب، حيث كان خذين النوعين أهمية غير قليلة، وذلك على الرغم من أنها لا يشكملان المسبات التوحيدة هذا الاضطراب النفسي، ولذا فمن المناسب الآن أن نقدم غتلف مسبات هذا الاضطراب.

# أنواع الضغوط المسببة للصدمة

اخياة الإسانية العادية غاصة بالضغوط من كل نوع: "لقد خلقنا الإنسان في كبد "، أي تعب ونصف. وهماك متغيرات كثيرة تؤثر في إدراكنا ووجهة نظرنا تجاه هذه الضغوط، وبصرف النظر مدمر مراد من المستقبل الم

عن هده المتغيرات المتعددة فإن العامل الأساسي في ذلك النوع من الضغوط التي تعد مرضية غير سوية، وتندرج تحت فنة نشخيصية، هو أن هذه الضغوط تعد مسببة للصدمة حال وقوعها لدى كل البشر الأسوياء نقريبا (كالولازل والقصف بالقنابل والاغتصاب ومعسكرات الاعتقال والخطف. . . وغير ذلك مما سنعصله بعد قليل). وتعد الضغوط من هذا النوع وغيره في الحقيقة \_ كسرا للايقاع السوبي للحياة البشرية، وخروجا على المألوف والمتوقع من البينة الاحتماعية والطبيعية . ومن ثم بعد الاستجابة هذه الصدمات ونظائرها بالاضطراب والسقم والعلم والمرفض أمرا طبيعيا وسويا، ولكنه مع ذلك اضطراب يتعين علاجه، والتخفيف من آثاره .

والحن ال "اصطراب الضغوط التالية للصدمة" زملة Syndrome (أي مجموعة أعراض). الخليبكية حفيفه جندا وخطيرة، ويبدو أن "المخلوق الآدمي ليس مبرمجا من الناحية البيولوجية للعمل خبلال مثل هنذه الصدمسات النفسية الكبيرة كالحرب أو الاغتصاب وغيرهما من المواقف العصبية الضاغطة " ""، والجانب الأساسي في تشخيص "اضطراب الضغوط التالية للصدمة " الاساعدة المناكد من طبيعة العنصر الضاغط المسبب للصدمة، ونفصل ذلك فيها يلى:

لابد من التأكد من أن الصدمة التي يشكو منها الفرد حاليا وتتسبب في أعراض واضحة عليه فد نتجت عن عنصر حقيقي ضاغط، أي موقف عصيب تعرض له ذلك الفرد. ويجب أن يتسم العنصر الضاغط بها يلي:

١- بسبب الضبق والكرب من الناحية النفسية.
 ٢- من الواضح أنه يسبب الضيق والعنت لكل فرد تقريبا.

٣ بعد خارج نطاق الخبرة الإنسانية العادية .

ومما يساعد على موضيح "اضطراب الضغوط التبالية للصدمة " أن نذكر أمثلة للحوادث الصدمية.

نهاذج للحوادث الصدمية: تطبيقا للمعايير الشلاثة التي ذكرناها في التو فإن أي حادث يخرج عن نطاف الخبرة الإنسانية العادية و بسبب الضيق للناس جميعا يعد حادثا صدميا، والأمثلة على ذلك دنيره محيزى، منها النهاذج النالية:

**инилинини**нинининининин оос о

- ١- الحرب: وأهم الحروب التي تتاح عنها دراسات نفسية مايلى: الحربان العالميتان الأولى والشانية ،
   الحرب الكورية ، حرب فيتنام ، وأحدثها حرب الخليج .
  - ٢- التعرض للقصف بالقنابل: وكان أخطرها القصف الذري لهيروشيها ونجازاكي في اليابان.
- ٣- الاغتصاب: وهو المضاجعة أو الجماع ضدرغبة الضحية، وبرغم عدم دقة الأحصاءات فإن هناك دلانا كثيرة تشير إلى زيادة معدلات حدوثه.
  - الكوارث الطبيعية: كالزلازل والبراكين والأعاصير والسيول والفيضانات.
  - الكوارث التكنولوجية: كانفجار المفاعل النووي في "تشيرنوبل" في روسيا.
- حوادث وسائل المواصلات التي تنجم عنها إصابات عضوية خطيرة: كحوادث السيارات وتحطم الطائرات وتصادم القطارات وحوادث البحر.
- الحوادث الإجرامية: كالتهجم العنيف والضرب المبرّح المؤذي، والانقضاض والاعتداء العنيف
   (كتلك التي يشيع حدوثها في كثير من شوارع كثير من مدن الولايات المتحدة و بخاصة في الليل).
  - القربى Incest.
     القربى Incest.
- 9 حوادث داخل الأسرة: سوء استخدام الأطفال. Child abuse ومضايقة الأطفال أو التحرش بهم
   Child molestation والعنف الأسرى وضرب الزوجة.
- ١- حوادث ذات طابع سياسي أو إرهابي: معسكرات الاعتقال (كالمعسكرات النازية)، ومعسكرات الموت، والإرهاب، والخطف، والاحتجاز رهينة.
  - ١١- الإصابة العضوية البليغة: كالتشويه أو بتر عضو أو إفساد عمله وكذلك التعذيب.
- ١٢ ـ أحداث عصيبة ذات سياق اجتماعي محدد: ومنها التهديد الخطير لأمن شخص محبوب أو سلامته، رؤية شخص آخر يشوه أو يقتل .
  - ١٣- الحرائق الكبرى: كحريق لندن الشهير عام ١٦٦٦.

وهذه الأحداث الصدمية ملامح مشتركة نعرضها فيما يلي:

الخصائص الأساسية للأحداث الصدمية: وآهم هذه الخصائص ما يلى:

- ١- تهديد خطير خياة الفرد.
- ٢- تهديد خصير لتكامل أعضاء جسمه.
- ٣- تهديد حضير أو إمكانية إلحاق الأذي بأطفال الشخص أوزوجه أو قريب حميم له، أو أصدفانه.



- إلنحطيم المفاجىء لمنزل الشخص أو عتمعه.
- ٥ ـ روية شخص اخر يتعرض لإصابة خطيرة أو يتعرض للقتل.
  - ٦ \_ العنف البدن.
- ٧ ـ أن يعلم الشخص بوقوع تهديد خطير أو أذى لأسرته أو أحد أقاربه .

و ينصمن الحادث الصدمي عادة عنصرا بدنيا عضويا، كالإصابة المباشرة للجهاز العصبي المركزي، وأمثلة ذلك إصابات الرأس Head injuries وهو ما يحدث كثيرا في الحروب (١٩)

وعندما سمعن القاريء في هذه الخصائص الأساسية والملامح المشتركة في اضطراب الضغوط التالية للصدمة التي أوردناها في التو، فإنه سيلمح موكّدا أن كثيرا من هذه الخصائص والعملامات تنطبق أيها انطباق وأشده على كثير من الكويتين إبان الغزو العراقي (وهذا أمر عادي ومتوقع)، وبخاصة من كان بقيم منهم ويصمد في وطنه أثناء الغزو. فليس بدعا من الأمر إذن أن نقول: إن اضطراب الضغوط التالية للصدمة كان أهم اضطراب نفسي حدث خلال الغزو وفي أعقابه، وما عديد من حالات القلق والخوف والاكتناب إلا أعراض ثانؤية لهذا الاضطراب الذي لم يتسبب فيه سوى هذا الغزو الغاشم، ولكننا نسارع إلى القول: إن هذا الأثر النفسي السلبي، مع أنه كان لابد أن يعدث إبان العدوان العراقي وفي أعقابه مباشرة، فإن ذلك ينسحب فيه المقام الأول على هاتين الفترين الزمنينين: خلال الغزو وبعده مباشرة، ولا ينطبق في الأغلب على ما يلي ذلك من فترات زمية أطول في كل حالة إلا قليلا،

وفيها متعلق بمعدلات اضطراب الضغوط التالية للصدمة، بعد حدوث هذه الصدمة بفترة زمنه أطول: من سنة شهور مثلا إلى عامين، فإننا يمكن أن نفترض و ونحن نقف على أرض صلبة من البحوث النفسة ... أن معدلات هذا الاضطراب (وبخاصة في صورته الحادة) تميل إلى التناقص، واعتهادا على مبدأ الشفاء أو التحسن التلقائي Spontaneous recovery or remission في مجال النعلم الشرطي فإن معدلات هذا الاضطراب تتناقص بمرور الزمن، والمبدأ الرئيس هنا أن "الزمن بلسم الجواح"، وكلها بعدت الشقة وطالت الفترة الزمنية تنايد عدد الحالات التي تُشفى من هذا الاضطراب، دون أي شكل منظم من أشكال العلاج النفسي اللهم إلا خبرات الحياة العادية.

وحشها ذال الحادث الصدمي لغزو الكويت له وقع الصاعقة على أهله، فإن وطأة هذا الحادث الحلل على المسجر والصامدين كان على الأغلب أشد من ناحية الآثار الصدمية. أما من كان من

آهل الكويت خارجها لحظة الغزو وبعده، فيغلب أن تكون حالات "اضطراب الضغوط التالية للصدمة" أقل عددا. صحيح أن كليها قد عانى ضيقا وكَبَدا وهما، ولكن كما قال العرب: "ليس من رأي كمن سمع"، فقد رأى المقيم رأي الغين أحداثا جساما، وشاهد فظائع غلاظا، وشهد كباتر تُورد نارا. وتأسيسا على ذلك فمن الممكن أن نفترض آن حالات اضطراب الضغوط التالية للصدمة قد زادت لدى المقيمين الصامدين، على حين أن الآثار النفسية السلبية لدى غير المقيمين طول الغزو قد تجسدت في حالات القلق والخوف والاكتئاب: الهم والغم والحزن على ما فات، والحوف واللقلق على ما هو آت. فالاكتئاب في العادة موجه إلى الماضي، في حين أن مناط الخوف ووجهة القلق إلى المستقبل. وعلى الرغم من أن هذا الفرق بين الصامدين والنازحين فرض يتعين التثبت منه بالطرق التجريبية المناسبة في علم النفس، فإن القرائن المشاهدة والملاحظات الشخصية تميل إلى أن تؤكده.

وحيث إن الحرب من أهم الضغوط النفسية التي ينجم عنها صدمة حقيقية ، لذا نعرض للحرب بوصفها صدمة عنيفة قاسية .

# الحرب أقسى الصدمات

الحرب من أقسى الصدمات وأقصاها، يمكن أن يرتكب فيها المعتدي أي شيء، ويقترف كل شيء، ولقد عرفت الإنسانية منذ القدم ما ينجم عن الحرب من ويبلات، وما يبرتكب فيها من فظائع، والشعر العربي وبخاصة في العصر الجاهلي غاص بالحديث عنها وتصويرها من مختلف زواياها وعلى تعدد جنباتها، وما اجتزأناه منه لزهير بن أبي سلمى في صدر هذا البحث ما هو إلا قطرة من محيط فعلا. ولكن الرأي لدينا على غير تخصص منا، أن الآدميين والجهاعات والدول إلا قليلا، كانوا يفعلون ما بوسعهم بادىء ذي بدء لتجنب الحرب والضرب والطعان، وذلك لمعرفتهم بوطأة ويلاتها، وتاكدهم من وخيم عواقبها، وإدراكهم لسوء منقلبها. من أجل ذلك كانوا ولا يزالون يبذلون جهودا كبيرة لتجنبها، فإذا كان لابد عاليس منه بد، فإنها الحرب، "وما الحرب إلا ما علمتم وذقتم . . . " عندئذ يفعل المحاربون ما بوسعهم وبأية وسيلة لغلبة خصمهم والتفوق عليه وكسر إرادته، وفي سبيل ذلك يسلكون كل سبيل سواء أكان شريفا أم وضيعا، راقيا أو خسيسا . من أجل ذلك يكره الإنسان العادي الحرب ويسعى سعيا حثيثا إلى تجنبها .

كما يعلم الإنسان علم اليقين ما ينجم عن الحرب بعد أن تضع أوزارها من خسائر في المال والأهل والمولد، فالحرب مثلاً أكبر مصدر لحالات الإعاقة البدنية وفقد الحواس وبتر الأعضاء

و إصابات السرأس . . . وكلها درجة من درجات الابتبلاء . كما يُبتلى الإنسبان في الحرب بنقص في الأنفس والثمرات .

ومما يزيد الطين بلة أن يعتقد كثير من الناس في أن هناك فرقا جوهريا بين الحرب بوصفها عملا سيئا من صنع البشر، والكوارث الطبيعية كالزلازل والأعاصير والسيول والفيضانات من حيث هي ابتلاءات واختبارات من الله سبحانه تعالى. كما أن في الحرب جانبا يمكن تجنبه، على حين أن الكوارث الطبيعية قدر مقدّر لابعد أنه صائر. وعلى الرغم من أن مثل هذا القول قابل للدحض والنقض والرد (قل كل من عند الله)، فإنه على أقل تقدير - اعتقاد جازم لدى عدد غير قليل من الناس، مما يزيد من وطأة شعورهم بآثار الحرب.

وإذا كمان كل ما قلناه في التو وأكثر ينسحب على الغزو العراقي للكويت في ٢ أغسطس ١٩٩٠ ، فإن لهذا العدوان وهذه الحرب خواص فريدة في التاريخ المعاصر. فلم تكن حربا على حدود عددة ، ولا خلافا على مساحة عدودة ، ولا نزاعا على مشكلة واحدة ، بل كانت أكثر من ذلك بكثير ، لقدكانت \_ بإيجاز \_ تهدف إلى الابتلاع والهيمنة والضم : ضم دولة إلى دولة ضد رغبة أهليها ، وحذفها من الخريطة السياسية للعالم ، وإلغاء اسمها وهويتها من المنظهات العربية والدولية . وفي هذا نقول : "إن الرزية لارزية مثلها" ، فقد كانت حقا رزية أي مصيبة قاسية .

وثالثة الأثافي أن ما ارتكب خلال هذا العدوان والعدوان بغيض من فظائع وقهر وقتل وغير ذلك . . . جعلها حربا غير أخلاقية ، يندى لها جبين المعتدي ، حيث فعل ما فعل ، وسيُفعل فيه كمثل ما فعل ، فكها يدين الإنسان يُدان . أما المعتدى عليه فإن صبر وشكر فسوف يُحسب له ذلك في ميزان حسناته بإذن الله .

لقد أتى على الإنسان حين من الدهر في دولة الكويت حيث " لاقى من العيش غبطة" (أي يسرا ورخاء)، وعاش في بلهنية من العيش ورغد من الحياة وبحبوحة من الرزق، فمارس حياة الدعة والاسترخاء. ولا تثريب على الإنسان عندما يتمتع بالطيبات من الززق، ويأتي ما أحل الله سبحانه وتعالى. وفي هذا المقام ولكل مقام مقال نود فقط أن نورد حقيقة سيكولوجية بسيطة مؤداها كما يلي: تكون وطأة الشعور بالمشكلات الطارئة والمعاناة من الحرب أكبر لدى إنسان عاش في وطنه معيشة ميسورة سهلة. والعكس صحيح: تخف وطأة الشعور بالمشكلات الطارئة والمعاناة من الحرب لدى إنسان عاش معيشة غنكا وفي شظف من العيش. والأغلب أن يسوء رد الفعل تجاه هذه الأوضاع المستجدة بدرجة أكبر لدى المراهقين وصغار الراشدين الذين ولدوا والكويت في أفضل



وضع اقتصادي ها. ومن نافلة القول أن نذكر أن زيادة معدلات العنف والعدوانية لدى المراهقين وصغار الراشدين بعد الحرب هي من إفرازات هذه الحرب. وكل ذلك مسوغ لقولنا: إن الحرب أقسى الصدمات وأقصاها.

وبعد أن عرضنا لصدمة الحرب نورد طرفاً من الدراسات السيكولوجية لها.

# الدراسات النفسية في الحرب

تعددت الدراسات النفسية في الحرب تعددا غير قليل وبخاصة في الحربين العالميتين الأولى والثانية، فمن دراسات الذكاء والقدرات العقلية وتأليف اختبارات لهما، إلى بحوث الشخصية، والتشخيص النفسي، والعلاج النفسي، وبحوث التمويه، والروح المعنوية، والتوجيه، والتدريب، والتشخيص النفي، والعلاج النفسي، وبحوث التمويه، والروح المعنوية، والتوجيه، والتدريب، والانتيار، والترقية. . . وغير ذلك كثير. ولن يفيد الأسف عندما نقول: إن الحرب كانّت سببا في تطوير جوانب معينة في العلم، وفي إنشاء مجالات جديدة، وفي علاج مشكلات معينة. فقد وضع "وودوورث" Personal Data Sheet أشينخدم في الحرب العالمية الأولى بهدف فرز حالات المجندين الذين يحتاجون إلى رعاية نفسية (ولكنها أصبحت الحرب العالمية الأولى بهدف فرز حالات المجندين الذين يحتاجون إلى رعاية نفسية (ولكنها أصبحت باهرة للاستخدام بعد أن وضعت الحرب أوزارها). وعاصرت قائمة منيسوتا متعددة الأوجه للشخصية (Minnesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI) للشخصية وتطورت بحوث زمن الرجع Reaction Time وحفلت باهتمام كبير في الحرب العالمية الأولى، إلى الدرجة التي خصصت لها ولغيرها النشرة السيكولوجية بابا تحت عنوان «علم النفس والحرب» وزادت بحوث الضغوط Stress في حرب فيتنام، ويندرج كثير من هذه البحوث التي أوردنا نهاذج لها تحت فرع علم النفس الحربي Stress في حرب فيتنام. ويندرج كثير من هذه البحوث التي أوردنا نهاذج لها تحت فرع علم النفس الحربي Stress في حرب فيتنام. ويندرج كثير من هذه البحوث التي أوردنا نهاذج لها تحت فرع علم النفس الحرب المترب فيتنام. ويندرج كثير من هذه البحوث التي أوردنا نهاذج لها تحت فرع علم النفس الحرب المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد التحدد المتحدد المت

ومن ناحية أخرى، وفيها يتعلق باضطراب الضغوط التالية للصدمة المذي هو بيت القصيد هنا، فقد لاحظ الإكلينيكيون عبر سنين عديدة أن الجنود كثيرا ماتنشاً لديهم أعراض القلق والاكتئاب الشديد خلال القتال، وقد سمي نمط الأعراض خلال الحرب الأهلية الأمريكية بالحنين الله الوطن Nostalgia، وسمي بصدمة القذائف Shell Shock في الحرب العالمية الأولى، وبإعباء القتال خلال الحرب العالمية الثانية والحرب الكورية. كها لاحظ الإكلينيكيون بعد حرب فيتنام، أن كثيرا جدا من الجنود الأمريكيين يخبرون أعراضا سيكولوجية خطيرة بعد الحرب، وهذا مانعرض له في الفقرة التالية.

وفيها بنعلق بالأنار النفسية السلبية لحرب الخليج، فقد أجريت دراسات عديدة ليس مجال حصرها هنا ""، ولكن لم تجرعلي «اضطراب الضغوط التبالية للصدمة " فيها نعلم دراسات على الكوسين، ولكن مشرت دراسة على المحاربين الأمريكيين العائدين من حرب الخليج ""، وقبل أن نقدم الأخير نموذجا، نعرض لنمودج أسبق منه من الناحية التاريخية، ونقصد حرب فيتنام.

# نموذج من حرب فيتنام

نم فحص المشكلات النفسية للمحاربين الأمريكيين العاندين في السنين الأولى بعد حرب فسنام، وقد يرجع السبب في ذلك بشكل جزئي الله رغبة الأمة الأمريكية في أن تضع نصب عينيها مائذكرها بهذه الحرب التي لم يكن ها مسوخ. وكان الاعتقاد المبدني أن أقل من ٢٪ من محاربي فيتنام بعانون من مشكلات نفسية، وذلك بالمقارنة إلى نسبة ١٠٪ لدى محاربي الحرب العالمية الثانية. ومع دلك، وفي أواخر السبعينيات، ففد ظهر جليا في عديد من المستشفيات الأسريكية المخصصة للمحاربين مازالوا يعانون من مشكلات نفسية متصلة بالحرب، وقد ناخر ظهور بداية هذه الاضطرابات أو تم إهماها في الماضي.

ومن بين علامات هذه الاضطرابات أن نسبة الربع من عدد إجمالي قدره مليون ونصف مليون حندي أمريكي محارب (أي ٢٠٠، ٢٧٥) بمن عادوا من فيتنام قد تم القاء القبض عليهم خلال سبير من عودة م. وأن (٢٠٠، ٢٠٠) عائد منهم قد أصبحوا مدمنين معتمدين على العقاقير. كما وصل معدل الطلاق بين محاربي فبتنام إلى ضعف معدله تقريبا لدى بقية السكان، وأن معدلات الانتحار لديم كانت أعلى بمقدار ٢٥٪ من نظيرتها في المجتمع، وتجدر الإشارة إلى أن إضافة اضطراب الضغيط النالية للصدمة «من حيث هي فنة تشخيصية مستقلة في الدليل التشخيصي والإحصابي الثالث المعدل الصادر عام ١٩٨٧ كان في المقام الأول استجابة للاعراض الني لوحظت لدى كثير من هؤلاء المحاربين.

وكشفت إحدى الدراسات التي أجربت على ١١٦٨ من المحاربين القدامي في فيتنام أن ٢١٪ منهم بعد أكثر من عفد كامل من النزمان استمروا في التفكير في حالات الموت التي رأوها خلال الحرب. وأسفرت دراسات أخرى أن كثيرا من المحاربين في فيتنام استمروا في أن يشعروا بعدد من الحداب الصدمية المنكرزة ، والني تقتحم فكرهم ، وذلك على شكل إعادة الأحداث التي عرصت هم سانها Flashback ، ودعر اللبل ، والكوابس ، وأفكار وصور مستمرة ومداومة . ومثل هذه

الأفكار أو الصور يمكن أن تثيرها حوادث بسيطة تُذكّر المحارب بالظروف والأحوال التي حدثت في فيتنام، وذلك مثل الانهار المفاجى، للمطر في الصيف، أو الارتفاع في درجة الحرارة، كما يمكن أن تثيرها أيضا مناظر القتال في الروايات والأفلام أو مناظر التليفزيون، وفي عام ١٩٩١ كرر عديد من المحاربين في الحرب العالمية الثاتية والحرب الكورية والحرب الفيتنامية في الحقيقة الأحداث التي عرضت خم سابقا، فضلا عن عديد من الصور والكوابيس، وذلك عند مشاهدتهم التغطية التلفزيونية النابضة مالحياة لحرب الخليج التها.

وأوضحت دراسة أخرى (٢٠) على المحاربين الأمريكيين العائدين من فيتنام أنه خلال خمس سنوات بعد عودتهم إلى الحياة المدنية أصبح هم معدل وفاة أعلى بمقدار ٤٥٪ بالمقارنة إلى المحاربين الدين حدموا في أماكن أخرى مثل: كوريا، وألمانيا الغربية، أو الولايات المتحدة خلال المدة نفسها. وكان معدل الانتحار لدى المحاربين الأمريكيين العائدين من فيتنام في السنوات الخمس الأولى بعد حروحهم من الجيش ٧٢٪ أعلى من غيرهم من المحاربين السذين لم يحاربوا في فيتنام (خلال المدة دايم).

وقد أجريت تجربة "" المتفرقة بين محاربي فيتنام المصابين باضطراب الضغوط التالية للصدمة ومحموعة صابطة من غير المحاربين. وقد استمع كل من أفراد المجموعتين لتسجيلات متصلة بأصوات الحرب، وتم في الوقت نفسه تسجيل كل من ضغط الدم، ودرجة حرارة الجلد، ونشاط عضلة الحبهة، ومقاومة الجلد، وظهر أن المجموعتين اختلفتنا فقط في المتغيرات الآتية: معدل القلب، ضغط الدم الانقباضي، درجة حرارة الجلد، نشاط عضلة الحبهة. وتشير نتائج هذه التجربة حمن بين ماتشير - إلى أن المحاربين القدامي مازالت تؤثر فيهم المنبهات التي تُذكّرهم بالحرب برغم مرور السنين.

وفيما يلي حالة محارب عائد من فيتنام مصاب باضطراب الضغوط التالية للصدمة: القد قالت زوجتي مانني له أصبح الرفيق الحبيب الذي اعتادت أن تعرفه وتحبه، لأن شيئا ما مرعبا يجب أن يكون قد حدث في حتى يغير في هكذا بشكل كامل. وقلت فا: إنني لاأعرف عم تتحدث. وقالت: إن النظرة في عيوني هي نظرة شخص مرعوب ومرتعد بشدة، مع نظرة تحديق متفرسة ذات مسافة بعيدة، أبطر إلى المجهول، وليس إلى الحاصر، وذكرت أيضا أن نظرتي المرتعدة الخائفة ذات الطبيعة الشاحبة، وضريقتي المشدودة في الجلوس والكلام والمشي، وتحفظي وانعيزالي، . . كل ذلك يجعلها أيضا غير مرتحة مائنسبة لاستمرار علاقتنا. وأخيرا، وكلها مر الوقت تأكدت من أن أناسا كثيرين جدا لايمكن أن يكونوا محطين بالنسبة في .

وبدأ التغير داخلي يظهر عميقالي وأعمق مما كنت أتخيل وأنا نفسى لم أكن واعيا تماما لعمق التحول الذي حدث لي . لقد كنت أتصور أن قتل الآدميين وإيقاع الضرر بهم هو أمر غير بشع إلى هذه الدرجة ، ولكن الأمر تغير لمجرد رؤية كثير من الفتيان يموتون ، وقد مات بعضهم بين ذراعي ، ورأيت فتيانا يموتون من جراء عضة ثعبان ، يمرضون من الملاريا ، يشعرون بالإنهاك وبأنهم مستنزفون من الناحية الانفعالية مدة طويلة ، يشعرون بالغضب الشديد . وقد أصبت أنا نفسي بالرعب الشديد مرات عديدة ، وأصبت بطلقات الرصاص ثلاث مرات . وإنني لأعتقد أن ذلك يمكن أن يغير معظم الناس " .

وفيها يلي حالة اخرى من المحاربين القدامي في فيتنام يقول صاحبها:

" عندما تركنا قماعدة إطلاق النار كانت هناك قرية صغيرة إلى اليمين تموجد في طريقنا قبل أن نظلق إلى الطريق السريع رقم (١). وكانت هناك كومة من الأجسماد ترقد على الطريق، وكانوا إخوة وأمهم. وكمان بتعين علينا أن نقود السيارة فوق أجسمادهم حتى نخرج من همذا المكان. . . وقد عاودتني رؤية المنظر ذاته عندما كنت أستعد للنوم، فرأيت هؤلاء الإخوة وأمهم " (٢١)

وننتقل فيها يلي للي بيان موجز للصدمة التي عاصرت الغزو العراقي وتلته.

# صدمة الغزو العراقي

ليس من غير المتوقع أن يبزدادعدد حالات اضطراب الضغوط التالية للصدمة إبان العدوان العراقي على دولة الكويت في أغسطس ١٩٩٠. ولعلنا لانجانب الصواب عندما نفترض أن الغالبية العظمى من هذه الحالات راجعة إلى هذا العدوان، ذلك أنه المصدر الأساسي لها في الحقيقة.

ونظرا لما قام به المعتدي ابتداء من الغزو حتى التحرير من ممارسات غير إنسانية وغير أخلاقية رأها كثيرون رأي العين (٢٠) فسن الممكن أن نفترض أن حالات اضطراب الضغوط التالية للصدمة ذات درجة أشد وأعنف، ويمكن أن تداوم زمنا غير قصير، وأن علاجها سيتطلب جهدا غير يسير. وعلى السرغم من أنه لبس من أهداف هذا البحث سرد حالات أو ذكر نهاذج، فيكفي أن يتصور الفارني، حالة شاب في العشر بنات من عمره، تم تعذبه بوضع سلك كهربي داخل عضوه التناسلي، فدوره ندمرا!





ثم انظر إلى قول الشاعر " يعقوب الرشيد " في هذه الأبيات الحساسة الباكية ، التي تعكس كوامن نفس متألمة لما قد جرى من غدر:

> وقد راعنا ما كان من غدر جارنا فلا الأم تدري أين بات رضيعها فقد ضاع دفء الأمن من بين أهلنا وقد شدت الأبواب والظلم حاطم وتُمتك أعسراض الحرائر عنسوة

وقد هالنا ما كان في الناس يفعل ولا الطفل يدري فيم يُسبى ويُقتل وحل محل الأمن ذعرر مجلجل ليُسحق أطفرا ويهوي مبجل وتسوطأ بأقدام الغزاة وتُسحل

وتجدر الإشارة إلى أن " اضطراب الضغوط التالية للصدمة " لم يفرق بين عسكري ومدني من أهل الكويت، ذلك أن صدمة الغزو قد تعرض لها الجميع. صحيح أن المعتدي كان يبحث دوما عن العسكريين، ولكن الأحداث والفظائع والمهارسات إذا حم القضاء \_ قد تساوى أمامها الكل.

كما أن عنصر المباغتة والمفاجأة وعدم التوقع قد زاد الأمر تعقيدا، فلم يكن أحد من أهل الكويت إلا قليلا يتوقع ما وقع، بالصورة التي بها قد وقع. صحيح أن بعض ذوي الفكر الثاقب كان بعض ذلك من إرهاصاتهم وتوقعاتهم، ولكن غيرهم من بنى جلدتهم قد عدهم وقتئذ في عداد المتشاتمين المتطرين المغالين، ولم يعرهم أذنا صاغية ولا عينا واعية، حتى آل الحال إلى ما آل إليه.

وفيها يتصل به الله Prognosis حالات اضطراب الضغوط التالية للصدمة ومصيرها \_ وهذا مبحث مهم في علم النفس الإكلينيكي فهناك حقيقتان متضادتان تؤيدهما التجارب السابقة وهما:

أولا:

اضطراب الضغوط التالية للصدمة نوع فرعي من اضطرابات القلق، والأخير أحد تصنيفات الاضطرابات النفسية أو العصاب يشفى بالضطرابات السابقة أن العصاب يشفى بمرور الزمن، وذلك اعتهادا على مبدأ "الشفاء التلقاتي" الذي سبقت الإشارة إليه آنفا.

ٹانیا:

دلت البحوث التجريبية والمشاهدات الإكلينيكية على العائدين من حرب فيتنام (المحاربون القدامي) أن أعراض اضطراب الضغوط التالية للصدمة لاتظهر على بعض منهم مباشرة وحال عودتهم، بل إنها يمكن أن تكون ماكرة مسترة Subtle مختفية متنكرة Disguised مرجأة مؤجلة Deluyed تظهر عليهم بعد حين من الدهر قد يصل إلى خسس سنوات أو عشس على أن الحسم بين هذين الرأيين المتضادين لن يكون ميسورا إلا بتوافر الإحصاءات عبر عند من السنين، والملاحظ أنها غير متوافرة حتى الآن، والحاجة ماسة، من ثم، إلى تسجيل الحالات وتشخيصها وعلاجها تمهيدًا لبحث ملفا عبر السنين.

والدراسة الوحيدة المتاحة في هدا المجال، الدراسة التي قام بها كل من "لورنس الابات، مبشيل سنو" (٢٠٠)، ونشرت عام ١٩٩٢ تحت عنوان: "أعراض الاضطراب التالي للصدمة لمدى الجنود الذين تعرضوا للمعركة في الخليج الفارسي". وقيام الباجثان في هذه الدراسة بإجراء مسح على ٥٠ من الجنود الأمريكيين الذين خدموا في فرقة مشاة ميكانيكية في حرب الخليج، وكان ذلك في عام ١٩٩١. وهدفت هذه الدراسة التعرف إلى الأثار السيكولوجية المرتبطة بالقتال العنيف. وقد منيت الموحدة بأربع حالات وفاة نتيجة لماسمي "بنيران الأصدقاء". وكشف المفحوصون عن كثير من الأعراض المرتبطة باضطراب الضغوط التالية للصدمة (PTSI) وقرر ٣٦٪ إصابتهم بالأحلام المزعجة (الكوابيس) بعد عودتهم إلى ألمانيا من حرب الخليج، كما قرر أكثر من ثلثهم زيادة في استخدامهم للكحول، حيث استخدمه كثير منهم للتقليل من مشكلات النوم أو من الكوابيس. وأخيرا فقد اثرت الإصابات العضوية في حدوث الصدمة النفسية.

والحاجة ماسة في الكويت إلى الدراسة الفاحصة لاضطراب الضغوط التالية للصدمة، وذلك بهدف التعرف إلى معدلات انتشاره، والكشف عن حالاتمه وتشخيصها، والتشخيص السليم هو الخطوة الأولى نحو رسم خطة العلاج المناسب ثم القيام به، وحيث إن التشخيص سابق على العلاج وعلى درجة تبيرة من الأهمية بالنسبة له، فيجدر بنا أن نحدد المحكات التشخيصية لهذا الاضطراب،



# المحكات التشخيصية لاضطراب الضغوط التالية للصدمة

المحكات التشخيصية Diagnostic Criteria هي المعايير المشتملة على الأعراض الأساسية والشروط الواجب توافرها لإطلاق تشخيص "اضطراب الضغوط التالية للصدمة " PTSD على حالة معينة. والجهتان العلميتان الأساسيتان لإصدار هذه المحكات التشخيصية هما كما يلي:

أولا: منظمة الصحة العالمية WHO التي أصدرت عام ١٩٩١ التصنيف العالمي العاشر ICD-10 للاضطرابات النفسية والسلوكية.

ثانيا: الرابطة الأمريكية للأطباء النفسيين APA التي أصدرت عام ١٩٨٧ الدليل التشخيصي والإحصائي الثالث المعدل DSM-III-R للاضطرابات النفسية .

ويعرض جـدول (١) لهذه المحكات التشخيصية (٢٩) تبعا للـدليل الأخير المشار إليه، وهو الأكثر شيوعا واستخداما.

# جدول (١): المحكات التشخيصية لاضطراب الضغوط التالية للصدمة

- أ \_ يكون الفرد قد مر بحادث خارج نطاق الخبرة الإنسانية العادية، وهذا الحادث يمكن أن يكون مضايقا ومزعجا \_ بشكل ملحوظ \_ لكل فرد تقريبا. مثال ذلك: التهديد الخطير لحياة الفرد أو لتكامل جسمه، التهديد الخطير أو الضرر البليغ لأطفال الشخص أو قرينه (الروج أو الزوجة)، أو أى قريب أو صديق حميم، وكذلك التدمير المفاجىء لمنزل الشخص أو مجتمعه، أو رؤية شخص آخر أصيب إصابة خطيرة أو قتل من جراء حادث أو عنف بدني (أو أثناء حدوث ذلك أو حدوثه مؤخرا).
- ب... أن يمر الحادث الصدمي بخبرة الشخص مرة أخرى وبشكل مداوم بواحد على الأقل من الطبق الآتية:
- الخادث المضايق بشكل معاود يقتحم تفكير الفرد (كاللعب التكراري لدي صغار الأطفال بحيث يتم التعبير عن موضوعات الصدمة أو مختلف جوانيها).
  - ٢ ـ الحلم بأحلام مزعجة ومكررة عن الحادث.
- ٣ ـ التصرف المفاجىء أو الشعور بأن الحادث الصدمي كما لو كان يعاود الحدوث (ويتضمن

**14092314441414444444444444** 



ذلك إعـادة معايشــة الخبرة، الخداع، الهلاوس، وفترات من استعــادة الخبرة السابقــة. وحتى تلك التي تحدث عند الاستيقاظ أو في حالة السكر والثمل.

- ٤ الضيق النفسي الشديد عند التعرض الأحداث ترمز لبعض جوانب احادث الصدمي أو تشبهه ، بها في ذلك الذكرى السنوية للصدمة .
- ج التجنب المستمر للمنبهات المرتبطة بالصدمة أو الخدر (فقد الاحساس) في الاستجمابة العامة (بحيث لايوجد ذلك قبل الصدمة)، وذلك كما يتضح من ثلاثة جوانب على الأقل مما يلي:
  - ١ جهد متعمد لتجنب الأفكار أو المشاعر المرتبطة بالصدمة.
  - ٢ \_ جهد متعمد لتجنب الأنشطة أو المواقف التي تثير ذكريات عن الصدمة.
    - ٣- عدم القدرة على استرجاع جانب مهم من الصدمة (نساوة نفسية).
- ٤ ـ تناقص واضح في الميل إلى الأنشطة المهمة (لدى صغار الأطفال يحدث فقد للمهارات التطورية التي اكتسبها الطفل حديثا كالتدريب على الحمام أو مهارات اللغة).
  - ٥ ــ الشعور بالانفصال أو النفور من الآخرين.
  - ٦ ضيق مدى الوجدان، كأن يصبح الفرد غير قادر على أن تتولد لديه مشاعر حب.
- ٧- شعور بأن المستقبل غير رحب، كالطفل الـذي لايتـوقع أن تكـون لـه حيـاة عمليـة في
   المستقبل، ويتزوج، وينجب، وتكون له حياة ممتدة.
- د .. أعراض مستمسرة لزيادة التنبه (غير موجودة قبل الصدمة)، وذلك كها يتضح من عرضين على الأقل مما يلي :
  - ١ صعوبة الاستغراق في النوم أو في البقاء نانها.
    - ٢ \_ التهيج أو انفجارات الغضب.
      - ٣ \_ صعوبة التركيز.
      - ٤ \_ التيقظ الزائد.
  - استجابة الإجفال (يُروغ الشخص فجأة) المبالغ فيها.
- ٦ سرد الفعل الفيزيولوجي الزائد عند التعرض الحداث تشبه أحد جوانب الحادث الصدمي أو ترمز اليه .
- هـ ــ استمرار الاضطراب شهرا واحدا على الأقل. وقد تكون بداية الاضطراب متأخرة إذا تأخر ظهور الأعراض ستة شهور على الأقل بعد الصدمة.

# مشكلات في تشخيص الاضطراب تبعا للدليل الثالث

عرضنا في الفقرة السابقة المحكات التشخيصية تبعا للدليل التشخيصي والإحصائي الثالث

المعدل DSM-III-R الصادر عام ١٩٨٧ عن الرابطة الأمريكية للأطباء النفسيين. وعلى الرغم من أنه يعد متقدما على الدليل الشالث الصادر عام ١٩٨٠ فإنه لم يسلم من النقد. فيذكر الإخسوة "سر" (٢٠٠) أن تشخيص اضطراب الضغوط التالية للصدمة تبعا للدليل التشخيصي الثالث المعدل يعتمد على جوانب ذاتية، فهازال الحكم الذاتي يقوم بدور كبير فيه. وعلى الرغم من وجود أمثلة في هذا الدليل التشخيصي المشار إليه فإن نوعية المواقف المحددة التي يمكن أن تتسبب في الاضطراب غير واضحة. فقد ذُكر النزر اليسير عن الإدراك الذاتي للحادث، ذلك أن درجة الصدمة تعتمد عادة على الطريقة التي ينظر بها الفرد إلى الحادث الصدمي. ويطرح " فجلى " Figley الأسئلة الآتية:

١ \_ من بين الناس الذين تعرضوا لحادث صدمي من الناحية النفسية، فمن هم الأفراد الذينسطورون اضطراب الضغوط التالية للصدمة ؟

٢\_هل تستمر هذه الحالة مدى الحياة أو هي قابلة للشفاء ؟

٣\_ من بين الذين سيطورون اضطراب الضغوط التالية للصدمة فكم منهم سيكشف عن ردود فعل
 فورية في الحال، وكم منهم سيكشف عن ردود فعلهم بعد فترة من الزمن ؟

٤ ـ هل يمكننا التمييز بين من لديهم اضطراب الضغوط التالية للصدمة ومن يتهارضون؟

وفيها يختص بالسؤال الأخير أوردت حالات خمسة رجال انطبقت عليهم المحكات التشخيصية لاضطراب الضغوط التالية للصدمة تبعا للدليل التشخيصي والإحصائي الثالث المعدل، فقد شكى هؤلاء الرجال من مرورهم بالخبرة الصدمية مرة ثانية، واضطرابات النوم، وصعوبات التركيز، والتقييد أو الكبح من الناحية الانفعالية. وظهر في النهاية أنهم متهارضون يتظاهرون بهذه الأعراض بشكل غير حقيقي وزائف.

ونظرا لهذه المشكلات المشار إليها في المحكات التشخيصية للدليل الإحصائي الثالث المعدل فقد وضعت مجموعة من المقاييس التي تعد إسهاما في تشخيص اضطراب الضغوط التالية للصدمة.

# طرق قياس الاضطراب

تتعدد طرق تقدير Evaluation اضطراب الضغوط التالية للصدمة تعددا غير قليل كيا سنرى بعد قليل. ولعملية التقدير والقياس خطوط عريضة وأهداف محددة (٣١).



# الله المالية ا

البيانات الأساسية عن الصدمة والضحية: تتطلب عملية التقدير ضرورة الجصول على البيانات الأتية:

- ١ \_ التحديد الدقيق للأعراض .
- ٢ \_ التأكد من حدوث الخبرة الصدمية .
- ٣ \_ تقييم طبيعة الخبرة الصدمية ودرجة شدتها .
  - ٤ \_ أسلوب الضحية في التكيف.
- ٥ .. طريقة الفرد في التغلب على الأعراض التي تُعجّزه .
- ٦ \_ أحداث الحياة الضاغطة قبل الحادث الصدمي في الماضي . .
  - ٧ ـ معالم التوافق الماضي والحاضر لدى الشخص .

أهداف القياس في اضطراب الضغوط التالية للصدمة : الهدف عملية القياس هنا إلى تحقيق الجوانب الاتبة :

- التشخيص الفارق Differential diagnosis فذا الاضطراب لتمييزه عن بقية الاضطرابات المتداخلة ، وأهمها اضطرابات القلق والاكتناب والتوافق والشخصية المضادة للمجتمع والفصام وكذلك التهارض .
  - ٢ ـ بيان الاضطرابات الحالية أو التي كانت موجودة سلفا .
  - ٣\_ التحليل الوظيفي للسلوك الاجتماعي لدى الفرد (الاجتماعية ، الانسحاب ، العزلة . . . ) .
- غ ــ تحديد الشكاوى والأعراض التي يشعر بها الفرد (مثل: استعادة ذكرى الحادث الصدمي ،
   الكوابس ، صعوبة النوم ، الإجفال ، اقتحام الأفكار المتصلة بالصدمة لتفكيره) .
  - ٥ ـ نحديد أهداف العلاج وبيان أولوياته .
- ٦ ـ الخاذ قرار عن الاستراتيجيات المناسبة للعالاج (مثل: طرق التحكم في الضغوط، أو العلاج بالنعرف للمنبهات المزعجة، أو الإشراط المضاد. . . . الغن).

ونعرض فيها بلي لأهم الطرق المتبعة لقباس اضطراب الضغوط التالية للصدمة .

· أولا: المقابلة التشخيصية المقيدة

وهي موفف سواجهة بين الحالة والاختصاصي، وتهدف إلى التعرف على الجوانب الاساسية خذا

الاضطراب. وأشهر ما يستخدم في مثل هذه المقابلات وغيرها: المقابلة الإكلينيكية المقيدة تبعا للدليل التشخيصي والإحصائي الثالث المعدل Structured Clinical Interview forDSM - III - R للدليل التشخيصي والإحصائي الثالث المعدل . \* سبتزر ، ويليامز "Spitzer & Williams ، ويستخدمها العاملون في مجال الصحة النفسية ، بشرط أن يكونوا مدربين على استخدام الدليل التشخيصي الثالث المعدل .

ومن أشهر القوائم التي تطبق خلال المقابلة مع الأطفال: قائمة اضطراب الضغوط التالية للصدمة (للأطفال) (Children's PTSD Inventory (CPTSDI) وهي من وضع " فيليب صايغ" والتي صممت على أساس الدليل التشخيصي والإحصائي الثالث. وتتكون الأداة من أربعة مقاييس فرعية ، يوضع لكل منها درجات على أساس ثنائي (أي تعطى المدرجة الوجود العرض ، صفر لعدم وجوده) ، وتقيس هذه المقاييس الجوانب الأربعة الآتية: الصدمة ، الذكريات غير المرغوبة المثيرة للقلق ، الجانب الوجداني العام ، الأعراض المغايرة التي كانت واضحة قبل الصدمة . وقد فحصت بعناية صيغ عربية وإنجليزية وفرنسية لهذه القائمة من الناحية القياسية (السيكومترية)، وتم تقنينهااعتهادا على استجابات الأطفال اللبنانيين (٣٣) .

ويتم أثناء المقابلة بوجه عام جمع المعلومات الآتية :

- ١ ـ بيانات ديموجرافية اجتماعية .
  - ٢ ـ التاريخ الطبي.
  - ٣-العجز أو الإعاقة .
    - ٤ ـ التاريخ المهني.
  - ٥ ـ التاريخ الاجتماعي.
  - ٦ ـ التاريخ التعليمي.

ويجب أن يسأل الفاحص أسئلة مفصلة عن كل عرض من أعراض اضطراب الضغوط التالية للصدمة، محددا ما يلي: طبيعة العرض، المحتوى، التكرار، الشدة، الدوام، التقلب أو التغير، مع وصف مختصر لكل عرض. ويمكن أن ترتبط الأسئلة التي توجه للحالة بالجوانب الآتية:

- ١\_طبيعة التعرض للخبرة الصدمية ودرجتها.
  - ٢ \_ الصدمة الأساسية .
- ٣- أعراض اضطراب الضغوط التالية للصدمة.

```
أ _الأفكار المقتحمة، المشاعر، الصور، الذكريات.
```

ب\_حدر الاستجابة.

ج \_ استجابات التجنب.

٤ \_ الجوانب المرتبطة بالاضطراب.

أ\_الاكتناب.

ب\_القلق.

ج \_ العدوانية .

د ـ سوء استخدام المواد والإدمان.

٥ ـ النوافق قبل المرض.

أ \_ الأداء المدرسي.

ب .. الحياة الاجتماعية قبل المرض.

ج \_ الحياة الأسرية قبل الإصابة بالمرض.

د \_ التاريخ الأسري للمرض العقلي.

## تخطيط لمقابلة تشخيصية مقترحة

فيها يلي بعض الجوانب الاساسية التي يمكن أن يعمل الاختصاصي على ضوئها في المقابلة التشخيصية. وتشتمل على المعلومات الآتية:

۱ \_بیانات عامة.

٢ \_ الشكاوي والأعراض الحالية .

٣ - الحالة النفسية العامة قبل الصدمة: الجوانب المعرفية والانفعالية والمهنية أو الدراسية .

إلحالة النفسية العامة الآن على أساس الاختيارات والاستخبارات.

٥ \_ موجز الحادث الصدمي كما يقصه المريض.

٦ \_ سلوك المريض أتناء وقوع الحادث الصدمي.

٧ . مشاعر المريض أثناء الحادث.

٨ \_ سلوك المريض في اليوم النالي للحادث.

٩ ـ الاضرار المادية والأثار النفسية للحادث من وجهة نظر المريض الأذ.

١٠ ـ تسجبل أبة حوادث صدمية سابفة .

١١ \_ نطبيق المحكات التشخيصية للاضطراب

an (M) annumanamannumanaman e e e e e e



ثانيا: استخبارات اضطراب الضغوط

يتاح عدد لا بأس به من الاستخبارات التي تهدف إلى تقدير اضطراب الضغوط التالية للصدمة ، ومن أهمها ما يلي :

## ١ \_ مقياس اضطراب الضغوط المشتق من قائمة منيسوتا

بينت الدراسات التي استخدمت قاتمة منيسوتا متعددة الأوجه للشخصية MMPl لقياس توافق المرصى باضطراب الضغوط التائية للصدمة PTSD أن هم درجات مرتفعة ـ بشكل متسق على عدد من المقاييس الإكلينيكية . ولكن عينات المفحوصين في هذه الدراسات كانت تميل إلى الصغر ، أو أن المفحوصين كانوا يتسمون بملامح اكلينيكية محددة أخرى كالإدمان مثلا ، وظهر أن اصطراب الصعوط يرتبط ملقاييس الآتية :

### آ\_مقياس (ف)

وهـ و يقيس آصلا التفكير المختلف أو غير النمطي ، ويمكن تفسير المدرجات المرتفعة على هدا المقياس طرق متعددة كما يلي : ١ ـ محاولة للتنزييف إلى الاسوأ (كالتهارض أو المبالغة في الأعراض طل لمساعدة) . ٢ ـ الاستحابة العشوانية . ٣ ـ قد يعكس تفكيرا عصائيا أو دهانيا شديدا .

## ب\_مقياس (ك)

ويقيس محولة العرد تقديم نفسه في صورة طلية وجذابة ، وقد تشير الدرحات المنخفضة إلى تتحص إما أنه يبالغ في مشكلاته طلبا للعنول والمساعدة ، أو محاولة للتنزيف إلى الأحسن ، أو أنه لقد لنفسه ، شكك ، عير كف في التعامل مع مشكلات الحياة اليومية .

## ج\_المقياس (٢) الاكتئاب

ويقيس أعراص الاكتناب المتعددة .



### د-المقياس (٨) الفصام

ويقيس أعراضا ذهانية كالهلاوس ، ومع ذلك فإنه يقيس أيضا الاغتراب الاجتماعي ، المخاوف ، صعوبات التحكم في الاندفاعات ، التركيز .

وفي عام ١٩٨٤ طور "كين" Keane وصحبه مقياسا مستخرجا من قائمة منيسوتا متعددة الأوجه للشخصية ، ويتكون من ٤٩ بندا مستخرجا من أي من صوري القائمة ( أي - MMPI - 2 - وقد أمكن بوساطة هذا المقياس المشتق التفرقة بنجاح بين مرضى اضطراب الضغوط التالية للصدمة والمرضى بغير هذا الاضطراب (٣٤). وميزة المقاييس المشتقة من قائمة منيسوتا أن هذه القائمة مترجمة إلى أكثر من مانة لغة عما يمكن من المقارنة بين البتائج عبر الحضارات.

## ٢ ـ مقياس ميسيسيبي للضغوط المرتبطة بالحرب

يقيس هذا المقياس اضطراب الضغوط التالية للصدمة المرتبطة بالحرب، وهومن وضع كل من "كين، كاديل، تايلور " (١٥٠). ويتكون من ٣٥ عبارة مشتقة من محكات الدليل التشخيصي الثالث للاضطرابات النفسية، يقدر المفحوص نفسه على كل منها على أساس مقياس من نوع ليكرت (خماسي). وقعد وضعت البنود من قبل الإكلينيكيين ممن لهم خبرة مستفيضة في عسلاج المرضى باضطراب الضغوط التالية للصدمة. وله معامل ثبات اتساق داخلي مرتفع وصل إلى ٩٤, • وقد استخرج من التحليل العاملي للبنود (٣٥ بندا) ستة عوامل كما يلى:

١ \_ الذكريات المقتحمة والاكتناب.

٢\_مشكلات التوافق الاجتماعي.

٣\_ تقلب الوجدان والذاكرة .

٤ \_ الملامح الاجترارية للاضطراب.

٥ \_ الملامح الاجترارية.

٦ \_ مشكلات النوم.

ويتاح للمقياس درجة فاصلة ( وقدرها ١٠٧) تستخدم لتمييز المرضى الذين لديهم اضطراب الضغوط التالية للصدمة المتصلة بالحرب عن غيرهم، وهذه الدرجة حساسية مرتفعة قدرها ٩٤٪ والحساسية Sensitivity هي عدد الحالات الصائبة التي صنفت على أنها حالات بالنسبة إلى مقاييس المسح. أما النسبة المتوية للحالات التي صنفت تصنيفا صحيحا فكانت ٨٩٪.





### ثالثًا: طرق القياس الفيزيولوجية

تستخدم الضرق الفيزيولوجية أجهزة معقدة، والأجهزة مكلفة وتحتاج إلى من يقوم بتشغيلها وصده وصيانتها. وقد اقترح بلانشاود" وصحبه عام ١٩٨٦ استخدام معدل القلب Heart Rate وحده الإسهام في تشخيص اضطراب الضغوط التالية للصدمة، وذلك باستخدام جهاز الرسام الكهربي للقلب ECG ويمكن الحصول عليه في أي مستشفى.

وعندما لاتتاح الأجهزة الفيزيولوجية يمكن للإكلينيكى (بعد موافقة المريض) أن يحصل على معلومات فيزيولوجية من السجلات الطبية للمريض، وذلك مثل: معدل القلب، ضغط الدم الانبساطي والانقباضي. وهناك بعض الأدلة التي تشير إلى أن مرضى اضطراب الضغوط التالية للصدمة لديهم تنبه زائد أو استجابة مرتفعة بطريقة مزمنة حتى في المواقف التي لاترتبط بالأحداث الصدمية. كما تضح أن هؤلاء المرضى تصدر عنهم استجابات فيزيولوجية زائدة للمؤشرات التي تربط بالأحداث الصدمية.

ومن بين التجارب المهمة (٢٦) في هذا الصدد، التجربة التي درس فيها "بلانشارد" وصحبه عام ١٩٨٧ أحد عشر محاربا من حاربوا في فيتنام وشخصوا باضطراب الضغوط التالية للصدمة، حيث قورنوا بعينة ضابطة من غير المحاربين خم نفس العدد والجنس والسن، وقد استمع المفحوصون الى شرانط مسجلة تشتمل على خمس محاولات تحتوي على مايل: ٣٠ ثانية موسيقا، ٣٠ ثانية من الصمت، ٣٠ ثانية آصوات حربية، وقد تزايد حجم الصوت في كل محاولة، وكشفت النتائج أن المحاربين حدثت لديهم زيادة أكبر بدرجة جوهرية في كل من: معدل القلب، وضغط المدم الانبساطي والانقباضي، وتوتر عضلة الجبهة، وذلك بالمقارنة إلى غير المحاربين، وقد نجح متغير معدل القلب في تصنيف ٩٥٪ من أفراد العينة تصنيفا دقيقا (٢١ من ٢٢ مفحوصا). وقد تكررت التيجة ذاتها في دراسات تالية.

وعلى الرغم من أن مثل هذه الدراسات الفيزيولوجية التي تعتمد على الأجهزة الحيوية يمكن أن تكون واعدة، فإنها لم تستخدم بتوسع لـالأغراض التشخيصية الفعلية، فضلا عن أنه يقف ضمد التوسع في استخدامها المشكلات التي نوهنا إليها في صدر هذه الفقرة.

## في تكامل طرق قياس الاضطراب

لكل طريقة قياسية من الطرق التي عرضنا لها في الفقرات السابقة مزايا محددة وعيوب خاصة ، والحق أن كثيرا منها يرجع إلى خواص معينة في هذه الطرق للقياس ، ناهيك عن أننا أمام اضطراب متعدد الجنبات معقد الجوانب ، ذلك أن قياسه يمكن أن يتداخل مع قياس بقية أنواع الاضطراب، فضلا عن حالات التهارض كذلك . ومن ثم فإن الحاجة ماسة إلى مزيد من البحوث في هذا المجال البكر نسبيا .

من أجل ذلك يوصي عدد من الباحثين (٢٧) بضرورة استخدام بطارية اختبارات ذات أقسام ثلاثة: سلوكية وفيزيولوجية ولفظية (استخبارات). وقد استخدمت هذه الطرق الثلاث في دراسة على ثلاث مجموعات من المحاربين كما يلى:

١\_ من لديهم اضطراب الضغوط التالية للصدمة .

٢\_من ليس لديهم هذا الاضطراب.

٣ ـ من لديهم اضطرابات طبنفسية أخرى غير اضطراب الضغوط التالية للصدمة.

وتعرضت هذه المجموعات الثلاث لكل مما يلي:

### أولا:

منبهات سمعية بصرية عن الحرب (طائرات هليوكبتر تطير، جنود يهبطون من الهليوكبتر، أصوات نبران بندقية آلية).

### ثانيا:

منبهات محايدة (زوجان يرحلان عن منزل، أناس يسيرون حول متنزه، أصوات زحام).

وقد اختلف المحاربون الذين يعانون من اضطراب الضغوط التالية للصدمة عن المجموعات الأخرى عندما تعرضوا فقط لمنبهات متصلة بالقتال، فكشفوا - بالنسبة للمنبهات الأخرى - عن استجابات فيزيولوجية مرتفعة (زيادة معدل القلب)، وتجنب سلوكي مرتفعة من الخوف والقلق. ويبدو مفتاح لإنهاء المنبهات التي تثيرهم وتضايقهم)، وقرروا مستويات مرتفعة من الخوف والقلق. ويبدو أن أعراض اضطراب الضغوط التالية للصدمة خاصة بالموقف الصدمي، وليست مجرد تنبه متزايد.



ومن المناسب أن نعرض فيها يلي للاعراض الأساسية لاضطراب الضغوط التالية للصدمة .

## الأعراض الأساسية للاضطراب

ونقصد بالأعراض الأساسية أو الأولية Primary symptoms تلك الأعراض التي تشكل الأساس في المحكات التشخيصية لاضطراب الضغوط التالية للصدمة، وذلك تبعا للدليل التشخيصي والإحصاني الثالث المعدل، فضلا عن أهم البحوث في الميدان. وأهم هذه الأعراض الأساسية أو الملامح الإكلينيكية ما يلى:

## ١- إعادة الخبرة المتصلة بالصدمة والمعاناة منها: ويتخذ ذلك أشكالا عدة منها ما يلى:

آ-الأفكار المقتحمة، المشاعر، الصور، الذكريات.

ب\_ تذكر الحادث بشكل معاود يسبب الانزعاج والاضطراب.

ج\_الأحلام والكوابيس المعاودة بشكل مضايق.

د\_ يعيش الفرد الحادث مرة ثانية ، والخداعات والهلاوس ، واستعادة شريط الذكريات ،

هـ الانزعاج نتيجة للتعرض لحوادث ترمز للصدمة أو تذكر الفرد بها.

## ٢ - تجنب العالم الخارجي والخدر في الاستجابة: ويضم الجوانب الآتية:

آ- تناقص الاهتمام بالأنشطة المهمة.

ب-المدى الضيق للوجدان.

ج\_مشاعر الانفصال والنفور.

دالنسيان الأسباب نفسة.

## ٣-السلوك التجنبي: ويشتمل على ما يلي:

أ ـ بذل جهد لتجنب الأفكار أو المشاعر المرتبطة بالصدمة.

ب-بذل جهد لتجنب الأنشطة أو المواقف لتي تثير ذكري الصدمة.

ج - عدم القدرة على استرجاع حانب مهم من جوانب الصدمة .

٤- التنبه الزائد: ويضم العناصر الآتية:

أ\_صعوبات النوم.

ب\_إعاقة الذاكرة وصعوبات التركيز.

ج ـ التهيج وانفجارات العنف وثورات الغضب.

ــ شدة الاستجابة الفيزيولوجية للأحداث التي تذكر الفرد بالصدمة أو ترمز إليها.

هـ استجابة الإجفال (ترويع الشخص فجأة).

و ـ التنبه المرتفع والتيقظ الزائد.

٥ مشاعر الذنب: ويحدث ذلك في الحروب بوجه خاص، حيث يتساءل الفرد: لماذا نجوت أنا ولم ينج من هم أفضل مني؟

وبعد أن عرضنا لأهم أعراض هذا الاضطراب نعرض لبعض الطرق المستخدمة في علاجه.

## علاج الأضطراب

لقد تحدد اضطراب الضغوط التالية للصدمة بوصفه فئة مرضية محددة في وقت حديث نسبيا (عام ١٩٨٠)، ومع ذلك فقد طورت برامج علاجية متعددة لمن بقي على قيد الحياة بعد الحوادث الصدمية غير العادية وعانى من الاضطراب. وعلى الرغم من أن الملامح المحددة لبرامج العلاج هذه تختلف من صدمة إلى أخرى فإن كل هذه البرامج تشترك معا في عدد من الأهداف الأساسية، وأهمها أنها تحاول أن تساعد الفرد الذي بقي على قيد الحياة بعد الصدمة أن يقلل من الأعراض المتبقية لديه، أو أن يتغلب عليها، كها يجب أن يساعد المعالج المريض على أن ينظر إلى خبرته الصدمية من منظور أشمل، وذلك حتى يعود إلى العيش المنتج البناء (٢٠٠٠. ويوصي "بيترسون" وصحبه (٢٠٠٠) بضرورة أن يبدأ العلاج بأسرع مايمكن ودون إبطاء أو تأجيل، كما يجب أن يكون العلاج ختص اموجزا.

وحيث إن للتعلم الشرطي السدور الأسساسي في نشأة هـذا الاضطسراب، لـذا فإن العسلاج السلوكي، والعلاج المعرفي السلوكي لهذا الاضطراب هو الشائع في هذا المجال "". ومن أهم الطرق

nn(\v)

# 

المستخدمة هن التعرض العلاحي المباشر Dneet Therapeutic Exposure (DTI). ويعرف بأنه التعرض المتكرر والممتد سواء أكان في الواقع أم في الخيال لمنهات ليست مؤذية من الناحية الموصوعية ولكنها مخيفة للمريض، وذلك بهدف تقليل قلقه. ويشتمل هذا التعرض على نوعين هما: التعرض المتدرج Graded (كالتحصين المنظم Systematic Desensitization) والتعرص غير المتدرج (كالغمر Flooding). ويطلب من المريص في هذه الطريقة أن يستحضر في ذهنه بشكيل متكرر ومتخيل الأحداث المرتبطة باخبرة الصدمية، مع التركييز عليها حتى يتناقص القلق. وينتج عن التعرض المتكرر من هذا النوع تحت إشراف المعالج وتوجيهه انخفاض كبير في التنبه الفيزيولوجي والشخصي للمريض استجابة للصور الخيالية. ويلي ذلك عادة اختفاء الأفكار التي تقتحم عقل المريص، كما تختفي اضطرابات النوم.

وفي تطبيق عملي خذه الطرق قمام "صايغ" بعلاج طفل في المسادسة من عمره يعاني من اضطراب الضغوط التالية للصدمة، وذلك بعد تعرضه لانفجار قنبلة، ورؤية أشخاص مصابين. ونجح همذا العلاج من خلال استخدام الاسترخاء المتدرج والغمر المتخيل. وقمد طلب من الطفل تغيل أفراد مصابين، ورائحة الدخان، وصبحات الأفراد، وقمد خفضت هذه الطريقة الفنية بوضوح من هذه الأعراض.

وفي إحدى الدراسات "استخدمت طريقة الغمر مع التدريب على الاسترخاء Relavation، حيث ساعدت هذه الطريقة محاربا سابقا في الحادية والشلائين من عمره على التخلص من استعادة شريط الذكريات المتصلة بالحرب ومن الكوابيس، وقد قام العميل والمعالج في البداية بتحديد مناظر الحرب وعزفا، تلك المناظر التي يعود العميل فيخبرها ويعايشها بشكل متكرر، وعندنذ يساعد المعالج العميل على أن يتغيل أحد هذه المناظر بتفصيل شديد، ويحثه على أن يتغيل الصورة إلى أن ينخفض قلقه. وبعد كل تمرين من تمرينات الغمر هذه ينتقل المعالج إلى التخيل الإنجابي، ويقود العميل خدا العملج، ونشاقصت استعادت العميل خدال تمرينات الاسترخاء. وقد استجاب العميل خذا العملج، ونشاقصت استعادت الذكريات الحرب وإخاحها عليه وكذلك الكوابيس.

كما تم تطوير مداخل معرفية سلوكية أيضا للعمل مع صحايا اضطراب الصغوط التالية للصدمة، على أساس أن أعراض هذا الاضطراب قد تسبب في حدوثها رؤبة الفرد للعالم على أنه

anning and the contraction of th



مكان للعيش لايمكن التنبؤ به ولا التحكم فيه. وتتضمن الاستراتيجية العلاجية (١٠٠٠أن نمكن الفرد مما يلي:

ا ـ إعادة تحديد الحادث حتى يكتسب معنى متسقافي هذا العالم (وذلك بمقارنة الفرد بأولئك الذين هم أقل حظا منه)، والنظر إلى الاستفادة المكنة من هذه الخبرة.

٢ إيجاد معنى وغرض في هذه الخبرة.

٢- تغيير السلوك لمساعدة الفرد على منع الحادث من أن يعاود الحدوث.

٤- البحث عن الدعم الاجتماعي.

وعلى الرغم من أن الطرق العلاجية التي تتركز على شفاء الأعراض تعد مفيدة بوجه عام، فإن معظم الإكلينيكيين يعتقدون أن المحاربين المذين يعانون من اضطراب الضغوط التالية للصدمة لن يشفوا تماما مسالم ينشأ لديهم أيضا استبصار في أمورهم، وأن يتسع مجال رؤيتهم لخبراتهم في الحرب والتأثير المستمر لهذه الخبرات عليهم. ويساعد الإكلينيكي المرضى أحيانا على استخراج المشاعر عميقة الغور، ويتقبلون مافعلوه وجربوه (أو مافعل فيهم وكان شديدا) بحيث يصبح حكمهم على مافعلوه (أو فعله الأخرون فيهم) أقل تشددا، ومن ناحية أخرى وجد عالم النفس "جيمس بينبيكر" مافعلوه (أو فعله الأخراض المتبقية للقلق والتوتر"". كما يركز كثير من الإكلينيكيين على أثر السند على التقليل من الإعلينيكيين على أثر السند الاجتماعي العلاج الجماعي.

ويتضمن العلاج الجهاعي Group Therupy كها يستخدم في علاج اضطراب الضغوط التالية للصدمة \_ بالإضافة إلى المعالج بطبيعة الحال \_ مجموعة من المرضى اللين يشتركون في الاضطراب ذاته، وهنا ميزة أنهم يشاركون بعضهم بعضا الخبرات ذاتها ويتقاسمون المشكلات عينها، ويقدمون سندا انفعاليا لبعضهم بعضا، ويتيح ذلك جوا من الثقة الجهاعية والخبرة المشتركة، ذلك أن كثيرا من الأفراد يجدون سهولة في استرجاع الأحداث ومواجهة المشاعر التي حاول واتجنبها سنين عددا، ومن أهم الموضوعات التي يجب أن تتعامل معها المجموعة العلاجية موضوع "الذنب". Guill: ونقصد الذنب فيها يتعلق بالحقيقة المارية من أنهم بقوا أحياء، أو الدنب فيها يتعلق بالحقيقة والاغتصاب وغيرهما) قادرين على الحديث بصراحة عن خبرانهم التي مروا بها ومشاعر الذنب التي يشعرون ما، فمن الممكن أن يقوموا بالخطوة الأولى للشفاء منها.



وهناك موضوع آخر مهم يجب أن تعالجه المجموعة العلاجية وهو مشاعر الغضب Rage التي يخبره كثيرمن الضحايا (في الحرب أو الاغتصاب بوجه خاص)، وتتلخص من وجهة نظر المحارب في أنه يحارب في سبيل قضية مشكوك فيها، ويواجه ظروفا لايمكن تحملها. وأخيرا قد يأخذ الغضب شكل الحزن، ويمكن أن يكون البكاء الناتج عن الغضب أمرا مشجعا بوصفه جزءا من النمو المهدفي الجماعة أو الفرد (د٤).

وفيها يتعلق بحالات اضطراب الضغوط التالية للصدمة الناتجة عن الغزو العراقي للكويت، فإنه يمكن القول بأن أكبر قمدر من الغضب والغيظ يوجد لديها، ويتعين التعامل معه في الجلسات العلاجية، ذلك أن ماحدث لهؤلاء الضحايا لم يكن له مسوغ، ولم يكن لذنب جنوه، بل كان لأسباب وادعاءات وتخيلات لم يكن لهم على المستوى الشخصى ـ دخل فيها.

وأخيرا وليس آخرا فيما يختص بعلاج حالات هذا الاضطراب، فإن بعض الحالات قد تقتضي استخدام بعض العقاقير في علاجها. فقد عولج اضطراب الضغوط التالية للصدمة الذي يصاحبه أعراض اكتئابية ظاهرة بمضادات الاكتئاب Antidepressants ويرتبط استخدام المركبات ثلاثية العناصر (ومهبطات MAO) عادة بالتناقص في شدة الأعراض المستديمة وتكرارها، ومنها الكوابيس، واسترجاع الحدث الصدمي، ونوبات الهلع، وفترات القلق، هذا فضلا عن تحسن المزاج والقدرة على تخفيض الغضب. كما أن استخدام العقاقير المضادة للقلق متعددة من علاج هذا الاضطراب من المتام لتفصيل القول عنها.

## تلخيص واستنتاجات عامة

تهدف هذه الدراسة إلى البرهنة على أن اضطراب الضغوط التالية للصدمة PTSD من أهم الأثمار السلبية النفسية للغزو العراقي على الكويت في أغسطس ١٩٩٠. ذلك أن كثيرا من الآثمار النفسية السلبية كالقلق والخوف والاكتئاب يمكن أن تكون آثمارا ثمانوية وأعراضا فرعية هذا الاضطراب، كما أن الحرب سبب قوي لزيادة معدلات الإصابة بهذا الاضطراب، فلم يتغير شيء يذكر في حياة الكويتي في بضع السنين الأخيرة – في المقام الأول - إلا بتأثير من هذه الحرب، تلك الحرب التي يمكن القول عنها: إنها أثرت تأثيرا كبيرا في كل نواحي الحياة في هذا البلد مؤخرا، كالجوانب الاجتهاعية والنفسية والأمنية والبيئية والاقتصادية. . . وغير ذلك . هذا فضلا عن تأثيرها

في معدلات الإصبابة بالاضطرابات النفسية، وفي مدى انتشار سبوء استخدام العقاقير والكحول والمخدرات، وفي زيادة حالات العدوانية والعنف، وظهبور أنواع من السلوك الانحرافي الذي لم يكن سعوفا من قبل. ولكننا نسارع إلى القول بأننا لم نزعم أن هذه الحرب وحدها كانت السبب في كل الأثام والمشكلات والاحزان، ولكنها كانت السبب الرئيس غالبا.

وبما زاد الطين بلة والأمر سوءا أن هذه الحرب لم تقم لحسم نزاع محدد، أو لحل خلاف على حدود، أو للرأب صدع محدود، أو للحدوان مأرب أشمل وهدف أعنف وتخطيط أخبث، وهو ابتلاع دولة و الغاء جنسية و إحكام قبضة قاهرة جائرة. ناهيك عما ارتكب خلال هذه الحرب الظالمة من فظائم وتجاوزات وقهر، والمؤسي أنها ارتكبت من لدن من كان يجمعه بالكويت صلات القربى ووشائح الأرحام:

## وظلم ذوي القربي أشد مضاضة على المرء من وقع الحسام المهند

ومما زاد الأمسور تعقيدا عنصر المفاجأة والمباغتية التي وصلت إلى مستوى الغدر والخديعة والمخاتلة . لكل ذلك نعيد هذه الحرب الظيالمة ـ والظلم ظلهات ــ تبربة خصبية وبينة صيالحة لنمو اضطراب الضغوط التالية للصدمة وتطوره .

وإذا كانت الضغوط تفرض على الإنسان في هذا العصر وتمارس كل لحظة وآن، فليس كالحرب عنصر ضغط، وجانب إنهاك، وسبب للمشقة والعنت. ولكن الضغوط التي نقصدها هي الضغوط التي تخرج عن النطاق العادي للخبرة الإنسانية، ومنها: الحرب، والاغتصاب، والحوادث الإجرامية، والكوارث الطبيعية والتكنولوجية، وحوادث وسائل المواصلات، وغشيان المحارم، والحوادث ذات الطابع السياسي أو الإرهابي، والحوادث التي ترتكب تحت مظلة الأسرة أو في سياق اجتاعي عدد.

وقد لاحظ الإنسان منذ زمن بعيد الأثار النفسية للحوادث الصدمية ، ولكنها أدرجت تحت أسها عديدة مثل: عصاب (اضطراب نفسي) الرعب، عصاب التعويض ، الصدمة العصبية ، صدمة القذائف ، استنزاف المعركة ، تعب القتال ، وفي عام ١٩٨٠ - ونتيجة لتأثيرات عديدة - أفردت الرابطة الأمريكية للإطباء النفسيين فنة تشخيصية محددة تحت اسم: اضطراب الضغوط التالية للصدمة ١٣٢٥ ، عما ساعد كثيرا في النواحي البحثية والتشخيصية والعلاجية .



وأهم الخصائص الأساسية لهذا الاضطراب على اختلاف مسبباته، تعرض الإنسان لحادث صدمي خارج نطاق الخبرة الإنسانية العادية، بحيث يشكل هذا الحادث الصدمي تهديداً خطيراً لحياة الفرد أو تكامل جسمه وأعضائه، أو التهديد بالأذى لأطفاله أو أقاربه أو أسرته، أو التحطيم المفاجىء لمنزله أو مجتمعه. ومن الجلي أن العدوان العراقي يحقق تماما الشروط الضرورية لنشأة اضطراب الضغوط التالية للصدمة، إذ لايعد من أهم أسباب حدوثه في هذا المقام فحسب، بل السب الوحيد غالما.

ولقد تعددت الدراسات النفسية السابقة التي أجريت في الحرب، ومن بينها ما أجري على اضطراب الضغوط قبل أن يطلق عليه هذا الاسم في الحربين العالميتين الأولى والشانية والحرب الكورية، وحرب فيتنام، وأخيرا حرب الخليج التي تندر عنها الدراسات فيها يختص بهذا الاضطراب الذي نحن بصدده، ومن الجلي أن الحاجة ماسة إلى إجراء دراسات عليه بوصفه أثرا سلبيا من آثار الغزو من الناحية النفسية. ومن الملاحظ أن الدراسات النفسية على المحاربين العاتدين من حرب فيتنام كثيرة ومتعددة، علما بأن الأعراض التي أصيبوا بها عندئذ كان بعضها حادا والآخر مزمنا، على حين حدث الثالث بطريقة مرجأة، حيث ظهر الاضطراب بعلاماته المشعبة بعد سنين عددا. وغني عن البيان أن نقول: إن دراسات علماء النفس "لحالات" المحاربين القدامي في فيتنام كانت سببا عن البيان أن نقول: إن دراسات علماء النفس "لحالات" المحاربين القدامي في فيتنام كانت سببا وكان ذلك عام ١٩٨٠، فضلا عن بيان المحكات التشخيصية لهذا الاضطراب وتسجيل الأعراض الأساسية له، ووضع أسس تشخيصه وقياسه وأساليب علاجه.

وفيها يختص باضطراب الضغوط التالية للصدمة في الكويت بعد العدوان العراقي عليه، فإن الإحصاءات الدقيقة غير متاحة لناحتى الآن، ولكن المؤكد ـ نظرا لكثرة من الملاحظات وعديد من المؤشرات ـ أن هذه الحالات غير قليلة بالمقارنة إلى كل من المعدلات العالمية وإلى مستواها قبل الحرب، ذلك أن الحرب ـ في هذه الحالة ـ هي المصدر الأساسي لها. ومن نافلة القول أن نذكر أن ما ارتكب إبانها من عدوان على المال والأهل والوطن، وتعذيب وقتل وهتك للأعراض، وما تعرض له عديد من المواطنين من الدل والمهانة والشعور بالضعة كان السبب الرئيس لزيادة الحالات المصابة بهذا الاضطراب.

وأخيرا وليس آخرا، فإن الحاجمة ماسمة في الكويت إلى دراسة هذا الاضطراب دراسمة واقعية (إمبيريقية) متعمقة بطرق عدة، ونوصى في هذا المجال بها يلى:

- ١ ـ ضرورة إجراء مسح دقيق يهدف إلى حصر حالات اضطراب الضغوط التالية للصدمة. ويمكن أن
- يبدأ هذا المسح في أماكن التجمعات كالمدارس المتوسطة والثانوية والجامعة والتعليم العالي . ٢ ـ وضع أداة قياسية (سيكومترية) تتصف بالثبات والصدق والموضوعية ، تساعد على فرز حالات الأضطراب وتحديدها، وهذا ما يقوم به بعض الباحثين حاليا.
- ٣ تقديم العلاج المناسب للحالات التي يسفر عنها مثل هذا المسح، فضلا عن الحالات التي تتقدم طلبًا للعلاج في المراكز الطبية النفسية .
- ٤ ـ تحديد مأل هذه الحالات بعد العلاج، والمفاضلة بين عدد من الطرق العلاجية لبحث أفضل ما يناسب الحالات الكويتية .
  - ٥ متابعة هذه الحالات متابعة دقيقة بعد الانتهاء الرسمي للعلاج.

### الهوامش

## (١) واجع في الجوانب التاريخية لأزمة الخليج النهاذج الآتية :

- ـ حياة ناصر الحجي (١٩٩٢) احتلال العراقيين الكويت آب\_أغسطس ١٩٩٠م واحتلال التتار بلاد الشام كانون الأولديسمبر١٢٩٩م (دراسة مقارنة). المجلة العربية للعلوم الإنسانية، ٢٩، ١٠-١٠٧
  - محمد توفيق بلبع (١٩٩٢) العدوان العراقي على الكويت. المجلة العربية للعلوم الإنسانية، ٣٩، ٢٠١٠٤.
- \_عبدالمالك التميمي (١٩٩٢) العدوان العراقي على الكويت أغسطس ١٩٩٠ ــ فبراير ١٩٩١ (مسألة الحدود والحق التاريخي) دراسة تاريخية . المجلة العربية للعلوم الإنسانية ، ٤١ ، ١٢٤ -١٤٧ .
  - (٢) الدراسات عديدة في هذا الصدد، وقد استوعبت كثيرا من آثار الغزو على اختلاف التخصصات، انظر مثلا:
    - \_أحمد يوسف أحد (١٩٩١) النظام العربي وأزمة الخليج. بجلة العلوم الاجتماعية ، ١٩ (٣) ، ٧٨٧.
- سعد الدين ابراهيم، عبد الحميد صفوت إبراهيم (١٩٩١) دور المثقفين العرب في أزمة الخليج. مجلة العلوم الاجتهاعية، ١٩٥٩)، ٢٩-٥٠.
- ـ فاطمة العبدلي، حسن النصرالله، سامي البعقوب، على خريبط، على الصابغ (١٩٩٢) ندوة عن: الفكر البيئي الحديث في الكويت ما بعد الكارثة. المجلة العربية للعلوم الإنسانية، ١٠٤، ٢٥٧-٢٥٦.
- محمد عبدالرحمن الصرحاوي (١٩٩٢) آثار الدمار البيثي للغزو العراقي، المجلة العسربية للعلوم الإنسانية، ٣٩، ٢٧١.
- -محمود اسماعيل، أحمد الربعي، عبد المالك التميمي، فؤاد زكريا، هاني السراهب (١٩٩٢) ندوة: المثقفون العرب وأزمة الخليج. المجلة العربية للعلوم الإنسانية، ٣٩، ٢٨٠.٣٥٠.
- (٣) أشكر زملائي وأصدقائي: د. عدنان الشطي، د. عويد المشعان، د. جاسم الخواجة، الذين تناقشت معهم في هذا الصدد.
  - (٤) هم من المدرسين العاملين في مدرسة أحمد البشر الرومي بالكويت في العام الدراسي ٩٢/ ٩٣ . ١
- (2) هذه دراسة جارية ولم تته بعد، في قسم علم النفس، كلية الأداب، جامعة الكويت، ويقوم بها عدد من أعضاء
   هيئة التدريس بهذا القسم المشار إليه فضلا عن كاتب هذه السطور.
  - (٦) أي عشرون حالة مرضية لكل ألف من السكان.
  - (٧) البحوث عن الآثار السلبية للغزو كثيرة، انظر على سبيل المثال:
  - ـ البحوث الواردة في هذا العدد من مجلة عالم الفكر، وأهم المراجع الواردة في ذيل كل منها.
- ـ عويند سلطان المشعنان (١٩٩٣) العدوان العراقي والآثيار النفسية والمادينة على المواطن الكويتي. الكويت: مؤسسة العلم الحديث.

(٨) البحوث الجارية عن أثار الغزو متعددة على سبيل المثال في قسم علم النفس بكلية الأداب، جامعة الكويت
 (اتصال شخص ).

(٩) الانعصاب ترجمة د. يسوسف مراد لمصطلح Stress . حيث يمكن أن نقول: انعصب الموقف، فأصبح عصيبا. ويترتب على المواقف العصيبة وينجم عنها قدر من العنت والمشقة والكبد (انظر إلى القول الكريم: "لقد خلقنا الانسسان في كبده (سسورة: البلد: ٤) أي تعب ونصب). ولكن هذه الترجمة المقترحة لمصطلح Stress لم تشع للأسف بين الباحثين والمؤلفين في علم النفس العربي.

 (١٠) انظر الدراسة المهمة التي أجريت على ٥٧ من الجنود الأمريكيين في فرقة مشاة ميكانيكية عن حاربوا في الكويت (أو ما ورد في عنوان الدراسة على أنه حرب الخليج الفارسي);

Labbate, L.A. & Snow, M.P. (1992) Posttraumatic stress symptoms among soldiers exposed to combat in the Persian Gulf. Hospital & Community Psychiatry, 43 (8), 831 - 833.

Kahana, B. (1992) Late life adaptation in the aftermath of extreme stress. In M.L. Wykle, E. Kaha-(\\) na & J. Kowai (Eds.) Stress and health among the elderly, New York: Springer, p. 151.

Saigh, P.A. (1992) History, current nosology, and epidemiology. In P.A. Saigh (Ed.) Posttrau-انظر (۱۲) matic stress disorder: A behavioral approach to assessment and treatment. Boston: Allyn & Bacon, p. 1.

Peterson, K.C., Prout, M.F. & Schwarz, R.A. (1991) Post-traumatic stress disorder: A clini- راجع دا۳) دراجع داین (۱۳) دراجع دادی دراین (۱۳) دراجع دراین (۱۳) دراجع دراین (۱۳) دراجع دراین (۱۹) دراین (۱۳) دراین (۱۹) دراین (۱۹) دراین (۱۳) دراین

Wilson, O.T., O'Leary, K.D. & Nathan, P.E. (1992) Abnormal psychology. New Jersey, راجع (1892) (1992) (1993) (1994) (1995) (199

Peterson et al., Op. Cit., pp. 4-5, (۱۵))

Ibid, p. 5. (17)

Peterson et al., p. VIII (\A)

Ibid, p 15. (14)

(٢٠) انظر على سبيل المثال:

Henmon, V.A.C. (1917) Reaction time. Psychological Bulletin, 14, 411 - 412,

وتميدر الإنسارة أن دراسيات عبالم النفس «هنميون» قيد استميرت في البدوريية ذاتها بين عبامي ١٩١٠ ، ١٩٢٠ . (٢١) انظر: حويد المشعان (١٩٩٣) العدوان العرائي . . .

Labbute & Snow (1992), (YY)

Comer. (1992) pp. 215 - 216



Wilson, et al., (1992), p. 113.

(37)

(٢٥) راجع هذه التجربة في:

Blanchard, E., Kolb, L., Pallmeyer, T. & Gerardi, R. (1982) The development of a psychophysiological assessment procedure for post-traumatic stress disorder in Vietnam veterans. Psychiatric Quarterly, 54, 220 - 229.

Brende, J.O. Parson, E.R. (1985) Vietnam veterans. New York: Plenum, pp. 46 - 47, انظر (٢٦)

(٢٧) انظر: عويد المشعان (١٩٩٣) العدوان العراقي والآثار النفسية والمادية على المواطن الكويتي.

(۲۸) انظر: (1992) Labbate & Snow

American Psychiatric Association (1987) Diagnostic and Statistical Manual of mental disor- انظر: (۲۹) انظر: (۲۹) ders (DSM-III-R), 3 rd ed., Washington, D.C.; APA.

Sue, D., Sue, D. & Sue, S.(1990)Understanding abnormal behavior, Boston: Hoirghton Mif- : راجع (۲۰) (۱۹۹۱), Sth ed., p. 169.

Litz, B.T., Penk, W.E., Gerardi, R.J. & Keane, T.M. (1992) Assessment of posttraumatic stress dis-(YV) order. In: P.A. Saigh (Ed.) Posttraumatic stress disorder: A behavioral approach to assessment and treatment. Boston: Allyn & Bacon, pp. 50 - 84.

Saigh, P.A. (1989) On the development and validation of the Children's Post-traumatic Stress Dis- (YY) order Inventory. International Journal of Special Education, 4, 75 - 84.

(٣٣) تجب الإشارة إلى أن وضع هذه القائمة واستخدامها مع الأطفال اللبنانيين كان في أعقاب الحرب الأهلية اللبنانية التي بدأت عام ١٩٧٥ واستمرت حوالي ١٦ عاما، ومن ثم فإن وضع هذه القائمة واستخدامها في هذا السياق أمر مناسب ومقبول تماما.

Keane, T.M., Malloy, P.F. & Fairbank, J.A. (1984) Empirical development of an MMPI subscale (TE) for the assessment of combat - related PTSD. Journal of Consulting & Clinical Psychology, 52, 888 - 891.

Keane, T.M., Caddell, J.M. & Taylor, K.L. (1988) Mississippi Scale for Combat-Related Posttrau-(To) matic Stress Disorder: Three studies in reliability and validity. Journal of Consulting & Clinical Psychology, 56, 85 - 90.

רד)

Blanchard et al., (1982).

Sue et al., (1990), pp. 169f. (YV)

(TA) Comer. (1992) p. 249.

Peterson, et al., (1991) pp. 143 - 144.

11(147)1111

# 

Saigh. (1992)	(٤٠) انظر إلى الفصلين الرابع والخامس في الكتاب المحرر:
Sue et al., (1990) p. 170.	(١٤) انظر هذه الحالة في
Comer. (1992) p. 249.	(£Y)
Op. Cit., p. 170.	(٤٣)
Comer. p. 250.	(££)
Ibid.	(¢3)
Wilson, et al., (1992) pp. 115 - 116.	(73)





## الاضطرابات النفسية الجسمية الناجمة عن المدوان المراقي عند المراهقين الكويتبين

إعداد الأستاذ/ خضر عباس بارون \*

\* حصل على الماجستير في علم النفس من جامعة ميزورى في كولومبيا بالولايات المتحدة، ودرس مقررات الدكتوراه في جامعة سانت لويس في ميزورى، ويقوم الآن بالتدريس بقسم علم النفس في حامعة الكويت.

m(\(\frac{14}{2}\) are

تعرضت الكويت لكارثة حادة عندما تم غزوها من قبل العراق، وتزداد وطأة هذه الكارثة عندما نعرف ما حدث أثناء تلك الأزمة التي دامت سبعة شهور، من تعرض معظم المواطنين والمقيمين لكثير من الأذى المادي والمعنوي بدرجات متفاوتة مثل أعهال النهب والسلب والتدمير والعنف وهتك الأعراض والتعذيب وموت الأحباء والأقرباء وأسر آخرين، ويعد كل هذا ضغوطا نفسية شديدة بدأ تأثيرها واضحا على معظم أفراد المجتمع الكويتي عامة والمراهقين بشكل خاص.

ويسرى «هد جكنسسون وستيورت» عام ١٩٩١ أن ردود الأفعال للكوارث والأزمات تختلف من فرد إلى آخر، فبعض الأفراد ينهار بسرعة ويعاني كثيرا من الاضطرابات النفسية والجسدية، وبعضهم يتوافق ويصمد أمام هذه الأزمات، ويرجع هذا الاختلاف إلى تباين درجات مفاجأة الصدمة والخبرات الشخصية في التوافق مع أزمات أقل شدة من قبل .Hodgkinson and Stewart ( 1991

وقد وضع علماء النفس أن ضحايا الأزمات الشديدة (مثل الكوارث) يعانون من نمط محدد من الاستجابات يعرف بزملة الكوارث (Disaster Syndrome) ، فالشخص الذي يعاني من هذه الاضطرابات النفسية ولم تكن له خبرات بهذه الاضطرابات وإنها تكون نتيجة الضغوط النفسية التي مر بها، فنجد مثلا عند انتهاء هذه الأزمة وتناقص الضغوط النفسية تتلاشى الأعراض التي يعاني منها الفرد، وإذا ما استمرت هذه الأعراض فترة أطول مما ينبغي برغم زوال الضغوط النفسية التي تسبب ذلك، عندتذ يجب أن يتعرض هذا الفرد للعلاج النفسي (Ibid)،

وتوضح بحوث النمو النفسي أن فترة المراهقة تكثر فيها اضطرابات النمو حتى في حالات السلم، فيماني المراهقون كثيرا من المشاكل في سلوكهم أثناء فترات النمو من جراء بعض الظروف الطارئة. فمثلا يجب عليهم التخلص من سلوك مرحلة الطفولة والأخذ بأساليب الرشد، وعليهم أن يتعلموا كثيرا من أساليب السلوك مثل الضبط الانفعالي، وضبط إلحاح الرغبات وكيفية التعبير عن الحكم الجيد وتوضيح الأسباب، كل هذا التعلم يحدث وسط تغيرات هرمونية هياجة تؤدي إلى تغير البناء الجسمي والنفسي للمراهقين (مقصود ١٩٩١).

تحدث هذه الاضطرابات للمراهقين في وقت السلم، فهاذا يحدث للمراهقين الذين تعرضوا للاحتلال والعدوان والعنف والاغتصاب والقتل والتهديد والأسر والضرب والإهانة والترك دون رعاية من جراء تشتت الأسر والعيش في مجتمعات أخرى.

### الدراسات السابقة

وبمراجعة الدراسات أو الأدبيات السابقة يتضح أن الصدمات والأزمات العنيفة والضغوط النفسية الشديدة والخبرات المؤلمة والمواقف الإحباطية التي يمر بها المراهقيون تردي إلى زيادة الاضطرابات النفسية لديهم، وهذا ما أوضحته دراسة «بلوم» عام ١٩٩١ التي كشفت أن الضغوط النفسية الشديدة تسبب كثيرا من الاضطرابات للمراهقين. فلا ينمون النمو السليم أو أن نموهم لا يتطور نحو الأفضل، فيصبحون مقيدين ومذبذبين بين إنكار انفعالات صدمة الحرب السابقة وإعادة هذه المشاعر والانفعالات إذا ما ذكروا بها مرة أخرى. وهم يشعرون دائها بأنهم غير أسوياء من الناحية النفسية (Bloom; 1991).

وفي دراسة الزاك عام ١٩٨٢ تم فحص تأثير الحرب على المراهقين الإسرائيليين، فوجد أن الحرب تزيد من السيات المتصلة بالقلق وعدم الثقة حول اتباع أفضل الطرق الإشباع حاجاتهم الفيزيولوجية. كما ظهر أن التغير في سيات الشخصية ونموها يعتمد على عدة عوامل مثل خبراتهم الشخصية وخبراتهم الجماعية والعوامل الاجتماعية والبيولوجية في الشخصية وخبراتهم الجماعية والعوامل الاجتماعية والبيولوجية في الشخصية (2ac. 1982).

كما وضع (لوين) عام ١٩٨٢ أن ظروف الحرب تؤثر على عادات النوم والأحلام عند الشباب اللذين يعيشون تحت ظروف الحرب منذ الصغر ، وبخاصة أولئك الذين تكون قراهم ومدتهم هدفا دائما للعدوان. فمثل هذه الظروف تؤدي إلى القلق والتوتر ورغبة الشباب في الانتقام من الأعداء.

 $\mu(\widehat{\mathbf{r}\cdot\mathbf{r}})$ nu

وتبعا لذلك تحتوي أحلام الشباب على كثير من عناصر الرعب والعداء والتدمير، وهذا يؤدي إلى اضطرابات النوم وقصره، وإلى الأحلام المزعجة، ظهر أيضا أن استمرار العيش تحت ظروف الحرب يؤدي إلى نمو شخصية قمعية لدى المراهق حتى يتسنى له العيش حياة أقبل توترا. فالمراهق ينمي أسلوب القمع والإنكار حتى يستطيع أن يتكيف مع هذه الظروف الصعبة، واتضح أيضا أن هناك فروقا بين المراهقين الذين يعيشون في مدن وقرى تتعرض دائها للعدوان والمراهقين الذين يعيشون بعيد عن هذه المدن. فلاحظ أن المراهقين اللين يعيشون تحت نيران الحرب أكثر تكيفا وقمعا من المراهقين الذين يعيشون عيشون عيشون بعيدا عن هذه المدن (Lewin. 1982).

وهناك دراسات كثيرة توضح انشغال المراهقين سالتهديد بالحرب وبخاصة التهديد بالحرب النووية. وأن هذا الانشغال يسبب كثيرا من الضغوط النفسية على المراهقين مما يؤدي ذلك إلى الشعور بالقلق والتوتر الشديد الذي ينعكس على سلوكهم الاجتهاعي وطريقة تعاملهم مع أفراد المجتمع وعلى تطلعاتهم المستقبلية.

وسنعرض نتائج الدراسات التي اهتمت بدراسة عينات المراهقين التي وقعت تحت ضغوط نفسية من جبراء تهديد الحرب وتبوقع حبدوثها، لنوضح أن هبذه الضغوط تودي إلى الأعراض والاضطرابيات النفسية . فما بالنيا بوقوع الحرب فعيلا؟ فقد وضحت دراسة "سيتبوارت" عام ١٩٨٨ اهتمام المراهقين الذي تركز حول تهديد الحرب النووية . وأن هذا الاهتمام يؤثر على تطلعاتهم وقدراتهم على تأجيل إشباعاتهم المستقبلية وعلى مستوى الاندفاعية والمناورة وعلى اتجاهاتهم نحو مصدر التحكم. فقد دلت نتائج هذه الدراسة أن معظم المراهقين الذين كانوا ضمن عينة البحث، كانوا مهتمين بتهديد الحرب النبووية ، وأن هذا الاهتهام كان مرتبطا باتجاهاتهم نحو المستقبل، لكنه كان غير مرتبط بالمتغيرات الشخصية الاحرى قيد الدراسة. فوجد أن ٢٠٪ تقريبا من أفراد العينة قرروا أن تهديد الحرب النوويية هو الشياغل الأول بالنسبة للمستقبل. وأن ١٧٪ آخرين قرروا أن خططهم المستقبلية تتأثمر بهذا التهديمد، وأن ٤٪ من أفراد العينمة ذكروا أنهم يعمانون من الأحملام والكوابيس المزعجة النائجة من جراء قلق التهديد بالحرب النووية ، وأن حوالي ٦٪ ذكروا أنهم يعانون من مشاعر الخوف والقلق معظم الوقت نتيجة هذا الاهتهام بالتهديد بالحرب النووية (Siewart. 1988) وأسفرت دراسة "جولبرنج وأخرين" عام ١٩٨٥، أن الطلبة المراهقين الذين يعانون من القلق اليومي نتيجة تهديمه الحرب النووية هم الذيسن يكونون أيضما أكثر قلقما وخوفها من البطالية وخطط العمل المستقبلية عن غيرهم من الطلبة المراهقين، وذلك بسبب إفراطهم بالاهتمام بهذا التهديد Goldberg) Et Al. 1985)

وأوضحت دراسة "جول دبيرج اوآخرين عام ١٩٨٥ أيضا أنه على الرغم من عدم وجود دليل واضح على آن زيادة المعلومات حول سياسة التهديد النووي يؤدي إلى خفض مستوى الخوف والقلق والتوتر، إلا أن نتانج هذه الدراسة دلت على توافق معظم المراهقين الذين كان لديهم معلومات حول سياسة هذا التهديد عن أقرانهم الذين لم يكن لديهم هذه المعلومات. كها أوضحت هذه الدراسة أن تجنب المراهقين اتباع أسلوب الحيل الدفاعية والإنكار والابتعاد عن معرفة حقائق التهديد يؤدي بالضرورة إلى الاعتقاد بأن لديهم القدرة على التوافق الشخصي لتغير سياسة هذا التهديد والتغلب عليه. وإذا ما أرغم المراهقون على مواجهة هذا التهديد كحقيقة فمن المكن أن يـودي ذلك إلى شعورهم بالعجز والقنوط، (GOLDBERG. ET AL 1985).

كشفت دراسة "نيومن" عام ١٩٨٧ أن غالبية المراهقين في معظم بلاد العالم قلقين جدا من التهديد باخرب النورية، فقد استعرض كثيرا من الدراسات حول هذا الموضوع، وأهمها تلك الدراسة التي قام بها "بيردس وماك" عام ١٩٧٨ حيث طبقا استبيانا على ١١٥١ من طلاب المدارس العامة واخاصة في المرحلة الثانوية في الولايات المتحدة. وقد أوضحت هذه الدراسة أن ثلثي هذه العينة قرروا أنه بمجرد وصوفم إلى سن المراهقة فإن موضوعات الحرب النووية تصبح ضمن اهتهاماتهم اخقيقية، وأن أكثر المشاعر التي تنتابهم هي القلق حول عدم سهولة الحياة المستقلبة من جراء خطر تهديد الحرب النووية وطبيعة أسلحتها وقوتها التدميرية. ودراسة "جولدنرنج ودكتور" عام Goldenring and Doctor (1985) ١٩٨٥ من الطلاب المراهقين في كليفورنيا، حيث طلب منهم ترتيب الموضوعات من حيث أكثرها إثارة للقلق، وقد جاء ترتيب أخوف من الحرب النووية في المرتبة الشائقة بنسبة ٥٨٪ بعمد موت الوالدين والحصول على درجات الخوف من الحرب النووية في المرتبة الشائقة بنسبة ٥٨٪ بعمد موت الوالدين والحصول على درجات دراسية متدنية. وذلك يؤدي بلا شك إلى وجود مشاعر القلق والتوتر لدى المراهقين من جراء هذا الاهتيام على شكل اضطرابات نفسية (١٩٨٦).

كما لاحظ استيل لوكس عام ١٩٨٨ بعد التحليل التجريبي لردود الأفعال النفسية والجسمية لثيرات تثير التقزز من جراء تصوير الحرب وكأنها بدأت، أن الاستجابات اللا إرادية Autonomic لمثيرات تثير التقزز من جراء تصوير الحرب وكأنها بدأت، أن الاستجابات اللا إرادية تصور مشاهد حيادية وهذا ما أوضحته تقارير المفحوصين أثناء مقابلتهم بعد انتهاء التجربة . كما أوضحت هذه الدراسة أيضا أن الاستجابات الجسمية التي تتمثل في زيادة عامه في النشاط الآلي المرتبط بالجهاز السمبثاوي، تكون نتيجة مؤثرات مختلفة عبرت عن طريق زيادة النشاط الكهرباني في الجلد -١٤١٥ السمبثاوي، تكون نتيجة مؤثرات مختلفة عبرت عن طريق زيادة النشاط الكهرباني في الجلد -١٤١٥ الحرب (Eda) .

كما أوضحت دراسة "فيليب صايغ" عام ١٩٨٥ عندما استخدم ثلاثة مقاييس لتحديد عدد من الضغوط والاضطرابات النفسية على مجموعتين من طلاب المدارس الثانوية في لبنان قبل الغزو الإسرانيلي عام ١٩٨٧ وبعد الغيزو بثمانية أسابيع. فقد استطاع هذا الباحث أن يصل إلى ٨٧٪ من أفراد عينة ما قبل الحرب، وإعادة تطبيق نفس الاستبيانات مرة أخرى عليهم لإجراء المقارنة. وقد دلت نتانج هذا البحث على معاناة أفراد العينة من الصامدين والنازحين من كثير من الأعراض مثل القلق والاكتناب واضطرابات النوم وتبلد المشاعر، كما أشارت هذه الدراسة إلى عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين درجات الصامدين والنازحين سواء أكان ذلك في الاختبار الذي طبق قبل الحصار الإسرائيلي أم بعده على المقاييس الثلاثة، وأن درجات العينة الكلية على قائمة المخاوف اللبنانية كانت أكثر ارتفاعا بعد الحصار الإسرائيلي عنها قبل الحصار، كما ظهر انخفاض دال في درجة الأعراض النفسية في الاختبار القبلي عن الاختبار البعدى (Saigh. 1985).

وأشارت دراسة "النسابلسي" عام ١٩٨٧ أن معظم اللبنانيين يعانون من الاضطرابات النفسية الجسمية الناجمة عن الحرب اللبنانية وأن نسبة انتشار الإصابة بالأعراض النفسية الجسمية يزداد أثناء الحرب والكوارث .

وتشير دراسات عديدة إلى تغير نوعية الإصابة المرضية باختلاف نوعية الكوارث وباختلاف الشعوب وباختلاف الشعوب وباختلاف الشخصيات والحضارات والثقافات فنجد أن الارتجاف الفستيري كان منتشرا بين الجنود الألمان أثناء الحرب العالمية الأولى. وأن الإصابة بقرحة المعدة قد ازدادت بنسبة ٤٠٪ بين الشعب الإنجليزي أثناء الغارات الألمانية على المدن الإنجليزية خلال الحرب العالمية الثانية. ودلت دراسة على عينات من الفرنسيين عن معاناة عدد كبير من أسرى الحرب العالمية الثانية من الإصابة بالاضطرابات النفسية الجسمية حيث كان بعضها حادا، بينها ظهر تأثير بغضها الآخر بعد عشر سنوات من انتهاء الحرب («النابلسي» ١٩٩٢) كها أشار «صابخ» عام ١٩٨٤ إلى أن تقارير الجنود الأمريكيين أثناء حرب فيتنام تشير إلى زيادة ملحوظة في نسبة الإصابة بالذبحة الصدرية (Saigh.)

وتشير دراسسة «منى مقصسود» عسام ١٩٩١ إلى إمكانيسة الإصسابسة بالاضطرابسات النفسيسة والاجتهاعية لمدى الطلاب الكويتيين نتيجة المدوان العراقي على الكويت مثل الشعبور بالكأبة لمدة طويلة نتيجة قتل أحد الوالمدين أو المقربين، و ازدياد درجة القلق واضطرابات الخوف لدى الأطفسال والمراهقين نتيجة التراشق المدفعي وسهاع أصوات المتفجرات واطلاق النسار في الأحياء الكنة وأعهال العنف، واضعاد العائلات إلى النزوح وترك حاجياتهم ومنازلهم هرباً إلى أماكن آمنة

أدى إلى الاغتراب والشعور بالعزلة. ونتيجة للنزوح الاضطراري المفاجىء ظهرت على الأطفال والمراهقين أعراض الاضطرابات النفسية مثل قلق الانفصال عن الأهل والخوف من المدرسة والأعراض الجسدية النفسية (السيكوسوماتية) ومشاكل النوم. وعانى بعضهم الآخر من الحزن والشوق والحنين إلى منازفم، ورفض عدد منهم البيئة الجديدة وأصبحت تصرفاتهم عدائية وفوضوية ومن الصعب ضبطها والتحكم فيها. وتشير كذلك إلى كيفية مساعدة الأطفال والمراهقين للتغلب على هذه الأعراض الناجمة لديهم نتيجة الأزمة والعدوان العراقي على الكويت.

وفي دراسة إدارة الخدمة الاجتماعية بوزارة التربية عام ١٩٩١ على قطاع كبير من مدارس الكويت تبين أن العدوان العراقي قد أثر تأثيرا سلبيا على أطفال الرياض وتلاميذ وطلاب المراحل المختلفة، وأدى إلى آثار اجتماعية ونفسية تؤخر نموهم الاجتماعي والنفسي إذا لم تجد التشخيص الجيد والعلاج المناسب. ومن هذه الآثار التي لوحظت على تلاميذ وطلاب المراحل التعليمية المختلفة ما يلى:

%AT, 0	١ ـ ازدياد حالات الاضطراب النفسي والخوف من المجهول
%08,7	٧_ازدياد مظاهر السلوك العدواني بين الطلاب
% <b>٤</b> Υ,1	٣_اهتزاز بعض القيم والثوابت الاجتماعية
%, P 7%	٤ ـ زيادة مشكلات الخروج عن النظام المدرسي
7,37%	٥ ـ التفرقة بين من كانوا داخل البلاد وخارجهاً
٦,١٢٪	٦ ـ المعاناة الاجتماعية النفسية لأبناء الأسرى والمفقودين
%£, A	٧_زيادة انتشار ظاهرة التدخين بين الطلاب

وفي دراسة عويد المشعان (تحت النشر) لتوضيح الفروق بين الصامدين والنازحين من الجنسين. فقد كشفت الدراسة أن الصامدين والنازحين قد شاركوا المعدلات ذاتها تقريبا في كل من الانبساط والعصابية والذهانية والاكتئاب والعدوانية، وما ذلك إلاانعكاس لعنف الصدمة سواء أكان ذلك في داخل الكويت أم خارجها.

كما وضحت الدراسة ذاتها أن هناك فروقاً بين الجنسين حيث حصل الذكور على متـوسطات أعلى في العصابية أعلى في الانبساط والـذهـانية، على حين حصلت الإناث على متـوسطات أعلى في العصابية والاكتئاب. وهذا يتفق مع دراسات كل من زين العابدين درويش (١٩٩٢) وأميرة الديب (١٩٩١) والمرتق الديب (١٩٩١) وهي من الدراسات التي أجريث على المجتمع الكويتي أثناء العدوان العراقي .



وقد أجريت دراسات غير قليلة على الآثار النفسية للغزو العراقي على الكويت (أنظر أميرة الحديب ١٩٩٠، ١٩٩١، إدارة الخدمة الاجتهاعية ١٩٩١، زين العابدين درويش ١٩٩٢ عويد المشعان ١٩٩٣، منى مقصود ١٩٩١، صلاح عبدالمتعال وآخرون ١٩٩١، محمد موسى ١٩٩١، محمد الجوزو ١٩٩١، هادي مختار ١٩٩١).

### تعريف المصطلحات

### أرالرامقة

يصف «اتكنسون » Adolescence المراهقة بأنها فترة تقع بين مرحلة الطفولة ومرحلة الرشد. وأن العمر بهذه المرحلة غير محدد بوضوح فتراوح ما بين سن ١٢ إلى أواخر سن ٢٠ عندما يكتمل النمو الجسمي تقريبا. وخلال هذه المرحلة يتم النضج الجنسي والتفرد والاستقلالية ومواجهة القرارات حول كيفية متابعة الحياة وتخصص العمل. وتوصف هذه المرحلة من كثير من الباحثين بأنها مرحلة معقدة وصعبة ويحدث فيها كثير من الاضطربات النفسية والجسدية. إذ تحدث فيها أمور كثيرة تعكر صفو حياة المراهق وتعموقه عن الشعور بالسعادة، مثل الشعور في تحديد وضع المراهقين ومكانتهم، والمثالية المزافدة وعدم القدرة والفشل (Atkinson,1981). وتوضح «مقصود» عام ومكانتهم، والمثالية المزافدة وعدم القدرة والفشل (1981). وتوضح «مقصود» عام الفرد، والتي تتسبب في قلق المحيطين به وتوترهم ويتصف سلوك المراهقين عادة بالمتاعب المسائدة بينهم عن المراهقين وربطها بالمشاكل الكثيرة.

وتؤكد الدراسات العلمية التي أجريت على الشباب في هذه الفترة أن مشاكل المراهقين كثيرة ومتنوصة ومتعددة ويجب الإسراع في علاجها، وإيجاد الحلول المناسبة لها، وتصف هذه الدراسات المراهق بأنه شخص غير متكيف لدوره الجديد في الحياة فهو مضطرب، وقلق ومتمرد وعنيد ومتردد وعنيف وعدواني، كل هذه الأحاسيس تسبب له المشاكل والمآسي التي تؤدي إلى عدم الرضا النفسي وعدم التمتع بالسعادة وعدم التوافق (بهادر ١٩٨٠). .



### - الاضطرابات النفسية الجسمية (السيكوسوماتية)

تعرف الاضطرابات السيكوسوماتية (Psychosomatic) في دائرة المعارف البريطانية بأنها الاستجابات الجسمية للضغوط الانفعالية، والتي تأخذ شكل اضطرابات جسمية مشل الربو وقرحة المعدة وضغط الدم والتهاب المفاصل وقرحة القولون وغيرها. (غازي والطيب ١٩٨٤).

ويعرف «ايزنك» (Eysenck. 1973) الاضطرابات السيكوسوماتية بأنها تشمل عدة معان ومن أهمها مايشير إلى عدد محدود من الاضطرابات ذات الصفات المعينة، والمعنى الثاني للفظ سيكوسوماتية يقصد به أسلوب كلي في ممارسة الطب وهو أقل شيوعا، والمعنى الثالث يعتبر المرض مشكلة ايكولوجية أي مشكلة في علاقة الفرد مع بيئته.

ويعرف «أحمد عكاشة» (١٩٧٣) الاضطرابات السيكوسوماتية بأنها اضطرابات عضوية يلعب فيها العامل الانفعالي دوراً هاماً وأساسياً وعادة ما يكون ذلك من خلال الجهاز العصبي اللاإرادي. اما تعريف «مليكه» (١٩٧٧) فيرى أن الخوف من التعبير بالفعل الظاهر عن الدفعات الانفعالية في غياب ضوابط ذاتيه ملائمة ودون جهد يسبب توترات يصعب التحفف منها، ومن ثم فهي تؤدي إلى المعاناة الانفعالية التي توجد في الاضطرابات السيكوسوماتية ويرى الخولي (١٩٧٦) أن الاصطلاح سيكوسوماتي يقصد به ما يختص بالنفس والجسم معا، وبالعلاقة المتبادلة بينها والطب السيكوسوماتي هو الطب الذي ينظر إلى الشخص من الزاويتين الجسمية والنفسية في وقت واحد، ويبين العلاقة العلمية بين المظاهر والأعراض النفسية والجسمية، ويبحث بنوع خاص عن العوامل النفسية المسببة للاضطرابات العضوية.

ومن العرض السابق لبعض التعريفات للاضطرابات السيكو سوماتية (النفسية الجسمية) نجد أن أغلب التعريفات تتفق على أبعاد مهمة مشتركة في التعريف وهو وجود التأثير المتبادل بين النفس والجسم وعدم الفصل بينهما ووجود اضطراب انفعالي سابق للمرض (مثل قرحة المعدة).

### هدف البحث

يهدف هذا البحث إلى دراسة الاضطرابات النفسية الجسمية (السيكوسوماتية) التي عاني منها

المراهقون الكويتيون سواء أكمانوا في داخل الكويت أم خارجها أثناء الاحتلال العراقي لنكويت. والذي خلف آثارا نفسية سلبية لدى قطاعات عريضة من المجتمع وبخاصة المراهقين.

كها يهدف هذا البحث إلى دراسة هذه الاضطرابات بين المراهقين، وفحص الفروق بين الجنسين في هذه الاضطرابات، وذلك لوضع خطة علاجية متكاملة ومكثفة للحالات التي تأثرت من جراء العدوان العراقي الغاشم (وما تبع ذلك من عنف وتدمير و إحراق واستشهاد الأحبء وأسر أخرين) تمهيدا لوضع برنامج مكثف لتوفير الرعاية النفسية ولتحقيق الصحة النفسية فه، وتصحيح ما أصابهم من آثار سلبية واضطرابات نفسية حتى يتسنى هم أن يعيشوا حياة سعيده مستقرة خائية من مشاعر القلق والتوتر وملينة بسشاعر الرضا والإقبال على الحياة والعمل الجاد والإنتاج السلبم، وبخاصة وأن هناك توجها عاما في دولة الكويت حول الاهتهام بالآثار السلبية للغزو العراقي والكشف عنها وإيجاد الحلول المناسبة لمعالجة الآثار الناجة عن الغزو العراقي.

## فروض البحث

١ - إن الغزو العراقي أدى إلى اضطربات نفسية جسميه ( السيكوماتية ) لدى المراهقين الكويتيين.
 ٢ - تختلف هذه الاضطرابات بين المراهقين الكويتيين الصامدين (ممن كانوا داخل الكويت حتى التحرير) أو النازحين (كانوا بالداخل ثم خرجوا أو كانو خارج الكويت) أثناء الغزو العراقي.
 ٣ - توجد فروق بين الجنسين من المراهقين من حيث هذه الاضطربات النفسية الجسمية .

## منهج البحث

- أم العينة: تكونت عينة البحث من ٥٠٠ طالباً وطالبة (٢٠٦ ذكوراً و ٢٠٣ إناث) وهم من المراهقين الذين يدرسون في المدارس الشانوية في دولة الكويت (سواء أكانوا يتبعون نظام المقررات أم نظام السنوات). وقد سحبت هذه العينة من مناطق عديدة، روعي فيها أن تمثل جميع محافظات الكويت. وكان متوسط أعيار الذكور ٢٣، ٢١ وانحراف معياري ٤٤, ٢ ومتوسط أعيار الإناث الكويت، وانحراف معياري ٥٠، ٢٠. ووصلت قيمة "ت" بين متوسط أعيار الذكور والإناث إلى ٩٣, ١٠ ومستوى دلالة ٧٠, ٠ وهي ليست دالة إحصائيا. وقسمت هذه العينة إلى ثلاثة أقسام كيايل:
- ١- المجمعوعة التي كمانت في الخارج قبل الغزو العراقي وظلت في الخارج حتى التحرير ( النازحون كليا)





٢-المجموعة التي كانت في داخل الكويت ثم خرجت منها أثناء الاحتلال (النازحون جزئيا)
 ٢-المجموعة التي كانت في داخل الكويت وظلت طوال الغزو وحتى التحرير (الصامدون)

### أدوات البحث

## استخدمت الأدوات الآتية:

- استهارة لجمع البيانات الاجتهاعية العامة، وتضم مجموعة أسئلة عن الجنس والديانة والحالة الاجتهاعية وأين كان الفرد وقت حدوث الغزو (خارج الكويت داخل ثم خرج داخل حتى التحرير).
- استبيان معاناة الفرد أثناء الغزو . وتضم سبعة أسئلة تهدف إلى أن تستكشف مدى معاناة المراهقين نتيجة لتعرضهم المباشر أو غير المباشر للعنف والاعتداء والاعتقال أو السرقة أو التدمير أو حرق المنازل أو الاستشهاد أو الأسر. ويجيب أفراد العينة عن هذه الأسئلة بنعم أو لا و وتعطى إجابة «لا» درجة صفر. والدرجة القصوى لا وتعطى إجابة «لا» درجة صفر. والدرجة القصوى هي ٧، وتعني الدرجة العليا أن الفرد قد عانى أثناء الغزو، وتعرض للعنف بشدة . والدرجة الدنيا هي صفر وتعنى أن الفرد لم يعان من الضغوط والآثار النفسية السلبية .
- "- مجموعة أسئلة تدل على مدى قبول أفراد العينة للاستشارة والعلاج النفسي، ويجيب أفراد العينة عن هذه الأسئلة بنعم أو لا. وتعطى أيضا إجابة "نعم" درجة واحدة، وتعطى إجابة "لا" درجة صفر، والدرجة القصوى هي " وهي مجموع الإجابة بنعم وتعني أن الفرد في حاجة ماسة للاستشارة والعلاج النفسي، والدرجة الدنيا هي صفر وتعني أنه لا يحتاج لمثل هذه الاستشارة النفسة.
- قائمة الاضطرابات النفسية الجسمية والتي قام بتعريبها الدكتور جاسم الخواجة عام ١٩٨٨،
   (Ohio University. 1983)
   وتضمن ١٨ بنداً، ويجيب عنها أفراد العينة ثلاث مرات. المرة الأولى إذا كان يشكو من هذه الاضطرابات قبل الغزو، والمرة الثانية إذا كان يشكو من هذه الاضطرابات أثناء الغزو، والمرة الثالثة إذا ظلت شكواه مستمرة من هذه الاضطرابات بعد انتهاء الغزو. ويجاب عن بنود المقياس على أساس الاختيار بين أربع نقاط وهي كالتائي:

أ-أربع درجات للإجابة (دائها) ب-ثلاث درجات للإجابة (أحياناً) ج-درجتان للإجابة (نادراً) د-درجة واحدة للإجابة (أبداً)



وقد أجريت دراسة للتحقق من ثبات القائمة على نفس عينة المراهقين الكويتيين، انظر جدول رقم (١) وقد حسب معامل الثبات بطريقتين التجزئة النصفية لسبيرمان ومعامل آلفا.

مماملات الثبات لقائمة الاضطرابات النفسية الجسمية	:	جدول (۱)
--	---	----------

معامل آلفا	معامل الثبات	فترات الاضطرابات
ALPHA	لسبيرمان	
٠,٨١	۰,۸٥	قبل الغزو
٠,٨٨	٠,٨٩	أثناء الغزو
٠,٨٥	٠,٨٥	بعد الغزو

و يتضح من الجدول رقم (١) أن معامل سبيرمان ومعامل آلف لقائمة الاضطرابات النفسية الجسمية في الفترات الثلاث مرتفع ، مما يدل على ثبات هذه المقياس .

Internal-external locus of control (read (بحل الحاخل المحكم (المداخل المحكم) المحكم (المداخل المحكم (المداخل المحكم المح

أ. ضبط النظام الاجتياعي Social system control:

ب\_ضبط النفس Sell control

جـ الإيهان بالقضاء والفدر Ifatalizm

وقد طبق الدكتور الخواجة عام ۱۹۸۸ هذا المقياس على ٣٦٣ طالبا وطالبة من جامعة

الكويت حيث كان متوسط أعمار الذكور ٣٨, ٢٠ وانحراف معياري ٥٦, ٥٦. ومتوسط أعمار الإناث. ٧٨ وانحراف معياري ٩٠, ٧١. وكان معامل الثبات آلفا ٦٧, ٠٠.

وقد أجريت دراسة للتحقق من ثبات هذا المقياس على نفس أفراد عينة هذا البحث، وقد حسب معامل الثبات بطريقتين هما: التجزئة النضفية ووصل إلى ٥٦, ومعامل الفلوكان: ٤٤, ويتضح من ذلك أن معامل الثبات لمقياس مركز التحكم عاليا مما يدل على ثبات هذا المقياس على عينة هذا البحث. واعتمد صدق مقياس التحكم على محك المقاييس الفرعية، حيث كان معامل الارتباط بين هذه المقاييس ومقياس مركز التحكم يتراوح بين ١٨٦, ، ، ومستوى دلالة ، ، ، ،

آ مقياس سمة القلق (س\_٢) . (١٩٥٥ متلات المحتودة المحتودة المحتودة المحتودة أمينة كاظم عام ١٩٨٥ بتعريبه وتطبيقه على عينة كبيرة من طلبة وطالبات جامعة الكويت. واستخدمت طريقة إعادة الاختبار (وطرق أخرى) لحساب معامل ثبات مقياس سمة القلق، وقد تراوحت قيمته بين ١٩٨٠ ، ١٠ واستخدمت كذلك طريقة التجزئة النصفية لحساب معامل الثبات لسبيرمان وكان ٧٨ ، ١٠ واعتمد صدق هذا المقياس على محكين خارجيين هما: مقياس القلق (Ipat) لكاتل وشاير وترجمته الدكتورة سمية فهمي، ومقياس تيلور للقلق الصريح (Tmas) الذي نقله الدكتور غالي للبيئة الكويتية. وكانت معاملات الارتباط مع مقياس سمة القلق (Ipat) تتراوح بين ١٩٠٥ ، ٧٧ ، وكان معامل الارتباط مع مقياس القلق ولصريح (Tmas) يتراوح بين ٢٥ ، ٢٠ ، وكان معامل الارتباط مع مقياس القلق ولصريح (Tmas) يتراوح بين ٢٥ ، ٢٠ ، ٠٠ وكان معامل الارتباط مع مقياس القلق ولمقياس القلق الصريح (Tmas) يتراوح بين ٢٥ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٠٠ . ٠٠ .

وقد أجريت دراسة للتحقق من ثبات هذا المقياس لنفس عينة هذا البحث من المراهقين الكويتيين، باستخدام طريقتين: هما طريقة التجزئة النصفية لسبيرمان ووصل إلى ٠,٥٥ ومعامل آلفا وكان: ٧٦,٠٠ مما يدل على أن هذا المقياس ثابت بدرجة عالية على هذه العينة، ويتفق مع النتائج التي توصلت إليها د. أمينة كاظم (١٩٨٥).

## النتائج

نعرض فيما يلي النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسة يوضح جدول (٢) المتوسطات والانحراف المعياري لمتغيرات هذه الدراسة.

**#88 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 1986 | 19** 

<sup>\*</sup> اشكر الدكتور جاسم الخواجة على السياح باستخدام مقياس مركز التحكم ومقياس الاضطرابات النفسية الجسمة.

## جدول (٢) نتائج المتوسطات (م) ، والانحرافات المعيارية (ع) لمتغيرات البحث

ع	,	· المتغيرات
٧,٤٤	17,47	السن ذكور
7,09	10,98	إناث
		الاضطرابات النفسية الجسمية في الفترات الثلاث
11,.9.4	49,71	قبل الغزو
18,840	٤١,٠٢	أثناء الغزو
17, 27	77,97	بعد الغزو
1,087	٧,٤٣	استبيان المعاناة من الغزو
٠,٧٢٧	1,787	الحاجة إلى العلاج النفسي
٤,٣٣١	٤٧,٧١٢	مقياس مركز التحكم (الداخلي والخارجي) .
10,007	٤٧,٥٤١	مقياس سمة القلق

استخدام تحليل التباين Anovii لمعرفة الفروق بين المتغيرات التابعة لمقياس الاضطرابات النفسية الجسمية للفترات الثلاث (قبل الفنو وأثناء الغزو وبعد الغزو) للعينة الكلية «ن» = ٥٠ وكانت قيمة «ف» ٢٥,٧١ وهي ذات دلالة إحصائية عند مستوى ، ، ، ومتوسطات مقياس الاضطرابات في الفترات الثلاث (قبل، وأثناء، وبعد الغزو) هي كالآي قبل الغزو ٢٩, ٢٨ وأثناء الغزو ٢٠, ١٥ وبعد الغزو ٢٩, ٢٨ وأثناء

جدول رقم (٣): نشا ثج اختبار «ت» للفروق بين المتوسطات في قائمة الاضطرابات النفسية الجسمية للفترات الثلاث (قبل، أثناء، بعد الفزو) (ن=٥٠٠).

الدلالة	تىمة ت T	متوسطات الاضطرابات	الحالة
		<b>٣9, Y</b> A	قبل الغزو
1,110	, ۲,۸۲	٤١,٠٢	أثناء الغزو
		44,47	قبل الغزو
٠,٠٠١	٤,٨	. ٣٦, ٩٦	بعد الغزو
		٤١,٠٢	أثناء الغزو
٠,٠٠١	٦,٨	44,41	بعد الغزو

يتضح من جدول (٣) أن قيم «ت، تدل على وجود فروق دالة إحصانيا بين متوسطات قائمة الاضطرابات النفسية الجسمية في المقارنات الثلاث جيعا (قبل ، أثناء، بعد الغزو).

جدول (٤) متوسطات قائمة الاضطرابات النفسية الجسمية التي عاني منها المراهقون في ثلاثة أوضاع (خارج الكويت، داخل الكويت ثم خرجوا ، داخل الكويت ثم ظلوا داخلها حتى التحرير) للفترات الثلاث (قبل، أثناء، بعد الغزو). \*

	متوسطات قائمة الاضطرابات النفسية الجسمية		ن	الإقامة
بعد الغزو	أثناء الغزو	قبل الغزو		
77.10	44, 80	79,77	114	خارج الكويت
47,17	. 87, • 4	٤,٥٥	114	أقاموا في دآخل الكويت ثم
17.,	,	}	}	خارجها
47,4	£1,7%	<b>7</b> 1,01	711	في الداخل حتى التحرير
1	۲۰,۰۲	79.71	133	المجموع
47,97		1,28	1	قيمةف
٠,٩٦.	l l	.,77	1	مستوى الدلالة
1,00	1,7	1		<u> </u>

ويتضح من جدول (٤) أنه ليست هناك فروق ذات دلالة إحصائية في الاضطرابات النفسية المجسمية بين المراهقين سواء ممن كنانوا خارج الكويت أو داخل الكويت ثم خارجها أو ظلوا داخل الكويت حتى التحرير للفترات الثلاث (قبل، أثناء، بعد الغزو)

جدول (٥) متوسطات الاضطرابات النفسية الجسمية للجنسين (المذكور، و الإناث) سواء أكانوا خمارج الكويت أو في داخل الكويت ثم خارجها أو في الداخل حتى التحرير للفترات الثلاث (قبل، أثناء، بعد الغزو). \*\*

	متوسطات الاضطرابات النفسية الجسمية		c.	الجنس	. الإقامة
بعد	أثناء	قبل			
47,70	<b>77, VV</b>	49,04	٦٨	ذكور	خارج الكويت
٣٨, ٤٧	<b>{</b> ٣,٨٢	٤٠,٩١	٤٤	إناث	
۳۳٬۹۳	49,04	44,84	٥٥	ذكور	داخل الكويت ثم خارجها
٤٠,٣٦	<b>{</b> {},70	٤١,١٧	74	إناث	
40, 77	٤١	<b>47,70</b>	۸۰۸	ذكور	داخل الكويت حتى التحرير
47,70		44,74	94	إناث	
77,97	٤١,٠٢	44,44	٤٤١	133	المجموع
1,79	۰,٦٢	1,84			تيمة ف
۰,٥٨	١ , ٦	٠,٢٣			مستوي الدلالة

يتضع من الجدول (٥) أنه ليست هناك فروق ذات دلالة إحصائية في الاضطرابات النفسية الجسمية للفترات الشلاث بين الجنسين بالنسبة للإقامة سواء أكانوا خارج الكويت أو في داخل الكويت ثم خارجها أو ظلوا داخل الكويت حتى التحرير كها أوضحت نسبة «ف» للفترات الثلاث (قبل، أثناء، بعد الغزو).

# \* هناك عشرة مفحوصين لم يحدد سكانهم جدول (٦) نتائج تحليل التبساين في اتجاه واحد (neway) بين الجنسين على مقياس الاضطرابات النفسية الجسمية

مية	متوسط الاضطرابات النفشية الجسمية		عدد العينة	الجنس
بعد	أثناء	قبل		
40;7	44, 84	٣٨, ٤٧	787	ذكور
۳۸,۵۹	٤٢,٨	٤٠,٣٩	7.4	إناتُ
47,97	۲۰, ۱3	44,47	889	المجموع
٦,٤٦	٦,٠١	۲,۸۲		نسبة ف
. •,•1	٠,٠١	٠٠,٠٣		مستوى الدلالة



جدول (٧) قيم اختبار «ت» بين الجنسين في الاضطرابات النفسية الجسمية للفترات الشلاث (قيل، أثناء ، بعد الغزو)

مستوى الدلالة	قيمةت	المتوسط	ن	الجنس	فترات الاضطرابات النفسية الجسمية
٠,٠٨٩	١,٦٧	۳۸,٤٧ ٤٠,٣٦	787 7.4	ذكور إناث	قبل الغزو
٠,٠١٣	۲,٤٨	٣٩, ٤٧ ٤٢, ٨١	7 £ 7 7 • 7°	ذكور إناث	أثناء الغزو
• , • \ ٢	۲,0٤	Ψ0, ٦ ΨΛ, 0 <b>9</b>	7 5 7 7 • 7	ذكور إناث	بعدالغزو

يتضح من جدول (٧) أن هناك فروقا ذات دلالة إحصائية بين المراهقين الذكور والإناث في الاضطرابات النفسية الجسمية للفترات الشلاث (قبل، أثناء، بعد الغزو) ويتضح من ملاحظة متوسطات الاضطرابات أن الإناث أكثر اضطرابا في الفترات الثلاث من الذكور.

جدول (٨) تحليل التباين في اتجاه واحد (Oneway) بين المراهقين من الجنسين على متغيري المعاناة من العدوان العراقي ومدى الحاجة إلى الاستشارة والعلاج النفسي .

متوسط مدى الحاجة إلى العلاج	متوسط درجة معاناة من جراء العدوان العراقي	العدد	الجنس
·, ٦	7,01 7,77	737 7•7	ذكور إناث
۲,۱	۱,٦٣ ٠,٠٢		نسبة ف مستوى الدلالة

( ( 1 )

ويتضح من جدول (٨) أن نسبة «ف»في متغير المعاناة من العدوان العراقي لدى الجنسين ذات دلالة إحصائية عند مستوى ٢ ، ، وهذا يدل على وجود فروق بين الجنسين من المراهقين في المعاناة من جراء العدوان العراقي فنجد أن متوسط الذكور أكبر من متوسط الإناث . ومن ناحية أخرى فإن نسبة «ف» في متغير الحاجة إلى العلاج النفسي ليست ذات دلالة إحصائية . وهذا يدل على عدم وجود فروق بين الجنسين في متغير الحاجة إلى العلاج النفسي .

جدول (٩) معامسلات الارتباط بين مقياس الاضطرابات النفسية الجسمية للفترات الشلاث (قبل، أثناء، بعد الغزو) ومقياس كل من مركز التحكم وسيمة القلق (ن=١٥)

مقياس القلق	مقياس مركز التحكم	فترات الاضطرابات النفسية الجسمية
***, 78	***, **	قبل الغزو
***,19	٠,٠٩	أثناء الغزو
***,\\	**,11	بعد الغزو

- \* دالة إحصائية عند مستوى ١٠,٠٠
- \*\* دالة إحصائية عند مستوى ٢٠٠١،

يتضع من جدول رقم (٩) أن معاملات الارتباط بين مقياس الاضطرابات النفسية الجسمية في الفترات الثلاث (قبل ، بعد ، أثناء الغزو) ومقياس مركز التحكم مرتفع نسبيا مما يدل على صدق مقياس الاضطرابات النفسية الجسمية ، وأن معاملات الارتباط بين مقياس الاضطرابات النفسية الجسمية في الفترات الثلاث ومقياس سمة القلق مرتفع ويدل هذا أيضا على صدق مقياس الاضطرابات النفسية الجسمية المستخدم في هذه الدراسة .



### مناقشة النتائج

يتضح من نتائج هذا البحث أن هناك فروقا ذات دلالة إحصائية في الاضطرابات النفسية الجسمية في الفترات الثلاث (قبل، أثناء ، بعد الغزو) للعينة الكلية حيث تشير نتائج المتوسطات أن هناك ازديادا في ظهور هذه الاضطرابات أثناء الغزو عنها قبل الغزو العراقي ، وهذا يدل على معاناة المراهقين الكويتيين من الضغوط النفسية والقلق والتوتر والاضطرابات النفسية والصدمات العنيفة أثناء الاحتلال العراقي ، مما ساعد على ازدياد هذه الاضطرابات النفسية الجسمية . ونلاحظ كذلك انخفاض هذه الاضطرابات النفسية الجسمية . ونلاحظ كذلك انخفاض هذه الاضطرابات النفسية الجسمية بعد الغزو العراقي عنها قبل الغزو . وقد يرجع ذلك إلى تكيف أفراد العينة بعد الغزو وطرد المعتدين عن أرض الوطن ، أو لتعرضهم إلى صدمات أعنف وأشد تكيف فراحة النصر وطرد المعتدين وتحرير الكويت قد طغت على تلك الاضطرابات وجعلت ما يشعرون به من اضطرابات خلال فترة ما بعد الحرب قليلة الأهمية ودون مركز الاهتهام .

كما كشفت الدراسة أنه ليست هناك فروق جوهرية بين أفراد العينة في الاضطرابات النفسية الجسمية سواء أكانوا خارج الكويت أو داخلها ثم خرجوا أو داخل الكويت حتى التحرير . بمعنى أنه لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين الصامدين داخل الكويت أو النازحين خارج الكويت أنه المحتولال العراقي . وقد يرجع السبب في ذلك إلى أن الضغوط النفسية التي خلفها العدوان العراقي كانت تؤثر سلبيا بشكل متساو تقريبا على كل أفراد العينة بغض النظر عن مكان الإقامة . فنجد مثلا أن الصامدين شعروا بقلق مستمر ، وتهديد دائم ، وشعور بانعدام الأمن رغم أهمية دافع الأمان لكل إنسان ، هذا فضلا عن مشكلات تأمين الغذاء له ولأسرته ، ونقص المال والحاجات الأساسية للعيش في سلام . كذلك غدر المعتدي وتعدد طرق الاحتيال التي يسلكها وغير ذلك . فقد كانوا يعيشون داخل الكويت في حالة قلق وخوف وغضب شديد وكانت الإحباطات التي يواجهونها بشكل مستمر ومتكرر مما أدى إلى شعورهم بالعجز بشكل يومي . ونجد كذلك من بين المعاناة التي عاناها الصامدون تعطل جميع المؤسسات الحكومية والعصيان المدني ضد الاحتلال العواقي ، مما أدى إلى وضعهم في ظروف تثير الفزع المستمر بسبب مداهمات العدو بصورة مضاجئة الشباب واعتقافم آينها كانوا أو أسرهم وممارسة أبشع أنواع التعذيب معهم سواء أكان جسديا أو الشبه و وعشب شديا الغامض .

أما النازحون جزئيا أو كليا من أفراد العينة فنجد أنهم أيضا قد عانوا كثيرا من جراء العدوان

 $oldsymbol{m}$ 

# الله المالية ا

العراقي، فهم أيضا كانوا في قلق شديد ومستمر وخوف دائم وإحباط كبير بسبب وجودهم بعيدا عن أرض الوطن ، فقد عانوا من غموض المستقبل ، وقد تتردد في أذهانهم أسئلة كثيرة ليس لها جواب واضح ، مما يؤدي إلى الشعور بالإحباط . ومن هذه الاسئلة . إلى أين يذهبون؟ وكيف يعيشون؟ وما المصادر التي تكفل لهم الرزق؟ كل هذه الأسئلة . كانت تدور في أذهان من كانوا خارج الكويت دون وجود جواب شاف لها عما سبب كثيرا من القلق والتوتر النفسي والضغوط النفسية . فقد كانوا يعانون من الخوف الشديد بسبب ما يحدث لذويهم وعتلكاتهم وبسبب النزوح الاضطراري المفاجيء والابتعاد عن الأهل والأقرباء وعن حاجياتهم والأماكن الألوفة لهم . كل ذلك أدى إلى تولد شعور عدم الأمان عما أدى بدوره إلى الشعور بقلق الانفصال عن الأهل والخوف من المستقبل ومشاكل النوم وغالبا الأمان عما أدى بدوره إلى الشعور بقلق الانفصال عن الأهل والخوف من المستقبل ومشاكل النوم وغالبا ما يشعرون كذلك بالحزن والشوق والحنين إلى أرض الوطن، ورفض البيئة الجديدة وهذه حالة نموذجية للاغتراب النفسي والبدني . كما أن هناك أيضا قلقبا وشكا في كفاية المصادر المعيشية ومدى استمراريتها وكذلك من تشتت الأسرة في أماكن متفرقة نتيجة النزوح المفاجىء والغير متوقع . كل ذلك يمكن أن يؤدي إلى الشعور بالقلق والتوتر والاضطراب النفسي والاضطرابات النفسية الجسمية لمن كانوا خارج الكويت .

ويبدو أن كلا من الصامدين والنازحين جزئيا أو كليا كانوا يعانون نفس المستوى تقريبا من القلق والضيق وانعدام الأمان والشعور بالإحباط والغضب الشديد بما أدى إلى تلاشي الغروق بينهم في مقياس الاضطرابات النفسية الجسمية (انظر جدول٤). وهذا يتفق مع ما توصل إليه كل من صابغ (Space Saigh 1985)

كما كشفت نتائج هذه الرسالة أنه لا توجد أيضا فروق ذات دلالة إحصائية بين المراهقين من الجنسين سواء أكانوا من الصامدين أو النازحين كليا أو جزئيا على مقياس الاضطرابات النفسية الجسمية في الفترات الثلاث (قبل، أثناء، وبعد الغزو) وهذا بدل على أن الضغوط النفسية والآثار السلبية التي كان يعاني منها المراهقون الذكور والإناث سبواء كانوا في خارج أم داخل الكويت أثناء الاحتلال العسراقي كانت توسير عليهم بشكل متساو . فلم يختلف ذكور وإنباث المراهقين في الاضطرابات النفسية الجسمية على أساس متغير الصمود أو النزوح الكلي أو الجزئي (انظر جدول ٥) وربها يعود ذلك إلى تساوي مشاعر المعاناة والقلق والضغوط النفسية التي عانى منها ذكور وإناث المراهقين وبنفس الدرجة سواء أكانوا خارج الكويت أم داخلها .

أما على أساس متغير الجنس فقــد دلت هذه الدراسة على أن هناك فروقــا ذات دلالة إحصائية

بين الذكور والإناث على مقياس الاضطرابات النفسية الجسمية ومن ملاحظة المتوسطات يتضح أن الإناث كن أكثر اضطرابا من الذكور في الفترات الثلاث، كما توضحه نسبة «ف» (انظر جدول ٢) وهذا يتفق مع الدراسات التي تؤكد أن الإناث لهم متوسطات أعلى من متوسطات الذكور بالنسبة للاضطرابات النفسية (انظر تركي ١٩٧٦، المشعان (تحت النشر)، مقصود ١٩٩١، Saigh. 1985 كما تؤكده نتائج قيم «ت» (انظر جدول ٧) أن هناك فروقا بين المراهقين من الجنسين في الاضطرابات النفسية الجسمية في الفترات الشلاث (قبل وأثناء وبعد الغزر).

كما كشفت هذه الدراسة أن هناك فروقا ذات دلالة إحصائية بين الجنسين من المراهقين بالنسبة للمعاناة من العدوان العراقي كما يتضح ذلك من ملاحظات جدول رقم (٨) وحيث يتبين أن متوسط المناذور أعلى من متوسط الإناث وذلك قد يرجع إلى تعرض الذكور أكثر للقوات العراقية الغازية حيث كانت تتعرض هم أكثر وتعتقلهم وتعذبهم وترغمهم على الانخراط في صفوف الجيش العراقي عما أدى إلى الشعور بالقلق والضغوط النفسية المستمرة بسبب انعدام الأمن وتوقع الاعتقال في أي لحظة . وهذا ايضا يتفق مع دراسة المشعان (تحت النشر) . كذلك يشير جدول رقم (٨) إلى عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين الجنسين من المراهقين على الأسئلة الخاصة بالحاجة إلى الاستشارة والعلاج النفسي بالنسبة للجنسين أو النفسي . وقد يرجع ذلك إلى اعتقادهم بعدم الحاجة لمثل هذا العلاج النفسي بالنسبة للجنسين أو عدم الاعتقاد في فاعليته في علاج مثل هذه الاضطرابات .

وتشير هذه الدراسة إلى أرتباط قوي بين مقياس سمة القلق وبين مقياس الاضطرابات النفسية الجسيمة للفترات الثلاث (قبل، أثناء، بعد الغزو) أنظر جدول (٩). وهذا يدل على أن محور الشعور بالاضطرابات النفسية الجسيمة هو القلق، وأن الغزو العراقي قد سبب القلق والتوتر الشديدين للمراهقين الكويتيين، مما أدى إلى شعورهم بهذه الاضطرابات وهذا يتفق مع دراسات عديدة انظر: (النابلسي ١٩٧٨، المشعان (تحت النشر) . ١٩٧٨، Stewart المجار (الداخلي الخارجي) فقد النابلسي ١٩٧٨، المشعان (تحت النشر) . المامن حيث مقياس مركز التحكم (الداخلي الخارجي) فقد كان معامل الارتباط دالا للفترة التي كانت قبل الغزو فقط، أما فترة أثناء الغزو فلم يصل الارتباط لفترة بعد الغزو ذا دلالة إحصائية عالية وقد يرجع ذلك إلى الدلالة الإحصائية، ولم يكن معامل الارتباط لفترة بعد الغزو ذا دلالة إحصائية عالية وقد يرجع ذلك إلى أن مقياس مركز التحكم (الداخلي الخارجي) لم يكن يقيس مستوى القلق والتوتر بشكل داسر أو أنه لم يوضع من أجل تطبيقه على المراهقين.

يتضح مما سبق أن العدوان العراقي الغاشم على دولة الكويت قد خلف آثاراً نفسية سلبية على المراهقين الكويتين. حيث أدى إلى الشعور بالاضطرابات النفسية الجسمية لديهم. ويرجع ذلك إلى عنف الصدمة وشدتها وعنصر المفاجأة فيها على المراهقين سواء كانوا خارج الكويت أو داخلها.

وإن هناك فروقا ذات دلالة إحصائية بين المراهقين من الجنسين في الاضطرابات النفسية الجسمية حيث أن متبوسط الإناث أعلى من متبوسط اللكور في الفترات الثلاث (قبل، أثناء، بعد الغزو) وأن هناك فروقا ذات دلالة إحصائية بين المراهقين من الجنسين من حيث المعاناة المنفسية من جراء الغزو العراقي حيث نجد أن للذكور متوسطات أعلى من متوسطات الإناث، على حين لم تظهر فروق ذات دلالة إحصائية بين المراهقين من الجنسين بالنسبة لمدى حاجتهم إلى الاستشارة والعلاج النفسي. وبالنسبة للإقامة خارج الكويت أم داخلها.

وقد اتضع من النتائج أن الفرض الأول قد تحقق وهو أن الغزو العراقي قد أدى إلى اضطرابات نفسية جسمية لمدى المراهقين الكويتيين وأن اللمرض الشاني لم يتحقق وهو اختلاف الاضطرابات النفسية بين الصامدين والنازحين مما يعنى أن متغير الضمود والنزوح لا أثر له.

كمذلك نجد أن الفرض الشالث قد تحقق أيضما ويوجمد الحصلاف بين الجنسين من اللكور والإناث المراهقين في الاضطرابات النفسية الجسمية وهذا يعني أن متغير الجنس كان له تأثير.

## المراجع العربية

- (١) أحمد عكاشة \_ علم النفس الفسيولوجي . دار المعارف \_ القاهرة ١٩٧٥ .
- (٢) أحد عكاشة \_ الطب النفسي المعاصر. ألطبعة الرابعة مكتبة الإنجلو المصرية ١٩٨٠.
- (٣) أميرة عبدالعزيز الديب ردود الفعل المتأخر لصدمة الحرب الإكلينيكية دراسات ابريل ١٩٩٢ .
- (٤) أميرة عبدالعزيز الديب حرب الخليج وأثرها على بعض الجوانب النفسية والإجتهاعية للطلبة الكويتيين الجمعية المصرية للدراسات النفسية بحوث المؤتمر السابع في مصر ١٩٩٠.
  - أمينة كاظم قائمة حالة رسمة القلق، دار القلم للنشر والتوزيع ١٩٨٥.
- إدارة الخدمة الاجتماعية، وزارة التربية \_ الأثار الاجتماعية والنفسية للغزو العراقي على الطالب الكويتي، مركز المعلومات التربوي، وزارة التربية، إدارة شؤون الطباعة ١٩٩١.
- (٧) زين العابدين درويش \_ أثر العدوان العراقي على الحالة النفسية للشباب الكويتي دراسة ميدانية على عينات من
   الطلبة المقيمين في مصر \_ المجلة العربية للعلوم الإنسانية العدد ٢٩ السنة العاشرة (١٩٩٧).
  - (٨) سعدية بهادر. في سيكيولوجية المراهقة . دار البحوث العلمية ١٩٨٠ .
- (٩) صلاح عبدالمتعال وآخرون المشكلات النفسية والاجتهاعية في مجال التربية بحث استطلاعي عن مقارنة المركز التربوي الكويتي القاهرة ١٩٩١.
- (١٠) عبدالمنصف غازي ومحمد عبدالظاهر الطيب ـ الأمراض النفسية الجسمية (السيكوسسوماتية) ــ دار المعارف ــ القاهرة ١٩٨٤ .
- (١١) عويد المشعان ـ الشخصية وبعض اضطراباتها لدى طلاب جامعة الكويت أثناء العدوان العراقي، دارسة للفروق بين الصامدين والنازحين وبين الجنسين، مجلة عالم الفكر العربي ١٩٩٣ (تحت النشر).
  - (١٢) لويس كامل مليكة علم النفس الأكلنيكي ، الجزء الأول ، الهيئة العامة للكتاب \_ القاهرة ١٩٧٧ .
- (١٣) محمد أحمد السابلي الأمراض النفسية وع الاجها، دراسة في مجتمع الحرب اللبنانية، مركز الدراسات النفسية والنفسية الحسدية دار النهضة العربية بيروت ١٩٨٧.
- (١٤) محمد عبدالعليم موسى الآثار التربوية لغزو الكويت على العالم الإسلامي . بحث مقدم إلى مؤتمر آثار مشكلة الخليج الاقتصادية والاجتهاعية والتربوية جامعة الأزهر القاهرة ١٩٩٩ .
  - (١٥) محمد عبد الجوزو الآثار النفسية لغزو الكويت جريدة الفجر الجديد الكويت ١٢/٨/١٩١.
- (١٦) مصطفى تركي الفروق بين الـذكور والإنـاث من الكويتيين في بعـض سيات الشخصية \_ مجلة كليـة الآدائب والتربية ـ ديسمبر الكويت ١٩٨٠
- (۱۷) منى سليم مقصود ـ أساليب مساعدة الأطفال والمراهقين، التأثر بالأزمة والحرب دليل الوالدين والمدرسين ـ وزارة الصحة ـ الكويت ١٩٩١ .
- (١٨) هادي مختار ــ الأثار الاجتماعيــة والنفسية للغزو العراقي على الكويت ــ جريدة الــوطن ــ الكويت ــ الكويت ١٩٩١ /١١ /١١ / ١٩٩١ .

# الراجع الأجنبية

- (1) AL-KHAWAJ, J.M. PSYCHOSOCAIL CARRELATIONAL OF ALIENATION IN KUWAIT STUDENTS. THESIS SUBMITTED FOR THE DEGREE OF P.H.D. DEPERT. OF PSY CHSCHOLOGY, UNIVERSITY OF SURRY 1988.
- (2) BEARDSLESS, W. AND MACK, J. THE IMPACT ON CHILDERN AND ADOLESCENTS OF NUCLEAR DEVELOPMENTS, REPORT OF AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION TASK FORCE # 20. WASHINGTON D.C. AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION 1982.
- (3) BLOOM, S.L. THE GULF WAR AS ADOLOLESCENT CRISIS JOURNAL OF PSYCHOHISTO-1 RY, 1991, VOL. 19, 89-96.
- (4) EYSENCK, H.J. AND EYSENCK, S. PERSONALITY STRUCTURE AND MEASUREMANT ROUTELEDGE AND KAGAN PAULS LONDON 1969.
- (5) GOLDBERG, 5, ETEL, THINKING ABOUT THE THREAT OF NUCLEAR WAR: RELEVANCE TO MENTAL HEALTH, AMERICAN JOURNAL PSYCHOLOGY, 1985, 4 (3) 501 530.
- (6) GOLDENRING, J.M. AND DOCTOR, R. CALIFORNIA ADOLESCIENTS CONCERN ABOUT THE THREAT OF NUCLEAR WAR IN T. SOLANTAUS, E. CHIVIAM, AND M. VARTANYAN (EDS.), 1984.
- (7) HODGKINSON, P. AND STEWART, M. COPING WITH CATASTROPHIS. ROUTLODGE, KENT SOCALL SERVICES LONDON 1991.
- (8) LEWEN, ISAAC, ROFE, YACOV. THE EFFECT OF WAR ENVIRONMENT ON DREAMS AND SLEEP HABITS. SERIES IN CLINICAL & COMMUNITY PSYCHOLOGY: STRESS AND ANXIETY, 1982, 8, 67-79.
- (9) NEWMAN, A. THE BOMB AND ADOLESCENT ANXIETY. HIGH SCHOOL JOURNAL, 1987, 71,1, 1-4.
- (10) OHIO STATE UNIVERSITY. MANAGING STRESS BEFOR MANAGING YOU VOCATIONAL INSTRUCTIONAL MATERIALS LABORTORY. THE OHIO STATE UNIVERSITY 1983.
- (11) REID, D.W.; WARE JEE, MULTIDIMENSIONAL OF INTERNAL VERSUS EXTERNAL CONTROL ADDITION OF THIRD DIMENSION AND NON DISTINCTION OF SELLF VERSUS OTHER, CANADIAN JOURNAL OF BEHAVIORAL SCIENCES, 1974, 6, 131-142.
- (12) SAIGH, P.A. ADOLESCENT FOLLOWING VARYING DEGRES OF WAR EXPOSURE. JOUR NAL OF CLINICAL CHILD PSYCHOLOGY, 1985, VOL. 14, 41, 311-314.
- (13) SAIGH, P.A. PRE AND POSTINVASION ANXIETY IN LEBANON BEHAVIOR THERAPY, 1984, 15, 185-190.
- (14) STEEL K. AND COX, T. PSYCHOLOGICAL AND PHYSIOLOGICAL REACTION TO VISU AL REPRESENTATION OF WAR. INTERNATIONAL JOURNAL OF PSYCHOPHYSIOLOGY, 1986, 3, 4, 237-252;
- (15) STEWART, GORTH A. THE RELATIONSHIP BETWEEN ADOLESCENT'S CONCERN OVER THE THREAT OF NUCLEAR WAR AND SEVERAL PERSONALITY DIMENSIONS. CANADIAN JOURNAL OF BEHAVIORAL SCIENCE, 1988, 20, 4, 452-460.





- (16) THEARLE, L. AND WEINREICH HASTE, H. WAYS OF DEALING WITH THE NUCLEAR THREAT, 1986, 15, 1-3, 126-142.
- (17) THERIOT, N.M. PSYCHOSOMATIC ILLNESS IN HISTORY, JOURNAL OF PSYCHOHISTO-RY, 1988, 15, 4, 461-480.
- (18) WILSON, P./ THE IMPACT OF CULTURAL CHANGES ON THE INTERNAL EXPERIENCE OF THE ADOLESCENT. JOURNAL OF ADOLE SCENS 1988, 11, 4, 271-286.
- (19) ZAK, ITAL STABILITY AND CHANGE OF PERSONALITY TRAITS SERIES IN CLINICAL AND COMMUNITY PSYCHOLOGY, STRESS AND ANXIETY, 1982, 8, 93-96.









القصة في الكويت: « صور وانمكاسات من لهيب الاحتلال حتى التحرير »



## القصة في الكويت : « صور وانمكاسات من لهيب الاحتلال حتى التحرير . »

د. سليمان الشطي \*

القصة صدى لمعانىاة ، وقصص الاحتلال هي ، في حقيقتها ، تلك اللحظات من خبرات ومواجهات تشكلت في وضع جديد ، فمع كل احتلال تبدأ علاقات خاصة ، تنشأ بين من لم يسبق له أن كان محتلا و بين الاحتلال ، وتتشكل مرحلة جديدة من مثل هذه العلاقات وما يتحدر عنها ، وهي علاقة متعددة الأطراف ، لعل أساسها الوحيد والأساسي هنو التنافر ، أو لنقل إن فيها الكثير من التنافر ، وهذا وضع طبيعي ، وفيها أيضا كمية من التقادح والألم بين بني الإنسان ، وفي الوقت بفسه قد يظهر لنا وجه إنساني ، وقد تطفو أحيانا ، ومضات نور وسط ظلمة لاحد لمداها .

إن عالما جديدا تشكل لحظة أن أصبح الإنسان ومجتمعه يعيشان ، فجأة ، وقد سقطت كل ضماناتهم الإنسانية ، فتم الدخول في دنيا غير معهودة ، وإن هذا العالم يتشكل ببطء ويختمر لتخرج منه إسداعات الاحصر لها . ولكن قبل هذا كله تأتي ردة الفعل والتجارب المباشرة التي يعانيها الفرد المحتل .

إن عناصر المواجهة في ظروف مثل هذه نننزع وتتخذ أشكالا وتدخل في مناطق متنوعة وذات طوابع خاصة ، تبدأ من الواضح الجلي الذي يتمثل بالرفض المشروع والمضاد والمباشر في حركة مادية واضحة ، المقاومة المسلحة مثلا ، وصولا إلى الإحساس بالمعاناة اليومية والشخصية والتي تمثل الذيل الأول لهذا الاقتحام لحياة آمنة . وتتشعب هذه حتى تصل إلى الآثار الباقية والمتخلفة إثر أي احتلال ، حيث يترك الكثير من المآسى الفردية والجماعية .

القصسة هي الملاذ الأول لمن يريد أن يتجاوز حد الحنجزة الصارخ وصولا إلى التبع الدقيق والنافذ إلى دواخل الأفراد وهموم الجهاعات ، وهي تعطي المساحة والفرصة والطريقة الممكنة لأن تنشر وتمس تلك المناطق العصية على التعبير المباشر ، وكلها امتد النزمن وترسبت واختمرت التجارب ازداد التعبير واتسع مدار البحث والعرض والتعمق للوصول إلى التجربة الإنسانية الشاملة بعد الفورة



الطبيعية للجرح النازف وقت الإصابة . ولن تخرج المحاولة القصصية في الكويت عن هذا الحد بعد التجربة المريرة التي مر بها الإنسان الكويتي ، وكان كتاب القصة وقودا لها وشهودا لما حدث أثناءها، ومع أننا لانزال في المرحلة الأولى فإن محاولة تلمس بعض جوانب هذه التجارب القصصية سيعطي انعكاسا وفرصا للبحث عن طبيعة القصة المواكبة للاحتلال والمعبرة عنه والمتتبعة آثاره .

## لحظة بين مفترقين

الانتقال من السكينة إلى مفاجأة الرعب حالة غير عادية ، فهذه لحظة خلقت وضعا مأساويا وأقامت معادلات جديدة في النفس تتصادم مع ما كان ثابتا راسخا في نفوس كثيرة / الانتقال من الهدوء ، بل من الأحلام ، إلى حمالة الخوف والرعب وعدم الفهم وغياب كل ما يمكن فهمه ، هذا الانتقال . تقف في المنتصف منه . وما بين الحالين لحظـة أو فترة زمنية يختل النظام فيها حين يتشكل وضع مأساوي وينفتح فم هوة قاتلة ، لذا تصبح تلك اللحظة فيريدة في بابها موضوعا وشكلا ، من حيث مقدمتها ونتيجتها ، ومن حيث الفعل الذي تم فيها وحصاده المتوقع ، الآن أو فيها بعد فيها تم انعطاف مذهل جعل النهار ليلا والأمن خوفا والقرب ابتعادا ، في هذه اللحظة بـدت الأفواه فاغرة، اندهاشا وعجبا، في عشية الاحتمال ويومه الأول، فكانت هذه اللحظة محطمة اختزال واختزان لبـدايات كل فعل قادم ، فهي تمثل حـدا فاصلا . من أجل هذا ، أو بسببــه ، اتجهت أكثر الأعمال الفنية إلى جعل هـذه الفترة الزمنية هي نقطة البـداية الأولى ، أو النقطة الطبيعية للبـدء ومنها تنطلق الأحداث عودة إلى الـوراء أو اندفاعا إلى الأمـام ، ولكن قصة (الياسمين والمدافع ) (١) لليلي محمد صالح جعلت منها إطارها الزمني الوحيد والأساسي ، لترصد من خلالها الانعطافة الكبيرة في الحال والأحوال والنفسيات ، وقد حددت لحظة الانعكاس هذه ، ابتداء ، في عنوانها الذي جمع في آن واحد الإسمين المتنافرين ، فاجتمعت المرحلتان عند هذه النقطة الواحدة ، وقد تشكل بناء القصة ٍ الفني لغة وحدثا ليقدم لنا حالة مابين هاتين ، أو الساعات الآخيرة من عالم ما قبل ٢/٨ والساعات الأولى التي جاءت معه ، وبين ليلتين تم كل شيء فإذا الدنيـا كلها من النقيض إلى نقيضه ، لذا كان الياسمين في القصة بدءا والدماء والموت ختاما .

الليلتان إحداهما جسدت الحلم والثانية قدمت انكساره ، ولعل المؤلفة سعت منذ الكلمات الأولى ان توحى بهذا العالم الذي تحطم ، وشكلت بعدا إيحانيا بالإحساس بالوطن وجماله وسكينته ومن ثم أحلامه ، ففي البدء يبدو لنا عالم حالم منطلق فيه كل علامات ومؤشرات حب لا حدود له ، هذا الحب الدي يكتسب سهاته المباشرة أو الإشارة الواقعية من خلال حديث الزوجة عن زوجها الحبيب وطفلتها وهما يقضيان ساعات الإجازة في مرح على الساحل ، فصورت لحظات تصاعد هذا

ш**(ҮҮ)**ши

الحب إلى مستويات شاهقة من العلاقة ، فالكلمات تنطق بشاعرية الاستعادة أكثر من وصف الحال القائم ، بمعنى أن (الراوية)عندما كانت تروي حالها في تلك الساعبات الهائشة لم تصف بعين الحقيقة ، ولكنها العين التي ذاقت عذاب الفقدان والاحتلال ، ففي هذه الحالة تكون الاستعادة ملونة بكثافة العاطفة ، خاصة وأنها ابتدأتها بقولها (أحسبني ما أزال أذكر اليوم الذي ملأت فيه ذراعي بالياسمين . . ) فهذه الذكرى التي تبتدىء من معرفتنا بفقدها له في اليوم الأول من الاحتلال تجعلنا نفهم هذا الاندفاع العاطفي الذي يصاحب استعادة الذكرى حين تكبر قيمة المفقود وتتضخم . . .

ولكن هناك أيضا صوراً لعالم يشي أو يشير لما سيأتي ، خاصة إذا تبينا تلك الإشارات الموحية لأمرين في آن واحد ، الحبيب ثم الوطن ، فنحن نلاحظها ، وهي في مرحها ، رسمت على الرمال بيتا راسخا بالحب ، وزورقا ورقيا من أحلام السنا تدفعه في لجة البحر ، بحر الغوص والسفر ، فهذه الإشارة تخرجنا من فهم إلى آخر ، أو تعمق إدراكنا وتلفتنا إلى علاقة اخرى بين (الرواية) والآخر الذي تتحدث عنه ، فيصبح في هذه الحالة وطنا وليس شخصا ، وتتناثر صور وأقوال كلها تدير انتباهنا إلى هدا المعنى ، فاستحضار التاريخ أو سمة هذا الوطن البارزة لا تغيب ولكنها حاضرة ، والقول المباشر يأتي ، أيضا ، في حوارها مع من تحب بقولها (دعني ألثم هذا البحر . . دعني أبسط جناحي على أشعة شمس بلادي . . ) ، بل إنها تشير بإشارة واضحة إلى زهر النوير الذي يختار التفتح في هذه الصحراء الحارقة على أن يحيا في ربيع آخر . وليس هناك تنافر بين الاثنين ، بين الحبيب الزوج الذي سيفقد والوطن .

بين هذين الحالين تحرك هذا القسم ، القسم الأول من القصة ، ممهدا ومشيعا جوامقصودا له بأن يكون نقيضا لما سيأي وهكذا تنشال الصور حتى جاءت قنابل الشيال ، وحينئذ انعكس كل شيء ، وكانت أولى الإشارات الدالة برزت عندما استعدوا للرحيل ، بعد اهتزاز وتحطم العالم القديم فنجدها توحي لنا بالمعنى إيجاء مباشرا ، تقول الرواية ( . . ماج شعري . . وارتعش طوق المزهود بصدري . . لبست ثوبا طويلا فضفاضا وشبكت شعري الطويل إلى الوراء وغطيته بطزحة سوداء . ) وهذاالسواد الجديد هو العالم المقبل ليس هذا فقط ولكن الكلمات المتناقضة تتجاور حين تصور حالة انفعسال الحيرة : ( . . المعركة تدور بعنف همجي على أرض داخل القلوب تتحرك بترابها . ، ببعرها الأزرق . . بحر الطمأنينة والسلام والأحلام . الدماء في الخارج تشكل خطا ينساب ببيوتها . . بمعرها الأزرق . . بعر الطمأنينة والسلام والأحلام . الدماء في الخارج تشكل خطا ينساب عندها سؤال عن هذا الحقيد المكتوم ، عن حضور الموت أقوى من الحياة ، عن الدم العربي . كل عنده تغطى مساحة متسعة للفهم ، ويبدأ الوطن في الحضور قويا في القسم الشاني ، حين أصبح

الاعتداء صورا ملموسة متحركة ، وأصبح البحث عن ما كان موجودا ثم افتقد هو الأصل ، السكينة والهدوء اللذان ابتدأت بهما القصة يصبحان مطلبا غير متيسر ، لذا نجدها تشير إليه في لحظاتها الخائفة : (حاولت أن ألملم نفسي المبعثرة الثائرة علني أهتدي إلى لغة الهدوء والسكينة . . ) .

وفي الليلة التالية ، وعندما تحقق سقوط الوطن ، سقط معه الزوج في معركة الدفاع المتأخرة ، أصبح الموت الآن هو الأول وهو البداية هو الحرية الوحيدة المكنة ، فابتسامة الزوج الميت هي الختام المشير إلى هذه الحرية الجديدة حرية الموت في زمن جيش الاحتلال المقبل . وتبدأ طلقات المقاومة . .

### مقاومة من كل جانب

مع أي احتلال تتشكل ردة الفعل الطبيعية الرافضة لقهر التسلط ، ردة فعل عضوية غير منظمة ، ولكنها سرعان ما تأخذ شكلها الأساسي ، قوة مضادة فاعلة ، من هذه النقطة الأساسية والواضحة تشكلت الأعمال الفنية التي ولدت وتشكلت نتيجة لهذه الحادثة الفريدة ، وهذا الملمح العفوي هو الجانب الظاهر في هذه الأعمال ، ولعل (طلقة في صدر الشهال ) (٢٠ لوليد الرجيب واحدة من هذه الأعمال التي ترصد جذر المشكلة جاء هذا العمل الروائي ، الذي دل عنوانه على محوره ودلالته بصورة مباشرة ، في شكل مشاهد متجاورة توحدت في إطارها الخارجي حبث كان المحور الجامع لها هو تلك الرحلة التي سار فيها مسدس موروث تناقلته الأيدي وسيلة من وسائل المقاومة المشروعة والمتعددة الأشكال والبواعث ، وهذه الحكايات تكاد تكون قصصا متجاورة يحدها الحدث الكبير ، الاحتلال والتصدي له ، ومن ثم تشكلت ثيمة هندسية متصلة بالمسدس وطلقاته التسع ، وكان لكل طلقة معنى (وتوجه) محدد .

هذه الحكايات المتجاورة لم تكن أحداثها أو شخصياتها منبتة الصلة فيها بينها ، فقد تتداخل كها في الطلقة الثالثة والرابعة ، أو تمتد من خلال استكهال تبعية الحدث أو ما ترتب عليه كها في الخامسة والسادسة ، وأحيانا نجد شخصية يتردد اسمها أولا ثم تقوم بدور محدد بارز مثل شخصية الخامسة والسابعة ، وهكذا . الطبيب هاشم في الحكايات ـ الطلقات : ٥ . ٧ . ٥ ، ودوره المتميز يأتي في السابعة ، وهكذا .

إن هذه الطلقات \_ الحكايات ، تتآزر لتقدم وجوه المقاومة المتصلة ابتداء من استحضار الجذر التاريخي للمشكلة وتختم بالدعوة إلى التحفز لمستقبل آت قد يكون مشابها لما حدث ويحدث ، لذا يحدد هذا موقفان : أولها الوقفة التي وقفها بعد انتهاء حالة الطوارىء إبان تهديد عام ٦١، فقد وجه الأب مسدسه وأطلق رصاصة باتجاه الشهال . أما ثانيهما فهو يأتي في ختام القصة حين توجه آخر



شخصيه ، وهي شخصية كاتب رواني ، وبعد أن يطلق رصاصة الانتصار ، يوجه المسدس نحو السيال والحنوب و يُعتفظ بالطلقة الاخيرة احتياطيا .

بن هاتين الطلقتين نتجمع حكايات هذه المجموعة الممتدة عبر ثهانية مشاهد كل واحد منها مدل عليه طلعه تكشف وتجسد وتبين روح المقاومة ، إذن هذا عمل من الأعهال المقاومة ، أو تسجيل مواحب للنضال . وهو يعتمد على هذا الرابط الخارجي المتحرك ، أو لنقل أداة البطولة : المسدس ، وسنقل هذه المشاهد كلها حبة طريبة تابعها المؤلف ، فهي لم تبرد أو تتباعد بعد ، فأثرها وأصداؤها باقبان ماثلان في العبن والذاكرة .

هناك مدخملان جديران بالاعتبار ، وهما ، وإن كانا هامشيين خارجين عن العمل الفني ، فإبها سنب ال بوضوح إلى المنطلق الأساسي ، فالإهداء كان إلى البسطاء من الناس الدين هم مادة المعاهمة الحقيقة للموطن دون ادعاء ، وهو إهداء لا يأتي مباشرة ولكن يحاط بغلالة إيحائية من خلال حما، مسع سمكة (السبيطي) ، تلك السمكة البسيطة والعصية على الصائدين . ومع هذا الإهداء مهادمه أخرى أو لفطة أسهاها (حشوة طلقة) ، هذه هي الحشوة التي تمثل ذلك الدفع المعنوي المتمثل بالكلامة الدالمة الموحية ، أي أنها نقدم الوطن من خلال محاور أساسية ، فنجده يختار مقطعا من فعساده فيها إشارة إلى الوطن من خلال ثلاثة أشياء = ناسك (الناس) ، وعزوتك (سندك) ، حبال أسك (حامنك) ! وتحدد ، في الوقت نفسه ، المسار والمتمثل بالمجد في صورته المعهودة = خل جبين النسس باولياءي مداسك .

اما النالشة فهي إن الأرض تساوي العرض . هي إذن الوطن + العملا + الأرض . أو ما نضعه في عاور هي - مفهوم الوطن، هدف الإنسان، العلاقة بين المعنى والمادة.

وهذه علها تكاد بكون معاني متضمنة في القصة التي جاءت في طلقات ثمان ، أولاها مختصة ما خذه ر والنار بح ، وما بعدها متابعة للمقاومة إبان شهور الاحتلال ، ويأتي أبرز جذر حي هو تلك الحادثة التاريخية حبدالكريم قاسم استقلال الكويت ، تلك الحادثة التي توقفت عند حد السهابيد و ذان المعسدي ها مباشرا هذه الاستعادة المهمة آتية من استنفار الذاكرة ، يقدمها الكاتب من خلال مراوحة ، بطريفه المعهودة ، والتي ستتكرر بعد ذلك ، حيث إن الترتيب للاحداث ليس اساسما ، فالمهاطع التي تصور الاحداث المتأخرة قد تطل بين خطة وأخرى ، ومن خلال مقاطع سريعة خياطفه وببعدا فيها عن السردية ، فالأحداث عنده أشبه ما تكون بتقطيع السيناريو الذي خمه دن فدل الراوي ومنطور المشهد .

في هذا القسم الأول ، أو الطلقة الأولى ، تأتي عشرون فقرة متجاورة ، تبدأ بمشهد الجموع الغاضبة وتنتهي بالأب مع السلاح ، والابن يروي لزوجته تلك المشاهد مع تعليقاتها ، وهكذا تستمر المقاطع في فقرات تصغر فتصل إلى سطر واحد وتمتد إلى عدة أسطر ، أطولها مشهد جاء في واحد وخمسين سطرا (ص ٢١ ــ ٢٤) . إذن القصة اعتمدت على أسلوب المشاهد ، داخل الفصل الواحد، وتجاور الأحداث بين الفصول ، هذا من حيث الشكل الخارجي .

أما النهاذج البشرية فهي تقدم لنا من خلال حدث أو تعليق السارد عليه ، وعادة يكون سريعا خاطفا ، وهـ ذه النهاذج ليست متكررة أو مستمرة ، ولكنها نهاذج متحدة في الإطار الخارجي ، كلها نهاذج تقاوم الاحتلال أو تتصدى له أو تتعرض لعذابه .

المشهد الأول تَنقل فيه بين زمنين متقاربين يجمعها الحدث الواحد، وفي الوقت نفسه كان يقدم نموذجا لما كان، في مقابل النموذج الكائن إبان الحدث الأخير، وهو على مستوى بناء الشخصيات يقدم لنا الثنائية القائمة بين الأب والأم قديها، والزوج والزوجة حديثا، كان الثنائي الأول هو الأبرز في هذا المشهد، وفيه ذلك التناقض الآخر داخل الجيل الواحد، الأب القديم مشدود إلى الرجولة ومفهومها عنده ويمثلها بالاقتراب من المسدس، أما الأم فأنها مشدودة إلى الحياة الجديدة والجنس، هذا التناقض المشير إلى الخشونة والانسياق وراء محدثات الحياة، يأتي عرضه مائلا إلى التنميط.

كان الأب يحمل في داخله رومانسية المواطنة وروح الفدانية فيها، ولكنه في الوقت نفسه، يحمل في داخله أيضا حكمة الفهم الواقعي الذي تلخصه المقوله الشعبية، التي يستعيدها مذكرا ابنه بها قائلا له بأن جارنا ( مثل ولد الحمارة يوم يرضعها ويوم يركبها)

إن المحور التفسيري هذا المشهد الأول هو ذلك المتمثل بالدعوة إلى الاحتشاد والاستعداد، لذا لم يترك الوالد حين توفي سوى مسدسه الذي كان يعتزم أن يقتل به تسعة من الغزاة، وقد أطلق الرصاصة الأولى الرمزية وأبقى طلقات ثهان، إرثا ووصية لمن سيأتي بعده، وكانت الدلالة أو الشعار الوحيد الذي تركه هو الكلمة المحفورة المشيرة إلى الفداء، وهذا الشعار، (لعيبونج) هو الذي سيكون الاسم الملازم هذا المسدس ودالا عليه طوال رحلة التنقل بين الأحداث.

المسدس + الطلقات + الشعار، ثـ لاثة مرتكزات أساسية مترافقة استمرت طوال المشاهد التالية.



جانب العللمة الأولى مع الأيام الأولى من دخول الغزاة، وكانت إهانة التوقف والتفتيش في العلومات ومع الموت والإهانة والتحرش بمواطن العفة عند الزوجة (أو لمس الزوجة)، كانت هذه هي الممانات الأولى، وجانت ردة فعل الإبن مختلفة كاختلاف المرحلتين، فإذا كان رد فعل الأب سريعا وحاسما، فإن الابن فعد سقط في هوة المفاجأة إضافة إلى طبيعته وتركيبه النفسي والعقلي لذا تند عنه تلمات دالة على النغرالنوعي قبل أن يتجاوز لحظة التردد الأولى، فتأي عبارات من مثل قوله (تتمنى لو أن الله لم يخلقك ولم يكن لك لو أن الله خلفك أي شيء غير إنسان. ص ٢٥)، ومثلها (تتمنى لو أن الله لم يخلقك ولم يكن لك وجود فط)، أما تصوير الموقف فيأي (أي ذل واية مهانة/ طفلتك تلوذ بك وأنت لاتعلم بمن تلوذ/ وجمك ملوذ بك وأنت المعلم بمن تلوذ/ العجر مكون الخيارات المطروحة أمامه هي: الانتحار الهرب المقاومة، ولكن مسدس الأب يخلق مدحلا وحبدا، فبدأ النضال ويطلق الرصاصة الثانية، محاولة أصابت كتف الجندي، وأكمل القتل مدعلا ومي المسدس لتبدأ دورة هذا المسدس بين أيدي المقاومين.

الرصاصه الساليه تعللهها الطفولة ضد الاحتلال وقيد تأطرت بإطارين حرص عليهها المؤلف، اوضا وصف الطفل بسمة محددة، فهو الطفل ذو القمرين الصغيرين ويبقى هذا الوصف ملازما له.

والانفاع المفظى الاحسر ببدأ مع بدابة هذا الفصل، يقول (من قال إن العروق تنزف عبثا؟) ببدأ هذا مع صوت احره هو صوب بعبثة نخزن الذخيرة، ويستمر التأكيد ويتغير هذا الإيقاع تغيرات مماسبه مع ثل موقع جديد فمع لعبة التحدي والجدية في لعب الأطفال تكون العبارات كالتالي: ( من قال إن الشرابات نخف طبالما المنبع الذي يمدها سحريا , ص٣٧). ويعيد صباغة العبارة بتقديم الأمل : ( المبع سحري، فكيف نجف الشرايين، ص٣٧) ويشير الي هذا المنبع الأبي (ص٣٨) هذا النمخل اللغوني والمعاني المطارده أو المؤكد عليها سواء كانت وصف ( الغلام ذو القمرين الصغيرين) أه المعامنات المساسمة بن السياف، مثل هذه العبارة التي أشرنا إليها أنفاهي تأسيس منسجم مع الطاء رفه البي نعاول الخداس أن نبط عن طريقها بأوجه المقاومة المختلفة وصورها لذا تنفل بين المطاهد الذي نعولت إلى الخدار عام للحوادث التي سعى إلى ملاحقتها وهنو يتابع الماء بعلويه مع رحله المسدس برصاصائه المتبقية الذي تسجل مع نهاية كل قسم وجها من الماء الموادة المدورة عليه .

ون، وع الإبضاعات التي نستمل أو نطغى على مسار كل قسم، وهذانجد أن أهم إيقاع في المدر المامر ب(الطلقية ٤) هو الموت الذي بتوذن بهيمننه من خلال المدخل الأول المباشر الذي التي محداً: ( المامن جدًا عليه على أعمده النور ص٤٢)، وإيقاع هيمنة الموت والتعذيب في هذا

وتزداد أهمية الإشارة إلى الجثث إذا أدركنا أن أحد الثلاثة المعلقين على أعمدة النور هو ذلك الفتى ذو القمرين الصغيرين المتفوق من جهتين في دراسته وحبه للوطن فهو دانها عشرة على عشرة وفي خظة قرار الموت في سبيل الوطن يسجل أيضا في هذا الامتحان عشرة على عشرة.

وعندما نصل إلى نقطة هذه (الأنوار) المتصلة سنجدأن العلاقة بينة واضحة بين هذه الجثث وأعمدة النور إنها دلالة مزدوجة الواقع الذي نلمسه ونشاهده أي التعليق الحقيقي ثم المعنى الأخر المختفي وراء العبارة فهذا الموت موت نوراني فيه نور الشهادة والتضحية فكانت الأعمدة هي أعمدة نور .

وفي هذا القسم يقدم لنا أيضا تشوه المدينة أو موتها. فقد تحولت مبانيها الجميلة الرشيقة التي كانت تعقد فيها الصفقات، ويقال في داخلها أجمل الكلام، أصبحت مسالخ بشرية، فتحول كل شيء فيها إلى العكس، فالصفقات أصبحت شيطانية، والكلام المفترض وجوده الآن هو أقبح الكلام، الرشاقة أضحت قبحا لذا نجده يقترب من طبيعة التأملات والوقفات التي تستعين بالكلمة ذات الطبيعة الشعرية المكثفة يقول:

(هكذا وطن الأحلام أصبح عفن مضن . . أكوام قيامة وبقايا إنسان . . والريح جنائزية العزف وثلاث جثث معلقة على أعمدة النور ص٣٤) ويتكرر هذا في ص ٤٨ :

(وابتسامة صفراء في الخلف . . هكذا وطن الأحرار أصبح.. آدمغة ذكية نثرها الرصاص الخ . ) .

ولأن للاحتجاج وجوهما متعددة وذيولا مفترضة فإن الطلقات تتابع همذا، فعندمما استعان

.....(Yry)....

المدنيون الكويتيون بنداء (الله أكبر) تسجيلا للاحتجاج ترتب على هذا ثمن يدفع في اليوم التالي من خلال إحكام القبصة وتعسف التفتيش. وتأي (الطلقة الخامسة) لتقدم تحديا وتتابع محاولات الانتهاك وفيها وجه من وجوه انحراف هذا العدوان المتمثل في حالة الشذوذ الجنسي الذي يعيش فيه المحتل حقيقة ورمزا وهذا الشذوذ دال على انحراف النفسية فسالم طالب الطب جلت حالة الحصار وعت، الاحتلال العناصر الإيجابية في شخصه فتحول إلى عامل تنظيف في مستشفى ومزور هويات وموزع للسؤن وكاتب شعارات الخ هذه الشخصية الإيجابية تقع في براثن أحد المحتلين الشاذين جنسيا فتكون النتيجة أن انطلقت الطلقة الخامسة قاضية على هذا الانحراف المزدوج سياسيا واخلاقيا.

لقد رسم الكاتب مقارضة خفية ، أو أقام مقارنة ذات تعبير مناسب عن حالمة التناقض بين دعوتين ، فالفصل الذي يكون فيه شذوذ هذا المحتل هو الحدث الرئيسي يفتتحه المؤلف بتلك اللحظة التي استعان بها المدنيون بالهتاف المضاد (الله أكبر) ، فنحن بين حالتين ، شذوذ وإيهان . ومع هذه الدلالة الموحية قد يسعى إلى التصريح مباشرة من مثل: لابيوت المدينة ترقد على الكرامة لاشيء غير كلاب ضالة . . وجند سكارى يلوطون بعضهم يمزقون الروايات وكتب التاريخ والعلم والحضارة ويصنعون بنارها شايا . ) إن خليفة الفصل هي هاتان الصورتان المتناقضتان والكاتب لايتورع ، كها لاحظنا من أن غرج من السرد إلى التعليق المباشر مازجا بين العرض العقلي والفني .

وقد حاول الكاتب أن يتلاعب بالزمن فيقدم حدثا ويؤخر أخر دون سبب واضح يدعو إلى هذا مثلا تقديسه حالم جرح سالم طالب الطب قبل حدوث الحدث الذي كان مساره طبيعيا (انظرص٥٥) فليس هنا من سبب فني يدعو إلى استخدام فن الاستعادة ولا يحمل الحدثان تقابلا أو يشكلان حالة تفسير تبرر هذا . .

القنل يجر القتل والطلقة السادسة هي الانتقام المباشر، أو الفعل المضاد للفعل، فهنا ثمة حلقة منصلة، مطاردة سالم الذي قتل المحتل الشاذ، ثم إهانتهم للأب، تدفع بطل القصة أحمد الى التصدي لهم فيقع بأيديهم فيبدأ التلاعب بأهله وابتزازهم ماليا ثم يسقط أحمد شهيدا.

وتمتد الحلقة التي قلنا عنها أنها متصلة ، تبرز شخصية موضي ، خطيبة أحمد ، لقد كان موعد رفافهها سوم الحميس ٢/ ٨ فجاء الاحتلال بدلا منه ، وهكذا تشكلت هذه العلاقة التي تسرسمها الكليات الأولى هذه الطلقة فقد تجمعت العناصر كلها فيه :





الخليج شاهد العشق الأبدي مياهه عمدت أجساد العذاري برماله غاصت أربعة أقدام نشوى، أوقدمان كسيرتان. .

هذا الخليج العاشق. طوق بالخنادق والأسلاك الشائكة التي امتدت من زاخو إلى البحر. ص٦٣)

وإذا كان المدخل جامعا بين ما كان وأصبح فإن ثمة تساؤلا آخر يطل علينا هو تساؤل متصل بالجانب المؤلم، ليس فقط كون الزواج تحول إلى موت مشرف، ولكن لأن كل المعاني، في حدها المشرق من خلال العطاء الإنساني، تحولت إلى النقيض، لهذا جاء هذا المقطع المتسائل:

(كيف هذه الشفاة التي قالت آجل كلام أن تمزق. كيف هاتين العينين اللتين نظرتا بوله أن تقلعا! كيف هذه الأصابع التي امتدت إليك بحنان أن تقطع! كيف هذا الجسد الذي ضمك أن يحرق بالكهرباء والأسيد! كيف هذا الرأس الذي ضممته إلى صدرك أن يفجر بطلقتين! كيف يموت أحمد! ص ٢٤/ ٦٥)

هذه الأسنلة مدخل إلى الانتقام، وإذا كان هذا هـو الباعث فإن الوسيلة هي الطلقة السادسة الموروثة مع المسدس، وكما كان الشذوذ الجنسي كاشفا لـوجه المحتل فإن وحشية المعتدي وتهتكة هنا مدخل آخر، فالانتقام ليس ردة فعل آنية ولكنه مخطط، وتقوم به، لأول مرة الخطيبة المنكوبة حيث تستدرج القاتل الشبق إلى منزلها ليتم، في لحظة دفنه في الحديقة، العرس الذي لم يقدر له أن يكون.

إذن الطلقة السادسة هي رسالة الانتقام، انتقام الحب وانتقام الوطنية.

ولكن هناك طلقة أخرى ذات طبيعة نخالفة أو معاكسة ، إنها رصاصة الرحمه فالطلقة السابعة هي وسيلة مشروعة للخروج من أتون جحيم التعذيب حين يكون فيها اختيار الموت مخرجا وحيدا بعد . أن أضحت أدوات الحضارة وسيلة لتحطيم الجسد فأصبح التخلص من الحياة حماية للوطن وللوطنية . وتتآزر الأحداث فتتجاور، تبدأ بتصدى الهتافات وصولا إلى السيارات المفخخة ، ويأتي بعد ذلك الاختيار . الفتاة الفدائية تصدت وسقطت بأيدي الجلادين ، وعلى أيديهم تم اغتصاب الجسد ثم اهتراً وتهتك وتجزق وحرق ، وأصبح إسقاط مقاومة الجسد وسيله للوصول إلى غيرها ، وهنا

بكون اختيارها ودعوتها للطبيب الوطني أن يكون قاتلها إنقاذا لهاومهمة وطنية وحماية للآخرين. إنها لحظة اختيار أساسية تأتي ممثلة لها الطلقة السابعة .

وفي هذه القطعة اختيار آخر سابق على هذا، هو اختيار الوطن على غيره، فيستعيد الكاتب موقفها من زميلها المثقف الذي كان يفيض حكمة وغموضا، لقد أحبها الحكيم المثقف ولكنه عند الاختبار الحقيقي تجلت حكمته في الدعوة لاختيار المغادرة والخروج من الوطن وكانت حكمته تساوى تفاهته في نظرها. وتشكل بعد ذلك الطريقان الفداء والهروب.

وبهذه الطلقة التي حملت معها الرحمة ، تكتمل مسيرة الطلقات الفاعلة فلم تبق إلا طلقت ان إحداهما أطلقت في لحظة الانتصار وانسحاب الغزاة أما الأخيرة فقد بقيت رمزا للتحوط والاحتياط ولم تكن حركة المسدس باتجاه الشيال والجنوب إلا إشارة إلى أن الأخطار لاتنتهي ، إنها حكمة بقاء الطلقات الثياني التي أبقاها الأب من قبل وهكذا جاءت الطلقات التسع موزعة بين تسعة مداخل: تحذير، ردة فعل أولى ، مقاومة ، شهادة ، دفاع ، انتقام ، رحمة ، فرح ، تحفز وحذر .

تلتقي رواية (ريح الشيال) لفهد السدويسرى، في قسمها الأول المنشور (٣) مع (طلقة في صدرالشيال) في جوانب تمس الخطوط الخارجية والمعتمدة أساسا على متابعة هذا الحدث الجلل فالروايتان واكبتا أحداث الاحتلال منذ لحظته الأولى، وسارتا معه. ان الجامع بينها هو هذا التلاقي الشكلي في بعض مفردات العنوان ومغزاه العام، وهذا الحرص من الكاتبين على الاقتراب من المقاومة إضافة إلى الإطار الزمني الواحد، ونجد أن كل واحد منها يقدم لعمله ببيت من الشعر يوجز وجهة نظره ويجسد فيه ذوقه في الاختيار، فالأول اختار شعرا حنديثا متخذا من روح العامية أساسا ومرتكزا، أما الدويري فميله العام واتجاهه يجعلانه يختار بينا من الشعو المواكب والمعبر للحدث، كسابقه، ولكنه شعر يعتمد في الشكل الخارجي على المتوارث المعهود في القصيدة العربية ولكنها يلتقيان عند كلمة واحدة أو فكرة أساسية، هي أن الوطن هو المجد: بحد الإنسان الحقيقي.

ولنا أن نضيف هنا أن كل واحد منها حاول أن يقدم في لحظة ، حكمة . التراث المحلي إذا هذه المشكلة ، فالأب عند الرجيب يقول لابنه: (أنت باوليدي تذكر أن جارنا مثل ولد الحيارة . . يوم يرضعها ويوم يركبها . . ص ١٦) . سنجد كذلك أن الأب هنا في رواية الدويري يقول حول الموضوع نفسه ( . . . وقال لي شيئا يكاد يكون تراثا موروث الدى أبناء هذا البلد: اسمع ياولدى . . لوكنت في صحراء السهاوة وفي أيام تموز اللاهبة ورأيت حمارا من ( . . . ) فلا تستنجد بركوبه . . تراب الرمضاء أرحم منه ياولدي . . حلقة ٨/ الوطن ٧/ ١٩٩٢/٤).

والأب في الروايتين فاعل مقاوم مقدم لدرس التحذير، كل حسب مرحلته، ولكن إذا كان الأب الأول، عند الرجيب، مثل مرحلة سابقة وورث طلقات استمرت تذكر به، فإن الأب والامن عبد الدويري تقاسم المرحلة الواحدة.

وبداهة ، كما أشرنا من قبل ، إن اتخاذ خط المقاومة ، يستدعي مثل هذه التلاقيات أو التماسات الخرجية ، ونكن طبيعة المقاومة عندهما تختلف باختلاف مسار الخط العام وكيفية التناول ، ففي الرواية الأولى كانت الطلقات وسيلة ظاهرة ومباشرة ، أما في الرواية الثانية فهي تسجل وترصد حركة المقاومة بأنواعها مركزة على حركة التمرد الشاملة والمواجهة الخفية والعمل من أجل التحرير حتى يبقى الوطن صاهدا .

ونكن الفروق بينها أساسية من حيث تباين الأسلوبين، والكيمية الفنية التي تعتصد أسلوب حداثة هذا الجيل واستعال اللغة الفنية المختزلة، وأسلوب التنقل والعبارة المقطوعة والحدث المتوزع مع اختلاف الأمكنة والأزمنة عند الكاتب الأول الرجيب، بينها اتخذت عند الثاني، الدويرى، السرد والسوصف كما توارثه وتمسك سه مظهرا من مظاهر تجريته الفنيسة التي تشكلت في أوائل الخمسينات، فلكل واحد منهما وجهته من حيث التناول والتكنيك، وإن تلاصقت الرويتان، فخط رواية (ربح الشهال) يعتمد على مواكبة الاحتلال منذ لحظته الأولى حتى قبيل بدء الحرب، فسار مع الأحداث بعين مراقبة حينا، ومشاركة مراقبة في حين آخر، وقدم هذا من خلال ثلاثة مواقع المرصد، أوفا، اخط الأولى، داخل الوطن فلم تفلت منه لحظات الرصد طوال الفترة التي غطاها هذا الجزء من الرواية، أما الثاني فكان من اخارج حيث متابعة الاستعداد للمعركة والمشاركة فيه واصلا المنزد فكات السجون والمعتقلات والحصار الداخلي مع المتابعة فذه في أرض العراق حيث ذهب الصاد المتابعة فاده في أرض العراق حيث ذهب أصاد التصدة إليه، مسهمة في محاولات إطلاق المعتقلين ودفع الفدية والرشوة لتخليصهم مما هم وحدة الشخصية الراوية والفاعلة في تغطية هذا المدى المتسع، وقاد انعكس هذا على طريقة التناول من حيث غلبة الطابع التسجيلي السردي.

وهدا التناول تجلى في التكنيك التقليدي المباشر المذي يحرص على أن يقدم الأحداث متشابعة مروية رواية من خلال شخصية الراوي من موقعه بصفته راويا مشاركا، وقد تصاعد دوره من مراقب في الأحزاء الأولى إلى مشارك، ونحن، وإن كنا لا نلمس تحليلا، إلا اننا نشابع تعليقاته، وهي كثيرة، تعبيقات على الأحدات والشخصيات والأفعال حتى المقولات التاريخية التي تقارن بين التصور

والواقع، أو بين نصب من (انظر متلا معليف أو ربطه بين المأمون وهنارون الرشيد، وكذلك الحجاج وهولاكو ما حلقه ٤).

هذا النوع من القصص يقدم نبضا حيا ومفيدا في الجانب التسجيلي الذي يُثبت الأحداث في الذاكره، يَعفظها ضمن إطار مناسب لها ومن خلال شخصيات معايشة. هي رواية مخبرة في صلبها الاعم، مقدمة وجهة نظر المصدر، وتلون العمل الفني بلونها دون أن تخفي المنظر الذي أمامها، بمعنى أنها لم تفرط بإظهار مشاعرها فاكتفت بالقليل الدال منهاه، وقدمت كذلك، عرضا للواقع مع التعليقات التي يُعتملها العرض المباشر. وجاء الإيقاع الرواني هادنا، رغم سخونة الأحداث، فتابع الحباة العادية، فمثلا، في لحظات تردد الراوي على وطنه المحتل، وهو يؤدي المهات الموكلة إليه، نجده بقدم الأوجه كلها، المعاناة بجانب الحوار والمناقشة، النقد بجانب التصميم، الطبيعة التي كانت موجودة قبل الاحتلال والغالب عليها الجدل ومعها الصفة الجديدة المكتسبة إبان الاحتلال، وفي الوقت نفسه يرصد ندهور الحالة الاجتهاعية العامة مبرزا الصلابة الأولى وصولا إلى المآسي والتعذيب والموت، كل هذا يأني منسقا، لأن الخط العام يُعتمله والطريقة الفنية المستخدمة تسمع له بهذا.

ملمس التساؤلات بدءا من التساؤل المر الذي يطلقه الراوي في بداية القصة حين يقلول وهو يغادر وطنه : (هل أصبحت بلدنا عمودا من الملح . . حلقة ١)، وتتتابع بعد ذلك مثل هذه الوففات .

هذا الامتداد بالاحداث قابله نعدد الشخصيات وهي تمثل وتقدم أهم الاطراف ابتداء من الاسائية المنسك بأرضه وخروجه من حد الذهول الأول إلى المشاركة الإيجابية ، فقدمه في حالاته الإنسائية نبعا لتعاد الموافف وظروفها ، فقدمه في صورة الهوان حينها انهال عليه المحتلون بالضرب فسقط أرضا ثم نهض وافقا نافضا الراب عنه معبدا عقاله على رأسه العاري ، وهذه اللحظة يقابلها ذلك التصميم عنده من خلال عمل هادى علوال أيام الاحتلال محركا ودافعا من حوله بمن فيهم ابنه ، وفي الوقت نفسه نعاول أن بغوص في داخله حبن يسجل لحظات ضعفه النفسي وحسرته ، لحظة الضعف تلك المي سجلها في الحلفة الثامنة ، والتي بوزت على السطح دموعا وحسرة في ليلة كئيبة ، ولكنها حالة سرعان ما بننه البعد الأم كنيبة ، ولكنها حالة سرعان ما بننه المعدد الأب كم كان نصمه وعزما .

لهد شكل الكماتب الشخصيات لتقدم رؤية عيطة بالإطار الذي تتحرك فيه، فجماء بعضها بارا ونصدما وخلفها شخصيات أخرى تكمل جزئيات الصورة، ويبقي الراوي، بعد ذلك، يمثل اخهه الرابطه بين هذه كلها، وهم أن الآب وجه من الوجوه المقاومة فإن شخصية الشاب أحمد الذي



أصبح رفيقا وملازما له، تُقدم أيضا شخصية فاعلة، وإذا كانت الرواية افتتحت بالأب فإن قسمها الأول هذا يختم باعتقال المحتلين، لأحمد...

وفي الجوار تطل علينا شخصيات كاشفة ، ففي الجهة الأخرى نجد الكردي والضابط البصري المتعامل معهم مقابل المال ، وهو في إقامة هذا الاحتكاك يكشف لنا وجهين ، أولها التشوه الخلقي ، فالرشوة هي المدخل لاختراق أي مكان ، وفي الوقت نفسه يحاول التوغل ليمد معالجته إلى الجانب الخفي كما فعل مع الضابط العراقي البصري الخانف على مصيره والذي يود أن ينتزع اللباس العسكري و يعود إنى بلدته بها استطاع جمعه من الرشاوى ، فقد أحس بالانحسار أو شعر بالخوف يستبد به (حلقة (١١) ٢٨/ ٤/ ١٩٩٢م).

ولكن هناك وجها آخر يحرص على إبرازه حتى لايصبح صاحب نظرة أحادية ضيقة ، لقد تجاوز هذه الأحادية حينها قدم لنا الفتاة شفيقة العراقية الكردية التي قدمت المساعدة ، فأدخل بها جانبا ابسانيا وأقام علاقة عاطفية بينها والشاب أحمد ، الذي حملها إلى أهله في الكويت ، مقدما بهذا معنى مزدوجا فيه إشارة إلى أن الحس الإنساني الصادق يعلو على كل الشوانب والمحن والحقد ، وفيه من جهة أخرى ، إشارة إلى المصيبة الجامعة بينها ، فها يتعرض له الكويتي الآن سبق وأن عانى منه الإنسان العراقي الكودي ، وبهذا اتسعت الرؤية وتجاوزت الهم الخاص إلى تصور مآسى الآخرين .

## من لهيب نار الاحتلال إلى نشوة فرحة التحرير

هناك وجه آخر أساسي من وجوه المعاناة تحت ظل الاحتلال. لقد مست قصص المقاومة هذا الجانب بصفته خطا من خطوط الدفاع عن الذات وإبقائها محافظة على ذاتها دفاعاً ومقلومة وصمودا. وتأتي الحياة اليومية التي يعيشها الإنسان المحتل حين يعاني وقد انزاح عنه غطاء الأمان، وأقرب مدخل هو ذلك الإحساس الذي ينتابه والحصار الذي يعانيه حينا يفقد مقومات المعيشة الأولى الأساسية. فالجوع، مثلا، وتوقعه المحتمل هو أول هاجس يطارد الإنسان، هذا الخوف الأبدي والمعاناة المتوقعة، وتأتي تجربة البحث عن الخبز واحدة من أشق التجارب وأكثرها بروزا وشفافية، لذا سنجد هذه، مشكلة الطعام، تتنوع جزنيا وكليا في أعهال متعددة، فترسم في الفن القصصي معادلة قائمة بين حالين، وتنفتح آفاق أو نظرات مستمدة من هذا العالم، كما في قصة (جوع) لمني الشافعي (ع). فنحن بين جوعين جوع الفأر وبحثه عن الطعام ومحاولة الآسرة بدورها لتوفير



طعامها، هو محاصر وهم أيضا يعيشون حصار الحاجة، وهذه أول علاقة تنشأ بين الاثنين، تأتي محاولة الفأر الأولى التي لم تثمس مساوية لمحاولية بطلة القصة وصراعها المريس للحصول على الخبيز فتفشل، وكما أنه لم يظفر إلا بالفتات سنجدها كذلك في خوضها طابور البحث عن الخبيز، وتكون النتيجة أن الكمية نفدت، وهذه الجزئية ذاتها ستتكرر كاملة في قصة (الطابور) لثريا البقصمي.

وتتوالى الرحلات المزدوجة ، فالفأر يشتد عليه الحصار الذي يدفعه إلى المغامرة ، ويزداد تعاطف البطلة معه ، وكيا أن الأم تضع المصيدة للقضاء عليه ، كانت هي ، أي الأم ، تذهب إلى المناطق الخطرة كي تحصل على الحليب لطفلتها . واضح أن الفأر وسط الحصار يحاول الحصول على طعامه وهي كذلك وسط الرصاص ، وحصلت على شيء من الحليب في الوقت نفسه الذي استطاع أن يختطف قطعة مما في المصيدة . وكما أن الطلقات النارية تأخذ حيزها الخاص في لحظة معينة نجد صوته الصادر والمعبر عن الصوت نفسه مؤذنا بسقوطه في المصيدة . ولعل في هذا إشارة إلى سقوط الكل في هوة الخطر.

إن ثمة تلاقيا بين الاثنين في الحالمة العامة والمحاولة والمصير، ومن هذه العلاقمة تكونت أمامنا معاناة الجوع ومن ثم الإحساس بوطأة الاحتلال.

في قصة ثريا البقصمي التي أشرنا إليها قبل قليل، (الطابوز) (٥) اقتراب يصل إلى التسجيل لحوادث الحياة البومية إبان الاحتلال، وإذا كانت حالة البحث عن الخبز اتخذت شكل الصراع في لقطة انتهت بنفاد الكمية، فإن هذه القصة تمد اللحظة، وتتابع تفاصيل هذا الموقف في حيز متكامل، فيتسع مداه ويصبح محلا لحدث قصصي، أو مسوقف قصصي مستقل يسجل المعاناة ببطء، فتلنقط المؤلفة المشاهد الحية لهذه الحالة الطارئة التي لم تكن من قبل متخيلة، فالخبز لايتوفر، وأهل الطابور ليس لهم إلا معاناة الوقوف والانتظار فقط، فالخبز للقادة المحتلين أو الموسان، وحتى في اللحظات النادرة التي تحصل فيها بعض المحتاجات على أزغفة قليلة تُصادر لصالح أحد الفيالق العسكرية، وفيها يتم انتهاك حرمة النساء فلم يبق إلا التوهم الذي تختم به القصة حين رفعت الراوية رأسها للسهاء فرأت الشمس الحارقة على شكل قرص خبز ساخن.

إذن فالاحسلال كله من بدنه إلى ختامه ، ومن ثم نتائجه ، هي محطات توالت لتشكل تجربة محتدة ومسعة ذات رحم خاص وفريد ، ولكل لحظة طعمها وكيفية تشكلها الفني ، ولعل من تلك اللحظات الي تتوارى خلفها كل التفصيلات الأحسرى وتطل لحظة انعطاف تغطي كل ما عداها ، لحظة الفرح الأكبر ، تلك النقطة الفاصلة بين لحظتين ، الاحتلال أولا ثم التحرر ثانيا ، فهاتان



خضتان بارزتان لامحانة الأولى يتمتل فيها دهول الصدمة القاعة والثالية تمثل النقيص حيث الانفراج المفاجىء المنعكس على المعسية وفتدان وفقدان كلها المفاجىء المنعكس على المعسية وفتدان وفقدان كلها تتجمد في التكوين العاطفي لمظل تلك المحطة الوحيدة التي يتوقف الإحساس بالرمل والأشياء كلها عندها ، وحيدة متفردة .

تأي خطة العرج المنهاة شوق في صورة حالة عاطفية لتحسد في العلافية العاطفية بس عبين، أحدهم هو البوط، فعي (خطة بعطة) (٦) لمى الشافعي لحس هما بجرية الروح في حالة الفرح غير المحدد حاملة معها أسى المحبيل وشكواهم حلى اللقاء. قدمت هذه خلال نظرة ومعاجة دات نبرة رومانسية محاطة معلالة المحطات الحزية، نقده بها عبسدة خطة التحرير في صورة لقاء المتحابين، الحبيب البوط، وكان هذا التصور واضحا بصل إلى حد الناميلات المبنة على نفسها، أو لنقل أمها القصة الحطوة، فعيها تتدفق الذكريات، ففي خطة فقدائه بأي القول: (وأحسست بومها ينا المهري أن الأرص دارت عكس دوراما، رافضة الطلم وبشاعته والغيدر والنهب، والسلب). وتسواصل: (ورأبت المحسار وقسد هاجت ومساحت ومساحت وساصت الأمهار، ببداخلت الحبال والدويان.). وتستمر متابعتها خالات الحوف والمذعر والذل واهوان، واللحظات المسعمة حينها حاولت التخلص من رموره الراسحة في نفسها، وتسنمر هذه واصلة إلى المناجاة المهاشرة: (هذه خطات مع المدكر بساب يساحبيبي . وليست مساعسات ولا أسامها ولا شهسورا. إمها فقط خطات . وليست كل الأيام، وهده المحظة الأخيرة . . خطة السور، والفرح والعرس، يوم عدت خطات ، وحللت بأرضى سبدا وشاعها ومتربعا ولاول مرة أننفس السور. )

إنها تأملاب حملت في داخلها تدفعا عاطفيا تحاول أن تخنصر فيه كها زمنيا وعاطميا .

وسنجد هدا الانفعال العاطعي أيضا عند ليل العثمان، التي تحاول أن تخلق هذه اللحظة خطا حدثيا، أو تضع على الهامش حدثا يتشكل مع هذه اللحطة الناملية، فعي (وعاد البحر) المحاف س حدثيا، أو تضع على الهامش حدثا يتشكل مع هذه اللحطة الناملية، فعي رخمه وتحكم حوله إطارا زميا ومكانيا فترسم تجاورا بن شخصيس لا رابط بينهها إلا هذه اللحظة الواحدة وتدفق الشعور الطاغي بالفرح واستبطان هذه اللحظة العريدة. البحر هنا هو عمله الوطن، وهذا الاغتسال يتخذ الشكل المعنوى حينا، كها هو عند الراوي، والمادي وتقدمه الشخصية الاخرى: المرأة، التي تأتي إلى البحر لتوفي بذرا. وبها يتجلى الرمز المسنمد من طقوس التطهير القديمة.

اِن السراوي يأتي أولا بصرحمه إلى البحر ليمداوي جرحه ويلقي عنمه عبء وأثمار الشهور محمر (۲۶۰) المسلمال المسلمال المسلمال المسلمال المسلمال المسلمال المسلمال المسلمال المسلمال المسلمال المسلمال

السبعة، حيث المدينة المغتصبة، الخنادق، السرقات، والبغايا، والأسلاك التي تحجر هفة الأطفال. وتمتد معه هذه العوالم الداخلية حيث يختلط الفرح بالدمع، وتتبدى هنا تلك الدفقة أو النظرة العاطفية للاشياء فيمتد من شوك الواقع إلى تحقيق الحلم فتكون الكلمات والصور آتية من هذين معا، فالتصور الواقعي ينلاشي ليحل بدلا منه لحظة تتجلى فيها دفقة العواطف، ويتداخل هذان: الخارجي والداخلي في فولها: أنت وحدك أسيان رغم الفرح الذي يتهادى إليك من كل جانب تشرب رائحة البحر وترتوي، تمتص عطر الرمل وترتاح، رأسك يتموج ما بين المعشرات الكريه، نم ننداح النظرة إلى البحر، وتشهق مشاعرك، يسقط رأسك بين ركبتبك. . خس الدموج وأنت الرجل فتبكي . وتبكي . عاد البحر . أخيرا عاد، قلبك يعلنها . تريد أن تصرخ بها . أن تشهد السهاء على الأمل المولود، ترفع رأسك وتبمح عليور النورس فاردة أجنحتها في الأفق المعتم ترقص كأنها نغضن الفضاء لأول مرة . . تعلو وتهبط ، تعانق الموج .

وتتجاهر هذه الصور المحلقة في عالم لحظة فريدة تنطلق إليها الكلمات المضمخة بروح الشعر: (وحدك لبس من أحد الصمت الملول بألف قصيدة والبحر الجميل عالمك الأزلي الذي تتوحد فيه تسمع موسيقاه الضاحكة ، تحسها أكثر التهاعا داخل أذنيك . تتسرب إليك عبرها النهمات القديمة . . اوه . . باشيلة اليامال . ) .

هذا التدفق العاطفي هو انطلاق لانفعال صادر من رغبة عارمة لتسجل أو تحاول الإمساك بهذه اللحظة التي لا شبيه لها ، فليس في كل الأحوال يلغى وطن الإنسان ثم يبعث من جديد ، لذا بجد أن المساطع الشعرية أو روح الشعر هي الغالبة على سطور القصة في بحث عن الإحاطة بهذه اللحظة الفريدة .

الاخرى، تلك التي تقبل مندفعة إلى البحر: (امرأة هاربة من الموت، أو أنثى كبتت رغبتها)، خالفا الاخرى، تلك التي تقبل مندفعة إلى البحر: (امرأة هاربة من الموت، أو أنثى كبتت رغبتها)، خالفا الراوي مندفعة إلى الموت وفي حقبقتها كانت مندفعة لاحتضان عودة الحياة إليها ؛ لذا جاءت لتقدم صلاة شكر بحريه، لم يستعها الجو البارد من أن توفي بنذرها ، فقد حلفت أن تحبس نفسها لا تخرج من بيتها إلا إلى البحر لتغتسل وتصلي .

اللحظة الجامعة بين هذين الاثنين ليست لحظة حدث ولكنها محاولة لدخول إلى النفس التي انهات أسرها، فانطلقت فرحة إلى مناطق قدسها الخاصة كي توكد لنفسها وصولها إلى شط الأمان، فعودة البحر هي عودة الوطن والنقاء والحرية.





## الحرب: شر في كل مكان

يجسد خلف حربي في قصته (الصاروخ) (٨) تجربة العيش لحظة الخوف المتصل بالموت ، إن رعب الصواريخ المتساقطة على مدن السعودية ودول الخليج خلق حالة جديدة وطارتة مفاجئة صنعتها الحرب ، وهي حالة ليست متصلة بقضية أو قتال ، ولكنها متصلة بإحساس الإنسان العادي إن السياء فوقه تسقط الموت ، وإن في هذا اغتيال لفكرة السياء قبل الأرض ، وهذه اللحظة لا تقوم على الحدث ذي الحلقات المتعاقبة ، ولكنها تقدم تناثر الجزئيات والتفصيلات ، المذرات المتجاورة الخالقة لعالم داخلي لا يتمسك بسلسلة حادثة القص ولكنه يتواصل مع أقواس الشعر، ويقيم تشكيلات أو تقطيعات السيناريو ، فمن القص يقيم الشخصيات ومن فن المنظور يأخذ تقطيعاته للحديث ، ولكن هذا التكنيك الجيد والساعي إلى الوصول إلى التجزئة الحادثة في النفس البشرية يتسرب أحيانا ، يسقط في التصور الجاهز المستحضر من مخزونات الخيال العربي ، مشلا هذا المقرى الذي يضع يده على خده صانعا مشهدا سينهائيا متخيلا غير منتزع من معطيات الواقع المحلي .

قد تكون هذه جزئية هامشية ولكنها قد توثر على البنية العامة فتكشف عن هشاشة في استبطان الحدث ضمن المكان أو البيتة أو رد الفعل الواقعي ، ولعله انساق وراء القوسين اللذين صدر بها القصة وختمها بها، ففي المشهد الأول يطل علينا بهذه الصورة : المقريء الكفيف الذي يضع كفه الباردة على خده ورجال محتشدون في غرفة العزاء وتساؤل عن المرحوم ، أما الآية التي تقرأ ففيها تمهيد لما سيأتي : (هو الذي يريكم البرق خوفا وطمعا وينشىء السحاب الثقال)

فهذا الخوف والبرق سيأتي شبيها لهم حاملا الخوف فقط . أما الختام ، فالمرحوم موجود ، إنه ليس شخصا ، ولكنه مجموعة ، عالم ، أو ان هذا ليس موت فرد ولكنه موت المجموع ، ليس الموت المادي فقط ولكن الموت المعنوي ، وتأتي ، بعد ذلك ، آية أخرى مؤكدة : إنهم وقود نار من نوع جديد فرقودها الناس والحجارة ، نار قلوب . وهي قلوب حجارة !!!

القصة لا تعطيك نفسها بسهولة فليس أمامك إلا التعامل مع جزئياتها ، فهي تقدم لنا حالات خاصة في طبيعة تقديمها بدءا من (الصاروخ)الذي عنون به القصة ، وحاول الكاتب أن يجسد الصوت (بالسرسم) رسم الواو المتكررة ليعطي أثرا مباشرا ملائها مع صوت المقرىء على الميت فيتلاقى صوتان .

ونحن نلاحظ مع مجالات الصوت عالما آخر هو عالم البرودة ، وهذه البرودة تتمثل في نطاقين أولهما نطاق الزمان الدال ، يقدمه الكاتب بكتابة الكلمة الشعرية ، فهو شهر شباط ، وهو الشهر الذي اشتدت به المعركة فياكان منه إلا أن رسم صورته على نحو معين ، قال عنه: درويش كث اللحية/ غابة صوف موحشة / موت لعين في عتمة المعاطف.

اللحية تذكر بالشيخوخة وغابة الصوت تستحضر البرد نفسه، وسجن الجسد يؤدي إلى الموت في عتمة المعاطف (هذا شباط كها عودنا دائها) أي هذه برودة الموت، وفي شباط وحده (تنبت للهاء مخالب معدنية . . وتتغلل في الظهر ذيول العقارب )و إذا كان الماء جمادا وفي الظهر عقارب ، فان هناك الجمرة الوحيدة التي تتعرى بجنون ، كلها حناصرها الهواء ألقت في زاوية الموقد كل ما يسترها من المجمدة التي تتعرى بعنون ، كلها حناصرها الهواء القت في زاوية الموقد كل ما يسترها من لهب . النخ . في هذه معان تتبادل المواقع ، أو بعضها يوصل للآخر = حلم الثعبان = حجر دون فوهة ، وهذا يساوي القبر، وهنا نتذكر جو الموت ، وتطل علينا هنا البندقية.

الموت برودة ، للذلك كان العالم المسجل كله آت من هذه البوابة نفسها، (كل شتاء الأرض تكدس). وهذه البرودة تستعيد الموت مرة أخرى ، حتى السيارة الهرمة توحي بالانتهاء ، والبرودة هنا تتسلل فتصل إلى غايتها لذا يشير إلى أن برد الليل يتجسد في ثقب الجورب الأسود، بل نصل إلى أكثر المناطق دفئا (شعرة مذعورة في ظلام الإبط).

هذا الجويسبق الإشارة الأولى إلى الحرب، وهي المحور، حينها يقدم هذه الصورة: (في شوارع الحرب تصبح المدينة كل المدينة شريطا الاصقاعلى الواجهة الزجاجية لمحل فخم) ويصور الكاتب صوت صفير ندير الغارات فلا يلجأ إلى الكلمة المباشرة ولكنه يسعى إلى رسم مقابلات أو تجسيد لمعنى الصوت ، فصوت الإندار يأتينا من خلال الإيجاء بقوله (أنين طائر أسطوري . . ينتثر فوق الجسور العائية) . وله مقابل آخر هو: (أظافر الصديق الصغير على خشبة الطاولة المدرسية) .

ولهذا الصوت صورة مرثية هي : صورة سكين تخترق عنق طائر . .

وتبقى لنا مشاهد أخرى فيها طابع الصور المتحركة ، فهناك تحت حاجز الكونكريت قطة جانعة تنتظر فتات الطائر حين يتساقط فتلتهمه ، وهنا جمع بين صورة الطائر الأسطوري والطائر الحي، إنها تنتظر طائراً وهميا ، وفي زاوية أخرى نشاهد الطفل الذي يجري حاملا كرته وما أن يشعر بالأمان حتى ينطق بلعن صدام.

هماك أيضا صورتان ، إحد هما حاصرة ماتلة والأحرى خفية ، فصوت الصاروح الخفي يقابله صوت المقرى، ، إصافة إلى صوب صفارة الإنذار التي تجسدت في صوت طائر أسطوري ، ونلمس حالة التضور أو التصاعد في هذا الصوت اللذي يبدأ بالأنين ثم تتصاعد حداته ، ويتحول الصوت، بعد ذلك، كأنه صادر عن هذا الطائر، ثم صرخة أخيرة تدل على انتهاء فترة الخطر .

الطائر هما يصمور ويجيي حركات الموت من البدء حتى اختمام ، فصوته هوصف ارة الإنذار لذا يبدأ هذا الإندار بأبينه وينتهي بزوال اخطر حين يطلق صرخته الطويلة الأخيرة واستخدام الطائر في المدلالة على العسوت والموت لا يقف وحيما ، فهناك أيضا ذلك الثعبان النائم المحاصر بالبرودة وهكدا.

مِهذا جسد لنا الشعور الداخلي من خلال هذين العالمين المتصلين: الموت والبرودة.

في هذه القصة خظات من رمن مرسوم ، يقدم لنا فيها عالما خاصا جسد ذعرا ، حاول الكاتب، ولعلمه تمكن من نقل هذا التصور والموجدان. صحيح أن حيويمة الشخصيات (البطل =الطفل =القطة) مفتقدة ، ولكنم حاول كسر الجو النمطي ، مع أنه وقع فيه أحيمانا وهذا قلل استجابة التفاعل ، رغم الإمكانية التي لا نشك أن الكاتب يمتلكها .

لا نزعم أسا فهمنا تفاصيل القصة ، ولكننا من المؤكد عشنا جوها ، فقد حاول أن يخلق من هذه الحرنيات الإنفاعية إحساسا متكاملا أو نبضات متفرقة لتعكس عالما تحول إلى شنظابا .

## القصة ترصد صورة الآخر

يتقل بنا باصر الظفيري في قصته (البغدادي)(٩) إلى الطرف الأخر ، فالعدوان له جذور و إن عالم المعتدي عالم معتلى ، بالدم والموت ، لذا فالضحية الكويتية هنا تأتي فاعلة من جهة ، ولكن مساقط السرفية الاساسية تجعلها مراقبة ، فتنظير بعين الكاشف والمكتشف هذا العالم المجاور لها في التنيال ، فالتجربة القصصية تحدثت عن عمق الماساة الكويتية من خلال اتصالها بخط الماساة العراقية عسها ، فالكويتي الذي يُعاول أن يُجد لنفسه طريقا للهرب من هذا الجحيم الذي فرض نفسه عليه لا يُحد إلا المهرب العراق المدخول إلى العراق عليه لا يُحد إلا المهرب العراقي المحرف الصحراء ، ومن خلال هذه المجاورة القسرية تكون المساهد الكاشعة عده النفسيه التي سترافعه في رحلة الهرب .

\*

إن التركيبة القصصية جاءت لتجعل من العراقي فاعلا ومحلا للتجربة المستعادة وبها تنكشف علاقات وتتحدد صفات . ويتجاور ثلاثة : الكويتي والمهرب والصبي البغدادي ذو السنوات العشر. وبه تكتمل مرتكزات التجربة أو هو أحد أطراف هذه التجربة أو المحنة .

القصة تبدأ بالحديث عن الموت وهي تضج به أصلا ، ولكن المفتتح دال على المسار العام (أموت من أجل حملة تهريب . . زجاجات ويسكي كافية لفصل رأسي عن جسدي . . جسدي المهدد بالموت هنا . . أو الموت هناك لكن الموت هنا رخيص . . ومكلف . . عليك وذويك ثمن الرصاصة . . وخرقة الكفن . ومسامير النعش والنعش وأجرة الحفار . . ما اسهل الموت هنا أ . في بلد الموت . )

إذن بلد الموت هو المعادل للبغدادي ، ويتفرع من هذا المدخل عالم ظلامي مبرز للتشويه الذي يتبدى لنا من خلال ثلاثة جوانب تغطيها الحكاية: التشويه الجسدي، والنفسي فالسلوكي ، فبلد الموت خلق عالما مشوها ، سلوكيا ونفسيا وجسدياً ، وليست رحلة الهارب المتخفي إلا لاكتشاف ومراقبة هذا العالم ، اذن هي قصة العذاب في تلك الأرض.

أول ملمح يواجهنا هو هذا التشويه السلوكي والمتمثل باحتراف التهريب ومعه في الوقت نفسه، فصل الرأس عن الجسد من خلال غيبوبة الخمر، مع الاحتفاظ داخل المذاكرة بفصل الجسد حقيقة . وغيبوبة الخمر تأتي مع الكلمة الأولى : السكر وهذا السكر صفة عمدة أو سلوك مستمر فهو إذا يجمع بين السكر وتهريب الخمر. وها هو الآن يسعى إلى تهريب شخص ، نحن إذن نواجه نموذجا لشخصية ألفت الخروج عن القانون السوي، ولعل سلوكها في تهريب هذا الشخص وما ستكشفه لنا الأحداث يشير إلى أن هذه الشخصية هي السوية الوحيدة في عالم مختل، لذا راحت تغيب عنه أو تواجهه بالخروج التدميري عنه .

المهرب العراقي شخصية . حين التأمل فيها ، سنجدها جمعت في داخلها عالمين هما الصياع والألم فليس سلوكه وحده الخارج عن القانون العام . ولكن تصرفاته المباشرة فهو قرين لخدر الكأس ، والشكل الخارجي يعكس طبيعة السداخل (عيناه تبعدان في محجرين بسرزت عظامها . ووجنتان . أه . . لم يكن له وجنتان خدان منبسطان يتجمعان للداخل كلما امتص الهواء من سجارته الطرية . . ويفترقان ككري تنس كلما نفثه للخارج . .) إن هذا التشويه الشكلي مقدمة لما سبتعمق بعد ذلك بتشويه أخر يتمثل في الصبي (البغدادي) الأعرج فيدخل هذا التشويه إلى عالم الطفولة من خلال هذا الصبي البغدادي الذي يوحي أيضا بالقدم والقذارة ، يقول عنه إنه : كصباح



ربيع قديم ، . . عيناه زرقاوان جميل وسخ . بهذا الصبي يلتقي التاريخ القديم بالحاضر : (ربها كانت لبغداد المنصور عينان زرقاوان وشعر كصباح ربيع قديم ، ولكن حتها متسخة كهذا البغدادي) الاستدعاء والمزج بين التاريخ والحاضر مفيد حين الوصول أواكتشاف هذا الحاضر المرعب والذي تجلى فيها حدث هذا الصبي فهذا الصبي البغدادي المشوه الناجي من المذبحة هو البقية البغدادية التى نحرت في المذبحة الفمجية التشويه السلوكي واضح في هذا العالم ، فنحن في الوقت الذي تظهر فيه مشاهد المساجد المهدمة يطل علينا ذكر صلاة الرئيس التي يصليها في غير أوقاتها .

البطل شخصية تهذي بمشاهد هذا العالم الذى ترقبه وتجد أن المقارنة بين تهريبين أو نوعين من التهريب محكنة يقول للكويتي (على الأقل تهريبك حلال . . أما السوسكي . . لعنة الله على التهريب محكنة فقد إنسان تطل الوسكي)ولكنه في الوقت نفسه لم يكن يستطيع أن يتجاهل أن الخمرة قريبة منه فهدو إنسان تطل معاناته الداخلية وتتفجر حينها يتوقف في لحظة التذكر، والتذكر هنا نقطة زمن مسيطرة على الذاكرة التي توقفت عندها: (لم يتحرك من ذلك الزمن لم يستعد ذاكرته . . لكنه يمر دون ان يدري لماذا أو إلى أين . . من ذلك الخوف الذي انتابه . . لم يستعد مع الوقت ذاكرته).

ولكن ما الذي توقف، أو على أي شيء توقف؟ هذا هو المفتاح الأساسي الذي أقام عليه الكاتب قصته . إنها لحظة جريمة سابقة تستعاد مع وجود الجريمة الحالية في الخلفية فجريمة قائمة تكشف أو تسلط الضوء على جريمة سابقة . كان السائق شاهدا ومنقذا للبغدادي ، الذي نجا من (وجبة) القتل الجهاعية المعتادة عند النظام العراقي ، ولحظة العذاب النفسي تكشف أيضا الفعل المسوه داخل هذا النظام : وقوف أجساد النساء والأطفال أمام فوهات البنادق ثم تهاوى الجثث وتكدسها فوق بعضها ، وكما روت أحداث (الأنفال)قصة الطفل الذي نجا ، فإن حكاية الصبي البغدادي هي نفسها حكاية الطفل الكردي تتكرر مصاغة صياغة داخلية لتعبر عن هذا التشويه الداخلي في النفس العراقية وبه يجمل المعنى الأساسي : (اسميته البغدادي . . لم يكن لمه اسم كان له تاريخ ، أما حاضره فقد بقي في الأحدود لم أستطع انتشاله) هذه العبارة لا يخفي معناها فالبغدادي تاريخ ، ولكن هذا التاريخ لا قيمة لمه لأن اخاضر ، أو قيم الحاضر مطمورة في الأحدود المادي والمعنوي .

له تكتف ريم الرفاعي في قصتها (عربات اسمها اعراب) (١٠) بتقديم التهاسات الخارجية بين هذين الخصمين المتقابلين وكون الكويتي مراقبا متعرفا على بؤرة الانحراف التي كانت تكمن وراء المغزو والاحتلال ، ولكنها حاولت الاقتراب أكثر متلمسة تلك العناصر أو الوشائج التي كانت قائمة فتحضمت، فهي تبدأ متقديم الذات ، ذاتها أولا، أو صورتها من خلال العاطفة الكاشفة والتي تأخذ

حدا قاطعا فتبدأ بتقديم صورة وطنها الذي يتجسد أمامها من خلال ذلك الفهم الراسخ في أذهان كثيرة. هناك صورتان متضادتان للكويت أولاهما مقترنة بالثراء الأسطوري حيث ينظر إليها على أنها (امرأة بدوية سليطة اللسان صحراوية الطباع تنز مع كل خطوة تخطوها زيوت النفط من بين شقوق عباءتها. . )وهذه الصورة المشوهة غير الدقيقة . تتجاهل الصورة الأخرى التي تبأتي أيضا على هيئة (. . تباريخ امرأة بحرية أسطورية الصبر خرافته التأقلم مع تقلبات الطبيعة كافحت الإعصار وسبحت ضد تيارات الفقر والذاتية . . )

في هذا المدخل ، بصورتيه ، تحديد للاتجاه وطبيعة التناول ، المتمثل في البعد العاطفي النابع من حس المرأة ، إضافة إلى الدخول المباشر التسجيلي للأحداث والذي لا يتردد في أن يمزج بين وضوح الواقع وتعليل الفن ، بل أن الكاتبة حرصت في هذه القصة أن تقول وتستعرض أشياء كثيرة ، وكأنها مقبلة على معهار روائي لا تشكيل لقصة قصيرة ، ومع ذلك بقي الخط الأساسي ممتدا منذ البدء حتى المنتهى .

هذا البدء يأتي قبل الاحتلال أما الانتهاء فهو مع نهايته، ومن خلال مسار التلاحق الماشر جاءت هذه الشرقالتي لم تستطع التخلص من وهج اقتداح المأساة الحادثة، إنها تتناول تلك العلاقة الارساطة على مستوى الواقع والإيجاء، عندما كانت الحرب العراقية الإيرانية تعتبر دفاعاً عن البوابة الشرقة، هذا الالنصاق الذي أثمر تلاقياً تمثل في زواج طالبة الطب الكويتية من الأستاذ العراقي المغرب، وهذه الطالبة تحمل في داخلها، كما تقول، شخصية تمقت ما كانت تفسره بعنصرية والديها اللذين رفضا زواجها، وقد حملت أيضا في داخلها رفضا لابن عمها الذي امتصته الحياة السائدة، وفضلت الافتران بقمر، ولكن هذا الانشطار أو الرفض يمثل حالة قبل اكتشاف حقيقة قمر، حينتل سبكون ثمه رفض اخر له في هذه المرة، وسيؤدي إلى انشطار سيستمر معها حيث تقننه أو تبرزه من حلال البعد المادي المتمثل بنصفيها الأيسر والأيمن فيها بعد.

ولا تغلو شخصية (قمر) من هشاشة التكوين، ففي داخله تشويه يبرزه تناقضه، نجده في عاوله المستمرة للتخلص من ذاته عبورا إلى ذات أخرى مصطنعة، (وتذكرت المتيمة بداخلي فجأة أن فمر كان يحمل قبل عشر سنين اسم «فرفه» ومن قبل كان اسمه كاظم، كل عقد كان له فيه عمر جديد واسم جديد . . ) .

ومن هذبن الرافضة لمجتمعها والمشوه داخليا ، يكون التلاقي، وهو تلاق مرير، تجمعت معه روافد كلها نشير إلى هذا العالم المتعارض الذي لم يصل بعد إلى إدراك العلاقة السوية، تماما مثل

(شهرة). اخت الدكتور قمر. والتي تقول عنها: إنها تقر أنى بالمقلوب. ولكي تستكمل المعادلة تلجأ إلى مؤتدرات قراءة الغيب. فتطل علينا شخصية العرافة، وهي حيلة مكررة مثل الحلم، لتكشف لنا طبيعة اهواجس والعلاقات. تقول هذه العرافة:

(ستتزوجين رحلا من مدينة خالية من الحب، حيث تنسى المسميات أسياءها و الإنسان فيها رحص التراب وستحملين منه ابنا وتقتلينه). بهذه النبوءة توجز عناصر أساسية هي مؤشرات لمحور القصة الأساسي والذي سحل المرارة والحصاد المر..

هذا التلاقي المتنافر تتابعه المؤلفة ترصده مسجلة ذلك الرفض المستقر في نفسية قمر الذي يرفص كال التماء هذا، وهي في الوقت نفسه تجد في أصله وبنانه النفسي المضطرب مدخلا للهجوم عليه، وعندما تتشكل ثمرة اللقاء الطبيعية من خلال جنين، هذا الجنين المشوه قبل أن يكون، ويأتي الاحتلال ليفك أواصر التلاقي، فيتشكل الانشطار الكامن ويطفو فوق السطح: (شعرت في هذه اللحظة الحاسمة، وكأن بفالق قدري بركاني يعترض جسدي ويشطرني إلى نصفين متضادين كل نصف يشهد على نصفه). في هذه اللحظة يظهر هذان النصفان، النصف الأيمن قوي مواجه أما النصف الأيسر فهو مشدود إلى العاطفة، ويبرزان، بعد ذلك، في مواقف عدة، فعند تخلصها من الجنين تقول: (واختفى نصفي الأيمن مميلاد القوة في أعهاقي بينها شهد نصفي الأيسر على نصفي الأيمن وما ذنب..).

وسيبدوان أيضا في. الختام، عندما تفك أغلالها منه، أو تشهد التحام جزنها الأيمن مع الأيسر فاذا هي من جديد، ومع إطفاء الأبار كانت تطفىء آبار حيرتها وعبوديتها.

## الاحتلال: أحزان صغيرة ومآس كبيرة معلقة

إن لحظات الفرح أو ردة الفعل الفرحة لن تؤحر كثيرا ظهور وبروز حالة الحزن الكامنة ومناطق الفجيعة المتعددة التي خلفها الاحتلال ، ذيول نارية لا تنطفيء، وإذا كان النفط المستعل شاهدا ماديا مباشرا فإن هناك جوانب أخرى مهمة ومعلقة، فتحت سطح الفرح تكمن مآسي ما بعد الاحتلال، وهده الأمور المعلقة سنجدها تتعدد بتعدد وتنوع الحالات، ومن هذه ما هو ساكن تحت هدوء الظاهر واللهب من نحت مشتعل، ولكننا سرعان ما سنجد إن هذا الباطن المفزع يظهر أمامنا دون حاجب، وهذا الأمر المعلق ستطل نهاذجه وتتجلى مآسيه، ومن نهاذجه ذلك الهم المعلق الذي تصدت له قصة (المعلقة) لريم الرفاعي، إن بذرة هذه القصة كانت موجودة في قصتها السابقة (عربة تصدت له قصة (المعلقة) لريم الرفاعي، إن بذرة هذه القصة كانت موجودة في قصتها السابقة (عربة

n(YEA)+++

اسمها أعراب) ، لذا جاءت فصة (المعقلة) (١١) منتزعة ، أو أن مدار الاهتهام بموضوعها جاء مع الإشارة السابقة والتي وردت في لحظة محاولتها إسقاط جنينها وتداعياتها نجد أنها كانت تقارن بينها وبين الفتيات المغتصبات ، فهي تتخلص من جنين ترفض والده ، أما أولئك الفتيات فقد تم اغتصابهن عنوة بلا رحمة وحبلن بعنين الكراهية في أحشائهن قسرا واحتفظن به قسرا، فهنا رفض للفعل نفسه ونتيجته .

وسنجد تلاقيا أخر في الجزئيات الداخلية، يتمثل هذا بموقفها من ابن العم أو القريب أو ابن الشخص الأخر فقد رفضت في الأولى ابن العم الذي تجسد فيه الانسياق والخضوع لمغريات المادة فهو فاقد لشخصينه، ولا يُغتلف عنه الثاني الذي كان على خلافه خاضعا للتوجه الديني.

وكما أن البطلة السابقة تخلصت بالإجهاض من ثمرة التنافر، ستحاول هذه الأخرى ، بعد أن ملكت حريتها، أن نتخلص من الطفل بإلقائه في بيوت الأيتام. ولكن الموقف اختلف، فالتنافر يمكن أن بؤدي إلى إسقاط الجنين الذي لم يتخلق بعد، ولكن هل يمكن التخلص من طفل حي ينحرك؟ . إن الحس الإنساني ينتصر، وإذا كان الجانب الأيمن القوي تغلب سابقا، فإن الجانب الأيسم قد مأخد فرصته في هذه المرة .

وعندما يعود التركيز على جزئيات هذه القصة ، سنجد ذلك التلاقي بين الدلالتين النفسيتين أو الموهفين واضحا من خلال اختيار العلاقة الجسدية وثمرتها المتعددة كإشارة إلى التلاحم والتنافر والاقدان، وهذا مدخل معهود، فالطفل أو الجنين ذو دلالة إيجائية متعددة الجوانب، وكذلك الربط بين جسد المرأة وشعورها والوطن. فهذه كلها عناصر متكررة في البناء القصصي. إن جسد المرأة هنا بمثل ملكيه خاصة جدا، تدافع عنها البطلة، فهي تملك، شعورا ضخها إزاء هذه القضية، لعله بمثل رده فعل ورفض للحدث المفجع (أنا الوحيدة التي لها حق التصرف بمصير جسدها سأختار مصيره بنفسي وسأختار ما إذا كنت سأحل بأحشائي قردا أو فأرا أو ثعبانا عصفورا أم حمامة سلام..).

هذا الموهف الحاد والواضح من الجسد سيعمق لنا طبيعة التجربة التي خاضتها بطلة (المعلقة)، والتي خانت إحدى المغتصبات فأثمر اغتصاب الجسد ثمرة هي عثمان، والتي اضطرت إلى أن نفبل زواجها من ابراهيم الذي تزوجها لوجه الله ليداري العار ويستر عليها ولذا اكتسب اسم (الدبك المقدام).

في هذه القصة يظهر وجهان لسلمى، بطلة القصة ، من خلال عالمين الانطلاق والانكسار، وعلاقتها القلقة مع ابراهيم وعثمان، فهذا ثلاثي عجيب بينهم تنافر، في لحظة الانكسار تقابلها الدكتورة بتول وسالم اللذان جاءا ، فقط ، ليقدما عالم الصحة والتوازن، وتسود بهما نعمة الإقبال على الحياة والتفاؤل والتسامح، وهي القضايا المفتقدة عند سلمى، مدرسة اللغة الإنكليزية التي كانت في سابق أيامها منطلقة مرحة.

التحول موجز هنا بعبارة وعلاقة: (وتغيرت بطاقة هويتها بعد ذلك أنا لم أعد تلك سلمى مدرسة اللغة الإنكليزية، مثقفة ومغناجة وأنت لم تعد ابراهيم مدرس التربية الإسلامية "الأبلة" اليوم صرت تحمل لقب "الشريف" وصرت أنا حطام امرأة بلا هوية عزباء أو عذراء طليقة ، أنا مصلوبة ومعلقة بحبال من مسد ومعلقة بحبال من مسد ومعلقة بحبال من عنقي حتى قدمي).

إذاكان هذا مرتكز القضية، فإن جوانب المعالجة نظمت عالما ترابطت أطرافه قسرا بحكم الظروف، وهذا العالم له جذور ومن ثم امتداد، جذوره ذلك التكوين القديم لكل من سلمى وإبراهيم الذي أشارت إليه هنا، فثمة تاريخ يربط بينها، فهذا المنقذ الشهم كان يميل إليها من قبل، ولأننا ننظر من الزاوية التي تقدمها إلينا سلمى فإن هذه العلاقة القديمة تأخذ شكلا محدد، فهي لم تكن منجذبة إليه، فعلى حد تعبيرها أنها كانا قطبين متشابهين، ولم تكن تدري إن كانا سابين أم موجبين، كل ما تتريه أن الأقطاب المتشابهة ، عادة، تتنافر ، ولم تنفر منه ولكنها لم تنجذب إليه. من المؤكد، أن الحكم الأولى الذي تشكل لدينا إنها هي القطب السالب أو المحايد في تلك العلاقة التي كانت من طرف واحد إن صحت. .

وتتجدد العلاقة التي ستكون من خلال تشبيه متكرر يجسد إحساسا محددا، سيطل علينا هذا التشبيه بعد ذلك حينها يلتقيان التقاء قهريا، (لم تكن أنت في دمي ولم تسبح تحت مسام جلدي لأسأل الوجود عنك، كنت متوازنة بوجودك وغيابك، كنت في محطتي دودة زائدة وكنت أعتقد أنه في مقدوري استنصافا بمجرد وصولي لمحطتي الأخيرة..).

ولكن هذه العلاقة لم تكن بهذه الصورة، فالزائدة الدودية موجودة وغير موجودة في الأوضاع العادية، ولكنها عند المرض تصبح حالة تخلق الألم ومن ثم لا بد من التخلص منها، ومع ذلك سنجد أن الافتراق في الحياة قد تم. وتوزعا بين الشريعة والآداب ثم جاء هذا الظرف ليجمعهما معا، فإذا عثمان هو الطفل الذي يضمهما ولم يكن نتيجة لعلاقتهما.

ومع تشكل هذه العلاقة الجديدة تأتي الرحلة الداخلية صدى لانفعالات النفس، الاغتصاب فيه دلالتان، أولاهما من خلال الإسقاط السياسي المباشر على الاحتلال، والذي هو اغتصاب عام، ثم تأتي الدلالة الانحرى أي الاغتصاب الجسدي الواقعي، ومن خلال هذين الانتهاكين تتمحور أحداث القصة، وهي، وإن كانت تروي الحدث الخارجي، ولكنها تشبعه بالشعور الذي يكتنف الضحية، وهي ضحية من نوع خاص: ثقافتها شخصيتها توجهها، موقفها الخاص من ملكية الجسد، كل هذا أصبح حطاما، رحلة نفسية ومعاناة داخلية تصاغ مباشرة أحيانا من خلال التأملات وتسندها الأحداث من خلال وقوع ما لا تريده، لقد رفضت إبراهيم فقبلته فقد جاء متفضلا منقذا.

وتلجأ الكاتبة إلى الإيحاء أو التعبيرات غير المباشرة عن الجوانب النفسية الداخلية من خلال المقارنة بين ما كان ويكون، المستوى الأول يدخل من خلال قص الأحداث مباشرة والثاني من خلال التأملات الداخلية والثالث بواسطة المقابلات والرابع من خلال أجزاء من الموازنات أو إحدى المقارنات وأخيرا بواسطة المادي والمعنوى: الزائدة الدودية.

كل واحدة من هذه تعمق الشيء الواحد ، ففي المقابلات نجد صورتها القديمة المباشرة مع صورتها الحديثة ، الحالية ، ويؤازرها ذلك اللقاء بينها والدكتورة بتول : (التي بدت جميلة أنيقة يافعة وإن الحياة لم تعركها بعد تشع بريقا وحماسة وحيوية وضحكتها تغمر بدفئها عشرين تعساً وصدى قهقهتها تيار سيصل التيار إليها ولن يكون في الشارع مصباح واحد معتم ما دامت امرأة مثلها تحيا وتضىء . . ) لم تكن هذه إلا صورتها القديمة مقدمة من خلال بتول .

الطريقة الثانية تكون غير مباشرة من خلال المؤثرات الداخلية بالسؤال الصريح مثل الصورتين اللتين عرضتها الدكتورة: الأولى لامرأة رشيقة تنبض بالحياة والثانية ضخمة كالفيل وذات وجه مغولي وجسد منفوخ. التشويه الجسدي هو في الحقيقة تشويه نفسي ، فواضح أن التشويه الثاني هو حاضرها والعالم المشرق هو ماضيها، وعندما قالت للدكتورة إن الأولى تمثلها هي أي الدكتورة نفسها وإن المرأة الثانية هي فإنها كانت تشير بذلك إلى الموقعين السابق واللاحق لها. .

وطريقة ثالثة تتبعها لتجسد الواقع المعاش، فإذا كانت استعانت بالحلم والعرافة، في القصة السابقة، فهى تلجأ هنا أيضا إلى الحلم، وهو حلم مباشر، وهذا الحلم جاء على صورة دلالة ونبوءة تقول: (حلمت ان نبت لي ذيل طويل. . . الخ).

الذيل وعاولة قطعه، اليد الرشيقة التي تمنعها والساحرة ذات المعطف الاسود التي تدون الملاحظات والتي تفسر حلمها بأن الذيل هو طفل هارب من ملجأ الأيتام يستغيث للحظ أن الحلم السابق عن طفل سيقتل هذا الحلم تعبير مباشر لا يحتاج إلى تفسير، فهو محاولة من المؤلفة لتعطي امتدادا لذلك الصراع بين رغبتين إحداهما التخلص من الطفل المفروض في أحشانها، وبين تلك العاطفة الأخرى، التي تنازع هذه الرغبة، وهي على صعيد الواقع كانت تعاني من الموقفين معا أو في أوحد. ولنقل إن هذه وسائل فنية لتقديم الشيء الواحد وتنويع تقديمه.

وهي ، من جهة أخرى، تقدم لنا صورتين متناقضتين متمثلتين في ذلك التعارض بين شخصيتها وإبراهيم الذي أصبح نصيبها (المتبقي لها) ، فصورة إبراهيم تقدمها على الشكل التالي: (ما زال ابراهيم طفلا لم يكتمل نموه بعد رغم تجاوزه الثلاثين، طفل في الثلاثين لم تبعد شرنقة طفولته. وعيناك ظلتا حجرتين تاثهتين، مازالت لا تعرف أين أنت؟ وإلى أين تمضي؟ لم تكتشف بعد لون جلدك ومن أجلك ومزاجك وطعمك الخاص، ووجهك ظل كها هو خاليا من أي تعبير، وعيناك ظلتا مسارين ولم تحسن استعهالهها، وطلعت من كهف محرابك، رجل بلا رائحة بلا بوصلة وبلا أسرار.). وهي، في المقابل وفي الموقع والمقطع نفسه) تمثل نفسها بالبحر الهائج.

هذه الثنانية، أو الإحساس بهذا الورم النفسي يعادله ألم مادي، وهذا الذي تسميه معادلها، مع تجوز، هو ذلك الإحساس بالألم والمتمثل بالزائدة الدودية، وهنا يظهر إحساسها بهامشية إبراهيم في حياتها، قبل الاحتلال وبعده، وتبدأ هذه الزائدة تطل من لحظة الأخرى منذ أن عرفا بعضها قبل الاحتلال ثم تأتي المراحل على النحو التالى:

- (إبراهيم هذه الزائدة الدودية لا بد من إيجاد حل جذري لها قبل أن تنفجر داخلي وأتسمم دون أن أستنشق هواء الحوار النقي الصحي ـ حياديته كل النساء سواء).
- (أشعر بوخزات دودة زائدة تكاد تنفجر بداخل أعهاقي. . تنتابني أحيانا شحنات اكتثاب مكهربة ما أن تنطفى، حتى تعاود الاشتعال من جديد).
  - استمرار الوخز ثم انفجار الزائدة الدودية.

واذا كانت الصورة للزاندة الدوديةهي إبراهيم بكل ما يمثل من أفكار، فإن فكرة البتر والمساوي في الحلم للذيل هو هذا الطفل المفروض عليها في أحشائها.

المعلقة هي المصطلح القراني الذي وصف فيه حالة من حالات المرأة وهذا التعليق الاجتهاعي والنفسي الذي تعالجه هذه القصة ، هو تعليق مركب ، طبقاته تبدأ من موقف البطلة العام ممن حولها مرورا بتجربتها الجهاعية المؤلمة وصولا إلى مأساتها الشخصية وسقوطها وهوة الضعف نتيجة الاغتصاب وانهرام الشخصية والثمرة المرة التي تحملها معها .

كل هذا تجمع ليقدم لنا نموذجا من إفرازات الاحتلال في حده الواقعي والنفسي، وقد صورت الكاتبة كل ما استطاعت أو رأت أنه جدير بالتسجيل لهذا الواقع المر، ولعلها في محاولتها لتعميق هذا بالجوانب المختلفة التي عرضنا لها قد أخلت أحيانا بالتدفق الفني، ولكنها مع ذلك لم تبتعد عن واقع المرارة الذي عزفت عليه في أكثر من موقع مع اختياز مناسب للنهاذج البشرية.

ولكن تبقى المعادلة المحيرة لماذا كان إبراهيم هكذا، وإلى أى حد يرتبط هذا القران غير المرضي بالأمراض الاجتماعية الباقية التي لا تزال تسبطر على مجريات الأمور؟ هنا نجد من المناسب القول إن هذه القصة حملت في داخلها نبرة تحد وثورة، ليس فقط على الاحتلال وذيوله ولكنها أيضا صرخة مضادة لكل من يريد أن يسحق المرأة ويجعلها جسدا مغتصبا حكها أو حقيقة.

خلق الاحتلال والحرب وضعا جديدا، وأقحم في الحياة قضية كبرى هي الفُقدان والأسر ومن ثم عذاب الوله، وهذا الأخير عندما يتجزأ يتحول إلى معاناة يومية، ويتخذ شكل المراوحة بين معايشة تفاصيل الواقع وفي الوقت نفسه معاناة الانحسار الجزئي أو الانكهاش إلى الداخل وتكون الأحزان الخاصة وحيدة غالبة تطفو على الحيساة اليومية المشبعة بهذا الحزن والألم: (من علمها هذا الحزن)، (حتى أكلك مخلوط بالحزن). لقد استطاع طالب الرفاعي في قصته (أحزان صغيرة) (١٢) أن يصل إلى ذلك الخط المعبر عن مثل هذه الحالات، وتمكن من التقاط وانتزاع وتلمس نبض الحزن وصمته وتداعيات العذاب الخارجي والداخلي والمجاور، ليقدمها منتزعة من نفوس كثيرة لتركز في طفظة مبدعة هذه الحالات الجديدة التي توالدت من مثل الاعتقال والأسر والذهاب إلى المجهول والذي والذب الاحتلال والحرب.

إن نبضا إنسانيا دقيقا شفافا في حزنه يتشكل من خلال رحلة يومية وتتبدى أمامنا معها تلك العلاقة الحاضرة حضورا ماديا، الأم وابنتها، مع الآخر الغائب، الأب، وإحساس الزوجة بالمدرجة الأولى بهذا . ولكن ثمة علاقة أخرى مختلفة هي تلك الخاصة بالتعامل مع العالم الخارجي باستمرار نسندعيه الضرورة الحياتية ، هذا العالم باستمراره وحركته الآلية ، وحول هذا أو ضمنه يأتي الدخول الى النفس الذي استقصاه الكاتب ، كل هذه الأطراف استطاع تصويرها دون أن يبحث أو يتعلق

بحدث صاخب أو تحركات حماسية . إن الإنسان في وطنه فرد من أفراد كثيرين ، ولكنه ضرورة وعالم عندة أجزاؤه ، وأساسي بالنسبة لعلاقاته داخل بيته ، وتتمحور وتتعمق أهميته أكثر فأكثر عندما نقرب من غرفة نومه ونلامس العلاقة القائمة مع زوجه ، حين نقرب من أسرة الأسير ، ومفرداتها اليومية وحزنها المجزأ على لحظات اليوم الواحد . إن القصة ناطقة بحزن شفيف ، وفقد محسوس مجسد ومعالج بطريقة ناضجة حية تصل إلى كل أطراف أعهاق الإنسان وحاجاته في مثل هده الظروف.

إن لقصة (أحزان صغيرة) مفاتيح كثيرة ، تتضافر كلها كي تقدم أطراف التجربة ، ولهذا لم يكن بحاجة إلى أن يقحم على القصة أسلوب التصريح المباشر الذي دلت عليه كل الجزئيات ، ولسنا بحاجة لأن يضع أمامنا بعد ذلك مفتاحا مباشرا ليدخلنا إلى خواطر الزوجة حينها قال : (أصغر أشيائنا صارت تذكرني بك . . وأبسط الأشياء صارت تبكيني ، صرت أتحجج بأتفه الأسباب لأبكي . . لم يعد يفرحني شيء ، أخذت فرحي معك ، لم يعد يلفت نظري ، يستوقفني شيء عندما أعزم على شراء غرض لي أتساءل . . لم أشتري هذا ؟! ولمن سألبسه ؟! ، ومن غيرك يستحق مني كل عمري . . ؟! منذ فترة أعجبني فستان . . بقيت أمر من أمام المحل لأكثر من أسبوعين . كنت أكنى أن يباع ، أمر فلا أجده ، أخيرا دخلت . . تفحصته ، دخلت غرفة القياس لأقيسه ، وقفت أنظر لنفسي بالمرآة ، وفجأة رأيتك تطل من عيني دمعة ، ومسرعة خلعته عني ، وغادرت المحل . . أصغر وآكبر مشاريعي مؤجل لحين عودتك . . وحتى صبغ اظافري . . ) .

إن هذا النص مع جماله وشفافيته ودقته ، فإنه مفتاح مباشر يمثل زيادة في السياق القصصي ، فقد كانت أشياؤها الصغيرة كلها دالة على الموقف العام نافذة إلى الصلب ، بدءا من اللحظة التي افتتحت بها القصة مع عودة الزوجة بابنتها من المدرسة ، فيندفع التداعي مع أول خيط طبيعي ، فهذا واجب كان يقوم به الزوج الغائب ، وبدأت الرحلة من هذا الفعل الذي لم يكن مريحا لها ، ثم تتولى بعد ذلك مشاهد الطريق - الحياة - لنشهد مراوحة جميلة بين حديث الطفلة وأسئلتها والوعي بالطريق من حوفا وهي تقود سيارتها ، وفي الوقت نفسه تنسحب إلى داخل نفسها ، في لحظات متقطعة طبيعية التداعي ، كل الجزئيات بعد ذلك مفصلة دون إسراف أو تضخم في السرد ، تأتي سلسة ، كما هي في المذهن والشعور ، الأحاسيس ، الأغاني ، الأزمنة ، حادثة الاعتقال ، لحظة الأكل المشتركة والتنقل بينها ولحظات قديمة حاضرة ، الشخص الثالث الحاضر ، وصولا إلى الحاجة الإنسانية ، من علاقة الأمومة بالأبوة ، الرجل بالمرأة وصولا إلى الجنس .

لقد خلق المؤلف عالمًا لهذا الثلاثي المكون من الأم والابنة والأب الغائب ، لقد كــان المطرف

الغائب حاضراً مؤشراً ، وتضافرت عناصر لترسم العالم الداخلي والمشاعر ، وتلك القوى الممتنعة والمستعصية عن الصعود إلى السطح ، فالوصول إليها يحتاج إلى جهد . لقد حشد المؤلف كل ما يمكن حشده ، مها كان يبدو زائدا عن الحاجة ، فإن فيه إضافة مفيدة . لقد وظف الدلالات الصغيرة ، الحلم ، الاحتياج إلى الحب والإخصاب والعلاقة اليومية . يقول : (للحيوانات مواسم للإخصاب . . بالنسبة للإنسان لا وقت محدد للحب . . دائيا نحن متعطشون للحب . . ) ، (من أين تجيء هذه الرغبة الجامحة للاتحاد بآخر ، والموت على صدره) .

وحول هذه يتعملق الاغتصاب ، (أتراهم مرضى أولئك اللين يقدمون على الاغتصاب؟) . إن في هذا إشارة اللاوعي لحادثة اختطاف النوج ، واغتصاب هناء الأسرة ومن ثم اغتصاب وطن بكاملة ، المفردة هنا تشكلت ضمن تداعي امرأة فقدت زوجها ، ولكن الجو الذي عاشته تولد مثل هذه الكلمات والعبارات .

وهكذا تتكون القصة دون افتعال، فنحن أمام مستويات من العلاقة، أولها حضور الآخر الغائب، المخطوف، الأسير، فبه تشكل عالما من خلال مواقف، وكان اختيار (الأنا) المتعاملة مع المحيط أو إزاء الإطار المحيط بها مسهلا لحالات الانسحاب إلى المداخل ثم العودة إلى الخارج وهكذا تتم المراوحة بين حالات طبيعية المنزع لاافتعال فيها، حتى المضايقة غير المقصودة في الطريق العام والمتمثلة في استعجال سائق سيارة لها، تطل علينا موحية بعالم الآخرين المتحرك، القطع بين الحوار، الأحداث الخارجية، الحوار الدائر بينها وابنتها والأسئلة المتبادلة، كل هذه تمثل حلقات اتصال دائمة بين الأثنين، الوصف بين الأثنين، الوصف بين الأثنين، الوصف والمتابعة الواقعية إلى جانب التجوال في الفراغ الداخلي أو ازدحام الأخيلة وتضخمها أو الشوق إلى عالم كان.

إن ثلاثة خطوط متوازية تتجاوز وتتقاطع في بساطة هذه القصة الخالية من الانفعالات الحادة أو الأحداث المثيرة، مثل حدث الاعتقال واللذي يمثل حدثا غير عادي في حياة عادية، فإن هذا الحدث لم يسيطر على الخط الرئيسي للقصة، فقد ظل، رغم مركزية أثره، في حيزة البسيط من حيث العرض، وإن كان في النهاية يطل علينا مهيمنا على الانفعال في داخل نفوسنا نحن المتلقين لأنه كان بداية البدايات.

تجمعت الجوانب الثلاثة: اليومي العادي، الذي يمثل إيقاع الحياة اليومي من إحضار الابنة من المدرسة، الطريق، الأكل النوم الخ، وبه وحوله يجاوره العالم الثاني، الإنساني الجسدي الذي يبدأ

« لإخصب وصولا إلى برودة المسراش الليلى بإشارة إلى الجنس والعطس المادي والمعنوي، في المقاطع الأولى، تأتى الإشارة إلى الإخصاب، وفي الختام نلتقى بالفراش البارد، ويكمل هذه العوالم ذلك العواغ الذي تحس به واخنان الذي تتذكره، لحظات العناية بها، الماء والكأس وتأتى الإشارة الدقيقة من حلال أغنية وزمن، فالنزمن خريف تتساقط فيه أوراق الأشجار، تماما كها تساقط الحب، أما الأغنية فهى تشير إلى انورق الأصفر المتساقط، إنه تساقط العواطف والإحساس بالحزن حيث الشتاء القادم البارد، فهذا ما ينبىء به الخريف، فإيقاع الاغنية يشى بهذا.

آما الساعة المؤقتة فهي زمن آخر يتبدى لنا، فمنذ أن دخل الجنود افتقدت الساعة المؤقته، المنبه، لقد اختفت، كن هو الذي يضبطها، إشارة إلى ضبطه لعالم الأسرة الصغير جسدا ونفسا وحاجة، العطش المزدوج، كأس الماء الذي كان يضعه قربها: (.. ربها تعطشين في الليل. . سنة وأنا عطشى، أين أنت ياحبي . بارد الفراش بدونك . . كل ليلة أتمدد لوحدي أعود طفلة صغيرة أضاعت أهلهذ . تجلدني وحدتي، وأبكى، ولكن . . . أين الساعة).

وتنتهي القصة، عند لحطـة البحث عن الساعة التي فقدت، لأول مـرة، مع حضور الجنود. فقد كان هو ساعة الأسرة..

كانت الأعمال السابقة تقدم قصصا من منظور الفن المنفعل مع الحدث، ولكنه انفعال الفن المعبر المستوفي بعض آدواته الفنية، ولكن هذه لاتقف وحدها، فهناك، في مثل هذه الأحوال غبر الطبيعية تتولد مناطق من التعبير تتخذ من مشروعية المعاناة المباشرة، أو الرصد القريب المستقصي ملاذا ها كي تسجل ماعانته متخذة من الشكل القصصي إطارا عاما أو وسيلة قريبة، وهدلا المحاولات التي تحظى بقبول المنهج التسجيلي المباشر تكثر في مثل هذه الحالات، وقد صدرت مؤلفات كثيرة كلها اعتمدت على التسجيل وتسلحت بحرارة المعايشة وشدتها التي برزت أمامها فكان الدافع جارفا للقلم كي يروي ما شاهده أو عاصره أو عاناه، وفي هذه الأعمال يتجلى حسن النوايا، ولكن في بعض الأحيان يكون في النية الحسنة لمسات من التوفيق أو لقطات جديرة بالتوقف وقد تولد وتشكل قصصا جديرة بأن تأخذ مكانها في الرصد التاريخي للمرحلة، ولهذا أجد أن ثمة دافعا قويا للوقوف عند نموذجين من هذه النهاذج، عثلا في مجموعتين قصصيتين أولاهما لكاتب ليس له تجربة للوقوف عند نموذجين من هذه النهاذج، مقبل بعض الأعمال القصصية، وفي كلتها الحالتين فإن المجموعتين تتقاربان في مستواهما واتجاهها التسجيلي.

# الشهادة من واقع التسجيل

تأتي محاولة الدكتور خالد الصالح (جريمة الحي الشرقي) (١٣) التي أطر عنوانها بقوله (الاحتلال العراقي للكويت في: جريمة الحي الشرقي) وأكد أنها مجموعة قصص قصيرة تعكس واقع الغزو العراقي للكويت هذه محاولة إنسان يسعى بجاهدا كي يقدم فنا قصصيا، فاقتحم هذا المجال دون إحاطة كافية بفن القصة القصيرة وتصدى للكتابة دون تجارب سابقة، ولكن هذا الاينفي عنه مقدرته في السرد وتشكيل العيلاقات والتقديم والقلم القادر على الوصف والإحاطة بها يصف، وإن كنان أحيانا لم يستطع أن بخرج عن حد الحكايات المسطة لمواقف ولقطات لاتكاد تقترب من خصوصية الفن القصصي حنى تتباعد قليلا عنها، وفي مواقف التميز نجده يقترب من نصاعة العرض وحسن المدخل ورسم الإطار ولكنه في الأغلب الأعم يقف عند الحد الخارجي، وقلم الكاتب يبدو لنا أحيانا شفافا قادرا على الإلمام والإحاطة بالجو الذي يرسمه بحسن التمهيد أو الدخول، وكثيرا ما يوفق في الصياغه وجذب الانباه ولكن لقطاته أحيانا قد لاتساعده أو لاتسفر له عن وجهها الفني المحكم، وفد نضطرب أحيانا وخاصة عندما يعتمد على المفارقات البسيطة أو المساذجة أو ينقل منها ماهو مروي كها سمعها.

هذه إذن شهادات تسجيل تعاول أن تصل إلى أن تكون شهادات تعبير وتجسيد فتنجح في مواقع وتتخلف في مواقع أخرى، وكان الكاتب، يحافظ في أكثر المواقع، على مقدرته في الصياغة وحسن المدخل واختيار زوايا يمكن تطويرها، ولكنه كان عاجزا عن إدراك حساسية الشكل الفني للقصة القصيرة فبفلت منه أحد عناصرها، ولعل مرد هذا أنه انجذب إلى الحادثة أو المروية التي يريد أن يسجلها دون أن يدع ها فرصة الاختيار واختيار الشكل المناسب للتحول من حادثة إلى حدث قادر على إعطاء الشمولية والعمني.

يحد هذه المجموعة قصنان أولاهما تبدأ أحداثها مع الاحتلال والثانية تأتي مع الانسحاب أو الهروب وانزيام هذا الكابوس، والشخصية المتكررة في هاتين الحكايتين هي طبيب يقدم نفسه شاهدا على مابين الحادثتين. وإذا كانت هاتان الحادثتان المرويتان تصوران وجها قاتما أو تسجلان ذلك الجانب الجاد والحاد في مأساو بنه، فإن ما بينهما يقدم مواقف متفاوتة القيمة تبعا للحادث المروي، فيتدنى في أسلوب المفارقة الشكلية إلى مرحلة التقاط المادة الخام ووضعها مع نظيرتها في تجاور مباشر كما في قصة (إثبات ملكية) مكتفيا بربط عام، فقد جمع بين طرفتين مرويتين (أولاهما) هي استخدام بطاقة السحب الألي لإثبات الهوية للجندي الجاهل الذي لايفرق بين الاثنتين.

1111 (704)

والحكاية أو الطرفة الأخرى في قصة الرجل الذي انتحى يصلح عجلة سيارته المنفجرة ، فوجد في الجانب الآخر من السيارة جنديا يفك العجلة الأخرى معتقدا أنها سيارة مباحة للنهب والسلب ، لقد جم الحكايتين المتداولتين وجعل بطلها واحدا .

ويدخل ضمن هذا الخط، مع اختلافات شكلية، قصص أخرى مثل (مظاهرة) و (جرس إندار)، فالأخيرة تكشف أيضا جهل جنود المحتل وتخلفهم وعدم قدرتهم على التعامل مع أدوات الحضارة البسيطة والتي تعري الوجه الآخر للمحتل الذي قام بتجهيل شعبه وحرمانه من أبسط حقوقه في الحياة، ولاتختلف عنها القصة الأخرى (مظاهرة)، فهي تتحدث عن واحدة من تلك المظاهرات المصطنعة التي كان المحتل يحرص على تصويرها، وكان يحاصر الناس في الشوارع ويبدأ التصوير. وفي قصته هذه يسجل وقوع اثنين من المواطنين في شباك مثل هذه المظاهرات، فيضطران إلى الهروب من عيون الكاميرا بالنزول أرضا ويندسان بين الأقدام. وقد حشد لهذه القصة مقدمات لاصلة لها بالحدث المباشر، فهي سرد لهوامش لاتمثل مقدمات لها، ولو أنه بدأ من اللحظة نفسها لكان أكثر اقترابا مما أراد.

ولكن مقدرته الكامنة تطفو على السطح وتتبدى لنا في القصص الثلاث (خيانة) و (سهم) و(الخبراء)، ولكنها لاتصل إلى مستواها المفترض حين تستبد به نبرة الوصف المباشر، ففي القصة الأولى (خيانة) تمكن من التقاط شخصية (أحمد الصالح) وأحسن رسم المدخل لها، فهي شخصية محبة للطيور، بسيطة في علاقاتها، لذلك قامت علاقة بينها وديك. وتتخذ الحادثة حيزها ليلة أن كبر الكويتيون احتجاجا على الاحتلال، فيختلط عليه التكبير من خلال صياح الديك فيؤذن (ويداهمه) الجنود الذين يتهمونه بأنه من المقاومة. وبدأ مسلسل السجن والتعذيب، ولكن الذي يشغل فكره هو لماذا اعتبروه من المقاومة، ثم يكتشف أن الديك ضلله وأنه سبق الوقت الشرعي وكان هذا سبب اعتقاله.

ومثل هذا الخلط يهد البناء الفني من أساسه، فقد كان سوء الفهم، أو الخطا غير المقصود هو العنصر الذي استبد بالقصة دون أن يعمق الحال التي تحيط عادة بمثل هذه الاعتقالات، إن بساطة أحمد وارتباطه بالطيور وتعذيبه كان مدخلا لعمل قابل للنمو.

وبمثل هذا تتبدى القصة الأخرى (سهم) التي تدور حول الفرس الأصيل الذي نكّره صاحبه واستبدله، فبيل الاحتلال، بحصان غير أصيل، وجاء كبار القوم من المحتلين ليستولوا على الفرس، فكان نصبيهم الحصان غير الأصيل. وفي مثل هذه الحادثة عند الكاتب المتمكن العارف بفن القصة

1**(Y0A)**1111

تختفي المفارقة الفنية الدقيقة لتبرز دلالة ويتعمق الرمز أو الإيحاءات وهذا مالم يستطع الكاتب أن يصل إليه وإن قدم تسجيلا حسنا.

ولعل قصة (الخبراء) هي الاحسن صياغة، وإن أخل بها إن مرتكزها نكتة سمجة أطلقها قائد النظام العراقي حينها قال إن طائرة (الشبح) سيكتشفها الراعي في الصحراء، فهذه الطرفة لاتحتمل أن يبنى عليها أساس قصصي متين، ومع ذلك كان الكاتب أكثر توفيقا، فقد امتاز قلمه بالتركيز وحسن الصياغة الدال مع الغاء كل حشو كان يضعف قصصه الأخرى ويسطحها، وقد جاء ختامها موفقا متسقا مع التكوين العام لنفسية النظام وقسوته، فبين فحوى تقاريرهم التي تقول (سهاؤنا خالية اطمئنوا) وبين تعليقهم من أعناقهم جاءت الكلهات بدقة ودالة مشيرة إلى كاتب يملك فضيلة التركيز الفني الذي تتطلبه القصة.

الكم الأكبر من هذه القصص جاء معتمدا على المفارقات المسطة وحمل معه روح الدعابة أحيانا، إضافة إلى محاولته بسط غلالة الحزن أو الجانب المظلم المؤلم والذي يتبدى لنا في بعض القصص الأخرى وأبرزها الفصتان اللتان حددتا المجموعة، الأولى والأخيرة، وفيها يتوحد الشاهد الذي يبرز لنا في شخصية طبيب القصة الأولى (ثنوه) التي يستحكم فيها المرض ولاتستطيع أن تخرج للعلاج إبان الاحتلال فتموت على مرأى من الطبيب الذي يقف عاجزا وشاهدا في آن واحد، ولعل هذه اللقطة الأولى حاضرة في القصة الأخبرة (الشاهد)، وهو طبيب أيضا، لهذا لم يستطع النصر أن ينتزع منه الحزن والألم الكامن والمخزون في داخله، فقد رأى رجالا قطعت أوصالهم وأطفالا أخرجت أحشاؤهم، فهو شاهد لايستطيع أن ينسى، يقولها بنبرة خطابية متسقة مع الجو العام الذي كتبت فيه هذه القصص.

وهاتان القصنان: البدء والختام تقدمان لنا العجز، عجز العمل وعجز. النسيان، وهذه الإشارة يجسدها في قصة (الذبيح) وهو رجل تعرض بيته للانتهاك حيث قيده المعتدون واغتصبوا روجته.

لم بستطع الكاتب أن بجبط بمثل هذه الشخصية المركبة والتي كان من الممكن أن تكون ثرة العطاء لو أنه أحسن الإحاطة بأطرافها، ولعل هذا يذكرنا أيضا بذلك التوقف عن حد الظاهر جريا وراء المصوبر المثالي الخارج عن حد النمذجة الفنية التي تتناول العام الشامل. فقصة (المعروف) لاتنزيد عن دونها حكاية تضم إلى نعط الحكايات أو القصص التراثية التي تقدم لنا نعوذها مكرورا النائر. انها فصد انبة من خط صناعه الاحداث الخاصة جدا. فالمعروف، وهو ممكن

بل كثير ولكنه لاينهض كي يعبر عن هذه المواقف الحديثة المعقدة ، فالقضية ليست قضية علاقات فردية تحكيها الحكايات. مع أن الكاتب استطاع أن يقدم لنا عرضا حسنا للاحداث من خلال شخصية الصابط الذي روى الحكاية ، وإذا كان الحس الشعبي والتراثي قد تركا أثرهما أو بصهاتهها على هذه القصة فإن (الفتتازيا) أو تهويهات الخيال حينها يركب حدثا معينا يدفع الكاتب في القصة الاخرى (حوار) إلى تصور القلب والعقل وقد انفصلا عن صاحبيهها وأدارا حوارا بينهها ، فالجندي المعراقي يتذكر زوجته وابنته ثم يغرق في سبات عميق حيث تخرج قطعة اللحم هي القلب (إلا أن في الجسد مضغة إذا صلحت . الحديث) . ويقوم هذا القلب بجولة حيث يلتقي بالعقل الذي خرج بدوره من جسم صاحبه ، ويدور الحوار حول ماحدث في الكويت التي لم يكن بها ثوار أو أن هناك بدوره من جسم صاحبه ، ويدور الحوار حول ماحدث في الكويت التي لم يكن بها ثوار أو أن هناك دعوة إلى الوحدة ، إنها دمار ونهب يتنافيان مع الضم ، إنه غزو جاهلي بل آنه أقسى من هذا : فهو المعاد ومسح هوية ، وتخمد حماسة القلب الذي وقوده الشعارات الرنانة والعبارات الموسيقية فدبت عيه البرودة .

إن قصة تأخذ هـ ذا المنحى تحتاج إلى خصوصية في التناول وعمق بتجاوز الطرح السطحي او المشاهد المسطحة إلى ما هو أعمق وأشمل، أما هذا الحوار فلا يحتاج إلى نــوم وعقل وقلب، إنه أقل من أن تغلفه الأحلام. أما القصة التي اختار عنوانها للمجموعة: ﴿ جريمة الحي الشرقي ) فيبتعد فيها عن التسجيل المباشر لأحداث الغزو والاحتلال ويستخدم الأسلوب البوليسي الملغز لتصوير اخدث السياسي، فدخل على موضوعه من بوابة الجريمة الغامضة التي يبحث عن أداتها ودوافعها وتفسيراتها ومن المستفيد منها. وجعل هــذا محورا يدور حوله التســـاؤل البوليسي. وواضح أنه يسجل النظرة التي ترى في الاحتلال خيوطا لجريمة غامضة تحتاج من أجل فك معاليقها لحبرة مزدوجة يشترك فيها ضابط الشرطة المتقاعد وتلميذه، فيدور حوار حول صفات شخصية القتيل، وتبدو لنا صفات القتيل: التاجر الكويتي الممثل للشخصية الكويتية، فهذه الشخصية محددة ومقصودة، قدمها باطارها العام المعروف مشيرا إلى الأخوة المتــوزعين بين الغنى والمفقر أو المتفاوتين يسرا وعسرا، و إن أعداءه غير ظاهرين. أياديه كثيرة، فقــد شيد المساجد والمدارس، زوجته وأولاده خارج البلاد، وهكذا يـؤطر الحدث بظروفه الدالمة والمتصلة بالجريمة السياسية والحدث الكبير. وتأتي بعد ذلك دوافع الجريمة واحتمالاتها، الجامعة بين القصة والاحتلال، بجانب هوية المطعون، وحادثة الجريمة إضافة إلى هذا التخريب المتعمد، فذا جاءت تساؤلات الأستاذ منبهة إلى هذا الجانب، فهذا هو الذي سيهديه إلى القاتل ويضع أمامنا عنصرين متضادين: البناء والتخريب، إن شخصية التاجر الكويتي بناءة، ومن ثم فالمضاد ها هو التخريب أو المخرب، فالمجسرم معاد للبناء، لهذا فلن يكون أحد الأحوة أو الأصدقاء؛ إنه عدو هم، يتحدد هذا في الحوار بين الأستاذ وتلميذه:

- \_ أليس غريبا أن يشيد خارج بيته ويأتيه التخريب داخل البيت.
  - \_لم أفهم مرادك؟
  - .. أبحث عن المخرب.
  - ـ نحن الشرطة نبحث عن دافع الجريمة .
    - \_والتخريب؟
    - \_ليس بدافع فلا أحد مستفيد.
      - \_ بل هناك الستفيد؟؟
      - ـ من هو المستفيد؟؟
      - ـ من لا يريد البناء.
      - ـ لا أحد يريد منع البناء.
  - ـ كثيرون لا يريدون البناء . . أبحث عن المخرب .
  - ــ أريد الجاني . . . هل هو أحد الأخوة أم أحد الأصدقاء .
- ـ المخرب ليس واحدا منهم . . بل عدواً لهم جمعياً . . ص ٨٥ ـ ٨٦ .
- إذن التخريب هو المحور الأساسي، وليس القتل الدافع الخفي القابع وراء الجريمة.

إن هذا الفهم يبتانىء بالتفريق بين القاتل والطاعن، فبينها يسرى الشرطي أنهها واحد ولا فرق بينهها يذهب الأستساذ إلى أن المستفيد لا يخرب أما الحاقد ( فالقتل يشفيه والسرقة تكفيه، ولا معنى للتخريب ص ٨٧) ومن نم فإن خيوط الجريمة لم تتكشف بعد.

فكرة المؤامرة الكبري هي التفسير المناسب لهذه القصة ، فقد خرج من متابعة الحوادث اليومية الله الإطار الأوسع . و سفى السؤال لا جواب له . شيد الكاتب قصة تزخر بالتساؤلات والعلاقات مكتفيا بالحد الأدسى من العرض ، و بقي الحوار ، بعد ذلك ، أميز ما في هذه القصة ، وهو حوار لايركز على غموض الجريمة ولذنه يتأمل فيها حولها .

ويبقى الاسم مالك أمامنا فهذه جريمة الحي الشرقي، أي الحي كلمه وليست جريمة في

من التسجيل والرصد إلى ليالي الجمر

في مجموعته (لللل الجمر) (١٥) اتبع حمد الحمد منهجا منسقا في شكله الخارجي كي ينفذ إلى



معالجة وتقدم رؤية محددة لتلك الفترة الزمنية الممتدة من ٢/ أغسطس حتى مارس ١٩٩١، فقام برسم قوسين حدد في داخلها إطارا خارجيا للاحداث، ليقترب، بعد ذلك، من عدد من الجزئيات التي حاول أن يحاذيها مسجلا تسجيلا دقيقا في حين وخارجيا في أحيان كثيرة، نافذا في بعض اللمحات، إلى الدقائق التي يمكن أن تخلق انطباعا مؤثرا..

ضمت المجموعة أربعة عشر موضوعا أو مفردة من مفردات التناول منها ما يدخل ضمن التناول الفني المباشر لحادثة الاحتلال، ومنها ما يقوم بدور المسجل المتابع، وتنفرد القصة الأولى ( وجاء الخريف )؛ فهي تعود إلى فترة سابقة على الغزو، ولكنها، مع ذلك، يمكن اعتبارها مقدمة طبيعية لما سيأتي، فموضوعها أو محل الارتكاز فيها هو ذلك الجانب الذي سيأخذ حيزا بارزا في بقية القصص، فهذه القصة تقدم لحظة القلق وعذاب الحياة في مقابلة الموت.

كان الاختيار هـ و النقطة الوازنة بين رغبتين ، حين تتحكم رغبة الفناء والتدمير في إرادة إنسان ما ، فهو قد وصل إنى خريف القرار وخريف العمل ، وهذا البعد الإنساني الذي لا يتوقف عند حد هو الجدير بالنظر ومن ثم تدخل هذه القصة دخولا مشروعا ضمن مجموعة معينة تخلقت في ظرف آخر طارىء غير معادلات كثيرة وخلق نفسية واستجابة مغايرة ، إن ما حدث بعد ذلك إنها هو خريف معنوي ومادي ، فمع بداية الصيف كان من خلفه خريف آخر حاملا معه الاعتداء والحرب ، أي اختبار الموت والانتهاء ، وهذا جاء هذا الاتساق بين هذا المدخل والمجموعة ، فهي أشبه ما تكون بالدقات المقدمة لرفع ستارة الموت الدامية على ما سيحدث بعد ذلك .

وتأتي، بعد ذلك، ثلاث عشرة قصة، ويدل تشكيلها وتنظيمها على أن الكاتب حرص على أن يقدمها بشكل هندسي يحدها من الخارج، فأقام قوسين أحدهما هو (الفجر الحزين) ويقابله في المجهة الأخرى (الفجر السعيد)، ولم يكتف بهذا، فقد مهد أو قدم لكل مرحلة بها أسهاه لوحتين، الأولى (بيان رقم ٥٠٠ الفجر الحزين) وهو البيان التسجيلي الوحيد الذي أذاع ما حدث واللذي صرحت فيه وزارة الدفاع بدخول القوات العراقية إلى الكويت وأذيع من الإذاعة وهذا البيان هو الإيقاع المميز الذي مهد للقصص الخمس الأولى التي جاءت بعده، ويقابله في الطرف المكمل الموحة الأخرى التي تأتي في مقدمة القسم الثاني، وهي تعكس بدورها ما سيأتي، فهي ضرورة تسجيلية وفنية، وهذه المرة تنعكس الأحداث، ويأتي هذا النص التسجيلي ليس في صورة صرحة تسجيلية وفنية، وهذه المرة تنعكس الأحداث، ويأتي هذا النص التسجيلي ليس في صورة صرحة إذاعية ولكنه في صورة تقرير صحفي، فتعرض وكالات الأنباء لليوم الأخير من القتال وتقدم قوات انتحائف، حتى إعلان العراق انسحاب قواته إلى ما كانت عليه في الأول من أغسطس.

من وحي هذين الفجرين المتضادين تتشكل القصص.

ولكن ثمة تنويعا أخر ختمت به هذه المجموعة، وهي وإن كانت تحت إطار الفجر السعيد إلا أن اسمها (الطريق إلى الكويت) (١٦) وفيها تجميع للحالات كلها، أو لما تم خلال أو بعد الفجرين معا، وكان الشكل متخذا إطارا معينا سار على النحو التالي:

\_ الوقفة اللهنية مِن خلال الرحلة العكسية ، أي الارتداد زمنيا مِن خلال وسائل عدة .

\_الحوادث من وجهة نظر تكشف لحظات (الفجر السعيد).

.. المذكرات تكشف الفجر الحزين.

\_ خطان أولها تمثله الشخصية القادمة من الخارج، والثاني تقدمه البطلة المقيمة في الداخل، ويلتقى الخطان فيها بعد.

(القصيدة الأخيرة) هي أولى قصص (الفجر الحزين)، تقدم حالة انفعال يدفع بطل القصة الشاعر إلى الفعل المباشر الذي يرزيل الاعتداء، لـذلك نجده يحاول أن يقيم معادلة تقوم القصة عليها، فثمة قصيدة تتخلق ولا تستوي لأن الفعل يزاحم الكلفة، فالشاعر، بطل هذه القصة، في عودته حين الكارثة يعجز عن أن ينطق بقصيدة: (آه.. قصيدة للـوطن). وهذه (الآه) في القصيدة هي أول ردة فعل للإنسان الشاعر، ولكننا نجده عاجزا عن جعل القصيدة تتخلق أو تتشكل. لقد ظلت عند حدود الحروف الأولى، وإذا كان الشعر يمثل عودة للذات، فإن الشاعر ينتقل إلى هذه المرحلة، فعقله ومثناعره يدعوانه إلى الكتابة عن عالم الأمس وعالم الأمس فيه أيضا الموت والحياة، فالفجائع تبدو له واضحة مثل اختفاء سعد في البحر، وهذه خصيصة من خصائص البيئة، عرف الموت كما سيعرف الحياة، وإذا كان الموت الأول قدريا فإن موتا آخر قد يأتي، ولكنه في هذه المرة للوطن، من موقع الاختيار في سبيل الوطن، ولكن من الواضح أن ملك الشعر النبطي، وهو أكثر من يردد إيقاع الحرب والحياسة، هذا الشاعر عجز عن أن يتجاوز الحروف الأولى بعد إطلاقه زفرة الأه!!

الختام واضح عندما يستقل المركبة العسكرية ويسقط الورقة البيضاء، لقد بدأ الفعل، فعجز صاحب الكلمة صار الاحتيار لصالح الفعل.

إن المدلالة سماذجه، فمالكلممة ليست بالضرورة نقيضة للفعل، وهمو ليس نقيضا للكلمة المقاتلة، فإقامة المعادلة بين الشاعر والمقاتل الفاعل تحتاج إلى ماهو أشد من تصوير العجز من خلال

عدم القدرة على الكتابة، إن ثمة نوازع داخلية عميقة تسبق اتخاذ القرار أو تعوقه، والذي يأتي بعد ان صنعت مقدمات من تصوير العجز والمحاولة، خاصة وأن تجربة تصوير هذا العجز أو التردد أمام الفعل قديم قدم تردد هاملت وحيرة حلاج صلاح عبدالصبور، ولكن هل الموقف أو المقام في هذه القصة يستدعى مثل هذا؟.

إن اختيار لحظة مثل هذه أمامنا يحتاج إلى مقدرة من نوع خاص لم يصل إليها الكاتب بعد، هذا نجده ظل واقفا عند الحد البارز الظاهر الذي يقف عند السطح، رغم محاولاته المتعددة الظواهر كي يتجاوز مرحلة الاخبار أو الوصف إلى مرحلة الوصول إلى لمس الخط الأعمق في التجربة الشاملة.

إذا كانت ردة الفعل الأولى للفجر الجزين هي هذا الاختيار فإن جزئيات الصورة تتشكل في القصص الأخرى من هذا القسم فتنقل إلينا وجهة نظر استعراضية لجانب آخر هو مواجهة الرحيل، والرحيل هنا أشكال متعددة، تبدو أمامنا منه ثلاثة أنواع تقدمها قصص هي: الانفجار الرحيل ولا وقت للبكاء، ولكن هذا الجانب الجامع بين المواقف الثلاثة يكمله تنوع أسباب الرحيل، فهي تتغير وتتلون تبعا لطبيعة الموقف الذي تواجهه الشخصية، فنجد فيها أن رحيلين قد تما، أما الثالث فكان خط الرحلة متجها إلى الموت.

بين قصة (الانفجار) و(الاوقت للبكاء) وشائح تربط بين جزئياتها، ففي الأولى نجد أن زوجة الجار المريضة المحتاجة إلى غسل الكلى تقدم شريحة المرض الدافع للرحيل، ومثلها، في القصة الشانية، نتابع محاولة الولدين لنقل أمها المريضة إلى الخارج للعلاج، ونجده يحاول رسم دواعي الرحيل من خلال تجسيد حالة الخوف، أدواته وعوامله، ففي مدخل القصة الأولى يأتي الليل المخيف علامة، وصوت الرصاص القادم من الشهال أداة ودلالة، وهذه تدفع وتدعو إلى حسم حالة التردد التي ستتضخم حين يكون الخيار بين الضعف الإنساني أمام الظرف القاهر والتمسك بالأرض، إن ميزان الاختيار يتأرجح بين الأرض والنفس والأهل.

وليس الانفجار إلا اتخاذ القرار، والحدود الكويتية هي الكلمة والمعنى الفاصل بين موقعين أو حالتين، ولا شك أنه مهد لتأثير الأرض من خلال الإشارة إلى الجزئيات والمواقع، أي أن الإحساس بالمكان هنا طاغ ومسيطر (المح شارعنا في الخالدية الذي طالما قطعته ذهابا وإيابا، نجتاز الطرق الداخلية حتى نصل إلى الطريق الدائري السادس، ونسير باتجاه الشهال. . ص٤٥)، ويجتاز الحدود وتصبح زوجته وأولاده خارج الحدود أما هو فأمامه عشرة كيلوات ليكون داخل أرضه .

إنها قصة تسجل لما هذه اللحظة التي فرضت نفسها وتكررت بعد ٢/ اغسطس، ولكنه لم يستطع الحروج من العرض المبسط ووقع في التصنع والتبسيط المخل، ولم يصل إلى الفاصل الدقيق بين تردد الشخصية وحكمها من خلال الظروف والمواقف.

أما قصه (الرحيل) الاخرى فتقدم شريحة أخرى من شرائح الضحايا، أسرة من اليمن، حيث تقدم لنا أزمة الكنويت من خلال بعد إنساني عربي، فالرحيل هنا ذو طابع خاص، فإذا كانت الكوبت أمنا وصحة ورعاية لأسرة عربية، فإن سقوطها شكّل مأساة عربية، فالقصة لاتقدم فقط رحيلا ولكنها تستقصي معنى عددا ففي هذه الرحلة يتساقط أطفال هذه الأسرة اليمنية العربية، فتكون المعادلة البسيطة، احتلت الكويت فهات الطفل البمني، لذلك يقول عوض: يامينه. لا أطفال. لابال. لاكويت. ص٢٠)، ويمكن أن نعكس المقولة: لاكويت، لامال، لاأطفال.

ولكن الموت كان في انتظار الأم في (لاوقت للبكاء) والأطفال في (الرحيل)، فنحن أمام رحيلين وعودة، وكان حصاد الرحيل عن الأرض يساوي الموت.

إن ختام هـذا الفسم، (الفجر الحزين) يأتي مجسدا بالانقطاع الذي خلقه الاحتلال، ويعبر عنه بالرسالة التي لم نصل لأن الانقطاع قاتم بين الرمادي والكويت، ويبقى السجين منزويا في زاوية المعتفل رفم ٢٢٣ ينظر عدوم الأهل والأحبة.

إنها راذج خلفها الاحتلال، اكتفى القاص بسردها، ولغل أنضج ما في هذا القسم قصة (غدا يوم اخر) وحقها أن تكون عائعة هذا القسم من هذه المجموعة، إنها تسجل لقطة ذكية، ذلك الحب الذي اجهيض مع الثاني من أعسطس، فإذا كان الموت مدخلا، فإن إجهاض الحب وجه أخر أو صورة لما سسانى، جا، دلك الشهر قاتلا للحب فقد حدد يوم الثاني من أغسطس موعدا للزواج وسنهى الفصه وكل شيء معروف بعد ذلك.

إن خلف الحو الذي جعلنا نكمل الحكاية هو الجانب الناضج من هذه التجربة المتميزة.

المعادل الفجر الحزين هم الفجر السعيد، والذي يفتتحه بلجظات الانتصار كما سجلته والاب الابهاء، فاللفطة السجيلية تمهد فذا القسم البذي قدم لوحات ولقطات التقطتها العين من الوهلة الاولى، وفيد حا، بعصها أفرب إلى الانطباع الخارجي، الذي لايتجاوز حرفية الحادثة كما في





قصة (يوم التفاح) وهي قصة مزج فيها بين لحظات الحرية الأولى وانطلاقات الأفراد بعد كابوس الاحتلال وصولا إلى أكل الأطفال للتفاح للمرة الأولى بعد سبعة أشهر الاحتلال، إن إخفاقة في تصوير هذه اللحظة المتميزة يشير إلى أنه كتبها من خارج التجربة. ومثلها القصة الأخيرة (عودة أسير) التي اعتمدت على مفارقة ساذجة، أى تشابه الأسياء، حين اعتقدت الزوجة أن القادم زوجها وهو، في الحقيقة، شخص آخر، وكان من الممكن الارتفاع بمستوى المعالجة إلى ماهو أشمل وأعم، أليست عودة الأسير، أي أسير، هي فرصة فنية، كما أن انفعال الأمل والخيبة جانبان يقدمان لحظة غنية. صحيح أن الإنسان الواقعي لايرى إلا ما يخصه، ولكن المعالجة الفنية ترتفع في مثل هذه الحالة إلى مستوى من مستويات الشمول تتجاوز الإحساس الفردي إلى العموم، فعودة أسير هي أمل ينفتح بأن أسير سيعود احتمالا.

ولعل (ليالي الجمر) تعطينا لقطة جيدة، وإن اختل التناول حين طغت المقدمات السردية على اللحظة المتميزة التي تنير الحدث وتتمحور حوله القصة القصيرة، فهي تقدم العائد الذي حرم من بلده والمحاصر في الخارج ليلتقي بالآخر المحاصر في الداخل، ولكن هذه العودة يأتي سردها منقطعا، فنحن أمام حدثين، أحدهما عودة بطل القصة، والثاني حالة (إيهان) الصامدة التي أسر زوجها. ليس بين الحدثين رابط، وقد أفسدتها المقدمة السردية والتفاصيل الطويلة. لقد أفلتت منه تلك التجربة المتميزة فلم يستطع توظيفها توظيفا مناسبا فيتوغل إلى أبعادها، خاصة تلك الصلة النفسية التي تشكلت بين البطلة والبيت الزجاجي للنباتات الداخلية حيث كانت مهووسة بالعناية بها، ثم شهدت داخل هذا البيت تعذيب من غب. إن هذه اللحظة الصغيرة هي المرتكز الجميل الذي تسرب من بين يدي الكاتب فلم يستطع التحكم في قلمه فانفرط العقد من بين يديه.

إن هذا الاختلال في التناول لا يأتى في البناء العام فقط كما في القصة السابقة، ولكنه قد يتسرب إلى محاولة الرمز أو استغلال التركيز الرمزي، فيختل من بين يديه، رغم أنه استطاع الاقتراب منه اقترابا مشجعا، في قصة (على قارعة الطريق) التي كانت أكثر نضجا في صياغتها العامة فهي ترسم بحساسية موفقة جوا من أجواء الأيام الأولى، بعد التحرير، الحياة تعود إلى سابق عهدها، رغم وجود الخط الواصل بين المرحلتين أو الظرفين، فالسهاء ملبدة بالدخان ورائحة الزيت والرغبة في مغادرة المنزل، وهو يعتمد فيها، أيضا، على المفارقة بين حدثين عن المرأة والشجرة السدرة.

وتبقى بعد ذلك هاتان المجموعتان محاولتين حاملتين سمة التسجيل الواعي لحدث خطير.



# الهوامش

- (١) الياسمين والمدافع . ليلي محمد صالح ـ جريدة الوطن : ٢٦/٧/ ١٩٩٢ .
- (٢) طلقة في صدر الشمال ، ( قصص ). وليد الرجيب دار الفاراي بيروت: ١٩٩٢ م . (٣) ربح الشمال . فهد الدويري نشرت مسلسلة في جسريدة الوطن في إحدى عشرة حلقة بدأت بالعدد الصادر ٨١ُ ٢/ ٢/ ٩٩٢ وَتُولَلُ نَشْرُهُمُا أَسبوَعَيا فِي الأَعْــدَأَدُ التَّالِيَّةَ: ٥٧ُ / ٣، ٣/٣، ٣/٣، ٣/٣، ٣/٣، ٧ ٧/ ٤ ، ٤//٤ ، ٢١/ ٤ ، ٨٨/ ٤/ ١٩٩٢م.
  - (٤) جوع. مني الشافعي. جريدة الوطن ٥/ ٥/ ١٩٩٢ م

  - (٥) الطابور. ثريا البقصمي. جريدة صوت الكويت ١/٧/ ١٩٩٢م. (٦) الطة بلحظة . منى الشافعي . جريدة الوطن ١٤/ // ١٩٩٢م.
    - (٧) وعاد البحر. ليلي العثمان. تجريدة القبس: ٢١/ ٢/ ١٩٩٢م. '
      - (٨) الصاروخ . للكاتب السعودي خلف حربي .
        - (٩) البغدادي. ناصر الظفيري.
- (١٠) عربات اسمها أعراب . ريم الرفاعي . جريدة صوت الكويت، العددان الصادران بتاريخ: ٢٦/٢٥/ يناير ١٩٩٢م.
  - (١١) المُعلَّقة . ريم الرفاعي . جريدة صوت الكويت: ٩/ ١٩٩٢م. (١٢) أحزان صغيرة طالب الرفاعي . جريدة الوطن : ٢٨/ ١/ ١٩٩٢م.

- (١٣) جريمة الحيّ الشرقي. خالدّ الصالْع. الكويت.
- (١٤) تروّى القصة حكاية ذلك التاجر الذي كان يقدم معروفا لأسرة عراقية منذ أربعين عاما، فانطبعت صورته المعلقة في بيت تلك الأسرة في أذهان وضمير أبناء تلك الأسرة. ويأتي مع الاحتى لال ابن تلك الأسرة والذي أصبح ضابط وجمعت الصدفة بينهما وسعى الأبن الضابط إلى منزل الرجل المحسن ليعتذر له مذكرا إياه بقصة معروفه الذي يطوق

  - (١٥) ليالي الجمر. حمد الجمد. الكويت، ١٩٩٢م (١٦) هذه القصة كتبت بالاشتراك، فقد كتب جزأها الأول المؤلف أما الجزء الآخر فقد كتبته زينب حسين أكبر.

# العدد القادم من المجلة الديمقـر اطيـة

١- الديمقراطية - رؤية فلسفية

٢ ـ ديمقراطية الأثينيين

١. د. مصطفى العبادي

٣\_ السلوك الديمقراطي

د نامی د

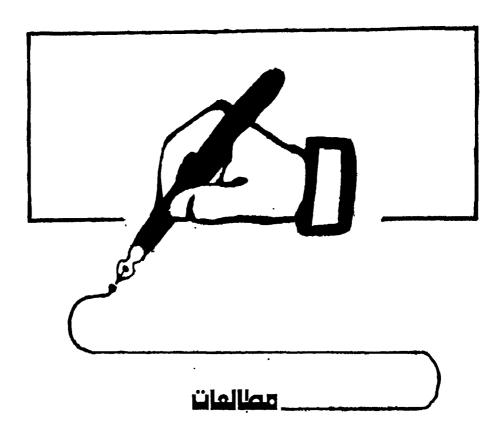
النظريات السياسية لدى الفرق الإسلامية
 ١. د. أحمد محمود صبحي
 الديمقراطية / إشكالية الحرية

۱. د. عزت قرنی

٦٠-الديمقراطية والدستور ١. د. ميشيل متياس ٧-الديمقراطية في الكويت

د. عبدالله العمر





العربية الفصحى ومشكلة التطور

# 

# العربية الفصحى ومشكلة التطور

الدكتور أحمد محمد قدّور \*

\* يعمل أستاذاً في كلية الآداب والعلوم الإنسانية \_ جامعة حلب \_ سوريا .

# تهيد

ليس من شكّ في أنّ تحديث علم اللغة (Linguistique) منذ مطلع هذا القرن قد امتدّت آثاره إلى آفاق العلم والثقافة في هذا العالم الذي يشهد ثورة الاتصال بجميع سبله، بما جعل التغاضي عها يجري حولنا من تطورات واسعة في العلوم الإنسانية ولا سيها اللسانية منها أمرا غير مقبول. وعلى الرغم من أن كثيرا من المؤثرات الأجنبية اللغوية اتخذت سبلها عبر الترجمة والاقتباس منذ أربعينيات هذا القرن فإن بعض المدارسين العرب المحدثين لا يزالون شديدي الحذر من المناهج الغربية التي يرفضونها جملة وتفصيلا . والأجدى عندنا إن أردننا أن نكون على بينة من أمرنا أمام التحديات الصعبة التي تواجهنا هو أن نفتح عيوننا على الوافد الجديد من العلوم والمناهج لنرى رؤية الذين يملكون ما يميزون به بين ما هو مقبول ، وما هو مردود ، وبين ما هو قابل للتطبيق ، وما هو غير قابل لذلك . ولن يعود على العربية بالفائدة انبهار بعض الدارسين العرب المحدثين بالمناهج الحديثة ، لأنّ هذا الانبهار قادهم إلى تشديد النقد للبحوث العربية القديمة ومناهجها ، واتهامها بالتخلف والنقص والعجز. ويلاحظ أن هؤلاء سعوا إلى تطبيق ماعرفوه من مناهج أجنبية على العربية تطبيقا حرفيا، ورفضوا الإقرار بخصوصية العربية الفصحى التي تقوم على المعارية .



# جوانب البحث

# ١ \_ مناهج الدرس اللغوي

يجد الدارس في المناهج اللسانية الحديثة تنوّعا يتيح له النظر إلى المسألة المدروسة من زوايا متعدّدة . فالمنهج الوصفي يدرس الظواهر اللغوية مفترضا أنها في حالة ثبات ، وهي محددة بحدود الزمان والمكان والمستوى اللغوي (لهجة ، لغة فصحى ، شعر ، نثر) والمنهج التاريخي يدرس الظواهر ضمن تدرّجها المتسلسل عبر الزمن . أما المنهج المقارن فهو مختص بمقارنة الظواهر اللغوية بين لغة وأخرى ضمن تصنيف اللغات الى أسر ومجموعات مترابطة . ويدرس المنهج التقابلي (Contrastive) وهو أحدث المناهج - المقابلات بين لغتين أو لهجتين أو لغة ولهجة ، كها يقابل بين المستويات اللغوية، ويدرس جوانب تعليم اللغات والترجة (١).

ويتجه النظر إلى نوعين من المناهج اللغوية كانا مدار اختلاف الدارسين ولا سيها حين يتصل الأمر باللغويين العرب القدامي ومنهجهم في جمع اللغة وتقعيدها. وهذان المنهجان هما: المنهج الوصفي والمنهج المعياري. ومن الملاحظ أن المنهج الذي اتخذ سلاحا لادخال الضيم على العربية الفصحي هو المنهج الوصفي بتطبيقه الحرفي الذي عرفه بعض الدارسين العرب في اللغات الأجنبية، ومن ثم حملوا لواء الهجوم على مناهج العربية الفصحي وطرائق تدوينها، ومواقف علمائها.

وتقوم أسس المنهج الوصفي على اختيار «مرحلة بعينها ، من لغة بعينها ، لتصفها وصفا استقرائيا ، وتتخذ النواحي المشتركة بين المفردات الداخلة في هذا الاستقراء وتسميها قواعد . فالقاعدة في الدارسة الوصفية ليست معيارا، وإنها هي جهة اشتراك بين حالات الاستعمال الفعلية (٢٠). أما المادة التي يختارها الدارس فهي تجمع دون اختيار تعبير ما والبعد عن غيره الأفضلية أحدهما على الآخر ، ببل لكون التعبير مستعملا أو غير مستعمل بصرف النظر عن القيمة أو الحكم الذي يصدره الناس ، أو أهل الاختصاص (٣).

ويرجع الفضل في تموضيع حدود المناهج اللغوية ، والتركيز على المنهج الموصفي إلى اللغوي السويسري الشهير فرديناند دوسوسير (F. De Saussure من الم ١٩١٣م) . وقد لاحظ في هذا المجال أن اللسانيات الحديثة عكفت على الاهتمام بالتطور التاريخي ، وهو مادعاه بمصطلح (Diachronique) على حين أن المقارنة التي استخدمت في قواعد اللغات الهندية ـ الأوربية ، ليست إلا وسيلة لبناء الماضي . ومن هنا برز اهتمام سوسير بالمنهج الوصفي وهو ما دعاه بمصطلح (Synchronique) (الموسلة الماضي .

1111 **(YYY)** 1111

# الله المحالة ا

اثبتت الشروح الواردة في بحاضرات إمكان دراسة اللغة وصفيا أو تـاريخيا، فإمـا أن ندرس الظـاهرة اللغـوية في وضع الشـات في فترة محددة من الزمـن ، ضمن مستوى معين . وإمـا أن نـدرس تتـابع حالات تاريخية متعاقبة مع تطوراتها ، وما يتعلق بها من تغيرات عبر الزمن .

ومن الملاحظ أن إعادة تقويم محاضرات سوسير بعد الحرب العالمية الثانية شهدت إقبال الدارسين على تحري إضافات هذا العالم المنهجية ، والتركيز عليها ، ومن هنا برز اهتمام الدارسين بالمنهج الوصفي حتى غدا المنهج السائد عند أكثر المستغلين باللغة في كل انحاء العالم (م). ومن الملاحظ أيضا أن الدراسات الوصفية للغة العربية اتجهت إلى اللهجات العامية ، على حين أنها شددت نقدها للفصحى ومناهج تدوينها .

ويقود الحديث عن المنهج الوصفي لدى الدارسين إلى مقابلته بالمنهج المياري ، وهو منهج يضع للخطأ والصواب مستوي يرجع إليه أي معيار (norme) وهو «نموذج متحقق أو متعسور لما ينبغي أن يكون عليه الشيء ، ومنه علوم معيارية وهي: المنطق والأخلاق والجهال وغيرها (٢٠). والعلوم المعيارية (Sciences Normatives) موضوعها أحكام تقويمية ، أي تبحث في القيم وأحيانا في الأوامر بقدر ما تتضمن هذه الأوامر من القيم (٧).

ويرى أحد الدارسين أن المعيارية تفرض السلطة قبوانين نمقها اللغويون على ظواهر من سلوك المجتمع ، وهؤلاء اللغويون ينصرفون بكبرياء عن مرارة التعمق في فلسفة اللغة ويؤكدون بكل بساطة ان دراستهم تتحكم بها لها من حق وقدسية لامراء فيها. . . . (^). وتنتخب مادة الدراسة مهناند من بين الوقائع اللغوية الكثيرة ، ويتحرى أن تكون محافظة على مستوى معين يحظي برضى الطبقة المنقفة ، وهذا المستوى ما يطلق عليه مستوى الصواب (٩).

وحين يتصل الأمر بالعربية يرى الدارسون أن العربية الفصحى -LARABE CLAS) بأصواتها وقواعدها تعد معيارا . وقد تضافرت عوامل متعددة لتشكيل المستوى الصوابي الذي حدده اللغويون بحدود الزمان والمكان ، إضافة إلى تأثرهم بالدرس المنطقي وبالمستوى الصوابي الديني المتمثل في الحلال والحرام ، وما حملوه في نفوسهم من نزعة عربية وتوجه ديني للحفاظ على لغة الذكر الحكيم التي هي عندهم أفصح اللغات .

وقد لاحظ كثير من الدارسين المحدثين من عرب ومستشرقين هذه المعيارية التي اتصفت بها العربية الفصحى ، غير أنهم اختلفوا في النظر إليها وتقويمها . وهم في ذلك فريقان ، فريق أنكر على

اللغويين منهجهم في جمع اللغة وتقعيدها، لأن هذا المنهج دفع بالبحوث اللغوية التالية إلى معيارية صارمة وقفت في طريق التطور فأفضت باللغة إلى الجمود . ويصدر هذا الفريق عما عرفه من مناهج تقعيد اللغات الأجنبية ، كاليونانية واللاتينية والفرنسية والإنكليزية (١٠٠).

ولدى تطبيق القواعد الوصفية على منهج اللغويين العرب القدامي ، يلاحظ بعض الدارسين أن نحاة العرب في العصر الأول وفيهم سيبويه يقعون في مخالفات منهجية من ناحيتين.

- ا فهم أولا يشملون بدراستهم مراحل متعاقبة من تاريخ اللغة العربية ، تبدأ من حوالي مشة وخمسين عاما قبل الإسلام ، وتنتهي بانتهاء ما يسمونه عصر الاحتجاج ، أي أنهم يشملون ما يقرب من ثلاثة قرون من تاريخ لغة العرب . وتلك حقبة لا يمكن أن تظل اللغة فيها ثابتة على حالما
- ٢ ـ ثم هم يعمدون ثانيا إلى لهجات متعددة من نفس اللغة فيخلطون بينها ، ويحاولون إيجاد نحو
   عام لها جميعا (١١١).

وفي الحق أن هؤلاء الدارسين أخطأوا حين توهموا أن ما يصدق على بعض اللغات التي قيست عليها المناهج الحديثة يجب أن يصدق على غيرها ، وكأن هذه المناهج قوانين جبرية قاهرة لا مناص للغات جميعا من الخضوع لها (١٢) . وهم أيضا يجانبون الصواب حين انكروا الظروف الخاصة التي رافقت تدوين العربية ، والحوافز التي حفزت إلى النهوض به .

أما الفريق الآخر فيصدر عن تفهم للظروف التي جعلت قدامى اللغويين والنحويين ينهجون ذلك النهج الفريد في تدوين اللغة ووضع قواعدها . ولا يعني هولاء أن يتطابق منهج اللغويين العرب مع ما انتهى إليه المحدثون تطابقا تاما . وهم من بعد ذلك يرون أن ما ذهب إليه أنصار المنهج العرب مع ما انتهى إليه المحدثون تطابقا تاما . وهم من بعد ذلك يرون أن ما ذهب إليه أنصار المنهج الوصفي لا يسلم من النقد والاعتراض ، لأن منهج اللغويين الأوائل كان وصفيا بجملته ، وإن تحكم فيه المعيار الذي ارتضوه لحفظ لغتهم فيها بعد ويؤكد أحد الدارسين أن اللغويين الأوائل درسو لغتهم على المنهج الوصفي ، واحتج لذلك بعدد من الجوانب التي رآها لدى قدامى اللغويين مماثلة لما يقوله المحدثون حول قواعد المنهج الوصفي . فاللغويون الأوائل انطلقوا من وصف الظواهر ضمن حدود المحدثون حول قواعد المنهج العربية الفصحى التي عدوها مستوى من الأداء اللغوي المطرد الذي قصروه على حدود معينة . وإن ما تعرضوا له من نقد حول إهمالهم تدوين اللهجات يجد مسوغا لرده ههنا ، لأن قصدهم لتحديد المستوى المغوي المذي رأوه في القرآن الكريم والشعر الجاهلي جعلهم يتشددون في الاقتصار عليه وعدم إدخال أي عناصر متناثرة من بقايا اللهجات التي باد معظمها إما بإهماله وخروجه من نطاق الاستعمال ، أو بإدخاله في خصائص المستوى العروف في معظمها إما بإهماله وخروجه من نطاق الاستعمال ، أو بإدخاله في خصائص المستوى العروف في معظمها إما بإهماله وخروجه من نطاق الاستعمال ، أو بإدخاله في خصائص المستوى العروف في

القرآن والشعر . ويلاحظ أيضا ان اللغويين بقوا مخلصين لما ندبوا أنفسهم له من تتبع للمستوى الذي عدوه فصيحا ، والذي أخذت نصوصه تنحرف بتقدم الزمن وزيادة الاختلاط . ومن هنا نستطيع أن نفهم نشأة المعيار اللذي تمثل في الحفاظ على السوية التي تلقوها في لغة القرآن ، والتي أرادوا تثبيتها لأنها الصورة المثلى للغتهم . كما يلاحظ أن اللغويين الأوائل دونوا اللغة وصنفوها تصنيفا تقريرياً يسجل الظواهر اللغوية كما جاءت أو كما خلقت ، أي كما نقلت من سنن العرب في كلامهم ، ولم يكن هناك حديث عما ينبغي أن يقال بل عما قيل (١٣).

ويقر تمام حسان \_ وهـ و من أكثر الدارسين انتقادا للمناهج القديمة \_ بأن تاريخ دراسة اللغة العربية ليعرض علينا في بدايته محاولة جدّية لإنشاء منهج وصفي في دراسة اللغة ، يقوم على جمع اللغة ورواياتها ، ثم ملاحظة المادة المجموعة واستقرائها ، والخروج بعد ذلك بنتائج لها طبيعة الوصف اللغوي السليم . ولكن بعض الأخطاء المنهجية في طريقهم لم تمكنهم من الخلاص من النقد (١٤).

وبإمكان الدارس المتتبع لتاريخ اللغة العربية أن يؤول فرضية تتناول مراحل جمع اللغة وتقعيدها ، وعلاقة ذلك بالمنهجين الوصفي والمعياري . وهذه المراحل بحسب ترتيبها الزمني هي :

- ١ مرحلة جمع اللغة ، وتتضمن الانطلاق إلى البوادي لتسجيل أهم المجالات اللغوية ، والموضوعات التي ظهرت في مجموعات من الرسائل في خلق الإنسان والحيوان والأنواء وصفة الأرض وغير ذلك مما هو معروف ومدون (٥٠). ويلاحظ أن تدوين هذه الرسائل لم يكن خاضعا لأي نظر معياري ، بل كان نشاطا وصفيا خالصا (٢١).
- ٢ ـ مرحلة التأليف الواسع ، واستقرار اللغويين في الأمصار ، وما تبعه من بدء حركة التنقية والتهاس الأفصح ، ومن ثم بروز ما يـدعي بمعايير الاحتجاج . ويلاحظ ههنا أن مسلك اللغويين مال إلى التشدد في قبول اللهجات ، واتجه إلى المستوى الفصيح الذي لم يسلم من الخلاف .
- ٣ ـ مرحلة تلت تلك الحقبة ، واتسمت بالخلاف بين النحاة واللغويين في تطبيق المعار الصوابي. ومن الملاحظ أن النحاة كانوا متشددين في تطبيق المعيار على قواعدهم التي أرادوا لها ـ أوتوهموا أن تكون شاملة لا تترك صغيرة ولا كبيرة إلا أحصتها . ومن هنا برز مفهوم الشدود عن القاعدة في مصنفاتهم . اما اللّغويون فقد تساهلوا في قبول بعض اللهجات على أنها لغة ثانية أو لغة تروي ولا يقاس عليها (١٧).

وأيا ما كانت الآراء حول هذه الفرضية ، فإننا نستخلص منها ما يمكن أن يركن إليه الباحث حول سلامة مناهج اللغة وخصوصيتها لدى القدماء الذين بذلوا جهودا كبرى لتسجيل الصورة المثل

للغتهم والتي تمثلت في المستوى الذي عدّوه فصيحا جديرا بأن يمثّل الخصائص الأساسية للغة ، وهم من أجل ذلك التمسوا أنقى البيئات التي يتردد فيها ، وأعرضوا عن المواضع التي لم يجدوا فيها ذلك الصفاء . وفي الأجزاء التالية من هذا الفصل تفصيل لكثير من جوانب منهجهم وقواعد احتجاجهم .

ومن الأمور التي ينبغي أن يشار إليها ضمن هذا المجال من تقويم جهود القدماء بحسب المناهج الحديثة أن دراستهم للغة كانت تشمل جميع قطاعات الدرس اللغوي الحديث والتي تضم الأصوات والصرف والنحو والمفردات. وهم بذلك يعبرون عن فهم متقدم للغسة بوصفها منظومسة متكاملة لا يستقل منها جانب عن غيره من الجوانب.

وبالنظر إلى هذه القطاعات الدرسية في ضوء المعيارية التي تمثل خصوصية للعربية الفصحى نجد أن معيارية الأصوات والصرف والنحو حفظت كيان اللغة ودفعت عنها أخطار التشتت والتفرغ إلى هُجات متبانية . ولو لم تكن هذه المعيارية متشددة في رأينا لكان من المتوقع أن تنزوي الفصحى في المعاهد الدينية فتصبح لغة خاصة بالدين تقتصر على بعض البحوث المحدودة والشعائر، على حين أن هُجات المدن والأمصار تتجه إلى مزيد من الانغلاق الذي قد يولد لغات متعددة بعد أمد .

ويمكننا آن ننتهي إلى خلاصة تمثل موقفنا من مناهج اللغة ولا سيها ما يتصل بالمنهج الوصفي. فالمنهج المقارن يكشف لدى تطبيقه على اللغة العربية أمورا ذات دلالة لم تكن واضحة المعالم، لأن العلهاء العرب اكتفوا بها ثقفوه من علوم العربية. وفي نزوعهم إلى تفضيل لغتهم على سائر اللغات ما يدل على هذا المنحى من اختصاصهم بالعربية. ومن المؤكد أن الإشارات الطفيفة إلى بعض اللغات الأجنبية، أو إلى شقيقات العربية من الساميات (١١١)، كانت ترد عرضا دون أن تمثل دراسة للعربة على أساس مقارن (١٩١).

أما المنهج التاريخي فلم ينل ما يستحقه من اهتهام اللغويين القدامي، الأنهم كها ذكرنا كانوا يحرصون على تثبيت صورة العربية كها تلقوها بعد الإسلام ضمن حدود زمنية قصروا عليها الاحتجاج. غير أن هذا لم يمنع عددا من اللغويين من تناول بعض القضايا اللغوية من وجهة تاريخية تطورية ، والأمثلة على ذلك متوافرة ، منها دراسة الألفاظ الإسلامية، والمصطلحات العلمية، وشروح الشعر، إضافة إلى إشارات عميقة وردت في تضاعيف المعاجم تدل على فهم لتطور اللغة ولعدد كبير من سنن التطور وأشكاله كالمجاز والاستعارة وغير ذلك. وإلى هذا المنهج ينبغي أن تتحه الجهود الدراسية المعاصرة كي تتحقق ولو بعد أمد تلك الصورة المرجوة لتطور العربية عبر الزمن . وقد دخلت خطط متعددة لمثل هذا التوجه في مشاريع المجامع اللغوية، وبرامج الهيئات العلمية المختصة .

# الله المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية ا

ويمثل المنهج الوصفي المنهج السائد في الدراسات الأجنبية التي تأثر بها عدد من الدارسين العرب، فصدروا عنها وسعوا إلى محاكاتها في الدراسات المتعلقة بالعربية. كذلك سعى آخرون إلى الخاذ هذا المنهج مدخلا للطعن في العربية الفصحى ومناهجها. ومها يكن من أمر فإن الموضوعية العلمية تقتضي منا تحديد نقاط الخلاف التي تجعلنا نحذر من من التطبيق الحرفي لهذا المنهج ولغيره أيضا على العربية. وتتمثل هذه النقاط في ثلاثة أمور، أولها: أن اتجاه الدراسات الوصفية الحديثة كان ينحو إلى اللهجات العامية، لأنها كها يزعمون المادة التي تمثل الاستعال الحي. ثانيها: أن موقف المدارسين الوصفيين كان متشددا إزاء الفصحى يقضي إلى إهمال قطاعات مهمة من اللغة هي أولى على آخر، ولأن توجيه الدراسات إلى الفصحى يقضي إلى إهمال قطاعات مهمة من اللغة هي أولى بالدراسة لأنها ميدان لدرس التطور الذي تقاومه معيارية الفصحى كها يرون. ثالثها: أن معظم بالدارسين الوصفيين افترضوا معرفة القدماء بالمناهج اللغموية جميعا، ولذلك فهم يعيبون عليهم المدارسين الوصفيين افترضوا معرفة القدماء بالمناهج اللغموية جميعا، ولذلك فهم يعيبون عليهم تقصيرهم في الالتزام بالطريقة المثلي لدراسة اللغة والتي تقتصر على المنهج الوصفي دون غيره من سائر المناهج قديمها وحديثها.

وبالنظر إلى ما أوردنا يتبين أن سبب الخلاف عائد الى محاولة تطبيق الوصفية تطبيقا حرفيا على مرحلة التقعيد اللغوي وما اتصل بها من معيارية. أما حدود المنهج الوضفي فلا نجد بأسا من مراعاتها في الدراسات المخصصة للعربية الفصحى قديها وحديثا شريطة أن نتجاوز ما كان من خلاف بين منهج اللغويين القدامى من جهة ، والمناهج الحديثة ولا سيها الوصفية من جهة أخرى ، وأن نأخذ في اعتبارنا دوما خصوصية العربية الفصحى القائمة على المعيارية وحراسة التطور ضمن حدود. ولا شك في أن دراسات تقوم على اختيار حقبة معينة من تاريخ العربية الفصحى من خلال مستوى واحد من الأداء اللغوي ، سوف تعود على العربية بالفوائد الجمة . ولسنا نرى مانعا من الاعتهاد على الملاحظة وتسجيل الوقائع تسجيلا محايدا عن طريق الوصف كها هي . غير أن ذلك لا ينفك عن مرحلة التقويم والنظر إلى النتائج من حلال المعيارية ، "ولا مانع في نظرنا من أن يسلك بلدارس منهجين اثنين ، ولكن باعتبارين مختلفين ، وفي مرحلتين منفصلتين دون أن يخلط بينهها بحال من الأحوال . ولا بأس علينا إن نحن اتبعنا هذا الطريق هنا . فنقرر الحقيقة أولا بطريق الوصف الصوف ، ثم نتبعها \_إذا دعت الحاجة \_ بتقويمها و إصدار حكم عليها" (١٠).

# ٢ ـ القوانين اللغوية ومشكلة التطور

ارتبطت مسألة البحث عن قوانين لعلم اللغة في البحوث الغربية بفكرة التطور بموصفها مبدأ أساسيا من مبادىء العلم والثقافة. وعلى الرغم من أنّ فكرة التطور ظهرت في بيئة المفكرين في عصر



التنوير (٢١)، فهى لم تلق الاهتهام الواسع في الدراسات الإنسانية إلا بعد أن نفذت إلى العلوم الطبيعية ، ولا سيها حين ارتبطت بكتباب داروين (Darwin) المعروف «بأصل الأنواع». ويلاحظ هولتكرانس (Hultkrantz) أن مفهوم التطور غدا من خلال مؤلف داروين سمة لجميع البحوث الفكرية، مع ملاحظة المبالغة الكبيرة لدى بعض الباحثين حين يتحدثون عن أهمية هذا الكتاب بالنسبة لنمو نظرية التطور وسيادتها (٢٢).

وعلى هذا النحو من المبالغة طبق كثير من الدارسين نظرية داروين على اللغة، وزعموا بأن الأنواع في الطبيعة، واللغات في التاريخ تتغير تبعا لنواميس متشابهة فالعاملان الجوهريان في اللغات هما كما في الأنواع التغير والانتخاب الطبيعي (٢٣). وقد قادت المبالغة الكثيرين إلى الزعم بأن اللغة كائن حي له طبيعته الذاتية، وأن تطور اللغة محكم بقوانين ثابتة كالقوانين التي تحكم مظاهر التطور الأخرى في الطبيعة (٢٤).

ويبدو أن هذا التعسف ولد معارضة شديدة دعت إلى التهوين من أثر داروين وعلوم الطبيعة في سيطرة الأفكار التطورية لأن "فكرة التطور الثقافي لم تكن مجرد تقليد تافه أو نقل للفكرة من التطور البيولوجي، فقد كانت العلوم كلها تتحرك نحو هذه الفكرة، لأن المبدأ كامن في طبيعة الحقائق. "(د٢). كذلك ظهرت فكرة ترى أن نظرية التطور البيولوجي لا يمكن أن تنطبق على الوقائع الثقافية، بل إن عددا من الباحثين رفض التسليم بوجود أي مشابهة بين التطور البيولوجي والتطور الثقافي بها فيه اللغة والمجتمع (٢٦).

ولم يكن ما أتى به المحدثون من علماء القواعد (Neo - grammaiens) من جبرية الظواهر اللغوية، وسلب الأفراد كل قدرة على التأثير في قوانين اللغة وتطورها مسلما به، إذ لقي مذهبهم هذا مقاومة كبيرة تمثلت في آراء متعددة لمجموعة من الباحثين.

والحقيقة أن العوامل التي تؤثر في اللغة وتؤدي إلى تغيرها يرجع أهمها إلى الظواهر الاجتهاعية التي تضم ثقافة المجتمع وسلوكه وطرائق حياته وما إلى ذلك. وإننا مع إقرارنا بدور العوامل النفسية في تطور اللغة بوصفه العامل الأساسي الذي ينبغي أن يتجه إليه في تطور اللغة بوصفه العامل الأساسي الذي ينبغي أن يتجه إليه النظر. وقد تضافرت في هذا المجال جهود أعضاء المدرسة الاجتهاعية الفرنسية (- Ecoles Sociol النظر. وقد تضافرت في هذا المجال جهود أعضاء المدرسة الاجتهاعية الفرنسية (- Ogiques Francaise) التي أنشأها دور كايم ( Durkheim ، ت ١٩١٧م)، ليبان العلاقة بين اللغة والحياة الاجتهاعية، وأثر المجتمع وحضارته ونظمه وتاريخه في مختلف الظواهر اللغوية (٢٧). ومن



الملاحظ أن أعلام هذا الاتجاه شنوا هجوما شديدا على الطبيعيين ومصطلحاتهم الدخيلة على البحث اللغوي، كالحياة والموث والوراثة والنشوء والارتقاء (٢٨).

ومن المعروف أن رفض سوسير اتخاذ معايير من خارج اللغة، انتهى به إلى فكرة استقلال اللغة بوصفها منظومة لا تعترف إلا بترتيبها الخاص، وبقوانينها الداخلية، ولذلك يؤكد بأنه هيجب أن يكون الانطلاق من اللغة ذاتها، واتخاذها معيارا للظواهر اللغوية الأخرى كافة، (٢١)

واستنادا إلى هذا التوجه نرى أن مشكلة التطور اللغوي يجب أن تدرس ضمن أنظمة اللغة من خلال اتصالها بالإطارين الزماني والمكاني، وليس من الضروري القصد إلى استخلاص قوانين تحاكي في اطرادها ودقتها القوانين العلمية.

وبالنظر إلى أن فكرة التطور نقطة ارتكاز تقوم عليها الدراسة في مختلف فروع العلم، يمكننا أذ نفترض أن اللغة في تطور مستمر يتنازعها فيه عاملان متناقضان تجاهد اللغة في الاحتفاظ بتوازنها بينهها. وهذان العاملان أو القوتان كها يسرى دارمستيتر (A. darmesteter) (٣٠) هما: ألمحافظة، وهي نزعة طبيعية عند المتحدثين باللغة تسعى إلى الإبقاء عليها كها عرفوها في جميع أنظمتها الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية لكي لا تتغير ولا تختلف. بالتغير، وهو قوة تعمل على دفع اللغة نحو التطور في جميع أنظمتها. وبين هاتين القوتين المتضادتين تقع اللغة في صراع دائم وأبدي، فإذا ما تمسكت بالقديم المحافظ وحده جمدت وتخلفت، وإذا ما فتحت صدرها للتطور من غير حدود ضاعت شخصيتها القائمة على الانتظام، وتعرضت للتشعب والاندثار (٢١).

وليس من شك في أن الحالة السليمة للغة لا بد من أن تخضع للتوازن بين هاتين القوتين كي تصل إلى نوع من التطور الهاديء الذي يرتبط بالقديم وتراثه، ولا يرفض الجديد ومتطلباته.

ويقود الحديث عن فكرة التطور إلى حديث عن دلالات مصطلح تطبور وتعدد استعاله. فكلمة «التطور» اشتقت في هذا العضر من كلمة «طور» على وزن التفعل، وهي كلمة احتيج إليها للتعبير عن معنى جديد غير التبدل والتغير، وهو الانتقال من طور إلى طور (٢٦٦). ويدل التطور غالبا على تغير تدريجي يؤدي إلى تحولات متلاحقة (٢٦٦). وعلى الرغم من ذلك يلاحظ أن استعال مصطلح على تغير توسع بحيث أصبح مرادف لمصطلح التغير (change) الذي يشير إلى حدوث تغيرات أو ظواهر جديدة لا تعنى بالضرورة أنها تسير على نسق منتظم أو تتحول من طور إلى طور.

وهناك من الدارسين من يرى أن التغير (change) أبسط معنى من معاني التطور ، لأن "التغير بمنعاه العام ليس هو المقصود بالتطور (Evelution) إذ أن هذا الأخير يعني تغيرا يتخذ نسقا منتظها يمكن أن نتتبع مراحله ، وخصائص كل مرحلة (٢٠٠٠) ومن الملاحظ أن معظم الدراسات الأجنبية تميل إلى هذا المصطلح أي التغير على حين أنها تفضل الابتعاد عن المصطلحات التي تمدل على معنى التقويم ، كما في مصطلحي التطور المعروفين (Evolution) و (Development) و (على ما يعنيه أصحاب هذا الاتجاه هو أن هناك شيئا ما حدث للغة ، أو أن هناك تغيرات ، أو ظواهر جديدة يعتب أبه في فترة زمنية ، وعلى هذا المستوى أو ذاك من مستويات البحث اللغوي (٢٠٠٠). ويبدو أن إطلاق هذا المصطلح (change) يشير إلى التغير الذي لا يكون مقصودا من الفرد أو الجاعمة ، ولذلك يحدث هذا التغير من غير أن يتولد لدى الناطقين باللغة إحساس بأن اللغة التي يستعملونها ولذلك يحدث هذا التغير من غير أن يتولد لدى الناطقين باللغة إحساس بأن اللغة التي يستعملونها ولذلك يحدث هذا التغير من غير أن يتولد لدى الناطقين باللغة إحساس بأن اللغة التي يستعملونها ولذلك يحدث هذا التغير من غير أن يتولد لدى الناطقين باللغة إحساس بأن اللغة التي يستعملونها والتنفي كما هي (٢٠٠).

واستنادا إلى هذا الفهم للتغير اللغوي يرى أندريه مارتينيه (Martinet) أن عالم اللغة يهتم بتسجيل التغير على أنه وقائع تسجل وتشرح ضمن إطار العادات اللغوية التي تنتمي إليها. كما يري أنه ليس من حق عالم اللغة أن يصدر حكمه لها أو علمها المالاً.

ويالاحظ الدارس نوعا من التطور اللغوي الذي يحدث من تلقاء نفسه، وهو ما يدعى بالتطوير. فالتطوير جهد واع يقوم به الأدباء والمفكرون، أو تقوم به مجامع اللغة والهيئات المختصة بالتعليم والمصطلح الفني. ودلالة التطوير ههنا قريبة من مصطلح ابتداع (Initiative). ومن الملاحظ أن ظهور الظروف الجديدة بسبب التغير الاجتماعي وتطور الثقافة والعلوم، يتطلب جهودا مكثفة لتلبية الحاجات الجديدة في حياة الجماعة. ومن هنا يبرز الابتداع بوصفه سببا من أسباب تطور اللغة.

ومن الجدير بالذكر أن عددا من الدارسين يقفون من مظاهر التغير والتطور كلها موقفا متشددا، إذ يعدون كل انحراف عن أنظمة اللغة ودلالات مفرداتها خطأ. وحجتهم في ذلك أن المظاهر الجديدة تخالف القواعد والنصوص التي سجلت في كتب اللغة والتي ارتضاها العلماء الموثوق بهم (٢٠٠٠. ومن الملاحظ أن معظم اللغويين القدامي وقفوا من التطور هذا الموقف، وقد سبق أن بينا الظروف الخاصة التي رافقت تشكيل المعيار الذي استند إليه هؤلاء اللغويون في مقاومة التغير وعده خطآ. ولقد رأينا أثر المعيارية في الأصوات والصرف والنحو، وما دفعته من أخطار على وحدة اللغة.

أما المفردات فهي من أكثر العناصر اللغوية استجابة لدواعي التغير، لأن دلالة المفردات لايمكن أن تبقى محصورة بحال من الأحوال في أنهاط من العيش والفكر والثقافة وغير ذلك. وعلى الرغم من أن اللغويين القدامي وقفوا من الدلالة أيضا ذلك الموقف المتشدد، ففي العربية شواهد كثيرة على التطور الدلالي، بعضها ورد في تضاعيف بحوثهم المعجمية وملاحظاتهم النقدية، وبعضها الأخر اتخذ شكلا قريبا من البحوث المنظمة والواضحة المقاصد. وبإمكان الدارس أن يتقرى أمثلة كثيرة على هذه البحوث في مصنفات الفقه والاصطلاح والغريب والألفاظ الإسلامية. إضافة إلى ما يستخلصه الدارس المتعمق من ملامح لتطور الدلالة وإشارات إلى سبل التطور التي وردت في مصنفات اللحن وكتب التثقيف اللغوى.

ويتبين لنا مما سبق أن هناك جانبا من اللغة هو دلالة المفردات كان بالإمكان إخراجه من نطاق المعيارية، وعلينا الآن تخصيص الجهد له لما له من خطورة في حياة اللغة والمجتمع . وتذهب كثير من الدراسات إلى أن التطور في متن اللغة أي في الألفاظ ودلالاتها على المعاني، يمثل الميدان الكبير الذي يتسع لبحوث كثيرة، يمكن أن يتناولها الباحثون من أكثر من جانب(٢٤١). وترجع أهمية هذا الجانب اللغوي في رأينا إلى أن الأصوات والصرف والنحو تمثل أنظمة قياسية يفترض استقرارها بحسب قواعدها التي لا تقدم كها محدودا من الصيغ والاستعالات، بل تقدم أساليب متنوعة يجري عليها الصوغ القياسي الذي يتضمن قدرات توليدية . أما المفردات فهي عناصر لغوية تنافي مبدأ الاستقرار، لأنها قابلة للتأثر بالزمن وأطواره التاريخية .

ويؤكد اللغوي فندريس (Vendryes) . وجود فرق في تطور اللغة بين الأصوات والصرف والنحو من جهة ، والمفردات من جهة أخرى . وهو يري في هذا الصدد: أن الحياة تشجع على تغير المفردات لأنها تضاعف الأسباب التي تؤثر في الكليات . فالعلاقات الاجتهاعية والصناعات والعدد المتنوعة تعمل على تغير المفردات وتقضي على الكليات القديمة أو تحور معناها وتتطلب خلق كليات جديدة .

ونشاط الذهن يستدعى دائها للعمل في المفردات. وبالاختصار فيان الأسباب التي تؤدي إلى تغير الظواهر ليست في أي مادة أكثر تعقيدا ولا عددا ولا تنوعا منها هنا (٢٤٠). فالمفردات على العكس من أنظمة اللغة الأخرى لا تستقر على حال، لأنها تتبع الظروف. (٣٣).

ومن الضرورة بمكان أن نؤكد أن التطور في دلالة المفردات \_ وهو ما نحن بشأنه \_ ليس مطلق الأحكام كما نرى ، إذ لا بد من الاحتراز في هذا الجانب كي يبقى هذا التطور محروسا بالأنظمة اللغوية





المعيارية . وتكون هذه الحراسة ذات جدوى إذا ما راقبنا التغير الذي تتعرض له الدلالة نتيجة الاستعمال ، مما يعد في التغير غير المقصود . وإذا ما ضاعفنا جهود التطوير والابتداع أضعافا كي تلبي حاجات التطور الحضاري السريع الذي يكاد يسبق كل متابعة فضلا عن التريث وبطء الحركة .

# ٣\_ العربية الفصحي والمستوى الصوابي

إنّ الدرس المتعمق لقضية التطور في العربية الفصحى يتطلب منا أن نلقي مزيدا من الأضواء على خصائص العربية ومستواها الصوابي . وتظهر أهمية هذا التناول إذا عرفنا أن العربية تفردت بظروف معينة قادت إلى ظهور خصائص لا يحسن بالدارس تجاوزها إذا قصد الموضوعية ونبذ الأفكار القبلية عن منهج اللغويين القدامى ، وما يرمى به هؤلاء من اتهام وتجريح .

وإن أول ما يطالع الدارس ههنا أن العربية توصف بأنها لغة انتقائية مشتركة تشكلت أصولها وتوضحت مقايسها لدى قبيلة قريش (13). وقريش كها هو معروف حظيت بمكانة رفيعة لدى قبائل العرب ، لأنها حازت السيادة والغنى والقداسة . ومن هنا يكثر وصف العربية بأنها قرشية ، وهو نحو من اعتبار الصفات العامة المشتركة التي اصطفتها لهجة قريش من اللهجات العربية الأخرى ، إضافة إلى ما امتازت به من خصائص . واستنادا إلى هذا الرأى لا يمكن أن نقبل وصف العربية الفصحى بالقرشية ، ونحن نريد أنها لغة قريش مستقلة عن الخصائص المشتركة . ولذلك نرى أن النصوص التي تشير إلى أن العربية هي لغة قريش وحدها تحتاج إلى تدقيق وإنعام نظر .

ويحاول أحسد الدارسين المحدثين ، في سياق الرد على مبالغة القدماء في وصف العربية بالقرشية أن يخلص إلى نتيجة معاكسة ، فاللغة المشتركة لا تنتسب إلى قبيلة بذاتها ، لكنها تنتسب إلى العرب جميعا ما دامت النصوص الشعرية والنشرية لا تكاد تختلف فيها بينها ، وهذه النصوص ـ كها نعلم ـ ليست قرشية أو تميمية أو هذلية فقط ، بل هي من قبائل مختلفة (٥٠). ونحن نرى في هذا المجال أن أي محاولة لسلب قريش مكانتها في العربية ودورها في إبراز الخصائص العامة للعربية ، ليست مجدية ولن تكون مقبولة ، لأنها تخالف الحقائق المؤكدة . فالعربية المشتركة تشكلت في قريش لأسباب متعددة ذكرها القدماء والمحدثون ، ومن ثم شاعت الخصائص الأساسية لدى قريش فعرفت بها ونقلت عنها من خلال حركتين متناوبتين لا يعرف مدى عمقها في الزمن ، هما اجتماع العرب في المواسم التجارية والدينية والأدبية ، ورجوعهم إلى ديارهم حاملين معهم خصائص لغوية تواضعوا عليها عن طريق الاصطفاء ، واختيار الأكثر شيوعا وقبولا لدى جهرة الناس حين يتلاقون .

ı(YAY)1111

ومع ذلك فإن هذا الدارس ينتهي إلى نتيجة لا نخالفه فيها وهي وأن اللغة العربية المشتركة لم تقم على لهجة قريش وحدها (٢٤٦) ويلاحظ أن هذا الدارس انطلق للردّ على فرضية لبعض الدارسين الذين تابعوا آراء بعض القدماء من أنّ العربية هي لهجة قريش . وإننا نرى أنّ إطلاق الكلام بأنّ القدماء والمحدثين ذهبوا إلى أنّ هذه العربية هي لهجة قريش لا يسلَّم له ، لأنه وقف على نصوص قليلة لا تتجاوز ثلاثة نصوص قديمة وخسة آراء حديثة (٤٤٠) . ولأنّ معظم النصوص والآراء المتداولة تشير إلى أنّ قريشا اصطفت الخصائص الحسنة من كلام العرب ، وضمّتها إلى خصائصها حتى صارت جزءا منها . لذلك لا نرى أساسا للزعم بأنّ لهجة قريش منعزلة عن لهجات العرب ، وأنّ العربية الفصحى هي لهجة قريش وحدها.

ويرى دارس آخر أن « الفصحى لكونها لغة العرب جيعا تم نموها في المجتمع العربي في عمومه لا في قبيلة بعينها ، وتقبّلت في نموها عناصر من جميع اللهجات حتى بدت قريبة إلى كلَّ لهجة (^^١٤) . ومن الملاحظ أن هذا الدارس يهمل دور المركز في إبراز خصائص الفصحى التي لا يمكن أن تظهر لدى القبائل جميعا من غير أن تمر بمرحلة الصدور عن مركز مؤهّل لعمليتي الاستقطاب والانتشار ، وهذا المركز هو قريش من غير شكّ . أضف إلى ذلك أنّ الناظر في طبيعة المجتمع العربي في الجاهلية يرى حالة البداوة ، وما فيها من توزّع يجعل من الصعوبة الحديث عن مجتمع عام نمت فيه الفصحى على النحو الذي يصوره هذا الدارس .

ومها يكن من أمر فإنّ العربية في آخر جاهليتها - كها يرى عبّاس حسن - أقدرت الألسن على استخدام هذه الطرائق الموحّدة بالدربة والمرانة لابالتلقين المهيّا والتعليم المصنوع . وقد سرت هذه الطرائق إلى الناشيء و كأنها إحدى غرائزه الأصلية فشبّ عليها وشاب (٤٩) . وإن هذه المقدرة اللغوية لدى الأفراد تمثل صفة أساسية للعربية الفصحي هي السليقة . فالسليقة كانت في العرب قبل الإسلام وفي صدره لعوامل توافرت لهم في جزيرتهم ، ومؤدّى ذلك أنهم كانوا ينطقون لغتهم فصيحة معربة بسهولة من غير تكلّف إعراب ولا تصنّع فصاحة (٥٠) . كما أنهم لم يكونوا بحاجة إلى تعلّم ضوابط وقوانين لنطقهم كما تومّم بعض المستشرقين (٥١) .

ويضاف إلى ما ذكرنا من خصائص العربية الفصحى خصيصة تتصل بمجال استخدام الفصحى ومدى انتشارها في أنحاء الجزيرة . وإنّ أوّل ما نؤكده ههنا هو أنّ نزول القرآن الكريم بلسان عربي مبين لدليل على أنه صادف حين نزوله لغة واحدة ينطق بها عامة العرب ، لالهجة محدودة لقبيلة قريش . ويرى بعض المستشرقين أنّ لغة القرآن كانت لهجة مقتصرة على خاصة أهل مكة ، زعلى أمراء الحج والسدنة . وقد قاد ذلك إلى أن تصير لغة دين وثقافة ودبلوماسية رفيعة يتفاهم بها الرؤساء

وقادة الرأى في القبائل (٥٠). وإننا نرى أنّ المجال الذي يمثل انتشارا واسعا للفصحى هو الشعر الجاهلي الذي وردت قصائده ممثّلة مستوى لغويا واحدا على الرخم من انتهاء الشعراء إلى قبائل متعددة، لم تكن قريش أغزرها شعرا، بل كانت أقلّها نصيبا منه . وليس من الصعب أن يستنتج الدارس من ذلك أنّ لغة هذا الشعر كانت متداولة لدى القبائل العربية التي نظرت إلى الشعر على أنه لسانها ، ومجلى بلاغتها ، ومجال فخرها ، ولذلك لا نرى من المقبول الزعم بأن هذه اللغة كانت لغة يتداولها الخاصة من قريش دون ساتر العرب ، أو أنها مقتصرة على كبار القوم والرؤساء من القبائل العربية . ثم إننا نرى بعض الدارسين يقبلون هذه اللغة على أنها لا تنتسب إلى قبيلة بذاتها ، بل تنتسب إلى العرب جميعا ، لكنهم يفترضون أنّ هذه اللغة لغة أدبية لا نستطيع أن نتصور العرب بوجود فوارق أساسية بين المستوى الأدبي منها ، والمستوى الاتصالي العام الذي يمثل الرصيد المشترك بوجود فوارق أساسية بين المستوى الأدبي منها ، والمستوى الاتصالي العام الذي يمثل الرصيد المشترك وطرائق الحديث اليومي في المبادلات النفعية من جهة أخرى ، فإنه الاختلاف الذي لايجعل من الحليث مستوى لغويا مختلف ايقرب من العامية .

وبإمكان الدارس أن يستدل على لغة الحديث والمبادلات الحيوية في العصر الجاهلي بها نقلته المعاجم وكتب اللغة والأدب عن محاوراتهم ومنافراتهم وخطبهم في المناسبات الاجتماعية . وتما يقوى هذا الاستدلال أنّ لغة الحديث هذه استمرت فصحى حتى القرن الثاني الهجري ، بل إلى أواسط القرن الرابع في بعض البوادي المنعزلة .

ويلاحظ أنَّ بعض الدارسين المحدثين بالغوا في قبول فكرة انقسام العرب إلى خاصة وعامة ، مَّا قادهم إلى ظنون لا أساس لها . فإبراهيم أنيس يرى أنَّ العامة كانت تكتفي بحظَّ قليل من فصاحة القول ، وتمضي تبعا لتقاليدها الخاصة وبيئاتها الجغرافية إلى الاستقلال في صياغة جملها وتركيب مفرداتها ولحن أصواتها (<sup>30)</sup> . كذلك نجد صبحي الصالح يفترض أنَّ الفصحى إذ ذاك مؤلفة ، من وحدات لغوية مستقلة متمثلة في قبائلها الكثيرة المتعددة . وهي وحدات منعزلة (٥٥).

ولنا أن نستدل على ردّ هذه الآراء بها استقر لدى اللغوين في أثناء جمع اللغة وتقعيدها والاحتجاج لقواعدها من اعتهاد كلام الأعراب الذين ينتمون إلى قبائل متعدّدة مصدرا من مصادر اللغة (٥٦) . فإذا صحّ كها يستنتج بعض الدارسين - أنّ العربية الفصحى لغة أدبية تقتصر على التعامل الراقي لدى الخاصة ، فإن كلام الأعراب الجاهليين والإسلاميين لا يمثّل الفصحى . وهذا

زعم - إن ثبت أنّ هناك من يتبنّاه - لايقوى على مخالفة المشهور من تاريخ المربية وخصائصها في الجاهلية والإسلام .

ويتطلب استكيال الحديث عن خصائص استعيال العربية وما يتصل بالحديث اليومي الوقوف عند مسألتين هما مسألة اللهجات ومسألة الإعراب. أما اللهجات فقد أثيرت حولها نقاشات متعددة حين عرض الدارسون لمنهج القدماء في جمع اللغة ونقد مصادر الاستشهاد والاحتجاج. وعلى الرغم من قلة معرفتنا باللهجات (٥٠)، فإنّ بعض الدارسين يفترضون استقلال اللهجات عن الفصحى، لأنّ عامة العرب \_ كها يرى هؤاه \_ لم يكونوا إذا عادوا إلى أقاليمهم يتحدّثون بتلك اللغة المشالية الموحّدة، وإنها يعبّرون بلهجاتهم الخاصة (٥٠). ويفترض محمود فهمي حجازي في هذا المجال أنّ كتب النحو واللغة لم تقدّم لنا إلا قطاعا صغيرا محدودا من الحياة اللغوية حتى القرن الثاني للهجرة، وهذا القطاع هو بعض لهجات البدو (٥٠). ويبني هذا الدارس افتراضه على مقولة أنّ اللغويين نظروا إلى معظم اللهجات بعين الشكّ. ولسنا ندري علام استند الدارس في افتراضه وجود قطاعات واسعة من اللهجات التي أعرض اللغويون عنها؟.

ومهما يكن من أمر فإننا نلاحظ قلّة الأمثلة المروية عن اللهجات العربية القديمة التي اندجت في الفصحى ولم تبق منها إلا بعض الخصائص التي تتمثل أساسا في شيوع بعض المظاهر الصوتية كالكشكشة والعجعجة والعنعنة ، إضافة إلى قليل من الأمثلة في نظام الجمَّلة ويعض جوانب الثروة اللفظية كالأضداد والمشترك (٢٠٠). وبإمكان الدارس أن يستنتج أنّ الأمثلة المتناقلة عن اللهجات العربية لا تمثل لهجات متكاملة أو نحوا من ذلك ، بل تنقل لنا صورة ناقصة عن بعض الخصائص اللهجية التي تنسب إلى هذه القبيلة أو تلك . كما يمكن النظر إلى أمثلة اللهجات من حيث اتصالها . بالفصحي أو بعدها عنها ، وهي إذن إمّا خصائص تبينها بعض اللغويين والدارسين من خصائص العربية الفصحى ، ونسبوها إلى اللهجة التي أخذت منها . وسبب إفرادها بالنظر هو عدم وجودها ــ أى الخصائص اللهجية ـ لدى قريش صاحبة اليد الطولي في خصائص الفصحى . وإننا نرى في هذا النوع من الأمثلة ما نستدلُّ بـ على اجتماع عناصر لهجية متنوعة شكِّلت مع الأساس القرشي اللغة المُسْتَرَكة (٦١). وإما خصائص انفردت بها بعض القبائل ومنها قريش ولم تدخل في الخصائص المشتركة ، وهي خصائص نادرة الظهـور في الفصحى . ونخلص من بعد إلى افتراض يستند إلى كثير من الأدلة هـو أن اللهجات بعد تشكّل الفصحى الذي رأيناه مكتملا في أواخر عصر الجاهلية ، لم تعد تحتفظ إلا بالقليل من الخصائص المميزة ، لأنها اقتربت من الفصحي كثيرا فتشكّلت فيها . واتخذت خصائصها المشتركة قواعد لها. ولم يكن هذا الوضع يمنع من ورود أمثلة محدودة خرجت على الخصائص المشتركة، لا لهجات مستقلة.

ومن المسائل التي تتصل بالاستخدام اللغوي ما أثاره بعض المستشرقين ومن تبعهم من المدارسين العرب من شكوك حول الإعراب. وهم إمّا منكر للإعراب جملة ، لا يراه من أسس العربية، بل يزعم بأنه من نسج النحاة واختراعهم. وإما مشكّك في أن يكون ظاهرة عامة لدى العرب ، ولذلك يقصره على المستوى الرفيع من التعامل إضافة إلى الأدب.

ولعل الدافع إلى تلك الشكوك فيها أقدر هو ما وجده الدارسون المحدثون من اتساع القواعد الإعرابية وتشعّب أنظمتها ، وكثرة حدودها كثرة زادها المتأخرون من النحاة حين بالغوا في التفريع ، واصطناع القواعد. ولو لمثال واحد، إضافة إلى اشتراطات لا حصر لها تفننوا في وضعها والريادة عليها . غير أنّ هذا كلّه لا يقدّم مسوغا لإنكار الإعراب ، والزعم بأنه مصطنع لا أصل له .

فالإعراب لم يكن نظاما ابتدعه النحاة كها زعم فولرز (K.Vollers) منكرا أن يكون القرآن الكريم معربا ، إن لهجة مكة مجرّدة من الإعراب (٢٣). كذلك لم يكن الأمر كها توهم كوهين (Cohen) الذي استبعد وجود الإعراب في لهجات الحديث في الجاهلية ، لأنه \_ كها يرى \_ مقتصر على اللغة الأدبية (٦٣) . ومن المعروف أنّ منكرى الإعراب عامة يستندون إلى أنّ الضوابط الإعرابية صعبة التطبيق ، وهم بذلك يتجاهلون وجود السليقة التي جعلت العرب ينطقون لغتهم معربة من غير أن يعرفوا شيئا من قواعد النحاة ، بل من مصطلحاتهم . وهم \_ أي الدارسون \_ ينظرون إلى هذه الضوابط الإعرابية بعد تراكم امتد نحو عشرة قرون من الإضافات ، واشتجار المنطق وعلم الكلام والبلاغة بالنحو، ممّا زاد القواعد تعقيدا وأدخلها في التصنّع . كذلك استند هؤلاء إلى أن لهجات العرب المحدثين تخلو من الإعراب . والحقّ أنّ عددا من بقايا الظواهر الإعرابية لم يزل ملاحظا في بعض المعدثين تخلو من الإعراب . والحقّ أنّ عددا من بقايا الظواهر الإعرابية القبلي .

ولقد تبع بعض الدارسين المحدثين أفكار المستشرقين، وصاغوها صياغة لاتخلو من مبالغة. فإبراهيم أنيس يرى أن الإعراب قصة وما أروعها قصة على حدّ تعبيره. وخلاصة ما ذهب إليه أنيس أن قصة الإعراب حيكت من ظواهر لغوية متناثرة بين قبائل الجزيرة، ثم أحكمت وتمّ نسجها في أواخر القرن الأول للهجرة على يد صنّاع الكلام، ثم غدا الإعراب حصنا منيعا شقّ اقتحامه إلا على النحاة. (١٤)

ويذهب أنيس إلى نحو مبالغ فيه حين يسرى "أن النحاة قد ابتكروا بعض ظواهر الإعراب وقاسوا بعض الأصول رغبة منهم في الوصول إلى قواعد مطردة منسجمة (١٥٠). ثم إنه يفترض افتراضا لايقوم على أساس علمي تاريخي ـ كها يقول إبراهيم السامرائي ـ إذ يقول بتأثر النحاة بها رأوه حولهم

من لغات كــاليونانيــة التي تفّرق بين حــالات الأسهاء فيها، وهي التي تسمى (cases) ويرمز لها في نهاية الأسهاء برموز معينة. (٦٦)

والحق أنّ هذه المزاعم لاتقف أمام سيل من الواقع المؤكدة التي أبرزها العلماء المنصفون من المستشرقين أنفسهم، ومن الدارسين العرب المحدثين الذين حققوا في هذه المسألة، وانتهوا إلى نتائج مقبولة. وإنّ عمّا يذكر في هذا الصدد دفاع نولد كه (Noldeke) عن ظاهرة الإعراب حين أقام حججا على أنّ الأمثلة التي ضربها فولرز على التجرد من الإعراب ليست إلا صورا من تساهل الناس بعد اختلاطهم بالأعاجم وظهور اللحن، وأنّ الزعم بأنّ القرآن لم يكن معربا وهم لايدعمه سند من حقيقة أو دليل. كذلك نجد يوهان فك (J. Fuck) يستخفّ برأى فولرز، ويرى بعده عن فقه العربية وتاريخها. وقد أثبت فك في دراسته لتاريخ العربية وتطوّرها وجود التصرف الاعرابي في أزمان تلت القرنين الأول والثاني الهجريين. (٦٧)

ولقد قدّم بعض المدارسين عددا آخر من الأدلة التي تثبت وجود الإعراب في القرآن الكريم وفي اللغة الأدبية التي يمثُّلها الشُّعر الجاهلي، إضافة إلى وجُّوده في لهجات الإعراب المتنَّاقلة، وفي أحاديثم ومبادلاتهم . (٦٨) من هذه الأدلة أنّ اللغويين القدماء عدّواً لغة الأعراب الذين أخذت عنهم العربية أساسا من الأسس التي بنوا عليها نحوهم، ولغة اولئك معربة سليقة لاصنعة، ولقد صبح أن العرب نطقوا بالشعر موزونا مقفى دون معرفة ببحوره وأوزانه التي استنبطها الخليل بأخرة من الزمن . فلا عجب أن ينطقوا - قياسا على ذلك - لغتهم معربة من غير أن يعرفوا من قواعد النحاة شيئا. ونعلم علم اليقين أنّ المشافهة هي التي مكنت الأجيال قديها من نطق لفتهم معربة، فلا حديث حـول التعلُّم ومعرفة القـواعد في الجاهلية وصـدر الإسلام. فالعـرب في عهد بني أمية كـانوا يرسلون أبناءهم إلى البادية لتلقى اللغة معربة من أفواه البدو. ومن المعروف أنَّ هذه السنَّة استمرت حتى فشا اللحن في الأعراب وأحذ العلماء يتشددون في الأخذ عنهم فاستعاض العرب بالعلم والمدارسة والتلقى من أهل العلم والفصاحة عن المشافهة والرواية . ويأمكان الدارس أن يقف عند ظاهرة اللحن، لأنّ خطأ العربي في الإعراب كان أول مظهر من مظاهر اللحن. وهذا النوع من اللحن ظهر لدى العرب، على حين أنّ اللحن في الأصوات شاع لدى الأعاجم. ولو كان الإعراب من صنع النحاة لما نفر العرب من اللحن ذلك النفور المذي دلتنا عليه الأمثلة المرويبة في كتب اللغة، والأدب(١٩). ومن الشواهد التي تدل على رسوخ الإصراب لدى العرب، تلك الصعوبة \_أو عدم الإمكان أحيانا \_ التي يجدها العربي في نطق لغته عجردة من الإعراب ومختلَّة التراكيب (٧٠).

وهناك دليل آخر على وجود الإعراب في العربية، هو ماقد منه للدراسات السامية المقارنة من خلال دراسة الظواهر الماثلة للعربية. ومن الملاحظ أنّ معظم الدراسات تجمع على أنّ الإعراب سمة من أقدم سهات اللغات السامية (٢١). كما أنّ عددا من تلك اللغات ينطوى على بعض الظواهر الإعرابية، ففي الأكادية علامات إعرابية متعددة ومطردة، وفي الحبشية علامة نصب تشبه العلامة الموجودة في العربية. كذلك وجد العلماء في اللهجة النبطية علامات الرفع والنصب والجر. ووجدوا أيضا في الأمهرية والعبرية ظواهر إعرابية متعددة (٢٠). ولقد ثبت لدى هؤلاء العلماء أنّ العربية لاتنفرد بالإعراب ، بل تحتفظ بأكثر ظواهره على الرغم من تعدّدها وتشعبها . ومن المعروف أنّ عزلة العرب قديما أبعدت عنهم المؤثرات الأجنبية ممّا جعل الإعراب عندهم سليما من التغير الذي صادفته سائر اللغات السامية، والذي أذهب كثيرا من خصائصها . كما أن انتحاء العرب في مرحلة وضع القواعد نحوا معباريا أسهم في الإبقاء على الإعراب بوصفه خصيصة بارزة من خصائص العربية الفصحى .

يمكن للدارس \_ بعد الذي قدمنا \_ أن يطمئن إلى استنتاج مؤدّاه أنّ العرب في الجاهلية وصدر الإسلام كانوا ينطقون لغتهم فصيحة معربة بسهولة ويسر من غير تكلّف إعراب ولاتصنّع فصاحة، ودون معرفة شيء من الضوابط الإعرابية، ودون حاجة إلى تعلّم أو مدارسة. ويرّد كثير من اللغوين القدماء والدارسين المحدثين هذه السلامة والسليقة إلى غلبة العزلة على العرب، وإلى قلة اختلاطهم بغيرهم من الشعوب(٧٣).

أما ظهور اللحن فقد أجمع العلماء على أنه أثر من آثار اختلاط العرب بغيرهم، وهو الاختلاط الواسع الذى تمّ بعد خروج العرب المسئلمين من جزيرتهم قاصدين الأمصار المفتوحة. ومن المؤكد أيضا أنّ اتساع اللحن أقلق أولي الأمر والنظر فحذّروا منه واستهجنوه، وسعوا إلى مقاومته. غير أنّ الجهد الأكبر في هذا المجال يرجع إلى اللغوين الذين اندفعوا إلى تدوين اللغة للحفاظ على الصورة المثلى للغتهم التي وصلت إليهم بريشة من مظاهر الانحراف. ولقد قرّ في نفوس ذلك النفر من اللغويين الأوبل أنّ العربية إرث غال من الواجب نقله إلى الأجيال التالية سليما صحيحا، والحفاظ عليه من كلّ خلل أو نقص. وقد قوى هذا المقصد النبيل كون العربية لغة الدين التي حملت معجزة الوحي الخالدة.

ومن الملاحظ أن كثيرا من المسائل المتعلّقة بتدوين اللغة والاحتجاج لها كانت مدار نقاش واختلاف بين الدارسين المحدثين، وسوف تتخذ بعض الآراء أمكنتها في الأجزاء التالية من هذا البحث. وإنّ أول ما نشير إليه بداية هو ما يتصل بفكرة المزلة وأثرها في سلامة اللغة لدى العرب في الجاهلية وفجر الإسلام. ويلاحظ أنّ بعض الدارسين يحاولون إثبات الاتصال الواسع بين العرب



والشعوب المجاورة ضم قبل الإسلام، وهو يحتجون بوجود مفردات دخلية تداوفا العرب وضموها إلى لغتهم (٤٠٠). والحق أن وجود تلك المفردات في العربية لا يقدم دليلا حاسها كها أريد له أن يكون على وجود الاختلاط الواسع بين العرب والشعوب الاخرى قبل الإسلام، ولذلك نرة ما احتج به عباس حسن وتمام حسان من وجود الدخيل في العربية لإثبات موجات سابقة من الاختلاط قبل الإسلام، فالدخيل لا ينهض دليلا على ذلك الاختلاط الواسع المزعوم لأن سبل الدخيل إلى اللغة متعددة، وليس الاختلاط والمساكنة السبيل الوحيد فها، بل إننا نرة كثيرا من تلك السبل إلى التجارة، والرحلة، وانتقال الشعراء.

ويتأكّد ربط العلماء بين الفصاحة القائمة على السلفة، وعرلة العرب في جزيرتهم حين نصوا على إطارين حدّدا المكان والزمان المعتمدين في الاحتجاء

أما الإطار المكاني فقد حدّده العلماء بعد أن تحام المورد المدر القبائل العربية النائية عن التأثير الأجنبي الذى اتفقوا على أنّه يسبّب البلبلة وإخط والمدر وهذه القبائل هي التي أُخذ عنها جلّ اللسان العربي، وعليها أعمد وبها المدي. وهناد مص في هذا الصدد يذكر فيه أبو نصر الفاراي القبائل الست التي أخذ عنها معظم ما أُخذ، وهي قيس وقيم وأسد، ثم هذيل وبعض كنانة وبعض الطائيين. ثم يذكر القبائل التي لم يؤخذ عنها، ويردّ سبب ذلك إلى مجاورتها الأعاجم أو مخالطتها لهم في التجارة مخالصة واسعة (٥٧). أما ابن خلدون فهو يردّ فصاحة قريش لبعدها عن بلاد العجم من جميع الجهات وإحاطة القبائل الفصيحة بها، ولذلك فصاحة قريش الفصاحة بالقرب منن قريش أو بالبعد عنها (٢٧). لقد تأكد للعلماء أن نراه يحدّد معيار الفصاحة بالقرب منن قريش أو بالبعد عنها (٢٧).

أما ما كان مخالف لما استنبطوه من كلام القبائل التي اعتمد عليها فقد سمّوه لغات أي لهجات، لأنها خالفت ما نقلوه من العربية الفصحى المشتركة. وقد رويت عن متقدّمي اللغويين أخبار تدلّ على أنهم لم يخطئوا لغات العرب المخالفة لقواعدهم، بل إن سيبويه ينقل عن شعراء لم تؤخذ اللغة من قبائلهم. وقد اتخذت هذه المسألة لدي ابن جنّي نحواعلميا حين بحث اختلاف اللغات، وانتهى إلى ضوابط تأخذ في اعتبارها الاستعمال والقياس. من ذلك أنّ استعمال اللهجة القياس لايعد خطأ، لكن مستعملها يكون مخطئا لتركه أجود اللغتين، إلا إذا كان مضطرا فإنه لا يلام ولا يذم على استعماله إياها. ويقول في ذلك: "وكيف تصرّفت الحال فالناطة، على قياس لغة من لغات العرب مصيب غير مخطىء، وإن كان غير ماجساء به خسيرا

منه (٧٧)؛ وإضافة إلى ذلك فهناك ما يدّل على أخذ العلماء عمن سلمت لغته، وإن لم يكن من القبائل المعتمدة لدي أي نصر ومن سبقه. فالقبائل الست الرئيسية ليست المصدر الوحيد الذي استمدت منه اللغة الفصحى بل أخذ عنها معظم اللغة (٢٨). كذلك نجد أنّ البحث عن المستوى الذي عدّه اللغويون فصيحا هو الذى وجّه خطاهم وحدّد معاييرهم، ولذلك نراهم المستوى اللهجات المذمومة التي عرفت لدى قبائل معينة من التي قبلوها لتمثيل الفصحى، والسبب في ذلك هو خالفة تلك اللهجات لمقاييس الفصحى المشتركة. ويمكن أن نخلص إلى أنّ الإطار المكاني كان معيارا لتتبع الفصاحة المبنية على السليقة، ولذلك كان الاحتراز من الأخذ عمن اختلط بالأعاجم لما لاحظوه من أثر الاختلاط في إفساد اللغة . ولا شكّ في أنّ مدار الأمر كان حول البيئات الجغرافية دون الاتجاه إلى التعويل على الانتساب إلى هذه القبيلة أو مدار الأمر كان اعتهاد تلك القبائل إلا لسكناها في مواضع معينة لاحظ العلماء بعدها عن الاختلاط (٢٧). ومن هنا كان تفريقهم بين البوادى والحواضر التي تسكنها القبيلة الواحدة.

ب لقد حدّد اللغويون الإطار الزمني للاحتجاج ابتداء تمّا عرف من عهد الجاهلية القريب من الإسلام، والذي وصلنا منه الشعر الجاهلي المتقدم، وهو لأوائل الشعراء الذين نقل العرب أخبارهم، وانتهاء بالقرن الشاني الهجري. وتمّا يلاحظ همنا \_ أنّ اللغويين اعتمدوا مفهوم الطبقات للاستشهاد بالشعراء، وهذه الطبقات هي:

أ-الطبقة الأولى وتضم الجاهليين، ب-الطبقة الثانية، وتضّم المخضرمين الذين عاشوا في الجاهلية ثم أدركوا الإسلام ج-الطبقة الثالثة، وهي التي ضمّت شعراء إسلاميين عاشوا في صدر الإسلام حتى القرن الثاني للهجرة (١٨٠٠. ومن المؤكد أنّ الأخذ عن شعراء هذه الطبقات كان واسعا. أما ما روى عن بعض اللغويين من تخطئة عدد من الشعراء الإسلاميين أو عدم الاعتداد بهم، فلا يدلّ على ترك الأخذ عنهم، لأنّ المصنفات اللغوية زاخرة بأشعارهم.

ومن الملاحظ أنّ السليقة اللغوية بقيت لدى البدو المنعزلين في البادية حتى القرن السرابع الهجرى. وقد رويت في هذا الصدد نصوص متعددة حول لقاء اللغويين الأعراب الفصحاء في هذا القرن. من ذلك ما رواه الأزهرى (ت ٣٠٠هـ) صاحب معجم تهذيب اللغة من وقوعه في أسر بعض الأعراب الذين ما ذالوا حتى ذلك العهد يتكلمون بطباعهم، ولا يكاد يقع في منطقهم لحن أو خطأ فاحش، ولسذلك عزم الأزهرى على تقييد نكت حفظها من أفواه الأعراب السذين أقام بين ظهرانيهم (١٠٠). كذلك روى ابن جتي (ت ٣٩٢هـ) ملاحظات متعددة حول لقانه الأعراب الموثوق

بفصاحتهم، وفيهم من يصعب عليه النطق بالكلام ملحونا لغلبة السليقة عليه، بل يصعب على الفصيح فهم اللحن، كما ذكر الجاحظ (٨٦).

ج - أما مصادر اللغة التي اعتمدوها في الاحتجاج فهي تتمثّل في ثلاثة مصادر رئيسية هي: القرآن الكريم، والحديث الشريف، وكلام العرب. فالقرآن الكريم هو النص العربي الصحيح الذي أثار اهتهام العلماء لما ضمقه من الكلام المبين المعجز المذى تحدّى به العرب الفصحاء. وقد جرى عرف العلماء على الاحتجاج بروايات سواء أكانت متواترة أم روايات آحاد أم شاذة. فالقراءة الشاذة التي منع القراء قراءتها في التلاوة يحتج بها في اللغة والنحو، لأنها أقوى سندا من كلّ ما احتج به العلماء من الكلام العربي. (٦٣) وعلى الرغم من أنّ لغبة القرآن على الصورة التي ذكرناها من المستوى اللغوي الرفيع فإن بعض اللغويين والنحاة لم يتحرّجوا من الطعن في عدد من القراءات، واتهسام القراء بجهل العسربية . (١٩٨) والحق أنّ هذا الموقف يمثل مظهرا من مظاهر التشدد في تطبيق القواعد وتحكيم القياس في الكلام المسموع، وهو ما نقل عن مظاهر التشدد في تعلين ظنّوا أنّ قواعدهم شاملة، وهي ليست كذلك، بل هي عامة يمكن أن بعض النحاة الذين ظنّوا أنّ قواعدهم شاملة، وهي ليست كذلك، بل هي عامة يمكن أن تنطبق على النمط الغالب من اللغمة. ومن الملاحيظ أنّ هذا الموقف يكاد يكون مقتصرا على مصنفات النحو دون اللغة التي اتسغ صدر علمائها، فقبلوا كثيرا من اللغات والوجوه التي أنها مما سمع عن العرب من غير تحديد لموقفهم منها.

أما الحديث الشريف فلم يُقبل على الاحتجاج به معظم اللغويين والنحاة، وذلك لعدم وشوقهم أنه لفظ الرسول صلى الله عليه وسلّم، إذ لو وثقوا بذلك، لجرى بجرى القرآن في إثبات القواعد والاحتجاج للغة. (٥٠) ومن المعروف أنّ ما نعي الاحتجاج بالحديث تعلّلوا بأنّ الرواة الذين نقلوا الحديث جوّزوا النقل بالمعنى، فتجد قصة أو حادثة واحدة جرت في زمن الرسول لم تنقل بألفاظ واحدة، بل اختلفت الألفاظ أو ترادفت مما يدلّ على النقل بالمعنى دون اللفظ. كذلك تعلّل المانعون بوقوع اللحن فيا روي من الحديث، لأنّ كثيرا من الرواة لم يكونوا عربا، فكثر اللحن والخطأ في رواياتهم. ولا شكّ في أنّ متقدّمي اللغويين والنحاة كانوا متشدّدين في انصرافهم عن الاحتجاج بالحديث، لأنّ ما استندوا إليه من حجج في منع الاحتجاج به، لا يسلّم لهم، فالأحاديث التي نقلت بالحديث، لأنّ ما استندوا إليه من حجج في منع الاحتجاج به، لا يسلّم لهم، فالأحاديث التي نقلت بالمعنى - إن كان ذلك مطردا - نقلها فصحاء معروفون من الصحابة والتابعين، وهم ممن يقع بالمحتج بلغتهم. كما أنّ وقوع اللحن في بعض الأحاديث التي ميّزها المحرب الفصحاء ولا سيّم الأعظم من الأحاديث الصحيحة سندا ورواية ولغة. فاللحن وقع في كلام العرب الفصحاء ولا سيّم الأعظم من الأحاديث الصحيحة سندا ورواية ولغة. فاللحن وقع في كلام العرب الفصحاء ولا سيّم الأعظم من الأحاديث الصحيحة سندا ورواية ولغة. فاللحن وقع في كلام العرب الفصحاء ولا سيّم الأعظم من الأحاديث الصحيحة سندا ورواية ولغة. فاللحن وقع في كلام العرب الفصحاء ولا سيّم الأعظم من الأحاديث الصحيحة سندا ورواية ولغة.

في العصر الأموي، وهم عمّن يحتج بهم، فلا مسوّغ لذلك التشدّد في رفض الاحتجاج بالحديث بسبب وقوع اللحن في أحاديث محدودة . (٨٦)

ومن الملاحظ أنّ ورود بعض الأحاديث في المصنّفات المتقدّمة ككتاب سيبوية لم يدفع اللغويين التاليين إلى التوسّع في الاحتجاج بالحديث إلا في مرحلة متأخرة . (٩٥٠) فالرأي القائل بحجية الحديث لقي تأييدا مطردا لدى المتأخرين من النحاة \_ كها يقول يبوهان فك \_ الذين أكثروا من الاستشهاد بالحديث كابن برّي (ت ٥٨٢هـ)، وابن خروف (ت ٢٠٩هـ)، وابن مالك (ت ٢٧٢هـ)، والاستراباذي (ت ٧١٧هـ) . ويرى فك أنّ تحوّلا طرأ على ترتيب أصول اللغة ، لأنّ الحديث غدا في المرتبة الثائنة بعد القرآن، أما كلام البدو فقد احتل المرتبة الثائنة . (٨٨)

ويأتي كلام الغرب الموثوق مفصاحتهم في المنزلة الثانية بعد القرآن لدى معظم العلماء المتقدّمين الذين اعتمدوا على ما رواه الثقات من نثر العرب ونظمهم. ومن المعروف أنّ الشعر كان المصدر الأساسي الذي اعتمده النحاة للاحتجاج وإثبات ما استنبطوه من قواعد. وقد روي في هذا الصدد أكثر من خبر حول عناية النحاة بالشواهد الشعرية، وحفظ ألوف الأبيات منها. (٨٩)

ولقد لاحظ بعض الدارسين المحدثين أنّ اللغويين القدماء وقعوا في مخالفات منهجيّة تتصل بتحديد المستوى اللغوي، وبنقص الاستقراء، وتعدّد مصادر الاستشهاد وبالمدّة الزمنية التي تعارفوا على تسميتها بعصر الاحتجاج. (٩٠٠)ولا يعنينا في هذا المجال الردّ على جميع ما قيل حول ذلك، لأننا وقفنا عند عدد من الآراء في تضاعيف كلامنا السابق من هذا الفصل؛ غير أنّ ما نريد تأكيده هو أنّ اللغويين سعوا إلى تدوين المستوى الذي اختاروه لتمثيل العربية، ولا يضيرهم في شيء إن فضّلوه على غيره لأنّ دوافع متعدّدة حدتهم على ذلك. ومن هنا يبدو خطأ من يطالب النحاة واللغويين بتسجيل كلّ لهجة على حدة وعدم الخلط بين مستوى من الكلام وآخر، لأنّ العرب كانوا معنيّين بتسجيل صورة المستوى الدي وصلهم عن طريق القرآن والشعر وكلام الفصحاء. فالفصحى وصلت إلى العلماء لغة واحدة مشتركة، لا لهجات متباينة كها فهم بعض الدارسين الذين راحوا يطالبون النحاة الغلماء نحو خاص لكلّ لهجة من اللهجات. فالمنهج في رأينا سليم يعوّل على وضع الحدود الضرورية للدرس اللغوي ويقوم على الملاحظة والتسجيل، ويتوسّل بالطرائق الدقيقة من القياس واستنباظ القواعد العامة.

و إضافة إلى ما رأينا من دور العربية في تكوين المستوى الصوابي والمعيارية، يجدر بنا أن نشير إلى أثر الدين في المستوى الصوابي. فالقرآن نـزل بالعربية التي أصبحت لغـة الوحي الإلمي المقدّس،

فلا غرابة إن وجدنا الأخبار المرفوعة إلى الصحابة والتابعين تعلى العربية من الوجهة الدينية. (١١٠)

ولا عجب بعد هذا أن يعد اللحن ضلالا وذنبا يستحق مرتكبه أن يضيّق عليه في الرزق، وأن يستغفر ربّه من أجله. (٢٠) وقد لاحظ بعض الدارسين أنّ النحاة ربّا وضعوا شيئا من الأحاديث ليتخذوها حجّة لهم في إلزام الناس بمراعاة الإعراب، وتحذيرهم من اللحن، ولا سيّا في تلاوة القرآن. (٩٣) كذلك مال بعض النحاة إلى تأويل بعض الأحاديث التي تتصل بموضوع العربية تأويلا يتفق وما هدفوا إليه من الحفاظ على لغة القرآن، ورمي الخارجين عليها بالضلال. ومن هنا يتأكد استناد اللغويين الأوائل إلى قدسية العربية من الوجهة الإسلامية، واتخاذها دعامة من دعائم المستوى الصوابي وهناك من الدارسين من يتسع في عدّ العربية لغة مقدّسة عند الجاهلين، لأنها لغة مكة قاعدة الأثار المقدّسة التي تشيع فيها ذكرى الأنبياء، وتتجاوب في جنباتها أصداء الشعائر التي أرادوها أن تقرّبهم إلى الله. (٩٤)

ولا ننسى أثر العصبية العربية في تكوين المعيارية، ورمي كلّ خطأ بالهجنة التي تفسد الأصالة المتوارثة. ولأنّ العبقرية في لسانها فقد اعتقد العرب أنّ لغتهم أثمن رصيد لهم، لأنّها إرث غال ينبغي أن يحافظوا عليه. و إذن يجب أن يسود العرب وأن تسيطر العروبة، وأن يحافظ على نقاء كلّ ما يتصل بالعرب من أمور، وأن ينقي كلّ ما ينتسب إليهم من أشياء، وأن تقام حوله الأسوار والحصون تمنع عنه الأجناس غير العربية، وفي ظلّ هذه النظرة بدأ الاهتهام باللغة العربية وتنقيتها وتخليصها من شوائب اللحن، وإقامة القواعد لفصاحتها وإعرابها وتصاريفها. (٥٠) ومع التسليم ببعض ما جاء في الكلام السابق فإنّه من الضروري الاحتراز من إطلاق الأحكام، لأنّ الدافع الديني كان مسيطرا على أجواء العلم في عصر التدوين سيطرة كبيرة، فإنّ الفئات العليا من الموالي تـوسّلت بالعربية كي تحتل الصراع بين العرب والموالي في عصر بني أمية، فإنّ الفئات العليا من الموالي تـوسّلت بالعربية كي تحتل مكانة مرموقة في المجتمع. ومن هنا نـوى أنّ العصبية العـربية أسهمت في تشكيل المعيارية ضمن عجموعة من العوامل التي لم تكن تلك العصبية أقواها.

## ٤ \_مصنفات اللحن والتطور الدلالي

مرّ بنا في الفقرة السابقة أنّ العربية الفصحى المشتركة استوت واطردت بها اجتمع لها في الجزيرة العربية من ظروف مكّنت العربي من أن يكون على قدر كبير من العزلة عن الأمم المجاورة . ولذلك رأينا العربي ينطق لغته بالسجية ويتداولها بالسليقة حتى كان الاختلاط بعد الفتح، حين انتقل العرب الى المدائن ومصّرت الأمصار، ودخل في الدين أخلاط الأمم، فوقع الخلل في الكلام، وبدأ اللحن

على ألسنة الناس. (٩٦) فاللحن لم يتسع، ويغدو ظاهرة عامة إلا بعد الفتح واختلاط العرب بالأعاجم. أما ما روى عن وجود اللحن قبل الإسلام، وفي وقت ظهوره بوصفه جائزا حتى من سادة العرب وأشرافهم، فليس بما يركن إليه الدارس، لا سيّا إذا أريد له أن يكون دليلا على اتهام الجاهليين ومتقدّمي الإسلاميين باللحن والخطأ الذي يوجب الحيطة والاحتراس من اتخاذهم حجة في اللغة (٩٧). وإنّ ما نرتضيه في هذا الجانب هو أنّ المظاهر الأولى للّحن قبل الإسلام، وفي عصر النبوة، ليست إلا أمثلة محدودة لا تمكن الدارس من أن يستند إليها في تبنّي حكم قاطع حول شيوع اللحن واتساعه. وإذا ما صحّت الأخبار حول اللحن في أيام الرسول صلى الله عليه وسلم، وما نسب إليه من أحاديث حول ذلك، فهي إذن بداية خفيفة، لا ظاهرة مطردة. وعلى الرغم من أنّ بعض الأحاديث والآثار التي نقلت عن الصحابة يذكر فيها "اللحن" صريحا بدلالته الاصطلاحية، فإنّ أخبارا أخرى رويت بعد ذلك وعن بعض الصحابة ـ تدلّ على أنّ دلالة "اللحن" على الأخاديث والأخبار التي جرى ذكر معرفة واضحة. (٩٨) ولذلك نرى بعض الدارسين يوهنون الأحاديث والأخبار التي جرى ذكر اللحن فيها صريحا. (٩٩)

ومن أجل ذلك نرى بعض الدارسين يذهبون إلى أنّ تحديد الزمن الذي تمّ فيه نقبل دلالة اللحن إلى معنى الخطأ في الكلام تكتنفه صعوبات جمّة، بسبب اختلاف الروايات ونقص الأدلة على ذلك (١٠٠٠) ومع ذلك نرى صبحي الصالح يجتهد في تحديد دلالة اللحن بمعنى مخالفة التعبير الصحيح حين استبعد أن يكون اللحن قد عرف لدى العرب قبل اختلاطهم بالأعاجم، "فاللحن لم يكتسب هذا المدلول الخاص إلا في وقت متأخر بعد أن تعارف الناس على تغيير معناه اللغوي الأصلي " (١٠٠١) ولذلك نجده ينفي أن يكون الرسول قد استعمله بمعنى الخطأ في اللغة، أو حضّ على قراءة القرآن بالإعراب.

ومهيا يكن من أمر فإن الدارس يجد في قصة أبي الأسود الدؤلي مع الإمام على حين شكا له لحن ابنته، وما سمعه من لحن الناس، ما يبدل على اتساع اللحن، وصدوره عن العرب والأعاجم، مما حدا العلماء على تدوين اللغة واستنباط القواعد التي تصون الألسنة من الخطأ في الكلام. أما في عصر ذلك يمكن أن نعد هذه البداية منطلقا لتحويل دلالة اللحن إلى معنى الخطأ في الكلام. أما في عصر بني أمية فإنّ الروايات تجمع على أنّ اللحن بدأ يتطرّق إلى بعض الخلفاء والأمراء، بل إلى بعض البلغاء المعروفين. ومن الملاحظ أن بني أمية كانوا متشدّدين في أمر اللحن، وقد نقلت عن معظم خلفائهم أخبار كثيرة تدلّ على ذلك. (١٠٣٠) وإذا ما تجاوزنا المئة الأولى للهجرة وبلغنا صدر المئة الثانية وجدنا الحكم ينتقل إلى بني العبّاس الذين اتخذوا إقليم العراق قاعدة لهم. وبالنظر إلى الظروف التي رافقت الحكم ينتقل إلى بني العبّاس الذين اتخذوا إقليم العراق قاعدة لهم. وبالنظر إلى الظروف التي رافقت دعوتهم، ومن ثمّ انبثاق دولتهم نجد الأسباب مهيّأة للتخفيف من العصبية العربية التي استند إليها دعوتهم، ومن ثمّ انبثاق دولتهم نجد الأسباب مهيّأة للتخفيف من العصبية العربية التي استخدلية الميارة عليها الميارة عليها الميارة المية المناس الذين الميارة علية المناس الدين الميارة المناب مهيّأة للتخفيف من العصبية العربية التي استند إليها دعوتهم، ومن ثمّ انبثاق دولتهم نجد الأسباب مهيّأة للتخفيف من العصبية العربية التي استخديل الميارة الميارة الميارة التحديل الميارة ا

(۲۹٤)111

بنو أمية، ولإتاحة الفرص للاختلاط الواسع بالموللي. ولا شك في أن هذا الاختلاط قاد إلى اتساع اللحن وشيوعه في العراق خاصة. (١٠٤)

ومن هنا نقف عند بداية التصنيف في اللحن التي كانت في إقليم العراق الذي شهد من الاختلاط ما شهد، وفي هذا القرن - الثاني الهجري - الذي برز فيه أعلام المصريين: البصرة والكوفة، من النحاة واللغويين. وإذا ما صحّت نسبة كتاب "ما تلحن فيه العوام" للكسائي (ت ١٨٩ هـ) فإنّ في ذلك دليلا على أنّ التأليف في موضوع اللحن كان مبكرا. ومن الممكن أن يعدّ بداية لحركة تنقية اللغة العربية التي اتسع مجالها فيها بعد. ولن يطول الزمن حتى نرى مصنفات متعددة ظهرت في موضوع اللحن، وهي لعلهاء بعضهم يُعدّ في تلاميذ الكسائي، كالفراء (ت ٢٠٧)، والأصمعي موضوع اللحن، وهي لعلهاء بعضهم يُعدّ في تلاميذ الكسائي، كالفراء (ت ٢٠٧)، والأصمعي (ت ٢١٢هـ)، وغيرهم من العلهاء.

ومن الملاحظ أنّ التأليف في موضوع اللحن لم يبق محصورا في العراق بل امتدّ في القرن الرابع وما تلاه إلى معظم الأقاليم العربية. (١٠٠٠ ولا يعنينا في هذا المجال أن نؤرخ لحركة التصنيف في اللحن، فذاك ميدان مستقل وقد بذلت فيه جهود قيّمة . (١٠٦٠)

ومن الملاحظ أنّ معظم المصنّف ات تتّجه إلى الخاصة لتقويم لسانها وإبعادها عن التأثّر بالعامة، فالباعث الأساسي على التأليف في اللحن هو ملاحظة المؤلف أنّ ما يقع فيه العامة من غلط قد وصل إلى الخاصة فتداولوه في كلامهم أو في تأليفهم، وهو ما حداه على هذا الأمر صونا للعربية وترفعا عن مجاراة العمامة والدهماء. (١٠٧٠) أما الاتجاه إلى العمامة لتقويم لسانها فلم يكن في مقاصد المؤلفين. ومن الضروري أن نشير هنا إلى أنّ بعض المؤلفين ذكروا نوعين من العامة، عامة سفلى، وأخرى عليا أو أولى، ولعل أخطاء الفشة الثانية من العامة هي التي أخذت طريقها إلى الخاصة. أمّا ما يتصل بالفئة الأولى من العامة وهي السفلى، فقد أعرض عن ذكره معظم المستقين، لأنّ أخطاءهم عا لايعزب عمّن تمسك بطرف من الفهم والعلم. (١٠٨)

ومّا يدلّ على اتجاه المصنّفين إلى إصلاح الفاسد من كلام الخاصة ، أنّ معظم المصنّفات كانت تهدف إلى تلقيح الجنان وتعليم البيان ، وذلك بإضافة أبواب مستقلة تضمّ تفسيرا لكثير عمّا يشكل على الناس تفسيره ، ونتفا مستملحة ، وأخرى من أمثلة يقاس عليها للاحتراز من الخطأ . ومن هنا نجد أنّ معظم المصنّفات المؤلفة في اللحين ليست مقتصرة على أمثلة محدودة يجرى تصويبها ، بل تحوى إلى جانب ذلك موضوعات مهمّة ومفصّلة لـدى بعض المصنّفين في التنقيف اللغوي وإعداد الكتّاب

أما أمثلة اللحن فهي تتوزّع على أنواع تضم مايتصل بالأصوات والصرف والنحو والمدلالة والإملاء . ويلاحظ من خلال النظر في المصنفات التي اعتمدناها أنّ أمثلة اللحن في النحو قليلة بل نادرة ، وأنّ أمثلة اللحن في الصوات قليلة أيضا ، أمّا أمثلة اللحن في الصرف فهي التي تمثّل القسم الأكبر من الأمثلة ، ويليها مايتصل بالدلالة من أمثلة ومسائل . وعلى الرغم من أنّ بعض المصنفات سعت إلى انتهاج تبويب معيّن لما بين المصنفين من مادة ، نرى أمثلة اللحن المتعدّدة تفتقر إلى تصنيف دقيق .

لقد تأكد لنا من خلال ماقد منا أنّ القدماء عدّوا كلّ تغيّر أو مخالفة للّغة التي دوّنوها ضمن حدود معيّنة لحنا مها كانت طبيعة ذلك التغيّر، أو تلك المخالفة، وبذلك نراهم وسعوا من دائرة اللحن، ختى غدت معظم المصطلحات الدالة على التغيّر اللغوى تنضوى تحتها (١٠٩٠). وعلى الرغم من أنّ علياء العربية القدامي تواضعوا على هذا الاتجاه في توسعة دائرة اللحن والخطأ، نراهم غير متفقين غالبا في وجهة نظرهم نحو الاستعال اللغوى الصحيح الذي عدّوه معيارا للحكم على الخطأ والصواب.

ومن الأمور التي تذكر في هذا الصدد خلاف أهل المصرين: البصرة والكوفة أو المدرستين حول اعتباد بعض القبائل المقيمة في سواد الكوفة أساسا في الاحتجاج (١١٠٠). ويؤكد معظم الدارسين المحدثين تشدّد البصريين في المقياس الصوابي، وتروى في هذا المجال قصص كثيرة حول اعتداد البصريين ومن والاهم بصحة مذهبهم في القياس على " لسان العرب الأول " . أما خصومهم من الكوفيين فقد توسّعوا في قبول ماجاء به الأعراب وإن لم يكن مطردا، كذلك لم يجدوا بأسا في عد الأعراب المجاورين للمدن حجة في اللغة . ولذلك اتهموا بأنهم قاسوا نحوهم على " لغى أشياخ قط بال " . (١١١)

أما أصحاب المصنفات التي خصصت لموضوع اللحن فقد تعدّدت آراؤهم في المقياس الصوابي ما قد أما أصحاب المستفات التي خصصت لموضوع اللحن فقد تعدّدت آراؤهم في المقياس الصوابي ما قداد إلى مزيد من الخلاف والمرفض يرتبط أساسا بها سمع عن العرب أو عن بعضهم ، أو ماسمي لهجة من لهجاتهم ، وما يمكن أن يقاس عليه في حدوده لملدنيا - فالحلاف يدور حول الاحتجاج بهذا الكلام الذي نسب إلى العرب أو رفضه لأنه قليل أو شاذ أو غيره أفصح منه . : وإنّنا نرى وراء ذلك سبين هما :

١- تقيدهم بالمعيارية ( الحرفية ) وتتمثل في الوقوف عند معاني المفردات التي وردت في اللغة حتى نهاية عصر الاحتجاج.



٢ ــ عدم التفريق بين مستويات الكلام الفصيح، وعدّ اللغة مستوى واحدا من الكلام المذي لم يتصوّروا إمكان التفاوت فيه. ولذلك نراهم يسلكون الشعر والنثر والقرآن وكلام الناس في حيّز واحد، ويحتجّون بأمثلة تفتقر إلى الترتيب الزمني من جهة، وإلى التدقيق في المستوى الذي تمتُّ إليه من جهة أخرى.

ومهما يكن من أمسر فإنسا نلاحظ وجود نسزعتين متعارضتين في مصنفات اللحن التي اعتمدناها، وهاتان النزعتان هما: نزعة التشدّد في المقياس الصوابي، واختيار الفصيح وحده. ونزعة التوسّع في المقياس، والتخفّف من التخطئة بقبول ما جاء عن العرب من غير تدقيق في درجة الاحتجاج به. ويمثل النزعة الأولى معظم المصنفين الأوائل ومن تبعهم من المتأخرين. فابن السكيت وابن قتيبة، وثعلب، والهراوي، والزبيدي، والجويري، والجواليقي، وابن الجوزي، وابن الإمام يمكن أن يعدّوا عملًا ويبدو أن رأس هذا الاتجاه هو الأصمعي ( ت٢١٦هـ) الذي دارت أقواله على السنة المصنفين فدوّنوها واحتجّوا بها (١١١٠). وبالإضافة إلى تلاميذه الذين ساروا على نهجه من أمثال ابن السكيت وأبي حاتم السجستاني (ت٥٥٠هـ) نجد بعض المصادر تذكر أنّ له كتابا في لحن ابن السكيت وأبي حاتم السجستاني (ت٥٠٥هـ) نجد بعض المصادر تذكر أنّ له كتابا في لحن العامة (١١١١). وبإمكان الدارس أن يتابع هذه النزعة لدى ابن قتية الذي نسج على منوال ابن السكيت الخضامة أدب الكاتب "معظم الأبواب التي وضعها ابن السكيت في كتابيه " الألفاظ " فضمة من كتابه " أدب الكاتب "معظم الأبواب التي وضعها ابن السكيت في كتابيه " الألفاظ " واصلاح المنطق " . والعجيب أنه لم يذكر له في كتابه فضله ولا سبقه مع وضوح أخذه من هذين الكتابين (١١٠١٠). كما يمكن أن نجد ذلك الاتجاه لدى ثعلب الذي يدلّ عنوان كتابه " الفصيح " على الكتابين فصيم الكلام، وفي ذلك يقول:

"فمنه - أي فصيح الكلام عما يجري في كلام الناس وكتبهم - مافيه لغة واحدة، والناس على خلافها، فأخبرها بصواب ذلك . . . ومنه مافيه لغتان وثلاث وأكثر من ذلك فاخترنا أفصحهن . . ومنه مافيه لغتان وثلاث وأكثر من ذلك فاخترنا أفصحهن . . ومنه مافيه لغتان كثرتا واستعملتا فلم تكن إحداهما أكثر من الأخيرى فأخبرنا بها وألفناه أبوابا . بالانسان هذا الاتجاه في الأندلس والمغرب أبوبكر الزبيدى صاحب " لحن العوام" . وقد تبيّن لنا من دراسته أن الزبيدى يأخذ بالأفصح، ويرفض ماعداه . ومن الجدير بالذكر أن عبدالعزيز مطر لاحظ تشدد المقياس الصوابي لديه وربطه باتجاه الأصمعي وابن قتبة وثعلب (١١٦٠) . ويتابع الحريرى في " درة الغواص " مذهب هؤلاء العلماء حين رفض القياس على الشاذ والقليل، غير أنه نص أحيانا على تدرج الاستعال الفصيح، ولم يتسرّع في تخطشة الاستعال الذي له سند من السماع وإن كان غير مطرد . ويرى فك في هذا الصدد أن " الحريرى يمثّل مبدأ تنقية اللغة العربية المتزمّت والأخطاء التي يثيرها في درة الغواص هي في أغلب الحالات نفس الأخطاء التي يديرها في درة الغواص هي في أغلب الحالات نفس الأخطاء التي يديرها في درة الغواص هي في أغلب الحالات نفس الأخطاء التي لاحظها ابن قتيبة قبل

ذلك بقرنين ونصف في كتابه: أدب الكاتب، محلّيات تسرّبت تدريجا إلى لغة المثقفين (۱۱۷۰)، ويصف: فك الحريري أيضا بأنه يمثّل مذهب اللغويين البصريين المتطرّف المتزمّت. (۱۱۸)

ويجدّد الجواليقي صاحب "تكملة إصلاح ماتغلط فيه العامة " ، و " شرح أدب الكاتب " (١١٩) اتجاه تنقية اللغة حين آختار الفصيح وحده، وبتَّ آراءه في مجموعة من تلاميذه في المدرسة النظامية، وهو يصرّح في مقدمة كتابه بأنه أعتمد الفصيح من اللغات دون غيره " فإن ورد شيء مما منعته في بعض النوادر فمطّرح لقلته ورداءته فقد أخبرت عن الفراء أنه قال: واعلم أنّ كثيراً مما منهيتك عن الكلام به من شاذ اللغات ومستكره الكلام لو توسعت بإجازته لرخصت لك أن تقول: رأيت رجلان . . . (١٢٠) وقد سار على هذا النهج ابن الجوزي صاحب " تقويم اللسان " ، وهو تلميذ الجواليقي الذي اعتمد على قولة الفراء التي نقلها أستاذه. ولذلك نراه يصرّح بأنه " إن وجد لشيء مما نهيت عنه وجه فهو بعيد، أو كان لغة فهي مهجورة . . . (١٢١١) ويبقى من أصحاب هذا الاتجاه مؤلفان أحدهما يدعى بابن الإمام الذي تقدّر المصادر بأنة توفّى بعد سنة ٨٢٧ هـ للهجرة، والآخر هو ابن كهال باشا المتموفي سنة ٩٤٠ للهجرة. فابن الإمام يجرى على سنن ابن قتيبة، ويـذكر كثيرا من الأمثلة لمتقدّمي المصنفين كالكسائي وابن السكيت. وقد تبيّن لنا من دراسة الكتاب، أي "الجانة" أنّ المستوى الصوابي للمؤلف كان متشدّدا يميل إلى الفصيح وحده، وينكر ما سواه. أماّ ابن كهال باشا فنراه يصف ماآلت إليه العربية لدى المتعلمين والعامة ، ثم يذكر أنواع الغلط ودرجتها في القبول أو عدمه. ومن الملاحظ أنَّ ابن كهال يتوسّع في قبـول ماشاع لـدى المصنّفين المتقدمين في مـؤلفاتهم من استعمال وإن لم يجوّزه أهل اللغة. أما مالم يقف له على سنّد من احتجاج لغوى أو استعمال مدوّن فلم يقبله، لأنه كما يقول: "لم يجوزه أحد ولم يستعمله إلا من لاخبرة له بالكلام. " (١٢٢)

أما أصحاب نزعة التوسع وقبول وجوه اللغة فهم فريقان، أحدهما يقف عند المسموع عن العرب نصا، وهو في هذا الأمر الانختلف عن أصحاب نزعة التشدد إلا في درجة الاحتجاج به. والانخر يخطو خطوة متقدّمة حين لم يقيد الفصيح والجائز بالمسموع نصاعن العرب، بل قبل ماجرى على سنن معيّنة من التطور، كالتعميم والتخصيص، والمجاز.

فابن مكي صاحب " تثقيف اللسان وتلقيح الجنان " يميل إلى التوسع في قبول مانطقت به العامة، وكان جاريا على لهجة عربية معروفة . (١٣٣٠ وقد يعترف ابن مكي أحيانا بأن ما أجازه ضعيف وأن غيره هو الأفصح. فهو يجيز أمثلة ردّها إلى لغة تميم مع أنّها ليست أفصح اللغتين، ويذهب إلى اعتماد مارواه الليث عن بعض العرب في قولهم: فِعيل بكسر الأول في فَعيل المفتوح وإن لم يكن فيه حرف حلق، نحو كِثير بكسر الكاف . (١٢٤) ويجيز أمثلة أخرى يستند فيها إلى أنّها من المسموع عن

العرب دون تحديد، كذلك نراه يقبل الاحتجاج ببعض اللهجات المذمومة لدى اللغويين كفحفحة هذيل (١٢٥٠). وبالمقابل نرى ابن مكي يرفض أى تطوّر في الاستعبال لاسند له من كلام العرب، وإن كان له من الصوا ب حظّ، أو جرت به أقلام المؤلفين المتقدّمين من خاصّة العلماء.

ويتناول ابن هشام اللخمي في ردّه على الزبيدى وابن مكّى أمثلة متعدّدة كان الخلاف حولها يدور لأنّ ابن هشام رأى لها في الكلام المسموع حجة. وهو يصرّح بداية بمذهبه في التوسّع حين يتقل أقوالا للأخفش الأكبر وللخليل وللكسائي، ويقول: "ومن اتسع في كلام العرب ولغاتها لم يكد يلحن أحدا. ولذلك قال أبو الخطاب عبدالحميد بن عبدالمجيد: أنحى الناس من لم يلحّن أحدا. وقال الخليل رحمه الله: لغة العرب أكثر من أن يلحن فيها متكلم، وروى الفراء أنّ الكسائي قال: على ماسمعت من كلام العرب ليس أحديلحن إلا القليل (٢٦١) وقد استخلصنا من تضاعيف كتابه نصوصا كثيرة تدلّ على مذهبه في التوسع، فهو يقبل القليل (٢١١)، وما كان فيه لغتان (٢٨١)، وما كان جائزا على أصول مستندا إلى لغة ضعيفة (٢١٠)، وما اختلف فيه أهل اللغة (٢١٠)، وما كان جائزا على أصول الكوفيين (٢١١)، والخلاصة هي "إنها تلحّن العامة بها لم يتكلم به عربي " (٢١٠)

ويصادفنا في القرن العاشر للهجرة اتجاه جديد هو في الحقيقة ثمرة للتوسّع في قبول اللهجات وعدم التدقيق في المسموع عن العرب. والاتجاه الجديد هذا يمثّل ردّا للعاميّ إلى الفصيح. فابن الحنبلي صاحب "بحر العوّام" يحاول دفع الإصر عن ذلك الجيل من العرب الذين أصابوا في كثير مما يعتقد الجاهل أو الناسي أنّه من أغلاط عوام الناس (١٣٣). ومن الطبيعي بالنظر إلى هذا التوجه أن يكون المستوى الصوابي لمدى ابن الحنبلي ميالا إلى التوسّع في قبول اللهجات مها كانت درجة فصاحتها، وهو يعد صحيحا بل فصيحا ما كان لغة تستند إلى بيت مجهول القائل، أو مثل لسنا ندرى مصدره وزمانه. كذلك نراه يسوّغ أقوالا متعددة ويصوبها لأنّها جرت على عادة الناس. ومن الملاحظ أنّ ابن الحنبلي وظف كثيرا من مسائل الخلاف بين البصريين والكوفيين، وغيرهم من العلماء لصالح تصويبه. ومعيار التصويب عنده هو أن يجد قولا للغوى، أو شاهدا لشاعر مها كانت درجة الأقوال والشواهد من الاحتجاج . (١٣٤)

ويمثّل ابن السيد والبغدادي والخفاجي الفريق الثاني من أصحاب نزعة التوسّع. وإنّ مايميز هؤلاء عن سابقيهم من أصحاب النزعة نفسها، هو أنهم أضافوا إلى اتجاههم في قبول وجوه اللغة من المسموع عن العرب إشارات إلى بعض السبل التي تسلكها اللغة في طريقها نحو التطوّر في المفردات، ولا سبّم مايتّصل بالمجاز.

فابن السيد صاحب "الاقتضاب في شرح أدب الكتّاب" يلوم ابن قتيبة لأنّه تبع الأصمعي وجرى على نهجـه في التشدّد. فالأصمعي ــكما يقول ابن السيد: "كان ــعفا الله عنــهــ يتسرّع إلى تحطنة الناس ، وينكر أشياء كلها صحيحة الاداد، وابن قتيبة بدخل في لحن العامة ماليس منه لأنه يستند إلى أمثلة وردت فيها لغتان لامزية لإحداهما على الأخرى، ولأنه يُنكر الشيء تارة، ثم يجيزه تارة أخرى . مما لا يعد أصلا في لحن العامة (١٣٦١). أما ما يتصل بالمجاز بوصفه أحد الطرق التي يستند إليها في تسويغ ما لحنت فيه العامة، فالأمثلة عليه متعدّدة، وبعضها يعتمد على ماعرف من سنن العرب في كـ لأمها. ففي مسألة الفرق بين الفقير والمسكين نجد ابن السيـ ديرد على من احتج بقـ وله تعالى: أن أما السفينة فكانت لمساكين (١٣١١)، بأنَّ قوله: لمساكين ليس فيه دليل بيِّن على أنَّها كانت ملكا هم، إذ من الممكن أن ينسبها إليهم لأنهم كانوا يتولون أمرها أو يقومون بخدمتها، كما تقول: هذه الدابة لفلان السائس فتنسبها إليه لأنّه يخدمها، لا لأنّها ملك له. " والعرب تنسب الشيء إلى الشيء ليس هو له على الحقيقة إذا كانت بينهما مالابسة ومجاورة (١٣٨١). وفي تسمية العامنة الخبرة ملّة يرى أنه " ليس يمتنع عندى أن تسمى الخبزة ملَّة ، لأنَّها تطبخ في الملَّة كما يسمَّى الشيء باسم الشيء إذا كان منه بسبب المرام. وفي موضع آخر نراه يخلص إلى أنَّ " كلام العرب أكثره مجاز وإنسارة إلى المعاني، ولذلك غمض كثير منه على من لم يتمهر فيه المان، ومن المكن للدارس أن يجد في هذا الرأى صدى لما ذهب إليه ابن جنّى في الخصائص من " أنّ أكثر اللغة مع تأمله مجاز الاحقيقة الالالا)، غير أنّ توظيف هذا الرأى وغيره في قضايا تطور اللغة هو الذي يثير انتباه الدارس، ولا سبّها ما يؤول منه إلى تحوّل أساسي في النظر إلى الاحتجاج . ·

وعلى الرغم من أنّ البغدادي صاحب " ذيل الفصيح " يتابع نهج الفصيح وما هو قريب منه ، نراه يخطو خطوات مهمة باتجاه التوسّع ، وقبول التطوّر في دلالة المفردات. فالبغدادي يفصل أولا بين مستويين ، الأول: ماقالت العرب مطلقا من غير تحديد. والثاني: ما تستعمله العامة ، وبعض من تسرّب إليهم الغلط من الخاصة . ويتنبّه البغدادي في تضاعيف الأمثلة التي أوردها من لحن العامة إلى التطوّر ويسوّعه ، فهو عندما أورد عددا من الأمثلة التي استعملها العرب من العام ، ثم خصّصتها العامة ، يقول: " قلت : هذا كلّه عام يجوز أن يخصّص ، وتخصيص العام ليس غلطا" (۱۲۹۱). ثم يقول بعد أن سرد أمثلة أخرى: " أقول هذا أيضا عام قد خصّصه الاستعال (۱۲۹۱). ويلجأ البغدادي إلى القياس لتسويغ بعض أمثلة التطوّر من المفردات الجديدة صبغة ودلالة . ففي مسألة " استأهل " يقول : " أقول استعاله بمعنى الاستحقاق سائغ في القياس ، فيستأهل يستفعل من لفظ الأهل مثل يستأصل ويستأسد (أثنا ) . " كما يسوّغ أمثلة أخرى بها يخرج إليه الكلام من أغراض نفسية كالتفاؤل والتعظيم . ففي مسألة " قافلة " يرى أنّها تطلق على الذاهبة بطريق التفاؤل (منا) . على الرغم من منع معظم اللغوين هذا الإطلاق ، لأنّ أصل دلالة قافلة من القفول ، فلا مسوّغ عندهم لتجاوز هذه معظم اللغوين هذا الإطلاق ، لأنّ أصل دلالة قافلة من القفول ، فلا مسوّغ عندهم لتجاوز هذه

الدلالة. كذلك يرى أنّه يقال للقائم إذا قعد جلس للتعظيم (٢٤٠). ويذهب البغدادي أيضا إلى قبول قول العامة " فطرة " في صدقة الفطر، لأنّ القياس لا يدفعه. (١٤٠)

أما الخفاجي صاحب " شرح درة الغواص " فالمقياس الصوابي لدية واسع، لآنه أدخل في الاحتجاج ماسمع عن العرب دون تحديد، وإن كان شاذًا أو قليلا أو لغة لقبيلة من الأمثلة التي لم ترد في الفصيح. ومنهجه في السرد على الحريرى يقوم على التجوز، وعلى عدم التسليم بها قاله المؤلف أصلا، ويكاد هذا المنهج يكون عامًا. ولذلك قلّ أن نجد مسألة وافق فيها الخفاجي المؤلف. أما المسائل التي لم يتعرّض لها فيبدو أنه لم يجد فيها دليلا يردّ به على المؤلف. (١٤٤١)

والخفاجي — حبن يورد الشواهد المتعددة ـ معنيّ بتوجيهها إلى مقاصده في عدم التسليم لما احتجّ به الحريرى، ولذلك نراه يفتح باب التجوز. ومن هذا الباب أنّه يسعى إلى طمس الفروق بين كلمة وأخرى حين تقترب دلالة إحداهما من الأخرى، ويعدّ ذلك من الترادف، كها أنه يرى أنّ باب التأويل واسع. (١٤٩٠)أما المجاز فقد استند إليه كثيرا. وعلى الرغم من أنّه يميل إلى الساع ويعده أصلا، نراه يلجأ إلى القياس إذا ما أعوزه الدليل الساعي. (١٥٠٠) وثمة رأي للخفاجي على قدر كبير من الأهمية، وهو قوله في معرض ردّه على الحريرى في مسألة تعريف " كافة ": " ومثاله ما نحن فيه فإنّ كافة ورد عن العرب بمعنى الجميع لكنهم استعملوه منكرا منصوبا، وفي الناس خاصة، ومقتضى الموضع أن لا يلزمه ما ذكر فيستعمل كها استعمل جميعا معرفًا ومنكرا بوجوه الإعراب في الناس وغيرهم، والظاهر الجواز، لأنّا لو اقتصرنا في الألفاظ على ما استعملته العرب العاربة والمستعربة وغيرهم، والظاهر الجواز، لأنّا لو اقتصرنا في الألفاظ على ما استعملته العرب العاربة والمستعربة حجرنا الواسع وعسر التكلّم بالعربية على من بعدهم . " (١٥٠١)

ويبدو للدارس أنّ الخفاجي يريد أن يجيز كلّ شيء، على الرغم من أنّ الحريرى لم يخطّىء جميع ما رواه من كلام الناس، بل نصّ في مواضع متعدّدة على تدرّج الاستعمال المقبول من فصيح عال، وآخر جائز لا يكون صاحبه مخطئا، بل مقصّرا عن الفصيح.

تبيّن لنا من خلال ما قدمنا في الفقرات السابقة أنّ الذين ألفوا في لحن العامة لم يقصدوا أن يسجّلوا لنا شيئا من مظاهر تطوّر اللغة بوصفه موضعاً للدرس ، بل كان همّهم هو إعادة الخارجين على الفصحى إلى المستوى الصوابي . وبإمكان الدارس أن يتابع هذا التوجّه لدى المستفين جميعا ، سواء أكانوا متشدّدين ، أم كانوا متوسّعين في معيار الخطأ والصواب . ومن الملاحظ أنّ المستفين قد عدّوا كلّ تغيّر أو مخالفة أو انحراف عن مستوى الفصيح الصحيح لحنا مها كان نوع التغيّر أو مجاله . فالتغيّرات

**ពេលអាយាយអាយាសាយ**អាយាយអាយាយអាយាយប្រែសាយបាយ

الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية تنضوى تحت مصطلح " اللحن " الذي يرجّح بعض الدارسين أنه كان يدلّ بداية على التغيّر الصوتي، ثم توسعت دلالته فشمل مظاهر التغيّر اللغوى جميعا. (١٥٢)

كما يلاحظ أنّ بعض المصنفين لم يفرق بين اللحن والمولّد جريا على رأى معظم اللغويين الذين جعلوا جميع مظاهر التغيّر من المولّد بها في ذلك اللحن حينا، وعدّوا المولّد نوعا من اللحن حينا آخر. (١٥٣) ومع ذلك نفترض أنّ مظاهر المولّد صادفت قبولا لدى اللغويين لأنّها كانت تلبّي حاجة لدى الدوائر العليا من الناس الدين كانوا على قدر كبير من العلم باللغة ، ولأنّ المولّد يتصل بتغيّر الدلالة الذى يتدرّج ظهوره ويسارع إلى الانضام إلى رصيد اللغة . ومن الممكن أن نفترض أيضا أنّ المولّد كان نوعا من التطوير الواعي، ولا سيّما في مصطلحات العلوم الجديدة التي لم ينكر أحد تطوّر دلالاتها ، واستخدامها في التأليف . ويعد في هذه المصطلحات حدود المنطق وتعريفات ، ومفهومات الفلسفه والكلام ، إضافة إلى مصطلحات العلوم العربية من نحو ولغة وعروض وبلاغة وغير ذلك .

أما اللحن فهو ظاهرة انبثقت لدى العامة الذين لا يحرصون على سلامة التعبير أو فصاحته، وهم الناس الذين لم يتلقّوا تعليا صارما على أيدى العلماء والمؤدّبين. ويبدو أنّ إهمال الإعراب وتجاوز القواعد الصرفية، وكثرة الإبدالات الصوتية جعل العلماء يتنبّهون إلى خالفة اللحن للعربيّة الفصحى خالفة تهدّد كيانها في الصميم. ومن الملاحظ أنّ معظم أمثلة اللحن هي تما يتخاطب به الناس في حياتهم. وقد تضافرت عوامل كثيرة على الاتساع في اللحن لمدى هؤلاء إلى أن ظهرت اللهجات العامية الدارجة.

ونشير استكهالا لبيان العلاقة بين اللحن والمولد إلى أنّ يوهان فك صاحب المصنَّف المتميّز "العربية" ضمّ مظاهر اللحن المختلفة إلى ما أسهاه "العربية المولدة". فهو يسرى أنّ حملة الحريرى على اللحن في " درّة الغوّاص" لم تحتدم تجاه أخطاء متفرّقة من الحهاقات اللغوية ، أو الاستعمالات الشعبية ، بل هي موّجهة إلى روح العربية المولدة على الإطلاق . (١٥٤١)

وإننا على الرغم من تقديرنا جهد فك نرى أنه بالغ كثيرا في رسم صورة العربية المولدة. فالناظر في كتابه يخال أن العربية المولدة. والأمر عندنا في كتابه يخال أن العربية المولدة. والأمر عندنا ليس كذلك لأنّ جميع المظاهر التي حشدها فك من اللحن والعامي والأخطاء العامة والضرورات وما شاكلها لا يمكن أن تلتئم في نسق واحد يشكّل لنا عربية مولدة (ددا). فالعربية المولدة كها نرى ليست إلا تيارا داخل العربية الفصحى جدّد شبابها، وأمدّها بطاقات غنية استطاعت الفصحى بها أن تواكب ركب الحضارة، وأن تكون لغة العلم والفلسفة والمنطق والطبّ والفلك وغيرها من العلوم

m**(٣٠૪)**mc

الجديدة، إضافة إلى استيعابها مصطلحات العلوم العربية وفنونها المحدثة. والسهات التي نراها للعربية المؤلّدة تتمثّل في أسلوب لغوى من أساليب القول الفنيّة، وتطوّر واسع في دلالات المفردات، واستحداث مصطلحات جديدة، وتوسّع في قبول الدخيل ولا سيّها في المصنفات غير الأدبية. ولا يعني الإقرار بهذه السهات أنّ العربية الفصحى "الكلاسية" انتهى أمرها وغلبتها العربية المؤلّدة. و إنها كان لكلّ منها تيار يسير فيه. وليس أدلّ على ذلك من أنّ بعض الشعراء جمع الأسلوبين القديم والمولّد في شعره. فأبو نواس مثلا استخدم الفصيح القديم في أداء موضوعات تضمن له رضا الخليفة، واستحسان العلهاء المقربين إليه، على حين أنّه استخدم المولّد المحدث في الموضوعات التي يعتربها عن ذاته ولهوه.

وعلى الرغم من تفهم فك لخصائص العربية، ودوافع العلماء إلى تبنّي المعيارية، نراه قد جعل مظاهر التغيّر في سوية واحدة، عمّا أبعده عن التفريق بين المولّد بموصفه رافدا للفصحى، والعامي الذي يختلف عن الفصحى اختلافا بيّنا ولا سيّما ما يتعلّق بالإعراب والصرف.

ويتابع حلمي خليل هذه المسألة حين يتصدّى لتأريخ المولّد ودرسه. وإنّنا نتفق معه حين انتهى إلى التفسريق بين اللحن من جهسة ، والتوليد من جهسة أخسرى ، وكلاهما يتّصل بالتغيّر اللغسوى . فسالمولسد لدى حلمي خليل قسريب السدلالسة من التطسور السدلالي السدى يتصل بالمفردات . " فالتوليد هو تغيّر لغوى لا شكّ في ذلك ، ولكن ليس كلّ تغيّر لغوى توليدا ، ذلك لأنّ التغيّر اللغوى يشمل البنية اللغوية في جوانبها الصوتية أو الصرفية أو التركيبية أو الدلالية أو فيها جميعا ، بينها التوليد يتجه أساسا إلى التغيّر الدلالي وحده . . ولكنّه مع ذلك يأخذ في اعتباره التغيّرات الاشتقاقية والتركيبية بها لها من اتصال مباشر في إعطاء اللفظ أو التركيب دلالة جديدة لم تعرفها العربية القديمة . وعلى ذلك فالمولّد هو جزء من التغيّر اللغوي وليس العكس " . (١٥٠١)

ونجد في زاوية أخرى ما يتصل بتقويم اللحن في ضوء بعض الآراء. فرمضان عبدالتواب يرى أنّ ما عدّه اللغويون لحنا وخطأ يعد تطوّرا ونموّا من وجهة علم اللغة الحديث (١٥٠١). كذلك نجد كمال بشر يلوم علماء العربية القدامي لأنّهم نظروا إلى "التطوّر الدّي أصاب العربية حينئذ كما لو كان ضربا من الخطأ والانحراف يجب طرحه و إهماله. . وهذا المسلك مسلك غير محمود من وجهة النظر العلمية ، إذ هم بفعلتهم هذه قد أوصدوا أبواب البحث في وجه الدارسين من بعدهم . وهكذا ظلّت العربية تتغيّر وتتطوّر دون أن يسجّل هذا التطوّر أو أن يلتفت إليه أحد من الناس . (١٥٠١) . أما أصحاب مصنفات اللحن فهم - كما يرى كمال بشر - تناولوا هذا "التطوّر" بالدرس والمناقشة ، ولكن لا على أنه تطوّر أو تغيّر، وإنّما بوصفه لحنا وخطأ . (١٤٠١)

**инивини**нининининининининининин жезе

وكذلك يرى بعض الدارسين في سياق تلك المصنفات أمرا غير سوى إذ تتحدّث عن اللحن والخطأ، ساعية إلى إعادة المتجاوزين إلى جادة الصواب . (١٦٠١) فتهام حسان بحمّل اللغويين القدامى وزر التقصير في تسجيل التطور، لأنهم انطلقوا من معيار الخطأ والصواب، ولم تكن الموجة التي سمّوها شيوع اللحن في صدر الإسلام إلا واحدة من هذه الموجات التي التقى العرب فيها بالمتكلّمين بلغات أجنبية ، وأغلب الظن أنّ هذه الموجة لو لم تدفع العرب إلى دراسة اللغة في ذلك العصر لكانت اللغة العربية التي ندرسها الآن على صورة أخرى أحدث عهدا في التاريخ ، ولكانت مصادر قواعدها أشعارا يمنعون الآن الاحتجاج بها في النحو واللغة الإرادا ويبدو أنّ لحلق العربية من التطور المسجّل أو المعترف به جعل بعض المستشرقين يـوجهون نقدهم إلى العلماء القدامي لأنهم لم يعتنوا الاعتناء الكافي بالكشف عن تطور اللغة بعد الإسلام وإنّ الذي منعهم من ذلك \_ كما يقول براجشتراسر الكافي بالكشف عن تطور اللغة بعد الإسلام وإنّ الذي منعهم من ذلك \_ كما يقول براجشتراسر العبارات . (Bergstrasser) - مداومتهم على السوال عن الجائز في اللغة وضدة وعلى المنع عن كثير من العبارات . (١٦٢١)

وأيّا ما كانت هذه الآراء التي ترى في مظاهر اللحن كلّها تطوراً، وتلك التي ترى تقصير العلماء في تدوين التطوّر المعترف به، فإننّا ننطلق في النظر إلى مظاهر اللحن من المحافظة على العربية الفصحى، وعلى الأخذ بالتطوّر الدلالي الذي تحرسه القواعد المعيارية. وبإمكانها أن نحدّد أهم الأسس التي يقوم عليها منهجنا في تحليل الأمثلة التي عددناها في التطور الدلالي. وتتلخّص هذه الأسس في: (١١٦)

1. الاحتراز من تطبيق قوانين التطور المقبول على أنظمة العربية الصوتية والصرفية والنحوية، ولا سيّما مايتصل بالمبادىء الأساسية التي تمثّل ثبات أصوات الفصحي، وانتظام قواعد الإعراب، وتركيب الجملة، واستقرار القواعد الصرفية. ولا شك في أنّ قدرات كبرى تكمن في قواعد النحو والصرف، تمّا يبعدها عمّا يُتوهّم من قصور، لأنّ قواعد الجملة لا تقدم كمّا عدودا من الجمل والتراكيب إن خرج عنه المتكلّم غدا مخطئا، بل تقدّم أساليب متعدّدة لنظم الكلام، وللمتكلّم أن يختار من بينها مايلائم غرضه ومستوى كلامه. كذلك تتصف قواعد الصرف العربية بالحيوية الاستقاقية تمّا ينأى بها عن الجمود. ومن الملاحظ أنّ كثيرا من الإمكانات الاشتقاقية القياسية لم تستوف في جميع الصيغ. وهذه الإمكانات تتيح المجال للصوغ القياسي لأصول لم تُدوّن جميع الشتقاقياتيا. ومن المفيد في هذا المجال الاهتداء بها سنته مجامع اللغة العربية في هذا العصر من طرق الاشتقاق والتعريب والنوليد والنحت وغيرها.

٢- استشارة المعاجم القديمة في كلَّ مايتصل بالتُطور، لأنَّ هذه المعاجم تمثّل الأصول الاحتجاجية للتدوين. ولا شكّ في أنّ الرجوع إلى المعاجم العربية التي امتدّت على مدى زمنى طويل يحلّ كثيرا

من الإشكالات التي تعترض سبيل الدارس الذى يتصدّى لبحث التطوّر. ومن الممكن أيضا أن تستشار المعاجم التي تابعت بعض جوانب التطوّر، كمعاجم المصطلحات المتنوّعة، وبعض المصنفات الموسوعية. وسوف يتبيّن الدارس أنّ قساعًاعُدّ في اللحن له نظائر في المعاجم ويسهل ردّه إلى السياع و إن اختلفت درجته. ويسدو أنّ سبب ورود هذا النوع من الأمثلة هو نقص الاستقراء، أو قصر المستوى الصوابي على وجه من الوجوه الفصيحة. ولذلك كلّه نرى أنّ استشارة المعاجم تعيننا على تفسير بعض الأمثلة أو الحكم عليها بالإجازة أو الرفض إن شننا.

٣- التفريق بين مستويات الكلام الفصيح. وتظهر أهمية هذا التفريق حين نجد أنّ علماء العربية القدامي أغفلوا الفروق التي لابئد من أن تلاحظ بين مستوى من الكلام وآخر. ولقد مرّ بنا في تضاعيف هذا البحث أنهم حين تصدّوا للحكم على صواب الاستعمال أو خطئه، واحوا يسلكون الشعر والنثر والقرآن، وكلام الناس في حيّز واحد.

4. تخصيص الجوانب المتعلّقة بالمفردات لدراسة التطوّر الدلالي وفق مناهج علم الدلالة الحديث (Lasematique) . ونحن نرى في هذا المجال أنّه كان بإمكان اللغوين القدامى إخراج هذه الجوانب من نطاق المعيارية أصلا، لأنّ الدلالة تنافي مبدأ الاستقرار بسسب قابليتها للتأثر بالزمن وتطور المجتمع، وجوانبه الحضارية المتعدّدة. ومن الطبيعي أننا في هذه الجوانب نقبل من الدلالات الجديدة كلّ ماوافق خصائص العربية الفصحى من حيث الصيغ التي تبنى على قياس من أقيسة العربية، أو تلك التي تمتى إلى قواعد التعربب، وإن لم تستعملها العرب. (١٦٤)

# وتتضمن دراسة الجوانب الدلالية المحاور التالية:

أ العلاقة بين اللفظ والمعنى. وتتم دراسة هذه العلاقة في ضوء المواضعة والاصطلاح الذى يتعرض لكثير من التغييرات الناتجة عن ظروف الجهاعة اللغوية. وسوف تدرس الأشكال التي تبدو فيها هذه المدلالة، وأهمتها: الترادف والاشتراك والتضاد والفروق، وما يمكن أن يستخلص منها من تطوّر دلالي. وهناك وقفة عند الجوانب المدلالية في الأبنية والأوزان وما يتصل بالاشتقاق والثروة اللفظية.

ب - النطور الدلالي في معاني المفردات، ويضم مجالين أساسيين هما: ١- التطور ضمن المحسوسات ويتصل به ما يتعلق بالأصل الحيي للدلالة. ٢- التطور من المعنى الحيي إلى الذهني المجرد. ومن الملاحظ أنّ دارسي الدلالة المحدثين تبيّنوا أنّ المعنى يبدأ حسياً مرتبطا بالبيئة، ثم يتسع ضمن محسوسات أخرى عن طريق المشابهة أو المجاورة أو الانتقال من مجال الى آخر لأسباب متسوعة متشابكة يصعب على الدارس حصرها، ويمكن أن تدرس ضمن حدود الأمثلة التي تتصل بها.



أمّا التطوّر من الحسي إلى المجرّد فيمثّل مرحلة متقدّمة للنموّ اللغوى اللذى يواكب تطوّر المجتمع والحضارة، وما يثيره من نشاط عقلي متنوّع، فيغدو للّغة مجال للانتقال من الدلالة على الحسي إلى اللهميّ المجرد. ومن الملاحظ أنّ هذا السبيل من سبل التطور يتسع وتتضاعف خطورته في المراحل المهمّة من حياة اللغة لما فيها من تطوّر في العلوم والثقافة.

ج ـ المجاز والاستعارة: ذهب كثير من علماء المعاني والنقاد المحدثين إلى أنّ المجاز والاستعارة قطبا التطور الدلالي، وأنهما طريقان مهمان لإنشاء المصطلحات، وإطلاق التسميات. وبإمكان الدارس أن يحدد الجانب الذي يمس اللغة من المجاز الذي يمسًل حقلا درسيا تشترك فيه علوم اللغة والبلاغة، والنقد والأسلوبية. ويضم هذا الجانب قضايا من المجاز، وتحول الاستعارة إلى تعبير لغوى خال من الإثارة الانفعالية. ويضم أيضا معظم صور المجاز المرسل، وعلاقاته المعروفة، ولا سيّما المجاورة والجزئية والكلية. ويضم كذلك استعارات مستمدة من أعضاء الجسم والكون والطبيعة.

وفي ضوء علم الدلالة الحديث، والمناهج اللسانية عامة، ومع مراعاة خصائص الفصحى ومعياريتها، يمكن أن ينظر إلى مصنفات اللحن نظرة جديدة لاإفراط فيها ولا تفريط، فاختيارنا المنهجي في هذا البحث يمثل وسطابين موقف الجمود المانع من التغيّر، والوقوف عند الأمثلة المنقولة نصّا من المعاجم والكتب اللغوية من جهة. وموقف الخروج على قواعد اللغة وأصول دلالاتها، وأنظمتها الأساسية من جهة أخرى. ولا شكّ في أنّ هذا النظر يؤول إلى الإفادة من تطور الدلالة للكشف عن المراحل النومنية التي تلت عصر الاحتجاج، وما لها من ارتباط بالبيئة والمجتمع، وما يتصل بها من عوامل التطور اللغوى.

## الهوامش

- (١) انظر: حجازي، د. محمود فهمي، علم اللغة العربية، ص٣٥\_٤١.
- (۲) حسان، د. تمام، اللغة بين الميارية والوصفية، ص ۱۸، وانظر: حجازي، علم اللغة العربية، ص ۳۷ ـ ۳۸.
  - (٣) انظر: أيوب، د. عبدالرحن، اللغة والتطور، ص٧٠.
- (٤) انظر: ده سوسر، عاضرات في الألسنية العامة، ترجمة يوسف غازي ومجيد النصر، ص١٠١ ــ ١٠٤، والجدير بالذكر أنّ مترجمي الكتاب كتبا اسم المؤلف على هـذا الشكل. كذلك يلاحظ أن هناك من يكتبه على شكل آخر هو اسوسورا.
  - (٥) انظر: حجازي، د. عمود فهمي، علم اللغة العربية، ص٣٦.
    - (T) المعجم الوسيط، ٢/ ٦٣٩.
  - (٧) انظر: خياط، يوسف، ومرعشلي، نديم، المصطلحات العلمية والفنية، ٢/١٨٧.
    - (٨) حسان، د. تمام، اللغة بين الميارية والوصفية، ص٢٢.
    - (٩) انظر: أيوب، د. عبدالرحن، اللغة والتطور، ص٧٠.
- (١٠) انظر مناقشة لبعض آراء هـولاه في: مصطفى السنجرجي، "فلسفة النحو العربي بين الرفض والتأييد"، مجلة الحصاد، العدد الأول، ص٠٠١ ١١٣، وإبراهيم رفيدة، "أصالة اللغة العربية وعلومها"، مجلة الفكر العربي، العدد (٢٦)، ص ٢٦\_٤.
  - (١١) حسان، د. تمام، اللغة بين المعبارية والوصفية، ص ٢٦\_٢٧.
- (١٢) انظر مناقشـة لأراء المدرسة الوصفية في: ماريـو باي، لغات البشر، ترجمة صــلاح العربي، ص ٧٣\_٧٨، ومن الجدير بالذكر أنّ باي يرفض تعميم الطرق الوصفية على جميع اللغات.
  - (١٣) انظر: الراجحي، د. عبده، فقه اللغة في الكتب العربية، ص ١٧٩ ـ ١٨٤.
    - (١٤) حسان، د. تمام، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص ٢٢\_٢٣.
- (١٥) انظر وصف لبعض الرسائل التي دُوَنت في هذه المرحلة في: الطرايلسي. د. أمجد، حركة التأليف عنـ العرب، ص ١٥ ـ ٢٢.
- (١٦) من الجدير بالذكر هنا أنّ أمثلة كثيرة بما رواه الخليل (ت١٧٥هـ) عن العرب كانت مدار اختلاف حول المستوى الصوابي، وقد استند إليها أصحاب نزعة التوسّع في قبول السياع، ولدى ابن السيد وابن هشام اللخمي وابن الحنيل مسائل متعدّدة تتصل بها رُوي عن الخليل مما أنكره أصحاب نزعة التشدّد، وفي هذا دليل على أنّ هذه المرحلة التي يمثّل الخليل خشامها انسمت باتجاه شديد نحو جمع اللغة والحفاظ عليها دون أن تكون خماضعة المرحلة التي يمثّل الخليل خشامها انسمت باتجاه شديد نحو جمع اللغة والحفاظ عليها دون أن تكون خماضعة
- (١٧) يمكننا أن نقترح إطاراً زمنيا هذه المراحل التي قد تتداخل فيها بينها. فمن الجائز أن تكون المرحلة الأولى انتهت عند منتصف القرن الثاني، على حين أنّ المرحلة الثانية بدأت مع أواخر ذلك القرن حتى القرن الثالث. أما المرحلة الثالثة فتمتد من بدأية القرن الرابع لترافق حركة التأليف النحوي حتى القرون المتأخرة.
  - (١٨) انظر على سبيل المثال رأيا حول علاقة العربية بالسريانية في: السيوطي، المزهر ١/٣٠.
    - (١٩) انظر: الراجحي، د. عبده، فقه اللغة في الكتب العربية، ص١٧٩.
  - (٢٠) بشر، د. كمال، دراسات في علم اللغة، ٢/١٢٦، وانظر آراء عمائلة لمحمد المبارك في فقه اللغة ص ٣٤ ـ ٣٥.

- (٢١) انظر: هولتكرانس، إيكه، قاموس مصطلحات الإثنولوجيا والفولكلور، ترجمة محمد الجوهري وحسن الشامي، ص ١٠٣.
- (۲۲) المصدر السابق، ص ۱۰۳ ـ ۱۰۴، وانظر: ميتشيل، دينكن، معجم علم الاجتماع، ترجمة احسان محمد الحسن، ص ۱۹۰ ـ ۱۹۱.
- (٢٣) انظر: أيوب، د. عبدالرحمن، اللغة والتطور، ص ٣٧ -- ٣٩. وتجدر الإشارة إلى تطبيق همذه النظرية على الأجناس الأديبة لدى برونتير(Brunetiere) وغيره من الباحثين.
  - (٢٤) انظر: المصدر السابق، ص ٥٧ ـ ٥٨ وظاظا، د. حسن، اللسان والإنسان، ص ١٢٥.
    - (٢٥) هولتكرانس، قاموس الإثنولوجيا، ص ١٠٤.
  - (٢٦) انظر: باي، لغات البشر، ص ٤٠ ـ ٤١، وواني د. على عبدالواحد، علم اللغة، ص ٥٧ .
  - (٢٧) انظر: وافي، علم اللغة، ص ٦٥ ـ ٦٧، وميتشيل، معجم علم الاجتهاع، ص ٧٨ ـ ٨٠.
    - (٢٨) انظر: فندريس، اللغة، ترجمة عبدالحميد الدواخلي وعمد القصاص، ص ٧٤٧.
      - (٢٩) سوسير، محاضرات في الألسنية العامة، ص ٤، ٣٧.
- (٣٠) انظر هذا الرأي المنقول من كتابه "حياة الكلمات" (La vie des mots) في: ظاظا، د. حسن، اللسان والإنسان، ص ٩٨.
- (٣١) انظر: ظاظا، المصدر السابـق، ص ٩٨، وبشر، د. كمال، دراسـات في علم اللغـة ٢/ ١٢٨، وخليل، د.حلمي، المولّد، ص ١٩.
  - (٣٢) انظر: المبارك، محمد، فقه اللغة وخصائص العربية، ص ٣٦\_٣١، ص ٣٢٥.
- (٣٣) انظر: المعجم الوسيط، ٢/ ٥٦٩ ـ ٥٧٠، والمصطلحات العلمية والفنية لخياط ومرعشلي، ٢/ ١٣٣، ومعجم علم الاجتماع لميتشيل، ص ١٩٧٠.
  - (٣٤) أيوب، د. عبدالرحمن، اللغة والتطور، ص ٣٥.
  - (٣٥) انظر: ميتشيل، معجم علم الاجتماع، ص ١٩٠، ١٩٧، ١٩٩.
  - (٣٦) انظر: بشر، د. كهال، دراسات في علم اللغة، ٢/ ١٢٥ وخليل، د. حلمي، المولد، ص ١٧ ـ ١٨.
    - (٣٧) انظر: مارتينيه، أندريه، مبادى، اللسانيات العامة، ص ١٧٦.
      - (٣٨) انظر: المصدر السابق، ص ١٠
- (٣٩) إنظر: ظاظمًا، اللسمان والإنسان، ص ١٠٢، وخليل، المولمد، ص ١٧ ـــ ١٨، وعمر د. أحمد مختمار، علم الدلالة، ص ٢٤٢.
  - (٤٠) انظر: بشر، دراسات في علم اللغة، ٢/ ١٢٥.
- (٤١) انظـر: أنيس، د. إبراهيـم، دلالة الألفـاظ، ص ١٢٣، وظـاظا، اللســان والإنســان، ص ١٢٥، والدايــة، د. فايز، علم الدلالة العربي، ص ١٧٨.
  - (٤٢) فندريس اللغة، ص ٧٤٧.
  - (٤٣) انظر: المصدر السابق، ص ٢٤٦\_٢٤٧.
- (٤٤) انظر: المبارك، د. مبازن، نحو وغي لغنوي، ص ١٣٧ ــ ١٣٧، والداية، د. فبايز، علم المدلالة العبري، ص ١١٧.

- (٤٥) الراجحي، د. عبده، اللهجات العربية في القراءات القرآنية، ص ٤٨ ــ ٤٩، وانظر أيضا، ص١٠٨٠ مر ٢٠٤.
  - (٤٦) المصدر السابق، ص ١٤١.
  - (٤٧) انظر: المصدر السابق، ص ١٤١\_٤٧.
  - (٤٨) حسان، د. تمام، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص ٦٤.
  - (٤٩) انظر: حسن، عباس، اللغة والنحوبين القديم والحديث، ص ١٧.
- (٥٠) انظر: رفيدة، د. إبراهيم. «أصالة اللغة العربية وعلومها»، مجلة الفكر العربي، العدد/٢٦/، آذار ١٩٨٢م، صر٢-٧.
  - (٥١) انظر: ظاظا، اللسان والإنسان، ص١١٨ وفيه رأى لرينان (Renan) حول تعلّم اللغة في زعمه.
- (٥٢) انظر بعض الآراء التي تـذهب إلى ذلك لـدى ولغنسون في تـاريخ اللغات السـاميـة، ص٢١٥، وفي اللسان والإنسان لظاظا الذي ينقل رأي رينان، ص١١٨، وفي تعليقات شبتالر في العربية ليوهان فك، ص٧-٩.
  - (٥٣) انظر: الراجحي، اللهجات العربية، ص٤٩.
  - (٥٤) انظر: أنيس، د. إبراهيم، في اللهجات العربية، ص٣٦٠.
- (٥٥) انظر: الصالح، د. صبحي، دراسات في فقه اللغة، ص ٦٥ ـ ٦٦، وانظر بالمقابل رأيا لابن جني يؤكد فيه الاتصال اللغوي بين القبائل، الخصائص ٢/ ١٥، وانظر رأيا آخر لشكري فيصل في: ألمجتمعات الإسلامية، ص ٢٢ ـ ٢٣.
  - (٥٦) انظر النص المشهور مول الاحتجاج بالقبائل التي أخذت عنها اللغة في: السيوطي، الاقتراح، ص٥٦.
- (۵۷) انظر: حسان، د. تمام، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص٦٤، والسامرائي، د. إبراهيم، فقه اللغة المقارن، ص ٣٦.
  - (٥٨) انظر: الصالح، د. صبحي، دراسات في فقه اللغة، ص١٠٠.
    - (٥٩) حجازي، د. محمود، علم اللغة العربية، ص٢٢٤.
- (٦٠) انظر عرضا للمصادر التي تناولت اللهجات في: الراجحي، اللهجات العربية في القراءات القرآنية، ص ١٤٠٥.
- (٦١) الأمثلة على هذه العناصر غير القرشية في العربية الفصحى كثيرة، وهي تنسب إلى قبائل متعدّدة بعضها لم يكن له دور أساسي في الفصحى، ومن الملاحظ أنّ أمثلة متعدّدة وردت في القرآن الكريم من الفات؛ العرب، كما أذن للناس أن يقرأوا ببعض الخصائص اللهجية للقبائل العربية. انظر: الصالح، مباحث في علوم القرآن،
- (٦٢) انظر: فك، يـوهان، العـربية ترجمة رمضان عبدالتـواب، ص١٦ ١٧، الحاشية رقـم (١) وهي من تعليقات المترجم.
  - (٦٣) انظر: الصالح، دراسات في فقه اللغة، ص١٢٤، وانظر رأي شبتالر الماثل في العربية لفك، ص ٦-٧.
- (٦٤) انظر: أنيس. د. إبراهيـم. من أسرار اللغة، ص١٢٥. وانظر ردّ صبحي الصالح عليـه في ص١٢٦ من كتابه السابق.
  - (٦٥) ٤ (٦٦) انظر: أنيس، من أسرار اللغة، ص١٣٩، والسامرائي، فقه اللغة المقارف، ص١٨١، ١٢١ ـ ١٢٢.
    - (٦٧) انظر: فك، العربية، ص ١٥٠.



- (٦٨) انظر: الصالح، دراسات في فقه اللغة، ص١٢٤ ـ ١٤٠، وحجازي، علم اللغة العربية، ص٢٢٤ ـ ٢٣٧.
  - (٦٩) انظر على سبيل المثال: الجاحظ، البيان والتبيين، تحقيق عبدالسلام هارون، ٢/ ٢١٠ ـ ٢١٩.
    - (۷۰) انظر: المباوك، د. مازن، نحو وعي لغوي، ص١٠٣.
- (٧١) انظر: براجشتراسر، التطوّر النحوي للغبة العبربية، ص١١٦، وفك، العبربية، ص١٥، وفليش، العربية الفصحي، ترجمة عبدالصبور شاهين، ص٦٣، وولفنسون، تاريخ اللغات السامية، ص١٥٠.
- (٧٢) انظر: الصالح، دراسات في فقه اللغة، ص١٣٦ ١٣١، والسامرائي، فقه اللغة المقارن، ص١٥، وحجازي، علم اللغة العربية، ص٢٣٤ ٢٣٧، وظاظا، اللسان والإنسان، ص١٦، ١ وكيال، د. ربحي، دروس اللغة العربية، ص٢٤٩ ٢٥٠، وعبدالتواب، د. رمضان، فصول في فقه العربية، ص٢٨٩ ٣٨٥.
  - (٧٣) انظر: رفيدة، د. إبراهيم، قاصالة اللغة العربية وعلومها، عجلة الفكر العربي، الغدد / ٢٦/ ، ص٦ ـ ٨.
- (٧٤) انظر: المصدر السابق، ص٧٧ ـ ٣٦، وحسن عباس، اللغة والنحو بين القديم والحديث، ص ٧٤ . ١١٩، ٥ وحسان، د. تمام، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص٧٧ ـ ٧٣.
  - (٧٥) انظر: السيوطي، الاقتراح، ص٥٦.
  - (٧٦) انظر: ابن خلدون، المقدمة، ص٥٥٥.
    - (۷۷) ابن جنی، الخصائص، ۲/۲۲.
  - (٧٨) انظر: السيوطي، الاقتراح، ص٥٦، وما يليها.
  - (٧٩) انظر: رفيدة، قأصاله اللغة العربية وعلومها، مجلة الفكر العربي، العدد / ٢٦/ ، ص ١٦ .
    - (٨٠) يضم هذا الزمن عصر الرسول والخلفاء الراشدين وعصر بني أمية وبداية العصر العباسي.
      - (٨١) 'انظر: الأزهري، تهذيب اللغة، ١/ ٧.
  - (٨٢) انظر: ابن جنَّى، الخصائص، ١/ ٧٦، ٢٤٢، ٢٥٠، والجاحظ، البيان والتبيين، ١/ ١٦٢.
    - (٨٣) انظر: الأفغان، سعيد، في أصول النحو، ص ٢٩، وقارن بالاقتراح للسيوطي، ص ٤٨
      - (٨٤) انظر: السيوطي، الاقتراح، ص ٤٩ ـ ٥١
        - (٨٥) انظر: المصدر السابق، ص ٥٢ س
- (٨٦) انظر المصدير السابق، ص ٥٣ ـ ٥٥، والأفغاني، في أصول النحو، ص ٤٦ ـ ٤٨، والخضر حسين، دراسات في العربية وتساريخها، ص ١٦٦ ومسا يليها. وتجدر الإنسارة إلى أنّ مفهوم الحديث شهد توسعا لدى بعض المتأخرين، إذ عدّوا فيه إضافة إلى كلام الرسول بعض ما جرى في السيرة، وما أثر عن صحابته وتابعيهم.
  - (AV) ورد في كتاب سيبويه ثمانية أحاديث فحسب، انظر مواضعها في فهرس الحديث في الكتاب، ٥/ ٣٢
    - (٨٨) انظر: فك، العربية، ص ٢٣١، ٢٣٥\_٢٣٩
    - (٨٩) انظر: الأفغان، في أصول النحو، ص ٥٩\_٦٠.
- (٩٠) انظر بعض هذه الآراء وللساقشات في: حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص ٢٦ ــ ٢٧، ٨٠ ـ ٨١. والأفغاني، في أصول النحو، ص ٣١ ــ ٧٣، وحسن، عباس، اللغة والنحو بين القديم والحديث، ص ٧٣ ــ ٧٤، وحجازي، علم اللغة العربية، ص ٢٢٤ ـ ٢٢٥
- (٩١) انظر بعض هـذه النظرات في: الخصائص، ٣/ ٢٤٥، والمزهر، ١/ ٣٠، وانظر أيضًا: السامرائي، فقـه اللغة المقارن، ص ١٠\_١٠
- (٩٢) انظر مجموعة من الأحاديث والأخبار في: فك، العربية، ص ٨٠\_٨١، والأفغاني في أصول النحو، ص ٩\_١٥

```
(٩٣) انظر: الصالح، دراسات في فقه اللغة، ص ١٢٧، وقك، العربية، ص ٨٦_٨٤
```

(٩٤) انظر: ظاظا، اللسان والإنسان، ص ١١٩

(٩٥) نصّار، د. حسين، المعجم العربي، ٢٠/١

(٩٦) انظر: الجاحظ، البيان والتبيين، ١٦٣/، والزبيدي، لحن العوام، ص ٤

(٩٧) انظر: حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص٧٩-٨٠

(٩٨) انظر: ابن منظور، لسان العرب، مادة لحن، ١٣/ ٣٧٩ ٣٨٣ ٢٨٣

(٩٩) انظر: فك، العربية، ص ٨٤ - ٦، والصالح، دراسات في فقه اللغة، ص ١٢٧ ـ ١٢٨، والأفغاني في أصول النحو، ص ٧، وقارن بالسيوطي، المزهر، ٣٩ - ٣٩٧، وفيه بعض الأحاديث التي يذكر فيها اللحن بمعنى الخطأ في اللغة، وهي مستمدة من أبي الطيب اللغوي في مراتب النحويين، وانظر ما يماثل ذلك في الخصائص ٢٤٨ / ٣٩٠ ٢٤٦

(١٠٠) انظر: فك ، العربية، ص ٢٥٤

(١٠١) الصالح ، دراسات في فقه اللغة ، ص ١٢٧\_١٢٨

(۱۰۲) انظر: ضيف ، د. شوقي، المدارس النحوية، ص ۱۳ ــ۱۷

(١٠٣) انظر : الجاحظ، البيان والتبيين، ٢/ ٢١٠\_ ٢٢٤. وابن الأنباري، الأضداد، ص ٢٣٨\_ ٢٤٦ (مادة لحن)

(١٠٤) انظر : البيان والتبيين، ١٦٢/١\_١٦٤

(١٠٥) وصلتنا مجموعة من المصنفات التي تبدأ من أواخر القرن الثاني للهجرة وتنتهي عند أواخر القرن العاشر. ويضم هذا الثبت أهم المصنفات المعتمدة للبحث مقرونة بأسهاء مؤلفيها بحسب الترتيب الزمني لسنة الوفاة:

١ ـ ماتلحن فيه العوام للكساني (ت١٨٩هـ)

٢ \_ إصلاح المنطق لابن السكيت (ت ٢٤٤هـ)

٣\_أدب الكاتب لابن قتيبة (ت٢٧٦هـ)

٤ \_ الفصيح لثعلب (ت ٢٩١هـ)، مع شرح المروي (ت ٤٣٣هـ)

٥\_ لحن العوام للزبيدي (ت٣٧٩هـ)

٦ \_ تثقيف اللسان وتلقيح الجنان لابن مكى (ت٥٠١هـ)

٧ ـ درة الغواص في أوهام الخواص للحريري (ت١٩٥٨)

٨ - الاقتضاب في شرح أدب الكتاب لابن السيد (ت ١ ٥٣ هـ)

٩ ـ شرح أدب الكاتب للجواليقي (ت٥٣٩هـ)

١٠ \_ تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة للجواليقي .

١١ \_ المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان لابن هشام اللخمي (ت٧٧هـ)

١٢ \_ تقويم اللسان لابن الجوزي (ت٩٧٥ هـ)

١٣ \_ ذيل فصيح ثعلب للبغدادي (ت٦٢٩ هـ)

١٤ .. الجمانة في إزالة الرطانة لابن الإمام (ت بعد ٨٢٧هـ)

١٥ \_ التنبيه على غلط الجاهل والنبيه لابن كمال باشا (ت ٩٤ هـ)

١٦ \_ بحر العوام فيها أصاب فيه العوام لابن الحنبلي (ت٩٧١هـ)

١٧ \_شرح درة الغواض للخفاجي (ت١٠٦٩هـ)

<del>an(71)mmmmmmm</del>mmmmmmminininininininini

١٨ \_شفاء الغليل فيها في كلام العرب من الدخيل للخفاجي.

وهناك مصنفات أخرى متأخرة معظم ما فيها مكرور أهمها: دفع الإصر عن كملام أهل مصر للمغربي، والقول المقتضب فيها وافق لغة مصر من لغات العرب لابن أبي السرور الصديقي.

(١٠٦) ينظر في هذا المجال تتاب عبد العزيز مطر السابق، اضافة الى كتاب رمضان عبد التواب ، لحن العامة والتطور · اللغوى، ومقدمات معظم المصنفات التي كتبها المحققون المحدثون.

(١٠٧) أنظر ما يدل على هذا الاتجاء نصا في مقدمات المصنفات التالية: أدب الكاتب لابن قتيبة، ص ١٥-، وتثقيف اللسان لابن مكي، ص ٤١- ٤، ودرة الغواص للحريري، ص ٢، وتقويم اللسان لابن الجوزي، ص ٤١، وديل الفصيح للبغدادي، ص ١٠٠، والتنبيه على غلط الجاهل والنبيه لابن كهال باشا، ص ٦-٧، وانظر أيضا: مطر، لحن العامة، ص ٥٥.

(١٠٨) انظر الزبيدي، لحن العوام، ص ٧ ــ ٨، والجواليقي، التكملة، ص ٤٢، وابن الجوزي، تقويم اللسان، ص ٧٤.

(١٠٩) انظر : خليل، د. حلمي، المولد، ص٢٠٣

(١١٠) انظر: ضيف، المدارس النحوية، ص ١٥٩ ـ ١٦٣

(١١١) انظر: فك، العربية، ص ٧٠

(١١٢) انظر فك، ١٤٠ ومن الجدير بالذكر هنا أن ابن جني قد لاحظ تشدد الأصمعي في مسائل متعددة من القياس، انظر إنسارته إلى ذلك في الخصائص، ١/ ٣٦١، كما أن ردود ابن السيد في الاقتضاب قد وجمه معظمها إلى آراء الأصمع...

(١١٣) انظر : مطر، لحن العامة، ص ٥٩

(١١٤) انظر: ابن السكيت، إصلاح المنطق، مقدمة عبد السلام هارون، ص ١١

(١١٥) انظرهذا النص في : الهروي، التلويح في شرح الفصيح، ص٣- ٤

(١١٦) انظر : مطر، لحن العامة، ص ١٠٣

(١١٧) فك، العربية، ص ٢٢٠

(١١٨) انظر: المصدر السابق، ص٢٢٥

(١١٩) تجدر الإشارة إلى أننا تابعنا هذا الشرح وأثبتنا منه آراء متعددة.

(١٢٠) الجواليقي، التكملة، ص٥

(١٢١) ابن الجوزي، تقويم اللسان، ص ٧٥-٧٦

(١٢٢) ابن كمال باشا، التنبيه على غلط الجاهل والنبيه، ص ٩

(١٢٣) انظر: مطر ، لحن العامة ، ص ١٤٣

(١٢٤) انظر: المصدر السابق، ص ١٤٦

(١٢٥) انظر رأي ابن جني القائل بأن اتباع اللغة الرديئة ليس خطأ، في الخصائص، ٢/ ١٢

(١٢٦) ابن هشام، المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان، ص ٤٩

(١٢٧) انظر المصدر السابق، ص ٣٣، ٣٣

(۱۲۸) المصدر السابق، ص ۳۵، ۷۱

(١٢٩) المصدر السابق، ص ٦٢

```
(١٣٠) المصدر السابق، ص ١٠٣
                                     (١٣١) ابن هشام، المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان، ص ١٢٠
                                     (١٣٢) المصدر نفسه، ص ٧١، وانظر : مطر، لحن العامة، ص ١١٥
                                                      (١٣٣) انظر: ابن الحنبل، بحر العوام، ص ٩٦
                             (١٣٤) انظر المصدر السابق، ص ١٨٦، ١٨٧، ١٨٨، ١٩١، ١٩١، ٢٠٤
                                         (١٣٥) ابن السيد ، الاقتضاب في شرح أدب الكتاب، ص ١٤١
                                               (١٣٦) انظر: المصدر السابق، ص ٢٠٥ ، ٢٢٧ ، ٢٣١
                                                                       (١٣٧) الكهف ، آية: ٧٩
                                                              (١٣٨) ابن السيد، الاقتضاب، ١١٤
                                                                 (١٣٩) المصدر السابق، ص١١٦
                                                                 (١٤٠) المصدر السابق، ص ١٥٠
                                                            (۱٤۱) ابن جني، الخصائص، ۲/٤٤٧
                             (١٤٢) البغدادي، ذيل الفصيح (ضمن كتاب الطرف الأدبية) ، ص ١٠٣_١٠٤
                                                                 (١٤٣) المصدر السابق، ص ١٠٤
                                                                 (١٤٤) المصدر السابق، ص١٠٦
                                                         (١٤٥) البغدادي، ذيل الفصيح، ص ١٠٧
                                                     (١٤٦) ، (١٤٧)انظر: المصدر نفسه ، ص ١٠٨
                                  (١٤٨) انظر درة الغواص، ص ١١، وقارن بشرح الخفاجي، ص ٣٩_٤١
                                      (١٤٩) انظر: الخفاجي، شرح درة الغواص، ص ٥٧، ٨٩، ١٥٢
                                                              (١٥٠) انظر: المصدر السابق، ص ٥١
                                                                  (۱۵۱) المصدر السابق، ص ۷۰
    (١٥٢) انظر: حسان، اللغة العربية معناها ومبناها ، ص ١١ ـ ١٢ ، والصالح، دراسات في فقه اللغة، ص ١٢٨
         (١٥٣) انظر : خليل، د. حلمي، المولد، ص ١٩٣، ٣٠٣، وانظر أيضا: نصار، المعجم العربي، ١/ ٩٦
                                                             (١٥٤) انظر: فك، العربية، ص ٢٢٥
                                                             (١٥٥) انظر: خليل، المولد، ص ١٩٤
                                                            (١٥٦) خليل، المولد، ص ١٩٤ ـ ١٩٥
                                         (١٥٧) انظر: عبد التواب، لحن العامة والتطور اللغوي، ص ٣٣
                                                        (١٥٨) بشر، دراسات في علم اللغة، ٢/ ١٢٨
                                                       (١٥٩) انظر: المصدر السابق، ٢/ ١٢٧ ـ ١٢٨
             (١٦٠) انظر مناقشة لبعض الآراء حول هذه الوجهة في: الداية، علم الدلالة العربي، ص ٢٥٢_٢٥٣
                                   (١٦١) حسان ، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص ٧٤، وانظر: ص ١٧٥
(١٦٢) انظر: براجشتراسر، التطور النحـوي للغة العربية ، ص ٢٠٤_ ٢٠٥، وانظر أيضا: عبـد التواب ، لحن العامة
                                                                  والتطور اللغوي، ص ٣١
```

**1101111111111111111111111** 



(١٦٣) انظر بعض نقاط الالتقاء بين منهجنا ومنهج عبد العزيز مطر في لحن العامة، ص ٥٠ ـ ٥١، وكمال بشر في دراسات في علم اللغة، ٢/ ١٢٦ - ١٢٧ دراسات في علم اللغة، ٢/ ١٢٦ - ١٢٧ (١٦٤) انظر آراء محمد المبارك في مسألة اللحن والأخطاء الشائعة في : فقه اللغة وخصائص العربية، ص ٣٢٤ ـ ٣٣٩

## المصادر والمراجع

القول المقتضب فيها وافق لغة مصر من لغات العرب، تحقيق إبراهيم سالم، مراجعة إبراهيم اين أبي السرور الأبياري، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجة والطباعة والنشر، القاهرة، د.ت الجهانة في إزالة الرطانة، تحقيق حسن حسني عبدالوهياب، مطبعة المعهد العلمي الفرنسي ابن الإمام للآثار الشرقية، القاهرة، ١٩٥٣م كتاب الأضداد، تحقيق عمد أبو الفضل إبراهيم، دائرة المطبوعات والنشر اسلسلة التراث ابن الأنباري العربي، الكويت، ١٩٦٠م الخصائص، تحقيق محمد على النجار، دار الهدى، بيروت، د. ت ابنجتي تقويم اللسان، تحقيق عبدالعزيز مطر، دار المعرفة، القاهرة، ١٩٦٦م ابن الجوزي بحر العوام فيه أصاب فيه العوام، تحقيق عزالدين التنوخي، علمة المجمع العربي، ابنالحنبل المجلد/ ١٥/ لعام ١٩٣٧م المقدمة، مطبعة الكشاف، بيروت، د. ت اين خلدون إصلاح المنطق، تحقيق أحمد محمد شماكر و عبدالسلام محممد همارون، دار المعارف ابن السكيت بمصر، ط. ثانية، ١٩٥٦م الاقتضاب في شرح أدب الكتباب، تصحيح عبدالله أفندي البستان، المطبعة الأدبية، اينالسيد بيروت، ١٩٠١م أدب الكاتب، تحقيق محمد الدالي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٢م ابن قتيبة التنبيه على فلط الجاهل والنبيه، تحقيق المغربي، مطبعة الترقي، دمشق، ١٣٤٤ هـ. ابن کیال باشا تثقيف اللسان وتلقيح الجنان، تحقيق عبدالعزيز مطر، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، ابن مکی القاهرة، ١٩٦٦م لسان العرب، دار صادر، بيروت، د. ت ابنءمنظور المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان، تحقيق عبدالعزيز مطر، مطبعة جامعة عين ابن هشام اللخمى شمس، ۱۹۸۱م الأزمري تهذيب اللغة، الجزء الأول، تحقيق عبد السلام هارون، مراجعة محمد على النجار، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والأنباء والنشر، القاهرة، ١٩٦٤م الأفغاني، سعيد في أصول النحو، دار الفكر، د.ت أنيس، د. إبراهيم من أسرار اللغة، القاهرة، ١٩٥٠م في اللهجات العربية، القاهرة، ط. ثانية، ١٩٥٢م ولالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط. ثانية، ١٩٦٣م

أيوب، د. عبدالرحمن اللغة والتطُّورِ ، معهد البحوث والدراسات العربية ، جامعة الدول العربية ، ٩٦٩ م. ہاي ، ماريو لغات البنشر، ترجمة صلاح العربي، قسم النشر بالجامعة الأمريكية، القاهرة، ١٩٧٠م التطور النحوى للغة العربية، نشر رمضان عبدالتواب، مكتبة الخانجي بالقاهرة ودار براجشتراسر الرفاعي بالرياض، ١٩٨٢م بشر، د. کیال دراسات في علم اللغة، القسم الثاني، دار المعارف بمصر، ١٩٦٩م البغدادي ذيل الفصيح، تصحيح بدر الدين النعساني، مطبعة السعادة مصر، ١٩٠٧م ثعلب الغصيح، تصحيح بدر الدين النعسان، مطبعة السعادة، مصر، ١٩٠٧م الجاحظ البيان والتبيين، تحقيق عبدالسلام هارون، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ومكتبة الهلال ببيروت، والمكتب العربي بالكويت، ط. ثالثة، ١٩٦٨م الجوا ليقي تكملة إصلاح ما تفلط فيه العامة، تحقيق ع: الدين التنوخي، مطبوعات المجمع العالمي العربي، دمشق، د.ت شرح أدب الكاتب، تقديم مصطفى صادق الرافعي، مكتبة القدسي، القاهرة، ١٣٠٠هـ حجازي، د . محمود فهمي علم اللغة العربية، وكالة المطبوعات، الكويت، ١٩٧٣م الحريري درّة الغواص في أوهام الخواص، مطبعة الجوائب، القسطنطينية، ١٢٩٩هـ. حسان، د. تمّام اللغة العربية معناها ومبناها، الحيثة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط. ثانية، ١٩٧٩م اللغة بين المعيارية والوصفية، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٨٠م حسن، عبّاس اللغة والنحو بين القديم والحديث، دار المعارف بمصر، ١٩٦٦م حسين، محمدالخضر دراسات في العربية وتاريخها، المكتب الإسلامي ومكتبة الفتح، دمشق، ط. ثانية، الحفاجي شرح درّة الغواص، مطبعة الجوائب، القسطنطينية، ١٢٩٩هـ شفاء الغليل فيها في كلام العرب من الدخيل، تصحيح محمد عبدالمنعم خفاجي، مكتبة الحرم الحسيني بمصر، ١٩٥٢م المولد، دراسة في نمو وتطور اللغة العربية بعد الإسلام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، فرع الاسكندرية، ١٩٧٨م خلیل، د. حلمی الصطلحات العلمية والفئية، مجلد ملحق بلسان العرب المحيط، دار لسان العرب، خيساط، يسسوسف، بيروت، ١٩٧٠م والمرعشلي، نديم علم الدلالة العربي، دار الفكر، دمشق، ١٩٨٥م الداية، د. فايز اللهجات العربية في القراءات القرآنية، دار المعارف بمصر، ١٩٦٩م . الراجحي، د، عبده فقه اللغة في الكتب العربية، دار النهضة العربية، بيروت١٩٧٩م لحن العوام، تحقيق رمضان عبدالتواب، مكتبة دار العروبة، القاهرة، ١٩٦٤م الزُّبيدي فقه اللغة المقارن، دار العلم للملايين، بيروت، ط. ثانية، ١٩٧٨م السامرائي، د. إبراهيم عاضرات في الألسنية العامة، ترجمة يوسف غازي وبحيد النصر، دار نعمان، جونية، لبنان، سوشر، فردينان الكتاب، تحقيق عبدالسلام هارون، عالم الكتاب، بيروت، د. ت سيبويه

**លាការប្រកាសការបា**យបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបានការបាន



السيوطي الاقتراح في علم أصول النحو، تحقيق أحمد محمد قاسم، مطبعة السعادة بالقاهرة، ١٩٧٦م المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق محمد أحمد جاد المولي وعلي محمد البجاوي ومحمد أبوالفضل إبراهيم، البابي الحلبي، القاهرة، د.ت مباحث في علوم القرآن، دار العلم للملايين، بيروت، ط. سادسة، ١٩٦٩م المسالح، د. صبحي

دراسات في فقه اللغة، دار العلم للملايين، ط. رابعة، ١٩٧٠م

ضيف، د. شوقي المدارس النحوية، دار المعارف بمصر ١٩٦٨ م الطرابلي، د. أعجد نظرة تاريخية في حركة التأليف عند العرب في اللغة والأدب، د. ت ظاظا، د. حسن اللسان والإنسان، مدخل إلى معرفة اللغة، ١٩٧١ م

عبدالتواب، د. رمضان لحن العامة والتطور اللغوى، دار المعارف بمصر، ١٩٦٧م

عبدالتواب، د. رمضال تحن العامه والتطور اللعوي، دار المعارف بمصر، ١٦ ٢ م فصول في فقه العربية، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ودار الرفاعي بالرياض، ط. ثانية،

۲۸۶۱)

عمر، د. أحمد مختار علم الدلالة، مكتبة دار العروبة، الكويت، ١٩٨٢ م

فك، يوهان العربية، ترجمة رمضان عبدالتواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٨٠م

فليش، هنري العربية الفصحى، تعريب عبدالصبور شاهين، دار المشرق، بيروت ط. ثانية، ١٩٨٣ م فندريس، جوزيف اللغة، ترجمة عبدالحميد الدواخلي ومحمد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية بالقاهرة،

۱۹۵۰م

فيصل، د. شكري المجتمعات الإسلامية في القرن الأولى، دار العلم للملايين، بيروت، ط. خامسة،

۱۸۶۱م

الكسائي ما تلحن فيه العوام، تحقيق عبدالعزيز الميمني، المطبعة السلفية بالقاهرة، ١٣٨٧هـ

كال، د. ربحي دروس اللغة العبرية، جامعة حلب، ١٩٨١ \_١٩٨٢

مارتينيه، أندريه مبادىء اللسانيات العامة، ترجمة أحمد الحمو، وزارة التعليم العالي، دمشق، ١٩٨٥م المبارك، د. مازن نحو وعي لغوي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٧٩م

المبارك، عمد فقه اللغة وخصائص العربية، دار الفكر، بيروت، ط. سابعة، ١٩٨١م عمم اللغنة العسرية المعجم الوسيط، دار الفكر، ط. ثانية، د. ت

بالقاهرة بالقاهرة

مطر، د. عبدالعزيز لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، الدار القومية، القاهرة، ١٩٦٦م

المغربي، يوسف دفع الإصر عن كلام أهل مصر، تحقيق عبدالسلام عواد، دار العلم، موسكو، ١٩٦٨م ميتشيل، دينكن معجم علم الاجتماع، ترجمة إحسان عمد الحسن، دار الطليعة، بيروت، ١٩٨١م

نصّار، د. حسين المعجم العربي، نشأته وتطوره، مكتبة مصر، القاهرة، ط. ثانية، ١٩٦٨م

هولتكرانس، إيكه قاموس مصطلحات الاثنولوجيا والفولكلور، ترجمة عمد الجوهري وحسن الشامي، دار

المعارف بمصر، ١٩٧٢م علم اللغة، دارية في قيم

وافي، د. علي عبدالواحد علم اللغة، دار نهضة مصر، ط. سابعة، د. ت ولغنسون، إسرائيل تاريخ اللغات السامية، دار القلم، بيروت، ١٩٨٠م

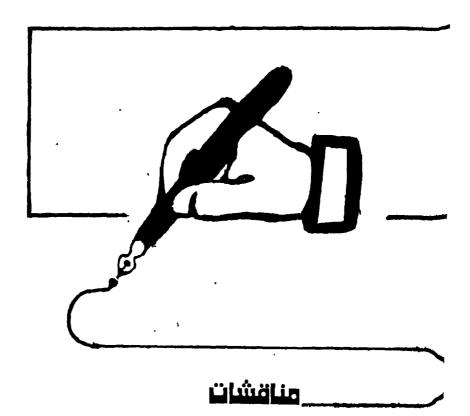


### الدوريات

رفيدة، د. إبسراهيم «أصالة اللغة العربية وعلومها» مجلة الفكر العربي، بيروت، العدد/٢٦/، آذار، عبدالله تعبدالله «فلسفة النحو العربي بين الرفض والتأييد»، مجلة الحصاد، جامعة الكويت، العدد الأولى، تموز، ١٩٨١م، ص١١٣-١١٣







التحليل النفسي في ضوء فلسفة الملوم



# التحليل النفسي في ضوء فلسفة العلوم

2. محمد رشاد سید کفافي\*

\* أستاذ بقسم الصحة النفسية بكلية التربية \_ جامعة الأزهر.



يحدد كارل بوبر المشكلة التي يتصدى لحلها على أنها التمييز بين العلم والعلم الزائف ، ويتم ذلك باللجوء إلى معيار القابلية للتفنيد الذي يستند إليه ما للنظرية من مكانة علمية ، حيث يهتم بالإثباتات عندما تنتج من التنبؤات المخاطرة ، وذلك بتوقع حادث بعينه يتناقض حدوثه مع النظرية ، فإذا ما تحصل ذلك فإنه يفند النظرية (١١) ، ويرى الباحث أن من الممكن تقويم نظرية بوبر ذاتها ، بتطبيق عين المحك الذي اقترحه عليها ، وذلك من وجهتين اثنتين :

الوجهة الأولى وهي خاصة بتحديد المشكلة على أنها التمييز Demarcation بين العلم والعلم الزائف ، وذلك بتطبيق معيار القابلية للتفنيد على هذا التحديد للمشكلة ذاتها ، فإنه يمكن تفنيده في حالة ما إذا كان من الممكن القول بوجود ، أو التنبوء باحتهال وجود لون مغاير من الدراسة والبحث لا يوصف بأنه علم ، وفي الوقت ذاته ليس بعلم زائف ، وهذا القول محتمل عقليا ، بل وأكثر من هذا فإنه موجود بالفعل على ساحة المناقشات العلمية الدائرة الآن ، إذ أننا نجد هناك من يقول بأن التاريخ ليس بعلم وإنها هو بمثابة دراسة إنسانية متميزة بمنهجها الخاص ، وكذلك الأمر فيها يتعلق بالتحليل النفسي ، ومن الأهمية أن ندرك أننا نتحدث هنا ليس من زاوية مدى صواب هذا الحكم على التاريخ والتحليل النفسي - كمشالين - ، وإنها من زاوية وجود هذا المنحى في الحكم أو احتهال وجوده في حد ذاته ، وكذلك فإن من الأهمية بمكان أن ندرك الفرق بين تطبيق معيار القابلية للمحض هنا في مجال تقويم النظريات والتصورات الخاصة بفلسفة العلم ، وبين تطبيقه في مجال النظرية العلمية \_ على النحو الذي ذكره بوبر \_ ، ففي هذا المجال الأول يكفي - في رأي الباحث عدم حدوث التنبوء المخاطر لدحض النظرية ، على حين أنه في المجال الأول يكفي - في رأي الباحث عدم حدوث الوجود ، على أن يكون هذا الاحتهال معقولا ، أي أنه ليس هناك ما يمنع عقلا من احتهال حدوثه ، وقد يرجع ذلك إلى طبيعة مجال التصور الفلسفي ، والتفكير في هذا الاحتمال لا

 $(v_1)$ 

يلعب وظيفة سلبية فحسب ، ونعني تفنيد النظرية أو التصور الذي نحن بصدده ، ولكن له وظيفة أخرى إيجابية ، إذ أنه قد يفتح ميدانا آخر للحل لم يكن وارداً من قبل (٢٠).

وثمة فرق آخر هو أنه ليس من الضرورى أن تكون القابلية للدحض بواسطة تنبؤ ينصب على المستقبل ، وإنها من الممكن أيضا أن يتم ذلك عن طريق تنبؤ ينصب على الحاضر أو الماضي فمنحى الحكم على فرع بعينه من المعرفة بأنه بمثابة دراسة إنسانية وليس علها ، إنها هو منحى رأيناه موجودا بالفعل ، ولكن تصور بوبر لتحديد المشكلة يغفل عن وجوده ، ومن هنا فإن دحض هذا التصور يتم عن طريق تنبؤ لا ينصب على المستقبل ، وكذلك يمكن القول بأن هذا الدحض يتم عن طريق المبرهنة على أن هذا الدحض يتم عن طريق المبرهنة على أن هذا التصور يستند إلى استقراء ناقص لما هو موجود بالفعل على ساحة فروع المعرفة وما يدور من مناقشات خاصة باستكشاف طبيعتها المنهجية تطرح احتهالات متعددة للحل ، وفي هذا ما ينم عن أهمية استكهال الاستقراء في فلسفة العلم كشرط ضروري لتقديم النظرية والتصور في هذا المجال ، وان لم يكن شرطا كافيا ، ولعل فيها ذكر ما يفتح لنا الباب على مصراعيه لنطبق في هذا المجال منهج البحث العلمي ذاته ، فلقد تسنى لنا حتى الآن تطبيق الاستقراء والنقد بمعياره القابلية للمغذ على نظرية بوبر في فلسفة العلم .

وأخيرا وليس آخرا \_ نخلص من هذا كله إلى أنه قد تم دحض تحديد بوبر للمشكلة على أنها التمييز بين العلم والعلم الزائف وذلك باختبار الباحث لهذا التحديد (٢٠).

الوجهة الثانية \_ وهي خاصة بمحك القابلية للتفنيد ذاته كمعيار للتمييز بين العلم وماعداه ، وذلك بتطبيق المعيار من حيث القابلية للتفنيد فقط على اختبار قضية استخدام الوظيفي الخاصة بعملية التمييز بين العلم وماعداه .

إننا إذا أردنا تفنيد قضية الاستخدام الوظيفي لهذا المعيار من أجل التمييز بين العلم وما عداه ، فإن ذلك يتسنى لنا إذا ما أمكن وضع تنبؤ مخاطر يرتبط باستخدام آخر مخالف للاستخدام السابق للمعيار ، فإذا أمكن استخدام معيار التفنيد في مجال الأعبار والشائعات التي يمكن تداولها في الحياة اليومية مثلا ، ومن الواضح أن هذه الأعبار لا تمثل قضية علمية تنتمي إلى بنيان أى علم من العلوم ، نقول إذا أمكن هذا الاستخدام فسيؤدي بنا إلى تفنيد قضية الاستخدام الوظيفي لمعيار القابلية للتفنيد من أجل التمييز بين العلم وما عداه .

وهذا مثال لخبر يومي نسوقه : إذا جاء شخص وأخبرنا بأن السد العالي قد انهار \_ لاقدر الله \_





فإن من الممكن وضع هذا التنبؤ المخاطر استنادا لهذا الخبر لاختباره: أنه في خلال الساعات والأيام القادمة ستصل مياه السد إلينا في المدن الواقعة شهاله ، فإذا لم يحدث هذا التنبؤ المخاطر يكون قد تم تفنيد هذا الخبر ، وإذا حدث يكون الخبر قد ثبت عن طريق هذا الاختبار المفند ، وهكذا يمكن أن نقف الموقف نفسه بالنسبة للكثير من أخبار وأمور حياتنا اليومية .

نخلص من هذا إلى أنسا في حقيقة الأمر بصدد معيار عام يستخدم للتمييز بين الصدق وماعداه من صور الزيف والكذب ، سواء كنا في مجالات البحوث والنظريات العلمية ، أو غيرها من المجالات الأخرى التي لا تدخل تحت دائرة العلوم بها فيها أمور حياتنا اليومية ، أي أننا بصدد معيار يستخدم لتمييز الصدق العلمي وغير العلمي عها عداهما .

لقد كان تقويمنا هذا كله تقويها لنظرية بوبر من حيث مدى صدق تحديده للمشكلة على أنها التمييز ، وكذلك مدى صدق الاستخدام الوظيفي للمعيار المقترح ، وذلك بتطبيق معياره القابلية للتفنيد نفسه \_ من حيث القابلية للتفنيد فحسب \_ ، وكانت حصيلة هذا كله دحض كل من تحديده للمشكلة واستخدامه الوظيفي للمعيار ، وقبول المعيار كمحك للتمييز بين الصدق وعدمه .

وأخيرا ، إذا كان ما بقي لنا الآن بعد حصاد التقويم هذا هو مسألة الصدق فقد يتبادر للذهن أنه يمكن تحديد المشكلة على أنها قضية الصدق العلمي لكي يتسنى لنا محاولة تقديم صياغة بديلة للمشكلة ، إلا أن هذا التحديد مجانب للصواب لإغفاله الجزء الأول من محاولة الباحث تقويم نظرية بوبر الخاص بتحديده للمشكلة ، لأننا إذا ما حددناها على هذا النحو في هذه الآونة من تطور المعرفة الإنسانية فإن المسألة التالية تقفز على بساط البحث : إذا كان عالم المناهج سيطالب العلوم المختلفة بتقديم أدلة صدقها العلمي ، فإذا ستكون مطالبه فيها مختص بهذه الفروع من المعرفة التي لم يحسم الأخصائيون بعد الجدل الدائر حول طبيعة كينونتها - أهي دراسات إنسانية أم علوم ؟ فإن عالم المناهج إذا ما حدد المشكلة على أنها الصدق العلمي فلن يطالب \_ بناء على هذا التحديد - هذه الفروع بمطالب منهجية محددة تقيم من خلالها الدليل على صدق قضاياها ونتائجها .

وبطبيعة الحال فإن هذا الوضع الذي سنصل إليه غير مقبول منطقيا، ومن هنا لايكون أمامنا في هذه الأونة من تطور المعرفة ـ على الأقل ـ إلا البحث عن حل آخر أكثر جرأة، ويتسم بطابع المغامرة الفكرية \_ إن صح هذا التعبير \_ وهو أن تحدد المشكلة على أنها قضية صدق فرع المعرفة دون نعته بالعلمية.





إن الأرض التي يقف عليها الدارسون الحاليون بها تتضمنه من مواقف مبدئية معينة وما ينبثق عنها من أسئلة يحاولون الإجابة عنها إنها هي نتيجة لطرح القضية على نحو معين، فلقد وضع تعريف للعلم منذ البداية، وفي ضوء هذا الطرح للقضية تباين موقف الباحثين من الإجابة عن الأسئلة المطروحة من قبيل: هل التحليل النفسي علم أم لا؟ وهل التاريخ علم أم لا؟ وهل ثمة تمييز بين منهج كل منها وبين المنهج العلمي أم لا؟ وما زالت هذه الأسئلة موضع خلاف حتى الآن، كها قام فلاسفة العلم بمحاولة التمييز بين العلم وما عداه.

وسيغامر الباحث بأن يقترح أركانا عامة لمشروع عرض القضية على نحو مغاير . . . . سيغامر هذه المغامرة الفكرية في الوقت نفسه الذي يعترف فيه بأنه يقف على عتبة فلسفة العلم ، فهو ليس بالمتخصص فيها ، ولكن بالرغم من عدم التخصص هذا أو بفضله تسنى له اقتراح هذا المشروع المنهجي ، إذ أن الضيف قد يرى ما لايراه أهل المنزل إن صح هذا التعبير. .

# المشروع المنهجي

## أولا - الأركان العامة

١- تأجيل الانشغال ـ مؤقتا ـ بقضايا تعريف العلم والمنهج العلمي، وهل هذا الفرع من الدراسات علم أم لا ؟

٧- أن نتناول واقع فروع المعرفة تناولا امبريقيا، بمعنى أن نعترف بالواقع المعرفي المعاش \_ مؤقتا \_ فمثلا نعترف بأن هناك فرعا من المعرفة الإنسانية يدعى التحليل النفسي يشتغل به ويهارسه مجموعة من الأخصائين، نطلق عليهم المحللين النفسيين، فهم يقوم ون فعلا بالعمل التحليلي، ومستمرون في تأديته سواء اعتبرهم البعض علماء أم أنكر عليهم آخرون ذلك، وهكذا الأمر في غيره من فروع المعرفة، ومعنى هذا أننا سنعتبر أنفسنا بصدد فروع من المعرفة وسنكف \_ مؤقتا \_ عن استخدام هذه الالفاظ: العلوم، البحوث. . . . سنقف هذا الموقف، سواء بالنسبة لما يسمى بالعلوم الإنسانية .

ويشعر الباحث أنه قد يتهم بسبب تفكيره هذا بأنه يحاول عبثا أن يبدأ من نقطة الصفر، وأن يعود بعجلة فلسفة العلم من حيث بدأت المسيرة. ولكن المسألة على خلاف هذا الاتهام، إن هذه المحاولة الفكرية تستهدف إذا جاز لنا أن نستخدم تشبيها قانونيا أن تحيل القضية برمتها إلى محكمة

11(442)

النقض، ومن ثم يجد أعضاء هذه المحكمة لزاما عليهم أن يفحصوا مستندات القضية من جديد، فالباحث يشعر بأن الدراسة السابقة للقضية وما صدر فيها من أحكام، كل ذلك قد تم ونحن نقف معظم الوقت، ولا أقول كله، على أرض ما يسمى بالعلوم الطبيعية، ولم نقف الوقت الكافي على أرض ما يسمى بالعلوم الإنسانية.

٣. يقوم الأخصائيون في فروع المعرفة المختلفة ذوو الاهتهامات النظرية والمنهجية والفلسفية، كل في فرعه، بإلقاء الضوء على طبيعته، وبيان ماهية منهجه وخصائصه وكذلك براهين صدق قضاياه ونتائجه (1)، فمثلا يتصدى بعض المحللين النفسيين أو علماء النفس من ذوى النزعة التحليلية لإنجاز هذه المهمة فيها يتعلق بالتحليل النفسي بعد اطلاعهم على دراسات مناهج البحث وفلسفة العلم، ولكن ليس على النحو الذي يتم به الأمر الآن، ويقترح الباحث أن يتم الاطلاع على هذه الدراسات بهدف تنمية وتدريب النزعات المنهجية والفلسفية، ثم يتم إنجاز المهمة على نحو يتسم بالرغبة في استكشاف طبيعة الفرع من داخله، ومن ثم ستصبح العلاقة بين الفرع ومناهج البحث وفلسفة العلم علاقة تقوم على الأخذ والعطاء لاعلى الأخذ فحسب، هذا من ومناهج البحث وفلسفة أخرى فإن هذا الأخذ سيتم على نحو يتسق مع خصائص طبيعة فرع المعرفة، لاننا دون هذا الاتساق نكون كمن وضع العربة أمام الحصان.

وحقيقة الأمر أن مطلب الاتساق هذا مطلب صعب، إذ ينبغى أن يتم في إطار هذه المعادلة الصعبة التي تستهدف التوفيق بين النزوع إلى أن نأخذ بعين الاعتبار طبيعة فرع المعرفة، والنزوع إلى صقل المناهج المستخدمة، حتى لانصدر في اتجاهاتنا عن فكرة ليس في الإمكان أبدع مما هو كائن الآن.

ولكي بمكن إحراز النجاح في تحقيق الرغبة في استحشاف طبيعة فرع المعرفة من الداخل فإن على الاحصانيين ألا يبكروا في إجراء المقارنات المنهجية بين فروع المعرفة المختلفة، وبعد أن يتم إنجاز هذه المحاولات الفرعية داخل كل فرع من المعرفة الإنسانية يأتي دور الدراسات المقارنة بين مناهج الفروع المختلفة وما هنالك من تشابه واختلاف، وقد يكون إتمام إنجاز هذه المحاولات الفرعية أولا دون عقد مقارنات بين الفروع المختلفة مسألة في غاية الصعوبة، ولكنها في تقدير الباحث ضرور بة للغاية ليتسنى الكشف عن الماهية الحقة لكل فرع من هذه الفروع.

وسنصرب مثلا للإخماق الناجم إذا بكرنا في عقد المقارنات هذه، وهو ما ذكره جون كلوبر من أن الفل بأن منهج التحليل النفسي هو المكافي، المطقى للمنهج التجريبي يخلف إحساسا بعمدم



الواقعية، فالتحليل منهج في البحث الإكلينيكي بصفة أساسية، وإن ما ينجم عن رعاية المرضى المزمنين من ضغوط تؤدي إلى القيام ببعض الأفعال لم يؤدي أحيانا إلى الانطباع بعدم ملاءمة مقارنة التحليل بالعلم التجريبي، وكذلك نجد ميلر يستنكر مثل هذه المقارنة فيها يتعلق بالطب، وأخيرا يذكر كلوبر أن مناقشته مع زملانه من المحللين النفسيين تسفر عن شعورهم بعدم الكفاية فيها يتعلق بهذه المقارنة (د).

والدرس الذي ينبغي أن نعيه من هذا المثل هو خطأ محاولة استكشاف المنهج التحليلي من الخارج، أي على نحو مقارن، وبعبارة أخرى إخفاق هذا الاستكشاف إذا ما تم وأعيننا متجهة إلى منهج فرع آخر من فروع المعرفة الإنسانية؛ ولذلك فإن دراسة من قبيل دراسة جون كلوبر نفسه عن الاستخدام المزدوج للمنهج العامي والتاريخي في التحليل النفسي وهي دراسة ذات طابع مقارن إنها هي معالجة تتم قبل أوانها بالرغم من جديتها وهي تتم وعين صاحبها متجهة إلى منهج فرع آخر من المعرفة (هو التاريخ) فهي لا تنبع من داخل التحليل كلية، حيث يذكر أنه عند مناقشة مناهج البحث في التحليل فإنه نادرا ما يرجع إلى كتابات مناهج التاريخ، ويضرب مثلا على ذلك بها حدث في المؤتمر الخاص بالصدق الذي عقدته جمعية التحليل النفسي الأمريكية سنة ١٩٥٥، إذ أكد الكثير من المتكلمين على قصور وجهة النظر العلمية في التحليل، في حين أنه ما من أحد أفصح مؤكدا على المميزات الناجمة عن مقارنة التحليل بالتاريخ (١٠).

ولا يدعي الباحث أن كل ما تسفر عنه هذه الـدراسات المقارنة خاطىء ، وإنها يرى أن اللجوء اليها منذ البداية من أجل استكشاف طبيعة المنهج التحليل \_ مشلا \_ إنها هو ضرب من التسكم المنهجي على أبواب فروع المعرفة الأخرى \_ إن صح هذا ألتعبير \_ ، وهو تسكع لانجيزه بالنسبة للتحليل النفسي أو التاريخ أو غيرهما من الفروع الأخرى ، هذا بالإضافة إلى ما ذكرناه من أن هذه الدراسات إنها تتم مبكرة عن أوانها .

إن ما نراه من تضارب في الموقف الذي يتخذه الأخصائيون من المحللين النفسيين وفلاسفة العلوم عند تقويم المنهج التاريخي وعلاقته بالتحليل النفسي إنها هو نتيجة للتبكير بعقد هذه الدراسات المقارنة، فبينها نجد هارتمان في مؤتمر التحليل النفسي الدولي سنة ١٩٦٥م يرى أن الجوانب التاريخية في منهج التحليل قد بولغ فيها (٧)، فإننا نجد فلو Flew فيلسئوف العلم يعزو إلى المدخل التاريخي أهمية أكبر (٨)، ويعتقد الباحث أن اتخاذ الموقف التقويمي من المنهج التاريخي يمكن أن يتم على نحو أدق إذا ما أنجزت أولا خطوة الدراسة المنهجية للتحليل النفسي من داخل النظرية، أي بعارة أخرى تكون جميع عيوننا موجهة إلى النظرية موضع الدراسة ذاتها، فلا بد أولا من إنجاز ما

ذكرناه من محاولات فرعية داخل كل من التاريخ والتحليل النفسي وغيرهما من الفروع على المحو الذي ذكرناه، حتى يتسنى لنا \_ من بعد \_ تحديد ما هو العلم ؟ وما هو المنهج العلمي، بل يمكننا أيضا تحديد ما إذا كان التحليل النفسي علما أم لا ؟ وكذلك التاريخ أيضا، ومن ثم يتسنى لنا أن نحسم ما هنالك من تباين في المواقف فيها يتعلق بهذه النقطة، أو على أقل تقدير نخط و بعض الخطوات على الطريق الذي يؤدي بنا إلى هذا الحسم .

وأخيرا - وليس آخرا - لقد ألمح الباحث - من قبل - إلى أنه سيعالج قضية صدق فرع المعرفة الإنسانية استكهالا للنقاط التي ذكرناها والتي تكون الأركان العامة للمشروع المنهجي المقترح، وفي حقيقة الأمر إن التصور المقترح التالي والخاص بقضية الصدق هذه إنها يقع في القلب من هذا المشروع.

## ثانيا ـ تصور مقترح لقضية صدق فرع المعرفة

إذا كان الباحث قد أصاب في صياغته للمشكلة على أنها الصدق وليست التمييز فها هي معالم الصورة المقترحة لمعالجة قضية الصدق هذه ؟ أو بعبارة أخرى: على أي نحو سيتناول مشكلة الصدق؟

للإجابة عن هذا السؤال نود أولا أن نذكر تشبيها بعينه نعتقد أنه سيساعد كثيرا في الوصول إلى هذه الإجابة، حيث نرى أنه ينبغي عند معالجة هذه القضية ألا نغفل عن أن فرع المعرفة موضوع الدراسة بنيان كامل متعدد المراحل أشبه ما يكون بجبل الثلج الذي لا يبدو بأكمله للعيان، فنتائج العملم هي ما تمثل قمة هذا البنيان، أو قمة جبل الثلج هذا، وفي تقديرنا أن معيار بوبر خاص بهذه القمة فحسب، ومن ثم فإنه غير كاف، بل أكثر من هذا فإنه قد يكون مضللا لو اكتفى بتطبيقه، ولكي يمكننا توضيح هذا فلنفرض أننا بصدد نظرية بعينها يدعي صاحبها أنها نظرية سيكولوجية، وأنه قد نجح في تطبيق معيار القابلية للتفنيد هذا، فهل يقوم هذا دليلا على صدق النظرية السكولوجية هذه ؟

إن الإجابة عن هذا السؤال ستكون بالنفي، إذ أن هذا يقوم كدليل للصدق على هذه النظرية بها هي نظرية أو بعبارة أخرى دليل على صدق نتائجها، ولكن ليس بها هي نظرية سيكولوجية، أي أننا نطالب صاحبها بأن يقدم دليل الصدق على سيكولوجيتها، فقد تكون هذه النظرية أقرب للفسيولوجيا منها للسيكولوجيا مثلا، ومن المنطقي أن يأتي دليل الصدق على سيكولوجيتها أولا، ثم

يعقب ذلك الدليل الخاص بكونها نظرية، فالمرحلة الأولى للصدق، إذن، هي تلك الخاصة بصدق موضوع فرع المعرفة أو النظرية.

وحقيقة الأمر أن الدعوة هذه إلى اعتبار المرحلة الأولى خاصة بصدق الموضوع إنها هو صدى للأزمة الخاصة بموضوع الدراسات النفسية، ومن هنا فإئه يأمل من خلال هذه المطالبة المنهجية والاتفاق عليها أن يجد الدارسون أنفسهم أمام شروط بعينها ينبغي الوفاء بها فيها يضعون من نظريات في هذا المجال، وبعبارة أخرى فإن مرحلة صدق الموضوع ستصبح بمثابة محك من محكات صدق النظرية عند وضعها من قبل صاحبها وعند تقويمها من جانب النقاد.

وهذه الأزمة الخاصة بموضوع الدراسة يعكسها الكثير من كتابات الدارسين خلال العقود الأخيرة، فها هـو ذا د. زبور في تصـديره لكتـاب (أزمة علم النفس المعـاصر) يلقي الضـوء عليها إذ يقول: " . . . أما "العنصر الإنساني" فهو ما يعبر عنه بوليتزير بكلمة "دراما" مستبعدا المعنى "المأسوي" للكلمة، أو كما يقول في كتابه (نقد أسس علم النفس) علم النفس بضمير المتكلم الماسوي المتكلم المتكلم psychologie en premiere personne بوصفة النمط المنهجي الذي يرتضيه في علم النفس عندما يحيل الأمر كله إلى "الأنا" في مواجهة ديالكتيكية مع "أنا" آخر وهو ما يعبر عنه مرلوبونتي في قوله " إنه المعنى الـذي يبين في تقاطع خبراتي بخبرات الآخر، بتشب ابك هـذه بتلك، ومن ثم فإن النمط المنهجي في علم النفس بضمير الغائب Lapsychologie en troisieme personne في اصبطلاح بوليتزبر إنها ينقل علم النفس إلى ميدان العلوم الفيزيائية، وهو خطأ منهجي يقضي على فهم الإنسان بها هو إنسان، ويبرز الخطأ الابستمولوجي الصارخ الذي يبين عندما يتضح أن الطب العضُّوي أكثر سيكولوجية من السيكولوجيا، ويستطرد د. زبور محددا موضوع الدراسة السيكولوجية " أما الموضوع الأساسي لعلم النفس كما يراه المحللون النفسيون فهو هذا الحوار الديــالكتيكي بين "الأنا" و "الأنَّا الآخر" ، بين "الأنا" و "الأنت" ، حوار درامي لاينفك صاعدًا هابطًا متَّارجِحًا تأرجِحُ أحوال الإنسان بما يجعل مهمة الضبط العلمي عسيرة \_ ولا ينقطع إلا بانقطاع الحياة النفسية كما هو الحال في المرض العقلي المستفحل حيث يحل محلّ الحوار الديالكتيكي المستند إلى تعيين الذات Identification بذات الآخر \_ حوار اجتراري تتفادى به الذات الالتقاء الديالكتيكي بذات الآخر.

ومن ثم فإن المحللين النفسنيين يرون أن أي دراسة في علم النفس لاتتخذ هدفا لها هذه العلاقة بين الذاتية Intersubjectivity إنها تقع خارج المرمى إذا صح استخدام لغة كرة القدم (٩).

وهما هــو ذا دارس آخر: نــوتكات يصــور الأزمة على هــذا النحو: "وقد انشغــل عدد كبير من

علماء النفس بمشكلات المنهج بدرجة تفوق المألوف، وربها كان مرجع ذلك إلى أن ما حققوه من نتائج كان قليل الأهمية. وقعد عانى علم النفس أكثر من أي علم آخر من ذلك المرض الذي سهاه المائح كان قليل الأهمية. وقعد عانى علم النفس أكثر من أي علم آخر من ذلك المرض الذي سهاه هايك Hayek بالصنعة العلمية العلمية Scientism .. وعلم نفس الصنعة يستهوي المتطلع إليه بها فيه من مراجع ضخمة وبحث منظم للمجلات وآلات غالية ذات دقة بالغة ونحاس لامع، ومعادلات معقدة، وهندسات متعددة الأبعاد، ومعادلات تفاضلية وكلهات كبيرة غريبة من أصل يوناني صكت لتوها، وآلات حاسبة ضخمة، وفتيات بأردية بيض تضرب عليها، كملت العدة حتى شعر الباحث أنه رجل علم حقا، ولديه في الحقيقة كل شيء إلا الأفكار والنتائج، وكم من رسالة فخمة رأيتها وهي تحيد عن طريقها الوقور متجهة إلى نتائج تافهة وغير ناضجة، رغم تسلحها من الرأس إلى القدم بكل أدوات الصنعة العلمية، فالأرقام صحيحة، والمراجع مرتبة، ولكن أين الفكرة ؟ (١٠٠).

فهذه إذن معالم الأزمة التي دعت إلى القول بمرحلة صدق الموضوع كمحك أول لصدق فرع المعرفة أو النظرية . . محك هو بمثابة أساس البنيان، وهنا يقفز إلى الذهن السؤال التالي: هل تعقب هذه المرحلة مرحلة صدق نتائج النظرية الخاصة بتطبيق معيار القابلية للتفنيد؟

## ثمة إجابتان

الإجابة الأولى: ستكون بـالإيجاب لو أننـا سلمنا بـوجهة نظر بـوبر، لأنـه يرى أننـا نقفز من الملاحظة، أو بتعبير أدق من مـوقف المشكلة Problem - situation لأي نظريـة، ثم يعقب ذلك اختبارها لنتبين ما إذا كانت جيدة أم لا (١١).

فهل صحيح أننا نقفز لأي نظرية ؟ إذا كانت المسألة على هذا النحو فإن تقدم العلم ـ على الأرجح ـ سيكون بطيئا للغاية ، إذ أن العشوائية هي التي ستتحكم في ميلاد النظريات، ولن تكون ثمة محكات لضهان النجاح والتقدم .

الإجابة الثانية: إن المسألة على خلاف ما ذكرناه آنفا ـ في الإجابة الأولى، وإن قفزنا ليس لأي نظرية وإنها لنظرية مرجحة بناء على توافر محكات صدق بعينها أثناء هذا القفز، ونحن في طريق الوصول للنظرية، وإذا ما أخذنا التحليل النفسي كمثال فإننا نجد أن المحلل لا يقفز لأي تفسير ثم يكتفي بأن يختبره ـ من بعد ـ ليرى ما إذا كان جيدا أم لا ، وإنها هو يقفز لتفسير تحكمه محكات صدق بعينها، ويذهب الباحث للقول بوجود مرحلة ثانية تتلو مرحلة صدق موضوع فرع المعرفة،



ونعني بها المرحلة المنهجية للصدق المتعلقة بالتوصيل للنظرية، ويراهيا تتمثل في محكات صدق التفسير لدالبييز (١٠٠)

إننا نجد أن الدارسين قد وقفوا من نظرية بوبر في فلسفة العلم ومحاولة الاستجابة لها فيها يتعلق مالتحليل النفسي وبخاصة كها تتمثل في نظرية ويزدم، وكأنها تجب ما قدمه دالبييز \_ من قبل \_ ولم يحاولوا أن يدرسوا ما قد يمكن أن يكون هنالك من علاقة بين وجهة نظر دالبييز الفرنسي كفيلسوف علم ووجهة نظر زميليه الفيلسوفيين الانجليزيين فلقد عالج دالبييز قضية منهج التحليل النفسي، وقدم الأدلة على صدق منهج التداعي الحر من خلال ما بينه من محكات للصدق تحكم القول بتفسير بعينه.

ولقد عرض الباحث بالتفصيل، في موضع آخر، لمناقشة المفكر والفيلسوف الفرنسي دالبييز في رسالته للدكتوراه لمنهج التحليل النفسي حيث تناول بالمناقشة المنهجية منهج التداعي الحر، وسنكتفي في هذا الموضع بإيجاز ما فصلناه هنالك (١٣).

بين دالبييز ما يهدف إليه منهج التداعي من هدفي إزالة الكبت والتفسير، ثم عرج على قضية محكات صدق التفسير فأوضح كيف أن المسلمة الأساسية التي يرتكز عليها التفسير التحليلي تستند إلى أن المجرى النفسي للإنسان ليس تغيرا محضا، وإنها يبدي حدا أدنى من الثبات والوحدة، ومشكلة نسبية الثبات النفسي اللاشعوري هذه تثير السؤال التالي: كيف يصبح في مقدورنا أن نحدد بدقة درجة ثبات الروابط النفسية ؟

وتتم اجابة دالبييز عن هذا السؤال من خلال محكات صدق التفسير التالية معا.

- ا على الاستدعاء Criterion of evocation أو المحك الخارجي Extrinsic criterion حيث يرتبط سببيا ما يستحضره التداعي من صور \_بطريق مباشر \_بصورة الحلم التي نحللها \_مثلا\_.
- ٧- المحك الجوهري Intrinsic criterion أو محل التشابه criterion of similarity ويستخدم هذا المحك في عدد من العلوم الأخرى بخلاف التحليل، وهو يتضمن ربط الإشارة السببها، ويكمن صدق هذا المحك في أن السببية تتضمن بالضرورة حدا أدنى من التشابه بين النتيجة وسببها، ويمثل هذا إحدى النتائج المباشرة لمبدأ العلمة الكافية Principle of sufficientson ويتضمن التشابه علاقة السببية سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة.
- ٣ يحك التكرار Criterion of frequency وهنو محك تكمبلي، فالتكرار لايمكن أن نفصله عن الاستدعاء كما هو الحال في التشابه.



- ٤\_ محك الاتفاق Criterion of convergence حيث نجد أن التفسير لا يرتكز عامة على مستدعى واحد بعينه حتى ولو تكرر، ولا يعتمد أيضا على تشابه واحد، بل يستند عامة إلى اتفاق مجموعة من المؤشرات، ونحن هنا بصدد محك تكميلي هو بمثابة شرط لمجموعة المستدعيات والتشامهات.
- عك التحقق Criterion of verification فالمحكات السابقة تمكننا من إقامة العلاقات السبيية بين صورة الحلم و إحدى الذكريات \_ مثلا، ولكن إذا كان الشك ينصب على السبب ذاته أكثر منه على العلاقة ، أو بعبارة أخرى إذا كان هناك احتيال لتوقع زيف الذكرى يصبح من الضروري اللجوء إلى صورة من صور التحقق.

إن تطبيق هذه المحكات الخمسة \_ على نحو يتسم بالدقة \_ يجعل في مقدورنا أن نرفض بصورة كلية الاتهام بالعشوائية الذي غالبا ما يرجه للتُفسيرات التحليلية .

ويناقش دالبييز الصعوبات الموجودة ويواجهها بحلول مرضية من الناحية المنهجية باستثناء بعض الاحتمالات التي يمكن أن يقابلها المحلل في حالة العرض الوحيد الذي يصدر عن سبب واحد وهي كالتالي :

١ - إن ما ينجم عن رفع الكبت قد يمكن التخقق منه ، ولكن ذلك عادة لايتحقق ، وفي هذه الحالة الأخيرة ينبغي الاعتراف بأنه ما من وسيلة للإثبات العلمي ، فالذاكرة تتعرض لعدة أسباب تؤدي للخطأ ، بحيث لا يمكننا الارتكان إليها في غياب أي إثبات .

٢ قد يخفق كل من رفع الكبت والتحقق، وهنا لا يكون على المرء إلا أن يسرتكز في تفسيره على
 الاستنتاج والبحث، والرضى بفرض غير محقق إلى حد بعيد، معتمدا على محك التشابه (١٤١).

وفي تقدير الباحث أن هذا القصور النسبي في تطبيق محكات صدق التفسير لدى دالبييز في هذه الحالة يمكن معالجته والوصول إلى حل مرض من الناحية المنهجية عند تطبيق معيار القابلية للتفنيد وذلك على النحو الدي تتضمنه نظرية ويزدم (٥٠١)، فهنا يمكن عند تقديم تفسيرنا في مثل هذه الظروف وفي غيرها أيضا أن نحدد سلفا تنبؤاتنا في حالة صدق التفسير المقدم، فإذا جاءت استجابات المريض مؤيدة لهذه التنبؤات صدق التفسير، وإذا لم تأت كها توقعنا كان هذا دحضا للتفسير، وهذا في تقدير الباحث أحد أرجه الإضافات الناجمة عن تطبيق معيار القابلية للتفنيد كها نظرية ويزدم (٢٠١).



وكلمة أخيرة عن محكمات دالبيسر لكي يمكن استكهال السدور المحتلف لكل محك من المحكات، حيث نجد أن الاستدعاء ينودنا بخادثة والعلاقة السببيتين، ولكنه ينسم بقيمة احتهائية، ويستخدم التحقق لمعرفة الحادثة السببية فقط، أما الدور الوحيد لكل من التكرار والاتفاق فهو تعضيد احتهال العلاقة السببية، وأما محك التشابه فإنه يستخدم للحكم على صدق العلاقة السببية فقط إذا ماعرف السبب المفترض مباشرة، أما إذا لم يعرف مباشرة فإن هذا المحك يسمح بتصوير تقريبي لكل من السبب والعلاقة السببية الله.

ونرى أنه يمكن الآن بعد عرض إسهام دالبيين المنهجي أن نطرح على سياط المحث للمناقشة مسألة الملاحظات الإكلينيكية كدليل منهجي على النظرية ، إذ نجد بسوبر لايعتمد مده الملاحظات كإثبات للنظرية فهي في رأيه بمثابة تفسيرات في ضوء النظرية مثلها في ذلك مثل حميه الملاحظات الأخرى، وهذا الموقف من بوبر يُعتاج إلى وقفة منهجية متأنية حتى يتسنى فحص هذا التقويم من جانبه، ثم تقويمه.

ومن هنا فثمة ضرورة للتمييز بين نوعين من الاستخدام للملاحظات الإكلينيكية لتعضيد النظرية : نوع ينطبق عليه هجوم بوبر بالفعل، ويتفق الباحث معه على تقويمه من قبيل تلك الخبرة التي خبرها بوبر نفسه سنة ١٩١٩ م أثناء عمله مع أدلر، إذ نجد الأول يقدم تقريرا عن طفل قام بدراسته ويرى أن نظرية هذا الآخير لاتنطبق عليه، ولكن صاحب النظرية الذي لم ير الطفل يفسر وقائع التقرير في ضوء نظريته الخاصة بمشاعر الدونية، ويسأل بوبر - مصدوما - عن كيفية تأكده من صحة موقفه، فلايجد غضاضة من أن يرجع ذلك لخبرته الألفية، ومن هنا تكون إجابة بوبر بأن خبرته قد أصبحت الآن ألغا وواحدا، ويعني بذلك أنه ربها كامت خبراته السابقة تتسم - أيضا - بهذا الطابع غير المعقول، وإن كلا منها قد تم تفسيره في ضوء الخبرة السابقة، واعتبر في الوقت نفسه بمثابة إثبات غير المعقول، وإن كلا منها قد تم تفسيره في ضوء الخبرة السابقة، واعتبر في الوقت نفسه بمثابة إثبات للغاية إذ أنه يتضمن أن كل سلوك يمكن تصوره يتسنى تفسيره في ضوء نظرية أدلو، وكذلك باستهداء للغاية إذ أنه يتضمن أن كل سلوك يمكن تصوره يتسنى تفسيره في ضوء نظرية أدلو، وكذلك باستهداء نظرية فرويد بدرجة مساوية ١٧٠١٠.

يتفق الباحث مع بسوبسر في موقفه هذا الذي يشجب هذا الاستحدام للملاحظات الإكلينيكية ، ولكنه بختلف معه فيها يصدره من حكم بالإدانة المنهجية على الملاحظات الإكلينيكية جيعا، إذ أن الدراسة المتأنية للملاحظات الإكلينيكية ستؤدي بنا إلى أن نضع يدنا على نوع أخر منها يستند إلى أساس منهجي، فها هو هذا النوع ؟ ولماذا لم يتسن لبوبر الكشف عنه ؟



لقد وجدنا سوبر في محاولة الإجابة عن السؤال التاني: كيف يتسى القفز من قضية الملاحظة Observation statement أو على نحو أدق من مسوقف المشكلة Observation statement للنظرية الجيدة ؟ يسرى أن القفز يتم أولا لأي نظرية ، ثم يعقب ذلك اختبارها لنتبين ما إذا كانت جيدة أم لا ١٩٠١ ، ولقد الجهنا إلى أن القفز لايتم لأي نظرية وإنها إلى نظرية بعينها ، إذ أن هناك مرحلة منهجية قبلية تحكمها فيها يتعلق بالتحليل الفسي مثلا محكات للصدق نقيم الدليل على صدقها، وهذه المحكات يسراها الباحث متمثلة فيها بينه دالبييز من محكات لصدق التفسير، وتطبيق هذه المحكات على الوقائع الإكلينيكية أن تفي بها نتطلبه منها من صدق منهجي تقيم الدليل عليه ، والأمريتم هنا على نحو يتيح لنا الحكم بها إذا كنا بصدد أدلة تتسم بالتأكد أو ماهو دون ذلك .

ومن هنا فإن الموقف الذي اتخذه بوبر من الملاحظات الإكلينيكية وشايعه فيه البعض في حاجة إلى هذه المراجعة المتأنية التي تتبح لنا تمييز نوعين من استخدامها: نوع مرفوض، والآخر مقبول مهجيا، ولاينفي هذا \_ بطبيعة الحال الالتجاء إلى معيار التفنيد في المرحلة المنهجية البعدية (النقد المفند للنظرية) \_ على النحو الذي سنبينه \_ لاختيار مايرتبط بهذه الملاحظات الإكلينيكية من فروض ونظريات. لبست أي نظريات وإنها هي نظريات بعينها منبثقة من منهج يمكننا من الوصول المها، ويتسم بمحكات للصدق محددة.

ويمكن القول بأن ماقدمه دالبييز هو صورة من صور إقامة الصدق القبلي (الصدق المتبع للوصول للنظرية) أو هو صورة الصدق القبلي فيما يتعلق بالتحليل النفسي، ثم تأتي بعد ذلك مرحلة الصدق البعدي ـ إن صح هذا التعبير ـ ، أو بعبارة أخرى مرحلة صدق نتائج النظرية وتفسيراتها بعد الوصول إليها ، وذلك بتطبيق معيار القابلية للتفنيد كمحك عام للصدق ، وهذه هي مرحلة صدق قمة فرع المعرفة ، وهكذا نأخذ ببوبر على هذا النحو المعدل ، إذ أنه رأى القمة فقدم معياره متصورا أنه خاص بالبنيان بأكمله ـ وهو ـ في حقيقة الأمر ـ خاص بقمته دون بقيته ، فلم ير صدق الأساس متمثلا في المرحلة الأولى الخاصة بصدق الموضوع ولم ينتبه للمرحلة الثانية للصدق ، ونجم ذلك عن صياغته للمشكلة ـ على الأرجح ـ هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فإن تطبيق معيار مرحلة الصدق البعدي بعالج صعوبات بعض حالات مرحلة الصدق القبلي والقصور النسبي في تطبيق محكات صدق التفسير لدى دالبييز في هذه المرحلة - كم أشرنا إليها من قبل ـ ، أي أنه يمكن القول بأننا في المرحلة الثائمة نحصل على مزيد من التأكد إذا كان ماحصلنا عليه في المرحلة الثائية صورة من التأكد ، فإن لم يكن كذلك فإننا نحصل عليه (التأكد) في المرحلة الثائلة .

وإذا ما أمعنا النظر في نظرية ويزدم التي تستهدف تطبيق معيار القابلية للتفنيد باختبار التفسير الإكلينيكي داخل جلسة التحليل النفيي ذاتها فسيتبين لنا أن اختلاف المصطلحات المستخدمة لديه قد حجب أوجه الشبه بين نظريته وبين محكات صدق التفسير لدى دالبييز، ألم يدهب ويسزدم إلى أن الاستجابة تعتبر مؤيدة للتفسير المتضمن للقرض ذى المحتوى الإكلينيكي ، وذلك إذا أمكن تفسير الاستجابة للتفسير ذاتها باستخدام الفرض الإكلينيكي نفسه، أما إذا اختلف بناء الاستجابة عها هو عليه بناء التفسير فالاستجابة حينئذ تفند التفسير (''') أوليس معنى هذا أن نظرية ويزدم هذه تتضمن استخدام محكات الصدق التي بينها دالبييز. . محكات الاستدعاء والتكرار والتشابه والاتفاق بخاصة ؟ وقد يبدو للوهلة الأولى أن المحكات المستخدمة هنا هي محكا الاستدعاء والتشابه فحسب وذلك حينها ننظر إلى الاستجابة التي استدعاها التفسير لنحكم على مدى تشابه بنائها مع بناء التفسير، ولكن إذا تذكرنا أن الحكم على صدق التفسير لن يستند إلى استجابة واحدة بعينها تأتي بعد تقديمه ، بل إلى مجموعة الاستجابات التالية للتفسير لتبين لنا أن المحكين الآخرين ، ونعني محكي التكرار والاتفاق ، مستخدمان أيضا ، وويزدم نفسه يتحدث في بداية المحكين الآخرين ، ونعني محكي التكرار والاتفاق ، مستخدمان أيضا ، وويزدم نفسه يتحدث في بداية الخامس . . محك التحقق عند فحص الاستجابات التالية للتفسير إذا ما استلزم الأمر ذلك ، وإن لا تضمن نظرية ويزدم ذلك .

يمكن القول إذن بأن فحص نظرية ويزدم يؤدي بنا إلى إدراك طبيعة شكلها ومحتواها، فهي من حيث الشكل تستند إلى التنبؤ. التنبؤ المخاطر كيا يتطلبه معيار القابلية للتفنيد، أما المحتوى فيتضمن تطبيق محكات صدق التفسير لدى دالبييز وان يكن على نحو كامن، وبعبارة أخرى فإنه يُلْجَأ إلى محكات الصدق هذه للوصول إلى تفسير صحيح، ويتم اختباره بعد تقديمه للمريض بالاستمرار في تطبيق عين المحكات السابقة على المستدعيات الجديدة التي تأخذ صورة الاستجابات للتفسير، وذلك على أرضية من التنبؤ المخاطر، وإن لم يفطن ويزدم لذلك.

والباحث لايريد من هذا كله أن يزعم بأن نظرية وينزدم إنها هي نسخة مكررة بما ذهب إليه دالبيين - من قبل -. إذ أن النظرية الأولى تتضمن جهدا مبتكرا وأصيلا في معاجة مشكلة الإيحاء وعلاقتها بالقابلية للتفنيد وتقديم الحل لذلك وإنها يهدف إلى إلقاء الضوء على أوجه الشبه مابين النظريتين على النحو الذي يوضح بعض العلاقة بين المرحلة المنهجية المؤدية للنظرية والمرحلة المنهجية لاختبارها المفند (النقد).

واخقيقة أن هذا الفهم للعلاقة بين المرحلتين المنهجيتين لم يعضد من مكانة الملاحظات

الإكلينيكية كدليل على النظرية، على النحو الخاص الذي بيناه من قبل \_ إذ أن هناك تشابها كبيرا في طبيعة محتوى معايير الصدق المستخدمة في المرحلة المنهجية المنهجية المؤدية إلى النظرية، وبالتالي ما تتضمنه من ملاحظات إكلينيكية، والمرحلة المنهجية النقدية لاختبار صدق ماتم التوصل إليه من نتانج وتفسيرات تفول بها النظرية، إلا أن ثمة اختلافا في الشكل المنهجي الذي يتم تطبيق المعايير من خلاله، فعلى حين يتم في المرحلة الأولى في إطار عملية التفسير فإنه يأخذ في الثانية شكل التنبؤ، و إن كان هذا الاختلاف لاينبغي تضخيمه والمبالغة فيه للصلة الوثيقة بين عمليتي التفسير والتنبؤ، ألسنا نفحص الاستجابات المتنبأ بها التي نلجأ إليها لاختبار مدى صدق التفسير هي \_ في الحقيقة \_ بمثابة صورة أخرى للملاحظات الإكلينيكية ؟، ومن هنا فإن الملاحظات الإكلينيكية ؟، ومن هنا فإن الملاحظات الإكلينيكية هي الملجأ الأول والأخير على شريطة أن يتم القيام بها على نحو منهجي سليم، فالمسألة إذن لاتتمثل في رفض أو قبول هذه الملاحظات على وجه الإطلاق بل تتمثل في الكيفية والنهج الذي إذن لاتتمثل في رفض أو قبول هذه الملاحظات على وجه الإطلاق بل تتمثل في الكيفية والنهج الذي تمت عليه، ولعل فيها تقدم ذكره مايلتي الضوء على النهج السليم لإجرانها.

واستكهالا لدراسة العلاقة بين المرحلتين المنهجيتين : المؤدية للنظرية والنقدية فإنسا نجد أن ويزدم يقدم نظريته التي يلجأ فيها إلى الاختبار المفند للتفسير والصالحة للاسابيع الأولى من العلاج فقط، وذلك عندما تصدّى لمشكلة الإيجاء وعلاقتها بالقابلية للتفنيد، والآن وقد تبيّن لنا ماهنالك من استمرارية لمحكات الصدق التي نصل منها إلى التفسير ولاختباره اختبارا مفندا أيضا فيها بعد فإن هـ أن يعنى أننا نصل إلى تفسيرات مؤكدة \_ وإذ يكن بعضها دون ذلك \_ قبل أن يقدمها المحلل للمريض لينظر \_ من بعد \_ في استجاباته اللاحقة ، أي أن المحلل يقف على أرض منهجية صلبة منذ البداية ، وهو يستهدف إحراز المزيد من التأكد إذا ما اضطلع باختبار تفسيره، وبعبارة أوضح فإن خشمة ويزدم من تأثير الإيجاء على إمكانية التفنيد تضخمت إلى حد كبير (٢٠) نتيجة لعدم رؤيته للمرحلة المنهجية المؤدية للتفسير ، ومايميزها من محكمات الصدق المتضمنة في نظريته نفسها على نحو كمامن وعلى أرضية من التنبؤ المخاطر لاختبار التفسير. ومن هنا ينبغي أن نتقمدم لاختبار التفسير الإكلينيكي ونحن أكثر اطمئنانا وثقة وأقل تخوفا من الإيجاء كقاعدة. أما الاحتمالات الاستثنانية التي تحدث عنها دالبييز في حالة العرض الوحيد الناجم عن سبب واحد والتي ارتأى أن على المرء الرضي إزاءها بفرض غير محقق إلى حد بعيد، فهنا قد يكون لنا الحق في أن نخشي الإيجاء بعد التقدم بالتفسير إذا قابل المحلل ذلك الموضع بعد الأسببيع الأولى من العلاج. إذ أن ويزدم حل المشكلة فيها يختص بها. أما بعد ذلك فإنه في هذه الحالات الاستثنانية يمكن الامتناع الموقت عن ذكر التفسير للمريض وتحديد تنبواتنا المخاطرة التي نفحص في ضوتها استجابات المريض التالية للوصول

إلى التفسير، فإذا صحت هذه التنبؤات نصبح بصدد فرض مؤكد تم اختباره وإذا لم تصح فإن هذا يعتمر بمثابة تفنيد للفرض.

أما فيها يختص بمشكلة الإيجاء أثناء الوصول إلى التفسير فلقد عالجها دالبييز مقدما لها حلولا مرضية ، فالاحتيال الأول هنا يتمثل في افتراض أن الإيجاء أثر في الاستدعاء على نحو يجعل المريض يستدعي ذكرى فعلية وهو بإزاء صورة الحلم إلا أنها لاترتبط بها سببيا ، وفي هذه الحالة فإن افتقاد أي تشأبه وثيق بدرجة كافية بين العنصرين سيجعل المفسر الذي يتسم بنظرة ناقدة يمتنع عن الحكم .

ويتمثل الاحتمال الثاني في افتراض خلق الإيحاء لذكرى مزيفة كلية، تشبه صورة الحلم بدرجة كافية بحيث تعتبر علتها الممكنة، وهنا فإن اللجوء إلى محك التحقق عند أدنى شك لما يجنب الوقوع في هذا الخطأ.

والاحتمال الشالث يفترض أن النتاج النفسي موضع التحليل هو ذاتسه ناجم عن الإيحاء، فاستخدام هذه المحكات سيتيع الفرصة للمفسر لكي يعقد المصلة بين الصورة موضوع بحثه والإيحاء المسبب لها، إذ أن حقيقة التفسير لاتتأثر على الإطلاق، سواء كانت المادة المحللة ترجع إلى الإيحاء أم لا، حيث تتساوى موضوعيا الصلة المعقودة بين العرض العصابي وصدمة الطفولة، وكذلك تنفيذ إيحاء بعينه أثر النوام والذكرى المنسية لذلك الإيحاء، فالارتباط الصحيح للحاضر بالماضي يعد حقيقة سواء كنا بإزاء ماض طبيعي أو اصطناعي، أما من حيث طبيعة الإيحاء فهو ليس إلا مثالا خاصاء، تأثير اللاشعه، (٢٦٠).

وإذا ماعدنا ثانية إلى موقف بوبر نفسه من التحليل النفسي فيها يختص بالمنهج النقدى لديه، نجده يتساءل: ماذا تفند نظرية التحليل ذاتها، وليس مجرد تفنيد لتشخيص تحليلي بعينه؟ وهو يرى أن ثمة مجموعة كاملة من المفهومات التحليلية كالثنائية الوجدانية وهو لايزعم أنه لايوجد شيء من قبيل الثنائية الوجدانية يجعل من الصعب، إن لم يكن من المستحيل الاتفاق على محكات التفنيد (٢١).

وثمة من يرى إعادة صياغة السؤال وتقسيمه وطرحه في صورة أسئلة جزئية ، لا أن يطرح على هذا النحو الشامل الذى يدعو لتفنيد النظرية ككل ، فها هو ذا فاريل Farrell يرى ويوافقه أيزنك \_ أنه من المضلل أن يتساءل المرء عما إذا كان من الممكن دحض نظرية التحليل ؟ وأنه ينبغى أن نعيد صياغة هذا السؤال الضخم، بعد تقسيم النظرية إلى أقسام عدة ، ثم يتساءل من بعد . : هل من الممكن دحض كل منها ؟



والأقسام المقترحة هنا هي الأقسام الستة التالية: 1 \_ نظرية الغرائز، أو الديناميات. ٢ \_ نظرية النمو. ٤ \_ نظرية البناء النفسي. ٤ \_ نظرية الاقتصاديات النفسية، أو الدفاع. ٥ \_ نظرية تكوين العرض. ٢ \_ نظرية العلاج (٢٥٠).

وبطبيعة الحال قد يتفق بعض الدارسين على هذه الأقسام بعينها بينها قد لايوافق آخرون عليها، والباحث هنا لايروم مناقشة التقسيم ذاته وإنها ينشد أن يطرح القضية ذاتها التي دعت إلى التقسيم على بساط البحث، وبعبارة أخرى فانه يتساءل بدوره هل صحيح أن من المضلل طرح القضية على أنها إمكانية تفنيد نظرية التحليل؟ هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإنه إذا ما أسفرت الدراسة عن سلامة هذا الطرح فهل هذا يجب بالضرورة الاتجاه إلى تقسيم النظرية إلى أقسام؟ وإذا كانت الإجابة بالنفي عن سؤالنا الأخير هذا، فها هي صورة العلاقة بين السؤال الأول الضخم الخاص بدحض النظرية بأكملها والأسئلة الأخرى الفرعية الخاصة بأقسام النظرية؟

إن فهم نظرية التحليل على نحو يوصلنا إلى إدراك لبها والهدف الذي تنشده، والذى يتلخص في أنها نظرية في معنى الخبرة الإنسانية - كما بينا من قبل - أو كها قال ريكور Ricoeur إن موضوع المدراسة في التحليل هو مايضفيه الإنسان من معنى على عبن الحوادث التي يهتم بها عنالم النفس كملاحظ و يعدها بمثابة متغيرات بيئية (٢٦١. نقول إن هذا الفهم للب النظرية وتحديده يعين لنا ما الذي ينبعي أن ننشد اختباره إذا أردنا تفنيد النظرية، إنه اختبار هذا اللب ذاته من حيث هو معنى الحبرة الإنسانية في علاقة الإنسان بالآخر، ومن هنا فإن اختبار هذا المعنى ذاته بها يتضمنه من تفسير فاهم في أي صورة من صور الخبرة الإنسانية، سوية كانت أم مرضية . عصابية كانت أم ذهانية . . تختص بحياة اليقظة أم بخبرة الحلم أثناء النوم هو تفنيد للنظرية ذاتها من حيث الجوهر واللب، وسيكون التنبؤ المخاطر حينئذ هو أن الخبرة والسلوك الإنساني غير دالين سيكولوجيا وأنها عديا المعنى ونقيض هذا التنبؤ هو الذي يثبتها إثباتا مفندا، وسيتم هذا التفنيد الشامل في الوقت عبنه من خلال تفنيد قديم مورة الإجابة عن الأسئلة السابقة ، فإن تفنيد النظرية ككل لا يجب الاتجاه الى تقسيمها نذكره يوضح صورة الإجابة عن الأسئلة السابقة ، فإن تفنيد النظرية ككل لا يجب الاتجاه الى تقسيمها أقساما فرعية وإنها يقتضيه ، إذ أنه يتم من خلاله .

ııı (\*\*v)

وفي ضوء هذا التصور المقترح للتفنيد لن توصلنا هذه المجموعة من المفهومات التحليلية \_ التي أشار إليها بوبر \_ إلى استحالة الاتفاق على محكات التفنيد، كما أن المرء ليعجب من موقف بوبر هنا \_ ، هذا الموقف الذي ينم عن اتجاه كامن لأن نفرض على طبيعة النفس الإنسانية خصائص غير ما تتسم به ، وأن نرفض ما هي عليه \_ وان لم يع هؤلاء الدارسون ذلك \_ أليس تصور بوبر للمسألة على النحو الذي عرضها عليه \_ بالرغم من عدم نفيه لوجود الثنائية الوجدانية وماشابهها \_ ينم عن رفضه لقبول هذه الخصائص . لقبول واقع الظاهرة ، كما هو عليه ، وذلك برفضه للمفهومات التي تعكس هذا الواقع ؟ . . أليس في تمسكه بالمنهج على حساب طبيعة موضوع الدراسة مايشبه وضع العربة أمام الحصان ؟ أليس أدعى إلى الصواب إذا تعارض هذان الاثنان أن نختار جانب موضوع الدراسة باذلين الجهد للوصول للمنهج الملائم ؟ فنحن كما أوضح لاجاش في حاجة إلى مشكلات تناسب مالدينا من مناهج (٢٧٠)، وهذا إذا ماتأكد لدينا وجود هذا التعارض، إذ ينبغي ألا نتسرع في الحكم بوجوده، ففي المسألة التي نحن بصددها، والخاصة بالتحليل، وجدنا أنه يمكن إزالة هذا التعارض من خلال تفنيد لب النظرية ذاته الذي يتلخض في أن الخبرة الإنسانية ذات معنى .

وحقيقة الأمر أنه يمكن إزالة هذا التعارض -أيضا - من زاوية أخرى ينبغي إضافتها لما ذكرناه ، وسيستلزم الأمر إلقاء مزيد من الضوء على مشكلة تفنيد النظرية من خلال المفاهيم التي تعكس تناقضات النفس الإنسانية ، وسيذكر الباحث أولا معالجة هريسون للموضوع ثم يتلوها بوجهة نظره ، وهنا نجد هريسون يثير في البداية إلى مطالبة كل من نقاد النظرية والمدافعين عنها ـ على حد سواء ـ للمحللين النفسيين أن يبينوا ما هي البيانات التي تفند جزءا أو فرضا بعينه من النظرية ؟ فها هي مثلا البيانات التي تفند وجود مركب أوديب؟ ويرى هريسون أن هذا التحدي المغري لن ينجم عنه إقامة المدليل على التحليل النفسي كعبلم ، فكل من عدوان الطفل الصغير تجاه أبيه وجزعه عليه يعدان دلائل سلوكية على المركب الأوديبي ، وهذا الوضع على هذا النحو بسبب إحباطا عميقا للمناطقة ولكن ايلام التحليل النفسي على اللامنطقية هذه؟ أم أن المسألة هنا هي أننا بصدد الشخصية ولكن ايلام التحليل النفسي على اللامنطقية هذه؟ أم أن المسألة هنا هي أننا بصدد الشخصية الإنسانية المليئة مالتناقضات (٢٨٠).

وأن هريسون قد تسرع هنا في إصدار حكمه فيها يختص بهذا التحدي المغري المتعلق بالمتفنيد، فلقد رأينا أن الاختبار المفند للفروض الإكلينيكية قد تم إنجازه في جلسة التحليل النفسي، ونفهم هذا الاختبار المفند على أساس أنه يساهم - بالاشتراك مع غيره - في إقامة الدليل على صدق التحليل، إذ أنه خاص بصدق قمة فرع المعرفة المعنى هنا (التحليل)، فهو يمثل مرحلة واحدة من ثلاث مراحل للصدق تساهم جميعا في إقامة الدليل على الصدق على النحو الذي تعالج قضية الصدق عليه

هنا . ، هذا فيها يتعلق بالاختبار عامة ، أما فيها يختص بالوضع الناجم عها تتسم به الظاهرة الإنسانية من المنطقية فانه يمكننا إذا ما أمعنا الفكر في هذه المشكلة أن نجد حلا نواجه به الصعوبات الناتجة عماً تتسم بـ النفس الإنسانية من تناقضات، ففيا يتعلق بالمثل المضروب هنا فإن هريسون جعل اللامنطقي نهاية مطاف الدراسة عندما اعتبر جزع الطفل على أبيه - وكذلك عدوانه تجاهه \_ بمثابة دليل سلوكي على المركب الأوديبي، ولكننا إذا وضعنا الحصان أمام العربة بدلا من وضع العربة أمام الحصان، وذلك بأن نعكس ترتيب الأمور فنجعل جزع الطفل نقطة بداية بحثنا وليس نهاية المطاف مستهدفين الكشف عن المركب الأوديبي خلف هـ ذا آلجزع، وذلك من خـ لال اختبار تفسير يقــدم للطفل يتضمن هذا الفرض الإكلينيكي، فإننا بذلك نتمكن من بيان المعقول خلف اللامعقول على نحو يرضي المناطقة، لأننا إذا جعلنا نقطة بداية دراستنا هي الجانب اللامنطقي من الأمور فإن نهاية مطافها ستتكشف عن المنطقي الذي نستهدفه (٢٩)، أي أنه يمكن القول بأنه قد تسنى الآن إزالة التعارض بين المنهج وموضوع الدراسة ـ من زاوية ثـانية ـ وذلك بتحديد اتجاه التنبؤ على نحـو مغاير تماما. . نَحو يعتقد الباحث أنه أكثر اتساقًا مع طبيعة نظرية التحليل النفسي. إن عين النظرية تتجه بالنظر إلى معنى الخبرة والسلوك وليس إلى السلوك في حد ذاته، ومن هناً قد نجد أنفسنا بصدد ضروب متناقضة من السلوك، ولكن يختفي وراءها معنى واحد، فإذا ما جعلنا تنبؤاتنا المخاطرة ترتبط أساسا بهذا المعنى الواحد لانتفى ما هنالك من تناقض تأباه المناطقة، أما إذا كانت صلة تنيؤاتنا معقودة بضروب السلوك المتناقضة فسنجد أنفسنا أمام وضع غير مرض أشبه ما يكون بطريق موصد، ونحن في الحقيقة الذين أوصدناه بأنفسنا وقد يدفع هذا البعض إلى البحث عبثا عن طريق بديل.

وفيهايتعلق باستكهال معالجتنا للتحليل النفسي من زاوية مرحلة الصدق البعدي الخاصة باختبار الفروض فإن الاعتقاد السائد هو أن فرويد لم يختبر ماتوصل إليه من فروض، وأن عبء هذا العمل يقع على من أتى بعده، كها عبر عن ذلك مايهان Mayman مثلاً (٢٠٠)، فهل صحيح أن فرويد لم يحاول القيام بإنجاز هذا العمل؟

سيحاول الباحث الإجابة عن هذا السؤال من خلال الدراسة المنهجية للتحليل النفسي من المداخل بقراءة فرويد قراءة منهجية، تأخذ بعين الاعتبار طبيعة التحليل النفسي والموقف المعاصر فيها يسمى بفلسفة العلم معا ـ على النحو الذي دعونا إليه في هذا المشروع المنهجي المقترح ـ وذلك من خلال دراسة أربع صور من التعديلات التي أدخلها فرويد على فكره التحليلي، وهو يستكشف طريقه ليضع أسس علم جديد، وهذا يضعنا بصدد دراسة المنهج لديه وبخاصة في صورته النقدية.

nu(٣٩)1



## المنهج لدى فرويد واكتشاف صورة جديدة من التفنيد المنهجي النقدي

والمثال الأول من هذه التعمديلات الأربعة يختص بنظرية فرويد في الجنسية الطفلية وعلاقتها بالعصاب، ولندع د. سامي علي يصور لنا الوقائع المرتبطة بهذا المثال إذ نجده يقول: « والواقع أن اكتشاف فرويد الجنسية الطفلية جاء تدريجيا إثر التغلب على عقبات عدة تتعلق بموضوع البحث وضرافته تعلقها بالباحث ذاته وقدرته على الاستبصار، وقد توصل فرويـد في سنة ١٨٩٥ إلى تفسير شامل للهستيريا" "" ، رد فيه أسباب المرض صراحة إلى الصدمات النفسية التي يعانيها الطفل ، إذ يتعرض للغواية الجنسية من قبل الراشدين. وكان في تلك الأونة يعتبر الجنسية الطَّفلية مجرد قوة كامنة لا تخرج إلى الفعل إلا عرضا بتأثير الغير، ويفضى ظهـ ورها إلى أوخم العواقب وأضرها بـالفرد في نموه النفسي. وكذلك فقد ميز بين نوعين من الخبرات الجنسية الطفلية، الخبرات السلبية والخبرات الإيجابَية، فجعل الأولى في أصل الهستيريا، والثنانية علمة للعصاب النوسواسي. ولكنمه لم يلبث أن عدل عن هذا الرأى في سنة ١٨٩٦ (٣٠)، فبين أن الخبرات الإيجابية ذاتها تسبقها دانها خبرات سلبية ، بحيث تصبح الأحداث الخارجية هي المسؤولة أخيرا عن منشأ الجنسية الطفلية . بيد أنه كان يعجب لكثرة ورود الصدمات الجنسية الناتجة عن الغواية في سير مرضاه الذين يعالجهم واطراد وقوعها اطرادا رتيباً، مَا يتضمن وجود عدد من المنحرفين يربو على عدد العصابيين وهي نتيجة غير مقبولة. أضف إنى ذلك أن من العسير أن نميـز بين ما هـو واقعي ومـا هو متخيل فيها يـرويـه المرضى من ذكريـات طفونتهم الأولى، لأن اللاشعور لا يتضمن أي "دليل على الواقع" ("") ، ومن جهة أخسرى "فمن المشكوك فيمه أن الأحداث التي ترد في وقت متأخر تكون قادرة على إثبارة أخيلة ترجع إلى الطفولة . وهَذَا السبب يبدو أن عامل الاستعداد الوراثي يعاود اكتساب ما فقد من أهمية" ( سب ومن ثم فقد أقلُّه فرويبد عن نظريته في الغواية الجنسية إقلاعها نهانيا في سنية ١٨٩٧ ، واكتشف في حوالي نفس الفترة وجود دوافع جنسية غريبزية لا تتبوقف في ظهورها على الأحداث الخارجية وإنها تصدر عور استعداد طفلي أصّيل، وتتجلى في أخيلة تتعلق بـالوالدين، تفضي إلى مـا يعرف بـالموقف الأوديبي. ومكد فرويد ليخطو هذه الخطوة الحاسمة التي فتحت لـه أفقا جديدا لم يرتده باحث من قبل. لولا التحليل الذاتي الذي شرع في القيام به في السنة عينها، مستعينا في ذلك بتأويل أحلامه، فاستطاع أن يتيين لدى مرضاه ما كان يأبي أن يتبينه في نفسه (تم).

وإن المعاجة المنهجية لا قيام به فيرويد من نقيد وتقبويم لنظريته الأولى في الجنسية الطفليية وعلاقتها بالعصاب، وعدوله عنها لاحرى، مسألة مفيدة للعباية في إلقياء مزيد من الضوء على الطبيعة لمنهجية للتحليل النفسي، ويمكن تلخيص الأمر على النحو التالى:

١ - هناك أولا - أسلوب التداعي الحر الذي توصل منه فرويد إلى نظريته (المرحلة المنهجية القبلية).
 ٢ - وثانيا - وهذه هي النقطة التي نريد أن نبرزها في هذه المعالجة - هناك النقد المنهجي الذي يمكن القول بأن فرويد قد لجأ إليه بعد توصله للنظرية الأولى، والدي توصل منه إلى تفنيدها، ثم رفضها بعد أن تم دحضها، ولم يجاول فرويد أن يتمسك بها بعد هذا الدحض الذي أجراه هو نفسه.

إن هذا النقد المنهجي استخدمه فرويد على نحو كامن، أي أنه لم يكن على وعي كامل بدلالة ما قيام به في هذه المرحلة الثانية من الناحية المنهجية، فهو اتبع ماطالب به بوبر - فيها بعد - من وجوب تفنيد النظرية دون أن يدري.

ولكن الدراسة المتأنية لطبيعة التفنيد المتبع هنا تبين لنا أننا بصدد نوع ثان من التفنيد لم يتحدث عنه بوبر (سمال المناء إلى اللجوء إلى تنبؤات مخاطرة Risky predictions تحدد سلفا، و إنها هذا تفنيد منطقي داخلي أساسا، إذ أنه نجم عن النظرية المقترحة نتائج مرفوضة منطقيا أو مشكوك فيها عما أدى به إلى العدول عنها والبحث عن بديل ها.

وثمة مسألة ثانية بالغة الأهمية في فهم طبيعة نظرية التحليل - في صورتها الحالية - وما ينجم عن ذلك من تفنيد ينسق مع طبيعتها هذه ، وذلك يستلزم المقارنة بين طبيعة النظرية التي حلت محلها ، فالأولى تقول بالغواية الجنسية ، أى أن اطارها المرجعي هو الواقع الخارجي وما يزخر به من أحداث ، حقيقة أن هذه النظرية تم تفنيدها على تحو وصفه الباحث بأنه تفنيد منطقي داخلي ، ولكننا نجد أن النتيجة المنطقية التي تم الاستناد إليها أساسا ، وهي الخاصة بوجود عدد من المنحرفين يربو على عدد العصابين - وهي نتيجة مرفوضة - إنها تشير أولا وأخيرا إلى الواقع الخارجي ، إلى الواقع الاجتماعي الذي نخبره ، ولقد اكتشف عقب هذا التفنيد التخييلات بديلا عن الاحداث الفعلية ، وبالتالي يصبح الواقع النفسي هنا هو الإطار المرجعي بدلا من الواقع الخارجي ، ومن هنا لن يضحى من المعقول أن نفند الفروض الإكلينيكية الخاصة بهذه التخييلات والتي تستند إلى الواقع النفسي بالرجوع إلى الواقع الخارجي ، بينها كان ذلك معقولا فيها يتعلق بالنظرية الخول جذريا عن النظرية الأولى ، بل وعن اتجاه التفكير السائد وقذاك ، والذي تحت تأثيره قدم اختلاف اجذريا عن النظرية الأولى ، بل وعن اتجاه التفكير السائد وقدم لنا نظريته الجديدة فرويد نظريته الأولى سنة ه ١٨٩٩ ، ولكنه أقلع عنها - بعد هذا التفنيد ـ وقدم لنا نظريته الجديدة منا يترب من تسعة عقود ، وبعد هذه الفترة الزمنية الطويلة يطالعنا ايزنك وويلسون في علم النفس ما يقرب من تسعة عقود ، وبعد هذه الفترة الزمنية الطويلة يطالعنا ايزنك وويلسون في علم النفس

في السبعينات من قرننا العشرين هذا بها ينم عن تمسكهها بهذا التفكير التقليدي القديم الذي صدر عنه فرويد في البداية وأن يعتبراه الطريق الوحيد للعلم، وذلك في موقفهها التقويمي من نظرية التحليل النفسي (٢٠١).

أما التعديل الشاني فلندع فرويد يرسم لنا صورة الوقائع المرتبطة به إذ نجده يقول: "في عقدة أوديب كان الليبيدو متعلقا بصورة الوالدين. ولكن كان ثمة قبل ذلك فترة لم يكن فيها مثل هذه الموضوعات. أدت هذه الحقيقة إلى فكرة (ذات أهمية جوهرية لنظرية الليبيدو) عن حالة يملا فيها ليبيدو المرء ذاته هو ويتخذها موضوعا له. هذه الحالة يمكن تسميتها النرجسية أو حب الذات. ولو تأملنا خظة لتبين لنا أن هذه الحالة لا تتلاشى أبدا تلاشيا تاما، إذ تبقى "أنا" المرء طوال حياته مستودع الليبيدو الأكبر. منه تصدر شحن الموضوعات، وإليه يمكن أن ترتد الليبيدو عن الموضوعات. وهكذا فالليبيدو النرجيي دانم التحول إلى ليبيدو موضوعي وبالعكس. . . وبينها كنا حتى ذلك الحين إذ ننظر في عملية الكبت نحصر الانتباه فيها هو مكبوت فحسب، أمكن بفضل هده الأفكار أن نكون فكرة أصح عن القوى الكابتة. كنا نذهب فيها مضى إلى أن الكبت يحدث بدافع غرائز المحافظة على الذات التي تعمل داخل "الأنا" (غرائز الأنا) وأن الغرض منه مقاومة الغرائز الليبيدية . أما وقد تبين الآن أن غرائز المحافظة على الذات هي أيضا من طبيعة ليبيدية ، وأنها ليبيدو نرجسي ، اعتبرت عملية الكبت عملية تجري في نطاق الليبيدو نفسه ، وحيث أن الليبيدو النرجسي يعارض الليبيدو الموضوعي ، فإن المحافظة على الذات تقتضي مناهضة مطالب الحب المنوسوعي ، أي مطالب الجنسية بالمعنى الضيق ("") .

وإن القراءة المنهجية لوقانع هذا المثال الثاني التي تختص بها حدث من تعديل في تصور عملية الكبت تطالعنا بنمط ثان من التفنيد، حيث نجد التصور الأول لعملية الكبت لم يخضع للتفنيد على نحو متعمد ومباشر منذ البداية، بل أدى الوصول لحقائق أخرى جديدة إلى تفنيد جزء من هذا التصور وتعديله، أي يمكن القول بأنه تفنيد ناجم عهاهنالك من علاقات التأثير المتبادل بين أجزاء النسق بعضها والبعض، وما يتسم به هذا الأخير - أي النسق من طابع جشتلطي، بحيث أن التغيير الذي أصاب أحد أجزاء النسق لم يقتصر أثره على هذا الجزء فحسب، ونا لاحظ هنا أن ما تم دحضه إنها يمثل جزءا من التصور الأول وليس كله، فليس بالضرورة أن يكون كل التصور خاطنا.

لقد كان التعديلان السابقان يتعلقان أساسا بمستوى نظري قريب من الأساس الإكلينيكي من التحليل النفسي، ولكن التعديلين التاليين يتعلقان بمستوى أكثر تنظيرا ـ و إن كانا يستندان إلى

الأساس الاكلينيكي أيضا، وإن لم يقتربا منه بنفس درجة سابقيها .. فها يقعان في قمة هرم النسق التحليلي، وهما خاصان بنظرية الغرائز ونظرية الجهاز النفسي (٢٩)، وما حدث فيها من تعديل، ولندع لاجاش يصور لنا أولا ما هنالك من تعديل خاص بنظرية الغرائز، حيث نجده يلخص لنا النظرية الأولى في الغرائز حيى سنة ١٩٢٠ تقريبا تميز بين الغرائز الجنسية، التي يدل اصطلاح «الليبيدو» على مظاهرها الدينامية، وبين غرائز الأنا. وتقوم هذه الغرائز الجنسية، التي يدل اصطلاح «الليبيدو» على مظاهرها الدينامية، وبين غرائز الأنا. وتقوم هذه النظرية على أساس إكلينيكي بصفة رئيسية هو اكتشاف الدور الذي يلعبه كبت الحاجات الجنسية في نشوء الأمراض العصابية، فالإشباع الجنسي يعارضه القلق ووجدان الاثم والمثل الخلقية أو الجمالية للأناأن ، ثم يتحدث عما أصاب هذه النظرية من تعديل مصورا النظرية الجديدة على هذا النحو: «وتقابل النظرية الفرويدية الجديدة في الغرائز بين غرائز الحياة (الجنسية والليبيدو والاروس) وغرائز المرت والعدوان (ثناتوس). وقد اعترف التحليل النفسي منذ البداية بأهمية الكراهية وثنائية العاطفة، ولكن العدوان كان يعتبر لاحقا للصد، وكان يتفرع عن الميول الجنسية. إلا أن تقدم الدراسات الإكلينيكية، ولا سيها الاكتشافات المتعلقة بالوسواس ومرض السوداء (الملانخوليا) أثبت أن العدوان طواهر التكرار (لعب الأطفال، الأمراض العصابية الناششة عن الصدمات، عصاب القدر، ظواهر التكرار (لعب الأطفال، الأمراض العصابية الناششة عن الصدمات، عصاب القدر، التحويل)، وإلى اعتبارات بيولوجية، في القول بوجود نزعة بدائية للتدمير الذاتي (١٤٠٠).

إن القراءة المنهجية لما ذكرناه الآن تؤدي إلى القول بأننا بصدد مثال من أمثلة اتباع النقد المنهجي وما يتسم به من تفنيد، وذلك فيها يتعلق بقمة من قمم هرم النسق التحليلي النظري، ويتم ذلك كنتيجة لتقدم الدراسات الإكلينكية ذاتها حيث نجد فرويد يتخلى عن نظريته الأولى في المغرائز، وبعبارة أخرى منهجية معاصرة فإنه ينجم عن هذا التقدم بها يتضمنه من حقبائق ووقائع جديدة دحض للنظرية القائمة، فلم يحاول فرويد أن يتمسك بها بعد أن تم تفنيدها على هذا النحو غير المباشر وغير المتعمد.

حقيقة أن النظرية الثانية البديلة لا تحظى بالإجماع عليها، ونجد أن الكثيرين من المحللين النفسيين يقفون من فرض غريزة الموت موقفا يتسم بالتحفظ، ولكن ما يهمنا هنا في هذا الموضع - هو ما حدث بالفعل من دحض للنظرية الأولى.

أما الصورة الأخيرة والخاصة بها حدث من تعديل في نظرية الجهاز النفسي فلندع أيضا لاجاش يصور لنا ما يرتبط بها من وقائع، إذ يقول:



## النظرية الأولى في الجهاز النفسي

صيغت النظرية الفرويدية الأولى عن الجهاز النفسي صياغة واضحة في "تفسير الاحلام" (١٩٠٠) وهي بإيجاز تميز بين ثـلاث كيفيات أو حالات للـواقعة النفسية: الشعور ومـا قبل الشعور واللاشعور. . .

وقد ظهر نقص هذه النظرية بصفة خاصة على ضوء تقدم تحليل الأنا وحيل الدفاع فهي في الواقع تعتبر اللاشعوري وما وقع عليه الكبت شيئا واحدا. ولكن الخبرة الإكلينيكية تثبت أن نشاط دفاع الأنافي عملية الكبت يكون لا شعوريا بالمثل. ومن ثمة لم يعد في الإمكان التعبير عن عمليات الصراع النفسية والعصابية بوصفها حالات شعورية تتصارع مع حالات لا شعورية، ولم يعد هذا التعارض وحده يستطيع أن يفسر تركيب الجهاز النفسي.

## النظرية الثانية في الجهاز النفسي

قدم فرويد سنة ١٩٢٣، في كتابة «الأنا والحي»، أول عرض لنظريته الثانية في الجهاز النفسي، وتنحصر في التمييز بين ثلاث منظهات أو تشكيلات للشخصية: الحي والأنا والأنا الأعلى (٢١).

ونحن هنا أيضا بصدد تعديل يتعلق بقمة ثانية من قمم نسق الهرم التحليلي النظري، وينجم ذلك أيضا عن تقدم الدراسات الإكلينيكية ذاتها، أي أن التقدم الإكلينيكي بها أسفر عنه من حقائق ووقائع جديدة قد دحض بالفعل النظرية الأولى في الجهاز النفسي على نحو غير متعمد وغير مباشر أيضا، وهنا نجد فرويد لايتمسك بالنظرية بل يتخلى عنها (٤٣)، مدركا وجوب اقتراح بديل لها، وقام بتقديمه لنا بالفعل.

وأخيرا أليس الباحث محقسا إذا ما رأى في ضوء هذه المحاولة لفهم التحليل النفسي من الداخل، وقراءته في ضوء الصورة المعاصرة لمناهج البحث وفلسفة العلم أن ما نقابله لدى فرويد من تعديلات دائمة إنها هو نتيجة وانعكاس لما يكمن في فكره التحليلي من اتباع للنقد المنهجي ولمحك التنفيد، وان لم يكن بالضرورة على النهج الذي نادى به بوبر والذي يتسم بالتنبؤات المخاطرة المحددة سلفا، فنحن هنا بصدد صور أخرى من التفنيد لاتجب ما قال به بوبر، وإنها تضاف إليه، وبالتالي يتسع تصورنا للنقد المنهجي ويصبح أكثر شمولا مما هو عليه الآن، ومن هنا فلتعديلات فرويد

الدائمة هذه دلالتها المنهجية إذا ما أحسنا فهمها على نحو لايأخذ من فلسفة العلم فقط، وإنها يعطيها أيضا عطاء ممهجيا.

وربها يرجع عدم اتساع وشمول تصور المنهج النقدي لدى بوبر إلى أنه كان يتأمل ما يسمى بالعلوم الإنسانية متخذا من العلوم الفيزيائية إطاره المرجعي، كها أنه قدم لنا فكره وهو يقف أساساً على أرضية ما يسمى بفلسفة العلم، بينها كان فرويد يقف على أرضية العلم ذاته يصنعه ويهارسه.

وإن امعان الفكر في صور التفنيدات هذه ليؤدي بنا إلى السؤال التالي: هل كانت التعديلات الدائمة لدى فرويد ترجع إلى اللجوء للنقد المنهجي وعك التفنيد فقط؟، إن الإجابة عن هذا السؤال إنها هي بالنفي، إذ أن دراسة التفنيدات الثلاثة الأخيرة من الأمثلة المعروضة تبين لنا أن هذه التعديلات إنها هي ثمرة لتقدم الدراسات الإكلينيكية وما أسفر عنه من حقائق جديدة أدت إلى تفنيد القديم أو أجزاء منه، وبعبارة أخرى إنها هي ثمرة لمكتشفات المرحلة المنهجية الموصلة للنظرية، ومعنى هذا أن هذه المرحلة تحمل في طياتها بذور الاختبار المفند المثمرة. . هذا الاختبار المفند الذي فقابله هنا على نحو غير مباشر وغير متعمد، على حين يتبدى لنا في المرحلة الثالثة في صورة صريحة ومتعمدة ومباشرة، ويتسم التفنيد غير المباشر وغير المتعمد الذي قابلناه لدى فرويد بالإيجابية، بمعنى أنه لايسفر عن دحض النظرية القديمة \_ أو جزء منها \_ فحسب، وإنها يؤدي بنا في نفس بمعنى أنه لايسفر عن دحض النظرية القديمة \_ أو جزء منها \_ فحسب، وإنها يؤدي بنا في نفس عنها بوبر وطالب بها، إذ أن مؤدى هذه الصورة الأخيرة اكتشاف مثالب النظرية دون تقديم البديل، وهذه المورة الأخيرة ولا يتم التخلي عنها إلا إذا ماظهر بديلها على عملية الدحض مع تقديم البديل، وهذه ميزة كبيرة تتسم بها هنا هذه المرحلة المنهجية.

ويمكن القول بأن هذه الصورة الأولى من الدحض التي نقابلها في التحليل تستند إلى عملية التفسير المنهجية لا إلى عملية التنبؤ، بحيث يمكن أن ندعو هذا الضرب من التفسير بالتفسير المداحض، ولعل هذه الخاصية مسؤولة عن عدم تبين صورة الدحض هذه حتى الآن، إذ أن المدارسين يتوقعون الدحض مرتبطا بالتنبؤ فقط، ولعله على هذا النحو ستلعب عملية التفسير دورا منهجيا جديدا، أو بعبارة أدق نكتشف فيها هذا الدور وان لم نقصره عليها بطبيعة الحال ، وفي مقابل ذلك فإن الصورة الثانية من الدحض تستند إلى عملية التنبؤ المنهجية، ويمكن أن ندعو هذا التنبؤ بالتنبؤ الداحض.

ويمكن القول بأن العلاقة بين مرحلة الصدق المنهجية المتعلقة بالتوصل للنظرية ومرحلة الصدق الخاصة بالنقد الذي يختبر النظرية اختبارا مفندا هي علاقة دينامية وجدلية، وان تعديلات فرويد وكذلك مايمكن أن يحققه المحللون المعاصرون من تعديلات أخرى إنها هي ثمرة لهذه العلاقة.

ومرة ثانية فإن هذا ليس معناه الاستغناء عن صورة التفنيد بالتنبؤات المخاطرة وإنها نحن بصدد علاقة إضافة لصور من التفنيد وليست علاقة إلغاء، نكرر هذا منعا للبس، وخاصة بعد أن تبين لما أن أسلوب التداعي الحر الموصل للاكتشاف يحمل في طياته في الوقت عينه إمكانيات الاختبار المفند غير المباشر والمبدع، في المرحلة المنهجية الأولى، كها أن أسلوب التداعي الحر هو نفسه الذي يتم من خلاله اختبار الفروض في المرحلة المنهجية الثانية، وهكذا يصبح فهمنا له على نحو مغاير لفهمنا إياه من قبل، وحتى يتضح لنا مقدار ما ينطوي عليه من إمكانيات الاختبار هذه نذكر أن مقدار الثابت من التحليل النفسي يتضاءل كثيرا بالنسبة لمقدار التغير والتعديل إذا درسنا تاريخ التحليل، يتضح من التحليل النفسي يتضاءل كثيرا بالنسبة لمقدار التغير والتعديل إذا درسنا قي نظرية التحليل منذ عام ١٨٩٤ م حتى وقتنا الحالي إنها هو مسلمتمان اثنتان فقط (٤٤٠)، بل يمكن دبجها في مسلمة واحدة مؤداها القول بحتمية المعنى السيكولوجي للخبرة الإنسانية، وهي جوهر النظرية، وسواء أمكن إضافة شيء آخر إلى هذا الجانب الثابت أم لا فإنه تظل المسألة الأساسية هي ضخامة مقدار التغير والتعديل الذي لحق النظرية وتصوير لمقدار إمكانيات الاختبار المبدع لأسلوب التداعي الحر.

وهذا الذي يُذْكَر هنا يعد بمثابة استكهال لصورة المعالم المنهجية للمرحلة الثانية من الصدق . فيها يتعلق بالتحليل النفسي على الأقل \_ يضاف إلى ما سبق أن ذكر عنها من قبل، والمدراسة المتأنية لتاريخ فروع المعرفة المختلفة هي التي يمكن أن تحدد ما إذا كانت الأساليب المختلفة الموصلة للنظرية - تحس في ضياته أيض الإمكابيات الكامنة الاختيار المهداد لا ؟

إن القول بهذه الأنواع والصور من التفنيد إنها هو ثمرة للدعوة لاستكشاف طبيعة المنهج في كل دراسة (فرع المعرفة) من داخلها، وتقديم أدلة صدقها من الداخل أيضا في غير عزلة عن التأثيرات الخارجية لفلسفة العلم، حتى يتسنى لنا إدراك الطبيعة الحقة لكل دراسة. ومن خلال محاولات كهذه داخل فروع المعرفة الأخرى يمكن تحديد مدى عمومية أو خصوصية هذه الصور من التفنيد التي قابلناها في التحليل النفسي.

وبعد معالجة الباحث هذه للمنهج لدى فرويد. وذلك في إطار تناوله للمرحلة الثانية والثالثة

من الصدق، فإنه يعود لعرض خلاصة الأمر فيما يتعلق بقضية الصدق حيث وجدنا أنه يمكن تصور ثلاث مراحل للصدق:

١ ـ مرحلة صدق موضوع فرع المعرفة.

٢ـ صدق المرحلة المنهجية المتعلقة بالتوصل لفرع المعرفة أو النظرية، والتي تحمل في طياتها
 الإمكانيات الكامنة للاختبار المفند المبدع، وتستند إلى عملية التفسير المنهجية في صورتها
 التقليدية وفي صورتها الداحضة (التفسير الداحض) التى تم الكشف عنها.

٣ـ صدق المرحلة المنهجية المتعلقة بنتائج وتفسيرات فرع المعرفة أو النظرية، والتي تتمثل في النقد بمعنى محاولة التفنيد، وتستند إلى عملية التنبؤ المنهجية (التنبؤ الداحض)، وهاتان المرحلتان المنهجيتان تشتركان في الأسلوب العلمى المستخدم (التداعى الحر).

ولعل من الجلي أن هذا التصور للصدق الذي يتضمنه المشروع المنهجي يحقق التوازن بين عمليتي التفسير والتنبؤ دون إغفال أو تضخيم لإحداهما على حساب الأخرى، كما أنه يلقي الضوء على طبيعة كل منهما.

و إذا ما افترضنا احتيال ألا تكون فروع المعرفة على نفس المستوى من الدقة في عصر معين، فإن من المحتمل أن تقف بعض فروع المعرفة عند مرحلة الصدق الثانية دون أن تتخطاها إلى المرحلة الثالثة، وقد تنجح في الوصول إليها في المستقبل.

ومن الواضح أن التصور المقترح لمعالجة قضية الصدق \_ هنا \_ ذا المراحل الثلاث يتسم بازدواجية مرحلية في ذات المنهج، فثمة مرحلة منهجية قبلية وأخرى بعدية داخل نفس الفرع الواحد من فروع المعرفة، وإن عدم التنبه لاحتمال وجود هذه الازدواجية جعل بوبر بعد أن توصل لاقتراح المنهج النقدي بها يعنيه من محاولة الاختبار للتفنيد يغفل عن احتمال توافر مرحلة منهجية أخرى تحكم عملية الوصول للكشف أو التفسير، وبالتالي يكون قفزنا من موقف \_ المشكلة لنظرية مرجحة أولا وليس لأي نظرية كها تبادر إلى ذهنه، فثمة مرحلة منهجية يغلب عليها الكشف، وأخرى لاختباره من بعد، وهذه الازدواجية المنهجية التي يقترحها الباحث لاتنم عن تصور مزدوج لطبيعة موضوع البحث، فإذا كنا بصدد الإنسان \_ مثلا \_ فإنها لاتدل على القول بازدواج طبيعة الإنسان، وإنها هي ازدواجية استراتيجية \_ إن صح هذا التعبير \_ كها أنها ازدواجية ذات طبيعة دينامية جدلية وليست استاتيكية جامدة.

ويؤدي بنا هذا كله إلى القول بأنه إذا تمت معالجة قضية الصدق داخل كل فرع من فروع

المعرفة دوَّن تقييدها في هذه الآونة بالعلمية ، أي بعبارة أخرى ، فالمشتغلون بفرع المعرفة يقدمون الأدلة على صدق فرع معرفتهم دون أن ينشغلوا مقدما بها إذا كان هذا الضرب من الصدق علميا أم غير علمي، أي أنه لايرتبط مؤقتا \_ بالحكم على فرع معرفتهم بأنه علم أم لا، نقول إذا تم هذا أولا فإن الصورة الناجة عن هذه الدراسات المنهجية ستؤدى إلى تحديد المشاكل والأسئلة التي نحتاج للإجابة عنها، فهل سنظل وقتذاك في حاجة إلى تحديد ماهو العلم أم لا؟ وإذا ماتبين لنا أننا مازلنا في حاجة إلى ذلك، أليس من الخبر كل الخبر أن نعد تعريف العلم الذي سنصل إليه وقتذاك تعريفا مؤقتا وغير نهائي؟ إذ أننا لو تجمدنا على تعريف بعينه أو أكثر فإن من المحتمل أن يوصد الباب أمام انبثاق علوم جديدة قد لاتنطبق عليها تعريفاتنا السابقة هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فاننا نتساءل هل ستقفز من جديد مشكلة التمييز؟ ربيا تكون الإجابة بالإيجاب، ولكننا نأمل أن نكون وقتذاك أكثر حرصا فهناك احتيال ألا تكون عملية التمبيز هذه بين طرفين فقط، بل أكثر من طرفين فربها تكون بين علم فيزيائي وعلم إنساني ودراسة إنسانية وعلم زائف، وربها ينبثق المستقبل عن ثلاثة أطراف لاأربعة: علم فيزيائي وإنساني وزائف، ولكن هنا نأمل ثانية أن يكون تحديد هذه الأطراف وقتذاك مؤقتا أيضا بحيث يظلُ الإحتمال قائماً لأن تظهر على الساحة في المستقبل أطراف أخرى، أما من زاوية عملية التمييز ذاتها فلعل من الواضح أنه اذا ماقبل التصور المقترح للصدق فإن هذا التمييز لن يأخذ في الاعتبار فحسب ماسميناه بالمرحلة المنهجية الثالثة، كها نجد عند بوبر، بل ولن يقتصر على أن يقام استنادا إلى الازدواجية المرحلية المنهجية، وإنها أغلب الظن أننا ينبغي أن نقيم التمييز آخذين بعين الاعتبار المراحل الثلاث جميعا، بها فيها المرحلة الأولى الخاصة بصدق موضوع فرع المعرفة، و آخذين في الاعتبار أيضا احتمال ماينجم عن تباين فروع المعرفة في حظها من الدقة من التوقف ـ ولو بصفة مؤقتة ـ عند المرحلة الثانية من الصدق، ومن ثم فإننا لن نصدر حكما على فرع من المعرفة بعينه بأنه بمثابة علم زائف لأنه توقف عند المرحلة الثانية من الصدق، ولكن سيكون حكمنا أننا بصدد علم وإن يكن حظه من الدقة \_حاليا\_أقل من غيره (٤٥)، ولن يقل حظه من الدقة كثيرا إذا ما اتسمت مرحلته المنهجية الأولى بالإمكانيات الكامنة للتفنيد المبدع.

وأخيرا فإننا نتساءل: هل ماقدمناه من تصور عن قضية الصدق كاف فيها يتعلق بفروع المعرفة؟ أعتقد أن الإجابة عن هذا السؤال بالنفي، ولنأخذ الدراسات النفسية كمثال فإننا نجد أنه لما كان موضوعها هو العلاقة بين الأنا والآخر، فإنه ينجم عن هذا أنني كباحث عندما أتناول دراسة الآخر في معمل علم النفس سواء من خلال التجريب أو القياس النفسي، وكذلك في أثناء البحث



الإكلينيكي - في الجلسة التحليلية مثلا - فإنني أدرسه في علاقته بي، فإن كانت تتم على هذا النحو فهي إذن دراسة لم تتنكب موضوع فرع المعرفة، وإن لم تكن فالأحرى بها أن تصحح مسارها، نذكر هذا كله لأنه يؤدى إلى نتيجة هامة هي أنه لاينبغي هنا تناول العملية المعرفية من الخارج فقط، بل ينبغي أن نتناوها من الداخل أيضا، وهنا نجد أنفسنا بصدد صدق الباحث الذي الذي يأخذ صورة صدق الاخصائي النفسي، أو صورة صدق المحلل النفسي أو المعالج النفسي أو المجرب، هذا اللون من الصدق الذي دعاه الباحث بصدق المستبر في بحث آخر حينما تناول بالدراسة قضية صدق الأساليب، الإسقاطية، ويتمثل في نجاح المستبر في استكشاف أعهاق النفس الإنسسانية لمسدى المستبر (١٤).

وفي تقديرنا أن صدق الباحث هو الذي يدعو من يريند أن يشتغل بالتحليل النفسي أن يخبر هو نفسه هذه الخبرة فيحلل نفسيا قبل أن يقدم على تحليل الآخرين.

ويمكن القول في صورة تشبيه يلقى مزيدا من الإيضاح على معالجة قضية الصدق أنه إذا كان الحديث السابق عن المراحل الثلاث من الصدق يمثل أحد وجهي عملة المعرفة الإنسانية، فاننا نقابل على الوجه الآخر من هذه العملة صورة صدق الباحث.



### الهوامش

- Popper, K.R. (1972), Conjectures and refutations, London: Routledge & Kegan Paul. (1)
- (٢) ولكن من الممكن إذا ما أخذ بـوجهة النظر هـذه في المستقبل أن يقوم صاحب التصور ذاته بهذه الخطـوة في محاولة للتعديل الذاي لأي تصور مقترح في المستقبل
- (٣) وحقيقة الأمر أن الباحث لم يكتف بالاختبار من حيث هو نقد لما قد توصل إليه، بل لقد ناقش تحديد المشكلة من حيث قصور المنهج القبلية والبعدية، أي أنه يمكن القول بأن التصور المرحل إليه (أي أنه ناقش التحديد من زاويتي مرحلتي المنهج القبلية والبعدية، أي أنه يمكن القول بأن التصور المرحلي المقترح كما سيأتي تفصيله فيها بعد \_ يمكن تطبيقه لا في مجال العلوم فقط ولكن أيضا في مجال فلسفة العلم ذاتها).

ويمكن القول أنه بالإضافة إلى تفنيد تحديد المشكلة على النحو السابق، فإن هنالك مـزالق خطرة يؤدى إليها تحديد المشكلة على هذا النحو، وتتمثل هذه المزالق في النتيجتين التاليتين:

التتجة الأولى لصياغة المشكلة هكذا أنها قد تحكم بها يشبه الإعدام على علوم وليدة، إذ أننا نجد بوبر قد حكم على التعليل النفي بأنه أسطورة لأنه لإنجفع لميار القابلية للتغنيد، ولكننا نجد بعض الفلاسفة والمحللين الذين أتوا بعده قد قبلوا معياره ونجحوا في تطبيقه على التحليل النفي، وعالجوا المشكلات والصعوبات الخاصة بالموضوع، وقدموا لها حلا على نحو يتسم بالعمق والثراء، ولكي نضع هذه النتيجة في صورة أوضع، فإنه يمكن القول بأن التحليل دخل في السنوات الأغيرة مرحلة استكشاف لطبيعة منهجه، ولهذا فإن هناك خطورة في التسرع في إصدار مثل هذه الأحكام وهو في مرحلته هذه، وهذا ينطبق على جميع الدراسات التي تعيش هذه المرحلة، أو على علوم قد تظهر في المستقبل فتندها قبل أن يكتمل نموها.

النتيجة الثانية هي عدم توافر ضمان كاف لصواب الحكم، فها الذي يضمن أن فرع المعرفة الذي نحن بصدده لا يخضع لمعيار القابلية للتفنيد حقيقة، أو أننا فشلنا في أن نبين هذا الخضوع؟، وما ذكرناه بصدد التحليل النفسي أصدق دليل على هذا.

ومن هنا فنحن في حاجة إلى صياغة بديلة للمشكلة في هذه المرحلة من تطور المعرفة على الأقل على نحو يجنبنا هذين المزلقين الخطرين، ويفتح باب المعرفة الإنسانية في المستقبل على مصراعيه، وفي الوقت نفسه يجنبنا، بها يقدمه من ضهانات، أن نقم في غيابة الأسطورة.

- (٤) سيقدم الباحث استكمالا فذا المشروع تصورا مقترحا لقضية صدق فرع المعرفة فيها سيأتي -.
- Klauber, J. (1968). On the dual use of historical and scientific method in Psychoanalysis. Int. J. (5) Psychoanal., 49, 80-88.

(40.)



Ibid.

(7)

lbid.	(Y)
Flew, A. (1956), Motives and the unconscious, Minnesota studies in the philosophy of science	2, 1. ( A )
(Minneapolis: Univ. Minnesota Press), cited in J. Klauber (1958).	
لفي زيور، تصديم أزمة علم النفس المعاصر، جورج بـوليتزير، ترجمة لطفي فطيم، القاهـرة: دار الكتاب العربي	(۹) مصه
اعة والنشر، العام غير محدد .	
ـارد نــوتكــات ، تــرجمة صــلاح مخبـمـر ، وعبده ميخــائيل رزق ، سيكــولــوجيــة الشخصيــة ، القــاهــرة ; الانجلــو	(۱۰) بىرن
ية ، ١٩٥٩ ، تو	
Popper, K.R. Ibid.	(1 1)
Dalbiez, R. (1941), Psychonanalytical method and the doctrine of Freud. Vol. II. Discussion,	- (11)
translated by Lindsay, T.F., London; Longmans,	
لد رشــاد كفافي، سيكــولوجية اشتهــاء المخدر لــدى متعاطى الحشيش، رسالــة مقدمــة لنيل درجة الماجستير في	(۱۳) محد
ب من جامعة عين شمس، ١٩٧٣ م .	الآدا
Dalibiez, R, Ibid.	(١٤)
Wisdom, J.O. (1967), Testing an interpretation within a session. Int. J. Psychoanal., 48, 44-52, كان النحو المتضمن في نظرية ويزدم بحل المشكلة فحسب بالنسبة للأسايع الاولى من العلاج، وسنستكمل	(۱۵) وإن
با ـ جزئيا ـ فيها بعد .	
ضح لنا ـ فيها بعد ـ طبيعة هذا التطبيق لمعيار التفنيد ، إذ أنه يتم ـ فيها يرى الباحث ـ من خلال محكات الصدق هما التي ذكرها دالبيينز في إطار من عملية التنبؤ ومن هنا فإن مبعث الرضى منهجيا في الحل المذكور - آنفا ـ إنها ند إلى اللجوء إلى عمليتين منهجيتين اثنتين لا إلى عملية واحدة ، ونقصد بذلك التفسير والتنبؤ .	نفس
Dalbiez, R. Ibid.	(۱۷)
Popper, K.R. Ibid.	(\ \)
Ibid.	(14)
Wisdom, J.O Ibid.	(۲+)
lbid., p. 45.	(Y 1)
Holzman, P.S. (1973). Some difficulties in the way of psychoanalytic research: A survey and a	(W)
critique. In M. Mayman (Ed.) Psychoanalytic research: Three approaches to the experimental s	
of subliminal processes, Psychol, Issues, Monogr. 30, 88-103.	•

يتضبح المذا التضخيم لمشكلة الإيحاء في علاقتها بالتفنيد إذا ما أمعنا الفكر في ملاحظة هلزمان من الناء اشت دون



تغيير في تاريخ حركة التحليل منذ ١٨٩٤ فو مسلمتان اثنتان فقط فلو أن للإيحاء تأثيرا ضخها لما تضاءلت نسبة الثابت إلى المتغير إلى هذا الحد، كها أن امعان الفكر في ملاحظة هلرمان هذه يؤدي بنا إلى دحض التهمة التي تلصق بالمشتغلين بالتحليل من أنه قد حدث لهم لون من غسيل المخ أثناء تدريبهم النظري.

Dalbiez, R. Ibid. (YY)

Ropper, K.R. Ibid. (7 §)

Farrell, B.A. (1961). Can psychoanalysis be refuted? Inquiry, 4 (1), 16-36, cited in H.J. Hysenck & (Ye) G.D. Wilson (Eds.) (1973) The experimental study of freudian theories. London: Methuen.

Ricoeur, P. (1970) Freudian philosophy: An essay in interpretation, New Haven; Yale Univ. Press, (Y3) cited in H.J. Eysenek and G.D. Wilson (Eds.) (1973) The Experimental study of freudian theories.

London: Methuen.

(۲۷) دانييل لاجاش، ترجمة صلاح مخيمس، وعبده ميخائيل رزق، وحدة علم النفس، القاهرة، الأنجلو المصدرة، ١٩٦٠ .

Harrison, S.I. (1970) Is psychoanalysis "our science"? Reflections on the scientific status of psy- (YA) choanalysis, J. Amer. Psychoanal. Assoc., 18, 125-149.

(٢٩) ويتعلق هذا الحل باختبار الفرض في المجال الإكلينيكي فإذا أردنا أن يتم ذلك ـ أيضا الميدان التجريبي ـ كاختبار إضافي ـ فسنجعل نقطة البداية ها ـ أيضا حي النقطة السابقة عينها على أن نصمهم من التجارب ونستخدم من الاختبارات النفسية ما يسمح بالكشف عن المركسب الأوديبي خلف جزع الطفل على أبيسه، ويمكن على سبيل المثال أن نستخدم اختبار ملاكي الإسقاطي مع التنبؤ بأنه سيبدي خلف هذا الجزع العامل الأوديبي، بل أنه يمكن وضع تنبؤ أكثر تحديدا وأكثر دقة يتلخص في توقع ظهـور البنـد الخاص بالاستغـراق الأوديبي المقنع يمكن وضع تنبؤ أكثر تحديدا وأكثر دقة يتلخص في توقع ظهـور البنـد الخاص بالاستغـراق الأوديبي المقنع المحاص بالاستغـراق الأوديبي غير المقنع المحاص بالاستغـراق الأوديبي غير المقنع للمحاص بالاستغـراق الأوديبي غير المقنع للمحاص بالاستغـراق الأوديبي غير المقنع للمحاص بالاستغـراق الأوديبي غير المقنع المحاص بالاستغـراق الأوديبي غير المقنع على المحاص بالاستغـراق الأوديبي غير المقنع على المحاص بالاستغـراق الأطفال المذين يبـدون عدوانا تجاه آمانهم .

Mayman, M. (1973), Introduction: Reflections on psychoanalytic research: three approaches to the (\*\*) experimental study of subliminal processes. Psychol. Issues, Monogr, 30, 1-10.

S. Freud: La nais- "أنظر الجزء الثاني من "تخطيط لبسيكولوجية علمية" الملحق برمسائل فرويد إلى "فلهلم فليس" sance de la psychoanalyse Lettere a W. Fliess, notes et plans, 1887 - 1902. Presses Universitaires de France, Paris 1956.

S.Freud: further remarks on the defence neuro-psychoses (1896) Collected Papers, I. (\*\*Y)

S.Freud: La naissance de la psychoanatyse, P. 191. (TT)

Ibid., p. 192 (YE)

(٣٥) سامي علي، كلمة المترجم، سيجمونـ فرويد، ترجمة سامي علي، مراجعة مصطفى زيور، شلاك مقالات في نظرية
 الجنسية، القاهرة: دار المعارف ١٩٦٣، ص ١٧-١٥

Ropper, K.R., Ibid. (\*7)

Eysenck, H. J. & G. D. Wilson (Eds.) (1973), The experimental study of freudian theories. Lon- (TV) don: Methuen.

سامي على، المصدر السابق، ص ٢٠ ـ ٢١.

ولعل من الملائم هنا أن نذكر تلك النقطة التي أشار إليها د. سامي على والتي تتصل بمشكلة الصدق في التحليل حبيث نجده يقول: " . . . ولكن نظرا للصعوبات التي واجهت الدراسات التجريبية التي أجريت على فروض التحليل النفسي المختلفة، أحب أن أشير إلى نقطة تتصل بمشكلة الصدق في التحليل النفسي لم تلق من جانب الاخصائيين اهتهاما كمافيا، فمالحق أن التحليل النفسي، بها هو منهج عملاجي، يتضمن معيارا بماطنيا للصدق لاينفصل عن عملية ارتباد جوانب النفس ذاتها، فالمحلِّل لايسال: ما الذي يضمن لي إن ما يحكيه المريض الآن عن طفولته مطابق للواقع ، علما بأن هذا الواقع قد اندثر منذ أمد بعيد؟ وإنها يسأل: أي دافع يدفع المريض إلى أن يصور طفولته هذا التصوير الذي يجعل منه ضحية لوالده مثلا؟ بمعنى أن السؤال لاينصب على الواقع بل على القوى ـ الشعورية واللاشعورية ـ التي تزيف هذا الواقع في خبرة الفرد الحاضرة . . . . ولنمض إلى أبعد من ذلك : فإن المحلل النفسي لايهتم بمطابقة أقوال المريض لموقف واقعى في حماضره أو ماضيه لأن التحليل النفسي إنها يقوم أصلا على تعليق كل حكم وكل تفويم على صلة بالواقع الذي يعيشه الفرد في خبرته الحية حتى يتسنى له أن بيرز مسوولية الفرد بالنسبة للعالم وبالنسبة لنفسه. ومطابقة أقوال المريض " للواقع" لانتضمن بالضرورة أنه يقول الحق، بل قد تعني بالضد أنه يسمى إلى التمويه على المذات وتغطيه مالايود التصريح به لنفسه. . . ومن ثم يجب التمييز بين الواقع. والحقيقية والتنبه إلى أن التحليل النفسي يستهدف الحقيقة ولا يتـوسل إليها بتحليل منوع الحيل التي يحتال بها الشخص على إخفائها أو تشويهها، ومن ثم فإن الواقع لايتبدى إلا لماما في خاتمة المطاف أن يعدل الفرد عن تصوره الزائف لنفســه وللآخرين أي بعد أن ينتقل انتقالا وجوديــا من الكذب إلى الصدق، وبهذا المعنى بختلف التحليل النفسي عن العلوم الانسانية الأخرى اختلافا جوهريا في النحو الذي يضع عليه مشكلة الصدق· وفي المنهج الذي ينتجه في حلها .

- ( ٣٨ ) سيجموند فرويد، ترجمة مصطفى زيور، وعبد المنعم المليجي، حياتي والتحليل النفسي، القاهرة: دار المعارف ١٩٥٧ ، ص ٦٥ ٦٦ .
- ٣٩ ) لايستهدف الباحث فيها يلي أن يقدم عرضا كامـلا لهاتين النظريتين، وإنها يرمي إلى أن يعرض منهها بـالقدر الذي يحقق هدفه المنهجي.
- ٤٠) دانييل لاجاش، ترجمة مصطفى زيور، وعبدالسلام القفاش، المجمل في التحليل النفسي القاهرة: النهضة المصرية ١٩٥٧، ص ٤٦.
  - (٤١) المصدر نفسه، ص٢٠ ـ ٢١.
  - ( ٤٢) المصدر نفسه، ص ٥٩ ـ ٦٠.



## 

(٣٥) وكذلك وجدناه قد فعل في المثال الأول. أما في الثاني فلقمد تخلى عن ذلك الجزء الذي تم دحضه فحسب، فليس
 من المفدوري أن تكون كل النظرية أو كا التصور خاطئا.

Holzman, P.S. Ibid., p. 92 (55)

Lakatos, I. & Musgrave, A. (1970). Criticism and the growth of knowledge. Combridge Univ (20) Press, cited in H.J. Eysenck & G.D. Wilson (Eds.) (1973).

Meehl, P.E. (1973), Some Methodological reflections on the difficulties of psychoanalytic research. In M. Mayman (Ed.) Psychoanalytic research: three approaches to the experimental study of the subliminal processes, Psychol. Issues, Monogr 30, 104-117.

يشير أيرنك لذ أسفرت عنه الندوة العلمية التي نافشت موضوع النقد ونمو المعرفة من بيان للصعوبات الجمة عند تغيير معيار بور هذا كمحك أساسي للتمييز بين النظريات العلمية وغير العلمية، فالتنجيم Astroleay وفراسة الدمع Phrenology قابلان للدحض والتفنيد، ولكن هذا لا يعني أننا بصدد نظريتين علميتين أو أن المشتغلين بها يدخون في زمرة العلياء، هذا من حهة، ومن جهة ثانية فإن مسألة أخرى طرحت على بساط البحث يمكن تحديدها في السؤال التاني: هال يتم التخلي عن النظرية حقيقة حينها يتم تفنيد القضايا المستنبطة منه؟ لقد بين المشتركون في هذه الندوة بوضوح أن حميع النظريات تضم في ثناياها صورا من الشذوذ عديدة Anomalies يبدو أنها تدحض النظرية، ولكن هده الاخيرة نظل باقية بالرغم من ذلك، فمعيار القابلية للتفنيد إذن ليس مقبولا كمحك للتمييز في صياغته البسيطة هذه، وهو في حاجة إلى أن يعد بصورة أكثر صقلا، وكذلك نجد أن ثمة شكوى من أن التطبيق الصارم للغاية لما جاء به بوير سيؤدي لى عدم الاحتفاظ ببعض النظريات الجيدة.

وهذا الوضع وما يرتبط به من نتائج إنها همو ناجم في المحل الأول عن تحديد المشكلة على هذا النحو السابق، أعني التمييز Demarcation ين العلم وما عداه، وإن استبدال هذا التحديد بالتحديد الجديد المقترح على أنه صدق فرع المعرفة سيؤدي الى وضع المسألة برمتها في إطار جديد، وخاصة بعد أن استبان لنا أن عمك بوبر \_ في حقيقة الأمر \_ انها هو محك عام للصدق.

(٤٦) محمد رشاد كفافي ، المصدر السابق . إن تحديد المشكلة على أنها الصدق وما يرتبط بذلك من تصور ثلاث مراحل لصدق فرع المعرفة ، بها يتضمنه ذلك من ازدواجية مرحلية منهجية داخل نفس الفرع الواحد ليقدم حلا للوضع الذي نجم عن طرح بوبر للمشكلة على أنها التمييز وما اقترحه من محك القابلية للتغنيد ، إذ أننا عندما ننظر لفرع المعرفة من زاوية مدى ما يتسم به من صدق يقيم الدليل عليه لكل مرحلة من المراحل الشلات فستكون هناك فرصة للإبقاء على هذا البعض من النظريات الجيدة ، بل وتحديد مدى جودتها طبقا لما تنجح في تقديمه من أدلة صدقها في كل مرحلة من هذه المراحل الثلاث .

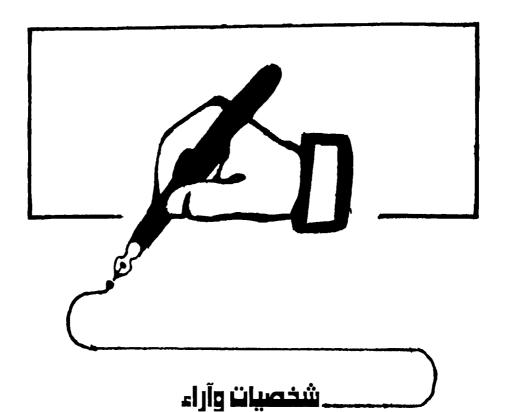
ويمكن القول أيضا بأذ هـ ذا التحديد المقترح للمشكلة بعطي فرصة أفضل للحكم على الفروع الكاذبة كالتنجيم -





مثلا \_ بالرغم من قابليتها للتفنيد، إذ أننا في هذه الحالة سنطالبها بتقديم أدلة صدق موضوعها وصدق المرحلة المنهجية الثانية الخاصة بالاختبار المفند ها، ومن ثم سيتسنى لنا الكشف عن زيفها على نحو أدق، ومنذ الخطوات الأولى ها.





🛶 جولة في أدب رحلات د. هـ لورانس

دعوة يوسف إدريس إلى مسرح مصري

**m. (°°v) ...............................** 



## دراسة في ادب رحلات د.هـ لورانس

د. أمين الميوطي \*

أستاذ الأدب الإنجليزي بجامعة عين شمس \_ جمهورية مصر العربية

### مدخل

ربها لم ينتبه أحد في وقت مبكر إلى قبح الحضارة الصناعية والتلوث الذي تحدثة في البيشة والإنسان معا مثلها فعل د. هـ لـ ورانس \_ ففي جأنب من العالم الذي يقيمه في رواياته نجد أنفسنا نتحرك في عالم التعدين والصناعة . وهو عالم تترد في مناجمه ضربات المطارق، أصوات الانفجارات التي تـ ودى بحياة العهال، قعقعة الآلات الدوارة وصليل غرابيل الفرز، وتفوح فيه رائحة الأبخرة والأدخنة والحديد والكبريت، وتقوم فيه بيوت العهال صفوفا متعرجة بنيت على عجل بأسقفها الإردوازية عالما من الكآبة والقبح، وتدوي فيه صفارات السكك الحديدية التي شقت فها الأنفاق وسط المرتفعات وتعقدت شبكاتها وتداخلت وسط المدن، ويحط فيه الهباب على الأشجار والأزهار فيحرقها كأنه من أسود من سهاوات المصير " يشوه الأرض كها لو كان تحذيرا من الآفة، كها تقول فيحرقها كأنه من تشاتولى الأولى (ص ص ١٨ ، ١٠). "

مثل هذا القبح وهذا التلوث ينعكسان على البشر فيلوشان عقوفهم ووجدانهم. فالمشكلة الصناعية تنبع، كما يقول لورانس في مقالات مختارة من "إرغام كل الطاقة البشرية على الدخول منافسة من أجل مجرد التملك. "(ص ٥٠) وعندما يتقلص الحدف الإنساني إلى مجرد التملك فإنه ينحط إلى مجرد آلية ميكانيكية، أو كما يقول "عندما تدخل الآلية أو المادية الصرفة فإن النفس البشرية تدور آليا حول محور، ويسقط أشد المخلوقات تنوعا في تناغم آلي عام. "(ص ٩٤) ولا يقف أثر المخارة الصناعية على الفرد، بل يمتد ليشمل المجموع، ويوجز لورانس هذا الأثر العام في قوله في نفس الكتاب:

<del>ոս (\*•§ ուսանանանանանանանանանանանան ուշա</del>

<sup>\*</sup> الأرقام الموجودة بعد الاستشهادات هي أرقام الصفحات في الطبعات المذكورة في قائمة المصادر في آخر البحث.

لقد دمرت حضارتنا. . . الانسياب الطبيعي للتعاطف المشترك بين الرجال والرجال، والرجال والرجال والرجال، والرجال والنساء . وهذا هو ما أريد أن أعيده إلى الحياة . (ص ص ١٠٠ - ١٠١) ولعل شيئا من هذا التصور قد دفع شيللي وبيرون قبله إلى الهجرة من إنجلترا، كما دفعه هو بعد ذلك إلى الترحال الدائم . لكنه دفعه إلى أكثر من هذا حين أقام في خياله أرض أحلام يتحقق فيها التخلص من كل قيم المجتمع الصناعي المادية ، وكسر حاجز الفردية بتحقيق نوع من التوحد بين البشر رجالا ونساء وإحياء غريزة الحياة في الإنسان وهي الجانب الطبيعي الذي طمرته الحضارة الصناعية المادية . وفي أحد خطاباته إلى ليدي أو تولين ، يكتب لورانس عن تصوره لهذا المجتمع كما يلي :

أريد أن أكون نواة مجتمع جديد يبدأ حياة جديدة بيننا حياة يكون الشراء الوحيد فيها تكامل الشخصية . بحيث يحقق كل واحد طبيعته ذاتها ورغباته العميقة إلى أبعد مدى، لكن حيث يكون الإشباع والمتعة كاملين رغم هذا في تكاملنا جيعا كشخص واحد . . . . ويتوقف هذا المجتمع الراهن، في حدود كونه شيئاً له هيكله، على العديد من الوسائل التي تحول دون أن تخذلنا الخسة التي توجد في أنفسنا أو في جيراننا (ص ٢١٩).

ويواصل د. هـ لورانس مبرراً أسبابه للتفكير في إقامة مثل هذا المجتمع الجديد قائلا في نفس الخطاب إن سكان هـذا المجتمع سوف يكونون متحررين من الصراع في سبيل المال أو السلطة، ويطرحون جانبا مخاوفهم التي جلبتها الحرب العالمية الأولى.

تقوم أرض أحلام لورانس، أو المجتمع الذي كان يريد إقامته، على تحقيق الذات على مستوى العلاقة بين الرجال والرجال أو بين الرجال والنساء. ولما كانت المرأة في نظره تمثل الطبيعة الجسدية والعاطفية، وكان الرجل ومثل الطبيعة الروحية، فإن تحقيق الرجل لذاته في الحياة يقوم على الاشتراك في نشاط هادف جماعي مع الرجال الاتحرين. لكن مثل هذا التحقيق يصبح مستحيلا ما لم يشعل الإشباع الجنسي أولا روحه المشبوبة. إيجابية الرجل في الحياة تضرب بجذورها في علاقته بالمرأة أولا. هذا هو أحد المفهومات الأساسية التي كان لورانس يرمي إليها طوال حياته. ففي الروايات التي سبقت كتابه فانتازيا اللاشعور (أبناء وعشاق، قوس قزح، نساء عاشقات) كان يخاطب تجارب الرجال، وفي الروايات التي تلته كان يحاول التعبير في صياغات فنية عن تصوره لمجتمع صحيح كما في عصاهارون، الكونغر، الثعبان المجنع.

كانت كراهيته للحضارة الصناعية وقيمها العقلانية المادية هي مادفعه إلى التفكير في إمكانية قيام مثل هذا المجتمع الجديد، وما زوده بهادة لتصوره لمجتمع المكان فيه لفساد عصره وتحلله وعدم

استقراره، وفي عدد كبير من رسائله يعود إلى الحديث عن هذا المجتمع. وسواء اتجه بعد أن غادر إنجارة أن عادر إلى عام ١٩١٩ إلى ايطاليا أو أستراليا أو الهنود الحمر فقد كان مدفوعا، في رأي م. مري، برغبته في إقامة ثقافة جديدة في أجزاء من العالم لم تصل إليها يد المدنية. (ص ١٦٩) كان الحافز الرئيسي لرحيله عن انجلترا وترحاله شرقاً وغرباً هو أنه، كما يرى ستيفن سبندر في العنصر الخلاق.

رحل ليقيم مستعمرة في أرض لم تستكشف. ومن الخطأ أن ننظر إليه على أنه "هروبي" يهرب من أوروبا، في محاولة لأن ينسى وعيه الحديث التعس في رقصات الهنود المكسيكيين. فقد كان في الواقع مشغولا باكتشاف مناطق يمكن أن تزدهر فيها الحياة وتنزع فيها الحضارة أكفان ما أسهاه "الوعي الدماغي" (ص ٩٤).

## رحلات لورانس

غير أنه من الصحيح أن لورانس كان لديه ولع بالسفر قبل أن يغادر انجلترا نهائيا ويبدأ ترحاله الواسع المدى. فقد سافر إلى ايطاليا عبر سويسرا قبل الحرب الأولى في عام ١٩١٢م. كان يريد أن يلقي نظرة على ثقافة قديمة. وكانت التجارب التي مربها في تلك الرحلة موضوع كتابه الشفق في ايطاليا. وقد أحب ايطاليا. فعلى الرغم من حرصها على تصنيع الحياة البشرية وتحويل البشر إلى الات ، ومن تحولها عن الروحانية إلى النظام الصناعي البارد القاتل ، الا أنها كانت لاترزال تحتفظ الات ، ومن تحولها التي تفتقر إليها البلدان الصناعية. والحقيقة ، كما يقول ريتشارد أولدنجتون في صورة ببعض الحيوية التي تفتقر إليها البلدان الصناعية . والحقيقة ، كما يقول ريتشارد أولدنجتون في صورة عبقرى " الحقيقة أن لورانس كان يفكر في كتابة خسة كتب عن القارات الخمس " (ص ٩٠١) ويكشف الاستشهاد التالي عن انشغاله بهذا الموضوع في دراسات في الأدب الكلاسيكي الأمريكي .

إن كل قارة لها روح المكان العظيم الخاص بها وكل شعب مستقطب في محلية ما معنية، هي الوطن، أرض الوطن. والأماكن المختلفة على سطح الأرض لها فيض مختلف، ذبذبة مختلفة، زفير كيميائي مختلف، استقطاب مختلف مع مختلف النجوم: سمّه ماشئت. لكن روح المكان حقيقة عظمي (ص ١٢).

كذلك اتجه لورانس إلى كتابة أدب الرحلات، لأنها كانت توفر له شطحاته الفكرية الصريحة. ففي عام ١٩١٧ كتب إلى جون ميدلتون مري يقول في أحد خطاباته:

.. إن الفلسفة هي أشد مايثير اهتهامي الآن ـ لا الروايات ولا القصص . إنني أجد الناس عملين في النهاية: ولا يمكنك أن تكتب رواية بدون ناس . ولذا فإن الرواية ، أساسا تثير اهتهامي . لقد مللت البشر والأشياء البشرية . وأنا أشعر بالسعادة مع الأفكار التي تسمو فوق البشرية (ص ٩٠٤) . وحتى في الروايات التي كتبها بعد ذلك استغل لورانس البلدان التي زارها كمناظر خلفية لفلسفته ، وقد أهمته رحلاته أفضل أعهاله الرواثية نضجا ، وهو يجد نفسه رحالة يستكشف بلادا بعيدا عها كان يعتبره "مصير أوروبا ، "كان يعتقد أن قدره أن يعرف العالم لكنه كان من صفاته أن يبدأ بحب مكان ماقبل أن يدفعه قلقه الدائم إلى النفور منه . كان ذلك نتيجة طبيعية طبقة أنه يبدأ بإسقاط ذاته على المكان أو البيئة الجديدة . وكان مقياس حبه أو نفوره هو مدى قرب المكان لأرض أحلامه أو بعده عنها .

رحل لورانس عن انجلترا بشكل نهآئي في نوفمبر ١٩١٩ . غير أنه لم يذهب إلى أمريكا مباشرة، حيث كان من المفروض أن يلقي عدة محاضرات عن الأدب الأمريكي كتبها وهو يقيم في كورنوول في أثناء الحرب. لكنه ظل يأمل أن يذهب يوما ما . ففي خريف ١٩١٩ كان يستعد للرحيل إلى ايطاليا . لم يكن يشعر بالمرارة لرحيله عن انجلترا وهي البلد التي أساءت إلى كتاباته ، وإليه هو شخصياً حين اتهموه في أثناء الحرب بالجاسوسية بسبب زوجته الالمانية . وهي البلد الذي أرسى دعائم الصناعة أولاً وأخيراً .

شق طريقه عبر أوروبا إلى ايطاليا حيث لحقت به زوجته. ومن هناك اتجه إلى كابرى لأن صحته لم تحتمل برد جزر أبروزى . راقت له المناظر الطبيعية التي كان يشعر بنفسه وسط مناظرها المفضلة. أحب جمال المكان الطبيعي على الرغم من مهاجمته للسكان في خطابات تلك الفترة . فسرعان ما اتضح له أن كابري " وعاء يخني من قطط شبه أربعة " : (ص ٤٧٩) وهرب إلى مونت كاسينو. في تلك الفترة كتب روايته عصاهارون، مسجلًا فيها تجاربه ومغامراته منذ أن غادر انجلترا . بدأها في ١٩٢٠ وختمها في ١٩٢١.

وما أن تمكن منه قلقه القديم مرة ثانية حتى استقرّ رأيه على الذهاب إلى صقلية ، ومن هناك اتجه إلى ساردينيا . وخلال ستة أسابيع كان كتاب رحلاته الأول البحر وساردينيا قد انتهى أيضا في ١٩٢١ . وسرعان ما شعر بالملل من إيطاليا . وعلى الرغم من أنّه كان قد وعد أختيه بزيارتهما ، إلا أنّه لم يستطع أن يعبر القنال ، لأن انجلترا كانت "عاطفية مفرطة من الوحل! (الخطابات ص ٥١١٥) وفي تلك الأثناء وصلته رسالة من سيدة أمريكية معجبة بكتاباته كانت تقيم مستعمرة للفنانين وترى لورانس مكسبا لا يقدر بهال في هذا السبيل .



ففى نوفمبر ١٩٢١ كتب إلى ت. كارسويل يخبره فيه أن سيدة تدعى ميبل دودج قد كتبت إليه من تاوس، نيومكسيكو، تقول: إنها قد أثثت بيتا من اللين له ولزوجته فريدا، وكل ما يشاء، لو أنه فقط ذهب، ولا شك أنّ تلقّي مثل هذا العرض السخي كان فيه إطراء لغرور لورانس. فقد ظل يحلم بالـذهاب إلى أمريكا منذ ١٩١٦. كانت رواياته التي تصادر في إنجلترا تستقبل استقبالا طيبا في أمريكا، إلى حدّ أن ناشره الأمريكي كان شديد الحاسة لأيّ شيء يكتبه. لكنه في الواقع لم يكن يفكّر في أمريكا بـل في قبائل الآزتك والهنود الحمر في سحر أسلوب حياة منسى. وهكذا استقر رأيه على الذهاب إلى أمريكا، فقد يتضح أنها المكان الذي كان يبحث عنه. حين كان في صقلية كان يفكر في أفريقيا القارة المظلمة. لكنها كانت نزوة عابرة، وفي صقلية واجه نفس الموقف الذي واجهه في إيطاليا، ما إذا كان الناس قادرين على مقاومة موجة النظام الصناعي طويلا، أو ما إدا كانوا قدرين على الوقوف في وجه موجة الوعى العالمي الجديدة.

وهكذا استعد لورانس للذهاب إلى المكسيك، لاستكشاف أساليب حياة جديدة، كان متشككا في احتيال العشور على المملكة التي يبحث عنها. بدا له العثور على قوم يؤمنون بآرائه أو يعيشون الحياة التي كان يتخيلها كاملة أمرا مستحيلا. ولكن من المثير للاهتهام أنه وصل إلى الاقتناع في تلك الفترة باستحالة العودة إلى عالم ما قبل الصناعة.

" لا يمكن للمرء أن يرجع . " كان هذا هو الإدراك الذي يعاني منه لورانس بحدة وهو في مونت كاسينو. كانت دروب الهروب مغلقة . فكما لم يكن هناك عودة إلى عالم ما قبل المسيحية ، كذلك لم تكن هناك عودة إلى المسيحية : فلا الوثنية ولا الكنيسة كانت تعرض طريقا للخلاص (مرى ، ١٦٥).

تردد لـورانس طويـلا قبل أن يذهب. وأخيرا وصل إلى قـرار أن يذهب إلى الغـرب عن طريق الشرق. كان يـريد استكشاف الحيـاة في الشرق التي كانت تبـدو صوفيّة غـامضة، فقد كـان موقف الشرق السلبي من الحياة هو نقطة انطلاق الغرب، وكان يرغب في التحرك بين هذين القطبين السلبي والإيجابي، وهو ما يتضح في رسالته إلى ت. كارسويل.

٠٠٠ أظن أنّ المرء يجب أن ينسحب من العالم، بعيـدا باتجاه الحقائق الداخلية الحقيقية، وأن يعود ربها، إلى العالم فيها بعد، عندما يكون الواحد هادئا وواثقا. لقد تعبت من الحياة، وأريد السلام مثل نهر . . . أنا لا أعتقد في التراخي والتأمل البوذيين لكنني أعتقد أنّ السلام البوذي هو النقطة التي أبدأ منها ـ لاغيظنا وشجارنا الحادين (ص ٥٣٤)





وكان في نفس الوقت قمد عبّر الصديق في سيلان عن رغبته في الحصول على مزرعة صغيرة يعيش عليها وحده في نيـومكسيكو، لأن الرغبة في الابتعاد عن البشر، أو الرغبة في أن يكون ناسكا، كانت أسمى رغباته في تلك الفترة.

والحقيقة أنَّ السفر كان يُخفف عنه عناء التـوتّر والضغط اللذين كان يعـاني منهما في أوروبا . ويوجز لنا خطاب كتبه الى روبرات بارلو تجربته منذ أن رحل عن انجلترا :

• • • • إننا نخطى = حين نهجر انجلترا، وننتقل إلى المحيط الخارجي للحياة. فإن تورمينا ، سيلان ، أفريقيا ، أمريكا، في حدود مانذهب إليه ، هي في نهاية الأمر نقيض ما نمثلة نحن وما نكونه : إننا أشبه بيونس ونحن نهرب من المكان الذي ننتمي إليه . هذا هو الاستنتاج الذي يفرض نفسه على . . . إنني أعتقد أنّ مفتاح الحياة الأكثر حيوية يكمن فينا نحن الانجليز والخطأ الكبير الذي نقترفه هو ألا نتحد معا في قوة المفتاح الحي الحقيقي . وهو ديني بمعنى حيوي . . . وأعتقد أيضا أنّ الكنيسة الكاثوليكية الرومانية ، بصفتها مؤسسة ، إذا أدخلت عليها بعض أشكال التكيف الجديدة مع الحياة ، قد تكون مرة أخرى مفيدة بشكل لا يقدر بثمن في إنقاذ أوروبا ، لكن لا بصفتها سلطة سياسية بجردة ، (ص ٣٤٥) عندما وصل لورانس إلى استراليا وجدها بلدا لامكان فيه للحقد الطبقي أو الوعي الطبقي اللذين كان يمقتها في البلدان الصناعيّة في أوروبا . كان الناس يتمتّعون بحرية أو الوعي الطبقي اللذين كان يمقتها في البلدان الصناعيّة في أوروبا . كان الناس يتمتّعون بحرية خوية ، بلا إحساس بالمسؤولية . فاستاء من عدم وجود أيّ معنى داخلي ، إذ بدت ذاته الداخلية الحقيقية كا لو كانت تذوى . لكنه على أية حال بدأ روايته الكونغر في استراليا وأنهاها فيها بين مايو ويليو ٢٩٢٢ .

غير أن "الوحش القلق الباحث" (ص ٥٣٤) فيه سرعان ما دفعه إلى مغادرة استراليا إلى المكسيك. وهناك عاش حياة سهلة، يركب الجياد، ويمتلك مرزعة خاصة به قدمتها له ميبل لوهان، حيث كان أقرب ما يكون إلى أرض أحلامه وهو يحلب الأبقار، يقوم بأعمال النجارة، يشاهد الطقوس الدينية المكسيكية التي كانت تفسر له (ص ٥٥١) وبالنسبة لرجل متحضّر له ذلك الوعي، لم تكن الطقوس تعني له شينا. قد تنطوي على حقيقة ما، لكنها كانت مجرد نقطة انطلاق. أما هو، بوعيه الأوروبي، فقد قطع شوطا أبعد من ذلك، كانت وجهة نظره أنّ على أوروبا أن تتعرف على درب مفقود تعني أن على أوروبا أن تعود إلى وعي الدم أو اللاوعي كان ذلك في رأيه، خطوة أساسية يجب المناف الموسول إلى فهم كامل للحياة المعاصرة. فبمثل هذا الربط بين الماضي والحاضر، تنقضى رؤية البشر للحياة على أنها شيء جزئي، وتبدو الحياة كلا متكاملا، ويبدو المجتمع كلا متكاملا، وإذا للبشر للحياة على أنها شيء جزئي، وتبدو الحياة كلا متكاملا، ويبدو المجتمع كلا متكاملا، وإذا كان لورانس قد كتب كتاب الصباح في المكسيك وراوية الثعبان المجنع عن المكسيك، فلم يكن ذلك

nin**(\*13)** inc

إلا لأنّ نوع الحياة التي صورها في ذلك الكتاب كان الجذور التي انبثقت منها الحضارة الحديثة. فقد صور أسلوب الحياة البدائية التي كان مهتم بها قبل رحيله عن انجلترا.

وقد جانب ج. م. مرى الصواب حين افترض أنّ لورانس كان يبحث عن الـ الاعقلانية فقد وصل لورانس إلى استنتاج بأنّه لا عودة إلى البدائية ، بعد أن قطعت النفس الأوروبية والروح الأوروبية شوطا بعيدا عن ذلك . كان العالم البدائي الـ الاعقلاني مجرّد بداية يجب الاعتراف بها . فالهنود الجمر يمثلون النقطة التي بدأ الأوروبيون منها مشوارهم الطويل . ولكن كان الابدّ من إعادتها إلى وعي العالم المتحضر الذي يجب أن يكون واعيا بهاضيه . لم يكن يعنى أنّ على البشر أن يعيشوا الماضي مرة أخرى ، ولكن عليهم أن يكونوا واعين بالتقليد الذي يربطهم بالماضي . فهو يقول معلقا على التراتيل التي سمعها في مقالات مختارة .

لم تكن لي وكنت أعرف ذلك. أنّ النفس قديمة قدم أقدم يوم، وبها أصداؤها التي صمتت ومفهوماتها القبلية الخاصة بها التي غاصت واندجت. لسنا بحاجة إلى أن نعيش الماضي مرة ثانية. إن أكثر أنسجتنا ظلمة مجدولة في هذه التجربة القديمة، وقد جاء دمنا الحار من النار القبلية القديمة. ولا يزال نسيجنا ودمنا يتذبذبان مستجيبين. لكنني أنا، أنا الواعية، قد قطعت دربا طويلا منذ ذلك الحين. وحين أنظر إلى الخلف، مثل ذاكرة رهيبة رهبة سفك الدماء، فإن الوجوه السمراء كأنها النار في الليل والدم الواحد يدق في وفيهم. لكنني لا أريد أن أعود إليهم، آه، أبدا. . . أنا لا أريد مطلقا أن أنكرهم أو أن أنفصل عنهم. لكن ليست هناك رجعة . إلى الأمام دائها، وإلى أبعد من ذلك (ص١٩٧).

كان يريد العودة إلى الوراء ليتمكّن من فهم حال العالم الحديث كحلقة في سلسلة الموجود. فلو انفصمت هذه الحلقة عن الحلقات التي تشدّها ، لكانت التيجة حالة التحلّل التي رآها في العصر كله.

كان لورانس يفضّل البقاء في المكسيك، لولا أنّ زوجته رحلت إلى أوروبا، وصحّته قد تأثرت، كما تسلم خطابا من مرى يخبره فيه أنّه كان على وشك إصدار مجلة جديدة "دلفى"، وأنّ لورانس لم يكن ليساهم فيها فقط، بىل يديرها. وعبد أن يعود. لكنه وجبد العودة إلى انجلترا أمرا صعباً. (الخطابات، ٥٦٨) لم يكن بوسعه أن ينذهب إلاّ بنفس منشرحة. ولم يكن قادرا على التغلب على شعوره بأنّه "قد ابتلع كتلة من الرصاص" ولم يكن ليعود حتى "تهضمها بطنه. "(٥٧٤) ومع ذلك

فقد اضطر في ١٩٢٣ أن يلحق بزوجته دون أن يكمل الثعبان المجّنح. غادر مكسيكو إلى نيويورك، لوس انجيلس، ثم عاد إلى مكسيكو ومنها إلى لندن.

غير أن الفنان فيه لا يزال بحاجة إلى المكسيك لينهى روايته. فعاد ثانية رغم عرض مرى. وفي ديسمبر ١٩٢٣ كتب إلى أحد أصدقائه يقول:

كيف هذا ؟ لقد كتبت إليك، لاتعد إلى أوروبا، إنّها فظيعة. إننى أكره أن أكون هناك ببساطة. إنّ نيو مكسيكو أفضل بكثير (٥٨٩) فطالما ظلّت أوروبا مصرة على أسلوب حياة بال، دون أن تتعرف على الدرب المفقود، لم يكن لورانس ليحتملها. فعاد إلى مزرعته بالمكسيك. سوف يقوم هو بالتعرّف على الدرب فقد كان يعشق هنا السمق الروحي الذي يأتي من العيش في أحضان الطبيعة الرية.

لكنه أرهق نفسه بالعمل فى المزرعة ، فأصابته نوبة من مرض السلّ الذي كان يعاني منه ، بالإضافة إلى القلق الذي يلازمها . وهكذا رحل في أكتوبر ١٩٢٤ إلى نيومكسيكو، التي وجدها تثير الاكتثاب . وفي تلك الأيام تملكت زوجته حالة من الغيرة من الشريفة دوروثى بريت التي تبعته كمرشحة لأرض أحلامه . وكانت النتيجة أنّه أبعدها رغم كل آرائه حول الصداقة بين الرجل والمرأة .

وفى أوزاكا أصيب بالملاريا بالإضافة إلى متاعب رتبه . وكان لهذا أشره الخطير على حياته كرخالة . أدرك أنه لم تعد هناك آمال لتحقيقها في الحياة ، فعاد إلى انجلترا في ١٩٢٥ . لكنه كان قد تعلم شيئا ونقله إلى البشرية . فالآفة المكسيكية في الثعبان المجنع تقوم مقام الحوافز والقوى اللاواعية التي يجب أن تدخل إلى حيز وعى الإنسان المتحضر.

وما أن وجد نفسه في انجلترا حتى عاوده الشعور بالرعب من الحضارة الآلية التي أدّت إلى انحطاط الإنسان. وهكذا غادرها في ١٩٢٦ واستقر في الريفييرا الإيطالية، إذ كان يجد راحة لتوتره العصبي قرب البحر الأبيض. وبعد رحلة قصيرة إلى بادن بادن ولندن استقر أخيرا في إيطاليا ليكتب كتاب رحلاته الرابع أماكن أترورية. لم يكن انشغاله بحضارة الأتروريين جديدا عليه، فقد كتب في ١٩٢١ رسالة إلى ت. كارسويل يقول فيها.

. . . . وأرجو أن تخبرني أيضا بسر الأتروريين ، الـذي رأيته مكتـوبا بـوضوح في المكـان الذي ذهـت إليه . أرحوا ألا تنسى إخباري ، حيث أنهم يحبرونني حقا (٥٢٠) .



وعما لأشك فيه أنه قد فكر فيهم كثيرا، وليس من الغريب أن يتجه إليهم أخيرا في وقت لم يكن يكتب فيه سطرا ولا يفعل شيئا. لكن لبّ الموضوع كان أنه إذا لم يكن بإمكانه أن يجد حياة سلام بين الأحياء، فقد يجدها بين الموتى حيث لم يكن مواجها بأيّ حقائق مادية. فعلى الرغم من كلّ المعلومات الأكاديمية إلتي يعرضها في الكتاب، إلاّ أنّ الواحد لا تخونه ملاحظة إسقاط ذاته وفكره على الأتروريين وأسلوب حياتهم. في ماض ميت وجد أخيرا أرض أحلامه. ومن الرسومات الموجودة على القبور أعاد إنشاء حياة الأتروريين، لكن التفسير شخصي ذاتي بشكل واضح. فليست " رقة رمز الخصوبة" التي يمتدحها في العلاقة بين الرجال والنساء في ذلك العصر إلا الرضوخ الذي كان يتطلبه هو نفسه من المرأة.

في مارس ١٩٢٧ رحل إلى مواقع سير فيترى ، تـاركبوينيا ، فولتشى وفولتيرا منهيا بـذلك رخلاته الطويلة ، أو بالأحرى مغامراته الفكرية . كانت أماكن اترورية آخر كتاب رحـلات كتبه . وعلى الرغم من أنّ حالـة لورانس الصحية لم تمكنة من زيـارة مواقع أخرى ، إلاّ أن الكتاب كامـل في حدّ ذاته . إذ يحتوى على كلّ مالديه ليقوله عن الاتروريين .

فى أكتوبر ١٩٢٧ عاودته نوبة أخرى من مرض السلّ، وأراد أن يجلو عن ايطاليا، كان متعبا من كلّ شيء حتى من حلمه بأرض أحلامه وبأن يكون قائدا لمجموعة من البشر فيها، فهو يكتب إلى رولف جاردينر قائلاً: "أخشى أن مسألة القائد والاتباع كلّها مسألة خاطئة بشكل ما الآن" (٥٣٥)

وقد دفعه نفوره من إيطاليا إلى التفكير في سويسرا بصفتها الملاذ الوحيد لمرضى السل. وفي سنواته الثلاث الأخيرة تأكد لديه اقتناعه بأنّ ما يصبو إليه الإنسان بكلّ كيانه هو تكامله الحي وتناغمه الحي، لإخلاص روحه. لكنه كان قد عبّر عن هذا وطوّره في كتب الرحلات التي نحن بصدد دراستها . وتكشف لنا البحر وساردينيا ، الشفق في ايطاليا ، الصباح في المكسيك عن تصوره للمجتمع المثالي ، كها تكشف رواياته عصا هارون ، الكونغر ، الثعبان المجنع، وهي التي اتخذ لها ايطاليا واستراليا والكسيك بئة منظرية ، عن فلسفته في ارادة القوة التي تدخل في تصوره لذلك المجتمع المثالي .

## المنظر من أجل المنظر

لتناول هذا الجانب من كتب رحلات لورانس يحسن بنا أن نستبعد أماكن اترورية ففي هذا الكتاب يحاول لورانس أن يعيد بناء حضارة الاتروريين الغابرة من خلال الخيال والإدراك، ومن خلال البيئة المنظرية يستدلّ على حقائق معينة، أو أنة يصور المنظر ليوصّل تصوّره لمعتقدات الناس وأسلوب

حياتهم. ويظل أمامنا ثلاثة كتب لتتناوفا بالتحليل: البحر وساردينيا ، الشفق في ايطاليا والصباح في المحسبك.

الحقيقة الأولى التي تتبلور في أذهاننا بعد قراءة الكتب الثلاثة هي أنّه حين يكتب كتابا في دففة إلهام فإن التصوير يصبح مباشرا بسيطاكها في البحر وساردينيا. ولكن ما أن يتوقف الكاتب ليتأمل المشهد، ما أن يصبح واعيا بدلالات الظواهر، فإنّه يتغلغل تحت السطح ويتدخل في مسار الوصف أو السرد ليكتب مقالا أو عرضا تاريخيا وهو ما يعوق دفقة لإلهام. لكن من الواضح أن لورانس كتب البحر وساردينيا دون تفكير في المناظر التي يصورتها بشكل مباشر. صحيح أنّه يتوقف أحيانا ليبلور التأثير الذي يحدثه مشهد ما، أو أنّ هناك بعض التعليقات المتناثرة هنا وهناك، إلا أنّها لا تشكل كلا عضويا أو قيودا على اهتهام الكاتب بالمنظر في حدّ ذاته، بل إنّها بالأحرى تساعد على تصور المنظر بكامله.

وفي هذا الجزء من البحث سوف نتعرّض لما يحاول لورانس تصويره والوسائل التي يستغلّها لتحقيق هذا وينبغى علينا إذن أن نركز على التجارب الشاعرية، أو على الصور التي يطلقها الخيال مي في الأغلب صور تعرض من أجل ذاتها .

في بداية البحر وساردينيا نجد الكاتب يشرع في رحلته من صقلية إلى ساردينيا. وهو يصور واحدا من أبرز ملامح المنظر الطبيعي: بركان اتنا.

لو أنك رأيته، لوجب عليك أن تحول نظرك عن العالم وأن تذهب عرافا عاريا إلى حجرة جنّة الخلّد الغريبة . . . فليس من المجدي أن تظن أنّ بإمكانك أن ترى اتنا والصورة الأمامية في آن واحد (ص٨)

ثم يقول:

لا أحيانا، حقا، يمكن المرء أن يشعر بتيار جديد من مغناطيسيته الشيط أنية يمسك بأنسجة المرء الحية ويغير الحياة الآمنة لخلاياه النشطة . (ص٩)

التجربة هنا مدركة على المستوى العاطفي، ولا يلائم التصوير شيء مثل الدخول إليها مدخلا عاطفيا. ولكي يوضّح نقطته يعود إلى أمثلة من التاريخ. "لقد كان هو من حطّم جوهر النفس

الاغريقية، " (ض٩) مما يلقي بضوء على تجربته هو ذاته. وهذا التصوير للعواطف والإحساس بالدهشة ملمح مهم من ملامح مدخل لورانس إلى المناظر الطبيعية. فكثيرا ما يخبرنا عن حالته النفسية في لحظة ما أكثر مما يخبرنا عن المنظر نفسه، ومثل هذا المنهج يربط مابين عالم الطبيعة الخارجي وعالم الكاتب الداخلي بصفته إنسانا. وتضاعف هذه الرابطة من تصورنا للمنظر.

وخلال هذا الكتاب بالذات يحاول لورانس دائها توصيل المنظر عن طريق المشاعر التي يثيرها فيه . فهو يوصل التأثير الذي يحدثه فيه ليرسم الصورة بألوان ثرية تليق به . وبهذه الطريقة يحكم قبضته على روح المكان ، وهو أوّل أهداف كتب الرحلات . ففي طريقه إلى نورو يرى قرى . تلك التي تتوج العالم ذات هواء مشرق متألّق ، مثل تونارا . وتلك التي ترقد أسفل مطوقة في الظل ذات إحساس كثيب خسيس وسكان منفرين . . قد يكون الحكم كله خاطئا ، لكن هذا هو التأثير الذي داخلني (ص١٩١)

فهو دائها يقظ للتأثير. وهكذا يثير في القارىء مشاعر تتطابق مع مشاعره ويمكنه من إدراك الصورة على المستوى العاطفي. فالحقيقة أنّه يحاول أن يفسّر المنظر في شكل تجربة مرّ بها. وقد لا يكون هناك تحليل صريح للمشاعر، مجرد أن تلونّ مشاعره الصورة بحيث تضفى عليها ضوءا يثير خيال القارىء ومشاعره، مثلها يحدث في تصويره للطريق الى هو يابا في الصباح في المكسيك م

ليس هناك مكان سوى المكسيك حيث تصبح الحياة البشرية معزولة ، خارجة عن بيئتها ، معزولة بدقة عن البيئة ، حتى حين تصادف مدينة كبيرة ، مثل جوادا الاجارا ، وترى برجى الكاتدرائية التوأمين تمعنان النظر فيا حولها مستوحشين كأنها طائران ضالان جنبا إلى جنب في البرية ، يرفعان رأسيها ليتطلعا في القفر . إن قلبك ينقبض (ص٢٢) .

إن التعبيرات مثل " معزولة بدقة عن البيئة، " " إن قلبك ينقبض، " تركز المشاعر التي تثور في الكاتب لدى رؤيته للمنظر.

وأحيانا يصبح لورانس عاطفيا صرفا. فبعد أن يكون قد قال قوله في الصباح في المكسيك يدلي بكلمة ختامية. ففي الفصل الذي يحمل عنوانا «قليل من ضوء القمر مع الليمون» نجده على ضفاف البحر الأبيض والذكريات تمزق في رأسه، والآن بعد أن شرب بعض النبيذ بمناسبة يوم القديسة كاثرين يصبح عاطفيا يتملكه الحنين إلى مكسيكو. إنه ينقل إلينا مشاعره والطريقة التي كان يستجيب بها للناس، فيقول عن الجبال «إنني أعرفها وهي تعرفني» ونحن نتهاشي معا بشكل طيب.



لكنها تلومني لـرحيلي عنها» (ص١٥٦) وهي تعبير ثريّ بالعاطفة. فالخاتمة ليست إلاّ حلم يقظة، يستعرض الكاتب فيه المناظر التي صادفته ويكشف عن حنينه إليها.

والحقيقة أن إحساس الكاتب بالدهشة التي يثيرها فيه منظر ما وتوصيله لهذا الإحساس إلى قرائه يتطلبان منه حساسية شفّافة. لكنهما يتطلبان أيضا مهارة وفنا في اختيار الكلمات الملائمة، مثلما في قول لورانس في البحر وصاردينيا.

شجرة عارية أخرى أود أن أرسمها هي شجرة التين البنفسجية الفضّية المتألقة، التي تحرق طلاءها البارد وهجا، وهي متشابكة كأنّها حيوان حسّاس يبرز من الصخرة. إنّ شجرة تين تبرز في عربها متألقة فوق الأرض الشتوية المظلمة لهي منظر يستحق أن يرى (ص ١٣١)

إنّ لورانس يرسم هنا واحدا من المناظر التي صادفته في طريقه إلى سورجونو. واستخدام تعبيرات مثل «البنفسجية الفضية»، «وهجا»، «متشابكة» يساعد على تصوير المنظر بألوانه الأصلية، ويمكّن القارىء من تصور المنظر ويثير فيه نفس الإحساس بالمتعة الذي أحس به الكاتب. والتعارض بين لون الأرض ولون الشجرة في تعبير «متألقة فوق الأرض المظلمة» يبعث في الصورة حياة. وتشبيه «كأنها حيوان حساس يبرز من الصخرة» حافل بالحياة حتى أنه يمكن خيال القارىء؟ من الاستجابة لدفء التصور، ومن تخيل منظر يفيض حيوية وجالا.

والحقيقة أنّ طريقة استخدام الكلمات تساعد على استحضار المنظر لاعاطفيا أو لونيا فحسب وإنها سمعيا أيضا. ففي وصف للناس وهم يتجهون إلى السوق في الصباح في المكسيك، تردّد الكلمات صدى وقع أقدامهم.

انحدروا على الطريق. . . زرافات، وحدانا يشقّون طريقهم بحركة أقدام عارية، تنحسر تجري، بلا صوت تجاه البلدة التي تنفخ فقّاعات قباب كنائسها فوق خضرة الأشجار الراكدة، هناك تحت التلال البنّية الصفراء كأنها جلد غزال (ص٧٠)

الصورة هنا صورة صوتية حسية تنقل حركة الجموع والأفراد ووقع أقدامهم حتى وإن كان بلا صوت فهي صورة تخاطب السمع والبصر وتكتمل اللوحة بقباب الكنائس وخضرة الأشجار والتلال التي تشبه في لونها جلد الغزال. هي لقطة مجسمة طويلة لصورة كلية بلغة السينها.



وفي احيان أخرى يجد الحاتب نفسه مضطرا إلى تصوير اللوحة الطبيعية بشكل مباشر بلا عوائق من زخرفة لفظية أو تأمل . عندئذ يكون الأسلوب موجزا ما أمكن بلا تكرار في الأفكار أو محاولة مسلاحقة تصوّر لمكان أو منظر. اللوحة عندئذ متحرّرة من هذا الميل الذي نسلاحظه في معظم كتاباته . ففي انزهة على الأقدام إلى هوايابا في الصباح في المكسيك نجده مقتصدا ومباشرا في تصويره كل جملة تحقق أثراً محدّدا، كلّ فقرة ترسم صورة، والصور المتفرقة ترسم صورة كلية .

ومن الصفات التي يتميز بها لورانس وهو يصور لموحة من أجل ذاتها، أنّ أسلوبه يكون ناعما ومباشرا خاصة وهو يستعرض منظرا طبيعيا، لكنه يصبح خشنا وعنيفا حين يعلّق عليه.

كما يلعب الخيال دورا بــــارزا في تصويــر المنظر في أحيـــان كثيرة . إنّ نبض الخيــال يلعب دورا في تحديد معالم الصورة ، مثلما يحدث في البحر وساردينيا حين يقول :

كانت النجوم رائعة في السهاء الصامتة. نجمة المساء متألّقة بوجه خاص. وقد تدلّت معلقة في الليل السفليّ بقوة جعلتني أمسك بأنف اسي. وهكذا كانت النجوم تحلّق وتنبض فوقنا، فوق الميناء الصامت، المظلم ظلمة الليل، الذي تحبسه الأرض (ص٢٤٥).

فالسهاء هنا خلفية صامتة بلا صوت، والتصوير مفعم بالحيوية لأن الكلهات تؤثّر في خيال القارىء ومشاعره معا. فنبض النجوم وتحليقها يمنحها حياة حتى إننا لنراها تتلألاً. والأرض التي تحبس الميناء وتغلقه تكتسب حياة خاصة بها. إن لورانس يولي كلّ تفصيل يدخل في تشكيل المنظر الحتهاما خاصا، لمسة خاصة تبعث في النظر كلمه الحياة. والصورة الذهنية لاتضفي على المنظر الحياة فقط، بل تجعل القارىء يدرك المعنى الكامن فيه، روح المكان فهي تعمل عملها على حواسه بحيث تجعل من التصور المجرد شكلا عددا.

والحقيقة أنّ الصور الذهنيّة تسهم في تصوّرنا للمنظر، خاصة إذا كانت صورا حسّية تنطبع في خيالنا. يحدث هذا، مثلا في تصويره لقرية مكسيكية وهو يصف الجبال على النحو التالي:

إنه لم يميزها أنّها تميل للزرقة الداكنة في قمتها - كأنها سحليّة رائعة ذات لون أزرق متموّج على طول حافّة ظهرها، ببطنها الشاحب ومخالبها البنية القرنفليّة على السهول. (ص٢١).

هي صورة حسية يحاول من خلالها لورانس أن يوصّل انطباعا تلقّاه من خلال الحواس، وهكذا

تطلق ملكة خياله صورا مفعمة بالحيوية والحياة تصور تجربة بصريّة لتكسو موضوع الوصف هي تجربة مدركة على المستوى الخيالي وميلتها الصورة الدينامية .

وفي بعض الأحيان توجز الصورة الذهنيّة كل الصفات التي تميّز المنظر كما في قوله: إن معظم مدن المكسيك تنتهي في حد ذاتها على الفور، كما لو كمانت قد دُلّيت من السماء في منديل، ووضعت جسما غريبا بعض الأشياء على السهل البريّ(ص٢٠).

إن تأمّل الكاتب للمنظر يحدّد الانطباع الذي يخلقه على حساسيته، في حين يروح خياله يعمل ليصدر ما يوازي الصورة المادية في شكل صورة ذهنية مدركة حسيًا. وهي تساعد الكاتب على تحقيق تكثيف للوصف، فتوجز ما يمكن أن يكون وصفا مسهبا للمنظر.

ولعل في اعتباد لورانس على عواطفه وخياله وعلى الصورة الذهنية الملونة ما يوحي بأنّه في أزهى حالاته وسط المناظر الطبيعية . وهو لهذا يصور كرحالة مثل هذه المناظر أو أثرها عليه بدقة من خلال صور يشترك الخيال والإدراك في إصدارها. ففي تصويره لسان جودينزيو في الشفق في إيطاليا يفتتح اللوحة بتصوير الورود.

وفي تلك الأثناء تتعدد ورود عيد الميلاد. فهي تنبعث من تواضعها البرعمي المتهاسك قرب الأرض. وتقذف ببلورتها، وتصبح جيلة، أكواما من البياض الغامض الواثق من ذاته في ظل جدول صخري، بيضاء رائعة تفوق التصديق (ص١٤٧)

اللوحة تبدأ بصورة مثيرة يرسمها لورانس، وهو يصحبنا معه مستمتعين بالمناظر الطبيعيّة التي يصادفها وبالخيال المفعم بالحيوية الذي يغلّف ما يصفه من أشياء إنه يبدأ بتصوير الورود. إن ورود بخور مريم وزهور الربيع تشيع البهجة في صفحات اللوحة الأولى. ثم يمضي بنا إلى محطة الوصول على طول الممر اللذي يدور جانب البحيرة الذي يشبه الجرف، وينحنى في تجويف حيث كوم انهبار التربة، الصخور في شكل فوضوي، حتى يصل بنا إلى جرف لسان من الأرض معلّق فوق البحيرة. وهي صورة ممتعة في حدّ ذاتها تعشّش في الخيال.

وفي تصويره لهذه المناظر الطبيعية قد يلجأ لـ ورانس إلى معارضة منظر بمنظر لتحقيق مزيد من المتصوير الحسي ففي تصويره للمنظر الطبيعي في البحر وساردينيا يعارض هذا المنظر بمثيله في الطاليا.

إن إيطاليا درامية دائها تقريبا وربها كانت رومانسية بشكل مضطرد. فهناك دراما في سهول لومباردى وقصة حبّ في البحيرات الفينيسة الضحلة، وإثارة منظرية صرفة في كل أجزاء شبه الجزيرة الشديدة الانحدار تقريبا وساردينيا شيء آخر، أكثر اتساعا أكثر اعتيادية. ليست مرتفعات ومنخفضات أبدا، لكنها منبسطة على مدى رؤية حواف ربا لاتلفت النظر ربها تمتد إلى حزمة من القمم الدرامية في الجنوب الغربي (ص١٠٧)

عن طريق تقرير التعارض يوسم لورانس مدى الصورة التي نكونها في عقولنا، بعد أن يقيم الفرق بين المنظرين في بلدين مختلفين، ويكشف عن روح المكان في كلّ منها عن طريق نقل الانطباع الذي خلفه كلّ منها عليه.

وليست هذه الوسيلة إلا واحدة من وسائل التنويع التي يلجأ إليها في كتب رحلاته في أساليب عرضه للمكان. فقد نحصل أحيانا على معلومة عن المنظر عندما تتخلّل الحوارات وصفه له، مثلها يحدث حين تسأل زوجة الكاتب ما إذا كان ذلك الشيء الغريب في قمة جبل بيلليجرينو أحد الأطلال. «هل يمكن أن يكون هناك سؤال سياحي أكثر من هذا إلا أنه سيافور محطة سكة حديدية.» (ص٤٥) إنه يأتي هنا بشيء يكمل المنظر بأسلوب غير وصفي.

وقد يلجأ إلى الأقصوصة كوسيلة من وسائل تنويع العرض. وفي مثل هذه الحالة تصبح الاقصوصة وسيلة تسلية تحدد اتجاه الرحالة من موضوع إلى موضوع آخر فبعد أن ينتهي من حديثه مع المرأة التي تغزل الصوف في "الغزالة والرهبان" في الشفق في ايطاليا، ليتجه إلى تصوير الرهبان تدخل أقصوصة قصيرة.

لقد اخبرتني المدرسة أنني كنت لأجد زهور اللبن الثلجيّة خلف سان توماسو. ولولا أتّها أكّدت معرفتها لشككّت في ترجمتها للكلمة. فقد كانت تعني ورود عيد الميلاد طول الوقت (صر٤٤).

وقد لايراعي لورانس عنصر الانتقاء بين تفاصيل المنظر كها يحدث في معظم أجزاء البحر وساردينيا. فالحقيقة أنه لايفرض أي نظام على كتابته عمدا، بحيث يبدو كها لو كان يصف كل مايصادفه في طريقه كيفها اتفق وإذا كانت التفاصيل التي يصورها كاملة ودقيقة دون انتقاء فلعل ذلك يرجع إلى ملكة قوة الملاحظة التي تدفعه إلى تصوير كل ماتقع عليه عيناه غير أنة بتسجيله أدق التفاصيل يعطي صورة كاملة للمكان. ويبدو أنّه مشغول بالمناظر بصفته ساتحا دائب الانتقال من

مكان إلى مكان. إنه يستمتع برحلة متمهلة، حيث يفضّل الجلوس في مقدّمة الحافلة لأنها ستتيح له من هناك "رؤية أفضل"، وبالتالي يكتسب الكتاب شكلا غير مترابط.

أمّا في الشفق في ايطاليا فإنه يراعي الانتقاء الدقيق حين يعني المنظر بالنسبة له تجربة محدّدة. فهو عندئذ يصوّر جزءا من المنظر موليا التفاصيل الاهتمام اللائق. ففي القصل الذي يحمل عنوانا "الغزّالة والرهبان" نقرأ وصفا لامثيل له للشفق. وعلى الرغم من أنّه تصوير لواقع إلاّ أنّه يحمل معنى رمزيّا لابدّ من فهمه في هذا الإطار.

وفي تلك الأثناء على طول حافة الجبل، أصبحت الثلوج وردية متألقة، كأنها السهاء تَتَفتَّح عن أزهار. فليس الخلود الدائم وعدم الخلود الدائم نفس الشيء في النهاية (ص٠٥) أو قد يكون الاهتهام بالتفصيل أحد الملامح الرئيسيّة في كتبه، حين يكون هذا التفصيل خلقيّة للصورة التي يرسمها، كها في رسمه للصلبان في نفس الكتاب.

إن واجهة الصخرة المقابلة ترتفع عاليا فوق الرؤوس، والسهاء بعيدة فوقها. ولذا يسير الإنسان في نصف ليل، في عالم سفلي. . . . . . . وفي ظلمة الممرّ الباردة يتعلّق المسيح الشاحب الكبير (ص١٥) في مثل هذه الأمثلة يعمل لورانس بترو في وصفه للمنظر وهو يرتب التفصيلات لينقل للقارىء صورة ذهنيّة كليّة . وتأتي اللمسة الزائعة لتضفى على المنظر حياة وحيوية .

وفي مثل هذا الكتاب تخضع المناظر كلّها لتصوّر واحد، بمعنى أنّها جميعا أوجه لهذا التصوّر، أو قد لاتكون هناك رابطة بين اللوحات، كلّ منها لوحة في حدّ ذاتها تمثّل عالما قائها بذاته يكشف عن روح مكان متميز عن مكان آخر. وتكشف الأسطر الأخيرة في نهاية كلَّ لوحة في الصباح في المكسيك عن أن لورانس لايعني رسم لوحات متهاسكة مترابطة. فهو في كلّ فصل في الكتاب يستكشف جانبا من الحياة في المكسيك. "غدا يوم آخر، بل إنّ الدقائق القليلة القادمة بعيدة بها فيه الكفاية، في عصر يوم أحد في المكسيك. " (ص ٤) وغدا لوحة أخرى. أمّا في الشفق في ايطاليا فلا تنتهي اللوحة نهاية مؤكدة. قد تنتهي بصيحة نافدة الصبر: "أين النشوة الأسمى في البشرية . . . ؟ " (ص ٥٣) أو قد يحدد نهاية مسيرة نهار هبوط الليل.

الليل غارق في الظلام. وعلى بعد أربعة أميال أعلى البحيرة تلمع كشّافات الحدود النمساوية بحثا عن المهربين. وفيها عدا ذلك فإنّ الظلام كامل " (ص٤٥١) إنّه يبقى على إهتهامنا حيّا يقظا، حين تنتهي لوحة ولا تنتهى معها الفكرة ويظل لها مايكمّلها في الفصل التالي.

غير أنّ تصوير المناظر الطبيعية ليس كل شيء في كتاب الرحلات. فتصوير الناس، ووصف عاداتهم وسلوكهم ومظهرهم العام، بل حتى شكلهم، يسبغ على الكتاب حياة. فليست التجربة الشاعريّة كافية في حدّ ذاتها. لورانس يزوّدنا بالكثير من هذا. ففي كلامه عن طاقم الباخرة في البحر وساردينيا يقول:

لأأحد يصدر إليهم أوامر، ولا تبدو هناك سيطرة مطلقا. المهندس البدين فقط في ثوبه الكتّاني الرمادي يبدو نظيفا وكفؤاً تماما مثل آلاته، غريب. كم يضفي التحكم في الآلة الاعتزاز واحترام الذات على أي رجل. (ص٤٩).

ولورانس يعرض الناس دائم في مجموعات، ثم يختار بعضا منهم لتكبير صورتهم، أو يرسم منظرا كليا مع التركيز على تفصيلاته وألوانه المتنوعة ثم ينقل اهتمامه على الأشخاص الذين يظهرون في هذا المنظر.

ويتدلى الغرب مظلها شديد الرطوبة بلونه الأرجواني القاتم منذرا بالشؤم بتلك القضبان الزرقاء . . . . . . المظلمة من السحب التي تقطعها ضفاف من السحاب . . . .

ثم يليها مباشرة:

والناس يعيشون في غرفة واحدة. . . الرجال يمشطون شعورهم أو يزرّرون ياقاتهم في مداخل البيوت . كل شيء هنا، وهو يوم عيد (ص٨٨).

إن تصوير الناس يمكن الكاتب من تحديد روح المكان. ففي تصويره لهم عند المحطه تسترعي انتباهه مجموعة من الرجال يصوّر من خلالها جماعات رائحة وغادية بألوان زاهية فاتنة، وبكل الظلال. ورغم أنّه لايبدى انتقاء، إلاّ أنه يعطي لكل وحدة إنسانية في الصورة لمسة تضفي على الكل حياة وتحيل اللوحة كلها إلى صورة واحدة تفيض بالحركة. أو قد يلجأ إلى معارضتهم بآخرين يثبت الانطباع بروح المكان.

لكن المرء يرى هنا عيوناً من الظلمة الجوفاء الناعمة كلها قطيفية لايطل منها عفريت صغير. وهي تعزف نغمة أكثر غرابة وقدما قبل أن تصبح النفس واعية بذاتها قبل أن تظهر عقلية اليونان في العالم. (ص١٠٠) فالمكان والناس متلازمان، وتصوير الواحد يتطلب تصوير الآخر في ارتباط دائم.



وفي كثير من الأحيان لايثير الناس اهتهام لورانس بقدر مايثيره الجوّ المحيط بهم، وعلى الأخصّ حين يدرك روح المكان عاطفيا، عندئذ تنقل الصورة حساسيّة الكاتب المرهفة، كها في تصؤيره للأطفال وهم:

يرفرفون بأقدامهم الغريبة الصغيرة الفراشية على الرصيف محوّمين حول أمّهم الكبيرة كأنّهم ثلاثة أشباح من نسيج هش، ويشقّون طريقهم عبر الجنود الجالسين المتيني البنية إلى داخل القاعة. (ص٨٥). مثل هذا التصوير الحافل بالحركة يصل إلى قمّته في وصف المهرجان في بلدة نورو، حيث يصوّر الرجال المتنكرين بقوله:

كانوا قدحشوا صدورهم وحشوا جذوعهم وارتدوا قبّعات وأردية مختلفة، وراحوا يتبخترون بخطى قصيرة سريعة مفعمة بالحيوية كأنّهم عرائس صغيرة تتدلّى من خيوط مطاطيّة (ص٢٠٤).

## حتى يصل إلى فقرة تقول:

كانت تلك حقّا بعض ثياب جميلة من القهاش المقصّب، وشالات قديمة وامضة، وتألّق ألوان أرجوانية وفضيّة أو داكنة ثريّة ذات حواش عريضة فضية بيضاء أو ذهبية ورديّة، مفعمة بالحيوية للغاية (ص٢٠٥) إن المنظر ينقل في الحقيقة الانطباع بأنّه نهر من الحياة الصاخبة، بألوانه الثريّة، وحركته التي تفيض حياة.

في هذا الكتاب، كما في غيره من كتب رحلات د. هـ لورانس، ينقل الكاتب محور الاهتمام من جوانب المنظر إلى جانب آخر، من الوصف إلى التأمّل، من البيئة إلى الأشخاص إلى تحليل لروح المكان. ويبدو هذا التحليل تعليقا على لوحة مصورة، تفسيرا للمنظر المرسوم.

. . . وفي نهاية العالم يشرع كاجلياري في الارتفاع ، وعلى كلا الجانبين تلال فجائية ذات قمم ثعبانية . . . . ومع ذلك فإنه يذكرني بهالطة ، وهي ضائعة بين أوروبا وأفريقيا ، ولاتنتمي إلى أي مكان . . . كها لو لم يكن لها مصير مطلقا . تركت خارج الزمن والمسافة . إن روح المكان شيء غريب . إن عصرنا الآلي يحاول أن يطغى عليه . وفي النهاية سوف يحطّم روح المكان الذي ينذر بالمصير، والذي يتعارض ويتعدّد في أماكن عديدة ، وحدتنا الآلية لتتناثر إلى شظايا (٨٤)



لاتشكّل كلّا موحدا مثلما تفعل في الشفق في ايطاليا، فهي ليست إلا مزيجا عارضا من التأملات التي . تختتم الصورة الكلية للمكان.

المنظر وسيلة للأفكار.

عندما يصور كاتب منظرا كوسيلة لنقل أفكاره وفلسفته، فإنه يشعر أن الثيمة أو الفكرة التي يعرضها لها ايقاع بخضع لها ايقاع الشكل. ولورانس فنان أساسا، وهذه حقيقة تفرض الشكل اللدى تتخذه كتب رحلاته. ويبدو هذا واضحا في تصويره لتجواله في الصفحات الأولى من أماكن اترورية، التي لايمكن اعتبارها أهم من موضوع الاستكشاف، وهوالا تروريون أنفسهم. فالأسطر الأولى في الكتاب تصوّره وهو في طريقه الى شوارع سير فيترى المشمسة.

إلى الشهال ترتفع القلعة، الجزء الأعلى المحصّن من المدينة، المكان العبالي، وهو القوس في المدن الاترورية لكن المكان العالي مهجور الآن، به بناء عال حذر مثل قصر حاكم... إنه مهجور لدرجة تعجز عنها الكلهات، ميت، ومازال أكبر من أن يليق بمجموعة الشوارع الرمادية المأهولة التي تقع أسفله ... (ص١٨٥).

إن لورانس لا يزال في طريقه إلى المقاسر حيث يمكنه أن يجمع المادّة التي سوف يتناولها . وعليه أن يدخلنا إلى مناخ المكان الذي يوشك على استكشافه . ولذلك فإن المدخل إلى موضوعه يوحي بعالم قديم . والكلمات بإيجاءاتها تضع القاريء في إطار يمهده لاكتشاف هذا العالم القديم .

وكذلك نجده يتحرك في الشفق في ايطاليا على طول الطريق الامبراطوري إلى قلب إيطاليا. إنه يتحرك بين قطبين، الشهالي والجنوبي، بين العقل والجسد، أو الروح واللحم، اللذين تأرجح بينها الايطاليون على امتداد تاريخهم الطويل. فالفكرة التي تشغل ذهن لورانس هي الطريق الطويل الذي قطعه الايطاليون قبل عصر النهضة وبعدها، بين الحياة الحسية والحياة الروحية. وهكذا يأتي إيقاع الفكرة متلازما مع إيقاع الشكل العام، ناهيك عن شكل كل لوحة على حدة.

وفي الشفق في ايطاليا يبدأ لمورانس كل لوحة في الكتاب بتصوير منظر، فيرسم من خلال الملاحظة المكان. لكنه يعمل ببصيرة المغامر الفكري. فعلى الرغم من أن اللوحة تكون عادة وصفية أساسا، إلا أنة لايملك إلا أن ينغمس في التحليل بشكل آخر فهو يتبنى شكل اللوحة، لكنه يخضعها لحاجته إلى التحليل. ويضفى هذا المدخل على مادته نغمة لمورانسية نمطية توفّر للوحات



المنفصلة وحدة فكرية. إن بصيرة الكاتب تستطيع أن تتبين نسقا في الأشياء التي تبدو مختلفة ، وتخضع الظواهر المتعدّدة ظاهريا لقواعد معينة . فلورانس يتوقّف كثيرا ليحدّد رؤيته للمكان والناس في شكل مقال . وبالنسبة له فإن المغامرة الفكرية ومنهج المعرفة يتطلبّان منحى تحليليا لينقل إلى القاريء روح المكان كما يخبره . ولذا فإننا نجد حالة مزاجية تأملية تسود في الكتاب لكنها لاتفسد اهتهامنا به ، بل تساعد على بلورة فكرة ما . ففي كل لوحة يصوّر جانبا من حياة الإيطاليين ، لكننا نخرج من العالم الذي ينقلنا إليه بفكرة موحدة .

ولنبدأ هنا بتوضيح هذه النقطة قبل أن ننتقل إلى الوسائل الفنية الأخرى التي يستخدمها لورانس لإبراز فكره وفلسفته، من خلال لوحة "الغزّالة والرهبان. " فالأسطر الأولى في أيّ مقال لابد أن تكون لافتة للنظر والذهن مثلها يبدأ المقال هنا على هذا النحو: " إن الروح القدس حمامة أو نسر هو نسر في العهد القديم، وهو حمامة في العهد الجديد. " (ص ٢٩) هذه هي الفكرة الأساسية التي تودى إلى كل ما يتبعها. وتصوير كنيستى النسر، سان فرانسسكو أو سان توماسو، في بداية الفصل، يهيىء ذهن القاريء للفكرة الأساسية فيه. وجودهما يضفي على المناظر التالية لمسة روحية تسودها، كما لو كان الروح القدس الدي ترمز إليه الكنيسة يحلق فوق الغزّالة والرهبان. ففي تلك البيئة يلتقي لورانس بالاثنين، الأولى تمثل الروحانية النامة، والآخرين يمثلون موقفا محايدا. فالروحانية في الإيطاليين أو حياديتها هي لب الموضوع الذي يطوره الفصل كله.

وتطوير النقطة يتطلب مثلا توضيحيا . والمثال على حقيقة المرأة العجوز النهائية الحاسمة يجري على النحو التالي :

إذا قلت " إن كوكب المريخ مأهول " فإنني لا أدري ما أعنيه بكلمة مأهول : يمكنني فقط أن أعني أن ذلك العالم ليس عالمي . . . فأنا الكون المصغر ، لكن الكون هـ و أيضا مالست أنا . . . كانت المعرفة التي لم تبلغها هي معرفتها الخفية بذاتها فحسب كانت هي مادة المعرفة ، سواء كانت المعرفة في عقلها أم لا (ص ٤٠) .

من المثال التوضيحي ينبع الاستدلال.

ولكى يعطى تفسيرا أوفى للفكرة يعارض لورانس موقف الغزَّالة بموقف الرهبان فتصوير الشفق النبي يمثل الحيادية، والثلوج الوردية المتألّقة التي تمثل الاكتبال الأسمى، صورتان متعارضتان



يساعدان على تصور كنه الرهبان وحياديتهم الروحية التي تتفوق عليهم فيها المرأة التي تحيا الروح في كيانها لا في فكرة في عقلها . هما صورتان لما انته ب إليه حياة الإيطالين الروحية .

وإذا كان التصوير في هذا الفصل لم يصل إلى نقطة وضوح كافية. فإن أسلوب العرض التاريخي يلقى مزيدا من الضوء على طبيعة الشخصية الإيطالية في الفصل الذي يحمل عنوانا "حدائق الليمون" فلورانس يلقي هنا بنظرة إلى الماوراء إلى الماضي، ليلقي ضوءا على الحاضر. ووصف بيت باولو حيث الظلال الهائلة بداخله تتيح فرصة استكشاف النفس الإيطالية من خلال مدخل تاريخيّ. فبعد أن جاهد الإيطاليون أنفسهم باتجاه إنكار الذات الذي تحلى به المسيح عليه السلام، في القرون الوسطى، أدار الإيطاليون ظهورهم للمثال المسيحي بعد عصر النهضة، فأصبح هدفهم الحياة الحسية الخالصة، شأنهم شأن النمور. وأخيرا يصل لورانس بهم إلى عصر الصناعة الذي يعود فيه الإيطاليون الى نوع من العقلانية والروحانية الذي وضع في غير موضعه في التصنيع الذي يحول الإنسان الإيطاليون الى نوع من العقلانية والروحانية الذي وضع في غير موضعه في التصنيع الذي يحول الإنسان الخطارة السليمة التي أنسدتها المخضارة الصناعية الحديثة. وهكذا يصبح الكتاب صياغة أخرى لفلسفته في الحياة التي نادى بها في كل ضروب كتاباته الأخرى.

ولتأكيد فلسفته في الحياة يلجأ لورانس إلى تنويع على المدخل، حيث يتخذ وسيلة أقرب إلى الحس الحدسي، وهي وسيلة الخرافة ليؤكد فلسفة الفطرة الحسية التي يـؤمن بها فوق العقل. وهكذا يجد في المكسيك خرافة عن خلق الحياة تتفق ونزعته ورؤياه في الحياة. وهي خرافة تحكي أصل الحياة ومصيرها ففي اللوحة المعنوية "كوراسمين والببغاوات" تجتذب الببغاوات اهتهام لورانس لا بصفتها مخلوقات بل بصفتها ظاهرة. فهي تكشف له عن الفرق بينه وبين الهنود في سلم تطوّر الوعي، الفرق بين جنسين: جنس يعيش من خلال العقل وجنس آخر يعيش من خلال العقل وجنس آخر يعيش من خلال الفطرة واللاوعي.

وهكذا تأتى الافتتاحية تصويرا للحياة في المكسيك، للعادات والسلوك، لمعتقدات الناس وموقفهم في الحياة الذي يختلف عن موقف الرجل الأبيض. كلّ ما يجرى في الافتتاحية يؤدى إلى تناول المكسيكيين لفكرة التطوّر التي تصور عقيدتهم الغريزية اللاعقلانية والتي كان لورانس نفسه سعيدا بها.

ف الببغاوات على الأشجار تحاول تقليد الأصوات التي يصدرها الإنسان، أن تقلد صفارة روزالينو، الخادم الهندى. وبكل السخرية تقلد شخصا ينادى كلبا، وتنبح مثل الكلب كوراسمين، بصوت ينتمى إلى عصور قبل اختراع العقول، (ص ٧) لأنها تنتمى إلى دائرة تطور قبل تطور



الإنسان. ويؤدى هذا إلى تناول فكرة التطور نتيجة لوجوده في بيئة غامضة. بل الأحرى أنه بـدأ بتوصيل هذا الجو العام إلى القاريء لبعد القاريء للصيغة المكسيكية لنظرية التطور.

فلورانس يرفض فكرة الزمن كسبب أولى ويميل إلى تفسير قباتل الآزتك للفكرة. فهم يؤمنون بالشموس.

عوالم متنالية خلقت ودمرت على التوالي. فالشمس نفسها تتشنج، وتنطفى، العوالم كأنّها شموع كثيرة العدد، عندما يسعل شخص ما في وسطها. ثم تتشنّج الشمس ثانية. بطريقة حازقة غامضة، وتبدأ مجموعة جديدة من العوالم ترفّ مضيئة. . . ففكرة حبل الزمن والتطوّر المربوطين بسبب أولى، فكرة معقدة. ومن المستحسن أن نفكر في انفجار العرض كله؟ وإلا فكيف يمكننا تفسير وجود مخلوقات عديدة من نهاذج وعادات مختلفة. فمن الفوضى التي تعقب الدمار تعود اشتعالات صغيرة من لامكان ولازمان (ص ٩).

هكذا جاءت الطيور أولا. بعد أن انعدمت السيطرة على السحالي. وعندما حان الوقت لإبادتها، تم تهريب بعض بيض الببغاوات والطواويس والبشاروس إلى ركن آمن لتفقس في اليوم التالى، وتراقب الحيوانات وهي مذهولة. وقد فزعت الطيور من مرأى الأفيال والأسود والجياد والكلاب، وكان عليها أن تنسحب إلى الأشجار، حيث كان وجه الأرض يملؤها دهشة. ولما كانت الأساس ذات يوم، فإن البغاوات امتلات مرارة وشرعت تصب سخريتها المريرة على الأصوات التي تقلدها. ثم هلكت كل الحيوانات غير الضرورية.

وقبائل الآزتك تقول: إن شمسنا هي الخامسة. فقد جع الرجال بين الأصوات والكلام، ورقدت الحيوانات الني أمكن ترويضها تحت قدميه، في حين هربت الحيوانات الضاربة لتنجو بحياتها. لم يكن المجدى من للحيوانات التي تنتمي إلى بعدآخر، إلى شمس أخرى، أن تقلّد الإنسان. ففشل القرد لأن الفجوة لا يمكن رأبها، وليست هناك رابطة تربطنا به. وهو في نفس الكون الذي تحكمه المسافة والزمن مثلنا، لكن هناك بعداً آخر. ولكي يقرب لورانس الفكرة إلى أذهاننا ينتهي بالنقطة الأساسية: روزالينو هو أيضا ينتمي إلى بعد آخر، مها حاول أن يرأب الصدع. إنه يحاول أن يتعلم من الرجل الأبيض. لكن عبشاً. فهو لا يقع على نفس الحظ. ومصيره مصير النفس الحيوانية، لا مصير العقل والروح.

# اللاسالية المالية الما

أشكال وطبائع وأصول مختلفة. لكن المسح التاريخي يتخذ شكل السرد الذي لا تعوقه أيّة تأملات شخصية. هو سرد مباشر بسيط وبصفته فنانا يحاول لورانس أن يوصل الانطباع بسرعة تعاقب الأحداث، ويحقّق هذا من خلال الاقتصاد والامتناع عن التدخل في سيرها.

والقصة التي يحكيها عن تطور الحياة ليست حقيقية طبقا لأحدث النظريات هي خرافة والخرافة بطبعها ليست فلسفة منظمة، بل تقوم على الحدس فحسب، وليس لورانس يبغي حقا عرض أحداث حقيقية، بل أحداثا تغلفها الخرافة. غير أن النقطة الأساسية التي يطرحها من خلال هذا كله تتمشّى مع فلسفته العامة في تمجيد الجانب اللاعقلاني الغريزيّ في الإنسان الذي يعلو على ظنون الرجل الأبيض أنه قهر بالعقل والحضارة الجانب الغريزيّ فيه الذي هو، في رأى لورانس، منبع الخياة الحقيقية الذي يجب أن يعيه الإنسان الحديث.

و إذا كان لورانس يلجأ في تصوير تناوب سلطان الحس، والروح السيطرة على الإيطالين إلى التاريخ، وفي تصوير البعد الفطري في تناوله للمكسيكيين إلى الخرافة، فإنه يلجأ إلى الماضي السحيق في كتابه أماكن اترورية لطرح فلسفته التي تقوم على نقاء الفطرة والحياة الحسية. في هذا الكتاب نجد المنظر الطبيعي خلفية ينسج الكاتب عليها آراءه وفلسفته ورؤياه في الحياة. فهو يبدأ اللوحات عادة بتصوير المنظر العام للمكان الذي يوشك أن يستكشفه، ويضمن هذا التصوير من آن لآخر تلميحا إلى أسلوب حياة الناس الذين شغلوا هذا المنظر في الماضي البعيد.

كانت القبور فقط، المنتفخة الشكل، تحت الأرض. لكن الاتروريين كانوا يبنون مدنهم، حيثها أمكن ذلك، على هضبة طويلة ضيقة أو لسان داخل في البحر أعلى الريف المحيط به، وكانوا يحبون أن تكون قواعدها جرفا صخريًا، كها في سرفيتيرى. وحول قمة هذه الجرف، هذا اللسان، كان يدور حائط السياج (ص ٢٠). ومن مثل هذه المناظر كان لورانس يستدل على العادات والتقاليد، وعلى معتقدات الناس وتصوراتهم. فبعد استعراض المناظر المصورة على حوائط القبور يقول:

كان النبلاء يدفنون في توابيت هائلة، أو يكفنون ويوضعون في نعوش في حجرات المقابر، في حين كان العبيد فيها يبدو يحرقون (ص٠٥) أو حينا يتكلم عن الصور المنحوتة على التوابيت قائلا:

إذا كانت صورة لرجل، فإن جسده يكون عاريا إلى ما تحت السرة، ويمسك في يده الطبق الدائرى ذا العقدة المرتفعة في منتصفه، الذي يمثل الأصل الدائري للسهاء والأرض. وهو يمثل أيضا بلازمنا الخلية الحية بنواتها وهي آلة البدء الذي لا يتجزأ (ص٥٢)، في مثل هذه الحالات لا يقنع

لورانس بمجرد تصوير المناظر. ففي تصويره للمناظر الموجودة على القبور، يحاول أن يصور الجّو الخو الذي يحيط بالأشخاص المصورين.

في الحائط الخلفي يوجد منظر وليمة رائعة. المولمون يستلقون على غطاء أريكة من القياش المقلّم أو ذى المربّعات، وفي الهواء الطلق إذ لا توجد خلفهم أشجار. الرجال سمرتهم تضرب إلى الحمرة، وهم عرايا حتى الوسط. والنساء اللاتي رسمت صورهن على الصخرة الشاحبة الصفرة شقراوات، يرتدين ثبابهن الفضفاضة وأغطية نفيسة حول أردافهن. ونظراتهن جريئة متحررة. (ص٥٥).

مثل هذا التعليق الأخير يبعث الحياة في تصوير المنظر، ويعطى صورة لحياة الاتروريين الفعلية، حتى لينسى المرء أنه يرسم ما على الحوائط بقلمه كما لو كان هذا النحت قد انتقل إلى الحياة الحقيقية وفي مثل هذه الصور تتداخل العادات والتقاليد في تصويره للرسوم.

إننا نرى أريكتين منفصلتين، وعلى كل منها رجل وامرأة. المرأة هـذه المرة ذات شعر داكن، لذا فلا بد أن تكون محظية. فقد كان الاتروريون يشاركون زوجاتهم مقعد الوليمة الطويل، وهو أكثر مما كان الاغريق والرومان يفعلون في تلك الفترة.

في مثل هذه اللمسات ينقل إلينا لورانس عادات الناس وقد استدلّ عليها من المناظر التي تصوّر حياتهم في تلك الأيام. وهكذا يبدأ لورانس كل لوحة بتركيز الاهتمام على المنظر ليستخدمه مطّية لأرائه وأفكاره عن الناس. وتتعدد الوسائل الفنية التي يحقق بهاالكاتب هذا الهدف، وليربط بين الماضي والحاضر فقد يعرض لورانس للاتروريين اليوم ليلقي الضوء على أسلافهم كما في:

من المؤكد أنّ الاتروريين أبعد ما يكونون عن الرومان، بالنسبة لكل من عاش على الاطلاق من الشعب الايطالي. تماما مثلها أنّ الرومان الـذين عاشوا في روما القديمة كانوا بالتأكيد أبعد ما يكونون عن الايطالين، إذا استقينا حكمنا من أبناء البلد الذين يعيشون اليوم (ص ٤٤). مثل هذا الاستدلال يصل إليه لورانس من خلال ملاحظته لأسلوب حياة الاتروريين اليوم. فاللوحة التي تحمل عنوانا "قبور تاركوينيا المصورة " تبدأ بوصف بعض الفلاحين في طريق عودتهم إلى بيوتهم . ويؤدي هذا إلى تصوير الحياة في سالف الأزمان.

ربها كان الفلاحون في أيام الاتروريين يعودون بنفس الطريقة إلى البلدة مساء . كان الاتروريون



بالسليقة مدنيين . . . . فغي تلك الأيام كان الرجال يعودون في مساء صحو كهذا عاريين، سمرة لونهم تضرب إلى الحمرة بفعل الشمس والريح، بأجسام قوية لا مبالية، وكانت النساء يأتين مرتديات الثياب الفضفاضة الكتّانية البيضاء، أو الزرقاء التي تليق بهن، وعندئذ من المؤكّد أن يكون هناك شخص ما يعزف على المزامير. (ص ٩١). وعندما ينتهي لورانس من استعراض القبور، يحاول الإمساك بالتأثير الذي خلّفته عنده ليشبع عقولنا بالجو العام. فهو يرى في البيئة الطبيعية التي تحيط بالقبور "سكونا وسكينة في كل الهواء، في ذلك المكان الغائر، وشعورا بأنّ وجود المرء هناك يطيب للروح، " (ص ٢٤) ليصل من هذا إلى انطباع نهائي بعد استعراض القبور.

إنها تجعل الصدر يتنفس بحرية وانشراح، بإحساس كامل بالحياة. حتى القبور. وتلك هي الخاصية الاترورية: الطمأنينة، الطبيعية، ووفرة الحياة، فليست هناك حاجة إلى فرض العقل أو النفس في أيّ اتجاه. (ص٢٨).

والحقيقة أنّ لـورانس يحكمه شعوره في كلّ تجواله بين الآثـار الاترورية الباقيـة فها يحرك مواطن الشعور فيه وهـو يحيا ذلك الماضي مرة أخرى هو أنّ " مـا يريده المرء هو الصلة. فالاتروريون ليسوا نظرية أو مبحثا فإذا كانوا أيّ شيء، فهم تجربة " (ص١٦٧).

ومن تفسيره لرسومات الاتروريين يصل لورانس إلى تعميم فلسفتهم في الحياة. فبعد أن طاف بالمكان يحاول أن يعطي تفسيرا للحياة في تلك الأيام، حياة الناس اللاشعورية. ويجتذب انتباهه في هذا الخصوص الأحجار التي تصور رمز الذكورة والخصوبة التي يجدها بجوار مداخل القبور. هي بالنسبة له رموز لتصور الاتروريين للحياة ولعالمهم الطبيعي. وفي ضوء هذا التفسير يوضّح السبب الذي جعل الرومان يبيدونهم، كان وعي الاتروريين يضرب بجذوره في رمز الذكورة والخصوبة وفي رمز الذكورة والخصوبة وفي رمز القوس، وهو ما كان ضد وعي الرومان، ولذلك أبادوهم.

وقد أمدت الرسوم داخل المقابر لورانس بها يبرر هذا التفسير. فهي رسوم رمزية. ففي القبور يرى تصويرا لرجل يمسك بين ابهامه وسبّابته بيضة يربها للمرأة الشقراء التي تستلقي إلى جواره وقد يدها اليسرى كها لو كانت لتلمس صدره (ص٦٦) أي أنّ الرجل يمسك في تفسير لورانس، ببيضة البعث التي ترقد بداخلها البذرة مثلها ترقد الروح في القبور قبل أن تنقف البيضاء لتبرز إلى الوجود ثانية (٧٣) بل إنّ لورانس يرى حتى في الألوان معنى. فاللون القرمزى الذي طليت به أجسام الرجال توحى له بأنّ هدف هؤلاء الناس في الحياة هو أن يجمعوا الحيوية ليودعوها في كيانهم، ومن استطاع تحقيق هذا التفوق على أقرانه، فأصبح الأمير أو الملك، وقد يحقّق الأمير والكاهن هذا التفوق من

خلال الوصول إلى المعرفة الكونية من خلال الطقوس والشعائر، أما الرموز والإيهاءات والإيحاءات فقد كانت تكفي الناس العاديين لتملأهم بالحياة كل حسب طاقته .

في كل هذا يبدأ لورانس بتصوّر أنّ الأتروريين إنها كانوا يسقطون ما بأنفسهم على الصور المرسومة. ومن خلال تفسيره لهذه الرسوم يصل إلى إعطاء صورة عن حياتهم العادية والداخلية مدعّمة بالدليل. فقد يكون البعض قد اتهم الأتروريين بالقسوة من خلال رسم يصور رجلا يهاجمه كلب، والرجل لا يملك ما يدافع به عن نفسه. لكن لورانس ينزّه الأتروريين عن مثل هذا الاتهام بقوله إنّ الرسم لا بدّ أن يفهم رمزيا. "فلو كان رياضة، لكان هناك مشاهدون. . . وهنا لا يوجد مشاهد واحد" . (ص ١٠٩)

وبوصوله إلى مثل هذا الاستنتاج ينتهي لورانس في آخر كل لوحة بتعميم. ' فإذا كنت تحبّ الأشكال التلقائية الغريبة التي لا يمكن إخضاعها لقياس موحّد فاذهب إلى الأتروريين " (صن ٥٦) وهو لهذا يشعر بالراحة بين آثار الماضي، كما لو كان قد وجد ملاذه الأخير وسط ذلك الشعب البائد. ولذا نجده يثق في مشاعره حين يقترب منهم، ويتقبّل المشاعر التي تثيرها فيه آثارهم لأنه يقترب منهم بحساسيته الخاصة، ويجد فيهم صدى لإيهانه بالحياة الحسّية التلقائية النقية.

## المنظر بيئة روائية

قبل أن يشرع لورانس في كتابة روايته عصا هارون، وهي أولى ثلاثية تتناول فكرة إرادة القوة، توقف ليستخلص بعض استنتاجات من رواياته التي كتبها قبل ذلك، وهي الروايات التي تناولت تجارب عاطفية مشبوبة عرضت كل ما كان يريد أن يقوله عن الحياة الغريزية. والاستنتاجات التي توصّل في فانتازيا اللاوعي ذات علاقة مباشرة بأعاله الروائية التالية. فهي تكمن في مواقف عصا هارون والكونغر والثعبان المجنّع. وفي مقدّمة الكتاب يصرّح بأنّه ينوي أن يناقش أفكارا معينة بلغة المعرفة، وبعد ذلك بلغة الفن، وفيها يلي من هذا البحث سوف نعرض لما يطرحه من أفكار في هذا الكتاب قبل أن نتعقبها في تلك الروايات الثلاث التي هي أيضا كتب رحلات الأسباب سوف نطرحها في حينه.

في هذا الكتاب يرى لورانس أنّ الجسم البشري به مركزان: العلويّ والسفليّ، الموضوعيّ والذاتيّ، أو الروحيّ والحسى وكل منها يتألف من مركز إرادي وعاطفي. وهما يؤلفان مجال الوعي

1(YA1)1111

الحيويّ. إيجابيّة المرأة تكمن في المركز العاطفي، وإيجابية الرجل تكمن في المركز الإراديّ. الـذكر هو الجانب السلطويّ النشط، والمرأة هـو القطب الحبّابيّ الحسّاسة العاطفية. الحبّ في المرأة هـو القطب الايجابيّ ايضا. (ص ١١).

الرجل له هدف في الحياة عليه أن يحقّقه ، وهو مدفوع إليه من مراكزه الإرادية. والمرأة تؤدي دورها الإيجابي في البيت. لكن الرجل لا يجب أن يخضع هدفه للعبة الحبّ، وهو ما فعله في الزمن الحديث. فلا بدّ أن يحدث قلب للقطبين، إذ لم يعد الرجال ملتصقين بأوجه نشاطهم العاطفية غير المنزلية ، وأصبحت النساء يلعبن دور الرجال في الحياة. على الرجال أن يكونوا صادقين مع حسّهم الفطري بهدفهم في الحياة، وعلى النساء أن يلتزمن بمشاعرهن التي هي غاية في حدّ ذاتها.

ولكي يحقّق الرجل أعمق الدوافع فيه، أي نشاطه الجهاعي الهادف، فلا بد أن يشعل الإشباع الجنسيّ روحه العاطفية ولورانس في هذا لا يتفق مع فرويد في أن هناك دافعاً جنسيّاً في كل أوجه النشاط الإنساني. إنه يعترف بأنّ هناك مثل هذا الدافع، لكن لا بصفته العامل الأساسي الوحيد فهو فقط يشعل روح الرجل الذي يتوق لأنشطة جديدة بعد أن يمتلء جنسيّا. ولا يمكن أن يكون هناك رغبة في هذا النشاط بدون ذلك الإشباع. وليس معنى هذا أن نخلط بين الشيئين. فالجنس مدمّر إذا اعتبرناه هدف في حدّ ذاته. والنشاط الهادف لا يمكن أن يستغني عن الجنس، لأنه يضرب بجذوره فيه. وبدون أيها ينجرف الرجال باتجاه العقم. (ص ص ١٩٣٥).

ومن هذا يصل لورانس إلى استنتاج أنّ على الرجال في أيّ مجتمع صحّي حقّا أن يرتهنوا بفعالية واحدة عظمى وألا يعتبروا الجنس المحرك أو الدافع الأوحد وإلاّ أفضى بهم هذا إلى اليأس. فهو ليس إلاّ أساسا للدافع الأعظم في الرجل ولا بد من إخضاعه للروح البطولية . وعلى المرأة أن تعترف بأنّ دورها ينتهي حيث يبدأ دور الرجل وأن تخضع لتفوقه عليها .

ومن ناحية أخرى يطالب لورانس الرجال ألا يعيشوا حياتهم من مراكز الوعي العقلي فقط، وألا يخضعوا لتوجيه العقل كلية، فهو لا يعدو أن يكون أداة لتوجيه كل شخص حسب طبيعته وإذا ما فرض سيطرته على دوافع المرء الأعمق فإنه يصيب وعيه الديناميكي بالعقم وقد فعلت المثالية هذا بالناس في الزمن الحديث. (ص٨٤) ولايعني هذا أنّه لايجب أن يصل الإنسان إلى الوعي العقلي. فهناك من ولدوا لكي يكونوا واعين بشكل حسّاس إلى أعلى درجة. وعلى الجهاهير أن تثق بهؤلاء ثقة مطلقة وأن توليهم طاعتها. ويفضى بنا هذا التصور إلى تصور لورانس لعلاقة الرجل بالرجل،

وامتزاج الرجال في عمل جماعي. فهي علاقة طاعة وسلطة، أو خدمة وقيادة (ص ص ٨٤- ١٦٥).

والحقيقة أن ما يهدف إليه لورانس من هذا كله هو أن يرسم صورة للمجتمع الصحي كما يتخيله، الكتاب يتضمن أرض أحلامه. وهو يدخل إليها مدخلا علميًا من خلال تحليلاته النفسية، ويوجز تصوره لأرض أحلامه تلك في كلماته:

لا بد أن تكون العلاقة القادمة علاقة رجال تجاه رجال بروح من الثقة والمسؤولية التي لا يمكن سبر غورها، من الخدمة والقيادة، من الطاعة والسلطة الخالصة. على الرجال أن يختاروا قادتهم. وأن يطيعوهم حتى الموت. ولا بدّ أن يكون نظاما يبلغ أوجه في الأرستقراطية، مجتمعا يرتفع من قاعدة عريضة ويتدرج ليصل إلى قمّة مثل هرم، إلى قائد أعلى (ص ١٦٥).

وفي عصا هارون والكونغر والثعبان المجنّع يطرح لـورانس هذا التصوّر بلغة الفن. الـروايات الثلاث تقوم على المبادىء التي صاغها في كتابه. فكلها تدور حول العلاقة بين الرجال، أو بالأحرى إرادة القوة.

عصاهارون تحكي قصة صراع الرجل مع المرأة في سبيل السيادة، وما ينشأ عن هذا من بحث الرجل عن علاقة مع رجال آخرين. فإذا كان هارون يهتم بعمله بصفته سكرتير اتحاد العمال، فإن زوجته تفضل لو أنه اهتم بأمور البيت، أي أنه انحرف عن الطريق الصحيح، طريق النشاط الجهاعي الذي يلائم رجلا في مثل عمره. وهارون واع بالصراع الذي يجري بينها، وهو لن يتخلى عن هدفه ولن يرضخ لها. لكنه عاجز عن الوصول إلى توحد مع الأخرين. فهو يقطع كل الروابط التي تشدّه إلى الناس، وكل اتصال ممكن، ويشعر نتيجة لذلك بحاجته إلى تغيير.

وقد ضرب ليللى له المثل. فهو يأمل أن يحدث تغييرا في نفسه من خلال التنقّل من بلد لأخرى والاثنان في نفس الموقف ويعتنقان نفس الآراء. نفس صراع الإرادات من أجل السيادة قد حدث بين ليللى وزوجته. وليللى قد حقّق ذاته جنسيا، ويتوق الآن إلى الدخول في نشاط مع الآخرين. لكنه يثق في قدراته بصفته سيّدا بين الرجال، مشرعا.

وفي بحثه عن التغير، ومشاركة الآخرين، يتجه هارون إلى ايطاليا. وعلى السرغم من أنه يشعر بالازهاق في ذلك المكان الغريب عليه، إلا أنه لايمكنه أن يحقق ذاته في بلده مع زوجته، بل ويشعر



بنوع من الفزع، وإرادتها تعارض طبيعته. لكن شيئا ما قد حدث في ابطاليا، فقد توصّل إلى أن يقبل الفراده على إنه حالة من حالات تحقيق الذات.

وفي ايطاليا يتصل بمركيز وزوجته ذات الموهبة الموسيقية. وقد أثرت الحرب تـ أثيرا سيئا على المكانيات المركيزة الفنية، غير أنّ هارون يحرّر صوتها العذب بنايه ويتملّكه نازعه نحو المرأة مرة أخرى. ويستسلم هارون للمركيزة وإنها لينشل جيبه في الطريق. فعندما يخون الإنسان نفسه ويهبها فإنه يعتقد أنّ الاكتهال الجنسي هـ و أسمى ما يكون. وهو مـا تنبأ به لورانس في فانتازيا اللاوعي حين قال عن مثل هذا الرجل.

إنه يخدم الهدف العظيم الذي وهب له نفسه طالما أنّه يرضيه فحسب. وبعد. ذلك يرفضه، ويعود إلى الجنس. وحين يكون الجنس المدافع الأولي المتعارف عليه، فإنّ العالم ينجرف إلى اليأس والفوضي (ص ٩٩).

ولعله نبوع من العبدالة الشعبرية أن يتحطّم هبارون أشبلاء حين يبرضخ للمرة الشانية. فالفوضويون. وهم عشّاق مرتدون مثله، يحطمونه حين تسحق قنبلة نايه في النهاية.

ولورانس يعني أنّ العالم، لا هارون وحده، قد دفع إلى اليأس والفوضى. طبيعة الإنسان الداخلية والخارجية يتحدان في حالة فوضى. إنّ فكرة الحرب التي تعشش في أذهان ناس مثل جيم أو هيربرتسن تدفعهم إلى الجنون. والأمل الوحيد الباقي للإنسانية هو أن يدرك كلّ فرد وحدته. ولكي يطوّر نفسه. عليه أن ينضم إلى نشاط بناء ما تحت إمرة قائد. وعلى الدافع إلى الحب أن يفسح الطريق أمام إرادة القرة. ولهذا أبقانا لورانس طوال الرواية واعين بأنّ هارون في خطر وهو وحده، وأنه كان يفتد ليلل و يعرف أنّ بإمكانه أن ينقذه.

وفي الكونغر تتأكد معركة صراع الإرادات بشكل أعمق. فالمرأة تحاول أن تحول الرجل عن الاختلاط برجال آخرين في نشاط جماعي. وطبيعة ذلك النشاط أكثر وضوحا عما هي عليه في عصا هارون البيئة المنظرية هي استراليا، وهي أرض لم تتعرض للتغيرات التي تعرضت لها أوروبا التي كانت قد انتهت بالنسبة للورانس كأرض بمكنه أن يقيم عليها مدينته المثالية.

في هذه الرواية يتعرف ريتشاردلوفات سومرز، بعد أن يستقر في سيدني، برجل من الطبقة العاملة هو جاك كالكوت. وعلى الرغم من أنّ سومرز يهوى استراليا لتحرّره من الضغوط التي عرفها





في أوروبا، إلا أنّه يجد استراليا خاوية من المعنى. فالحرّية التي يخبرها هناك حرّية لا تحمل معها مسؤولية. ويتورّط في حركة سريّة لتفويض النظام يعرفه عليها كالكوت لكنه يتردّد في الانخراط فيها لأن السياسة ليست مجاله، وإن كانت تتيح له فرصة أن يتجاوز زوجته بالدخول في نشاط ما مع رجال آخرين. وتحاول زوجته أن تقنعه ألا يتورّط، لأنّه يفعل ذلك سلفا في كتاباته. لكنه يعيرها أذناً صهاء.

وجاك قد أسلم نفسه إلى تلك الحركة لثقته العمياء في قائد هو كونغر. وسومرز لا يرى نفسه أقل من قائد. وهو لن يرتبط بقضية ما لم تتوافق مع فكرته عن الأساس الذي يجب أن تقوم عليه العلاقة بين الرجال. فهو يريد علاقة حيّة مع الآخرين لا تقوم على عاطفة الحب. هوينشد: "التعرف الباطني على الفرق والأولوية الفطرية، الابتهاج بالطاعة ومسؤولية السلطة المقدسة". (١٢٠)

وكونغر، قائد الحقارين، يـؤمن بأن العلاقة بين اثنين يجب أن تقوم على الحب، فحيث الحب يوجد الخلق (ص ١٤٧) إنّه يريد أن يعمل كل شيء من خلال العقل، لا من خلال تحرير الذات السلفي من سيطرة الـذات العليا كما يريد سومرز. فالأخير يرى أنّ الـرابطة بين رجلين يجب أن تقوم على المعرفة الغريزية التي يكفلها الوعي الديناميكي. والقائد الذي يحظى بحساسية لا نهائية هو القادر على تفسير الدوافع اللامفهومة التي تتذبذب في أرواح الرجال.

وويلي سترذس، زعيم الاشتراكيين وحزب العهال يريد رابطة جديدة بين الرجال الذين يأتمرون بأمره، وهي الثقة. هذا هو المبدأ الجديد. وسومرز يعترض على هذا، لأنّه يعرف الكارثة التي يمكن أن تتمخّض عنها هذه العاطفة الجديدة. فكها دمر الحب العالم، كذلك سوف تفعل الثقة لأنّ البشر لا بد أن يرتدوا عن المحبوب في وقت ما، فليست هناك عاطفة مطلقة. وهو لا يستجيب لسترذس لأنّه يدرك أنّ المال هو لبّ خطته، في حين أنّ مخاطبة إرادة القوة في الجهاهير هي مجرّد ادّعه، ولذا يفضّل أن ينصرف عن كآبة غريزة التملك وأن يستبدلها بالوعي بالافضلية الفطرية، وجلال الفرد يفضل أن ينصرف عن كآبة غريزة التملك وأن يستبدلها بالوعي بالافضلية الفطرية، وجلال الفرد تتدلع أعهال الشغب ويقتل كونغر باسم الحب، ويتعلق سومرز بوجوده المنفصل.

مثل هذه العلاقة التي ينشدها سومرز تتحقّق في الثعبان المجنّع حيث أقام الرجال الرابطة بينهم على أساس التفوّق الفطري في قائدهم. وطبيعة النشاط الذي يجمع بين الرجال روحية في أساسها. ويبقى للمرأة الحرون أن تعترف بهذا وأن تؤمن بتفوق هدف الرجل على هدفها. والثعبان



المجتّع يرمز إلى التوازن بين الذات العليا والذات السفلى. هو توازن ينطبق على كل من الرجل والمرآة. فعلى الرجل، الذي يمثّل الروحانية، والمرأة التي تمثل الجنس، أن يحقّقا ذلك التوازن بداخل كلّ منها وفيها بينها.

وفي هذه الرواية تمثّل كيت الوعي الأوروي الحديث الذي ينبغي عليه أن يخضع للجوانب الغامضة العميقة في المكسيكيين من أمشال رامون وسيبريانو. لقد وضع رامون أساس عقيدة جديدة تقتلع الديانات التي تمجد الروح. في هذه العقيدة يأخذ رامون في الاعتبار الجسد الإنساني بغموضه العميق الذي يجب أن نعترف به، لا بالروح فقط، وعلى الرغم من أنّ كيت تنفّر من قدرات المكسيكيين الجسدية، إلا أنّها تشعر في أعماقها أنّ بهم شيئا ينقصها. فوعيهم ليس وعيا عقلانياً، وهذه هي لغتها وكارلوتا، زوجة رامون تنكره وتنكر الأعماق الغامضة التي يمثلها. إنها تتشبث بروحانيتها وحبها له، وفي هذين يكمن هلاكها لأنّها يجلبان لها الموت. إنّها تعتقد أنّ رامون إنّها يسعى إلى القوة. والحقيقة أنّه لا يريد أن يكون سيدا على الرجال، بل سيدا بين الرجال. العقيدة التي يتبعها ليس بها تصوّر لإله أو أي مبدأ سائد، بل تصوّر لعدة آلمة تمثل الدوافع والغرائز التي تتملك ليس بها تصوّر لإله أو أي مبدأ سائد، بل تصوّر لعدة آلمة تمثل الدوافع والغرائز التي تتملك للرجال. وهي يسعى إلى تحرير الإنسان من استحواذ فكرة الحب عليه، ويريد أن يخضع الرجال للجوانب الغامضة العميقة فيهم.

ورامون رجل قادر على فرض إرادته على الآخرين، وهو ما يجعل سيبريانو يخضع له ويؤمن بإمكانياته. وكيت تعترف بتلك القوة في الرجل، لكنها طوال الوقت حريصة من سيبريانو الذي يحاول أن يفرض عليها إرادته. فهي لن ترضخ له وتيريزا تعلمها أنها بمفردها لا تعني شيئا، إنها لا تعني شيئا، إنها لا تعني شيئا إلا باتصالها بالذكر الصافي. إن كل ما تعاني منه كيت هو حنينها إلى الماضي، إلى الروح، إلى لعبة الحب، حتى تدرك أنها بخضوعها لروح الرجل الأعظم تحرّر نفسها من الرقية القديمة. والعلاقة الجديدة بينها وبين سيبريانو تشبه تلك العلاقة بين رامون ورجاله، الاتصال الذي ينشأ من وحدة الدم.

وهكذا يجد لورانس في المكسيكيين شعبا أقرب إلى الطبيعة قادرا على تغيير ذاته أكثر من الشعوب التي تنشد الخلاص من خلال الروح أو من خلال السياسة . وربها عبر ليلل في عصاهارون عن هذا في اعتقاده بأنّ الإنسانية ينبغي أن تتقبل الدافع إلى القوة بصفته دافعا إلى الحياة لا بالمعنى الذي قصد إليه نيتشه ، لا السيطرة الفكرية ، أو إرادة القوة الواعية ، ولكن القوة الحية الخصبة . وقد ناقش كلّ من نيتشه ولورانس إرادة القوة ، ولكن بتعارض تام . فقد كان نيتشه يؤمن بأنّ أمر المشرع أكثر أهمية من احتياجات الرجال فهو المفكّر الذي يقرّر وعلى الرجال أن يتصرفوا طبقا لأوامره .

وتصوّر لورانس للقائد غتلف تماما. فهو رجل يمتلك روحا حسّاسة جريئة بدرجة رائعة تستطيع أن تفسّر النبض الغامض في صورة فعل أو قول، وبهذا تنير السبيل للرجال بتفسير احتياجاتهم لها. إنّ الإمكانيات العقلية أو الفكرية تهتم بالكون الخارجي، والعلاقة التي يسعى إلى إقامتها بين الرجال تقوم على الحقائق الداخلية لكلّ فرد منفصل على حدة.

وقد نستطيع أن نقول إنّ نيتشه كان اشتراكيا في دفاعه عن حقوق العيال، إذ كان يعتقد أن العيال سوف تـ وول إليهم الحقوق التي يخسرها أصحاب رؤوس الأموال. وقد كسبوا حقوقا لم يتنازل عنها أصحاب رؤوس الأموال عن طيب خاطر، وحصلوا على تدريب عسكري وسوف يستولون على السلطة بالقوة. وقد يعترف ليللى بأن الاشتراكية هي الخطوة الحتمية التالية في العالم الحديث. لكنه يعلن في نفس الوقت أنّه من شأنه إنْ كانت أم لم تكن، ويضع خطوط مشروعه هو في سبيل مستقبل أفضل. فلم يكن لورانس يؤمن بقدرة العيال على إدارة العالم. وكان يمقت علاقة تقوم بين الرجال على أساس غريزة التملك كما يقول سبندر في العنصر الخلاق (٩٦٠) وهذا واضح في رواية الكونغر، فإذا تعامل الناس مع أحدهم الآخر على أنّهم شيء يمتلك أو فكرة عقلية، فهذا هو النوع الخاطيء من الاندماج، فالإحساس بالانفصال لا بد من أن يكون مقدّسا وأن يكون الاتصال بين أقطاب وحيدة ومستقلة. (ص ٣٣٣) وهارون يبحث عن علاقة يحتفظ فيها بتفرّده. وسومرز ينفر من الإرادة الفكرية لكونغر الواعي سياسيا ولورانس يجادل باتجاه أنّه لا ينبغي أن يكون الحب أو القوة هما القوتان المسيطرتان وإلا تبع ذلك انهيار. ففي تحقيق التوازن بين الاثنين يكمن الاستقرار. هذه هي السمة المي يطرحها لورانس في عصا هارون ويطوّرها في الكونغر ليصل بها إلى نهاية في الثعبان المشاسية التي يطرحها لورانس في عصا هارون ويطوّرها في الكونغر ليصل بها إلى نهاية في الثعبان المجنّح. أمّا كيف يستغل المنظر كبيئة روائية فهذا ما نعرض له فيها يلى:

في عصا هارون هناك تباين بين منظرين، انجليزي وايطالي. وتقع أحداث الفصول السبعة الأولى في لندن بالليل. ويؤكد لورانس على المناظر الليلية في استهلاله للفصل الرابع بقوله: «لن ترى قصتنا ضوء النهار بعد". والليل يرتبط في فانتازيا اللاوعي بالحب. فإذا كان الحب قد انتهى بالنسبة للكاتب فهكذا أيضا البلد الذي يمثّله. وهنو يستغل تصوير جماعة الأصدقاء البوهيميين في الجزء الأول من الرواية ليحقّق أمرين: أن يكشف عن حنينهم الدائم إلى الحب، وعن الحال بين الشباب في فترة ما بعد الحرب.

ومعظم المناظر في الفصول الأولى عن جوانب من الحياة العائلية والاجتماعية. فسواء كان المنظر في حانة، أو مجموعة الأصدقاء في بيت أو في الأوبرا أو في سوق كوفنت جاردن، فإنّ الكاتب في كل الحالات يستعرض المناظر التي تميّز الحياة الانجليزية قبل أن يرحل هارون عن انجلترا ومنظر الريف

المظلم الأجوف باهتياجه العصبي القلق في ليلة عيد المسلاد منظر شديد الحيوية. ففي فقرات وصفية وحواريات يعطينا لورانس جانبا من الحياة الانجليزية في تلك المناسبة. لكنه لا يقنع بالتصوير الذاتي المجرد. فهو يوشي الوصف ببعض التعليقات.

عندما وصل إلى الشارع الرئيسي، شارع المحلات الوحيد، كان الشارع مزدها. ويبدو أن الشارع قد شهد منافسة عنيفة وإن كانت هادئة، وضوءا خافتا استمر طوال فترة العصر، والناس تجاهد كي تشتري أشياء، كي تحصل على أشياء. (ص ١٧)

وإذا كانت مثل هذه الملاحظات تكشف عن طبيعة حبّ تملك الأشياء، فإن وصف المناظر لا يخلو من السخرية وخيبة الأمل في المجتمع في تصويره لدار الأوبرا.

وإذا كان من المستحيل أن تكون في مقصورة مهمة دون أن تجرب النشوة الغريبة التي يولدها التميّز الاجتماعي الحديث، فمن المستحيل بنفس الدرجة أن توجد هناك دون شعور ما بالرعب للمنظر الذي يعرض على خشبة المسرح. (ص ٥١)

وعادة ما يبدا لورانس بتصوير المنظر بكل تفصيلاته الدقيقة بها يضفيه ذلك من حيوية. قبل أن تظهر شخصياته على مسرح الأحداث. والمنظر هنا يتفق عادة مع حالة الشخصية النفسية. ففي أحد الفصول يصوّر منظر السوق بكل تفصيلاته: الجياد، الحمير، الأقفاص، الخدم، الحالين العمالقة. وفي هذا المنظر يظهر هارون وقد تمكنت منه الانفلونزا بحيث تصبح حالة الاكتئاب التي تصاحب نزلة البرد تعليقا على المنظر التجاري.

وما أن ينتقل المنظر إلى ايطاليا حتى يحرص لورانس على تصوير المناظر التي تقع عليه عينا هارون، وتسقط البيئة المنظرية الجديدة ضوءا على مأساة هارون. فهي إما تقف على النقيض من الأشياء التي اعتاد عليها، أو تتفق مع طبيعته ذاتها. فبصفته وافدا جديدا في ايطاليا، من الطبيعي أن يلقي نظرة على البيئة الجديدة المحيطة به. وبعد أن يستعرض جبال الألب والشوارع والعربات والناس يعرض لنا استجابته لها. فإذا شعر بتغيّر داخلي فها ذلك إلا بسبب الدهشة التي يولدها فيه "شعوره بالتبجّع واللامبالاة المزهوة التي تمثّل أفضل هدية تقدمها ايطاليا لرجل انجليزي" (ص ١٦٥)

ويكرس الكاتب فصلين تقريبا لردود فعل هارون للبيئة الجديدة المحيطة به. وهي لوحات في

كتاب رحلات ذات علاقة بالفكرة التي تطرحها الرواية. ففي الفصل الذي يحمل عنوانا "رحلة بالقطار" يقدم لنا لقطات عن طبيعة الناس والأشياء من خلال نافذة القطار يستطيع هارون أن يشعر بجهال الأشياء لأتها مكشوفة: أشجار الحور الرمادية المفضضة، البيوت وسط المزارع تقف عارية والأراضي تمتد دون حائل (ص ٢١٢) وفي تباينها عن الحياة الانجليزية المستجة تكشف المناظر عن روح الايطاليين المتفحة، حتى بعدت طبيعية الأشياء لعيني هارون أكثر جاذبية من الانغلاق الانجليزي الوجل، تحرر في نفسه شينا هرب من انجلترا بعيدا عنه.

وفي بجرى السرد يحكي لورانس حادثا ليلقي ضوءا على أسلوب حياة الايطاليين وتفكيرهم. لقد احتل شخص مقعد هارون في القطار، فإذا خاطبه أحمد معارف هارون رفع إليه عينيه منذرا. الموقف يكشف عن الوعي الطبقي لدى الايطاليين، فالرجل يجادل قائلا إن الدرجة الثالثة للرجال الشرفاء فقط، لا لأبناء الطبقيات الوسطى المتعالية. وفي مشهد آخر في نفس الفصل يصور الكاتب منظرا لثلاثة من الانجليز من بينهم هارون يقيمون معسكرا وسط مظاهر الحضارة لكي يصنعوا شايا، وهو ما يوحي بأسلوب الرحالة المتمهلين الذين لا يتعجلون الاشياء.

وفي الفصل الذي يحمل عنوانا "فلورنسا" تتكشف لنا روح المكان من خلال تصوير التهاثيل العارية. فهناك علاقة بين الفن وبين طبيعة الإنسان الداخلية، وطبيعة الإنسان الداخلية مرتبطة بطبيعته الخارجية أو بتعبيره عنها في العالم الخارجي والصور مرسومة باللونين الأبيض والأسود، حيث تمثال ديفيد الأبيض العاري يبرز متى لا لنا بالمقارنة إلى الميدان القديم المظلم العاري. ويضفي الجو الممطر على الصورة على العامي إيجاء بطبيعة الفلورنسيين المصلر على الصورة تغلفها الظلال كما لو كان لورانس يريد الحسدية المشبوبة العاطفة. (ص ٢٢٥) وتظل الصورة تغلفها الظلال كما لو كان لورانس يريد القيارىء أن يتصورها على أنها صورة لا على أنها حقيقة بجسدة. والقيارىء يتقبلها على أنها صورة مرسومة على الورق. فالمنظر كله في نهاية الأمر يمثل:

عصرا انقضى حين كان الرجال يعيشون على أعلى درجة من الانفعالية والصراحة، هنا، عند نهاية العالم القديم وبداية العالم الجديد. وأصبحوا منذ ذلك الحين يعولون ويبررون (ص ٢٢٥). وبالنسبة لهارون، الذي يبحث عن استعادة فقدانه لحقوقه على المرأة، فإن تصوير المنظر لرجال حقيقيين يمنحه الإحساس بأنه قد وصل إلى أحد مراكز العالم الإنساني كان الرجال فيهم يتمتعون بحقوقهم، المنظر بيئة منظرية تجسد الفكرة التي تقوم عليها الرواية، أو إحدى أفكارها الاساسبة. ولذلك فليس من الغريب أن يشعر هارون بدافع جديد يثور فيه ما أن يشعر بأنه بين رجال.

ومنظر أحداث الشغب الذي يصوره الفصل الذي يحمل عنوانا "العشرون من سبتمبر" يهيتنا لأحداث الشغب الهائلة التي تسحق ناي هارون عند النهاية. إنّ لورانس يثير في القارىء الإحساس بالرهبة لمرآى أفكاك العمال ووجوههم الشيطانية وإرادتهم الحادة. إنّهم الجماهير التي لا ينبغي أن يعهد إليها بالسلطة. الصورة هنا تطرح تصوره للجماهير التي يحفزها الانتقام وتدفعها مشاعرها المريرة ورغبتها في الإيذاء. والمنظر أيضا صورة للدافع إلى الحب وقد انقلب على نفسه: وهو دافع مدمر مثلها الحس أيضا مدمر. وفذا تتشابك الفكرة والبيئة المنظرية في "العصا المكسور" فإذا كان هارون مدفوعا الحب أيضا مدمر. وفذا تتشابك الفكرة والبيئة المنظرية في مظاهراتهم . فهم "كلاب الحرب" (ص ١٩٠) الحريصون على التدمير. ومنظر تفجير المقهى يوحى بالفوضى الداخلية والخارجية التي يمكن أن الحريصون على العالم على إصراره أن يظل عبدا للحب .

وفي الكونغرو يثير لورانس روح المكان العتيق الذي تسبود فيه اتجاهات فكرية جديدة بين سكان المستعمرات. لكن الوجهين متشابكان فالمكان بكل قدمه بحاجة إلى اتجاهات جديدة. فالفصل الأول يعرض صورة مصغرة للبلد. بطل الرواية، سومرز، يصف نزهة على الأقدام في أجمة في للله مقمرة، ويسقط على المنظر مشاعره مثيرا بذلك نفس التجربة في القارىء. ففي الأجمة يداخل سومرز الإحساس بالرعب، لا لأن هناك أشباحا، بل لأن هناك وجودا يفسره على أنه روح المكان (ص ١٧) التجربة الشاعرية توحي بحاجة البلد إلى دم جديد يبعث الحياة فيه، وتصوير الأجمة ليس إلاً تلميحا لما سيحدث في الرواية، فهو تصوير يرتبط بفكرتها الأساسية.

وبعد أن يفرغ الراوية من تصوير الأجمة، ومن سيدني التي تقع أسفلها، ومن الطريق اللبني من النجوم فوقها يقول "يكفي أنّ سومرز دلف إلى بيته الريفي الصغير ووجد زوجته تعد مائدة العشاء بلحم بارد وسلاطة . " (ص ٢١) فبعد أن ينتهي لورانس من تصوير منظر كهذا، وأعطى الإيحاء بروح المكان ينزل بنا بالتدريج ليضعنا وسط الحياة اليومية العادية .

بعد ذلك ينقل الرواية مركز الاهتمام إلى الوجه الإنساني للبلد. فإذا كان الوجود الذي أحسّه سومرز في الأجمة يريد الإمساك به، فإنّ الرجل الأبيض الذي يمثّل الوعي والثقافة الأوربيين يريد أن يغمره في مناخ بلد تبنى أساليب الحياة الأوربية وعدلها لتالائم احتياجاته وطبيعته. وهذا المعنى متضمّن في اللوحة التي يرسمها لسيدني بصفتها تجمع كل صفات لندن في المظهر، حيث هي بديل لها بمقدار ضنيل (٢٥) لكنها من نواح أخرى تقف على النقيض من لندن، إذ أنّ التفرقة الطبقية غير موجودة هنا. فإذا كانت الحياة الأوروبية قد تأسّست على المبدأ الارستقراطي، فإن الحياة الاسترالية تقوم على المبدأ الديمقراطي.



وإذا كان سومرز يشعر هنا بتحرّره من ضغوط الحياة الأوروبية وتوتراتها، إلا أنّه يشعر أيضا بأنّ أستراليا مازالت بحاجة إلى لمسة أخيرة . فهنا يجرّب نوعا من الحرّية المطلقة التي تصل إلى حد الفوضى، إذ أنّ الناس لا يبالون بشيء بمعنى ما جوهري . الحرية اللامسؤولة لا بدّ أن يحلّ محلّها حرية تعرف المسؤولية . وفي رواية تتناول فكرة إرادة القوة يرى سومرز أن استراليا بلد ينقصه الإحساس بالسلطة . وهذا كان الصراع الذي يدور في الرواية ليجعل من استراليا بلدا حقيقيا بالمعنى الدي يراه كونغر أو المعنى الذي يراه سومرز.

و فذا فإنه تصوير المناظر الطبيعية يوحي إلى القارىء بالعصور التي تكون فيها الفحم، حيث الأرض تدفع الناس إلى النوم، أو "تجرفهم إلى خدر يشبه اللاوعي الذي يسود عالم الشفق، " (ص ١٩٧) مما يغزو الروح بإحساس باللامبالاة. ولعل هذا هو ما يجعل سومرز يجد متعة عند مرأى الطيور وهي تبدي لا مبالاة بوجوده. أو تعجب للأصوات التي يصدرها، فيتساءل عن أيهما سينتصر أخيرا، الروح الحديث أو العالم العتيق.

وفي الثعبان المجنح تتناول الفصول التسعة الأولى المكان والروح الذي يسوده. وفي هذا يبدو الناس والبيئة التي تحيط بهم مغلفين بنوع من الغموض، وهو ما يشكل خلفية للفكرة الرواية إضافة إلى هذا كتاب رحلات يتحقق تصوير البلد فيه من خلال عيني أجنبي يمثل الحياة الأوروبية وفكرها.

منذ البداية تجد كيت المكسيك بلدا منفرا، شريرا، يكمن تحت سطحها نوع من الخسة والقبح الخفي، فوسط السكون، تنبض الليالي بخوف مرقع، والناس يكمن بداخلهم إرادة حديدية كما لو كانوا تتلبسهم رغبة القتل. فهي بلد يسوده، الاعتقاد بأن الروح أو النفس هي المبدأ الحيوي الذي ينظم الكون. وكل شيء يوحي بعمق دم السكان الذين يعيشون في القذارة وينظرون إلى النظافة على أتباشيء هزئي.

والمناظر الطبيعية تشاطر الناس نفس صفات الغموض والشر. الجبال تقف وسط الظلال كأنها وحوش توثر أصواتها في الدم مباشرة. بل إنها توحي بحركة الدم إلى أسفل، على النقيض من جبال أوروبا التي يكسوها الجليد اللذي يوحي بالتسامي والرقيّ. والصور الذهنية تجعل القارىء يتصل بجوانب الغموض في الكون.

كان هناك على ضوء الشمس الـزاهي بخار داكن يتصاعد من دم غـاضب عاجـز، وكانت ---ر

الزهور تبدو وقد ضربت بجذورها في دم مراق. كانت روح المكان قاسية، مدمّرة، تجذب روح الإنسان إلى أسفل (ص ٥٣) وتلعب الحدوتة دورا في الإيجاء بمناخ القدم. وهكذا يأتي القارىء إلى بعض النساء وهن ينشرن ثيابا مغسولة على أحجار بحيرة وتصيبهن الدهشة لدى رؤية رجل يبرز من الماء ويرتدي بعض هذه الملابش ويخبرهن أن الآلهة سوف تعود. الحدوتة تثير مناخا يبعث على التشاؤم والخوف. فالبحيرة ترتبط في أذهان الأهالي بدياناتهم القديمة، وباعتقادهم في الخوارق.

وكيت تشعر بروح المكان يحاول أن يلغي وعيها الأبيض، أن يفرض إرادته عليها ليخضعها لجوانب الغموض في البلد ويحطم مقاومتها العنيدة. لكنها قد توصلت إلى الاعتراف بأنّ الغموض هو الأمل الوحيد لإنسان أصابه السأم من أسلوب حياة بالية. فهي قد جاءت إلى هنا لأنّ انسياب الحياة فيها قد توقّف وهي تعلم أنّها لا يمكنها أن تبدأ من جديد في أوروبا. (ص ٨٣) وعند النهاية تدرك أنّ العنف الذي يبدو في عيون الهنود يتوازن مع رقة غامضة، لكن الناس يرفضون الروح الحديث.

و إلى جانب مثل هذا التصوير نجد في الرواية مناطق وصفيّة تعرض المناظر من أجل المناظر في حدّ ذاتها. مثل هذا الوصف يتناثر في الرواية كما في وصف المسدان الذي يلتقي فيه الناس. لكن القاعدة العامة هي أنّ معظم المناطق الوصفية تلوّنها الرغبة في نقل معلومة، أو إثارة مناخ عام كخلفية تبرز عليها الفكرة الأساسية التي تتناولها الرواية.

تقييم .

على الرغم من وجود اختلاف جوهري بين الرواية وكتاب الرحلات إلا أنها يشتركان في صفات معينة. فكتاب الرحلات يصور المناظر الطبيعية، ويرسم لوحة لعادات الناس وتقاليدهم، ويفسر أساليب حياتهم وتفكيرهم وفي حدود هذا يقف كتاب الرحلات بصفته إحدى الشرائح التي تدخل في تكوين الرواية. وقد يتضمن فكرة أساسية يحيط بها كها هو واضح في كتب رحلات د. هـ لورانس حيث يدور كل شيء حول قوانين الحياة التي صاغها عن الحياة الإنسانية في مرحلة تطوره المبكرة . لكن كتاب الرحلات تنقصه الحبكة التي تشذ الأحداث في قصة متهاسكة .

وفي أحد كتب الرحلات، مثل كتاب جورج بورو 'الكتاب المقدس في أسبانيا' نلاحظ تشابها أكبر بين النوعين الأدبيين، بل بين كتاب الرحلات والمسرحية. ويبدو هذا واضحا في الطريقة التي تصاغ بها الحواريات، وأسلوب القصص الذي أصبح بسيطا ومباشرا عند كتاب القرن العشرين وهو مانلمسه في كتابات لورانس.

وكتاب الرحلات يصع نصب عينيه هدفا أساسيا هو التوصل إلى تصوير روح المكان، وهو يتمكن من تحقيق هذا الهدف بأن يثير في القارىء إحساسا بالدهشة والمتعة، أو العكس وهو إحساس مواز لإحساس الكاتب نفسه وفي سبيل تحقيق هذا يتوسل الكاتب بكل الوسائل الممكنة: قص أحداث، قصص قصيرة، تصوير خلفية المكان التاريخية والسياسية والاجتهاعية، وعادات الناس ومعتقداتهم وتقاليدهم وسلوكهم، وكتب الرحلات التي كتبها ج. بورو و.د. هدسون، ر. ل. ستيفنسون تحفل بأمثلة من هذا ولعل هذا يبيّن أن أساليب التوضيح هذه ملك شائع لكتاب أدب الرحلات بصفتها وسائل تعبير.

وقد يذهب كتاب الرحلات إلى حد محاولة إعطاء تفسير فلسفي لأهداف الناس ووسائلهم، وإن لم يكن بهذا التفسير أيّ جديد من الناحية الفلسفية. وهو يقص، علاوة على ذلك، الأحداث التعيسة أو الأحداث السعيدة التي يصادفها الرحّالة. فكتاب الرحلات في نهاية الأمر تصوير لرحلة الحياة التي تمتع الأفكار فيها العقل بنفس القدر الذي يمتعها تصوير المناظر الطبيعية والناس. ويعبر ستيفنسون عن هذا بقوله في كتابه رحلة داخل البلاد:

كانت الأفكار تطرح نفسها دون أن أطلبها، لم تكن أفكاري، كان من الواضح أنّها أفكار شخص آخر، واعتبرتها جزءا من المنظر الطبيعي (ص ٧٨).

وبعض كتب الرحلات أعمال فنية طيبة في حدود أنها ترضي إحساس القارى، بالقيام بمغامرة في المجهول. وكتاب ستيفنسون رحلة داخل البلاد تصوّر مغامرة بكل ما يف اجئنا به على الطريق من أحداث وأوصاف وتأملات تثيرها فيه رحلته.

يقول ر. أولد نجتون في المقدمة التي كتبها لكتاب الصباح في المكسيك:

غالبا ما يحدث أن يجد الكاتب عند إعداد كتاب أن لديه فائضة متبقية أو أنه قد كتب أشياء ثانوية ترتبط بفكرته الأساسية ، وبالتالي فإنه ينبغي أن نقرأ الصباح في المكسيك مقترنا بالثعبان المجنع (المقدمة ص ٥)

ومن هذا نتبين أنّ جوانب الحياة في الأراضي الأجنبية التي يستغلها لمورانس كبيئات منظرية لمرواياته لاتنقل كاملة، وأنه اختار منها فقط الجوانب الأكثر تواؤما مع الفكرة الأساسية في الرواية وكان كتاب الرحلات وسيلة لتناول الجوانب التي يمكنه استغلافا في الروايات تناولا مستفيضا.

ومن ثم نصل إلى استنتاج بأنّ فهم فكرة إرادة القوة، مثلا، تتطلب بالضرورة التعرف على الأماكن التي استغلّها لورانس كبيئات منظرية لرواياته. وقراءة كتب الرحلات يمكّننا من فهم السبب الذي من أجله تصل فكرة إرادة القوة إلى نهايتها في المكسيك. ونحن نعلم أنّ لورانس انتهى به الأمر إلى تأييد إرادة القوة الباطنية والحط من شأن إرادة القوة العقلية، كان لورانس في هذا ضد الوعي العقلي. وهكذا يختتم الفكرة في الثعبان المجنح لأنه وجد في المكسيك الهندية، بروحها وباطنية شعبها، أرضا صالحة كبيئة منظرية ينهي فيها فكرته.

وفضلا عن ذلك، فإننا نقرأ هذه الكتب لنتصوّر المناظر في بلاد بعيدة تصوراً بصريّا وتصوير الكاتب للمناظر لايقل أهمية عن تصويره للناس. ولهذا فإن اللوحات التي تصوّر شخصيات في هذه الكتب تلقي ضوءا على شخصيات رواياته. كتب الرحلات تلقي مزيدا من الضوء على المناظر والشخصيات التي يقدمها في رواياته.

وفي كتابه البحر وساردينيا يعترف لورانس بالسبب الذي اتجه من أجله إلى الرحلات، وبالتالي يمكننا أن نتبيّن سبب اتجاهه إلى تبني شكل كتب الرحلات كوسيلة للتعبير عن ذاته بصيغة أدبية يقول:

إن ثلاثة أرواح ضائعة في الحياة، وأن أمشى الهوينا وأمشى الهوينا ضائعا في الحياة معهم، عبر المساحة المثيرة طالما امتدت بنا الحياة. فلهاذا نرسو ؟ ليس هناك ما نرسو من أجله لم تعد بالأرض إجابة على تساؤلات الروح. لقد غدت جامدة \_ أعطني سفينة صغيرة، أيتها الآلهة الرحيمة، وثلاثة رفاق ضائعين في الحياة. استمعي إلي ودعيني أتجوّل بلا هدف عبر هذا العالم الخارجي المفعم بالحيوية العالم الخالى من الإنسان، حيث تطير المسافة بسعادة (ص ٧٠).

وفي كتابه رحلة داخل البلاد يقول ر. ل ستيفنسون شيئا يؤدي إلى نفس الشيء: (أن أرحل خارج بلدي ونفسي، أود أن أغوص بين ظروف جديدة لفترة ما، كما لـو كنت أغوص في عنصر أولي آخر (ص٧٣).

وكتب رحلات ستيفنسون تعبير عن هذه النظر. فالمتعة التي تنقلها إلى القارىء تعادل المتعة التي جربها هـو ونقلها إلينا في كتبه. لكن هناك فرقاً أساسياً بين لورانس وستيفنسون. فكتب ستيفنسون تعطي الإحساس بالمتعة من خلال اللمسات الفكهة التي تسود فيها. أمّا المتعة التي تعطيها كتب لورانس فتكمن في الإضاءات التي تلقيها على تصوراته وفلسفته.

وليست هذه هي القاعدة في كتاب الرحلات الآخرين. فقد كان جورج بورو يجمع بين الأمرين. فقد كان جورج بورو يجمع بين الأمرين. فقد يصوّر المنظر من أجل المنظر في حد ذاته، كما هو الحال في الفصول الثلاثة الأخيرة من الكتاب المقدس في أسبانيا، التي تكشف عن اهتمام بالبيئة الجديدة بغض النظر عن مهمّة توزيع الكتاب المقدس، وقد يكون المنظر وسيلة لطرح الأفكار.

وقد كان لورانس يحاول في كتب رحلاته أن يرسم صورة للأماكن التي زارها بخلفياتها الاجتهاعية والسياسية والتاريخية. لكن انشغاله باستكشاف حياة الناس الغريزية اشد إثارة للاهتهام. ونحن نقراً كتب رحلاته لدراسة هذا الجانب نقراها بصفتها أعهالا فنية يخضع فيها الشكل الأدبي لاستكشافه لهذه الجوانب من الحياة الإنسانية فهو في هذه الكتب رحالة ومفكر وفنان . الفنان فيه أوضح ما يكون في خاتمة الصباح في المكسيك في الفصل الذي يحمل عنوانا " قليل من ضوء القمر بالليمون " في هذا الفصل تثور في نفسه تداعيات بين المناخ السائد في المكسيك والمناخ السائد في أوروبا عند مرآه للقمر على شاطىء البحر الأبيض المتوسط. ويؤدى هذا إلى تعليق منه على الفرق في المويا بين جنسين مختلفين غتلفين غتلفين عندا المرابع المناخ السائد في المصر، وبالتالي الفرق بين مكانين غتلفين عماما.

وقد نقل إلينا في كتبه العديد من الصور للبحر والأرض والجبال والته لل والدروب والطرقات والسهول. ورسم قدرا هائلا من صور لناس، ومن الممكن أن نلتقط عديداً من الأمثلة بطريقة عشوائية في أي من كتبه، وليكن البحر وساردينيا. لو أن الواحد مسح النوافذ، وألقى نظرة على الخارج، أيكات الليمون بعديد من حبات الليمون البيضاء المبللة، بيوت دمرتها الزلازل، أكواخ جديدة، بحر رمادي متعب إلى اليمين، وإلى اليسار تعقدات المنحدرات العالية الرمادية المعتمة التي يخرج منها قاع أنهار حجرية مفرطة في عرضها، وأحيانا طريقا ورجلا يمتطي بغلا (ص ٢٤).

## كتبه تحفل بمثل هذه الأمثلة

غير أن اهتهامه لا ينصب دائها على مجرّد وصف المناظر. فأحيانا يصبح الفن خاضعا لتأمّلاته الفلسفية ، كها في اللوحة التي تحمل عنوانا " يوم السوق " في الصباح في المكسيك. فبعد أن يستعرض الناس وهم في طريقهم إلى السوق ، والسوق ذاته ، يواصل لورانس قوله :

أن يبيعوا، أن يشتروا، ولكن فوق كل شيء، أن يختلطوا. ففي العالم القديم يجد الرجال



لأنفسهم عنذرين ليتجهوا معا إلى مركز، وليختلط وا بحرية في حشد مختلط بلا شكوك. السوق والدين. هذان وحدهما هما ما يجمعان الرجال وهما بلا سلاح منذ بدء الزمان (ص٧٧)

ولورانس الفنان يتأكد مرة أخرى في أماكن اترورية . فهدو يعطينا تقريرا عن عادات القوم وتقاليدهم كها يستخلصها من الرسومات الموجودة على القبور. ويهذه الطريقة يشكل المادة على هيئة كتاب رحلات نتقبله بهذه الصفة لا بصفته دراسة علمية للقوم الذين بادوا من زمن بعيد. و إذا كانت المناظر الطبيعية تشكل واحدا من أهم الملامح فإنها تضفي على الكتاب شكلا متأنيا متمهلا يميز كتاب الرحلات .

ولابد لنا هنا من تأكيد نقطة. فعلى الرغم من أنّ كل كتاب يتألف من لوحات منفصلة إلا أنه يشكل وحدة متكاملة، وهو مالا نجده في كتّاب الرحلات الآخرين. ويرجع هذا إلى وحدة النغمة والإيقاع. ففي كل اللوحات، كل أوجه الحياة التي تتناولها، في الأقاصيص التي تحكيها، في ردود أفعال الكاتب، في الأفكار الفلسفية المطروحة لايملك القارىء إلا أن يميّز نسقا تنسج بداخله كل هذه الأشياء، وأنها جميعا تؤدّي إلى تأثير كليّ واحد، وتلقي الضوء على مفهوم واحد. فإذا كان الشفق في ايطاليا والبحر وساردينيا بحيطان باتجاه الناس إلى المادية القاتلة، فإنّ الصباح في المكسيك وأماكن اترورية يحيطان بباطنية القوم وصوفيتهم. هناك وحدة نغم في لوحات كل كتاب.

وفي حديثنا عن لورانس الفنان لابد لنا أن نعترف أنّ ملكة الخيال عنده تفوق مثيلتها عند كثير من كتّاب الرحلات فقدرته على رسم المنظر بألوان ثرية قدرة من مرتبة فريدة ربا يشاركه فيها ر.ل. ستيفنسون أيضا. ولنأخذ مثلا وصف جورج بورو المسافرين على سهول أسبانيا، وتصوير لورانس لمنظر الناس في طريقهم إلى السوق في أماكن اترورية.

يقول جورج بورو في تصويره لمنظره

ومن هم المسافرون في هذه المناطق؟ إنهم في أغلب الأحوال سائقو البغال. بقوافل بغالهم الطويلة وقد علقت برقابها أجراس رنانة رتيبة. انظر إليهم، بوجوههم السمراء، وثيابهم البنية، وقبّعاتهم العريضة المترمّلة، سائقو البغال، لوردات أسبانيا الحقيقيون، الذين يخطون في هذه الطرقات المتربة باحترام يفوق ما يحظى به "أصحاب الألقاب الرفيعة، سائقو البغال، المتجهمون، المعتزون بأنفسهم، الذين نادرا مايراعون أصول اللياقة، والذين يمكن ساع

أصواتهم على بعد ميل، وهم إما يحدون الحيوانات البليدة، أو يبعثون البهجة في الطريق الكثيب بأغان وحشية متنافرة (ص ١٩٣)

أما تصوير لورانس لمنظره فيجرى على النحو التالى:

من قرى الموادى ومن الجبال يأي الفلاحون والهنود بالمؤنات ويبدو الطريق كأنه رحلة حج والغبار يندفع من البلدة بأقصى سرعة . حمير بآذان سمراء ورجال يهرولون، ونساء يهرولن، وفنيات يهرولن، وصبية يهرولون، حمير تتلألأ تسير متمهّلة على أقدام صغيرة دقيقة، تحت ثقل سلتين كبيرتين بها طهاطم ويقطين، وشبكتين هائلتين بها جرار ذات أشكال منتفخة، وحزمتين من خشب التدفئة قد قطع بدقة، دقيق مثل حزم السجائر، وجوالين من شباك بها فحم نباتي (ص٧٠).

المنظر الذى يصوره لورانس يضم من الأشياء أكثر مما يضم المنظر عند بورو من تفصيلات وإيقاع حركة وأصوات، مما يضفي على المنظر اتساعا وحيوية . ففي المناظر الوصفية لابادي لورانس أحد.

وفي كتب الرحلات نلتقي بلورانس الرجل، بمشاعره الحارة، وأشواقه، ومعتقداته، وموقفه من الحياة. في هذه الكتب نجد فقرات متناثرة هنا وهناك تكشف عن طبيعة الرجل، كما في الشفق في الطالبا.

فكرت في انجلترا، كتلة لندن الهائلة، وأراضي وسط انجلترا الكادحة بدخانها وأبخرتها. بدت فظيعة. ومع ذلك كانت أفضل من صك الغفران، ذلك المكر القديم الذي يشبه مكر القرود، فمن الأفضل أن نمضي قدما في الخطأ عن أن نظل ثابتين بشكل لا سبيل إلى الخلاص منه في الماضي (ص ٩٥) هذا تصريح واضح عن ميوله ومعتقداته، وإدراكه بأن لا سبيل إلى العودة إلى الوراء، بعيداً عن الحضارة الصناعية التي كان يمقتها. مثل هذا الاعتراف المباشر لايمكننا أن نجده إلا في كتب رحلاته.

وفي هذه الكتب لا نجد فقط معتقداته وأشواقه ، بل حبّه العميق للحياة وكلّ ما يتصل بها . فهنا يستطيع لورانس أن يطلق العنان لمشاعره . ففي وصف لبلدة مانداس في البحر وساردينيا يقول:

......(E)na

لكن الجرانيت هو حجري المفضل. إنه حيّ للغاية تحت قدمي، له شرر عميق خاص به. تروق في استدارته. أكره جفاف الحجر الجيري المثلّم، الذي يحترق في ضوء الشمس ويذوى (ص١٢٣) محل رقة الكاتب وشعوره الغامر بالحياة، حتى في جادها، هنا لايضارعه شيء حتى في رواياته. وفضلا عن ذلك تتضمن كتب رحلاته تصوره للحياة في عصره وأحواله، ينطق به في مثل هذه الفقرة من نفس الكتاب.

إن المرء يدرك بفزع أنّ جنس الرجال قد باد في أوروبا . فقط أبطال أشباه المسيح ودون جوانات يعبدن المرأة ، وقوم هجين ينادون بمساواة مسعورة . لقد انقضى الذكر القديم الصلب الذي لا يقهر . انطفأ توحده الضاري . الشرارات الأخيره تخبو في ساردينيا وأسبانيا . لم يبق شيء سوى قطيع البروليتاريا وتهجين مساواة القطيع ، والروح الحزين ، السام ، المثقف ، الذي يضحي بذاته . كم هو مقيت (ص٩٣) .

إن عدم رضاه عن جيله وحزنه لموت الروح القديمة التي كانت تحوك الرجال يجد متنفسا له في كتبه ، التي تحفل بمثل هذه الاعترافات المباشرة التي تكشف لنا عنه كرجل.

والحقيقة أن كتب الرحلات أعطت لورانس إمكانيات لانهائية لتأدية دور المغامر الفكري دون أن تفسد اهتمام القارىء بالكتاب. فقد وجد فيها الفرصة للاستكشاف والتفسير وتأمّل الناس والأمكنة، والمجال الواسع لطرح فلسفته طرحا صريحا. ولهذا فإننا نجده حريصا على تفسير روح المكان كما يخرها. ففي البحر وساردينيا يقول عن البلد:

هذا ما تجده جذّابا للغاية في الأماكن النائية، مثل منطقة أبروزي. الحياة بدائية للغاية، وثنية للغاية، وثنية للغاية، وثنية بشكل غريب للغاية ونصف متوحشة. وهي مع ذلك حياة إنسانية. وأشد أجزاء البلد قفراً نصف مدنية، نصف مروضة، إنها جميعا واعية. فحيثها كان المرء في إيطاليا، يجد نفسه واعيا إمّا بالحاضر أو بتأثيرات العصور الوسطى أو بآلهة البحر الأبيض الأول الغامضة الموغلة في القدم. وحيثها كان المرء فإن المكان له نوعيته الواعية. فقد عاش الإنسان هناك وجلب وعيه إلى هناك وبشكل ما جعل المكان واعيا، أعطاه تعبيرا، وصقله حقا. (ص١٧٩).

وليس تفسير روح المكان فحسب هو ما يثير اهتهام لورانس، بل أيضا طبيعة الناس، ففي الفصل الذي يحمل عنوانا "الهنود والمسامرة" في الصباح في المكسيك نجده حريصا على استكشاف

حياة الناس الغريزية، وهدفه تحليل وعيهم. إنّه يضع مصير الإنسان الهندي، مصير الاعتقاد بأنّ المروح هي المبدأ الحيوي المنظم للكون، على النقيض من المصير الأوروبي، مصير العقل والنفس. ووصف مناظر الرقص يلقي ضوءا على تفسيره هذا. فيا يهم لورانس الرحالة هو طبيعة الناس، نسيج حياتهم، رؤياهم في الحياة ومصيرهم. وهو يسرى أبعد بكثير من أيّ رحالة آخر لعمق بصيرته في الأشياء. ولو أننا قارناه بجورج بورو لوجدنا بورو يمرّ على سطح الأشياء بحيث يأتي تحليله للناس أقلّ عمقاً بكثير من تحليل لورانس لهم.

وهو في نفس الوقت حريص على إعطاء صورة كاملة للناس. وفي هذا الإطار يأتي استكشافه لمتقداتهم وأفكارهم. فهو يقول عن المكسيكيين الهنود في الصباح:

فالثعابين أكثر بدائية ، أقرب إلى القوى المتشنجة الهائلة . أقرب إلى الشمس التي لا تحمل أسهاء أكثر معرفة بدروب المطر المائلة ، بدبيب الأقدام الخفية لوحش المطر الهابط من السهاء . الثعبان أقرب إلى مصدر القدرة ، شمس مركز الأرض السوداء الكامنة ، الحادة . فالنسبة للشخص المثقف الذي يؤمن بحيوية المادة ، والقرية الهندية الحمراء كذلك ، فإن مركز الأرض يضم شمسه السوداء ، مصدر وجودنا المنفصل ، الذي يلف عالمنا حولها طياته مثل ثعبان هائل الحجم . والثعبان أقرب إلى الشمس السوداء ، محيط بها (ص١٣٠)

ومثل هذا المعتقد تعير عنه رقصة الثعبان.

غير أن تفسير لورانس للناس وأسلوب حياتهم وفكرهم ليس تفسيرا موضوعيا وهو يعترف بأنّ أماكن اترورية ليست دراسة علمية موضوعية. لكنه "بعد أن نظر إلى القبور والأشياء الاترورية المتبقية بحساسية " (ص٣٩) فإنه يعطي تفسيرا ذاتيا أساسا لملاحظاته والمشاعر التي تولدت فيه عنها. فهو إعادة تقرير لكل ما كتبه في أعماله عن حياة الإنسان الغريزية. وقد ساعده موضوع استكشافه على إضفاء لمسة من الماضي على فكره الذاتي وهو يطبقه على الاتروريين. لكس هدا لايستتبعه أنّ تفسيره خاطىء تماما. فقد وجد مفهوماته عن الجياة الإنسانية من الممكن تطبيقها على جنس بشري قديم (ص ص٣٩,٧٧,٥١).

والحقيقة أنه أفسح جزءا كبيرا من كتب رحلاته لدراسة الجنس البشري. ولهذا يستهلّ الشفق في إيطاليا بدراسة الفلاحين، الغزّالة والرهبان، وأساليب حياة أناس من طوائف مختلفة وأفكارهم.

ويساعد هذا على إلقاء الضوء على شخصيات رواياته، وإيضاح تصوره للقوانين التي تحكم الحياه البشرية.

و إلى جانب استكشافه للحياة الغريزية، يحرص لورانس على استكشاف اللاوعي، وهذا وجه آخر من أوجه استكشافه للناس وتصويره لهم. فبعد أن يعطي تقريراً عن أساليب روز الينو ويقوم بتحليلها، يطبق الاستنتاج الذي توصل إليه على الهنود إجمالا، فيقول إن المحرك الأول الذي يحكم سلوك الناس هو:

ألا يؤخذ المرء. ألا يؤخذ المرء. لابد أن هذا كان الدافع السائد في الحياة المكسيكية الهندية قبل أن يسوق مونتزوما أسراه للتضحية بهم بكثير (ص ٦٤).

وفي هذا الإطار يربط لورانس بين الروح الإنساني وروح العصر الذي يعيش فيه. ولهذا كانت الأحوال بعد الحرب العالمية الأولى من الموضوعات الأثيرة لمديه في أعماله من الممكن دراستها كسجلات لرأيه في هذا الخصوص. فقد يصوّر د. هدسون الحياة آمنة بين الرعاة في كتابه حياة راع، ويصور كاتبنا الحياة مضطربة عنيفة في أوساط العمال نتيجة للحرب. فهدسون يصوّر أحوال العمال التي تدعو للرثاء ويمسّ بذلك وترا عاطفيا في القارىء. يقول في معرض حديثه عن مزارع:

كان معروفا في كل الناحية على أنه "الشيطان تيرنىر"، وحتى في ذلك الوقت، حين كان المزارعون يدوسون رجالهم بكعوبهم على حد القول، كان معروفا بمزاجه الوحشي الظالم، كان معروفا أيضا بفكاهته الساخرة التي تتبدّى في أشكال العقاب الذي ينزله بالعامل الذي أدّى به سوء حظه إلى الإساءة إليه (ص١٧٧).

أما لورانس فقد كان يظهر العمال ، كما في الكونغر، بوعيهم بحقوقهم وروح التمرد التي تسيطر عليهم . كسان مدخلم إلى العمال من خلال السيساسة بصفتهم قسوة سياسية على وعي بهذه الحقيقة . فالنسبة له ، على العكس من هدسون ، كانت روح الماضي قد ولت بعد أن بدأ الوعي بالتغيرات التي أعقبت الحرب .

ولعل موقفه هو ذاته من الحرب أحد الأسباب الرئيسية التي دعته إلى إنكار الحاضر والعودة إلى الماضي وتطوير فلسفت عن الفطرة حتى يعيد إلى العالم توازنا مفتقدا . ولهذا نجد كل تأملاته تحمل طابع التمرد على الروتين الذي نفرضه على حياتنا . يقول في أماكن اترورية :

يبدو أنه كان هناك في غريسزة الاتروريين رغبة حقيقية في الحفاظ على المزاج الطبيعي للحياة . ومن المؤكد أن هذه مهمة أكثر جدارة ، بل وأكثر صعوبة على المدى البعيد، من قهر العالم أو التضحية بالذات أو خلاص الروح الخالد (٤٧)

ه هو في هذا يشبه ريتشارد جيفريز في كتبابه قصة قلبي التي يعطي فيها الكاتب انطباعه بتأثير الطبيعة عليه والتأملات التي يثيرها فيه مرأى الطبيعية .

ولو أننا حاولنا عقد مقارنة بين لـورانس وكتاب رحلات آخرين ، لرأينا أن كتبه لها ثقلها بسبب البصيرة العميقة التى تنفذ فى أعهاق الأشياء والناس . وقد يتشابه لورانس وبورو فى أن لكل منها وجهة نظر يتبناها . غير أن وجهة نظر كاتبنا أعمق كثيرا لأنها فلسفية أساسا فانشغال بورو بتوزيع الكتاب المقدس يجعله ينظر إلى الناس من وجهة نظر أخلاقية ولهذا يعجز عن نقل صورة كلية شاملة . هذا هو ما يحققه لـورانس فى الشفق لانشغاله بمفهومه الأعمق للحياة والدوافع التى تتحكم فى سلوك الفرد .

ومقارنة رهبان ستيفنسون برهبان لـورانس توضح هذه النقطة . إن ستيفنسون يعطينا صورة متكاملة لحياة الرهبان وأسلوب تفكيرهم في رحلات على حمار . لكن رهبان لورانس أكثر عمقا . فقد يتقد الأول المبدأ الديني في مثل هذا القول :

هناك إشارة، في الاتجاه الذي يسير فيه الزوار، تقول لهم ألا يستاءوا من حديث من يقومون على خدمتهم المقتضب، حيث إنه من اللائق بالنسبة للرهبان أن يقتضبوا في حديثهم، وقد كان من الممكن الاستغناء عن هذه الإشارة، فقد كان المضيفون يفيضون جميعا بحديث برىء، وحسب تجربتي بالدير كان من الأسهل أن تبدأ حديثا عن أن تنهيه (ص٢٤١)

أما نقد لورانس فيتميز بالعمق في مثل هذه السطور من الشفق .

لم يكن وهج النهار ولا اكتبال الليل يصل إليهم ،كانوا يذرعون درب الشفق الضيق وهم يطأون حياد القانون . التجريد الذي نجده يطأون حياد القانون . التجريد الذي نجده في الأشياء الوسط . فاللانهائي موجب وسالب لكن الوسط محايد . كان الرهبان يذرعون جيئة وذهابا خط الحياد (ص ٥٠)

(i-i)...

# 

الجملة الأخيرة تتضمن صورة كما تتضمن تحليلا لتصوره للرهبان. فهو لا ينظر إليهم بعين تقليدية. إنها نظرة كاتب وفنان مبتكر وعمبة في آن واحد.

### BIBLIOGRAPHY

### Primary Sources.

D.H. Lawrence, Twilight in Italy, Heinemann, London, 1916.

Sea and Sardinia, Heinemann, London, 1923.

Mornings in Mexico, Heinemann, 1927.

Etruscan Places Penguin Books, London, 1932.

Fantasia of the Unconscious, Secker, London, 1931.

Aaron's Rod, Secker, London, 1933.

Kangaroo, Penguin, London, 1950.

The Plumed Serpent, Secker, London, 1927.

Studies in Classic American Literature, Heinemann, London, 1924.

The First Lady Chatterley, Penguin, London, 1983.

Selected Essays, Penguin, London, 1950.

Secondary Sources:

Richard Aldington, ed., The Letters of D.H. Eawrence, Heinemann, London, 1932.

The Spirit of Place, London, 1955.

A Portrait of a Genius, Heinemann, London, 1950.

George Borrow, The Bible in Spain, Everyman, London, 1947.

W. Hudson, A Shepherd's Life, Methuen, London, 1910.

R. Jeffries, The Story of My Heart, C.H. Warren, London, 1949.

T. Mann, Nietzsche, Cassel & Co., London, 1952.

M. Muir, The Present Age, Cresset Press, London, 1939.

J.M. Murry, Son of Woman, J. Cape, London, 1939.

H. Reed, English Prose Style, London, 1947.

R. Rushdy, The Travel Book, Cairo, 1954.

S. Spender, The Creative Element, H. Hamilton, London, 1953.

S. Spender & Others, The God That Failed, Bantam, N. Y., 1954.

R.L. Stenson, Travel's with a Donkey, Everyman, London, 1955. An Inland Voyage, Everyman, London, 1964.

Wellek & Warren, The Theory of Literature, London, 1943.





## إلى مسرج مصري دعوة يوسف إدريس

د . ابراهیم حمادۃ \*

\* أستاذ النقد الأدبي بالمعهد العالى للفنون المسرحية \_ دولة الكويت.

# اناسسسسسسالها

نشر يوسف إدريس للاث مقالات متنابعات محت عنوان: النحو مسرح مصري، في ثلاثة أعداد من مجلة «الكاتب» القاهرية، صدرت على التوللي في شهور يناير، وفبراير، ومارس عام ١٩٦٤ (١١). ولما كانت هذه المقالات تندرج تحت عنوان ثابت، وتتشابك خواطرها وإن اضطربت في وضع موادها .. فمن الأجدى لنا هنا أن نعدها مقالة واحدة مطولة، كما جاءت كذلك عند طبع النصوص الكاملة لمسرحياته عام ١٩٧٤.

وتؤكد الرؤية الواعية، أن تلك المقالة ليست تنظيرية \_ كما يخطى، في وصفها بذلك بعض المتحمسين له \_ وإنها هي واهية الصلة بمفهوم التنظير الدرامي حسب سياقه العلمي، بل ولا تدخل في نطاق الدوراسة الممنهجة، أو البحث الأكاديمي الذي يتوفر صاحبه على معالجة قضية ذات أطراف محددة، في خطوات منتظمة، تفضى مجادلة افتراضاتها \_ المدعمة بالأسانيد المرجعية \_ إلى نتائج معينة، أو وجهات نظر خاصة.

وإنها تدخل تلك المقالة فى منطقة الخواطر الصحافية المبسطة، التي تنثال فتافيت موضوعاتها المختلفة من الذهن، دون آصرة بنيانية شديدة التهاسك، كها تتفجر فى ثناياها فروض ومسلهات بلا ترتيب أو تمحيص، أو حتى مراجعة لغوية ونحوية.

ويلاحظ أيضا، أن نُتف المعلومات الفنية والتاريخية المقدمة عن حركة المسرح، وعن أوجه الاجتهاع والثقافة والفنون الأخرى، قد يتكرر بعضها، أو يتناقض، أو يثير الشك، أو يدعو إلى الرفض. ولكن بالرغم من أنها تتبعثر من غير تنظيم، إلا أن هناك وعاء يلمها يتألف من مادتين: أولاهما، حماس متدفق تشعله عادة الانفعالات الذاتية الرغوية وثانيتها المجاهدة في دفع الأفكار وإرغامها على أن تثبت رؤية كاتبها الخاصة والكامنة في ذهنه مسبقا، دونها اعتبار يذكر لحقائق العلم والتاريخ، أو برهنة العقل.

ولو كان يوسف إدريس قد اطلع على تاريخ المسرح العالمي والمصري في مظانه الموثوق بها اطلاعا متفها، ولو لم يعتمد في بناء أفكاره على استرجاع بقايا معلومات قرأها قديما في مراجع ثانوية، لما كتب هذه المقالة على النحو المهلهل الذي جاءت عليه.

ويبدو لنا من مراجعة تلك المقالة المثلثة الأضلاع، أن كاتبها كان ينوي - قبل تدوينها - أن يضع مقدمة تحليلية تبريرية لمسرحية "الفرافير" التي عدّها بعض النقاد وقتذاك، عملا متميزا في سلك الدراما المحلية المعاصرة، بينها عدّها مؤلفها الدرة الفريدة، والبداية الحقيقية للتأليف المسرحي الخالص المصرية.

وكان من المحتمل، أن تجيء المقدمة المستهدفة أقصر عما هي عليه الآن، لولا أن مؤلفها أقحم على وسطها حزمة ضخمة من الاعتراضات والتفسيرات، حين اضطر - بعد نشر مقالته الأولى - إلى الدفاع عن نفسه في المقالمة الثانية، ضد معارضيه الذين وصفهم بالمستوربين، ردّا على اتهامهم له بمعاداة الحضارة الأوربية الحديثة. وهذا، وضع للمقالة الثانية - دون المقالتين الأولى والثالثة - عنوانا إضافيا دعاه: "رد على المستوربين، وبداية التعرف على مسلاعنا"، وذلك تحت العنوان . الأساسي "نحو مسرح مصري".

ومن ثم، خرجت المقدمة/ المقالمة، مطولمة، ومترهلة، ومحتشدة بخواطر في المسرح وغير المسرح، ولكنها مذيلة بجزء رئيسي شديد الالتصافي بالمسرحية نفسها.

وللضرورة التى يراها المبحث الحالي، سوف تقسم المقالة قسمين، أوضها، هو الذى تعنينا هنا مدارسته الأهميت، في تمييز ثقافة المؤلف المسرحية، وفي التعرف على مفهومه للمسرح، وهدف من التجديد. أما القسم الآخر، فيكاد يكون بذاته المستقلة، التمهيد الأصلح للتعريف بالمسرحية المذكورة.

وبسبب تشرذه معلومات القسم المعني . سنحاول جاهدين أن نتبع أبرز فقراته في كل صفحة . وأن نجنب هذا التتبع ما أمكننا عدوي الإصابة بالتطويل . والبعثرة الفكرية .

يعتقد يوسف إدريس أن التساؤل عن احتمالية وجود المسرح في مصر خيلال قرون حياتها الضويلة، أمر شديد الغرابة، يعادل في غرابته وسذاجته التساؤل: " هل هناك شعب مصري حقيقة؟؟ " هل وجد أصلا ؟ وأين اختفى إذا كان قد وجد ؟؟ ولماذا؟؟ "

وهدا التسليم الضمي بوجود مسرح عريق منصل احية في مصر، لايبث أن يسوقه ني التأكيد بحتمية وجوده في كل شعب عاش على وجه البسيطة، لأن المسرح في رأيه: "كالطعام والشراب والضحك من خصائص البشر الحيوية ولزوميات وجوده".

ويبقى المرء دون إفاقة من رجة هذه الانعطافة الشديدة الحادة نحو التعميم، إلى أن يتراجع أديبنا عن هذا الجكم الشمولي لحظة أن يدرك فضفضته وانسياحه الذي يجاوز المدلول العلمي لكلمة السرح حتى في أدنى صورة بدائية له، وذلك حين يصرح بأنه لايعنى بالمسرح: "ذلك المكان العالي ذو القبوة والخشبة والممثلين والروايات". وإنها يعنى أشكالا أخرى: "سرت ولا تزال سارية وستبقى سارية إلى الأبد. وهذه الأشكال ممكن جمعها تحت ظاهرة واحدة" يطلق عليها: "غريزة التجمع بلا سبب فردي أو ذاتي، وإنها بتأثير الغريزة الجهاعية".

وبهذا الاستدراك، استبعد كاتبنا من أذهاننا صورة المسرح على النحو المعروف منذ أجيال طويلة، كي تتهيأ لاستقبال مفهوم آخر له. ترى ماهى تلك الأشكال التي يراها مسرحية، ومنتشرة عالميا، وممتدة تاريخيا وتخالف ما درجت على معرفته الثقافات العالمية المعاصرة، بل والقديمة أيضا؟؟

يسرى يسوسف إدريس أن تجمعات النساس فى الأفراح، والمآتم واحتفى الاتنان، أو نسزول النقطة، أو أعيساد الحصاد، والمناسبات الدينية، والسهرات اليسومية في البيوت بعد اليوم والعمل، وكذلك التجمعات التلقائية الأخرى فى الأسواق، وفى المقاهي، والحانات، والنوادي: "لحظات مسرحية، وأشكال مسرحية".

ولا شك أن كل تراث العالم الفكري والفني، لايعرف ولا يقر هذا المفهوم للمسرح، ولا حتى لظاهرة التمثيل فى أبسط هيئة جنينية لها. ان مجرد وجود تجمع بشري لأي هدف، لايمكن أن يعنى بأى حال من الأحوال وجود شكل مسرحي ولو فى غاية البدائية حسب المدلول العلمي المتعارف عليه، و إلااعتبرنا مشاهدة الجهاهير للألعاب الرياضية، وتجمهر الطلبة في المظاهرات، واحتشاد الجنود للتدريب العسكري، وقيام الفلاحين بحفر قناة السويس، والعمال بالعمل في المصانع المختلفة: "أشكا لا مسرحية".

إن مجرد وجود صياد واحد بدائي (يحاكم) بايهاءاته الجسمية أمام زميل له ـ معركة شرسة داربت بينه وبين حيوان ما، يعد اصطلاحيا مشكلا تمثيليا بسيطا، حتى ولو لم يوجد تجمع انساني. فهو

لايعرض أناه الآنية على زميله، وإنها يحاكي أنا أخرى، كانت له نفسه ولكنها كانت في حالة صيد في زمن مضى. وتلك الغيرية في الآداء النفسي والحسي، هي النواة التي يتخلق منها الجنس المسرحي.

كما يعتقد يوسف إدريس أن ما أطلق عليه "الأشكال المسرحية" \_ والتي ذكر عينات منها كان لابد بمرور الأزمان أن تتطور ويصبح لكل شكل منها تقاليد وتراث، وقد حدث أنّ أحدها وهو الصلاة لآفة الاغريق، ظلت تتطور إلى أن أصبحت اليوم ما نسميه بالمسرح الذي كان إغريقيا، ثم أصبح أوربيا".

وتسليم كاتبنا بأنّ هذه التجمعات التى عددها 'أشكال مسرحية' \_ تطورت منها صلوات اليونانيين القدامى الأفتهم إلى أن تكون مسرحا \_ لم ينبّهه إلى أن التجمعات الأخرى التي تمثل بها ، لم يتطور قط أي تجمع منها إلى مسرح ، بل ولن يتطور أبدا وليو بقي آلاف السنين . لماذا لم يتطور أي يتطور أي المنت الحتان والمذكر إلى مسرح أسوة بالمسرح تجمع من تجمعات المقاهي والحانات والنوادي أو حفلات الحتان والمذكر إلى مسرح أسوة بالمسرح الإغريقي الذي تطور عن صلوات العابدين اليونانيين الأفتهم؟؟ أم أن وقائع التاريح وأقيسة العقل ، تبرهن على أن التجمع هذه الصلوات بالملات مختلف في صميم طبيعته عن التجمعات الأخرى التي ساقها كاتبنا ، وأن تلك الصلوات تنفرد بوجود خائر أساسية وفريدة الاستيلاد النوع المسرحي ، الاتوافر في أي من تلك التجمعات الأخرى ؟؟ إنّ هذه الخيائر في أبسط عناصرها تنحصر أساسا في الرقص التعبيري ، والأحفال الطقوسية الدينية التي تعد الجوهر الفريد الذي لم تشولد منه الدراما الإغريقية فحسب ، وإنها كل الاشكال الدرامية في كل أنحاء العالم ، مها كانت بدائيتها أو الإغريقية فحسب ، وإنها كل الاشكال الدرامية في كل أنحاء العالم ، مها كانت بدائيتها أو فجاجتها . وعندما يقال مراوا ، بأنّ جذور كل الفنون عقائدية ، يستحيل نفي هذا القول عن الدراما . فعجاجتها . وعندما يقال مراوا ، بأنّ جذور كل الفنون عقائدية ، يستحيل نفي هذا القول عن الدراما .

إن أصول المدراما الصينية \_ مثلا \_ كأصول الدراما اليونانية \_ انبئقت جيناتها من الأحفال الشعائرية ثم أخذت تم في حلقات النمو والتطور إلى أن أصبحت سلسلة من الأحداث التي يؤديها أناس يحاكون، يسمون بالمثلين، بعد أن كانوا في بداية الأمر يدعون بالكهنة. ولانجد حاجة ملحة هنا، إلى التوغل في الحديث عن نشأة المسرح في اليابان والهند، وفي أوربا في عصورها الوسطى، أو في بعض ملدان أسياأو حتى عن مبادآته المبتسرة لدى بعض الشعوب التي لاتزال متخلفة عن ركب الحضارة الحديثة، كشعوب الغابات الأفريقية، وجزر البحار الجنوبية، وإلا رجعنا إلى نفس ما أشرنا إليه سابقا من أمر النشوء الذي يعود إلى المحاكيات الأولية في الرقص والطقوس العقائدية.

وبعد أن يتشكك أديبنا فيها إذا كان : " المصريون القدماء قد عرفوا المسرح الديني بمعناه الإغريقي " ، يعزو اختلاف المسرح الفرعوني(الذي يتشكك في هيئته ) عن المسرح الإغريقي (الذي

يجهل تماما ظروف نشآته) إلى سبب غريب من الناحيتين التاريخية والعقلية. فهو يقول: "ان الحياة المصرية القديمة كان طابعها التجمع على النطاق الشعبي الواسع والاحتفالات الضخمة التي يشهدها الشعب كله. بعكس الحياة في اليونان. . . . . . . حيث كان طابع الحياة هو الاجتهاعات المحدودة التي هي أصلح مادة خام لنشأة المسرح. لأن المسرح لابد أن يكون حضوره محدودي العدد".

وهذه الاستنتاجات العفوية ، لاتتأسس على تحليل تاريخي أو اجتهاعي لظاهرة التجمع العقيم أو الخصب عند الشعبين العريقين ولا على استقراء عقلي ، ولا حتى على تأمّل حدسى ، وإنها هي محض تصورات مهزوزة تنافي طبيعة المبادآت المسرحية المستولدة لاعند الإغريق أو المصريين فلحسب، وإنها أيضا لدى كل شعوب الأرض قاطبة ، كما سبق أن قلنا .

و يعود كاتبنا إلى حديثه عن التجمعات البشرية التي أطلق عليها "الأشكال المسرحية"، زاعهاأنها ظلت تمارس حياتها في تلقائية خلال العصور الطويلة: "مهم تغير شكل الحضارة في مصر أو نوع الحكم، أو تغيرت الديانات "ويأتي في مقدمة تلك الأشكال التجمعية عنده: "الحروج إلى المقابر لمزاولة غريزة التجمع، وحفلات الذكر. "

ويبقى مفهوم "الشكل المسرحي" منقوص الهوية، حتى يفاجئنا الكاتب لأول مرة، وفى سطور متأخرة بباشارة عارضة تحدد الشكل المسرحي بأنه مجرد حضور تجمعات بشرية، يشترك كل أفرادها فى أداء مهمة معينة في مواسم وأوقات معلومة، بغض النظر عن طبيعة هذه المهمة. يقول سيادته: "إن المسرح ليس المكان أو الاجتماع الذي نتفرج فيه على شيء . . . . . (وإنها) هو اجتماع لابد أن يشترك فيه كل فرد من أفراد الحاضرين، مثله مثل الرقص من بدائيته إلى احتف الات قصر الملكة فيكتوريا . لايسمى رقصاً إلا إذا اشترك في الرقص كل الحاضرين، أو الأغنية الجهاعية لاتعد جماعية إلا إذا عناها كل الناس معا".

وبهذا يتعين على « الشكل المسرحي » \_ كها نص زاعم على ذلك ، وجوب : «توافر عنصرين : أولا ، الجهاعة والحضور الجهاعي ، وثانيا : قيام الجهاعة كلها بعمل ما . ا

وطبقا لهذه الرؤية العجيبة ، هل يا ترى حضور طائقة من الناس للمشاركة في تشييع جنازة جار عـزيز لديهم ، أو للقيام بجمع القطن في الحقول ، أو للذهاب إلى ساحة القتال ، أو لتلقى

محاضرة علمية في إحدى الجامعات ، ضروب من الأشكال المسرحية لمجرد توافر اعمصري التجمع ، والمشاركة في عمل ما ٤ ، كما يزعم الكاتب ؟؟

ويختلط الأمر فى ذهن كاتبنا اختلاطاً مسيئا حين يضيف إلى مقولته السابقة تساؤله وجوابه: \* وماذا إذن عن الأشكال التي نذهب لنتفرج فيها على راقص أو نسمع مغنية تغنى أو نشهد فيها فيلما؟؟ أليست أشكالا مسرحية؟؟ والجواب: لا، ليست أشكالا مسرحية وليست إلا إشباعا فردياً لايمكن أن يغنى أو يحل محل الاشباع الجهاعى "

وهذا الحكم يبدو في غاية الشذوذ إذا ما طبقناه على المسرح بمفهومه الحالي الذي نعرفه ـ والذي لاخلاف عليه أبدا ـ حيث توجد الخشبة وعليها ممثلوها، وحيث تمتد أمامهم صالة الحضور التي يجلس فيها المتفرجون كي يشاهدوا العرض: فإن هذا التكوين المعتاد دائها لابعد "شكلاً مسرحيا" لأن المشاهدين \_ حسب ادعاء كاتبنا \_ لايشتركون بذواتهم في أداء العرض. هل من المعقول أو المقبول، أن نعد جلوس جماعة في حانة يحتسون النبيذ شكلاً مسرحياً لتوافر عنصري التجمع والمشاركة في الاحتساء؟ بينها فرجة نفس الجهاعة على مسرحية معروضة فوق الخشبة ليست من أشكال المسرح لأن المشاهدين سلبيون ولا يشتركون مع الممثلين في تجسيد النص؟ يقول يوسف إدريس مرة أخرى ـ: "أما المسرح فهو اجتماع لابد وأن يشترك فيه كل فرد من أفراد الحاضرين".

وتمتد غرابة هذا الحكم إلى الفقرة التي تلي مباشرة حيث يدّعى كاتبنا بأن أشكال التجمّع للفرجة على راقص أو لسماع أغنية أو لرؤية فيلم " ازدهرت فقط في بلادنا بالذات لأسباب لاعلاقة له بالمسرح ازدهرت لأن الأديان السماوية اعتبرت كافة الاحتفالات الجماعية أشكالا وثنية متخلفة حرمت القيام مها ".

ومن البدهي أن هذا التعميم المتضارب في مدلولات مجازفة فكرية أخرى تجافي واقعيات الشعب المصري بل وغير المصري أيضا. إذ أن أديانه السهاوية التي نعرفها ثلاثة لله تحرم " كافة " الاحتفالات الجهاعية ويمكننا أن نذكر على سبيل المثال: احتفالات الزواج، والمناسبات الدينية والقومية، ومهرجانات التتويج والانتصارات . . . الخ

ثم كيف تحرم المديانات الساوية الحفلات الجهاعية البسيطة على المستويين المحلي والعالمي وتقف ضدها وتجعلها تابو عرما في الوقت الذي يسمح فيه حسب قول كاتبنا ـ بازدهار : المجتمع الغسوازى في سنباط أو العسوالم في شسارع محمد على أو مجتمع الجيشا في اليسابسان "؟

# الله المالية ا

و يواصل كاتبنا مزاعمه بالتأكيد على أنه لما كانت الاجتهاعات الكبرى للمصريين تسودها الرسميات، ولا يشترك فيها الحاضرون، والاجتهاعات الصغرى في المناسبات الشعبية حرّمتها الأديان السهاوية، وأصبح حق مزاولة الرقص فيها أو التمثيل أو الغناء مقصورا على الساقطين أو الساقطات، فإن لقاء الشلل والعائلات والأصدقاء في البيوت بقي قائها. وفي هذه اللقاءات كها يقول: "كان الكل يغنون و يرقصون و يسكرون و يمثلون . . . . . . ولكنّ التمثيل في هذه الجلسات كان لايأخذ طابع الروايات . . . كان يأخذ أشكالا أخرى، مثل أن يروى كل حاضر نكتة . . . بل إنه في مصر بالذات اخترعت المحاورة التي يسمونها (القافية) وهي شكل مسرحي بدائي جداً . "

ولا شك أنّ عدم تحديده ماهية الاجتهاعات الكبرى الرسمية، أوالصغرى المحرمة دينيا، يقابله عدم تحديد أزمنتها، مما جعل دلالات العبارات سابحة في المطلق الذي يجردها من أية أهمية. كها أنّ ادعاءه بأن إلقاء النكسات في مجالس الأصحاب، أو دخول اثنين منهها في (قافية) يعدّ شكلا مسرحيا بدائيا، أمر باطل، وإلا كان غالبية سكان العالم يعيشون لياليهم ونهاراتهم في حالة مسرحيّة دائبة، تعجز المهتمين برصدها عن متابعتها وتسجيلها للتاريخ نصوصا إبداعية كوميدية، ولو جمعنا نحن المصريين ـ نكاتنا المتدفقة، وتعليقاتنا اليومية الساخرة، وقافياتنا الموسمية اللاذعة، ثم ترجمنا المحصلة الهائلة إلى لغة شعب متحضّر يتردّد على المسارح ويدرك طبيعة أبعادها، هل ياترى، يحسدنا على تراثنا المسرحي البدائي الضخم العربق العميق، أم سيتهمنا بالتخلّف والغفلة وسوء الفهم ؟ ؟

ويضيف كاتبنا إلى مازعمه عن لقاءات الأصدقاء والأهل في البيوت كلاما متخبطاً لا يستحق التعليق. قال ساعه الله : "إن جميع هذه اللقاءات والاحتفالات وإن كان يصاحبها شرب الخمر مثلا \_ أو تدخين المخدرات، وهي كلها وسائل تعجّل بحالة الأيوفوريا أو ارتفاع الروح المعنوية والمرح وتسهيل عملة الانزلاق من الذات الصغرى إلى الذات الأكبر. "

ثم يشتط يوسف إدريس اشتطاطاً ذهنياً غريباً، يصله بتخوم التخريف والتخليط حين يختم سطوره السابقة بقوله: " واجتهاعات تدخين الحشيش في مصر دائها يسمونها "القعدة" لأنها ليست أولا وأسساساً لعمليسة التخسديسر أو التسدخين إنها أولا وأسساساً للحظتها المسرحية، للسمر، للونس، والحشيش ليس إلا الشراب الذي لم يرد تحريمه قاطعاً في القرآن، ربها لأنه لم يكن معروفاً. "

يالها من هلوسة اذا تنبّهت وزارة الثقافة في مصر إلى هذا الاستنتاج العجيب الذي لم يصل إليه باحث اجتراعي أو مسرحي من قبل ولا من بعد في جميع أنحاء المعمورة، فإنها ستسرع إلى ضمّ قعدات

الحشيش إلى هيئة المسرح وتمدّها بالتجهيزات الضرورية، والمعونات (العينيّة)الراقية، لأن تلك القعدات حكم يؤكّد كاتبنا مرتين ليست "أولا وأساساً" للحصول على حالة التخدير والغيبوبة (حاشا لله)، وإنّم لتحقيق "اللحظات المسرحية". وهل مهمّة هيئة المسرح إلا تحقيق اللحظات المسرحية، ومايصاحبها من انتعاش نفسي وفرفشة وجدانيّة على نحو جماهيرى عريض؟؟

وبعد تلك المزاعم التي ساقها وتشى بسطحية فكرية ، وركاكة فى الثقافة الدينية - انبثقت على مايبدو فى لحظة اغهاء لا شعورية - يعود كاتبنا إلى طرح رؤوس موضوعات متنوعة ومشتجرة ، فى الدين والتاريخ والفن والاجتماع والألعاب الشعبية ، يصعب الفصل بينها ومتابعة كل منها على حدة رغم حاجة غالبيتها إلى التصويب أو المناقضة .

ويستهل ذلك بسؤاله: "أين المسرح المصرى إذن رغم كل ما قلناه ؟ ؟ " وكأنه بهذا التساؤل يتخلّى عن مفهومه "للشكل المسرحي"، الذي ساقه من قبل، باعتباره مجرّد تجمّع بشرى، يشترك أفراده في عمل ما، ليقرر \_ على نحو صحيح \_ بأنّ السامر المجهول الأصل لا يـزال مسرحاً شعبيا في الريف المصري، وأن مسرح المدينة المتمثل في خيال الظل \_ مع الأشياء الأخرى \_ قد انقرض.

وبدلاً من الاسترسال في الموضوع - الذي يبدو في أمسّ الحاجة إلى توضيح - ينتقل إلى الحديث عن تاريخ مصر الطويل، وتوقف سريان تقاليد الحضارة الفرعونية بسبب اعتراض كتلة صلبة سمكها مثات السنين، تتجسّم في تقاليد العقيدة المسيحية والدين الإسلامي. ولكن في ظلّ العصر الفاظمي - كما يقول - : "خفّ الإيهان المتعصب بالإسلام، ولم يسترجع الشعب عاداته في الرقص، ولكنه استرجع عاداته في تمجيد الموتى، "بإقامة المدافن على شكل مساجد للحكام والأعيان" كما أنّ ذكريات الحضارة الفرعونية القديمة، خرجت على شكل إسلامي المظهر والمحتوى، وتجلت في : "احتفالات رمضان، وحفلات الذكر، ووفاء النيل، وعودة مجالس القصاصين و الحكاين وازدهار خيال الظل والأراجوز".

ولاشك أن تلك الطروحات والأحرى التي تلتها تترامى على نحو عفوي دون مدارسة ، وخاصة تلك التي تربط الأحفال المستحدثة في العصر الفاطمي ، بنظائر لها مجهولة أو معلومة ، ومتحدّرة من العصر الفرعوني .

كها أن شعب القاهرة - الفاعل المؤثر في ثقافة هذا العصر - لم يكن هو بذاته سلالة الفراعنة القدامي ، وإنها تداخلت في تركيبته الاجتهاعية ، عناصر بشرية دخيلة ، وفدت إليه من أنحاء غتلفة من العمالم الاسلامي وغير الاسلامي . ومن ثم يصعب - بل يستحيل - فرزها وتصنيفها ، والتعرف على مفردات تراثها الثقافي الذي هاجرت به ، وعلى أثره في الثقافة المحلية . وهل إذا سلمنا - تجاوزاً - بأن خيال الظل كان معروفاً في القرن العاشر الفاطمي في مصر ، هل نسلم أيضا بأن الأراجوز كان مشاعاً أيضا في نفس القرن ، مع (عودة) مجالس القصاصين والحكّائين التي كانت (مقطوعة) ، كها تفشى ادعاءات كاتبنا ؟ ؟ ومنذ متى ؟ ؟

ثم يعود \_ مرة أخرى \_ إلى التخليط وسوه فهم جوهر الظاهرة المسرحية كشكل فني \_ ولو فى أدنى أطواره الأولى \_ عندما يقرّر بأنه بالرغم من أن فقهاء الإسلام فى ذلك العصر، اعتبروا التمثيل: "نوعاً من الاعتراض على الخالق فى خلقه، ولكن التمثيل نفسه لم يتوقف. ظل يزاول بأشكاله غير المحددة "، من خلال "القافية المصرية "، و " إلقاء النكتة "، التي هى: " فن مسرحي، أو على الأقل نوع من الحضور المسرحي".

ترى، هل نصد ق مفهوم كاتبنا "للشكل المسرحي" بأنه أية جماعة يشترك أفرادها في أداء فعل ما، كما سبق أن كرر القول في ذلك ؟ ؟ أم نصد قه عندما يخالف هذا المدلول، ويعد خيال الظل، والأراجوز، والحكائين والقصاصين فنونا مسرحية، بالرغم من أنّ جماهير حضورها لا يشتركون في عمليات العرض ؟ ؟ أم عندما يصف القافية والنكتة بأنها شكلان مسرحيان ؟ ؟

الواقع ، أننا يجب ألا نصدّقه إلا عندما يتناقض فجأة في ختام فقرته السابقة، وينفى وجود المسرح صراحة في قسوله : "إن محاولة العشور على شكل صريح للمسرح في العصرين المسيحي والاسلامي تعتبر نوعا من الافتراء على الواقع".

ويعتقد كاتبنا \_ على نحو معقول \_ أنّ حركة ترجمة النصوص المسرحية في العصر الحديث، أو عصيرها، أو تعريبها، أو الاقتباس منها، مع ما صاحب تلك الحركة من شيوع لمصطلحات غربية، ونقل لفنون الديكور وأساليب التمثيل، هي البداية الحقيقية للمسرح المصري المعاصر. ولكنه سرعان ما يعيب تلك البداية ويتبرأ منها، في مثل قوله "إننا نستطيع أن نسميها بكل ثقة ولادة غير شرعية للذلك المسرح بحيث نشأ مسرحنا كحفيد ملفق للمسرح الفرنسي في القرنين الشامن عشر والتاسع عشر. ".

ولعل استخدامه عبارات غير دقيقة \_ مثل: "غير شرعية"، و"حفيد ملفق" \_ باعثه حماس متهافت يتجاوز العمليات العقلية الواجب توافرها عند تقييم الظواهر الاجتماعية. فمن المسلّم به، أنّ مسببات الظاهرة المسرحية في أي مجتمع على الإطلاق، تعزى إلى أحد عاملين: إما أن يكون قد تطور من عناصر درامية بدائية محلية، كانت كامنة \_ كالبذور \_ في الرقص الإيهائي أو الشعائر الدينية وما شابهها \_ كها هو الحال بالنسبة للمسرح اليوناني والصيني، والاندونيسي مثلا \_ وإما أن تكون فسائله قد استجلبت من خارج موطنه، ثم استزرعت في التربية الثقافية الجديدة، كها حدث بالنسبة للرومانيين الذين استجلبوا المسرح جاهزا من اليونان، وغرسوه في ثقافتهم، بالرغم من أن مبادآتهم التمثيلية الشعبية الفجة، كانت خصبة، وشديدة القابلية للتطور والتنامى، ومع هذا، لم يلطم الرومانيون الخدود، ويشقوا الجيوب، حسرة على أن مسرحهم مستورد من الجيران، ولم يستنبت من المبادآت التمثيلية القومية مثل: الفابولا أتلانا التي كانت عبارة عن لقطات تمثيلية شعبية، يكتنفها الغناء والسرقص، وتقوم على شخصيات مكررة، كالمهرج، والنقاح، والعجوز المغادع...الخ،

إن عناصر البدائية فى الألعاب والمسليات الشعبية المصرية ، كانت مزمنة فى عقمها وتحجّرها الأسباب ثقافية مختلفة . وفذا ، بقيت عاجزة - خلال قرون طويلة - عن التطور والوصول إلى شكل مسرحي فني . وحينها سنحت الفرصة للثقافة المصرية - في العصر الحديث - بأن تحتك بالحضارة الأوربية ، عملت جاهدة على استيزاد ما استطاعته من عيّنات علمية وفكرية وأدبية وفنية متقدمة ، كان المسرح ضمنها . ولولا هذا الاستزراع الفكري والمسرحي فى منتصف القرن الماضي ، لتأخّر ظهور المسرح المحلي ظهورا تلقانيا حقبًا طويلة ، لا يعلم مداها إلا الله .

ولا حاجة بنا إلى الاستنكار الدائم لهذا الاستقدام، لأن المسرح الحديث في اليابان \_ كها في غيرها من بلدان العالم \_ شكل فني ، استجلب على نحو ناضج من أوربا ، وليس تطويرا للاشكال التراثية الدرامية الحصبة المحلية . ولم يتأسف ياباني واحد قط ، على أن مسرحه ولد "سفاحا" ، مثلها خجل عارا يوسف إدريس ومعه بعض المسرحيين العرب ، ممن تأخذ فورة إلحاس القومي بتلابيبهم الفكرية ، في غيبة القدرة على استيعاب عقلاني لحركة تطور المسرح العالمي المعاصر.

ثم يروح كاتبنا يقدم نتفا وسيعة القفزات، عن تاريخ المسرح المصري منذ الحرب العالمية الأولى، وإلى ما بعد ثورة ١٩٥٢. وهذه النتف المتسرّعة عن حركة التمصير، والتعريب، والاقتباس، والتأليف، تفتقر إلى الدقة، ويعوزها التصحيح والمراجعة. بل إن أحكامه على مسار التأليف المسرحي وطيعته، تؤكّد عدم معرفته بمجهودات الرعيل الأول من مؤلفينا، مثل: يعقوب صنوع، وعثمان

جلال، وفرح أنطون، وأنطون يزبك، ومحمد تيمور، وابراهيم رمزى، وعباس علام، ومحمود تيمور، وعمر جميعي، وابراهيم المصري. . . وغيرهم.

يقول سيادته \_ عند إشارته إلى مزاحمة المسرحية الممصرة للمسرحية المؤلفة في أعقاب ثورة الم ١٩١٩ ـ: "كادت مسرحياتنا كمسرحيات أحمد شوقى تولد ميتة ، وكاد توفيق الحكيم \_ وهو واحد من مؤلفى سنة ١٩١٩ \_ يتوب عن التأليف المسرحي كلية ويذهب إلى فرنسا حيث يتحول إلى كتابة المواية " والمعلوم ، أنّ ما عرض من مسرحيات أحمد شوقى في أواخر العشرينيات على خشبة المسرح حكمسرحيتى "مصرع كليوباتره" و "مجنون ليل" \_ حقق نجاحاً جماهيريا وأدبيا عريضا، والاطلاع مسرحياته ميّتة ، ولم يتب توفيق الحكيم عن الكتابة للمسرح ، أو يقلع عن مشاهدة عروضه ، والاطلاع على تراثه الأوربي بل ولم يتحول \_ خلال دراسته في فرنسا \_ إلى كتابة الرواية .

ومن العينات العديدة الأخرى التي تحتاج إلى تصويب، رأيه الذي يقول فيه: "وهكذا حين اعاد توفيق الحكيم عاد يكتب للمسرح أيضا ولكنه (وضع رواياته) في كتب وسهاها تمييزا لها وارتفاعا نها عن المسرح التجاري الناجع المسرح المقروء وتقريبا وعلى نفس هذا المنوال نسج محمود تيمور وعلى أحمد باكثر وعزيز أباظة قبل ثورة ١٩٥٢."

ونظرة خاطفة على مندرجات حركة التأليف الدرامي قبل عام ١٩٥٧ ، تنفي تماما عن أعمال تيمور وباكثير وعزيز أباظة صفة "المسرح المقروء" أو "المسرح الذهني" ، الذي عرفت به بعض أعمال توفيق الحكيم .

ومن الأغلاط الأخرى، ادعاؤه بأن : " فرقة المسرح الحرّ قد خرجت إلى الوجود، ولكنها لا تزال مواهب تمثيلية بغير تأليف مسرحي " . ويقول في السطر التالي مباشرة : " وهكذا جاء تقديم (الناس اللي تحت) لنعيان عاشور . . . . . بمثابة بداية جديدة لمرحلة تطور هامة من مراحل المسرح المصرى " .

والمعروف أنّ فرقة المسرح الحر، ولدت وترعرعت فى كنف المؤلفات المسرحية المصرية، وأنها هي التي قدمت " الناس اللي تحت" - التي أشاد بها سيادته - وقبلها " المغناطيس" لنفس المؤلف. كما قدّمت أعهالا مصرية صميمة لكل من : محمد كهال هاشم (الأرض الثائرة - و - الرضا السامى) وعزت السيد ابراهيم (حسبة برما) ورشاد حجازى (خايف اتجوز - و - مراتى بنت جنّ)، وأنور قزمان (عبدالسلام أفندى - و - ماهية مراتى - و - مراتى نمرة ١١)، ومحمود السعدنى (فيضان النبع)، ورشاد رشدى (الفراشة - و - لعبة الحب) . . . وغيرهم .

ولنتوقف \_ لضيق المساحة والوقت \_ عن ملاحقة الزلات التاريخية والتقييمية فيها قاله حتى الآن، والتي تسدل على عجلة في التسجيل، وعلى ميل إلى إفسراز الأحكام القسرية، بالا تمحيص منطق، أو الاحتكام إلى مرجع، ولكننا سنضطر \_ مرة أخرى \_ إلى الاكتفاء بالوقوف عند بعض الهفوات التي ترضع ما بقي من الشطر الأول الذي اجتزأناه من المقالة، والذي آثرناه بالمحاورة.

ومع أنّ كاتبنا يعترف بأنّ المسرح المصري - خلال تطوره بعد ثورة ١٩٥٢ - قد وصل إلى نوع جديد من المسرحيات ذات المضامين الجديدة، والأبطال الجدد، والتي تتمثل - حسب قوله - في الناس اللي تحت ، و 'جهورية فرحات'، و 'ملك القطن'، و 'الصفقة'، و "قهوة الملوك"، و 'المحروسة'، و 'الفراشة'، إلا أنه يسارع - في السطور التالية مباشرة إلى اتهامها بالتأثر بمدارس أوربية: و 'أن القالب والموضوع لا يزالان في حدود القوالب المسرحية الروسية، أو الفرنسية، أو الأمريكية. '

ويبقى هذا الاتعاء المغلوط، بلا أدنى تفسير يوضّح ماهية ملامح تلك القوالب الثلاثة بالذات، ومدى انعكاساتها الموضوعية والصياغية المدّعاة، على الأقل في مسرحيتيه: "ملك القطن"، "جهورية فرحات"، اللتين تنبعث من ثناياهما رائحة التربة المصرية، مثلها تنبعث من المسرحيات الأخرى التي تمثل بها.

وقبل أن يقوم كاتبنا بالتفريق على نحو بدهي - بين عالمية العلم وخصوصية الفن الشديدة المحلية ، يؤكد ضمنيا على اتمام المسرحيات التي ذكرها ، بل والمسرح المصري برمته ، بالغربة والعمالة المدخلية وعما يقوله في هذا الشأن: " إننى أعتقد أننا مها غيرنا وبدلنا وطورنا في المسرح الأوربي ، فستبقى طبيعته أوربية بعيدة عنا ، بعد أوربا عنا ، لا تندمج معنا ولا نندمج معها ، مثلنا مثل الماء والزيت " .

وتلك المغالاة المتعمدة في اتهام المسرح المصري كله بالخواجاتية ، تخفى في طيّاتها نيّته التي عقدها مسبقا، عن تقديره الفائق لمسرحيته " الفرافير " ، التي يعدّها \_ كها أشرنا من قبل \_ بداية المسرى الصرف .

وبعد أن يعير المسرح الأوربي، بأنه لم يصبح عالميا ـ إلا بسبب انتشار الحضارة التي ينتمي إليها، يتهمه بالوحشية وارتكاب جريمة إجهاض المسرح المصري قبل أن يولد. يقول سيادته: " هو

n**(٤١٨)**nn

الدي قضى على مسرحنا الخاص بنا والذي كان محتّما أن يظهر إلى الوجود يـوما. وهذا المسرح أيضاً. لا يمكن بأي حال من الأحوال أن يحلّ محلّ مسرحنا الخاص بنا أو يمنع ظهوره. "

وهذا الخطاب الحماسي - كبقية الأحكام المبعثرة في المقالة - أشبه بالصواريخ التالفة العشوائية . ترى، كم كان يلزم من القرون الإضافية للمسرح المصري، كي يتم فترة حمله في رحم الثقافة المحلية ، قبل أن يجهضها اعتداء المسرح الأوربي، باقتحامه الغاشم ؟ ؟ وما هي العوامل البيئية التي كان ينتظر تهيؤها - وهو في علم الغيب - حتى يجىء المخاض، ويولد ولادة طبيعية ؟ ؟ هل كان يلزمه اعشرة قرون أخرى، كي يولد بدائيا مثلها ولد المسرح الإغريقي، ثم يأخذ في النصو خمسة قرون أخرى حتى يصل إلى سن الرشد بظه ور يوروبيديس المصري، ثم ينتظر عدة قرون طويلة حتى يتطوّر ويصل إلى الشكل المسرحي الأوربي، الموجود جاهزا للاستعمال العالمي، والذي يعدد الحقيقة العلمية للظاهرة المسرحية في أوج نضجها ؟؟ . . . يالها من رحلة شاقة ، متخبطة ومعتوهة !!!

ويسترسل أديبنا في الحديث عن أمور بدهية وثانوية خارج نطاق المسرح، وإن كانت بدورها وي حاجة إلى مؤاخذة علوم أخرى . فهو يدافع \_ طويلا وفي حرارة \_ عن نفسه ، احتمالية اتهام الآخرين له بالوقوف ضد الاستعانة بمنجزات الحضارة الأوربية . ثم يكرر رأيه السابق في أن لكل شعب خصوصياته الثقافية ، التي لاتفضل خصوصيات شعب آخر، مما يعنى \_ بالتالي \_ أن لكل شعب فنونه الخاصة ، التي تعتر عن إنسان معين ، نشأ في بيئة ، أكسبته طوابعها الشخصية ، بينها قوانين العلم عالمية وشاملة . يقول في هذا " إن أونيسكو يكتب للشعب الفرنسي ، وللحركة الثقافية الفرنسية . وكذلك يفعل بيكيت . واروين شو لا يكتب مسرحيات للشعب الانجليزي ، ولكنه يكتبها أولا للشعب الأيرلندى . " ومن الواضح ، أنه كان يعنى \_ في نهاية العبارة \_ جورج برناردشو الأيرلندي الأصل وليس الكاتب المسرحي الروائي اروين شو ، الأمريكي المولدوالمهات .

كها يرى يوسف إدريس \_ ورؤيته جدالية \_ أن انتشار الفنون الأوربية في أنحاء العالم، لايرجع إلى أنها الأرقى من مثيلاتها المحلية، وإنها لأنها صيغت في لغة واسعة الانتشار، ولأن دولها تساندها سياسيا. ويضيف إلى ذلك: " إن العالمية في الأدب خرافة، وأى كاتب يحاول أن يكتب أدبا يقرؤه العالم أجمع وينفعل به، إنها هو كاتب أو فنان أفاق (؟) ليفانتيني (؟) لايمكن أن يكون صادقا مع نفسه، أو مع الشعب الذي أنشأه ".

ثم يندفع \_ دون تروّ \_ إلى اتهام غالبية أوجه النشاط الحضاري الحديث في مصر \_ بأنها أوربية قع ، بها في ذلك العهارة ، والأزيـاء ، والكتب، والعلـوم ، والموسيقا، والنحت ، والفنون

التشكيلية ، والموبيلينا ، ومن أقواله في هذا الصدد " إن فسن العمارة عندنا لاينزال أجنبيا مسانة في الناسة (؟؟) واذا دققنا النظر في كافة مجالات حياتنا من السينها إلى برامج الإذاعة إلى الصحف وطريقة صدورها وكتابة أخبارها إلى التعليم الجامعي ، إلى الحياة الاجتهاعية التي يحياها الناس . لوجدنا أنّ الكثير من هذه المجالات يمشى على نسق أوربي مائة في المائة (؟؟) "

ولا شك أنّ نكران ملامح الشخصية المصرية، وروحها الساطعة في المجالات التي تمثل بها، محفوف بالتطرف والتجنى على حركة الثقافات الإنسانية، وحتمية تمازجاتها وخاصة في العصر الحديث. فالتكنولوجيا المستخدمة عندنا في السينا والإذاعة والصحافة، لاتتعارض مع عالميّة العلم وشموليّته، التي اعترف بها سيادته، وأكدها في أكثر من موضع، كما غاب عن خاطره أنها تحمل مضامين صميمة المحلّية، سواء كانت في مصر، أو في الهند، أو السنغال. أم ترى نوصد الأبواب دون التيارات الخصارية الأوربية المتسرّبة عنوة في شرايين أمم الأرض وننهمك في التجريب والبحث دون الاستعانة بغيرنا، للوصول إلى اكتشاف تكنولوجيا مصرية ( مانة في المانة )، ثم يتضح لنا بعد سنين عديدة من العناء الفكري، والقحط المادي، والتخلف الحتمي، أنها هي نفسها التكنولوجيا الأوربية التي كان يجب أن نستوردها في حينها ؟؟

ولكنه في مقالة قصيرة يمكن أن تستقل بذاتها ويوقف استرساله، ويكرز دفاعاته عن نفسه، بأنه لا يعادي وسائل الحضارة الأوربية الحديثة، ولا يعترض على استقدامها كها اتهمه ظلها معارضو دعوته وقتذاك وإنها هو يناصر الدعوة الى المصالحة البدهية المشاعة بين كثير من المنقفين، والني ترى وجوب استيعاب تلك الحضارة، وهضمها وإعادة صياغتها، بها يتواءم مع استقلال الشخصية المصرية . يقول سيادته: «إننا نريد إذن أن نفتح الباب على مصراعيه أمام الكتب والحضارة والثقافة الأوربية، ولكن لا لتتبناها كلية حتى لننسى كياننا الخاص، تماما، ولكن لنستوعبها وندرسها، ونخرج منها بأفكار وثقافة يمكن أن نستعملها لكي ننمي نحن ثقافة شعبنا الخاصة وفنونه بمختلف أنواعها. »

وهذا المأمل في تحقيق هذه المعادلة المستحيلة \_ أقرب مايكون إلى النظرة المثالية ، أو إلى هواجس الفكر الرومانسي .

وبعد أن يفرغ كاتبنا في القسم الأول الذى اجزأناه من المقالة من عرض شواغاله المحدودة من المتعلق بنقاط معينة في موضوع المسرح المصري ومما يحوطها من شؤون ثقافية عامة ميبدأ في القسم الثاني والأخير وبأحد العناوين الجانبية: " البذور المسرحية في حياتنا. " وهذا القسم ، يخص و بصفة

n**(£Y)**100

أساسية \_ المسلّيات التمثيلية الشعبية في مصر، وعلاقتها العضوية بمسرحية ' الفرافير ' كها سبق أن صرحنا في مستهلّ هذه الدراسة . ومن ثمّ ، فإنّ محاورته تستوجب \_ بالضرورة \_ مناقشة المسرحية ذاتها في ضوء معطياتها الشعبية . وهذا الأمر خارج عن نطاق هدفنا المعلن من قبل .

ونود أن نكرر القول - مرة أخرى - بأنّ الخيط الفكري الخفي الذي يتسلل في مارب المقالة كلها - ويبدو على نحو بارز في قسمها الأخير - يكاد يعلن في استعلاء، بأن الحركة المسرحية المصرية، منذ ميلادها في أواسط القرن المساضي، وحتى أوائل الستينيات - أو بالأحرى حتى ظهور مسرحية " الفرافير" سنة ١٩٦٤ - خالية تماما، من أية مسرحية مصرية خالصة شكلا وموضوعا، وبأن تاريخ التأليف الدرامي المحلي الحقيقي، يجب أن يبدأ من تلك المسرحية. أما ما جاء قبلها من مسرحيات، توسم بأنها مؤلفة، إنها هي في صميمها من المسرح الأوربي، ولكنهاتتكلم اللغة الفصحى، أو اللهجة العامية . قال كاتبنا - عفا الله عنه: " ومسرحنا كها ذكرنا نُقل نقل مسطرة - كها يقولون - من المسرح الأوربي، ورغم ما حدث فيه من تعديلات وتغيرات إلا أن أصله الأوربي لايزال هو السمة الواضحة التي لايمكن أن تفلتها عين خبيرة " .

إن هذه الأحكام العفّوية المجرّدة من الحيثيّات الموضوعية \_ ومثلها متعدد وكثير \_ ذاتية تمام، وتتجاهل أهمّ الحقائق الأصولية في حركة اطراد التأليف المسرحي في مصر، طوال مايزيد على قرن من الزمان، بل وتتهمها \_ ظلما \_ بالمحّل، والغربة، والتبعية العمياء الذليلة للمسرح الأوربي كما تغصب بعضها الآخر، على إفراز مغالطات مجافية للتمحيص العقلي. كل ذلك من أجل المجاهدة في البرهنة على فكرة مفروضة سلفا \_ كما قلنا \_ ولكنها عاجزة عن الوقوف على ساقيها الموهومتين، لمناجزة الحقائق العلمية.

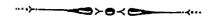
ولعل أهم ما تمخضت عنه تلك المقالة الإدريسية، هو ظهور هوجات عشوائية التفكير، بين بعض المهتمين بالمسرح في أنحاء الوطن العربي، بقيت تنادي \_ طوال ما يزيد على ربع القرن \_ بالبحث عن قالب مسرحي عربي، وكأنّ كرامة كل لغة، أو كل قومية، لا تكتمل إلا بتوافر شكل خاص، ولن يعثروا على هذه العنقاء، ولو ظلّوا يبحثون قرنا آخر. وكان أسرع من استجابوا لمدعوة يوسف إدريس، كاتبنا المسرحي الأول توفيق الحكيم، الذي أصدر بعد أعوام قليلة كتابه، قالبنا المسرحي، (١٩٦٧) (٢١، والذي تعدّ مادته \_ في رأينا \_ شطحة خيالية شديدة التعقيد والغرابة، ثم ترادفت بعده كتيبات ومقالات وندوات سرابية الغاية، ليس من أهدافنا \_ في الوقت الحالي \_ حصرها وعاورتها وتفنيد مزاعمها.



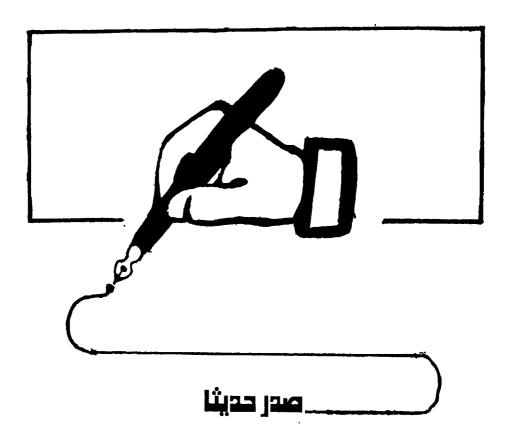
## الهوامـــش

(۱) يوسف ادريس . مجلمة " الكاتب " ( نحو مسرح مصرى )القاهرة : دار التحرير للطبع والنشر، عدد يناير ١٩٦٤ (ص ١٩٦٦) . (ص ١٩٦٨) . وعدد مارس ١٩٦٤ (ص ١٩٧٨) .

(٢) يمكن مطاعة تحليلها ونقضها . في دراستنا المنشورة في مجلة " فصول " ، العدد ٣ يونيه .
 ١٩٨٢ . أو في كتاب من حصاد الدراما والنقد " الهيئة العامة للكتاب (١٩٨٧) .







الشمر المربي الحديث



## الشمر المربي الحديث، بنياته وإبدالاتها

تأليف .د.محمد بنيس

عرض وتحليل،عبدالسلام المساوي

### تمهيسد

مايزال الشعر العربي الحديث - بالرخم من الدراسات التي تمت إلى الآن في أقطار عربية كثيرة - عتاجا إلى المزيد من الإضاءة وضبط بنياته على ضبوء المناهج التي صارت تفرزها الألسنية الحديثة والمعطيات التي تمد بها حقول العلوم الإنسانية الجوانب الإجرائية في الدراسات الشعرية المعاصرة.

ولا أحد ينكر اليوم النتائج المحمل عليها في أعيال هامة \_ أغلبها بحوث أكاديمية قامت بها نخبة من أجود الأسهاء العربية على امتداذ الوطن الكبير في إطار انشغالها التنظيري والتطبيقي بهذا الزعم من الإبداع الشعري العربي . ونحن ما نفتاً نذكر بتقدير كبير أعيال النقاد الكبار من أمثال : د. إحسان عباس ود . عز الدين إسهاعيل ود . جابر عصفور وكيال أبو ديب وأدونيس وغيرهم من أساتذة الجيار .

كها أن ثمة بحوث أخرى أنجزت هنا وهناك في رحاب الجامعات وأخرى تنجز في مجال حرب ونامل أن ترى النور حتى تعم الفائدة وتكتمل الرؤية حول هذا الجنس الإبداعي العصيّ أبدا على الضبط والانضباط.

## أحمية الموضوع

في هذا السياق يأي كتاب الشاعر المغربي محمد بنيس الذي يحمل عنوان «الشعر العربي الحديث : بنياته وإبدالاتها » ليسد بعض الفراغ في جعل الدراسات الشعرية العربية ، وقد صدر مؤخرافي طبعة أنيقة وعن دار توبقال بالدار البيضاء ، والكتاب في أصله أطروحة لنيل دكتوراة

الدولة صدر منها جزآن : الأول يحمل عنوان «التقليدية» . أما الثاني فعنوانه «الرومانسية العربية ». وينتظر أن يصدر في فترة لاحقة الجزآن الثالث والرابع ـ وهما ينصبّان بالدراسة والتحليل على الشعر المعاصر وأسئلة الحداثة.

وسنعمل في هذا العرض على تناول الجزأين الصادرين (١ ـ التقليدية) و (٢ ـ الروم انسية) بالعرض والتحليل ، على أن نستكمل عرض بقية الأطروحة عندما يصدر الجزآن المتبقيان ، ولعلنا بذلك نساهم في إطلاع القاريء العربي على عينة هامة وجادة في ميدان التنظير النقدي وتطبيقاته على القصيدة العربية الحديثة .

## الكاتب

والشاعر محمد بنيس يقيم في المارسة التنظيرية كها في المهارسة الإبداعية وقد صدر له حتى الآن ستة دواوين شعرية في الفترة الممتدة بين: ١٩٨٩ لل ١٩٨٩ ، وهي تجربة طويلة لا شك أنها أفادته م إجرائيا - في القبض علي خفايا هذا الفن . كها صدر له في مجال الدراسات كتابان هامان ، أولها : وظاهرة الشعر المعاصر في المغرب مقاربة بنيوية تكوينية في طبعتين ، الأولى عام: ١٩٧٩ والثانية عام : ١٩٨٥ . وثانيهها : «حداثة السؤال ، بخصوص الحداثة العربية في الشعر والثقافة ، وهو أيضا في طبعتين .

من هنا تأتي أهمية الكتاب الجديد، ذلك أن الكاتب مؤهل للخوض في مجال الشعر العربي الحديث ، علاوة على نوعية المنهج المذي اختاره في قراءته ، إنه منهج يستفيد من الشعرية العربية القديمة ومن نظيرتها في الغرب وهو يطوعه بطريقة تراعي خصوصية المتن المدروس ، حتى لا تأتي الأحكام إسقاطية أو اعتباطية .

## الكتاب

الجزء الأول : التقليدية (عدد الصفحات : ٢٦٩)

نفتح هذا الكتاب على تمهيد ومقدمة مستفيضة عن الشعر العربي الحديث والشعرية؟ اتسع القول فيها للإحاطة بموضوع الدراسة اختيارا وطرحا للإشكالية وتسييجا للحدود ثم تعيينا للمتن

وأقسام الدراسة . أما القسم الثاني من المقدمة فقد خصص للشعرية ، حيث عمل المؤلف فيه على مساءلة ابستيمولوجية لنظرية النص الشعري متتبعا لمراحلها الساخنة بدءا من أرسطو ووصولا إلى ما يروج على الصنعيد العالمي من نظريات تبتغي الكشف عن مكنون القصيدة في علاقتها بالأشكال الأخرى للقول الإبداعي . وكان الهدف من تلك المساءلة الانتهاء للى التبشير بشعرية عربية مفتوحة ، دشنها باحشون أمثال جمال الدين بنشيخ وأدونيس وكهال أبو ديب وجابر عصفور بأعهال اتتباين من حيث مكانها النظري و إشكاليتها ، وينوي الباحث المفي في سراديبها بعتاد نظري مكتسب وبهاجس مغاير يسعى إلى الهدم والبناء «ابتغينا في هذه المقدمة ، بسط مقترح إعادة بناء الشعر العربي الحديث من مكانة شعرية عربية مفتوحة كنظرية نقلية ، لها البحث والمغامرة والسؤال ، ولها أيضا تفاكيك من مكانة شعرية عربية مفتوحة كنظرية نقلية ، لها البحث والمغامرة والسؤال ، ولها أيضا تفاكيك تصورات قديمة وحديثة . وصيغة الطروحات والأسئلة التي نهجناها كانت تحيلنا باستمرار على قضايا غتلفة منها ما سنجد له جوابا خلال الأجزاء الأربعة للدراسة ومنها ما سنجد له جوابا خلال الأجزاء الأربعة للدراسة ومنها ما سنكون الدراسة فرصة لضبط تفاصيلها في ضوء المعطيات النصية وإمكانيات التحليل معا . ص ١٧٥)

ويتكون الكتاب بعد المقدمة ، من ثلاثة فصول ، وخلاصة مركزة لما جاء في هذا القسم الخاص بالتقليدية وملحقين أحدهما يعرف بالشعراء \_ عور الدراسة \_ وثانيهما يعرض النصوص أمام القاريء ويوثقها ، لتكون العودة إليها مضمونة بين الفينة والأخرى في أثناء تتبع القاريء لفصول الدراسة .

## الفصل الأول: سياج أولي

في الفصل الأول المعنون بـ «سياج أولي» يناقش المؤلف قضية «تسمية التقليدية »منتقدا الطابع الاستعجالي والانجذاب نحو سلطة ثقافية معينة اللذين ميزا مسألة تعدد التسميات من زمن لآخر ومن منطقة نقدية لأخرى في غياب تصور نظري شمولي ينتقل من الجزئي إلى الكلي ومن التسمية إلى النص ، مؤكدا بأن التقليدية لم ينته عصرها : «لم يكن نقد مدرسة الديوان لحافظ وشوقي ليقوض فتنة التقليدية . فالجواهري أعلن عن تجدد البداية واتساعها ، ولتن كان جبرا ابراهيم جبرا يطلق علية صفة التقليدية . فالجواهري ذاته ، فيها هي تنبثق مرة أنت آخر الفحول) فإن استمرارية المشهد التقليدي ستتأكد مع الجواهري ذاته ، فيها هي تنبثق مرة أخرى من صيحة البردوني ، هذا اليمني القادم من بين الجبال المسننة ، وتكون الثهانينيات ذهابا نحو التقليدية في أكثر من منطقة عربية ، حيث المهرجانات الشعرية في المشرق والمغرب معاً تفتتن بتهاسك التقليدية وانغراسها في اللاوعي الجهاعي . » ص : ٧٤

ويمضي المؤلف في تفسير قصور التسمية بغلبة النموذج الغربي واستدعاء أدواته وتصوراته، وسحبها على الشعرية الغربية بينها كان ينبغي البحث عن اللغة الواصفة meta langage داخل

سياق هذه الشعرية . ومن جملة أنهاط التسمية الغربية المستدعاة نجد (كلاسيكية ، وكلاسيكية عبديدة، وبهضة ، وبعث، وإحياء، وانبعاث)، وهي تسميات لا يصح تطبيقها على الشعر العربي، لأن لها سياقها الخاص في أصولها الغربية والإغريقية الإن التمركز حول الذات الغربية يقول المؤلف من قبل المستشرقين أو بعض النقاد العرب، هو ما أعطى الآخر ، الغرب، شرعية تسمية هذا الشيء . والآخر بهذا المعنى هو الأدب الذي يختار الاسم، بل إنه المتعالي الذي لا يقبل بالمعصية / أو البطلان . ألا تخفي التسمية في هذه الحالة ملكية المسمى ؟ من ٢٧ . ولذلك يقترح محمد بنيس تجاوز الأخذ بهذه التسميات لل ممارسة نظرية تأملية تنطلق من ثلاثة عناصر وهي: تقديهات الدواوين ومواقع النصوص فيها ، وأخيرا عناوين الدواوين ، وهكذا يقوم بدراسة متفحصة للتقديمين اللذين كتبها كل من البارودي وشوقي لديوانيها ، ومناقشة مواقع النصوص داخل دواوين كل من البارودي وشوقي والجواهري وشاعر الحمراء (محمد بن ابراهيم) ، وأخيرا يتناول مسألة عناوين هذه الدواوين مستنيرا . بها قدمه الجيرار جينيت S - G - Genetter في كتابه الهام العبات عناوين هذه الدواوين مستنيرا . بها قدمه الجيرار جينيت عناون همنالة عناوين هذه الدواوين مستنيرا . بها قدمه الجيرار جينيت S - G - Genetter في كتابه الهام العبات عناوين هذه الدواوين ميتردد استعالها في النصوص الواصفة العربية في المشرق أو المغرب عن : ٩٤ .

وبعد الحسم في إشكالية التسمية ينتقل إلى تقديم المتن الشعري \_ محور التحليل في هذه المدراسة \_ وهو كها ألمحنا إلى ذلك: للبارودي وأحمد شوقي ومحمد بن ابراهيم ومحمد مهدي الجواهري، فعرف المتن كها ورد في لسان ابن منظور وعرف المجموعة استنادا على ما يقدمه معجم الدلائية . وذلك للإمكانيات التي يتيحها التعريف في الربط بين المتن والمجموعة ضمن الفضاء الذي يحاول ملامسته . وعقب تصنيف محكم للنصوص التمثيلية التي ينوي الاشتغال عليها \_ وإعادة ترتيبها بحسب معطيات الترابط والتوارد يعلن بلا تردد: اوبهذا المنظور نتجراً على التعامل مع المتن كها لوكنا نتعامل مع قصيدة واحدة ، الما للبنية المشتركة بينها من فاعلية . السرا ال

ثم يختار المؤلف مسألة عناوين النصوص. بعد أن يمهد لذلك بفرش تاريخي يتتبع مسارب القصيدة العربية القديمة في علاقتها بالعنوان ، فيتوصل إلى أن القدماء أغفلوا تسمية قصائدهم قبل القرن الرابع الهجري وتركوها «حرة في اختيار مسار رحلتها ، مها كان هذا المسار محددا بمعايير النقاد» إلا أنه وبمجيء القرن الرابع يتنبه بعض الشعراء لغياب العناوين ، فأطلقوا تسميات على قصائدهم ، وهذا ما يثبته بروكلهان في تاريخه عن الأدب العربي ويعزز ذلك بلائحة من العناوين. وعلى أساس ذلك لاحظ محمد بنيس تفاوت أصحاب التقليد في عنونة قصائدهم فإذا كان البارودي قد صمتت قصائده عن عناوينها بالمعنى الحديث فإن شوقى قد عرفت بعض نصوصه عناوين فرعية قد صمتت قصائده عن عناوين فرعية

1(878)111

إلى جانب مطالع القصائد في الفهارس. وبالنسبة للشاعز المغربي عمد بن ابراهيم فقد اختار بنفسه عناوين لبعض قصائده بينيا عنون الباقي جامعو ديوانه وتركوا بعضها غفلا . لكن : الجواهري «ينحاز في أغلب قصائده لإثبات العنوان مع عدم الاستغناء عن مطالع القصائد . »

## الفصل الثان: بنية البيت التقليدي

ويختص الفصل الثاني من الكتاب بدبنية البيت التقليدي، وفيه يسعى المؤلف إلى استنطاق البيت التقليدي وعلاقته بالقصيدة . ومن أجل ذلك يعمد إلى سبر أغوار الذات الكاتبة في انتقال المجسد الشاعر من وضعية الموات والالتنام إلى حالة الحياة والحساسية، ذلك أن أعضاء الجسم ووظائفها البيولوجية والنفسية هي المعني الأول بالقول الشعري ، ولكي لا يترك الأحكام مطلقة على عواهنها فإنه ينتقي جلة من حالات الشعراء ووصاياهم عن وضعية الجسد خلال عملية الخلق الشعري وهذه مسألة اكتشفها أبو تمام وأوصى بها تلميذه البحتري ، وخبرها شوقي فأفاد منها الشيء الكثير، لما لذلك من علاقة بين إيضاع الذات وموسيقي الشعر «بهذا يكون الإيقاع عنصرا مؤسسا للنص الشعري في الوقت نفسه الذي هو مؤسس للذات الكاتبة . إنه أثر يفعل في جسد الكليات ، صاعدة من يباسها إلى انبعاث ابتهاجها ونشوتها وقد تدفق في أعضائها الماء الذي كثيرا ما ألمح الشاعريون العرب القدماء لصلته بجودة الشعر عنصر الماء المنسي في قراءتنا الحديثة للشعر.»

وفي خضم تناوله لبنية المبيت الشعري التقليدي ، يعرض للاستهلال أو بداية القصيدة معرفا بالبيت عند التقليدية مذكرًا بالتعريف الوزني الذي اقتصر عليه النقاد العرب القدماء وهو خلال ذلك يتحكم في عرض عناصر البيت من عروض وإيقاع ، ويخلص في نهاية الفصل إلى القول : (إن هاتين الوظيفتين العروض والإيقاع المركزتين مستخلصتان من خطواتنا الأولية نحو محكن التصور للنص الشعري ، وهما في الوقت نفسه سفر نحو قبيز العلاقة بين العروض والإيقاع من ناحية وعلاقة الإيقاع بالدلالية من ناحية والتصور الشعري والتصور الدلائل .) ص : ١٧٨ .

## الفصل الثالث: بين الدلالية ودورة الزمن

يشغل هذا الفصل حيزا هاما ، ويتم الانتقال فيه من رصد بنية البيت إلى تحليل النص بكامله مدر المعلم عن المعلم عيزا هاما ، ويتم الانتقال فيه من رصد بنية البيت إلى تحليل النص بكامله

أي انتقال من الجزء إلى الكل ، ، وبين هذا الجزء والكل علاقة محكومة بالاندماج في: «نسيج حاكه نول واحد، ويختار محمد بنيس في هذا الفصل أربع قصائد من بين عينة المتن الشعري «للسفر معها في مغامرة التحليل»، وللانتتبار منطق التكامل والتهايز في آن. كها أن القصيدة المنتقاة لكل شاعر تتجاوب مع بقية القصائد الأخرى والقصائد المنتقاة هي:

ا- تذكر الشباب، لمحمود سامي البارودي. ٢- نكبة دمشق، لأحمد شوقي. ٣- الدمعة الخالدة، لمحمد بن ابراهيم. ٤- يادجلة الخبر، لمحمد مهدى الجواهري.

والقصائد \_ كما يعلن بنيس \_ كتبت في فترات متباعدة وظروف متباينة إلا انها تنتمي لدورة الزمن \* الزمن الفردي والإنساني لدى البارودي ، والزمن التاريخي والحضاري لـدى شوقي ، والزمن الاجتماعي والسياسي لدى محمد بن ابراهيم ، والنزمن الشعري والأحلاقي لمدى الجواهري ، ص: ١٨٤ . وتتفاوت هذه القصائد من حيث الطول . هذا الطول الذي يربطها باتباعية ملحوظة لجو الشعر القديم وخاصة منه المعلقات « التي هي شجرة نسب القصيدة العربية القديمة الطويلة » . وللطول أيضا علاقة بدلالية الخطاب . وبعد هذا التحديد الكمي ينتقل المؤلف لمعاينة الصفحة الشعرية كما تراها العبن ، وكما يشكلها المكان والإيقاع ، ولـدراسة ، التكرير، في الأبيات وفي المجموعات (أو ما يمكن أن نسميه بالفقرات الشعرية) والتكرير في القافية وحرف الروي ويستخلص من ذلك عودة القصائد التقليدية إلى " ذاكرة المتن الشعري العربي " ويختم المؤلف هذا الفصل بدراسة نسق الدوال وإنتاج الدلالية في القصائد الأربع - الأنفة الذكر - ويفتتح هذا المحور بقوله : " تتهيأ دلالية النص الشعري من خــلال نسق الدوال ، والفرق بين النص الشعري وغيره من الخطابات اللغوية يكمن في كثافة حضور إيقاع الذات الكاتبة في الخطاب، حيث يكون تصعيد إيقاع الـذات خصيصة النص الشعري ، فيما هو تعيين لموقع الذاكرة ودرجة إعمادة البناء ، وبهذا كَذَلْكُ يَنْفُذُ التَّارِيخِ إِلَى شَقُوقَ النَّصِ " ص : ١٩٩. ويمضِّي بنا في التحليل مرة بمفتـاح تكريس الأصوات وعلاقته بدلًا ليته كما في قصيدة "تذكر الشباب" للبارودي ، ومرة بالتقسيم المقطعي وعلاقته بالانطلاق من تقسيم المقاطع الشعرية في إطار رصد اتجاه القصيدة « نحو بناء علاقة مباشرة بين اللغة والزمن \* ومن مراقبة الصوتيات التي تتفاعل فيها بينها ، وهذا في قصيدة ابن ابراهيم . أما قصيدة " يا دجلة اخير للجواهري \* فإن المؤلف اختار أن يحللها استنبادا على الرؤية إلى المتتاليات \* كدوال تنتج دلالية الخطاب " معتمدا على ما جاء في النص من أراء البارودي النظرية في الشعر .

وينتهي جزء (التقليدية) بخلاصة مركزة لما تم ملامسته في الفصول السنابقة ، وليقرر الحقيقة التالية : \* إن التقليدية شعر حديث ، بمفاهيمه المشتركة مع المتون اللاحقة عليه ( أو المتزامنة معه) يمهر حداثته ». وتصنيف التقليدية ضمن الشعر العربي الحديث تفصح عنه التصورات العامة التي يصدر عنها التقليديون في تسمية فعلهم الشعري ، وقد لامست المفاهيم المشتركة للحداثة بتأويلها الشخصي .

الجزء الثاني: الرومانسية العربية (عدد الصفحات: ٢٠٨)

ويشتمل هذا الكتاب على خسة فصول وملحقين: أحدهما يعرف بالشعراء والثاني يعرض النصوص الشعرية ... كما تضمن النصوص الشعرية ... عور الدراسة ... أمام القارىء للمتابعة خلال عملية التحليل. كما تضمن الكتاب في صدره إشارة تربط بين الجزء الأول الخاص بالتقليدية وبين الجزء الثاني الخاص بالرومانسية العربية.

كلنا يعلم أن موضوع الرومانسية لدى العرب عرضت له دراسات كثيرة وأبحاث جامعية لا يحدها حصر ، وكل تطرق إليها من الزاوية التي أغرته . وبعض النقاد ركزوا على شخصية واحدة في كتبهم كما حصل مع جبران والشابي ، أو بالتركيز على مدوسة أو حركة كجهاعة أبو للو والرابطة القلمية في الدراسات والأبحاث ، القلمية في الدراسات والأبحاث ، وإن كان المنهج التاريخي والتعامل الفني في الدرس النقدي قد غلبا على معظم الأعمال التي تعرضت للرومانسية العربية .

من هنا تأتي أهمية هذا العمل الذي أنجزه الشاعر محمد بنيس ، إذسار في مسلك لم يسر فيه غيره من الدارسين ، حيث أعد لرحلته في الرومانسية العربية جهازا نظريا يجد أغلبه في الشعرية وأقله في معطيات تاريخية مساعدة على ضبط المنعرجات وسبر محطات الانفلاق والكتهان. وهو وإن كان قد أعلن عن منهجه في بدايات كتابه عن (التقليدية) إلا أنه وبحذق الباحث المتمرس عمل على مراعاة خصوصية المرحلة الفنية المدروسة وطبيعة النصوص خلال عملية التحليل.

ومن أجل هذا وذاك كان لابد في الفصل الأول من تعيين الحقل الإجرائي وطرح فرش نظري يعينه على اكتشاف بناء الرومانسية العربية بإعادة النظر المتفحص إلى تاريخيتها ، وأكثر من ذلك العودة إلى الأصول الغربية لمرصد شكل الرومانسية فيها متعمدا الوقوف عند مراحلها الانتقالية .

## المصل الأول: تعيين الحقل الاجراثي

. وقد اشتمل الفصل على محورين ، هما : بناء الرومانسية العربية ، والمتن المتن الشعري موضوع الدراسة .

## ١- بناء الرومانسية العربية

إن تسمية الجركة الشعرية بالرومانسية تجد مبررها في وضعيتين: وضعية عربية انطلاقا من التراكم النصي المشتمل على قالبه الفني وذاكرته. ووضعية أوربية تحكم انبثاق هذا التراكم بعد الهجرة المعممة للرومانسية الأوربية إلى العالم العربي وآسيا والأمريكتين ومناطق في أفريقيا.

لقد أصبح الشاعر والمثقف عموما في العالم العربي منشغلا بها سيكون عليه الشعر العربي لا بها كان . وفي ظل الوضعية الجديدة عثرت حداثة الشعر العربي على نموذجها في حاضر الشعر الأوربي ومستقبله معا . وهمذا اللقاء بينهما سيشمل حتى القمادمين من الشعراء المعاصرين ، ذلك أنَّ الرومانسية العربية لم تكن تطويرا للتقليدية التي ظهرت في عصر النهضة ، وإنها هاجرت من مناطقها الأصلية لتعلن القطيعة والمواجهة ، وهذا ما يسوغ استمرار التقليدية إلى الآن ، بل إن الاختزال النظري في بعض الإشارات والتوجهات العامة في فهم الرومانسية الأوربية سيمد التقليدية بمناعة تجعلها في مأمن من تقويض تصوراتها عن الشعر والشاعر . ومن تجليات هذا الاختزال أن المتخيل الجهاعي يحتفظ \_ وبفوضى \_ بها قرأه العرب عن الرومانسية في فرنسا و إنجلترا ، في حين تم إهمال الرومانسية الألمانية . كما أن فهم أهداف الرومانسية الأوربية عموما جاء مغلوطا . ففي الوقت الذي تهدف هي إلى ثورة «بلا تقسيط » ضد الكلاسيكية ، ينحو المتخيل العربي إلى تقديم الرومانسية «في صورة استسلام بدل المناهضة ، الانكفاء بدل إعلان تفجير اللغة والبحث في مجهول اللغة والثقافة » ص : ١٢ ـ وبالإضافة إلى قصور الفهم عملت بعض السلطات الاجتماعية والسياسية والثقافية على تصوير دعاة الرومانسية (والتجديد عامة) في العالم العربي كعملاء ومتامرين مع المستعمر ضد بلدائهم وأمنهم. ثم إنه إذا كانت الرومانسية الأوربية تتجه في مشروع الهدم والبناء من الداخل إلى الداخل ، فإن الرومانسية العربية \_ في انكفائها \_ كانت تتجه من الخارج إلى الداخل وفي فترة حرجة هي الاستعمار .

وهكذا تمخض عن كل ذلك تعددية تاريخ الرومانسية في العالم العربي ، فهذا لبنان يتعرف شعراؤه على الرومانسية في بداية القرن العشرين (مطران وجبران) ، في حين نجد بلدانا أخرى ومنها

المغرب يتأخر بها الوضع إلى الأربعينيات والخمسينيات ومن جهة أخرى ، انعكست الخلفيات السابقة على طبيعة المواجهة بين الرومانسية والتقليدية ، إذ أن هذه المواجهة في بعض الأحيان كانت منعدمة ، وهذا ما يفسر كون شوقي (التقليدي) يصبح المسؤول التنفيذي عن جماعة (أبوللو) ، وكون عبدالكريم بن ثابت وعبدالمجيد بن جلون في المغرب لم يحاكها لأنها مسؤولان عن الحركة الوطنية أو قريبان منها .

ولما كانت الرومانسية الأولى في العصور الوسطى مشتملة على لغات مبتذلة ، فإنها ستتزع شرعية نصوصها الأدبية لآحقا وستسمى هذه النصوص بتسميات romanze و romanze و romanze و Romantisch في الأدبين الانجليزي والإلماني فكانت تدل على القيمة المحتقرة لنوع الأدب العجائبي كها لأدب الفروسية والأحاسيس المتوقدة . وهذه التسمية ستكتسب في القرن ١٠٨ بمالنسبة لألمانيا قيمة جمالية وتاريخية . وبالنسبة لإنجلترا فقد لعبت الطبيعة والمعهار الدور الأساسي في التسمية ، وصارت تدل على الإحساس بجلال المنظر ، وذلك من خلال الأطلال المندثرة في الأدغال . ويبقى للرمانسية مع جماعة (يينا) الألمانية مشروع كلي لبناء مجتمع مغاير ، وهي عموما تقترح الخطوات التالية :

١- تجديد الرؤية إلى القديم .

٧- إنتاج ما لم يقل.

٣- المطلق الأدبي: إلغاء الأجناس الأدبية .

والرومانسية في مشروعها المناهض لإمبريالية الدولة والعقل ، لم تبلغ هذه المرحلة إلا بعدما تهيأت لها العلاقة بين الفلسفة وعلم الجهال لدى الفيلسوف (كانط) . فعملت على تمجيد (الأنا) التي ستخط مسارها الشخصي . وبهذا إذا ، يمكن تعريف الرومانسية (كتشريف للذات) بعد أن كانت مقموعة ومهمشة من قبل . إن العلاقة المتفاعلة والمتهازجة بين اللذات والكون هي (المركز والمحيط) هي ما يسمى الفردية والرومانسية بالكونية واللانهائية . وهذا ما سيحكم النظر في صميم كلية الكائنات بمعيار الحدس وإطلاق العنان للخيال بلا حدود .

أما في العالم العربي فستنقلب أوضاع الشعر رأسا على عقب لأن المجددين من الشعراء سيتوجهون مباشرة نحو النموذج الأوربي، وستكف النياذج المعروفة في القديم عن الاشتغال كفاعلية مهيمنة. وهذا سيرسخ معيار (القدامة) و (الحداثة) لأن الرومانسية أتت من خارج بنية الشعر العربي. ويبقى أن نشير إلى نسبية ثورية الرومانسية العربية، فمطران ثار على العثمانيين في لبنان بينيا عمل على مراعاة المجال الاجتماعي في أثناء إقامته في مصر، والرابطة القلمية اتسمت بشورية

شاملة على الأوضاع ـ ولكن من داخل المهجر ـ وفي مصر انفجرت اللغة دون المساس بالدين وغيره من المؤسسات الاجتماعية .

ومرد نسبية هذه الثورية إلى أن الرومانسية العربية لم تستند على رؤية فلسفية شمولية تبعا لغياب الخطاب الفلسفي في الثقافة العربية الحديثة . ولعل المارسة النصية لكل من جبران والشابي هي وحدها المساعدة على ضبط تصور الرومانسية العربية كأفق للهدم والمغامرة .

وفي نهاية هذا المحور يحدد المؤلف موقفه النقدي ، متبينا مصطلح (الرومانسية العربية) باعتبار أن التسمية في أصلها غربية ، كما يبدي بعض الملاحظات حول علاقة الفعل والانفعال بين الرومانسية الغربية (كمنفعل) .

#### ١-المتن

ضمن محددات أولية يشير محمد بنيس إلى أن الوقوف عند الشعر الرومانسي سيكون وفق المعيار المتبع في الشعر التقليدي ، من حيث عدد الشعراء ، واعتباد المركز والمحيط من أجل تحليل البنيات العامة للشعر العربي الحديث ، سواء التي تحكم النص الأثر أو النص الصدى ويوضح طريقة عمله ، فهو لا يتغتى التأريخ للحركات أو المدارس ، وإنّها التحليل النصي . أما الشعراء المذين اتخذوا كعينة فهم : مطران وجبران والشابي وعبدالكريم بن ثابت .

وبالنسبة لعينة المتن فهي تراهن على لمس مختلف المهارسات الدالة في إطار نظري وتحليلي معا . فالنصوص تفطي فترة نصف قرن : من ١٩٤٢ الى ١٩٤٩ وهي مرتبة على الشكل التالي :

> أخليل مطران: المساء ـ الحيامتان ـ الأسد الباكي ـ فنجان قهوة . ب ـ جبران: المواكب ـ وعظتني نفسي ـ جمال الموت ـ أنشودة الزهرة . ج ـ الشابي: الصباح الجديد ـ نشيد الأسى ـ الجنة الضائعة .

د عبدالكريم بن ثابت : ليل وصباح ـ والمعاني باقيات ـ قيد . . . ـ حبيبي .

الفضل الثاني : الحدود بين الشعر والنثر

١- الشعرية والتناول النظري

يفتتح المؤلف هذا الفصل بالإشارة إلى أن الرومانسية عملت على تـذويب الحدود بين الشعر والنثر والغاء نظرية الأجناس . كما أن النثر فيها نجح في منازعة الشعر سلطته التي أقربها التقليدية ، خصوصا عندما انكتبت به أجناس لم تكن معروفة من قبل كالرواية والصحافة والمسرح . وبعد ذلك ينتقل إلى تأطير موضوع الفصل مـن خلال التنظير للشعر والنثر في الشعرية الحديثة . وهكذا انطلق من فرضية ( رومان ياكبسون) حول الوظيفة الشعرية للغة التي تتجاوز الشعر إلى النثر ، وهي فرضية يلاحظ (طودوروف) أنها متأثرة إلى حد بعيد بعلم الجهال (الكانطي) وبالرومانسية الألمانية . ويرى المؤلف بأن الشعرية البنيوية تبقى حبيسة الثنائية الأرسطية للشعر والنثر ، والتي تختزل الدليل في الاستعارة باعتبارها متحققة في الشعر دون غيره . وثمة فرضية أخرى يضطلع بها اللساني والقيلسوف الألماني (فون هامبولد) ومؤداها أن هناك صلة وثيقة بين الشعر والنثر في طريقة تعاملها مع الواقع ، وهو بذلك (يمهد لنظرية الخطاب ولأسبقية الإيقاع في بنائه الذي منه تنبثق شعريته بتكثيف نغمه ) كما يذكر بنيس بنظرية (ميشونيك) الشعرية في علاقتها بالشعر والنثر ، فهو يرى بأن الإيقاع يلزم الشعر كما يذكر بنيس بنظرية (ميشونيك) الشعرية في علاقتها بالشعر والنثر ، فهو يرى بأن الإيقاع يلزم الشعر كما يذكر بنيس بنظرية (ميشونيك) الشعرية في علاقتها بالشعر والنثر ، فهو يرى بأن الإيقاع يلزم الشعر كما يلزم النثر ، لأنه منفصل عن البحر العروضي .

في إطار هذه الطروحات النقدية يعلن المؤلف عن تقدمه لقراءة نصوص الرومانسية العربية التي أصبحت تنصت لتعدد المارسات النصية العربية القديمة وتتفاعل مع الحداثة الشعرية الأوربية، ثم يفترح فضاء الشعرية العربية القديمة كفرضية مساعدة على تسهيل المهمة. وضمنها ينطلق من نظرية الإعجاز التي قال بها الباقلاني وأتمها الجرجاني، فلاحظ بأن الشعرية معها تقرر مبدأ المفاضلة بين القرآن والشعر. فالباقلاني يؤكد على معطيات البلاغة والبراعة والفطاحة ثم التقليد، بينا يسن الجرجاني قانوني (الاستعارة والتخييل) من أجل فصل النص المقدس (القرآن) عن غير المقدس (التخييلي). وينتهي إلى إقرار البلاغيين والنقاد القدامي بمكونات الشعر المعرفية وعدم الاقتصار على الوزن.

وهناك نظرية (حل المنظوم ونظم المنشور) كمعيار آخر في الشعرية العربية القديمة ، وهي دعوة إلى ممارسة الحل والنظم خلال عملية الإبداع ، وقد قال بها كل من ابن طباطبا وأبي هلال العسكري ، ومن ذلك دعوتها إلى تغير المعاني من الرسائل والخطب قبل نظمها في الشعر . وهنا نكون أمام تمجيد الكتابة (الصدق) وتهميش الشعر (الكذب) ، وهو موقف فرضته السلطة السياسية والدينية .

وإذا ، فبين الشعر والنشر في الخطابات الأدبية عنىد العرب القدماء تجاور ، فهـذا ابن عربي يكتب الشعر والنثر معا و (خرج بالنثر إلى ما بعد النثر ) .

#### ٧- وضعية قصيدة النثر

كتب جبران وأمين الريحاني قصيدة النشر في المهجر الأمريكي ، ولعلهما كتباها بوحي من جو الحرية الذي تمتعا به هناك . ويشير المؤلف إلى أنه رغم مرور ما مقارب قرنا من الزمن فإن قصيدة النشر لم تحظ بدراسة مستقلة ، باستثناء بعض المواقف المبثوثة هنا وهناك . وأمام هذا التهميش فلا مندوحة من الجهر بوضعية هذه القصيدة في الرومانسية العربية ، ذلك أن الصمت إلغاء للهاضي والحاضر معا قلد أصبح العروض في عصرنا العربي الحديث هو إعجاز الشعسر، بعد أن تحول الإعجاز اللغوي لدى العرب الحديث، من القرآن إلى الشعر، وهذا ماساعدنا كيف أن كل خروج على الأنهاط المقديمة للأوزان «الأنهاط الموشح أو القصيدة البديعية في العصور المتأخرة » كان يقابل بالهجوم الذي أسلحته هي الدين والعروبة بمعناها القومي . . . . » ص : ٩٤ .

و إلى جانب قصيدة النشر أو (الشعر المنثور) وجدت أنهاط أخرى متحررة من القيود العروضية الصارمة هي الشعر الحر (التنويع في البحور والقوافي) والشعر المرسل (البحر الواحد مع التحلل من القافية). ثم إن إلغاء الوزن أفرز نقاشا بين التقليديين والمعاصرين ـ وحتى بين المعاصرين أنفسهم.

وفي عنوان هامشي تعرض المؤلف لعلاقة أحمد شوقي بالشعر المنثور، إذ أكد أنه مارس كتابته في كتابه (أسواق الـذهب)، لكنه عاد في الأخير \_ بعد مناقشته لقانوفي الحدود والمركز بين الشعر والنثر واللذين يقرهما شوقي \_ ليبرىء قصيدة النشر من ممارسة شوقي النصية، حيث قال: "إن شوقي بموقفه من تمجيد مركزية الشعر، عاد إلى القديم، ومعه التقليديون، بغاية إلغاء التاريخ الذي لا يقبل الإلغاء \_ . وتكون ممارسة قصيدة النثر في صيغة "الشعر المنشور" أقرب للسجع منها إلى قصيدة النثر التي هي بريئة مما يكتب . "ص: ٥٨ .

وتأسيسا على ذلك يكون التاريخ الحقيقي لقصيدة النشر قد دشنه جبران، ذلك المتمرد المهجري، الذي باغت سلطة الحدود بين الشعر والنثر، وواجه المجموع بتفرده، والسائل بإبداعه الشخصي. وبإلغاء الحدود يكون جبران بالضرورة قد ألغى مركزية الشعر كذلك، وفي نهاية الفصل لاحظ بنيس بأن النص التاثب الموجه لكتابات جبران هو القرآن والكتاب المقدس وتساءل عما إذا كانت أصول جبران في عارسته النصية غربية، لكنه عاد ليظهر عدم جدوى التساؤل ما دام الكتاب.

المقدس ليس حكرا على الغربيين، بل إن الثقافة الدينية عموما (القرآن والكتاب المقدس)مشاعة بين الشرق والغرب. ويستشهد باستناد «دانتي» و «غوته» إلى القرآن والشعر العربي القديم والشعر الفارسي.

#### الفصل الثالث: البنيات النصية والطرائق الأقل

يتعرض المؤلف في هذا الفصل لدراسة البناء الإيقاعي في نصوص الرومانسيين العرب. فيلاحظ بأن الإيقاع هو الدال الأكبر في الخطاب الأدبي لأنه يحتوي العروض وغيره من العناصر. ومن جهة أخرى فإن الإيقاع يخترق الحدود بين الشعر والنشر «لتحقيق التجاوب بين المهارسات النصية المهاجرة من قانون لآخر». وعلى هذا الأساس ينبغي قراءة الشعر الرومانسي العربي من مكان المشترك النصي لهذا الشعر، أي ذلك الذي تلتقي فيه كل من القصيدة العروضية وقصيدة النشر على السواء. علم بأن قصيدة التر ما تزال بعيدة وعلى المستوى العالمي عن التناول النظري.

ومن الإيقاع ينتقل المؤلف إلى مسألة «المقطع»، باعتبار أن الرومانسية العربية استبدلت «البيت الشعري» الحاضر في المهارسة الشعرية والتنظيرية القديمة بالمقطع كدال مفضل. وهذا ما يسمح باختراق الحواجز بين الشعر والنثر معا.

والمقطع وحدة دالة من بين وحدات الخطاب، والمؤلف يستقي هذا التعريف من «لسان العرب» لابن منظور، ومن مرويات في كتاب العمدة. ويستخلص بأن المقطع وجد عند القدماء في النثر والشعر معا، كما يستأنس بمنظور الرومانسيين الألمان في هذا الصدد وخاصة جماعة «بينا» التي لاحظناه يركز عليها في فقرات كثيرة من هذا الكتاب نظرا لوضوح مشروعها الرومانسي. ويتوصل للى أن المقطع كنموذج للإنتاج الأدبي له في أوربا تاريخ منغرس في التقليد، ومستمر لدى كتاب العصر الحديث ابتداء من «نيتشه» إلى «رولان بارط».

وبعد هذا التحديد النظري يفسح المجال لنصوص الرومانسين العرب ليجري إحصاء على عدد المقاطع التي تتوفر عليها. وانطلاقا من رأي «تيتانيوف» وبعض الدارسين العرب المعاصرين، يلاحظ بأن المقطع في النص الرومانسي العربي له شجرة نسب قائمة على الأصل القديم وعلى التجارب مع المهارسة النصية الأوربية.

ويتجلى الاختلاف بين الشعراء في أن لكل واحد سمته الخاصة: فجيران يمتلك النفس





الطويل، وإيقاع الخطاب يستحوذ على نصه بالكامل، ولذلك يستحق «العتبة العليا» للمتن. ويظل الشابي مرتبطا بالدال العروضي، في حين تقتصر نصوص عبد الكريم بن ثابت على أن تكون صدى لنصوص أخرى، بينها تمثل نصوص خليل مطران «العتبة السفلي» للمتن.

واذا كان المقطع في النص الرومانسي العربي يستلهم نموذج الموشح، فإنه عمل على تحقيق إبدالات جعلته غير قابل للعد والقياس تماما كالنموذج المستلهم \_ أي الموشح \_ ولأن المقطع يدخل في صميم ممارسة الذات الكاتبة \_ وخاصة عند جبران \_ فإنه من الصعب ضبط القوانين التي يشتغل بها خلافا للبيت التقليدي . ومن خلال تحليل بنيوي للمقاطع الأولى من نصوص الشعراء ينتهي بنيس إلى أن تلك المارسات هي تجاوز و إبدال لنمط الموشح القديم .

ويعالج المؤلف مسألة «الوحدة» حيث إنها كلمة تطلق على القول المختص بالوحدات الجملية للخطاب، وعلى البيت الذي هو وحدة محصورة ببياض نوعي على الصفحة، وقد يكون مبنيا على أساس عروضي أو على أساس إيقاعي. كما يثير قضية «المكان النصي»، ويعني به تموقع النص داخل المكان من الصفحة طباعيا وخطيا. لأن تلك المهارسة ليست مجرد تقنية لدعم النص، وإنها تدخل في صميم دلاليته، وهو يثير هذه القضية في ضوء تصور «يوري لوتمان».

أما « الطرائق الأقل» المشار إليها في عنوان هذا الفصل ، فيقصد بها (لوتمان) عنصرا أو عناصر من القصيدة العروضية محذوفة في النص العروضي أو الإيقاعي كالقافية مثلا. وهوقانون مهيمن في النصوص الرومانسية العربية ولكن باختلاف بين القصيدة العروضية والقصيدة النثرية. وهذه النصوص تتجه نحو إفراغ القصيدة الحديثة من الطرائق السائدة فيها. ففي القصيدة العروضية مثلا تحققت إبدالات، منها غياب الاستهلال وإحلال المقطع مكانه ، وحضور الأوزان الخفيفة ولكن من دون ربط ذلك بالطرب والغناء خصوصا في ظروف حياة العذاب والمعاناة في المهجر (الأمريكتين) . كما يحضر الإدماج بين شطري البيت، فلا مجال للتقسيم بينها.

وفي قصيدة النشر كانت الإبدالات في النصوص أكثر حظوة في الظهور، فهناك الاعتهاد على تنميط البيت على المعايير الإيقاعية بدل العروضية ثم هناك تفاوت الأسطر داخل القصيدة من حيث الطول والقصر، وهذا ما يحدث في «أنشودة المزهرة» لجبران، وليس الأمر هنا متعلقا بالوقفة الوزنية أو المعنوية، وإلا لكان ذلك عودة إلى البيت التقليدي. وهذا الإبدال يطلق عليه محمد بنيس «عودة أقل إلى الوراء» إذ يتم في قصيدة النثر إلغاء العروض والاستعاضة عنه بالإيقاع الداخلي للغة.

## اللاساليس المسالية ال

ويختار المؤلف الحديث في نهاية هذا الفصل عن قضية «النص» فيرى أنه إذا كان ابن رشيق يفضل البيت المستقل عن سابقه ولاحقه على التضمين باستثناء الأبيات الواردة في مواضع الحكايات أو ما شاكلها ، فإن الرومانسيين العرب تجاوزوا البيت إلى بناء النص كنسق متكامل لا يفصل بين وحداته. وهذا لا يمنع من أن هناك قصائد لمطران وجبران والشابي وابن ثابت لم تخرج عن النمط الأولي من البيت ، ولذلك ينسبها المؤلف إلى العتبة السفلي من المتن. إذ يتحقق فيها التكريس الوزني والربط والتضمين والحوار.

أما قصائد العتبة العليا في المتن الشعري الرومانسي العربي وتمثلها قصائد جبران والشابي وأبن ثابت، فإنها استبدلت نمط البيت الأولي بالتكرير المقطعي «قصيدة المواكب لجبران تتكون من ١٩ مقطعاً وكل مقطع عبارة عن موكب» وهو تكرير إن كان يتحقق أفقيا فإنه لا يتحقق عموديًّا باستمرار. وفيها يخص الربط والتضمين، فمن حيث الربط تكثر أداتا «الواو» و «الفاء» وهذه خصيصة تجعل القصيدة الرومانسية الحديثة تبتعد بها عن القصيدة التقليدية. أما التضمين فهو يتمم الربط بين الأبيات دون أن يقوم بهذه المهمة بين المقاطع.

ويستمر المؤلف في رصد عناصر التكريس والربط والتضمين والحوار في بقية النصوص المدرجة مستخلصا إبدالاتها ومقدار ابتعادها عن النصوص القديمة. وختم هذا الفصل بطرح الصعوبات التي واجهته إبان ممارسته النقدية للنص الرومانسي العربي في إطار الانتقال من الدال العروضي إلى المدال الإيقاعي.

### الفصل الرابع: المتخيل الشعري

. ولهذا الفصل ارتباط منهجي بالفصل الذي يليه، ذلك أن الفصل الرابع يختص بالمتنظير النقدي للمتخيل الشعري، في حين يختص الفصل الخامس بتطبيق تلك الأدوات الإجرائية على بنيات المتخيل في النص الرومانسي العربي.

ينبني النص الرومانسي العربي على أساس المتخيل، ولذلك يتحتم الموقوف على تأطير نظري يمكن من مشروعية المهارسة التطبيقية على النصوص. هذا التأطير الدذي ينبغي أن ينطلق من تصور الشعراء الرومانسيين المدروسين في الكتاب للخيال، لأنهم إلى جانب إبداعهم الشعري عملوا على التنظير المتجاوب معه.





#### مطران والاستعارة

لقد كتب خليل مطران بيانا موجزا ورد فيه حديث مقتضب عن الخيال ضمن توضيح طريقته في التجديد. وهو يعتبر بأن شعر التجديد هو شعر المستقبل لأنه حسب تعبيره «شعر الحياة والحقيقة والخيال جميعا» كما أنه شعر «الصور المخيلة».

#### جبران وملكة الخيال

ويورد المؤلف نصا كاملا لجبران يتحدث فيه عن ملكة الخيال، وهي ممارسة نظرية واضحة التصور. ويختزل النص إلى نقط أساسية تبرز لنا رأي جبران في الخيال، وهو «مدينة مجسدة من خلال ثلاث صور»:

\_مدينة الخيال عرس يخفر بابه مارد جبار . . .

ـ مدينة الخيال جنة يحرسها ملاك المحبة . . .

مدينة الخيال حقل تصورات، أنهاره طيبة كالخمر، وأطياره تسبح كالملائكة وأزهاره فائحة العبير.

### الشابي والخيال الشعرى

وللشابي عبلاقة تنظيرية بالخيال، إذ كتب دراسة مستفيضة بعنوان «الخيال الشعري عند العرب» وفيها يتناول مفهوم الخيال كما تحدده الرومانسية الأوربية ، وهذا في القسم الأول من الدراسة، بينها يطبق معطياته على الشعر والأدب العربيين في القسم الشاني منها. ويستخلص بنيس من تلك الدراسة مجموعة من النقط، نوردها هنا باختزال:

أ- ضرورة الخيال لارتباطه بالموقف الإنساني.

ب-أصل اللغة هو المجاز والأساطير والاعتقادات، وذلك مجهود خيالي عظيم.

جــ الخيال عنصر غريزي في الإنسان وبه تشتغل اللغة .

## الله المحالة ا

#### ابن ثابت ووثبات الخيال

يوضح المؤلف بأن ابن ثابت لم يتناول الخيال في نص نظري أو إبداعي مستقل. ولكنه يورد له مقالين يتعرضان للخيال بشكل عرضي. ففي الأول ينتقد الفنون الإسلامية الخالية امن وثبات الخيال". وفي الثاني يعيب المحاكاة والتقليد في الفن الذي يغيب فيه "خيال الفنان". وفي ذلك يقول محمد بنيس: "هذا التنظير صدى لما قرأناه لدى جبران والشابي، وهو أقرب إلي الشابي في هدمه للفنون الإسلامية ومن بينها الشعر لأنها برأيه مفتقدة للخيال الذي هو نقيض الصنعة والقواعد والقيود وغياب الذات المبدعة. "ص: ١٢٤.

### بين الخيال والتخييل

هناك فرق حاصل في التسمية بين القدماء وبين الشعراء الرومانسيين العرب والنقاد المنشغلين بالرومانسية ، فالقدماء جاءوا بمصطلح "التخييل" بينها فضل المعاصرون مصطلح "الخيال".

لقد استعمل القدماء مصطلح «التخييل» ابتعادا عن «اخيال» الذي يقترن عندهم بمجافاة الحقيقة وبالاشتباه والموهم. والتخييل ذو نسب فلسفي قبل أن يكون مصطلحا نقديا وبلاغيا، وبانتقاله ذاك أصبح يشكل عنصرا دلاليا فيه المهارسة الشعرية والتنظيرية التي كانت فيها قبل مكتفية بالتعريف العروضي في البناء النصي «وهجرة تصور التخييل من الفلسفة إلى حقل الشعرية والبلاغة لم تمنع الشاعريين و البلاغيين العرب القدماء من إدراج التخييل ضمن السياق النظري العام الذي يصدرون عنه، فكانت الخصيصة غير المعرفية للشعر تجد في الكذب ما يقابلها ، كها أن خصيصة المعقول والمحسوس في التخييل عثرت على صيغتها التامة في الوضوح ، وهما معا يستهدفان القارىء أساسا . "ص: ١٢٥ .

وقد تداول التقليديون "الخيال" إلا أن تعريفهم له يتعارض مع تعريف الرومانسيين العرب. فالخيال عند التقليديين "مناهض لامبريالية العقل". فالخيال عند التقليديين "مناهض لامبريالية العقل". وانصب هذا الصراع على انتقاد الروح العربية من خلال كتاب أبي القاسم الشابي "الخيال الشعري عند العرب" الذي كان همه نقض صروح التقليدية، إلا أن تغافله عن الخيال في المارسة الصوفية جعله بعيدا عن الشمول، فيها احتفل جبران بالنص الصوفي عند ابن سينا وابن الفارض.

وعلى كل فالمؤلف يوافق رأي جابر عصفور حول وجود اعتبارات دينية وميتافزيقية تؤكد التشابه الحاصل بين الرومانسيين ومتصوفة الإسلام من حيث النظرة إلى "الخيال" فكلاهما يعطي الأهمية للتصور الداخلي والتجربة الروحية في الرؤية إلى العالم " إلا أن تجاوب آليات الخيال لدى كل من الرومانسيين والمتصوفة لا يضفي حتما إلى تجاوب المقاصد. وهذا العنصر هو ما يترك الاختلاف بينها حاضرا على الدوام. " ص: ١٣٣ ثمة تساؤل يطرح: هل تتم قراءة الخيال الرومانسي العربي في ضوء الشعرية القديمة؟ إن التنظير الرومانسي (جبران والشابي) يلغي فورا إمكانية هذه القراءة. ذلك أن خيال القدماء "صناعي" بينها خيال المرومانسيين "فني" غير منضبط لمعايير العد والقياس.

#### نظرية الصورة

ويمكن مقاربة الخيال الفني عند الرومانسيين العرب على ضوء الصورة كها حددها أرسطو (وهومصدر الدراسات العربية القديمة والتقليدية) وصولا إلى "السوريالية والدادئية الداعيتين إلى بناء الصورة المضادة". والصورة "عنصر أسبق في تعريف الشعر وهي ما يميزه عن النثر" وقد تكونت أساسا من نظرية المحاكاة اليونانية، بالتشبيه كها في شعر امرىء القيس، وبالاستعارة كها في الشعر الأوربي، ومع مجىء الرومانسية العربية ستتجذر الصورة في المنحى النفسي لمذلك ستحدث المؤالفة بين الخيال من ناحية والجنون والحلم والنبوة من ناحية ثانية عما سيجانب الاتران العقلي في الشعر القديم وفي التقليدية العربية.

إن الصورة لديهم تقترب من مفهوم التصوف الإسلامي الذي قال «الحضرة المسكرة في حل من عقال العقل». وهي بذلك «مشهد للفتنة والغرابة والمتعة». ويحصر محمد بنيس أمكنة قراءة الصورة في ثلاثة ، بحسب ما تفرضه توجهات البحث :

أ-المكان ألبلاغي: وهوممارسة تصنيفية بلاغية قديمة.

ب- المكان الشعري: وتجثله النظرة الباشلارية (نسبة الى باشلار).

جــ المكان الانتربولوجي: وهـ و قصر الصورة على تحولاتها وانحرافاتها وتبدلاتها والبحث عن المصادر الإنسانية لها.

## السالمالية المالية الم

#### شعرية المتخيل وحدودها

هناك فرق بين الصورة والاستعارة، لأن الاستعارة مرتبطة بالماضي أي بها هو محدد في الذاكرة. بينها الصورة تبقى مفتوحة على المستقبل، أي على الحلم بها هو «واقع متجدد وفي حال صيرورة».

#### الفصل الخامس: بنيات المتخيل في النص

وهذا الفصل ــ كما نبهنا سابقا ــ خصصه المؤلف للتطبيق على نصوص الشعراء الرومانسيين العرب ـ ويفتتحه برصد لقاء القصيدة العروضية وقصيدة النثر. وفي ذلك يقول: «وسيكون التحليل فرصة لاختبار تعميم نموذج التحليل وتخصيصه في آن . فهو بانتقاله بين القصيدة العروضية وقصيدة النثر يتوخي بلوغ مشترك القصيدتين معا ومعرفة الحدود بينها، فيها هو يستضىء بنقد كل نموذج معمم للتحليل، سواء أكان متوجها لمختلف القصائد العروضية أو لاختلاف هذه عن القصائد النبرية . "ص: ١٢٥.

و بعد ذلك يمضي في مقاربة واقع المتخيل الشعري في صيرورة نصوص أربعة (المساء لخليل مطران \_ جمال الموت لجبران \_ الجنة الضائعة للشابي \_ والمعاني باقيات لعبد الكريم بن ثابت) متعمدا عدم حصر أنهاط تركيب المتخيل في نهاذج نهائية ، لأن للنصوص فرادتها وتوقيعها الشخصي .

وينتهي الكتاب بخلاصة مركزة لما ورد في صفحاته، ونورد هنا الفقرة الأخيرة منها لما لها من حكم عام واستشراق لما سيأتي في الجزأين الشالث والرابع، وهما عن الشعر المعاصر وأسئلة الحداثة. ونأمل أن يصدرا قريبا حتى نكون فكرة متكاملة عن هذه الأطروحة الهامة. يقول بنيس في الفقرة الأخيرة: "إن الرومانسية العربية أثر مشع في شعرنا الحديث وفي ثقافتنا الحديث إجالا، ولكنها هي الأخرى بلغت مأزقها. ويمتد الإشعاع والمأزق معا ليثير الأسئلة التي قد نجيب وقد لا نجيب عنها. لن نستعجل شيشا، والجزء الرابع قد يفتح أبوابا شرعنا في طرقها بمتعة أو هيبة أو موارية. المن نستعجل شيشا، والجزء الرابع قد يفتح أبوابا شرعنا في طرقها بمتعة أو هيبة أو موارية. المن نستعجل شيشا.





لقد كانت رحلتنا مع هذين الجزأين من كتاب «الشعر العربي الحديث: بنياته وإبدالاتها» رحلة في طريق مر منها نقاد كثيرون، اكتشفنا على ضوء مصابيحهم بعض مكامن الطريق وأسراده، ولعل رحلتنا الجديدة مع الشاعر المغربي محمد بنيس، الذي تزود قبل السفر بعتاد معرفي ومنهجي مسلح بالشعرية العربية القديمة وبأخرى غربية حديثة، قد أضاءت لنا زوايا ظلت طوال العقود المتوالية معتمة أو مسكوتا عنها. إن حركية الشعرية العربية المفتوحة - بتعبير بنيس - تبقى لحد الساعة على الأقل - تستقبل الركاب عن يستهويهم «السفر في ليل القصيدة». ولنا أن نحتفل بمشهد الرحلة في (التقليدية) و (الرومانسية العربية) ونشعل شمعين.



# عللمالعكر

## ترهب المجلة بإسمام المتخصصين في الموضوعات التالية:

١\_الفلكلور والفنون المعاصرة

٧ ـ النظرية النقدية الحديثة

٣-الإعلام المعاصر

٤\_ الأدب والعلوم الإنسانية

٥ - تفسير الظواهر اللغوية

٦\_الفكر العربي المعاصر

٧\_ آفاق الأسلوبية المعاصرة

٨\_الديمقراطية.

٩ \_ النظام الدولي الجديد.

١٠ \_ التجليات الثقافية لأزمة الذات العربية.

١١ \_ اتجاهات معاصرة في دراسة التاريخ من البردى إلى الأرشيف .

١٢ \_ العدوان العراقي على الكويت وموقعه من التاريخ.

١٣ \_ الأدب العربي الحديث في علاقته بالفكر العربي الحديث.

١٤ \_ المسرح العربي وتحديات العصر التكنولوجية .

## تعافات المجلة

تعنى المجلة بنشر البدراسات الثقافية والعلمية ذات المستوى البرفيع في مجالات الآداب والفنون والمنون والتطبيقيه.

## نتواكن:

البلاد العربية : ٨ د.ك أو ٣٠ دولارا

البلاد الأجنبية ١٠٠ د. ك أو ٤٠ دولارا

حول فيمة الاشتراك بالدينار الكويتي لحساب ورارة الاعلام بموجب حوالة مصرفية خالصة المصاريف على بك الكويتي المركنزي، وترسل صورة عن الحوالة مع اسم وعنوان المشترك الى

وزارة الإعلام. الإعلام الحارجي-ص. ب ١٩٣ الرمز البريدي ١٣٠٠ الكويت.

## : 22011

۲۰ ليرة	سوريا	٠٠٠ فلس	الأردن
٥٠٠ م	عمان	۷دراهم	الاهارات العربة المتحدء
 ٧ ريالات	قطر	٠٠٠ فالمنس	البحرين
۰۰ ۹ کیرة	لبنان	۱ دینار	تونس
٥٥ قرشا	ليبيا	۲ دنانیر	أبخواش
۱۰۰ قرشا	مصر	٦ ريالات	السعودية
۱۰ دراهم	المغرب	۱۰ جنبهات	السودان
1		۲۰ریالا	اليمن